華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日「星期六週刊」隨報附送

星期六 12 五月 庚午年四月十八日

第二二六五六號

出紙八大張 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話 總社：五四九一一一八一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九

永安百貨進軍荃灣 租用海濱花園三萬呎商場 十一月開幕並開設酒樓

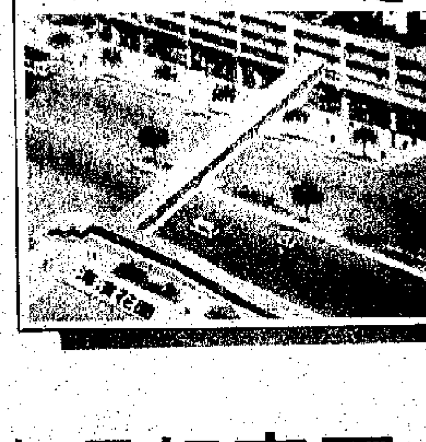
永安百貨十八年來首間在新界區開設的分店，將於十一月開幕。該公司並與荃灣海濱花園發展商簽署租用三萬餘平方呎商場二、四和五樓部份舖位，並於六樓商場開設酒樓。其位置正位於海灣花園對面。永安百貨董事兼經理郭志仁表示，鑑於近年人口不斷遷入新界和新市鎮，所以順理成章在新界區開設分店。由於荃灣人口稠密，缺乏大型百貨公司，所以選擇荃灣。

研究報告指出 新機場令港發展西移 對荃灣葵涌發展有利

一項赤鱲角新機場研究報告指出，港府目前公布的多項大型基建，將令本港的發展西移至荃灣、葵涌、青衣及屯門一帶，而多項大型道路系統將連接上述地區，對這些區發展有利……

行人天橋貫通海濱商業中心

海灣花園行人天橋直通對面之海濱商業中心萬宇樓大廈，永安百貨公司，海濱花園，足球場，籃球場及網球場。

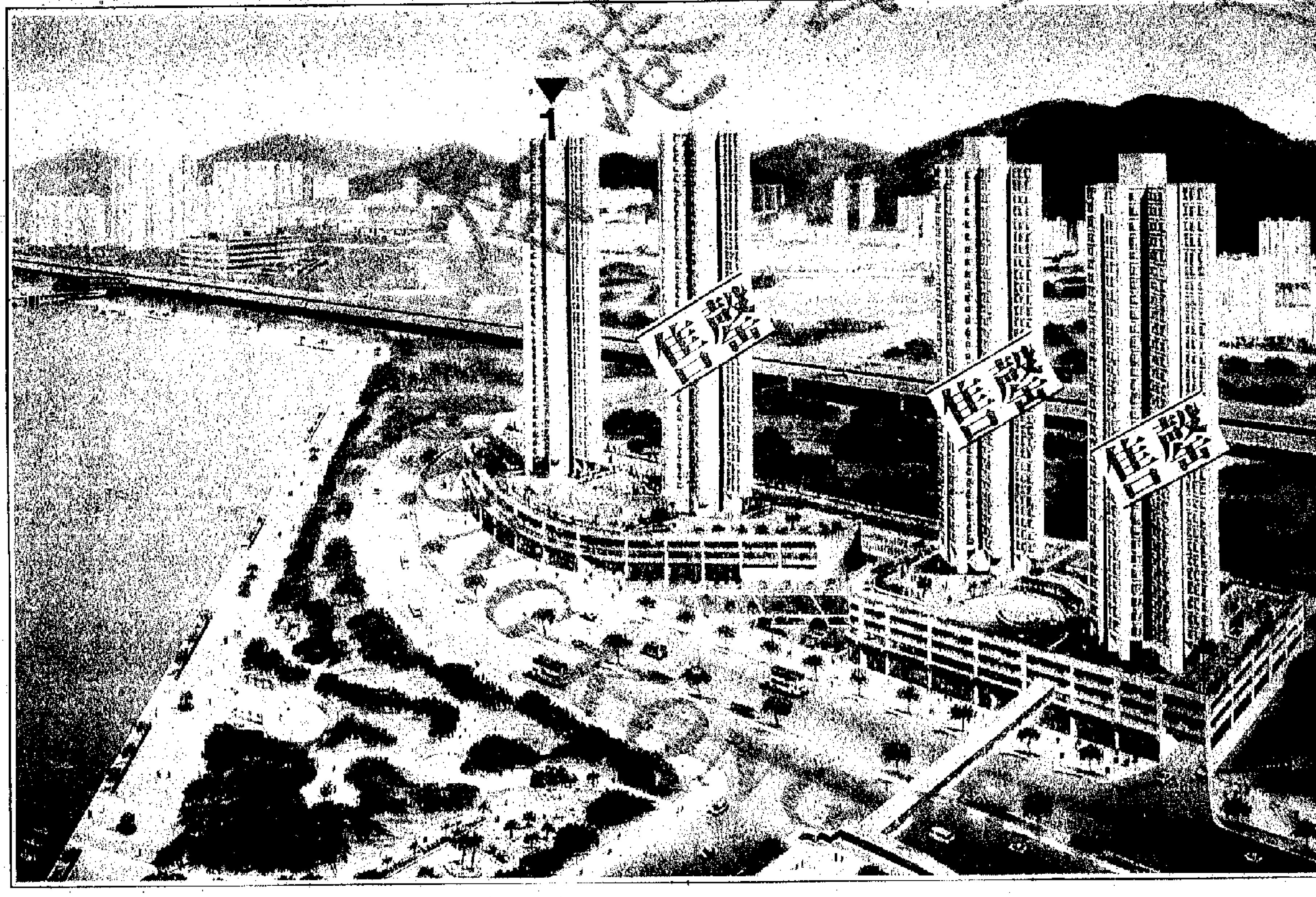


荃灣康樂設施最完善的海濱理想家園

海灣花園

46層荃灣最高海景住宅大廈 每呎僅售$1,038起 即供分期 85折優待

座向最佳的最後一座 第一座 即日發售 捷足先登 以免向隅



海灣花園位於景色如畫的荃灣海濱，海景盡覽，永無阻擋，海灣花園鄰近碼頭與巴士總站，還有巴士及專線小巴連接荃灣地鐵站。新國際機場即將在赤鱲角興建，新快速公路貫通荃灣，交通極為便利。荃灣通往沙田之5號公路幹線及城門隧道經已通車，尤為便捷。兩層購物商場，購物消閑，飲宴娛樂，凡生活所需，不假外求。住戶俱樂部，康樂設施齊全，平台花園設有：緩跑徑，熱帶花園，游泳池，兒童嬉水池，遊樂場，網球場，羽毛球場等。停車場車位充裕。市政局將興建的大型壁球中心即在鄰近。政府亦將在海濱填海地段，發展荃灣最大商業中心區。寓居於此，生活起居悠游，方便。

戶戶向海 四面單邊 海景盡覽

兩房兩廳
C型/F型 面積600呎

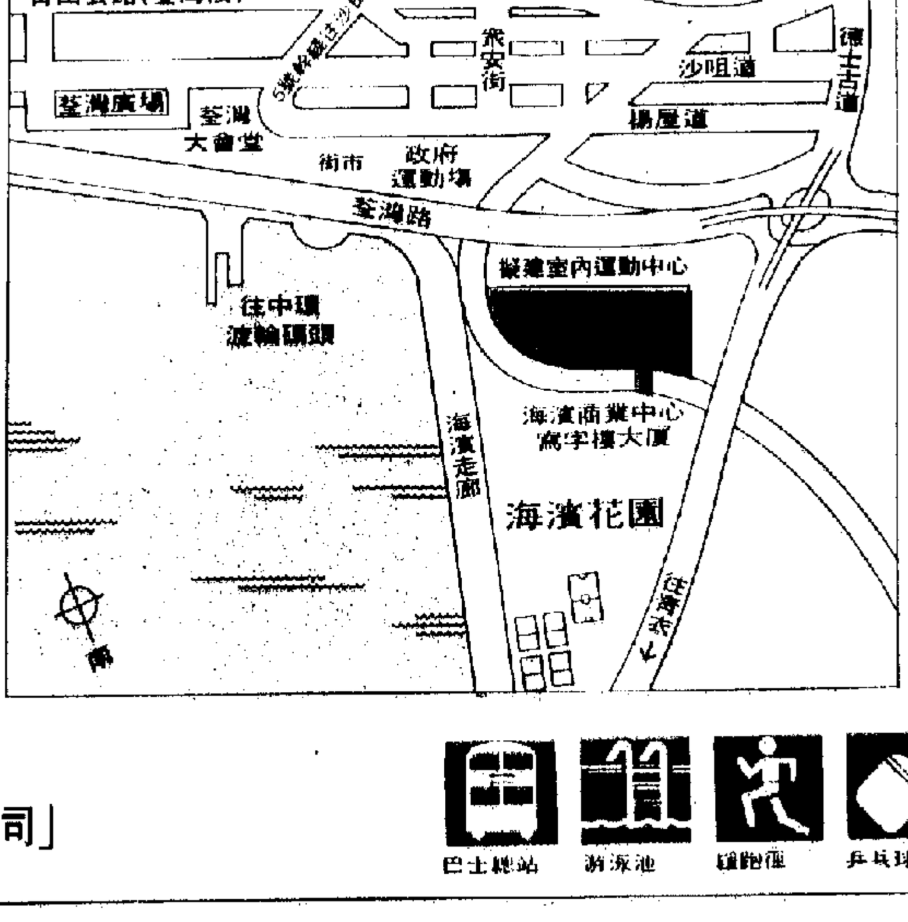
三房兩廳
A型/B型 面積722呎

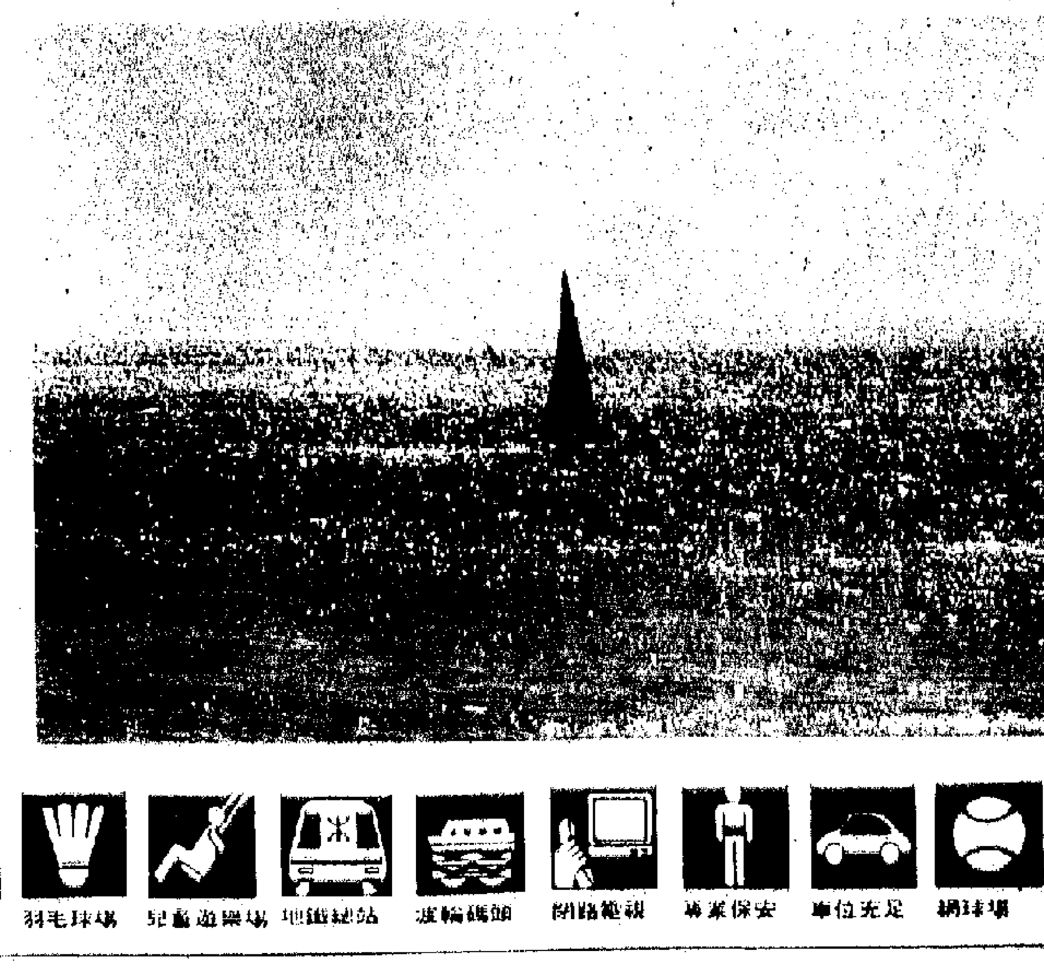
三房兩廳
D型/E型 面積728呎

隨樓附送
美觀西德廚柜、
抽油煙機
及超薄安全熱水爐等。
各廳房均裝置
名廠冷氣機！

恒生銀行提供九成按揭
廿年分期付款

示範單位 歡迎參觀
新開辦之豪華專線巴士238X穿梭往返尖沙咀中港城及海濱花園，交通更加快速





巴士總站 游泳池 緩跑徑 乒乓球場 羽毛球場 兒童遊樂場 地鐵總站 渡輪碼頭 閉路電視 專業保安 車位充足 網球場

訂金一萬元，只收銀行本票，
抬頭請寫「信和地產代理有限公司」

信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：7218388
地盤售樓處電話：4141569
（只在地盤售樓處發售）

本港新聞

兩解款[…]匪[…]數護衛
[…]另一護衛[…]午中逢適

（特訊）三至四名分持兩枝槍悍匪，昨午在九龍灣啓仁街截劫解款車，劫匪兇悍成性，先發制人，分別向兩押款護衛員轟槍兩響，其一護衛員頭部太陽穴中彈傷重死亡，另一及時伏下逃過大難，匪徒殺人奪財，劫去兩個內有近二百萬元款項錢箱四散逃去。

據悉，當時另一護衛沙展持鳥槍護錢箱，當劫匪向護衛員開槍奪錢箱時，擬向匪徒還[…]

月初在港依一般程序獲簽證
許家屯經香港赴美
新華社指旅遊休息

（特訊）前任新華社香港分社社長本月初在本港取得入境簽證後，他便悄悄地前往美國，他今次可能是出國旅遊休息，或者是另有任務？

新華社香港分社發言人昨日表示：據他們所知，許家屯今次是出國旅遊休息。而外事部部長紀紹祥就拒絕就這問題回答。

美國駐港總領事館發言人昨日證實，許家屯於五月初在香港申請赴美國簽證，美國駐港總領事館根據一般程序發予旅遊簽證。

中國發生學運，許家屯一度出現在新華社門處，慰問在該處支援國內學運的香港學生，六四事件後即傳出許家屯地位不穩的消息。

直至今年二月，許家屯正式退休，周南接任其位。許氏退休前一再表示他將在內[…]做點游說工作。

他又謂，許氏是個較有頭腦的人，若眞如民運人士所言作出逃亡外國的行動，則他逃出來可以幹什麼呢？若要他跟着嚴家其和千家駒，則不會有什麼作用。

與許氏相識多年的徐四民指出，許氏乃一個不甘寂寞的人。中國不允許他在退休後留在深圳做研究工作的決定，實令他感到不高興。但許氏縱使為了此事而有所不滿，亦不至於要做出叛黨和往外國定居的行為，因為與其作出如此極端的反應[…]

48個團體要求聯合國派員瞭解大陸民主權利情況
人權組織指中共釋放政治犯為宣傳

（特訊）本港四十八個關注中國民主運動團體，為了進一步引起國際人士關注，特別聯署要求聯合國積極關注中共人權情況，他們將在本年三月初所發起一個名為「立即釋放所有民運人士」的簽名運動中收集到約一千六百個簽名致交聯合國秘書[…]聯合國秘書長派員前往中國，瞭解中共目前各項民主權利的進展，及發表聲明譴責中國政府違反人權外，更要求中共公佈及立即釋放所有被捕民運人士。

但是蘇耀昌強調他們是無意否定社會主義制度，祇是認為在任何社會制度內都應該以一[…]有關中國監獄及勞改營內使用酷刑的指控，及派遣國際觀察員列席有關支持民主自由「罪犯」的審訊。

港督函美參衆兩院要求勿取消中國最惠國地位

（特訊）路透社引述華盛頓外交消息人士透露：港督衛奕信爵士已於本星期，去信予美國參衆兩院主要的民主黨及共和黨議員，希望美國不要取銷對中國的最優惠貿易國地位。

港督在信中指出，倘若美國撤銷中國的最優惠國待遇，香港將會無法承擔所面對的經濟[…]衰退，估計因此會令到香港在貿易上損失，百[…]億美元。

美國總統布殊在下月三日將會決定中國是否可以繼續享有最優惠國的待遇。而港督衛奕信爵士上星期亦曾訪問美國，表達香港在這方[…]

出售 店場 店場（部份）

日社會黨首腦十八日訪華
行前要求海部恢復貸款中國
不應顧慮別國意思遵守諾言
渡邊將訪布殊報告中國情況

（時事社東京十一日電）日本社會黨書記長山口鶴男等，十日下午赴首相官邸，就將於十八日起訪問中國，向海部首相辭行，並作了大約二十分鐘的會談。席間，山口書記長就對華第三次日圓貸款，說：「不要顧慮別國的意思，而應該遵守諾言」，要求早日解除凍結。對此，海部首相說：「當時竹下首相是作為內閣所作的承諾，當好好遵守，目前正在整建圓滿解除凍結的環境。」

山口書記長又說明朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）有意同日本改善關係。對此，海部首相說：「希望將北朝鮮」的意思，也轉達官房長官坂本和外務省。當根據北朝鮮的意思，能夠做到的，努力去做。」

（時事社東京十一日電）自民黨渡邊派會長渡邊美智雄（前政調會長），定二十一日起訪問美國，同布殊總統等美政府首腦及國會要人等舉行會談。

渡邊在黃金周連續假日期間，曾經訪問中國，同李鵬總理等舉行會談。他在這次訪美時，關於對中國政策，打算同美國政府首腦等，交換意見。

渡邊美智雄二十一日在紐約的亞洲協會，發表演講，二十二日和二十三日兩天，在華盛頓同要人會談，預定二十六日返回日本。

日大藏省官員表示
各國仍制裁中國
恢復貸款有困難
宇野說中國堅持改革開放

（時事社東京十一日電）日本大藏省首腦十日傍晚，就恢復對華第三次日圓貸款的問題，說：「在休斯敦先進國首腦會議上，海部首相能否較其他國家首腦作更進一步的發言，非常困難」，表明在先進國首腦會議之前，固然不必說，即使在會議之後，能否早日恢復，情勢也很微妙。關於其理由，該首腦指出：（一）美國國會對於最近中國首腦的強硬發言，表示強烈不滿。（二）在新德里召開的亞洲開發銀行年會上，關於恢復對中國貸款的說服工作，未獲任何成果。該首腦同時強調：「美國的空氣，比以前更加嚴峻。」

（時事社東京十一日電）前往中國訪問後回國的日本前首相宇野宗佑，十日傍晚，赴首相官邸，訪問首相海部俊樹，作了大約二十分鐘的會談。席間，宇野宗佑轉達李鵬總理的口信說：「中國堅持改革開放路線的立場，希望在七月的休斯克先進國首腦會議時，轉達參加會議的各國。」對此，海部首相答稱：「知道了。」與此相關聯，海部首相在官邸答記者的提問說：「離開先進國首腦會議，尚有一段時間，中國究竟會有怎麼樣的變化，不得而知，現在正在等待中國方面整建環境的信號。」

江澤民在中南海對外賓說
希望有和平國際環境
中國更好地從事建設
依照五項原則與各國和平共處

（中新社北京五月十一日電）中共中央總書記江澤民今天說，為了更好地從事中國的建設，中國特別希望有一個和平的國際環境。江澤民在中南海會見巴巴多斯總理桑迪福德時說，中國正在考慮今後十年的發展計劃，國家建設需要很好地規劃一下。江澤民說，中國是一個社會主義國家，一貫主張在和平共處五項原則基礎上同世界上所有國家和平相處，建立和發展友好關係。他認為，中巴兩國關係正是這樣友好地發展的。桑迪福德總理說：中國有句古話，叫「千里之行，始於足下」，十年前我訪問中國開始了千里之行，現在仍在千里之行之中。他說，巴巴多斯位於大西洋之邊，中國在太平洋之濱，兩國相距遙遠，但關係友好。桑迪福德總理今天下午將飛抵廈門參觀訪問。在離京之前，他將與李鵬總理共同簽署一個兩國經濟合作協定。

（中新社北京五月十一日電）中共中央總書記江澤民今天上午在中南海會見朝鮮勞動黨中央政治局委員、成鏡北道黨委責任書記姜成山率領的朝鮮勞動黨代表團。江澤民說：中朝兩國不僅是友好鄰邦，而且有着歷史的傳統的友誼，不久前我訪問了你們美麗的國家，受到了金日成主席和朝鮮人民的熱情接待，感受到了中朝友誼深入人心，看到了朝鮮在社會主義建設中取得了很大成績。姜成山說，由兩國領導人建立起來的朝中友誼，將一代一代地傳下去。中國人民在中國共產黨領導下在社會主義建設中不斷取得重大成就，說明中國共產黨堅持四項基本原則，實行改革開放，建設有中國特色的社會主義，是符合中國人民願望的。

日本衆院通過本年度預算案
軍費四萬多億日元

（新華社東京五月十一日電）據此間報紙今天報道，日本衆議院十日召開全體會議，在執政的自民黨議員的多數贊成下，通過了本年度財政預算案。

本年度的一般財政預算為六六點二七三六萬億日元，比前一年增加百分之九點七。其中，軍費達四點一六萬億日元，比前一年增加百分之六點一，政府開發援助預算為八一七五億日元，比前一年增加百分之八點二。預算案將在今天遞交參議院審議。此案即使在參議院遭到否決，根據日本憲法規定，該案也將在三十天后的六月九日自然成立。

近親婚配禍及後代
湖南省大庸市有三個傻仔村

（香港中國通訊社長沙五月十一日電）湖南省大庸市最近發現三個「傻子村」，其癡呆患病率明顯高於以前發現的此類病症的村莊。這項調查是由湖南省醫科大學與中國生物工程技術高研班的專家通過綜合考查發現的。這三個村莊位於大庸市偏遠地帶，現癡呆患病率分別為千分之一百一十九、千分之一百二十三、千分之一百二十六，較國內原發現的此類村莊的發病率（千分之三十八）高出三倍多。大庸市西十五公里的汪家山村，全村近五百人，二百四十人智能偏低，其中癡呆者為五十八人，有一家六口人有四人癡呆。

據科研人員調查研究發現，這三個「傻子村」致病因素是綜合性的，涉及人、經濟、社會諸方面，較為複雜，有待進一步考察。但有一點是不能忽視的，就是近親婚配，遺傳因素影響智能。湖南醫科大學已決定配合當地政府對汪家山村進行預期十年的綜合治理，開展流行病調查，從遺傳學、人類學、生理學、生態環境、文化社會背景諸方面，進行深入探索並制訂具體治理方案，爭取十年將該「傻子村」癡呆發病率降至千分之二以下。

陳香梅說
投資上海有吸引力

（中新社上海五月十一日電）「曾有『東方巴黎』之稱的上海，今天更具有吸引力。台灣投資者對上海有很大的興趣。」率團來滬的著名美籍華人陳香梅女士，今天下午在這裏發表即席講話時如是說。陳香梅女士及其率領的美國國際合作委員會經濟貿易考察團一行，今天出席了上海市對外經濟貿易委員會舉辦的專題會，聽取了關於上海投資環境、上海外資投資狀況及開發浦東規劃等方面情況的介紹。陳香梅說，她對上海有一份特殊的情感，她是一九四八年在上海結婚的。她說，值得大家來投資，上海是個好地方。希望在座的台灣企業界人士不要僅僅注目於經濟項目的投資，也應當為上海的文化發展作出貢獻。

據介紹，一九七八年，上海僅有一家中波合資的航運公司，而如今已有外商投資項目七百五十餘項，十年中共吸收外資二十五點五億美元。不少外資企業如耀華、皮爾金頓、施樂、大衆汽車和貝爾電話等公司均獲得了極好的效益和發展勢頭。

楊尚昆歡迎埃及總統
認為最近許多外國人已了解中國眞實情況

（中新社北京五月十一日電）中國國家主席楊尚昆今天對埃及總統穆巴拉克說，現在了解中國眞實情況的人越來越多，外國客人接踵而來，對中國的了解也就更清楚了。去年年底訪問了埃及的楊尚昆主席今天在人民大會堂東門外廣場主持歡迎儀式，歡迎第四次訪華的穆巴拉克。楊尚昆對穆巴拉克說，中國目前的情況要比我去年訪問埃及時的情況要好，北京、拉薩相繼解除戒嚴就證明了這一點。他同時說明，現在仍有人對中國施加壓力，但中國決不屈服。

穆巴拉克說，中國的穩定對埃及來說十分重要，現在中國政局穩定，一切如常，我們十分高興。楊尚昆說，中埃建交卅四年來，兩國間的友誼經受了國際風浪的考驗，友好合作關係不斷鞏固和發展。他認為，在當前新形勢下，維護世界和平，謀求共同發展的歷史使命將更緊密地把中埃兩國連接在一起，兩國之間的友好合作關係將展現更廣闊的前景。穆巴拉克說，中埃兩國，兩國人民有特殊的牢固的友誼，兩國領導人的互訪和會晤是兄弟間的見面。此行到遠東地區，當然要來中國。他認為，中國領導人的每一次會晤都有重大意義。穆巴拉克在京期間將與李鵬總理進行兩次會談，還將與江澤民總書記以及其他中國領導人會見。

（新華社北京五月十一日電）應國家主席楊尚昆的邀請，阿拉伯埃及共和國總統穆罕默德·胡斯尼·穆巴拉克和夫人今天抵達北京，開始對中國進行為期三天友好訪問。

今年旅遊價格不漲

（中新社北京五月十一日電）中國國家旅遊局今天宣佈，今年的旅遊價格將不會上漲。這是旅遊局針對近來港台旅遊界有關「最近大陸將調高旅遊收費」等傳言而作出的澄清。國家旅遊局說，每年的十二月到翌年三月是旅遊淡季，各地都有優惠價格的做法，從今年四月開始推入旅遊的平季和旺季，各地按歷年的做法，先後將房價恢復到正常的門市價格，這不是漲價。

數十名北京市民在澳洲領事館外示威，要求當局發還簽證，一名激烈者手持橫額攔截大使車輛「神公」。（美聯社）

北京大學又有大字報
促西方國家及早結束對中國經濟外交制裁

（法新社北京十一日電）目擊人士宣稱，北京大學今日出現一張大幅的大字報，呼籲西方國家結束對中國的制裁，但該張大字報在貼出後一小時，即被撕毀。同時，有人把一封請願書的副本，派發給一些學生，其內容詞語頗類去年北京學生抗議示威時所運用者。本社取得該封請願書的副本，內容有這麼兩句話：「國家是屬於我們的，如果我們不說話，誰來說話？如果我們不採取行動，誰來採取行動？」該封請願書的署名是：北京大學生物系一九八七年級研究生。

該封請願書亦提出日本最近決定不發放日圓貸款，以及美國國會議員威脅要撤消給予中國的最惠國之貿易地位。該封請願書還指出，西方國家的制裁行動對中國的民主事業只有害處，而無益處。世界上所有的國家政府應該採取適當的措施，影響和促進中國的改革、開放和政治民主化過程。觀察家們指出，該封請願書的第一句是這麼說：「我們正在受苦受難，我們想擺脫苦難，但現實阻止我們如此做。」從語氣方面來分析，跟去年學生在北京天安門廣場示威抗議時的呼聲很相似。

上：江澤民總書記在北京中南海會見巴巴多斯總理桑迪福德。下：國家主席楊尚昆在北京人民大會堂會見埃及總統穆巴拉克。（新華社）

中國今年首季職工總數
比去年減百六萬
四百萬職工目前處半失業狀態

（特訊）北京十一日消息：今年一季度中國職工總人數比去年底減少一百六十五萬人，下降幅度為百分之一點二。

由於一批被裁減下來的職工重新回到社會待業，致使城鎮待業人員繼續回增。去年底，全國城鎮待業人員為三百七十八萬，待業率為百分之二點六。今年一季度，待業人員增至約四百萬人，待業率為百分之三。

全國停工半停工企業職工數量仍然較多。據對十六省、市統計推算，三月份全國停工半停工的職工亦有四百萬人左右，雖比上年末減少三十餘萬，但仍佔全部職工的百分之三。這些職工中，約有四分之一的人回家放長假，有半數以上減發或停發了工資。有關部門認為，目前需進一步爭取有效措施使企業盡快恢復正常生產，以促進社會生活的穩定。

又訊：中國三月份職工獎金總額為三十點三億元，比去年同期減少百分之六點二，這是十年來首次出現的負增長。

專家分析原因說，中國一季度工業生產徘徊不前，建築業嚴重萎縮，開工不足，商業市場不旺，企業經濟效益差，中國實行企業承包，獎金與效益掛鈎，效益不好，故獎金相應減少，有的甚至下降。另外，一季度企業停工待業工人數增加，其中半數職工不僅拿不到獎金，而且減發工資。

中國駐美大使館變節使節
許齡尋求美政治庇護
公開說中國威脅學生

（法新社華盛頓十一日電）一名變節人士指出，在此間的中國大使館準備了一項威迫計劃，用來對付那些反對北京政府的中國留學生。上周變節的中國外交官許齡指出，中共下令大使館對其中一百名留美學生進行威嚇或不信任。華盛頓郵報報導，許齡的指控是有大使館的文件支持。許氏對該報稱，一些大使館高層官員下令他及其他屬員前往有關大學，向那些進行反共活動的學生施加壓力。

據許氏所提供的文件顯示，中國官員建議將那些參與反北京政府活動的學生紀錄在案，撤消他們的護照及學生的特別身份；同時，將他們在國內的職位撤消，終止發放他們的薪金，或者是限制他們與國內親人通訊。不過，有關的策略並沒有包含暴力成份。

聞

先慈**陳母黃敏芳太夫人** 於主曆一九九〇年五月八日在香港浸會醫院息勞歸主，在世寄居九十三載。謹定於五月十二日（星期六）上午十時半在香港殯儀館大禮堂舉行安息聚會，隨即出殯安葬香港基督教墳場。哀此訃

孝男 會熙 媳 譚慶芬
會燕 許啓明
孝女 鳳儀 婿 何國勳
鳳鳴 黃安源
鳳琪
孫男 啓宗 孫媳 孫偉之
實
樂宗 李碧桂
絮宗 鄭慧蓮
仰宗
孫女 樂怡 孫婿 黃達飛
慧怡
恩怡
外孫男 黃爲山 外孫媳 章穗琴
何磐光 梅玲
黃澤山 王愛青
外孫女 何慕靈 外孫婿 林一鳴
何慕恩 吳崇渠
何慕芝
黃素山 林子如
曾孫 文思 文揚 曾孫女 迺純
文博 文正 迺眞
親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

懇辭花圈輓軸 如蒙賜賻將撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五二二六一八

聞

先嚴**黎公鉅標府君** 痛於公曆一九九〇年五月八日（農曆庚午年四月[illegible]日）下午八時壽終港寓，積閏享壽八十有餘，遺體奉移世界殯儀館。治喪謹擇公曆五月十四日（農曆四月廿日）（星期一）下午三時設靈致祭，公曆五月十五日（農曆四月廿一日）（星期二）上午十時於該館大禮堂大殮，十一時辭靈隨即出殯安葬將軍澳華人永遠墳場。哀此訃

孝男 澤潮 媳 杜佩如
耀華 朱艷明
耀宗 黃冠容
孝女 金鳳 婿
連弟 梁榮基
孫男 智恒 幹廷 榮光
孫女 寶婷 燕婷
外孫男 梁栢麟
外孫女 梁緻琪
堂弟 炳麟 弟婦 梁麗貞
炳輝 何柳葵
炳文 呂佩妍
侄男 應垣 應墇 建明 侄女 雅瑁 雅儀 穎欣
親屬繁衍 恕未盡錄

泣叩

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡祐行道十號（連接火車總站紅磡海底隧道口） 電話：三六二四三三一（十綫）

通訊處：中南金屬製品廠有限公司 官塘偉業街一〇一號 電話：七五六九八五五 七五六九八五六
誠業機器工程 福全街二十三號地下 電話：三九二一六五六
福而麗有限公司 福全街二十三號閣樓 電話：七八七一三八六

聞

本公司董事兼總經理**黎鉅標先生** 痛於公曆一九九〇年五月八日（農曆庚午年四月[illegible]日）下午八時壽終港寓，積閏享壽八十有餘，遺體奉移世界殯儀館，治喪謹擇公曆五月十四日（農曆四月廿日）（星期一）下午三時設靈致祭，公曆五月十五日（農曆四月廿一日）（星期二）上午十時在該館大禮堂大殮，十一時辭靈隨即出殯安葬將軍澳華人永遠墳場。謹此訃

中南金屬製品廠有限公司謹啓
地址：官塘偉業街一〇一號 電話：七五六九八五五，七五六九八五六

華僑日報

本港新聞

兩解款車九龍灣錢箱過車出事
數匪持槍劫解款車
護衛員頭中彈不治
另一護衛伏下逃過大難失兩錢箱二百萬
適逢中午放學護衛沙展不敢開槍阻劫匪

（特訊）三至四名分持兩槍悍匪，昨午在九龍灣啟仁街截劫解款車劫匪兇悍成性，先發制人，分別向兩押款護衛員轟槍兩響，其一護衛員頭部太陽穴中彈傷重死亡，另一及時伏下逃過大難，匪徒殺人奪財，劫去兩個內有近二百萬元款項錢箱四散逃去。

據悉，當時另一護衛沙展持烏槍護錢箱，當劫匪向護衛員開槍奪錢箱時，擬向匪徒還槍阻截，但當時適爲中午放學時間，街上有不少保姆車及學童，在恐防傷及無辜下，未敢放槍。

肇事私家安全服務有限公司一職員答覆本報記者查詢時稱，其公司屬下一名護衛解款員於中槍送院後，公司高層已趕到醫院探望，並慰問其家屬。至於解款員殉職，公司是會處理有關事宜，但詳細情形，有待發言人作答。

目前，警方已將案列作打劫及兇殺案處理，初步檢驗，匪徒所使用的爲大陸製點七六口徑手槍，火力威猛，在短距離可射穿避彈衣。九龍總區重案組已接手調查此案。

據現場消息稱，當時兩輛同一護衛公司解款車，將錢箱過車時，即遭伺伏劫匪撲出開槍截劫，匪徒似已掌握準備解款車運送的情況，預早伏劫。

劫案發生於昨午十二時四十分五，現場爲九龍灣啟仁街南豐餐室餅店外，一輛私家安全服務公司解款車CJ五三×八停泊在路邊等候公司另一輛解款車到臨，將部份錢箱轉解運走。此時解款車EJ七四一×駛至，原本打算將兩解款車泊在一起方便解款，但當時路面已泊滿不少保姆學童巴，只好停在另一處路邊，兩解款車相距約十多米。

到臨解款之解款車上一名衛護沙展持烏槍帶同兩名護衛員到先前等款解款車，提取兩個錢箱返回解款車運走。該兩個錢箱內有美鈔港元及外幣約共一百七十多萬至二百萬元。

死者梁納新曾自稱夠運從未遇劫
貨運職員協助搶救
傷者送院返魂無術

正當兩名護衛員各携一個錢箱由護衛沙展持烏槍押尾護送返解款車，步行未足十步之際，突有四至五名匪徒從馬路對面九龍灣啟樂安置區四十二座空地衝出，直撲向三名護衛員，其中兩匪從懷中拔出手槍，護衛員睹狀雙眼一瞪，未及看清楚，其中一匪已向護衛員開槍，第一槍向携錢箱的廿二歲姓梁護衛員轟去，梁來不及閃避，頭部左邊太陽穴中槍，子彈貫穿由右邊而出，當場倒地，血流披面，悍匪繼而向另一携錢箱護衛再開槍，幸而該護衛聞第一槍聲後立即伏下，及時避過第二槍子彈，槍匪先發制人，餘匪撲前奪去兩錢箱，分頭四散，其中有匪逃入麗晶花園，另有匪沿啟仁街尾逃去，持烏槍護衛沙展圖放槍阻劫匪，但當時現場有不少學童正上落保姆車，爲恐防死彈傷及無辜，未敢開槍。

開槍劫案發生後，現場途人及學童不禁嘩然，而中槍梁姓衛護倒於地已陷於昏迷，其同僚立即通知公司報案，一名曾接受急救訓練的國泰航空貨運職員睹狀上前協助搶救傷者，救護車到場將傷者送聯合醫院，經急救後延至下午四時十三分終告不治。

案發後，大隊警方人員到場調查，並在現場進行搜索，檢獲一粒點七六口徑彈頭，相信爲匪槍所使用之子彈。

中匪槍斃生護衛員梁納新，廿二歲，與父母一兄一弟住青衣島長安邨安潮樓二〇×一室，梁於七八年一家共同偷渡來港生活，其父在紙品廠工作，母在療養院工作，兄已踏足社會，弟仍在求學，梁於中二後輟學，曾任跟車、酒樓侍應，期後轉職護衛員，其母曾稱工作危險，勸其改行，但梁稱自己夠運，未曾遇劫，故有信心當護衛，豈料昨午遭命喪於悍匪槍下。

九龍灣劫匪開槍截劫解款車二百萬，一護衛中槍受傷。（小圖）中槍斃生解款護衛員梁納新。（本報記者攝）

中國外交部否認鄧小平逝世傳聞
未澄清陳雲病危報導
香港股市昨跌廿五點

（特訊）中國外交部發言人昨日否認金融市場傳聞中國領導人鄧小平逝世的消息，但對於另一位中共元老陳雲的健康情況欠佳的報導，中國仍未作出澄清。

中國外交部一位女發言人指出：謠言是「別有用心的人所捏造的」。

另一方面，據日本報章「產經新聞」引述外交消息人士說，北京領導層第二號人物陳雲目前身患重病，情況嚴重，中共中央機關準備爲他辦理身後事。

八十五歲的陳雲，地位僅次於鄧小平，他目前爲中共中顧委主任。自一九四九年以來，他即在中共中央瞻層佔重要的地位。中共現已通傳各地方單位要爲陳雲的一旦去世作好準備。

但陳雲病危的消息，中國外交部並沒有作出回應或否認。

香港股市昨日的反應是向下調整，恒生指數跌了約廿五點，以二九六〇．四六收市。跌幅較大是地產股及綜合企業股。不過經紀說前市曾反彈，大市呈爭持局面，也屬正常。在實盤緩緩推出卸下，市況回軟，但交投保持暢順。全日成交金額爲十三億三千餘萬元。

諮詢期延至六月七日
人權法案問題複雜
本立法年度難通過

（特訊）立法局議員認爲，由於人權法案爭議過於複雜，加上各方面意見分歧，故難於在今個立法年度完成三讀通過。

立法局議員張子江昨日於內務會議後指出，政府決定延遲人權宣言條例專案的諮詢期至六月七日，但希望依期於今個立法年度前（即七月中旬）提交立法局進行首讀及二讀。

他續稱，由於港府延長法案的諮詢期，加上法案本身有可能影響執法機構的運作，故議員不欲法案草率通過，故難於在今個立法年度前完成三讀程序。

對於諮詢期延長至下月七日，議員希望在此期間廣徵民意，人權法案專責小組收集各方意見後，提交內務會議討論，行政局審議後，再提交立法局進行首讀及二讀。（坤）

中共近日釋放一批民運人士
是否恢復對華貸款
日領事稱仍須觀察
若大陸不穩港經濟增長難達百分三

（特訊）日本駐港總領事久保田穰透露：中國近日釋放民運人士，會否恢復或加速對華貸款，仍須一段時間的進一步觀察才能夠答覆記者詢問，現在正等候中國及其他西方國家對此表態。另外日本在港投資不斷增加，八八年來說總投資額達十六億六千萬美元，而八九年投資續有增加，港是日本投資最大[illegible]第二位，僅次於印尼。他又指出日本很希望維持發展更加密切的港日關係，所以除了鼓勵日商人投資外，雙方科技交流亦甚重要，他認爲這對港工業發展有很大好處。

日本總領事久保田穰在香港商會假富麗華酒店舉行的午餐會上表示：近年香港出口到日本平均每年有百分之三十五增長，入口日本貨則只有百分之十五增長，由此可見本港出口到日本比入口的增長大。特別是近年本港轉移往中國大陸進行生產，所以造成香港轉口到日本今年有大幅增加達百分之四十一點九。

講到近期香港經濟情況時，久保田穰指出一九八九年香港經濟增長低至百分之二點一，其原因有三點，首先是已發展國家（除日本外）的經濟放緩；其次是中國自一九八八年八月始調整經濟政策從而影響香港；最後是六月天安門事件以及中國採取節約計劃造成影響。八九年香港經濟如果要引用香港政府的說話就應該是經濟循環的向下調整。如果回憶香港八十年代的經濟高度增長，調整事實上是不可避免的，即使現在不發生，遲些也會發生。如果中國大陸政府不穩定，相信香港政府預測的百分之三經濟增長是難以做到的。另外，外國市場需求對港來說也非常重要，而中國的節約計劃也開始緩和，我們可預期港內部需求會逐漸增加。

至於物業市場方面，在過幾年本港也能夠保持強勁。在下半年，中國經濟相信可以表現其經濟改革和開放政策。而北京亞運會亦是件好事情。雖然，基本法一度成爲香港熱門話題，但如今已經冷靜下來且相信港會持續安定。總領事相信香港現正處調整階段，但將持續繁榮安定。

月初在港依一般程序獲簽證
許家屯經香港赴美
新華社指旅遊休息
前新華社香港分社社長六四後地位不穩
美駐港總領事館稱許氏沒要求政治庇護
徐四民料出外散心廖瑤珠說不可能流亡

（特訊）前任新華社香港分社社長本月初在本港取得入境簽證後，他便悄悄地前往美國，他今次可能是出國旅遊休息，或者是另有任務？

新華社香港分社發言人昨日表示：據他們所知，許家屯今次是出國旅遊休息，而外事部部長紀紹祥就拒絕就這問題回答。

美國駐港總領事館發言人昨日證實，許家屯於五月初在香港申請赴美國簽證，美國駐港總領事館根據一般程序發予旅遊簽證；相信許家屯目前已在美國。發言人稱：「許家屯在申請期間並無提出要求政治庇護。」

就一般情況而言，美國旅遊簽證的有效期是由三個月至無限期。至於持證人獲准在美國逗留多少日子？則在入境時由移民官決定。

許家屯爲中央委員，江蘇如皋人，現年七十五歲，於七十三年七月來港接替卸任的王匡，出掌新華社香港分社社長之職，去年中國發生事運，許家屯一度出現在新華社門處，慰問在該處靜坐的香港學生，六四事件後即傳出許家屯地位不穩的消息。

直至今年二月，許家屯正式退休，周南接任其位。許氏退休前一再表達他將在內地做點游說工作。

他又謂，許氏是個較有頭腦的人，若真如民運人士所言作出逃亡外國的行動，則他逃出來可以幹什麼呢？若要他跟着嚴家其和千家駒，則不會有什麼作用。

與許氏相識多年的徐四民指出，許氏乃一個不甘寂寞的人，中國不允許他在退休後留在深圳做研究工作的決定，實令他感到不高興。但許氏縱使爲了此事而有所不滿，亦不至於要做出叛黨和往外國定居的行爲，因爲與其作出此舉，不若留在大陸靜觀一兩年政局有何變化還好。

全國人大委員廖瑤珠覺得許家屯赴美有關[illegible]，並强調許氏不會離開中國。但其後有消息傳出中央將收回許氏的公務員護照，以禁止他離境，但許氏卻在被收回其護照前於五月一日前往美國。全國政協委員徐四民認爲許家屯今次赴美可能是爲了出外散心，或是在獲得鄧小平的同意下嘗試到美國接觸、觀察[illegible]。

「流亡」之說是不可能的。……可能帶有什麼中央有關係的任務。她相信許氏赴美的任務。她對許的有什麼心事他也絕無理由流亡，美國是負有不宜高調宣揚許家屯長期在香港工作，了解而且爲人態度可親，有助改善兩地經濟關係。

小評
政府不斷加强服務市民

布政司霍德爵士在九〇年財政預算案二讀辯論時，就公務員架構膨脹，多冗員的指責作答指出：政府部門並不是養着一大羣無所事事的公務員，他們均有向公衆盡力提供有效的服務。霍德並提出警告，進一步削減公務員人數，可能會影響到對市民的服務。

我們同意布政司的說法，政府正不斷加强服務市民，提高市民生活質素。我們亦同意政府近年已控制公務員架構，不讓其膨脹。但「巧婦難爲無米炊」，沒有足夠人手又如何爲市民提供更多、更好的服務？

擴展服務仍須權衡輕重

然而，當經濟發展不理想，而又出現通貨膨脹的情況，政府便須審慎考慮是否擴展或增加新的服務。

我們不希望政府削減公務員，影響所提供的服務，繼而導致市民生活質素下降，唯政府可以權衡輕重，例如一些較次要的服務可否押後實施，部份建設工程可以延期進行，待經濟好轉，通脹退熱後才追補。如此既可避免經濟受較大打擊，政府提供的服務也不會受嚴重影響，且必可獲得市民讚賞。

48團體要求聯合國派員
瞭解大陸民主權利情況
人權組織指中共釋放政治犯爲宣傳

（特訊）本港四十八個關注中國民主運動團體，爲了進一步引起國際人士關注，特別聯署要求聯合國積極關注中共人權情況，他們還將在本年三月初所發起一個名爲「立即釋放所有民運人士」的簽名運動中收集到約一千六百個簽名送交聯合國秘書長。

街坊工友服務處幹事蘇耀昌表示，由於現時仍然有不少中國公民因發表與官方意見有異的思想言論而被拘控治罪，加上近年還有本港居民因支持中國民主運動而遭中國當局監禁，所以檢視中國的人權狀況是當前之急。

故此，蘇耀昌呼籲聯合國秘書長派員前往中國，瞭解中共目前各項民主權利的進展，及發表聲明譴責中國政府違反人權外，更要求中共公佈及立即釋放所有被捕民運人士。有關中國監獄及勞改營內使用酷刑的指控，及派遣國際觀察員列席有關支持民主自由「罪犯」的審訊。

但是蘇耀昌强調他們是無意否定社會主義制度，祇是認爲在任何社會制度內都應該以「人」爲本，發展以大多數人利益爲依歸的有關制度。

再者蘇氏還認爲言論自由是每個人的基本權利，所以反對中共政權利用以言論而被拘控，以思想治罪的手段對付異己，是完全昧於全世界民主自由大氣候的鎖國心態。

（港訊）國際人權組織「亞州觀察」昨日發表聲明，批評中共宣布釋放二百多名政治犯是一項「宣傳噱頭」，希望影響布殊總統是否繼續給予中共最惠國貿易地位。

「亞州觀察」呼籲中國政府批准他們派遣代表團到中國，獨立調查今次釋放情形，調查

港督函美參衆兩院要求
勿取消中國最惠國地位

（特訊）路透社引述華盛頓外交消息人士透露：港督衞奕信爵士已於本星期，去信予美國參衆兩院主要的民主黨及共和黨議員，希望美國不要取銷對中國的最優惠貿易國地位。

港督在信中指出，倘若美國撤銷中國的最優惠國待遇，香港將會無法承担所面對的經濟衰退，估計因此會令到香港在貿易上損失一百億美元。

美國總統布殊在下月三日將會決定中國是否可以繼續享有最優惠國的待遇。而港督衞奕信將於下星期亦會訪問美國，游說香港在這方面所受的影響。

另外，工商司陳潤淳指出，如果美國取消中國最優惠貿易國地位，本港經濟除了損失七百多億元外，貿易業及投資信心是會受到打擊。他有信心美國會繼續給予中國優惠國地位

華僑日報「校園動態」特輯之廿二
香港道教聯合會
鄧顯紀念中學　專號
五月十五日（星期二）刊出，敬祈留意！
爲促進校園之間訊息交流，「校園動態」版每月刊一或二個特輯，以學校爲單元，內容有學校介紹、校長特稿、同學作品以及校內活動介紹等
誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排
電話：五四九一一八一「校園動態」版編輯

父母愛，似海深，
推己及人幼慰童心！
（助養保良局童
請電：五七六九二五八）

今日專刊
「屋宇天地」、「攝影」、「樂韻123」。

華僑日報
五月十三日（星期日）
青年的夏伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊
彩虹新頁
名士：
劉健儀盡己所能。
美的世界：
母親節——七彩繽紛的禮物。
電腦世界：
NOVELL系統保安功能。
飲食介紹：
母親節獻上美食。
家居新時尚：
韓國傢俬專業形象辦公室傢俬。
大千世界：
關心胎兒安全避生畸兒，維護就業女性免受歧視成兩難
美國司法正研工業政策解分歧。
保存新鮮食品學問高。
靚酒儲存爲何須橫臥，酒倉多在地窖皆有因。
變性結婚仍可享受魚水之歡。
美國藝術家創造歷史首封電報。
天上繁星有多少，牛郎織女相距多遠。
時事縱橫：
雖然中共不欲港人組織政黨，本港各界人士爲了角逐「九一直選」，努必組織政黨，團結力量，爭取各級議會的席位。
本港民主派人士率先組成「香港民主同盟」，工商路委亦計劃組織「香港自由民主聯會」，其他人仕也籌備組黨。
新政黨將與勵進會，香港工會聯合會，公民協會甚或其他論政團體在明年選舉時一較高下。
假日精品：
太平洋戰爭時美軍在中途島與日天納一場惡鬥。
夫妻之間出現矛盾的時候怎樣辦？
光緒被囚瀛臺受盡慈禧太后百般刁難。
天生X光般視力，可看透人的心靈。
・讀料豐富・每份弍元・

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

十分便利・慳錢慳力
在澳門買賣樓宇、租售新樓裝修平，風水包在內
總代理：吉祥地產部
澳門爐石塘37號　電話307351
香港電話5453311歡迎查詢委託。
風水、掌相、命理專家
陸古老師啟

加拿大澳洲紐西蘭
（精美說明書免費派發）
多倫多(416)321－6868　溫哥華(604)688－9828
卡加里(403)253－4662　滿地可(514)878－2588
澳洲(02)211－3677　紐西蘭(09)366－6280
（服務香港十二週年 成功個案不勝枚舉）
WS華之傑移民顧問集團
WALL STREET INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS LTD.
香港中環砵甸乍街37號(擺花街18號)
嘉寶商業大廈1603-5室　電話：542-8833

敬告
中、港食品加工廠，整染、製紗廠、紙品廠等
敝公司經銷：松山牌粟粉、澄麵。象山牌原料粘粉，廣西產水磨粘粉。蘭花牌、紅雙環及泰國產木薯粉。綠豆澱粉，上等蝦籽，歐洲產生粉，哥士的，硼砂，硫化黑等。
貨源充足、質優、價平。歡迎來電查詢。
香港電話：5400968（4綫）　電傳：63789 NETC HX
FAX：5596968　深圳聯絡電話：254901
五華國際發展有限公司

遠近知名　馮滿記嗎嚓蓆
新貨上市　定價相宜
專營　金綫褂裙　正絲綿被　珠羅蚊帳　美國床布
自辦　正紅花油　正白樹油　正楓油　正鱷尤油
代理：萬花跌打油・萬春堂五寶珠
總行：星加坡士敏街七號　電話：七〇九四〇
九龍：上海街二〇三號　電話：③八四九五五三

華僑日報
下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
名鐵便利店
惠康超級市場（部份）

本港新聞

警方分兵出擊機場及重慶大廈

破販賣大麻精集團 拘十一尼泊爾男子

七帶家體內藏毒成功過關始終難逃警網

（港訊）警方毒品調查科經過整整一個月時間調查，結果在昨晚分別在機場的士站及尖沙咀重慶大廈外，拘捕十一名尼泊爾籍男子。

警方在昨晚行動之前一段時間，已經留意這個專門由尼泊爾輸入大麻精的國際販毒集團，先後在多處不同地點交易時檢獲約八公斤大麻精，價值約八十萬元。

十名被捕人士，警方相信其中兩三人，可能是集團首腦，因為被捕者之中，有二名昨早已到港，分別在尖沙咀重慶大廈不同賓館居住，昨晚七至八時，兩人去機場接機，因為在傍晚時，有一班機，由加德滿都飛來本港，有七名相信是毒品的帶家抵步，當兩名接機者陪同去的士站時，警方便跟蹤他們，另兩名，則在重慶大廈附近等候，於是同時將他們一併拘捕，前後共拘十一人。

昨晚剛到港的七名男子，警方會轉送去醫院扣押，因為他們運毒的手法，是將大麻精分小量藏在避孕袋內，每人吞幾包，然後飛來香港，等候排泄後，再集中轉售。

圖：毒品調查科探員昨晚搗破一販賣大麻精之國際性毒品集團，其中一疑犯被帶署時情形。（本報記者攝）

圖：毒品調查科探員將檢獲之大麻精帶署。（本報記者攝）

被扣留在深圳兩船 證實屬於港府租用

（特訊）涉嫌運載走私車之本港躉船及拖船證實為本港政府租用給予水警進行任務，仍被扣留在深圳之五名本港船員家屬認為船員無辜被牽連，盼港府部門加緊協助聯絡中方釋放被扣五名船員。

據小輪業職工總會秘書梁權東稱，為進一步了解被扣留的船員及船隻的情況，昨日下午前往青山大欖水警基地會晤有關人員。

梁稱，經查詢後，有關人員証實該艘躉船及拖船為政府租用，水警用以行動。對方又表示，據知港府已與邊境聯絡小組商討事件。梁權東表示，既然兩船為政府租用，船員認為無辜，事件中，兩水警已獲釋，五船員亦應及早釋放，以免五船員受扣留之罪，家屬受擔心之苦。

梁稱，對於兩船及船員為何會接洽黑夜運貨生意的問題，相信兩船為做生意，或迫於當時的環境，不過，肯定的一點，就是兩船及五船員在事件中均無辜。

被扣五船員包括躉船父子及一船員，拖船船主及一船員，家屬要求會見被扣親人但為深圳當局所拒，前日雖接獲報平安家書，但何時獲釋及處境如何，未有提及，家屬異常擔憂。（合）

難民公署抨擊港府搜營用暴力

保安司稱搜營行動旨在檢走危險武器

（特訊）保安司區士培昨日否認聯合國難民專員公署所稱上星期警方在白石船民羈留中心展開的搜查武器行動是失敗的。

他指出，該搜營行動的目的是搜索及檢去營內的危險武器，該行動是繼營內糾黨恐嚇其他船民、襲擊工作人員、持械外逃及持攻擊性武器等活動後展開。

他說：「這些都是嚴重的罪行，政府決意維持船民中心內的秩序，這次搜營行動共搜出超過二千五百件危險武器，並已檢離該船民中心。

「搜索行動在早上展開，因而減少暴力反抗的可能性，這情況可能對警務人員及大部份守法的越南船民構成危險。」

「當搜查行動展開時，警方人員向營內的船民解釋清楚行動的目的只是為了搜查武器。」

區士培說，這次搜查只用最小量的武力。

他說：對有關的警方及懲教署人員的安全及對大部份和政府一樣希望除去船民中心內的糾黨份子及希望檢走武器的越南船民來說，當時是有真正的威脅。

「警方及懲教署人員均以極大的紀律及克制去完成這艱辛的任務」。

區士培說，在白石船民中心及其他羈留中心進行的搜查行動仍會繼續，武器將被檢走，而犯事者亦會被落案檢控。

他說：「同時，港府已主動與聯合國難民專員公署、志願機構和越南船民展開諮詢工作，從而改善白石船民中心內的服務和船民代表的安排。」

另方面，聯合國駐港難民專員公署昨日發表聲明，指責港府在本月四日凌晨派防暴警察進入白石船民中心前，並未有事先知會公署。同時，批評警方在營內使用催淚彈，會令致營內氣氛緊張及更趨暴亂。

聲明指出，港府在本月四日凌晨在白石船民中心的搜營行動，並沒有事前知會公署，而警方在該次行動派出防暴警察及在封閉的營倉內發放催淚彈，且並沒有向營內的船民解釋行動的目的。

公署認為，此類行動不單影響營內婦孺，同時公署亦接獲船民投訴受到粗暴的對待及個人財物受到損毀。公署認為，此舉更會令致營內氣氛緊張及更趨暴戾。

下週三將搬上立法局會議 水警被扣深圳事件 港府將會公佈眞相

（特訊）有關近日發生兩名香港水警被中國公安人員脅持離開本港水域一事，港府將於下週三的立法局會議上作出解釋，並詳細說明事實的眞相及政府的處理方法。

立法局議員張子江昨日在內務會議後表示，於下週三的立法局會議上，劉健儀議員將提問有關本港兩名水警被中國公安人員帶走的事件，並問及三年內，本港曾否發生載有武裝人員的中國船隻誤闖香港水域之同類事件。被記者問及議員是否確定事件發生於香港水域，張子江謂由於中英雙方各執一詞，故議員只想知道事實的眞相，希望政府作出合理的解釋。

陳英麟議員在匯報內務會議討論事項時稱：在五月廿三日立法局會議上，將有議員問及有關港府曾於八八年一月遣返五十六名無証媽媽回大陸，至今會否考慮採取行動協助她們與家人團聚。此外，一位議員問及政府是就私人機構參與屋邨發展計劃，要求房委會加強檢討此等屋邨建造及管理。張子江議員亦會在會議上提問有關政府會否運用措施，以增強本港與世界各地人士對香港的信心，如在九七年前與國際團體聯合舉辦大型的商品交易會、展覽會及類似的活動。

在同日的會議上共有四條條例草案恢復二讀辯論，分別是九〇年電訊修訂條例草案、九〇年知識產權署署長設立條例草案、八九年商船油污染法律責任及補償條例草案及八九年商船防止污染條例草案。

專題小組何厚鏵提出 中國若要駐軍澳門 不能干擾特區任務

（特訊）澳門消息：澳門基本法中央和特區關係專題小組召集人何厚鏵表示：由於駐軍條文可以參考香港基本法，若一旦駐軍，軍隊不能干擾特區的內務。

中央和特區關係專題小組在杭州西湖賓館舉行，何厚鏵表示，中葡聯合聲明並無明確定駐軍或不駐軍，澳門人所關心的是，在澳門實際情況下是否有必要駐軍，如要駐軍，一定要寫明有關原則，即部隊不能干擾特區的內部事務，駐軍要遵守全國法律也要遵守特區法律，以及軍費由中央政府負責等條文。

專題小組並討論關於如何界定叛國行為的問題。

指侵用富豪商標名字 車廠控告夜總會 庭外和解了官司

（新亞社訊）瑞典富豪車廠入稟高院，指尖東之大富豪夜總會蓄意侵用其英文商標名字及字體，而中文名亦僅是一字之差，要求法庭頒佈禁止令及賠償。雙方在高院進行民事訴訟十日後，昨日和解，但拒絕透露和解詳情。

原訴人瑞典富豪汽車廠代表大律師陳兆愷在庭上指出，原訴人公司於一九六二年在本港註冊，而在法律上可以人名及地名相同，與訟人大富豪夜總會未有事先在原訴人同意下而用上「富豪」商標名字及字體。而中文名，亦僅是一字之差，與訟人於夜總會有大型車接載顧客，令人將富豪車廠的豪華車與夜總會聯想在一起。該夜總會乃日式經營，以女性陪酒，影響富豪車廠多年來所建立的良好聲譽和形象，故除控告大富豪夜總會侵用商標外，尚控告夜總會損害聲譽及業務，追討賠償。

港督拒女神號入境 浸會學生會表遺憾

（特訊）香港浸會學院學生會昨日指出，港督衛奕信爵士聲稱民主女神號進入本港乃政治宣傳手段，因此以不容許香港成為「政治戰場」為理由，拒絕「民主女神號」進港補給，但「民主女神號」並未正式申請進港補給，該會對港督的決定有以下回應：

（一）港督以香港可能成為「政治戰場」為理由，拒絕女神號進港補給，若港府不為中方的壓力而作出此決定，是否顯示出港英政府對中國現政權的妥協及中方對中國現政權的干預，難保港府他日亦會以「政治戰場」為藉口，禁止港人支援中國民主運動。

（二）香港為一自由港，隨時剝奪了人民應有的權利。然而女神號於突破中國新聞封鎖上有積極的作用，港府應加以援手。本會對港府拒絕女神號進港及其所作出的理由表示極度遺憾。若民主女神號申請進港，該會強烈要求香港政府應予以批准。

（三）人民應享有言論自由、新聞自由和知道眞相的權利。因中國政府利用傳媒把「六、四」一真相歪曲及女神號經過漫長的旅程，如果申請入港補給，港府應給與准許。

觀塘德田邨建築地盤遭賊光顧 百多萬元電器失竊 疑夜盜用貨車載走 歹徒鑿牆爆竊攝影器材公司

（特訊）觀塘德田邨一建築地盤昨晨揭發爆竊案，一批時值一百五十萬電路斷路掣失去，疑遭竊匪以貨車載走，另外旺角一攝影器材公司遭匪鑿牆爆竊，功虧一簣，事敗逃去。

首宗地盤竊案發生於藍田德田邨公屋地盤，昨日上午九時，一名地盤科文返地盤時發覺貨倉鐵枝被燒焊器析開，內裡一批共約值一百五十萬電路斷路掣失去，遂致電報警。警方到場調查相信竊匪在昨凌晨一段時間內爆竊並以貨車將貨運走。據悉，該地盤貨倉已於日前曾被撬，但未遭損失。

此外，旺角一間攝影器材公司昨凌晨遭兩名男子鑿牆企圖爆竊，附近住客發覺報警，兩賊事敗逃去，現場遺下一批爆竊工具及一牆孔，店舖無損失。

昨凌晨三時廿分，兩名男子在旺角亞皆老街六十四號一間攝影器材公司後巷，攀上一樓平台後跳下天井，拿出工具鑿牆。樓上居民聽聞聲音，心感可疑撥電話報警。

警員到場時，發現兩名分別穿上白色及啡色恤衫男子，擬上前調查，兩男子驚慌拔足逃走，警員追至山東街及花園街交界時失去疑匪蹤影。

警方在現場發現後巷牆上被人鑿開一個半呎乘半呎孔洞，牆邊遺下一批工具包括鐵槌、螺絲批、千斤頂等。（合）

神智不清少年受傷 報稱為拾大鈔墮山 警方跟查未見「金牛」

（特訊）一名少年報稱在山邊見到一疊千元「金牛」，於爬山坡執錢時墮山受傷，事後被發現報警，警方到場將其救起送院，但發覺該少年神智似不清，疑曾服食「丸仔」，遂送院檢驗，而警方在山坡視察，未發現所謂「金牛」。

事發現場為北角模範里五十五號對面山邊，昨午四時，附近青年中心職員發現一名少年在爬山坡時跌倒受傷，遂致電報警，警員到場將傷者救起，該少年當時神情似迷迷糊糊，向警員報稱見山邊有一疊千元鈔票，於爬上執錢時跌倒，但警員在現場未發現有金牛，懷疑有人曾食丸仔導致胡言亂語，遂通知救護車到場將傷者送院檢驗。（合）

懲教職員勾結囚犯 運毒入獄各判監禁

（新亞社訊）赤柱監獄一名助理懲教主任涉嫌串謀兩名囚犯及一名女子，將一批毒品偷運入監獄，事發於去年九月一日至九月九日期間，廉署人員將各人拘控。日前解上香港地方法院審訊，第一、二、三被告認罪，法官將他們還押監房至昨日宣判，以便審理第四被告女子之案件。昨日法官在聆訊案情後，裁定第四被告罪名成立，法官判首被告入獄四年半，第二及第三被告加囚三年，第四被告女子入獄一年。

法官在判案時指首被告身為懲教員，利用工作上方便，將毒品帶入監獄，罪行嚴重。

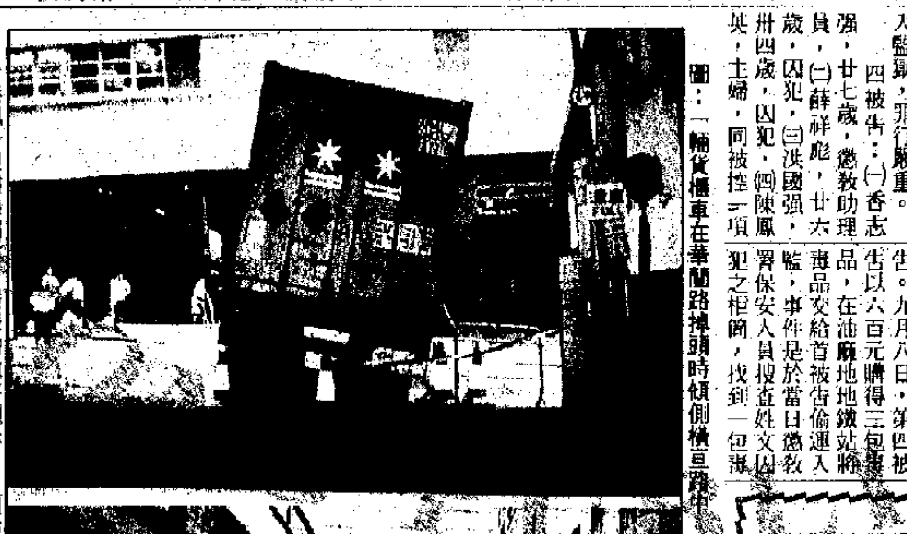
四被告：(一)香志強，廿七歲，懲教助理員，(二)薛祥彪，廿六歲，囚犯，(三)洪國強，卅四歲，囚犯，(四)陳鳳英，士婦。

案情透露：首被告是赤柱監獄之懲教助理員，次被告及第三被告是該獄之囚犯，常有接觸，故成為朋友，案發時，首被告同意替他們偷運毒品入獄，第四被告女子負責將毒品交給首被告，首被告再將毒品交給第二及第三被告。九月八日，第四被告在油麻地將毒品交給首被告，首被告將毒品帶入監獄。第三被告其時又將一物品吞入口中，其後嘔吐，廉署人員在他之嘔吐物中找到毒品痕跡，而搜出之毒品，為一點六克混合的，乃一併檢控。首被告銀行戶口有兩千元，是向次被告借來。

尾大不掉難以進退 貨櫃車被困華蘭路

（特訊）一輛六十呎長「巨龍」貨櫃車，昨午在鰂魚涌華蘭路調頭時，疑因車身過長，被困於馬路中央，進退不得，車身更傾側，車未有翻下，警方事後將路面封鎖，以讓拖車到場協助「巨龍」轉身。

事發於昨午二時，一輛貨櫃車拖著一個CM四二×七六十呎長貨櫃，到鰂魚涌華蘭路駛至華蘭中心對出調頭。當貨櫃車將車身轉彎橫於馬路時，疑因車身過長，車頭車尾均緊貼馬路兩旁建築物牆邊，無法再進退，而貨箱亦有輕微傾側，狀以為翻車，車上司機即時跳車。但貨箱未有翻下，由於貨櫃車將路面堵斷，警方將華蘭路封鎖，以便將貨櫃車調返原位。（合）



圖：一輛貨櫃車在華蘭路掉頭時傾側橫亘路中。（本報記者攝）

漁民遭雷殛昏 由直升機送院

（港訊）海事處現正統籌一項拯救行動，將一名遭雷殛昏迷的船員送往醫院。

該處在昨日上午七時四十八分收到於南丫島西南偏南一百一十海里一艘香港漁船發出的求救訊號。

由於飛行情況惡劣，皇家輔助空軍一架定翼飛機約於上午十時才能起飛，半小時後找到該漁船，由直升機送往伊利沙伯醫院留醫，現時情況欠佳。

受傷船員為漁船上一名大陸漁民，廿一歲，姓關，當時在該海面作業，豈料遇上雷暴，傷者被雷殛中，胸部大腿受傷，一度昏迷，經直昇機空運送院急救後，目前情況欠佳。（合）

薛浩然今飛河內 將與戴維斯會面

（特訊）立法局議員薛浩然昨日接受本報長途電話訪問時表示，他今日會起程往河內，今午會與英國駐河內大使戴維斯會面，晚上會出席一個晚宴，並會與越南外交部官員商談。

薛浩然議員指出，他也獲悉一位居港的美籍商人來尚具奴在越南被拘留的事件，若有機會他會向越南官員了解。

沙田區議員晤港府高官 要求英軍守白石營 八千船民遷大鴉洲

（特訊）四名港府高級官員昨午與沙田區議會關注白石船民羈留中心小組開會，討論有關白石船民中心外逃的事後保安措施。保安科表示會在營內加建特別鐵絲網，而關注小組則要求，在大鴉洲營啟用後，優先將八千名白石船民遷往該營，並重申要求英軍駐守白石中心，但會議沒有實質的答覆。

昨午出席會議的官員包括助理保安司白朗寧、沙田警區指揮官夏禮德及高級懲教事務監督黎錦輝，會後，白朗寧被問及本月四日凌晨搜白石營事件，是否沒有事先知會聯合國駐港難民公署，他並沒有正面答覆，只答謂，按搜營程序都會事先通知公署。對於公署的指責，他不願作出評論。

保安科是計劃在白石中心建特別鐵絲網，至於詳情則不願透露。他又指，白石中心僅逃出百多名船民，而他有感居民的反應屬過敏，他強調，懲教署及警方時是有充足能力應付，並且已加強保安措施，不用再過份擔心。

另外，關注小組召集人劉江華稱，是次會議當局並沒有給予實質的承諾，他們建議，在大鴉洲營房啟用後，將營內一萬八千名額中，優先撥出八千個名額，將白石船民遷往該營。關注小組亦重申，要求英軍駐守白石營及實施當然遣返政策，此外，關注小組亦要求當局嚴密山上搜索及加強巡邏，主要是居民亦發現有可疑人士在山上出現，懷疑數字是否過於高估，但警方由指稱有一百〇二名逃離船民。

對於白朗寧指居民反應過敏一事，劉江華則表示，他們一貫是以理性方式處理船民事件，而所提出的要求都是經過深思熟慮。他反指劉江華更認為，白朗寧應該謹慎考慮有關的建議，因保安科在徵用白石營早作出保安妥善的承諾。

另一方面，小組將於本月二十二日下午到港督府遞交兩封信件，分別給港督及英首相戴卓爾夫人，要求實施當然遣返政策。

有關呃稱投訴 上月劇增兩倍

（港訊）根據海關昨日發表的數字顯示，市民上月投訴有關使用不準確度量衡儀器的個案，較平常高出接近兩倍。

海關商品標準調查局首席貿易管制主任黃浩蔚表示，消費者已逐漸認識他們應有的權利而去舉報違反度量衡法例的行為，這點實在令人鼓舞。

他說：「海關上月共接獲二十三宗投訴，而自度量衡條例於一九八九年一月一日開始實施以來，四月以前的每月平均數字只有約八宗。」

黃浩蔚又提醒商人，應定期檢查其度量衡儀器，以確保其準確性。

他說，海關至今共接獲一百四十九宗有關的投訴。

他表示：「其中百分之七十的投訴針對售賣水果、蔬菜、海鮮及家禽的商店，其餘則投訴食肆、百貨公司、超級市場及小販等。」

「海關已成功檢控十八個零售商，罰款總額達四萬四千零五十元。」

一名蔬菜商人因使用不準確量重儀器，昨日在北九龍裁判署承認控罪，被判罰款一千元。

案情透露，被告何錦標在大角咀塘尾道二十二號，祥發大廈地下經營一間店舖，海關人員根據投訴於今年一月十八日檢查被告的商店。

被告使用的量重器在初步測試中未能顯示正確重量，其後在政府化驗所測試時，共誤差更是正確重量的百分之六點五五。

海關發言人表示，任何人士如欲投訴有關度量衡的不法行為，可與海關商品標準調查局（電話：七一四六四六）或消費者委員會聯絡。

在辦公時間後，市民亦可致電八五二三一八五五向海關當值人員投訴。

為協助宣傳投訴熱線電話，海關已在全港零售及批發市場的當眼地方，張貼有關海報。

華僑日報主辦 香港衛生署贊助 第二十屆兒童健康比賽

美國美贊臣大藥廠贊助獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道一〇一號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽証，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者即可參加複賽。

（三）比賽分在香港、九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初賽日期	複賽日期
香港區比賽站		
①大道東鄧肇堅醫院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
九龍區比賽站		
①窩打老道九龍醫院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
②油麻地炮台街賽馬會診所	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
新界各區比賽站		
①雅麗珊社區中心	五月七日上午十時	五月廿一日上午十時
②大埔社區中心	五月八日上午十時	五月廿二日上午十時
③屯門大會堂	五月九日上午十時	五月廿三日上午十時
④天平體育館	五月十日上午十時	五月廿四日上午十時
⑤元朗大會堂	五月十一日上午十時	五月廿五日上午十時
⑥沙田瀝源健康院三樓	五月十二日上午十時	五月廿六日上午十時

（四）新界區決賽：六月二日上午十時假沙田大會堂舉行

本屆比賽雖設九個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，均可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在天平體育館比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧肇堅醫院比賽。

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿四日下午二時假座海港酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港醫學會會員醫生答允担任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員；新界各區初賽及複賽評判員，則由香港政府醫官担任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流担任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：

全港總決賽：

冠軍：大銀杯一隻、禮券一千元 亞軍：銀杯一隻、禮券八百元 季軍：銀杯一隻、禮券六百元

各區決賽：

冠軍：銀杯一隻、禮券五百元 亞軍：銀杯一隻、禮券三百元 季軍：銀杯一隻、禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格，請照各項填寫清楚，附參加者「一吋半」半身相一張，寄交香港荷李活道一〇一號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

華僑日報主辦 香港衛生署贊助

第二十屆兒童健康比賽

美國美贊臣大藥廠贊助獎品並贈禮物

報名表

參加者姓名：

性別： 年歲：

出生日期：

出生證號碼：

住址（請寫明香港九龍或新界）：

電話：

家長：

（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）

家長簽名：

本港新聞

新草案進一步加強管制 發牌制 倘獲通過新制

的士與巴士收費差距 將逐步調升至一比七 現時一比四點五收費相近引致濫用

（特訊）市區的士商聯委會發言人鍾世傑表示，由於的士收費與巴士收費相近，引起市民濫用的士的情況，故政府已同意將的士與巴士的收費比例，由現時與巴士的一比四點五，調升至一比七，故相信日後的加幅將會較大。

市區的士商聯委會發言人鍾世傑日出席港島獅子會午餐會時表示，外國的士車費與巴士收費為一比七，但香港僅一比四點五，由於收費相近，致有市民濫用的士的情況。政府亦了解到有關情況，所以已原則上答應將的士收費逐漸調高，達一比七的國際標準。

另方面，鍾世傑指出，的士司機高價購買的士的理由，基于有兩點，其一為強迫自己儲蓄防老，因為的士業並沒有退休制度，更沒有長期服務金之保障，所以司機祇可以供車會作為積穀防老的方法。

而求過於供亦是導致搶購的士的情況出現。鍾世傑指出，香港現時有十六萬的士司機，連新界的士將在內亦僅得一萬六千餘輛，在求過於供的情況下，自然會有價高者得的情形出現。

但鍾世傑補充，與太多的士亦會構成嚴重的交通擠塞，所以相信「搶者有其車」的意願不易達到。

針對實際需要而設計的短期課程，對提高私營安老院員工服務的質素，甚有裨益。」

海洋生物學協會年會 李熙瑜博士當選會長

（港訊）漁農處處長李熙瑜博士及香港大學校長王賡武博士在昨晚舉行的香港海洋生物學協會週年大會上，分別獲選任為該會的名譽會長及副會長。

身爲該會前任名譽副會長的李熙瑜博士，接替已連任兩屆名譽會長的……

香港海洋生物學協會新一屆的幹事分別為：秘書：裘嘉舜博士，司庫：張潤興博士，會議秘書：梁兆輝先生，會員秘書：李承業博士，顧問：戴國瑋博士、趙善德博士。

海洋生物學協會會員在昨晚的會議席上同時歡送該會的前任副主席胡博士，頒贈一份紀念品予胡博士，以表揚他對協會多年來的寶貴貢獻。

胡博士為香港海洋生物學協會的創會會員，並自一九八二年創立以來，担任副主席一職。胡博士除爲協會安排多個科學會議外，更爲該會於一九八五年籌辦「香港海洋生物研究及活動」展覽及於一九八六年成功安排與廣東海洋學會及廣東海洋及湖沼學會舉行聯席會議。

自一九八七年起，胡博士担任該會爲國際刊物「海洋污染雜誌」……

雙春兼潤月 老樹發新枝

港九英記茶莊

慶祝第十三分店開幕

各種名茶 一律八折

祇限新店 各店不減

本港新聞

新草案進一步保護水質管制區
發牌制度代豁免權 加強管制工業污水
倘獲通過新制度定兩年寬限期

（港訊）若有關建議獲得通過，當局會有更大的法定權力，對造成污染的工業實施更嚴格的管制。

政府憲報昨日刊登一九九〇年水污染條例（修訂）條例草案，該法案旨在撤銷可在水質管制區內排放污水的豁免權，而代之以牌照制度。

根據現行法例，一個地區被劃為水質管制區時，除非污水量增加至百分之三十以上，原有在區內的污水排放是可獲得豁免牌照管制的。

副規劃環境地政司呂偉思表示，該項豁免權即相等於容許污染環境，難再忍受。

呂偉思說：「儘管設立了水質管制區，有害物質及有毒金屬物體仍然繼續排出本港水域。」

在這種情況下，不但不能達到水質指標，本港的水域亦不能作有效的用途。

他說：「以發牌制度取代豁免制度，可節省在決定可獲豁免的大污水量及監察整個制度所需的大量人手，新制度有兩年的寬限期。」

上述條例草案成為法例後，現時水質管制區內獲豁免的污水排放，將視作領有為期兩年的牌照。

在將來被劃為水質管制區的地方內排放污物者，則須領有牌照，並符合既定的條款及條件。

現有的水質管制區包括吐露港、南區、牛尾海、將軍澳。

污水處理費雖增加 物料回收可減成本

呂偉思表示，將來施管制條例的進一步修訂，包括規定將排放物接駁至污水渠，及適當操作和維修私有污水處理系統。

他強調，這些修訂項目為去年所公布的對抗污染白皮書內政府解決水污染問題計劃中的重要部分。

另一方面，當局將預先公布可接受的排放物特色及化學成分，好讓有關工業能計劃推行管制措施。

呂偉思說：「領取牌照對某些行業特別是現在獲豁免領取牌照而造成嚴重水污染的工廠來說，會增加成本。不過，在一般情況下，污水處理費用應不會造成障礙，並有可能增加生產力。而有個案顯示，在污水處理過程中進行的物料回收，更可減低成本。」

他又表示，香港生產力促進局，城市理工學院的工業環境技術中心和環境保護署均可提供技術意見和協助。

他說當局從去年九月起，已多次諮詢有關行業，並繼續與有關的工業團體研究有關法例，特別是實施新條例的各項實際問題。

水污染管制條例最初在十年前制定，但在吐露港水質管制區內實施管制則自一九八七年四月才開始。

當局從在吐露港水質管制區內實施管制的經驗所得，並基於本港大部分水域水質的繼續惡化，決定於一九八七年委托顧問，全面研究有關法例。

顧問報告包括廣泛的建議，已獲政府詳細考慮。

環境污染問題諮詢委員會於去年五月接納根據顧問報告所作的水污染管制條例修訂建議，並同意改善水質作為全面政策的指標。

觀塘區內未列清拆臨屋 區員促請當局改善環境

（特訊）觀塘一班區議員昨日在政務處官員陪同下，巡視觀塘區內四個臨時房屋區。巡視完畢後，身兼觀塘民選區議員和香港房屋委員會委員侯瑞培向記者表示，由於他個人估計九龍灣和坪石臨屋區在未來三至四年內不會被清拆，他希望房屋委員會盡快改善臨屋區現時的環境。他又謂，觀塘區議會將會在六月十四日與房屋事務委員會開會，屆時議員將會就臨時房屋的清潔、環境和安全等問題，向政府方面反映。

區議員昨日巡視的臨時房屋區均超過十年歷史，包括：九龍灣臨屋區第二村和第三村、坪石臨屋區，觀塘區內另外一個擁有十年日子的臨屋區是順利臨屋區，今次卻不在巡視之列。

觀塘區議員侯瑞培說，他們一直很關注臨屋區的環境、安全和衛生等問題，這次巡視，大部份議員均認為，臨屋區環境非常簡陋，希望房屋委員會盡速改善臨屋區的環境。他估計政府在未來三、四年內不會清拆以上大部份的臨屋區，故他希望房委會能夠盡速改善臨屋環境。至於，短期內可能被清拆的臨屋，他亦希望房委會繼續進行小規模的改善工作。

區議員陳昌和黃偉文均表示，房委會在改善臨屋環境問題上，未夠積極，他們希望房委會能主動加速改善臨屋環境。

區議員陳昌表示政府將會就清拆臨屋時宜制訂細節，他希望政府能夠向區議會提供資料。另外，他又批評現時清拆的準則。現時政府清拆臨屋只會當有關土地再次被發展時，才會考慮清拆臨屋。他認為，臨屋結構安全問題，亦應該是清拆的準則之一。他說，他會在下次會期向政府提出以上的提議。他又要求，房委會解釋臨屋區內有大量長時間空置單位的原因。

他亦質疑，房委會有沒有妥善利用臨屋資源。九龍灣巡視期間，他們遇到的區居民派代表和康寧道的臨屋居民派代表向區議員遞信，要求有關方面盡快安排清拆事宜，並希望盡早獲得遷入附近公屋。很多居民亦有就臨屋內簡陋的環境，向議員投訴。

兩局小組談管理失當投訴
私人屋苑問題多 房屋署責無旁貸
建議修例保障小業主權益

（特訊）有關市民對私人參建屋苑管理失當的投訴，兩局房屋小組建議房屋署檢討實地條款，保障私人參建屋苑居民的權益，又要求房屋署縮短發屋商的十年管理期。

兩局房屋小組昨日會見房屋署及政務署官員，並就私人參建屋苑問題交換意見，小組召集人梁煒彤引述房署官員時稱，屋苑出現問題，主要是由於住戶同期進行裝修，加上建築工人不慎所致。

根據數字顯示，全港三萬七千四百一十個私人參建屋苑單位，三月份共接獲二百三十六宗投訴，包括建築及管理問題，環境與其他投訴事項。

小組認為，房屋署轄下的居屋發展與私人參建計劃應無分別，在市民的立場，兩者的居屋同樣受到入息限制及免交地稅，故希望發展商改善屋苑的管理。

小組建議，房屋署檢討實地條款，並規定發展商繳出入伙前的管理費及保證金，遇有屋苑維修的需要時，房屋署可動用款項應急。

至於發展商現時擁有的十年管理期，梁煒彤表示，為免管理公司及發展商推卸責任；房署可在有需要時縮短管理的年期及收回管理權；有關意見稍後將轉交私人參建屋工作小組參考。

醫管局13高職招攬人手 公務員應聘可停薪留職

（特訊）臨時醫院管理局宣佈，今日會登報徵聘十三名高級人員，担任三名醫管局首席行政人員的主要助手；此外，政府原則上同意獲聘出任該十三個高級職位的公務員，可採用停薪留職方法，轉往醫管局任職。

臨醫局秘書長梁保庶昨日表示，該局招聘的十三名高級人員，將會是未來醫管局秘書處的高級管理人員，負責的工作範圍十分廣泛，他們連同三名首席行政人員，掌管醫管局的總部，負責實施臨醫局報告書內的各項建議。

他指出，為了吸引公務員申請該十三個高級職位，政府會考慮採用停薪留職方式，轉職往醫管局，當年廉政公署成立時，也採用此種安排。獲聘的合適人選通常以可續期的合約形式錄用，為期三年，若已聘用的人選，在合約期間或約滿後，欲重返政府部門工作，但屆時沒有相同的合適職位，政府應用職位被取消為理由，作出賠償。

他說，該十三名高級人員的招聘廣告首先會在本港報章刊登，不過有些來自外地的申請者可能會看到本地招聘廣告而應徵，若是次招聘工作未能挑選合適的人選，臨醫局可能會考慮在海外刊登廣告，或利用獵頭公司的服務。事實上，臨醫局希望能盡快招聘適當人選出任該等職位，以便協助三名首席行政人員詳細策劃成立醫管局的基本建設工作。

至於三名首席行政人員的招聘工作，包括執行總監、發展處長和秘書長，梁保庶表示，估計已收到七十份申請，目前正進行面試工作，估計下月會有結果，而獲勝的人選，須個別與政府磋商是否用停薪留職方式聘用。

他指出，臨醫局稍後會公開招聘三十四間公立醫院的醫院執行總監職位，担任醫院的院長職務。

他謂，在醫管局草案未被通過前，而展開招聘工作，是不欲延遲該局的成立。

梁振英出席東區社團講座呼籲
香港人須看基本法 為97後實踐作準備
羅祥國料過渡期經濟發展樂觀

（特訊）香港東區各界協會昨晚舉辦「展望過渡時期新階段的香港」公開講座，五名講者分別就不同題目作專題演講。

基本法諮詢委員會秘書長梁振英在講述「如何為基本法的實施作好準備」時表示，每一個人都應該看基本法，否則不能為九七年後基本法的實施作好準備。

他指出，許多人都忽略一點即在九七年後，香港特區政府並非一個中央政府，只是一個有高度自治的地方政府，她擁有自己的貨幣和稅收政策等，故為不能不承認的事實。

梁振英又稱，基本法實施時是否能獲得港人的信任，實有賴於香港對中國的瞭解和認識。他認為如果香港對中國的情況，發展趨勢認識不夠，不可能好好執行基本法。

信孚證券（亞洲）有限公司研究部副董事羅祥國在演講「展望過渡時期的經濟形勢」時指出，他對香港在政治過渡期的經濟發展樂觀，雖然今年經濟放緩，但此為其他國家都遇到的情況，他有信心香港未來數年的經濟增長率都維持在百分之六。

羅祥國指出，中國在九十年代維持經濟增長率在百分之六、七間，是沒有大問題；這形成很大支持力量予香港，香港作為亞太區之中心的衿益，經濟活動應有很大的衿益，他覺得香港與南中國經是相輔相承發展。

他又稱，在過渡期間，香港面對的最大困難為勞動力不足和資金外流，他估計近年的通脹率會維持高企約百分之十。

香港大學地理系教授薛鳳旋在主講「居英權是否對香港有利」時指出，居英權方案違反了中英聯合聲明中的備忘錄，此備忘錄為中英雙方談判代表同意的協議。

他又稱，此方案顯示了英國對聯合聲明有意曲解，違背，或留諸不理。同時傷害了港人要求的中英合作和穩定的順利過渡，和堅定的留港建港的思潮。此外，居英權方案文告定為百分之五的精英成員提供英國國籍，此實為將移民意念和社會利益分化，帶進至一些未來就沒有移民概念的低下階層。此對香港社會所造成的不穩定，還比一些治者所描述的為深。

城市理工學院公共及社會行政學系高級講師張炳良主講的題目是「公務員角色和架構的前瞻」，他指出七年後，公務員將會有許多轉變，最顯的是「做主」，而體制上的角色亦需轉為特區政府。

有所轉變，在九七前，公務員在香港並非向他們，他們並不向中國負責，而是向宗主國負責；但在九七後，他們必須效忠於特區政府，不可凌駕本地。

香港教育工作者聯會理事長程介南在講述「港人如何參與管理香港」時指出，這個時期有大政黨出現的日子，但他相信在一段路。

他又指出，雖然現階段香港人在行政上有很大程度的發言權，但實際上的決策仍是由地方政府操縱，即使如何大的政黨，也不能實現執政的意願。

程介南表示，香港特區政府的運作，需要市民的參與，即今後的政黨，公務員和政府官員，同時還需要市民的維繫。

的士與巴士收費差距將逐步調升至一比七
現時一比四點五收費相近引致濫用

（特訊）市區的士商聯委會發言人鍾世傑表示，由於的士收費與巴士收費相近，引起市民濫用的士的情況，故政府已同意將的士收費逐漸調整，由現時與巴士的一比四點五，調升至一比七，故相信在日後的加幅將會較大。

市區的士商聯會發言人鍾世傑昨日出席港島獅子會午餐會時表示，外國的士車資與巴士收費為一比七，但香港僅一比四點五，由於收費相近，致有市民濫用的士的情況。政府亦已了解到有關情況，所以已原則上答應將的士收費逐漸調高，達一比七的國際水準，故相信在未來的士加幅上將會加大。

另方面，鍾世傑指出，的士司機需要調高收費的理由，其中有兩點，其一為保障自己醫藥的經費，因為的士業並沒有退休制度，更沒有長期服務金之保障，所以司機祇可以供車會作為養老防老的方法。

而求過於供亦是導致加價的士的情況出現，鍾世傑指出，香港現時有十六萬的士司機，連新界的士將在內，亦僅得一萬六千餘輛，在求過於供的情況下，自然會有價高者得的情形出現。

但鍾世傑補充，與太多的士亦會導致嚴重的交通擠塞，所以相信「撞車」的意願不易達到。

運輸署擬引進新泊車收費錶 採電腦咭扣賬

（特訊）運輸署計劃今年稍後時間從外國引入一種用電腦咭扣賬的泊車收費錶，現在正草擬法例以配合新咪錶的使用。

運輸署準備於下個月修改法例，以引入多不同類型的停車收費錶，其中包括電子咭型咪錶。如果過程順利，運輸署便會在今年稍後時間，在一些使用咪錶泊車地區，開始試驗各種新泊車咪錶，例如旺角。

至於較早前在灣仔油麻地試驗的電子咪錶，初步試驗完畢，運輸署對這種以電子跳字代替時間盤的咪錶表示滿意，因為這種咪錶可杜絕不良份子以干擾時間盤方法而發實泊車，故收入較舊咪錶多，不過仍有技術問題需要解決，所以運輸署繼續試驗。

運輸署去年因咪錶受到蓄意干擾，致收入減少了一千萬，當局估計安裝了防止干擾器後，收入可增加二千萬，即由去年的一億一千萬增至一億三千萬。（一般）

明起調整收費 海行泊車咪錶

（港訊）運輸署宣佈，由明日起，泊車咪錶收費每卅分鐘調整，調整收費計劃分兩期進行，第一期於本星期日實施，道路包括：雲咸街、酒館街、新都街、書館街、油街、鴨脷洲道、道路街、京街、流沙街、重士街、華倫街。

第二期於五月廿日實施，道路包括：育道、山村道、晉源街、聯興街、秀街、聚文街、源遠街、宏利道、曾泥涌道、綸發街、昌明街、成和道。

推行醫務發展計劃 護理工作趨專業化

（港訊）踏入九十年代，香港衛生署及醫院事務署，將推行多項醫務發展計劃，其中包括興建多間醫院和診所。護士的工作已擴展至護理、訓練及社會健康教育等。

衛生福利司黃錢其濂昨日於香港護理學院慶祝一九九〇年國際護士節的晚宴上致辭時作上述表示。

黃錢其濂說：「我們相信將因應市民的需要提供更完善的服務，而優良的服務將有賴醫護人員的專業知識和服務精神。」

她說，以前，護士普遍是在醫院或診所裏依從醫生的吩咐去照顧病人。隨着社會的發展和專業化，護理工作亦已逐漸專業化，護士除對病者提供護理服務外，她們對疾病的認識增加。

「而科技的發達亦導致疾病的認識增加，專業護理如深切治療、骨科、矯形科、心胸科、腦科及其他高科技護理等都是極需要的。護理人員為此而不斷吸取知識，充實自己，為護理科學的發展和社會的進步作出貢獻。」

護士會為提高護理水準，依據社會的轉變和需求，舉辦多項深造課程和研討會等，使護士們有效地吸收適應科技上的新知識，從而充份發揮專業服務精神。

她繼說：「此外，為了協助提高香港私營安老院的服務質素，香港護士會亦與社會福利署聯合舉辦了兩個『安老院健康工作員訓練課程』。這個課程的對象是私營安老院的主辦人或在職員工。其實，這一類針對實際需要而設計的短期課程，對提高私營安老院員工服務的質素，甚有裨益。」

醫務發展諮詢委員會建議
設中央統籌委員會 推動善終服務

（特訊）由於癌病患者數目日漸增高，每六名死者中，就有一人因癌病逝世，為了向病者及其家人提供心理輔導，醫務發展諮詢委員會建議成立一個中央統籌委員會，統籌善終服務的發展，改善提供善終服務團體的聯繫及研究市民對此服務的需求。

醫務發展諮詢委員會主席梁智鴻昨日表示，現時善終服務每年約需八百萬元經費，該會建議政府多撥款資助，應成立一個中央統籌組織，協調本港提供善終服務的團體，包括醫院及即將成立的沙田善終院舍，因該等團體缺乏聯繫。

他並指出，該會屬下在一個委員會，專責研究本港醫療的人力需求和分配，但政府成立藥劑學系之前，卻未有知會該會，故希望政府日後討論人力資源問題時，須交由該會研究。

圖：醫務發展諮詢委員會主席梁智鴻建議成立一個中央組織，統籌善終服務。（本報攝）

海洋生物學協會年會 李熙瑜博士當選會長

（港訊）香港海洋生物學協會會長李熙瑜博士及香港大學王賡武博士在昨晚舉行的香港海洋生物學協會週年大會上，分別選任為該會的會長及名譽會長。

新一屆的幹事分別為秘書：麥慕舜博士，司庫：張潤輿博士，會員秘書：李承業博士，會議秘書：梁兆輝先生，顧問：饒國瑋博士、蔣德博士。

海洋生物學協會會員在昨晚的會議席上同時歡送該會的前任副主席胡翊桑博士，他將於六月底離港前往澳洲墨爾本任一間大學的教授職位。

李博士以新任會長身份代表全體協會會員，頒贈一份紀念品予胡博士，以表揚他對協會多年來的寶貴貢獻。

胡博士為香港海洋生物學協會的創會會員，並自一九八二年創立以來，担任副主席一職，胡博士除為協會安排多個科學會議外，更為該會於一九八五年籌辦「香港海洋生物研究及活動」展覽及於一九八六年成功安排與廣東海洋學會及廣東海洋及湖沼學會舉行聯席會議。

自一九八七年起，胡博士担任該會為國際刊物「海洋污染雜誌」的新聞撰寫人，他亦是力促設立本港海洋保留區的倡議者，並是香港世界野生動物基金會教育小組及政府海洋保留區工作小組的成員。

市政總署

聘請①全職合約救生員 ②臨時救生員

現擬聘請①全職合約救生員，及②臨時救生員，在市政總署轄下的公眾泳池及泳灘工作。

①全職合約救生員

一、職位
為按月計酬之三至七個月或兩年半全職合約救生員工作，月薪為港幣四千七百七十五元。

二、資歷
（甲）持有效皇家救生會銅章或更高資歷；
（乙）年齡以在三十五歲以下者爲佳；
（丙）體格健全及視力良好，無須戴眼鏡者。
（凡持有聖約翰救傷隊或醫療輔助隊救傷證書或更高級的救生獎章，及以前曾担任拯溺工作的人士，將獲優先考慮。無有效救傷證書者，需要在聘任日期後三個月內考獲該證書。）

三、當值時間
每週標準工作時間爲四十五小時，每日工作七小時三十分，由上午六時卅分起至下午十時卅分止，按照主管人員的安排而輪班當值。

四、職責
（甲）照顧公衆泳池內及各處泳灘泳客的安全；
（乙）拯救遇事的泳客及救傷工作；
（丙）維持泳池／泳灘周圍地方的秩序；
（丁）保持泳池／泳灘及其周圍地方清潔；及
（戊）派往其他非泳池／泳灘範圍地方工作及多天工程及其他康樂活動。

五、申請辦法
有興趣上述職位人士，請填妥香港政府職位申請書（表格G.F. 340），儘早交回或寄回九龍旺角花園街一二三號A花園街市政大廈九樓市政總署文康執行科辦理，或致電三〇九一〇三五或八六七五七二四市政總署查詢。
（表格G.F.340可到政務總署各區辦事處索取）。

六、福利
（甲）受聘者將可根據香港法例第五十七章僱傭條例所載的規定享受休息日、法定假日、假期及疾病津貼等福利；及
（乙）按兩年半合約受聘者，合約期滿可續約及享有百分之二十五之合約期內總收入爲酬金，該金額可達三萬五千八百一十二元。
（丙）按三至七個月合約受聘者，合約期滿可續約及享有十分一合約期內總收入爲賞金，該金額最高可達三千三百四十二元。

七、附註
（甲）申請人必須在申請書內清楚註明所持有的救生章、救傷證書及其考取日期。
（乙）申請人會否被接納以三至七個月合約聘用，將視乎實際情況由部門決定。

②臨時救生員

一、職位
分爲（甲）按日計酬，日薪一百九十三元正及
（乙）按節數計酬（以三小時四十五分爲一節）每節薪金九十六元五角。

二、資歷
（甲）持有效皇家救生會銅章或更高資歷；
（乙）年齡以在三十五歲以下者爲佳；
（丙）體格健全及視力良好優先考慮。
（凡持有聖約翰救傷隊或醫療輔助隊救傷證書或更高級的救生獎章，及以前曾担任拯溺工作的人士，將獲優先考慮。）

三、當值時間
（甲）按日計酬
每日工作七小時三十分，由上午六時卅分起至下午十時卅分止，按照主管人員的安排而輪班當值。
（乙）按節數計酬
每節工作三小時四十五分，由上午六時卅分起至下午十時卅分止，按照主管人員的安排而輪班當值。

四、職責
（甲）照顧公衆泳池內及各處泳灘泳客的安全；
（乙）拯救遇事的泳客；
（丙）維持泳池／泳灘周圍地方的秩序；及
（丁）保持泳池／泳灘及其周圍地方清潔。

五、申請辦法
有興趣上述職位人士，請到就近勞工處本港就業輔導組申請，或電五五二〇一三一
五二七〇二七六
四九二〇一五四
三二八五一二一查詢。

六、福利
受聘者將可根據香港法例第五十七章僱傭條例所載的規定享受休息日、法定假日、假期及疾病津貼等福利。

七、附註
申請人必須在申請書內清楚註明所持有的救生章、救傷證書及其考取日期。

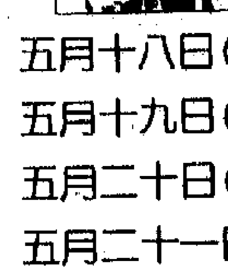
新龍鳳劇團

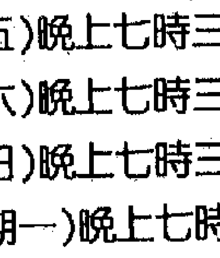
粵劇表演

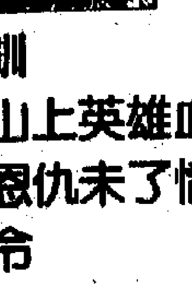
一九九〇年五月十八日至二十二日晚上七時三十分

紅磡高山劇場上演五場

羅家英，謝雪心，賽麒麟，何偉凌，高麗，蕭仲坤，譚少棠，鄧燕芬







五月十八日（星期五）晚上七時三十分　王寶釧
五月十九日（星期六）晚上七時三十分　琵琶山上英雄血
五月二十日（星期日）晚上七時三十分　鳳閣恩仇未了情
五月二十一日（星期一）晚上七時三十分　蟠龍令
五月二十二日（星期二）晚上七時三十分　梁山伯與祝英台

票價：一百二十元、九十元、六十元及四十元

市政局主辦

門票現已在各「城市電腦售票處」公開發售。年滿六十歲人士及全日制學生優惠票亦同時開始發售。詳情可向各票房查詢。訂票電話：7349009　節目查詢：8921888

雙春兼潤月　老樹發新枝

港九英記茶莊 慶祝第十三分店開幕

各種名茶　一律八折

祇限新店　各店不減

五月八日起至十四日止　決不展期

新店：九龍油尖區彌敦道四四六號A　電話：七八二六五五九
中環總行：大道中一五一號　電話：五四四三八一一

保安司稱搜營行動 旨在檢走危險武器

武器等活動後展開。

他說：「這些都是嚴重的罪行，政府決意維持船民中心內的秩序，這次搜營行動共搜出超過二千五百件危險武器，並已檢離該船民中心。

「搜索行動在早上展開，因而減少暴力反抗的可能性，這情況可能對警務人員及大部份守法的越南船民構成危險。」

「當搜查行動展開時，警方人員向營內的船民解釋清楚行動的目的只是為了搜查武器。」

性及克制去完成這艱辛的任務」。

區士培說，在白石船民中心及其他羈留中心進行的搜查行動仍會繼續，武器將被檢走，而犯事者亦會被落案檢控。

他說：「同時，港府已主動與聯合國難民事員公署、志願機構和越南船民展開

有向營內的船民解釋行動的目的。

公署認為，此類行動不單影響營內婦孺，同時公署亦接獲船民投訴受到粗暴的對待及個人財物受到損毀。公署認為，此舉更令致營內氣氛緊張及更趨暴戾。

港府在本月四日凌晨在白石船民中心的搜營行動，並沒有事前知會公署，而警方在該次行動派出防暴警察及在封閉的營倉內發放催淚彈，且並沒

八千船民遷大鴉洲

另外，關注小組發言人劉江華謂，是次會議當局並沒有給予實質的承諾。他們建議，在大鴉洲營房啟用後，將營內一萬個名額，優先撥出八千個名額，將白石船民遷往該營。

關注小組亦要求警方加強巡邏，主要是居民亦發現有可疑人士在山上出現。至於警方指稱有一百〇二名逃離船民，但警方由於在山上通搜未尋，懷疑數字是否過於高估。

對於，白朗寧指居民反應過敏一事，劉江華表示：他們一直是以理性方式處理船民事件，而所提出的要求都是經過深思熟慮。他反指白朗寧應該謹慎考慮有關的建議，因保安科在徵用白石營房作出保安承諾。

另一方面，小組將於本月十三日下午到港督府遞交兩封信件，分別給港督及首相戴卓爾夫人，要求實施當然遣返政策。

有關呃稱投訴 上月劇增兩倍

他說：「海關上月共接獲二十三宗投訴，而自從度量衡條例於一九八九年一月一日開始實施以來，四月以前的每月平均數字只有約八宗。」

黃清蔚又提醒批發商及零售商，應定期檢查其度量衡儀器，以確保其準確性。

他說，海關至今共接獲一百四十九宗有關的投訴。

他表示：「其中百分之七十的投訴針對售賣水果、蔬菜、海鮮及家禽的商店，其餘則投訴食肆、百貨公司、超級市場及小販等。」

「海關已成功檢控十八個零售商，判被總

號，海關人員於今年一月十八日檢查被告的商店。

被告使用的量重器在初步測試中未能顯示正確重量，其後在政府化驗所測試時，共誤差更是正確重量的百分之六點五五。

海關發言人表示，任何人士如欲投訴有關量衡的不法行為，可與海關商品標準調查局（電話：七一四　六一四六）或消費者委員會聯絡。

在辦公時間後，市民亦可致電八五二一五五向海關當值人員投訴。

為協助宣傳投訴熱線電話，海關已在全港零售及批發市場的當眼地方，張貼有關海報。

香港衛生署贊助

兒童健康比賽

藥廠贊助並贈獎品禮物

名　表

住址（請寫明香港九龍或新界）：
電話：
家長：
家長簽名：

（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）

第四屆港滬盃足球埠際賽 今午埔頭舉行

四時半鳴笛賽前加插勁力射球賽 客軍三國腳壓陣揚言破港隊密集 香港操練時間似短默契難有佳作

（特訊）第四屆港滬盃足球埠際，自一九八七年開始，至今已踏入第四年，此屆輪值香港舉行，將於今午假政府大球場交鋒，四時半鳴笛。

為了加強今日賽事之趣味性，香港足球總會與香港電視廣播有限公司協辦勁力射球比賽，以測試參加球員之射球勁度。

今日秩序如下：

二時一刻：序幕戰——奧運隊對印尼隊

一時卅分：勁力射球比賽初賽

四時：勁力射球比賽決賽

四時卅分：香港對上海

門票方面，分收四十、三十、二十元三種，另設老人及少年特惠票，收十五元及十元。此爲香港、上海一年一度的足球盛事，球迷不容錯過。

在正式上演前，將由足總名譽副會長許晉奎主持揭幕禮。

比賽法定時間九十分鐘，賽和加時卅分，再和則互射十二碼定勝負。

勁力射球

提名兩位註冊球員（合共十八人）作射球勁度比賽。十八名參加球員爲：尼迪亞、華倫泰、陳家駒、趙俊文、周昌華、栢力奇、茹健德、梁帥榮、張金華、李健和、陳德全、黃偉康、朱耀宗、凌漢忠、王綜明、侯耀彬、甘永榮及李福榮。

參賽者把足球踢中一塊有感應裝備之木板，足球與木板相距十二米，成績最好六人入決賽，再分冠亞軍。

香港上海兩隊實力十分接近，從過往三次交手可知一二。

第一屆：上海勝四比〇

第二屆：香港勝三比二

第三屆：上海勝一比〇

雙方過去互有勝負，而且主隊全部奏捷，故今役香港作東道主，略佔優勢。但上海有三名國腳隨隊南下，來勢洶洶，今仗必有九番劇鬥，才知鹿死誰手。

上海隊實力強勁，據聞在廣東之上。在八九年至九〇年度全國甲組聯賽A組，上海僅居國家二隊及遼寧之下，獲得季軍。而在今年全國足球錦標賽，也打入最後六強。

去年的滬星盃賽，在強隊林立情況下，也獲第四名，實力殊不簡單。

上海隊

基本倚仗去年甲組聯賽的陣容，三錢均由老將押陣，今年增加了幾名新隊員，增添了一些活力，但基本打法不變。上海隊是典型的南派打法，基本功扎實，進攻以短傳滲入爲主，防守包抄意識強，補位準確，但也吸收北派打法，前鋒綫上，柳海光、朱有宏的頭球較有沖擊力，前鋒綫上另一拔尖人物爲右邊鋒李曉有「小古廣明」之稱。速度快，起步突然，技術也好，配合中路的高度，這名前鋒常常在一次進攻中破門得分。遠射，滲入的能力較強，後防綫則由「亞洲最佳守門員」張惠康把關，現役國腳騎李蘊任清道夫，左後衛王綱爲曾雪麟時期國腳，助攻意識較強。

上海隊的優點是能夠控制中場，隊員打得較有耐心，禁區兩側的滲入較有威脅，缺點是速度較慢，把握反擊機會不及廣東隊，另在對付硬朗的沖擊，尤其是頂兩側的高空球，張惠康出擊時有疏漏，對連番攻擊，後衛因速度慢，也常常告失。

最近在上海進行的場比賽，上海隊先後不敵八一隊和國家二隊，情況是攻勢好但不得球，可以看出該隊在增加新隊員後，在經驗，技術上尚欠一等，滬港盃賽估計將以老陣容出戰。

日前傳出上海陣中「靈魂人物」唐全順受傷，今役可能倦動，其位置由朱有宏代替，假若如此，上海攻力會受到影響。

據教練王后軍表示，三名國腳柳海光，李曉及張惠康均會披甲，但他指出該隊在政府場比賽只有兩三次，球員能否適應，將難了解。

王后軍稱上海着重整體戰術，而且球員狀態佳，有信心破香港密集戰術。

香港隊

本季有三名老大哥退休，包括前中場球員陳發枝，後防主將梁帥榮及賴羅球，在作戰經驗方面，新港隊當然不及以往，但活力十足，只要打出默契，排用穩守突擊戰術，可把滬港盃搶回。

在過去，香港曾先後擊敗中國國家隊及廣東隊，主要因爲後防密集成功，使客軍屢攻不入，而憑簡單快捷突擊取勝。歸根究底，大陸球隊在破密集方面一向平平，香港新防綫缺少梁帥榮，能否力阻上海來犯，實爲今仗勝負之關鍵。

目前香港隊與足總邀請隊友賽，結果港隊輸〇比三。據教練郭家明表示，球員踢來非常積極，可惜集訓時間較短，個別球員合作不夠，因爲影響整體戰術。

近日天氣轉熱，對上海較爲不利，而港隊昨午作最後一課操練，並會觀看過去兩屆滬港盃賽錄影帶，加深球員對上海踢法認識。

綜合來說，香港隊得天時地利人和，有力與上海一拼，但港隊操練時間少，球員默契不足，若臨場踢來各自爲政，則上海有機可乘。

兩隊今午可能列陣如下：

香港

任偉雄

譚亞福　陳炳安　黃國安　張志德

黎永昌　顧錦輝　山度士　羅偉志

周志成　巴貝利

上海

張惠康

張衛華　韓李瑾　林志樑　王鋼

陳偉　朱有宏　鄭彥　李龍海

李曉　柳海光

參加NEC精英盃賽 愛華頓隊昨夜抵埗

來港前曾訪北京二比〇勝主隊

（特訊）英國足球甲組勁旅愛華頓隊昨晚八時飛抵本港，該隊是由其贊助商NEC公司安排，來港參加首次在本地舉行的NEC精英杯足球賽。這場由本港球星聯隊與愛華頓隊合演的比賽是定於下週一晚八時假香港政府大球場進行。

在抵港之前，愛華頓隊曾往中國大陸作數日訪問比賽，結果在前日對中國奧運隊一仗，憑著卓越的技術及經驗，以二比〇擊勝主隊。

今次抵港的愛華頓隊可謂是猛將如雲，陣容鼎盛，前鋒高地，中場史路汀及後衛屈臣均爲英格蘭國腳，而艾比爾和麥當奴亦以其深厚的潛質而入選英格蘭青年軍，另外如前鋒沙柏、尼雲也是現役蘇格蘭國腳，威名遠播英倫三島。荷蘭國腳亞迪維則是中場叱咤風雲的人物，會到英國球迷爲之傾倒，相信愛華頓隊此次來港表演，定能使球迷欣賞到一流的精湛球技。（平）

英國甲級足球勁旅 愛華頓陣中猛將如雲。

英國足總盃決賽今夜演 曼聯鬥水晶宮

曼聯戰勝笠臣將締三奪錦標紀錄

鳴巴甸撼些路迪爭蘇格蘭足總盃

（路透社倫敦十一日電）假若曼聯在週末舉行的足總盃決戰中擊敗倫敦的水晶宮奪標的話，那麼曼聯及英國國家隊的隊長笠臣將締造一項新紀錄——就是三奪溫布萊足總盃。

從來沒有一位球隊隊長能夠奪得足總盃冠軍三次，而笠臣在一九八三年及一九八五年分別帶領球隊勇奪桂冠，不過今季受傷患困擾，而曼聯在聯賽戰績令人失望。

「對於任何一位球員的足球生涯而言，贏取足總盃是他一生最高殊榮，儘管我曾經獲得過，然而這種震撼人心的感受並沒有改變過。」笠臣說，他在二月份時曾進行過疝氣手術，而笠臣的隊友正希望爭取這次勝利，從而證明球隊並不如球迷面對的[illegible]，曼聯亦是一九六八年的歐洲盃冠軍。

「我們今季的戰績是令人尷尬。」後衛布魯斯在曼聯以五分遠離降班邊緣時說。「除了在足總盃賽事之外，我們對於其它的批評根本唯一能做的反駁，就是同時要贏取足總盃，使那些人可以閉嘴。」

布魯斯是領隊費格遜花了一百三十萬英鎊（二千一百七十萬美元）所收購的球員之一，他表示[illegible]與一賀格遜[illegible]，批評。[illegible]

水晶宮去年才升上甲組，二月作客曼聯，還記得新聞界[illegible]，射手賴特[illegible]能[illegible]。

郭甫是七〇年代以來最令曼聯陣中猛將之一，今年卅四歲，可能取代他的位置。[illegible]

（十一日電）蘇格蘭足總盃賽亦於週末上演，[illegible]鳴巴甸對些路迪。[illegible]

英國足總盃決賽 曼聯火拼水晶宮

亞洲電視衞星獨家直播

第一〇九屆英國足總盃決賽：「紅魔鬼」曼聯對水晶宮，定於香港時間今（十二）晚九時四十五分假溫布萊球場舉行，亞洲電視本港台及國際台均透過人造衞星現場直播此項一年一度的球壇盛事。本港台節目主持：林尚義、嘉賓：尹志强、賴汝正；國際台並提早於九時播出兩隊決賽的精彩片段，節目由羅賓柏主持。

昨甲組足球賽 因雨宣佈改期

（特訊）昨晚本來安排了一場甲組足球聯賽在旺角場上演，八時開賽，由東方對警察。賽前雙方預備組對陣作辯戰，但因球場積水太多，經球證伍健及雙方領隊商量後，決定押後再戰。由於昨日黃昏九龍地區下滂沱大雨，旺角場積水嚴重而改期。賽期暫定爲本月廿五日，但仍有待聯賽管理委員會宣佈作實。

港女子壘球新秀賽 今晨天光道場揭幕

由香港壘球總會與新界區域市政局合辦之第二屆女子壘球新秀賽開球禮定於五月十二日星期六上午十時卅分，假九龍天光道香港壘球總會主球場舉行，屆時恭請區域市政局議員潘展鴻歷場主持開球禮暨香港壘球總會副會長陳劍光致詞。典禮開始前更邀得中華基督教會基覺下午校少年壘球隊之同意，與參加本屆新秀賽十一支隊伍中精英所組成的聯隊於該日上午九時至十時卅分作賽一場，使賽助興，歡迎各社、中小學校單位選派學員觀禮及觀賽。

本屆參加隊伍比上屆增加三隊，競技場面必烈，對於栽培女子新秀，貢獻尤鉅，更得香港壘球總會永遠名譽會長徐展堂熱心贊助壘球獎學金，並培育新秀，更具推廣作用的賽事。

分齡乒賽昨晚結束

香港乒乓總會與市政局及區域市政局聯合舉辦之一九九〇年度全港公開男女子分齡單打乒乓球錦標賽，經月來劇烈角逐，於昨晚在荔枝角室內運動場舉行決賽，完滿結束，賽後由市政局議員馮光中先生頒獎予各優勝者。賽果如下：

男子組

組別	冠軍	亞軍	季軍
十二歲以下	楊世善	梁勛生	陳家榮、司徒健敏
十三至十五歲	何子安	葉昴	王爲康、林新康
十六至二十歲	崔灌全	雷家文	袁秉傑、梁仲豪
二十一至二十五歲	甄德祥	梁偉信	陳文生、黃景文
二十六至三十歲	李學榮	余聯平	郭裕雄、郭俊文
三十一至四十歲	李德正	魯榮家	鄺瑞中、黃瑞禎
四十一至五十歲	蘇滿財	陳有	馮世安、吳子安
五十一歲以上	余廣賢	岑實琪	葉梓華、莫家駒

女子組

組別	冠軍	亞軍	季軍
十二歲以下	林曉娜	梁淑嫻	朱可明、莊文慧
十三至十五歲	蘇明慧	朱秀慧	李寶達、張敏兒
十六至二十歲	蕭潔英	陳嘉麗	陳小珍、趙婉儀
二十一至二十五歲	黃詠珊	林琦	
二十六歲以上	陳錦圖	梁美絹	熊美娟、李佩華

SCENIC 5-ACRE GETAWAY
CAVE CREEK, PHOENIX, ARIZONA. USA
This beautiful property located only 15 miles north of Phoenix is free from city noise and air pollution, yet is only minutes away. Paved road access to property, suitable for keeping horses, ready to build on. Close to expressway, yet far away from any traffic noise. $84,000.
Contact Rene Schmitt, P.O. Box 38070, Phoenix, AZ 85069. Phone: (612) 794-0320.

Long Beach Area; California, USA
Ocean front executive triplex
4Br, two 2-3/4 Ba homes.
Two Br, 1Ba units
$2,150,000. neg. for cash
1-213-434-3738: 24 hrs.
Fax 1-213-433-6102

保良局誠聘津貼中學及小學校長

（甲）中學校長

申請者須具認可大學學位兼教育證書或同等學歷，五年中學教學及行政經驗。在職高級學位教師或副校長優先考慮。將任職於荃灣石圍角邨姚連生中學。

（乙）小學校長

申請者須具認可教育文憑或同等學歷，五年或以上小學教學兼行政經驗，在職副教席或以上職級優先考慮。

☆ 右列二職位之薪津按教育資助則例辦理，到職日期俱爲九〇年九月一日。應徵者請將詳細履歷附近照及證書影印本於五月廿一日或以前寄香港禮頓道六十六號保良局教育事務部，合則約晤。來函保密。於月內未獲約見者作落選論。

（信封面請註明應徵職位）

保良局主席兼所屬學校校監 莊啓程謹啓

一九九〇年五月十二日

聘請校對員

本報聘請男性校對員，中學程度。有意者，請晚九時半後，電五四九一一八一內綫三十號容先生洽。

華僑日報有限公司股東尋常年會通告

啓者本公司股東尋常年會定期一九九〇年六月二日（星期六）下午十二時三十分在香港荷李活道一一零號本公司註冊事務處會議室舉行，審議一九八九年度結算賬目，報告與選舉董事及核數師等事宜屆時務請各股東依時賁臨指示一切是荷。再者本公司股票由本年五月廿日起至六月二日期內暫停辦理轉戶登記手續，請爲知照。

華僑日報有限公司董事會主席及總司理岑才生謹啓

一九九〇年五月十二日

31 SQUADRON THE GURKHA TRANSPORT REGIMENT
OPEN DAY GRAND RAFFLE DRAW RESULTS
6 MAY 1990

1.	13782	15.	08329	29.	25282	43.	15254
2.	07517	16.	28152	30.	25742	44.	11035
3.	33671	17.	21092	31.	07272	45.	12778
4.	04018	18.	23672	32.	11440	46.	04681
5.	33900	19.	05777	33.	08388	47.	23227
6.	15642	20.	20828	34.	41684	48.	06780
7.	00301	21.	07868	35.	20100	49.	31533
8.	25539	22.	27203	36.	08964	50.	02190
9.	06215	23.	14217	37.	19072	51.	32152
10.	22660	24.	22874	38.	28938	52.	17150
11.	20830	25.	33800	39.	40523	53.	15604
12.	25625	26.	07149	40.	23671	54.	11597
13.	07685	27.	09367	41.	09985	55.	17805
14.	13451	28.	15619	42.	29382	56.	10204

申請酒牌通告

茲特通告：現有胡偉文，居元朗錦綉花園紫荊西路153號，爲其設於元朗安寧路100—108號安利樓A B座地下之瑞榮餐廳，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌，附加批註事項爲酒吧。任何人士如反對是項申請，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，並加以簽署，並附上聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣楊屋道區域市政局綜合大樓四樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九〇年五月十二日

香港理工學院徵聘 夜校兼職教師

會計學系、應用生物及化學科技學系、應用物理學系、應用社會科學學系、建築及測量學系、商學系、土木及結構工程學系、電子計算學系、電機工程學系、電子工程學系、管理學系、製造工程學系、數學系、機械及輪機工程學系、工業中心。

薪金（港幣）：

證書及高級證書課程：每小時$190

專修證書及高級專業證書課程：每小時$230

院士/學士課程：每小時$270

有意者請親至紅磡香港理工學院校務處（鍾士元樓四樓）或用回郵信封（請註明申請夜校兼職教師職位）索取申請表格及有關資料，並須於五月二十六日前填妥交回

想留學：

想到加拿大留學，但又不知那間學校才好？

本公司有全加拿大學校地址，由小學至大學、私立、公立。你再不要經那些留學辦事處了，你可以申請到你想去的學校了，和本地加拿大學生一起留學。

如想知怎樣取得一份全加國學校地址，請電中或英 0011—416—663—9862 或寄以下地址：

International Trade Co.
Suite 823
4873 Steeles Ave. West
Downsview, Ontario
Canada M3N IVT

茲現通知 C & D TRADING CO./ BUGATCHI UOMO，如欲取回EJ775之貨品，請於見報後三日內帶同E J 242/440/775 之貨款及辦貨親臨本公司。

由五月十日起，如 C & D TRADING CO./ BUGATCHI UOMO 於三日內無任何回覆，本公司將E J775之貨品售出，並向其追討舍租及原貨款之差額。特此聲明

合成製衣廠謹啓

嶺南學院徵聘

社會科學系高級講師乙名

月薪：（政府檢討中）

高級講師：

港幣式三，〇三〇元—三七，一七〇元

申請人請將個人履歷、聯絡地址及電話連同學歷證件副本於五月廿六日前寄香港司徒拔道十五號嶺南學院校長室。申請人如於八月前仍未獲約見，其申請可作不獲入選論。

其他詳情請參閱即日南華早報。

香港城市理工學院徵聘

（一）教務處助理教務主任

（二）物業處技術員

（三）研究助理於下列各學系及部門：

會計學系

應用數學系

應用科學系

實驗室統籌處

電腦學系

電子工程學系

製造工程學系

教育科技統籌處

（四）電腦學系合約電腦操作員

月薪（調整在草擬中）：

助理教務主任：二五二六五元至三二七四〇元分六期遞增

技術員：七八一五元至一二七二五元分十期遞增

研究助理：八二四五元至九一〇〇元

合約電腦操作員：九一〇〇元

應徵者可親到或用回郵信封致函九龍達之路83號香港城市理工學院校務處查詢及索取申請表格及有關資料，並於九〇年五月廿六日前寄回。申請職位（二）至（四）者，若於九〇年七月中旬仍未獲約見者，均作落選論。

詳情請參閱即日南華早報廣告欄。

聘請記者

某大文化機構聘請記者薪優，有意傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱308號，有經驗者優先考慮。

香港政府公佈

城市規劃條例

（香港法例第一三一章）

牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4號之修訂項目

茲公布，總督會同行政局已根據城市規劃條例第9①（C）條將牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4（即前圖則第S/K13/3）號發回城市規劃委員會修訂，城市規劃委員會現已對牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4號作出修訂。

各草擬修訂項目載於附表內。根據上述條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九〇年四月六日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之草擬修訂項目：

（A）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；

（B）香港花園道美利大廈4樓規劃署；

（C）九龍官塘開仁街政府合署觀塘分署四樓及五樓觀塘政務處。

按照上述條例第6①條之規定，任何受草擬修訂項目影響之人士可於上述兩個月期間向城市規劃委員會就草擬修訂項目附表內任何事項提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6②條之規定，反對書必須清楚說明：

（A）反對之性質及原因；

（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表第S/K13/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

城市規劃委員會根據城市規劃條例而擬備之牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4號之修訂項目附表

根據上述條例第5條在憲報刊登之修訂項目

圖則中註釋之修訂項目

將註釋內之「商業用地」予以修訂，以便在第二欄包括「無綫電台、電視及/或製片廠」此項用途。

一九九〇年四月六日

城市規劃委員會主席 班禮士

城市規劃條例（香港法例第131章）

土地發展公司計劃圖——中環皇后大道中/租庇利街發展計劃圖第S/H3/LDC1/1號

茲公布城市規劃委員會現根據土地發展公司條例（下稱條例）第14②條之規定，核准土地發展公司計劃圖——中環皇后大道中/租庇利街發展計劃圖（下稱發展圖）第S/H3/LDC1/1號。

根據條例第14③條的規定，發展圖應視爲按照城市規劃條例而擬備之草擬圖，而城市規劃條例之各項規定亦適用於發展圖。

按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九〇年三月三十日起，在正常辦公時間內前往香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處、香港花園道美利大廈4樓規劃署及香港中環港澳碼頭大樓中西區政務處查閱發展圖。

按照城市規劃條例第6①條之規定，任何受發展圖影響之人士可於上述兩個月期間就發展圖之任何內容向城市規劃委員會提交書面反對，反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6②條之規定，反對書必須說明：

（a）反對之性質；及

（b）如果城市規劃委員會修改發展圖，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改發展圖之建議提出。

發展圖第S/H3/LDC1/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

按照條例第14（4）條之規定，由本公告公布之日，即一九九〇年三月三十日起，發展圖取代或修改上環及西營盤分區計劃大綱圖第S/H3/4號與發展圖所標明或描述之地區有關之部分。「上環及西營盤分區計劃大綱圖則第S/H3/5號」示明有關之取代或修改部分，該圖與發展圖同時可供市民查閱。上環及西營盤分區計劃大綱圖則第S/H3/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

一九九〇年三月三十日

城市規劃委員會主席 班禮士

城市規劃條例（香港法例第131章）

紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號之修訂項目

茲公布，總督會同行政局已根據城市規劃條例第9①（C）條將紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4（即前圖則第S/K9/3）號發回城市規劃委員會修訂，城市規劃委員會現已對紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號作出修訂。

各草擬修訂項目載於附表內。根據上述條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九〇年四月二十日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

（A）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；

（B）香港花園道美利大廈四樓規劃署；

（C）九龍寶其利街141至143號二樓九龍城政務處。

按照上述條例第6①條之規定，任何受草擬修訂項目影響之人士可於上述兩個月期間向城市規劃委員會就草擬修訂項目附表內任何事項提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6②條之規定，反對書必須清楚說明：

（A）反對之性質及原因；

（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表第S/K9/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份十元，彩色者每份六十元。

城市規劃委員會根據城市規劃條例（香港法例第131章）而擬備之紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號之修訂項目附表

修訂項目附表

根據上述條例第5條在憲報刊登之修訂項目

1. 圖則中註釋之修訂項目

附於本圖之註釋業已修訂，修訂之項目是增加「其他指定用途用地」標明爲「多層停車場、以包括維修及修理汽車之車房及加油站」的註釋。

一九九〇年四月二十日

城市規劃委員會主席 班禮士

城市規劃條例（香港法例第131章）

土地發展公司計劃圖——中環永樂街/皇后大道中發展計劃圖第S/H3/LDC2/1號

茲公布城市規劃委員會現根據土地發展公司條例（下稱條例）第14（2）條之規定，核准土地發展公司計劃圖——永樂街/皇后大道中發展計劃圖（下稱發展圖）第S/H3/LDC2/1號。

根據條例第14（3）條的規定，發展圖應視爲按照城市規劃條例而擬備之草擬圖，而城市規劃條例之各項規定亦適用於發展圖。

按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九〇年三月三十日起，在正常辦公時間內前往香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處、香港花園道美利大廈4樓規劃署及香港中環港澳碼頭大樓中西區政務處查閱發展圖。

按照城市規劃條例第6①條之規定，任何受發展圖影響之人士可於上述兩個月期間就發展圖之任何內容向城市規劃委員會提交書面反對，反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6②條之規定，反對書必須說明：

（A）反對之性質；及

（B）如果城市規劃委員會修改發展圖，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改發展圖之建議提出。

發展圖第S/H3/LDC2/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

按照條例第14（4）條之規定，由本公告公布之日，即一九九〇年三月三十日起，發展圖取代或修改上環及西營盤分區計劃大綱圖第S/H3/4號與發展圖所標明或描述之地區有關之部分。「上環及西營盤分區計劃大綱圖則第S/H3/5號」示明有關之取代或修改部分，該圖與發展圖同時可供市民查閱。上環及西營盤分區計劃大綱圖則第S/H3/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

一九九〇年三月三十日

城市規劃委員會主席 班禮士

八六年世界盃勇奪第四 比利時陣中問題多

衛冕兩大高手郭志鴻及梁紹才決賽爭奪盟主地位，冠軍戰採九局五勝制。本屆比賽冠軍獎一萬二千元，亞軍六千元，季軍三千元，殿軍一千五百元。獲冠亞軍者將代表香港參加本年度之亞洲及世界錦標賽。決賽日門券一律收四十元。

將於決賽日參與冠軍及季軍爭奪的四位球手昨均有出席賽會方面安排的記者會，曾奪得全港錦標賽桂冠的梁紹才表示爲準備今次比賽前後已化了兩年時間磨練技藝，可謂做足功夫，如今順利殺入決賽，對自己的球迷亦有交代，不過明日決賽，他仍然會全力爭勝。

另一種籽郭志强近年來技術進步神速，乃奪標熱門之一，他在昨日的記者會上表示，很高興能參加這樣一次全港大賽，他可通過比賽來檢閱自己的水準，並希望能有更多此類賽事在本港舉行。

以非種籽身份闖入四強的陳偉達日前先後[illegible]

籃球表演賽今晚九伊三場

白領青年分戰粵女 福建鬥菲島錢江隊

港、粵女子籃球及菲男子籃球表演賽，今晚有三場比賽在九龍伊館球場相繼舉行，六時三十分港深女子，白領對深圳市，七時四十五分港粵女子，青年對東莞常平，九時菲男子，福建對菲律賓錢江，籃球聯會副會長黃偉慶與施子滿分別主持逕行，黃偉慶與施子滿分別主持[illegible]開球禮及開球，門券二十元，另設二百張十元學生及團體優待券，中午十二時開始在九伊票房預售。

深圳市與東莞常平兩支女籃大軍，曾經

湖太陽俊英，江華安，成爲本屆賽事中一鳴驚人的球手，他在季軍賽林偉明三名種籽選手，他在季軍賽林偉明一決高下（平）

聯會邀請來港訪問，定於今晚及十四晚分別與本港勁旅作兩場比賽，主要是陸遠征，經港返菲與菲華實錢江隊最近赴大陸遠征，經港返菲與當平今晚首次上陣，遭受東莞市運會老冠軍，主、陣容甚强，隊員平均身高一米七，她們打法硬朗且擅打整體戰，白領乃本港四强之一，雖然身裁稍遜，但佔地利，應有信心與客軍一決雌雄。港深女籃冠軍對陣，必有一場劇烈爭奪，及菲律賓男子甲組聯賽冠軍，各將狀態正在巔峯，且銳氣正盛，憑場熟之利與客軍週旋，今夕伊館場內，必將有一番龍爭虎鬥，菲律賓錢江隊率領教練施玉麟，施教柱及施學進四位領隊率領隊友於昨日由廈門抵港，客軍在大江南北訪問，實力之戰必勝，攻必克，福建隊軍既可見，不過，戰客如何，前景未明，不敢輕敵，特邀[illegible]

意大利網賽戰況趨烈

拿杜娃克姬晉華露力麥蘭級

桑齊姿勝古麗姿將戰姬麗絲

（路透社羅馬十一日電）曾經脫過由於大腿肌肉抽緊，要經顯著[illegible]

華美國球星史釗活及射手劉勇，謝焕鴻，張錫著場强，故此客軍實力容易。

華四好手助陣，實力頗雖強，要勝過此關當非

五次參加此項賽事，而未能邁過[illegible]

三盤才能邁過力去打球的拿華杜露娃，在意大利網球公開賽次輪遭澳洲麥姬蘭迫打[illegible]，但從未贏過冠軍的首席種子拿華杜露娃，最後以六比二，三比六及六比二擊敗麥姬蘭，此賽打了一小時五十分。

卅三歲的拿氏在首盤以五比零輕鬆領先時，大家以爲她可輕易取勝，但十九歲的麥姬蘭結果拿氏遭是要苦戰一番才能如願。

麥姬蘭開始減少失誤，迷惑拿氏取球取得五比一，卻而保持發球成五比二，多種方式的球，表現出她能步追上來，追回兩局顯示下一盤

她當有作爲。

次盤開局，麥姬蘭被破局，但她立即回破一局。

麥姬蘭開始主動進攻，迫拿氏到處奔波，同時以準確越身球取分，結果再破拿氏一局，以五比三領先，雖後她保持發球局，反回一盤

小步。」拿氏說上週在漢堡敗於西班牙桑齊姿時受傷的。

有意九次問鼎溫布頓冠軍的拿氏說，她來羅馬打此項賽事的主要目的是她今年最後一項紅土場賽事，而且是很好的練習機會。

她說：「如果我能在紅土場上打得好，我不但可以贏紅土場賽，而且打草地賽亦輕易得多，這是很好的練球機會，因爲在紅土場上打球機會更多。」

拿氏說，她不參加今年法國公開賽是因爲離伊斯本尼奧瑪市頓賽太近，她堅着足精神。

桑齊姿

子桑齊姿以六比一、六比一勝澳洲古麗姿，將在第三輪對十一號種子加拿大姬麗絲。

南名種子麥藍出局，巴西麥嘉拉以五比七、七比五及六比二淘汰八號種子奧地利嘉絲娜，阿根廷帕絲以六比四，七比五擊敗十五號種子聯邦德國辛絲娜。

拿氏

用繃帶紮住她的右大腿，她說：「我要打得小心翼翼，只能走

三號種子

體育

八六年世界盃勇奪第四 比利時陣中問題多
泰斯復出重掌兵符
新秀老將未能配合是致命打擊 與南韓烏拉圭西班牙同列E組

（美聯社外電）去年泰斯宣佈退休離開比利時國家隊，他被譽為最成功的國家隊教練，然而，當他的繼承人米禾斯於二月廿八日被比利時足總解僱後，泰斯又重掌國家隊兵符。

米禾斯帶領國家隊八個月當中，比利時在國際賽戰績低落，先後淪和盧森堡及瑞士，且更敗於希臘腳下，加上教練和球員間不和使國家隊蒙上一片愁雲。

比利時希望藉泰斯能夠撫慰球員的心理，靈活多變的戰術及他的運氣能夠醫好比利時國家隊的創傷，同時帶領球隊爭取更佳的戰績，比利時在八六年墨西哥世杯中奪得第四名。

「不少人希望比利時能重演過往績，這是一項極艱鉅的任務。」泰斯說。

不過，在泰斯率領比利時在過往十三年南征北討中，他重未嘗試如現在般擁有不少優秀球員。

「以個人技術而言，目前的球員是最優秀的，但這並不足夠使比利時成為最佳球隊。」他說陣中的老將及新丁未能配合，將是比利時在世杯比賽時最致命的打擊。

「我要使他們在心理上團結組成一經得起打擊的集團。」泰斯說。

就以廿四歲的前鋒迪格斯為例，他就須要有更多比賽去磨鍊他。

但祇是在一般聯賽中他才有令人驚異的表演，相反，在與一些強隊對壘時他往往表現一無是處。

在近期比利時使人失望的比賽中，迪格斯未能取得任何入球，反而是陣中表現拙劣的球員之一，祇有門將荷姆能夠維持水準演出，即使比利時有超水準演出，他們隊中也缺少如阿根廷馬勒當拿或荷蘭尹巴士頓這些超級球星押陣。

所以泰斯祇能偏重集體力量與對手週旋。

在米禾斯領兵的時代，球員經常公開爭論他們誰是那個位置的合適人選，譬如薛斯雷會要求獲得陣中一位置而不願作為後備球員而索性停賽一場。

泰斯以往祇會安排恰當的球員上陣。

他可以倚重古里文士（卅三歲）及基列迪斯（卅五歲），兩人追隨泰斯已有不少日子，今屆亦是他們第三次參加世界盃賽事。

泰斯希望球隊可以實事求是，而過去戰績低落亦顯示比利時並不實際。

米禾斯曾希望球隊的前鋒力量，能改變比利時十年來一直所採用的以防守為主戰術，使比利時成為一隊攻力強大，悅目及踢法爽朗的球隊。

「你可以裝模作樣擺足架子比賽，但首先你要取得勝利。」泰斯說。他帶領比利時到處征戰曾取得四十四場勝卅二負廿四和的成績。

「我成功的竅門就是踢實際而不花巧的足球。」他說。

比利時將設法適應與他們同組球隊的戰術，比利時與南韓、烏拉圭、西班牙同列E組。

將於六十七歲的泰斯而言，他一生都在運用戰術方面下工夫，所以這些工作對於他是駕輕就熟。他在復任教練之前在比利時足總擔任技術指導。

在三月份復出領軍的泰斯說：「我並不在壓力下再次接受這工作，我是百分百推心萬丈的。」

四角田徑比賽 明日濠江舉行
澳門台北珠海港屆臣氏角逐

致力發展本地田徑運動的屈臣氏田徑會，最近聘請前銀禧體育中心運動員輔導主任邱炳祥擔任田徑會經理，而首項任務則是帶領屈臣氏田徑會出席本星期日假澳門舉行的四角田徑邀請賽。

對於有實力的精英運動員，如郭漢柱、伍慕儀等，希望能透過更多的海外比賽及出國訓練的機會，從而吸取更多經驗，增強實力，取得更好成績。除此之外，亦會繼續積極培訓會內新秀運動員，例如於本年八月將會派往廣州集訓，希望藉此提高運動員的水平。

屈臣氏田徑隊一行廿八人的田徑隊出席下午二時在澳門運動場舉行的「四角田徑邀請賽」，與來自澳門、台北及珠海的好手角逐。

屆時，於上星期在田徑聯賽再破三千米紀錄的郭漢柱，會及二千五百米冠軍梁志強，以及跳高好手梁君均赴澳門。海峽兩岸，而台北市隊擁有前亞運四百米公開，尺碼金牌代表之一王少明；而廣州隊則由前全國紀錄保持者率領進行參賽，相信屆時有一番龍爭虎鬥。

巴西領隊拉沙朗尼表示 要力爭捧回世界盃
戰術著重攻守均衡
認為意德荷蘇四隊將是最大敵人 今日迎戰東德稍後赴西班牙備戰

（里約熱內盧五月十日電）世界杯賽前夕巴西國家足球隊教練拉沙朗尼接受記者採訪時表示，巴西隊正在進行認真訓練，力爭奪得意大利世界杯賽冠軍，至少也要進入前四名。

拉沙朗尼今天中午在里約熱內盧城東北約九〇公里處的特雷索波利斯市訓練場地接受了外國記者團的採訪。他說，巴西隊的目標是奪取冠軍，即便奪不到冠軍，也要進入前四名。

他指出，在參加意大利決賽的二十四個隊中，除巴西隊外，意大利隊、西德隊、荷蘭隊和蘇聯隊最有希望奪魁。這四個隊也是巴西隊最強勁的競爭對手。

他談到，現在各國球隊的戰術特點，主要表現在快速反應和競爭力上。他強調，巴西隊在大賽中將採用進攻和防守相互協調的戰術，在掌握主動權的情況下，有利，採用進攻戰術，在不利的情況下，則採用防守戰術。

拉沙朗尼還透露，巴西隊前鋒羅馬里奧傷勢正在好轉，已表示準備參加世界杯的第一階段比賽。巴西隊預計本周末在里約熱內盧馬拉卡南體育場與東德隊舉行最後一次熱身賽，然後於十六日前往西班牙進行賽前的適應性準備。

全港公開桌球決賽 明晚七時港伊上演
郭志浩梁才紹將代表香港參加亞洲及世界錦標賽

（特訊）九〇全港桌球公開賽決賽，定於明晚七時假港伊利沙伯體育館舉行。首先將由陳偉達林偉明演季軍爭奪戰，採二局分制，歷…桌壇兩大高手郭志浩及梁紹才決賽爭奪盟主地位。冠軍戰採九局五勝制。本屆比賽冠軍獎一萬二千元，亞軍六千元，季軍三千元，殿軍一千五百元。獲冠亞軍者將代表香港參加本年度之亞洲及世界錦標賽。決賽日門券一律收四十元。

將於決賽日爭奪冠軍及季軍的四位球手昨均有出席賽會方面安排的記者會，曾奪得全港錦標賽桂冠的梁紹才表示為準備今次比賽前後已化了兩年時間磨練技藝，可謂做足功夫，如今順利殺入決賽，對自己的球迷亦算有交代，不過明日決賽，他仍然會全力爭勝。

另一種籽郭志強近年來技術進步神速，乃奪標熱門之一，他在昨日的記者會上表示很高興能參加這樣一次全港大賽，他可通過比賽來檢閱自己的水準，並希望能有更多此類賽事在本港舉行。

以非種籽身份先入四強的陳偉達日前淘汰羅俊英，江華安，陳偉明三名種籽選手，成為本屆賽事中一鳴驚人的球手，他在季軍賽中將與富有潛質的新秀林偉明一決高下（平）

籃球表演賽今晚九伊三場
白領青年分戰粵女 福建鬥菲島錢江隊

港、粵女子籃球及港、菲男子籃球表演賽，今晚有三場比賽在九龍伊館球場相繼舉行；六時三十分港深女子，白領對深圳市，七時四十五分港粵女子，青年對東莞常平，九時港菲男子，福建對菲律賓錢江，籃球總會副會長黃[illegible]慶與施子清分別主持開球，門券二十元，另設二百張十元學生及長者優待券，中午十二時開始在九伊票房預售。

深圳市與東莞常平兩支女籃大軍，應[illegible]聯會邀請來港訪問，定於今晚及十四晚分別與本港勁旅作兩場比賽，菲律賓錢江隊最近赴大陸遠征，經港返菲與福建作一場表演賽。

常平今晚首次上陣，這支東莞市運會老牌主，陣容甚強，隊員平均身高一米七，她們打法硬朗且擅打整體戰，白領乃本港四強之一，雖然身裁稍遜，但佔地利，應有信心與客軍一決雌雄。

港深女籃冠軍對壘，[illegible]有緊張劇烈爭奪及精彩演出，深圳市隊糾集全市精英，訪港前且經嚴格集訓，有備而來，青年新奪女甲聯賽冠軍，各將狀態正在巔峯，且銳氣正盛，憑場熟之利與客軍週旋，今夕伊館場內，惡鬥難免。

菲律賓錢江隊在施懷悅，施玉麟，施教柱及施學連四位領隊率領於昨日由廈門抵港，客軍在大江南北訪問，戰必勝，攻必克，實力之强可見，福建今晚由施[illegible]當[illegible]領軍迎戰，[illegible]前，不敢輕敵，特邀南準菲國球星史劍活及射手劉勇，謝繼鴻，張錫華四好手助陣，實力頗著增強，故此客軍實力雖強，要跨過此關當非容易。

意大利網賽戰況趨烈
拿華杜露娃力克麥姬蘭晉級
桑齊姿勝古麗姿將戰姬麗絲

（路透社羅馬十一日電）曾經說過由於大腿肌肉抽緊，要輕鬆省力去打球的拿華杜露娃，在意大利網球公開賽次輪遭澳洲麥姬蘭迫打三盤才能過關。

五次參加此項賽事但從未贏過冠軍的首席種子拿華杜露娃，最後以六比二，三比六及六比二擊敗麥姬蘭，此場賽打了一小時五十分。

卅三歲的拿氏在首盤以五比零輕鬆領先時，大家以為當可輕易擊敗十九歲的麥姬蘭，但結果拿氏還是要苦戰一番才能如願。

麥姬蘭 開始減少失誤，逐步追上來，表現出她能多種方式的球，結果破拿氏發球取得五比一，繼而保持發球成五比二，迫得兩局顯示下一盤她當有作為。

次盤開局，麥姬蘭被破局，但她立即回破一局。

麥姬蘭開始主動進攻，迫拿氏到處奔波，同時以單龍越身球取分，結果再破拿氏一局，以五比三領先，最後她保持發球局，扳回一盤。

拿氏 用綁帶綁住的右大腿恐她要打得小心翼翼，她說：「我只能走小步。」

拿氏說上週在漢堡敗於西班牙桑齊姿時受傷的。

有意九次問鼎溫布頓冠軍的拿氏說，她來羅馬打此項的主要目的是她今年最後一項紅土場賽，而且是很好的練習機會。

她說：「如果我能在紅土場上打得好，我不但可以贏紅土場賽，而且打草地賽亦很容易，參加比賽，因為在紅土場上打球機會更多。」

拿氏說，她不參加今年法國公開賽是因為離伊斯本尼圓溫布頓賽太近，她要養足精神。

桑齊姿 三號種子桑齊姿以六比一，六比一勝澳洲古麗姿，將在第三輪對十一號種子加拿大姬麗絲。

兩名種子受挫出局，巴西蘇愛拉以五比七，七比五及六比二淘汰八號種子奧地利華絲娜，阿根廷帕絲以六比四，七比五挫敗十五號種子蘇聯梅絲娃。

參加NEC精英盃賽 愛華頓隊昨夜抵埗
來港前曾訪北京二比〇勝主隊

任偉雄　譚亞福　陳炳安　黃國安　張志德　黎永昌　顧錦輝　山度士　羅偉志　周志成　巴貝利　張惠康　張衛華　韓李璉　林志樺　王鋼　陳偉　朱有宏　鄭彥　李龍海　李曉　柳海光

（特訊）英國足球甲組勁旅愛華頓隊昨晚飛抵本港，該隊是由其贊助商NEC公司安排，來港參加首次在本地舉行的NEC精英杯足球賽。這場由本港球星聯隊與愛華頓隊合演的比賽是定於下週一晚八時假香港政府大球場進行。

在抵港之前，愛華頓隊曾往中國大陸作數日訪問比賽，結果在前日對中國奧運隊一仗，憑著卓越的技術及經驗，以二比〇輕勝主隊。

今次抵港的愛華頓隊可謂是猛將如雲，陣容鼎盛，前鋒高地，中場史路汀及後衛屈臣均為英格蘭國腳，而艾比爾和麥當奴亦以其深厚的潛質而入選英格蘭青…

公開…香港乒乓總會與市政局及區域市政局…男女子分齡單打乒乓球錦標賽，…晚在窩打老道…室內運動場舉行決賽，…先生頒獎予各優勝者。賽果如下：

男子組

組別	冠軍
十二歲以下	楊世善
十三至十五歲	何子安
十六至二十歲	崔港全
二十一至二十五歲	甄德祥
二十六至三十歲	李學榮
三十一至四十歲	李德正
四十一至五十歲	蘇滿財
五十一歲以上	余廣寶

女子組

組別	冠軍
十二歲以下	林曉娜
十三至十五歲	蘇明慧
十六至二十歲	蕭潔英
二十一至二十五歲	黃詠珊
二十六歲以上	陳錦園

職業訓練局 培養人才 開拓前程
工業學院聘請夜學講師通告

代號	工業學院	地址
1.	摩理臣山工業學院	灣仔愛群道六號 電話：5745321
2.	葵涌工業學院	葵涌興盛道二十號 電話：4246221
3.	觀塘工業學院	觀塘曉明街二十五號 電話：7274331
4.	黃克競工業學院	九龍荔枝角道七百零二號 電話：3615161
5.	李惠利工業學院	九龍塘聯福道三十號 電話：3383611
6.	屯門工業學院	新界屯門青雲路 電話：4630066
7.	沙田工業學院	新界沙田源禾路二十一號 電話：6066227
8.	柴灣工業學院	柴灣盛泰道三十號 電話：8971011

各工業學院現招聘夜學講師於一九九〇至九一年度教授下列各科目：

學系/科目名稱	課程程度	學院
酒店經營及旅遊		
旅遊學	中五以上	4
旅遊業實務	中五以上	4
人際關係	中五以上	4
人事管理	中五以上	4
管理學（旅遊業）	中五以上	4
專業烹飪（理論及實習）	中五以上	4
商業		
英文	中五以上/中三以上	1,5,6,8
會計/成本會計	中五以上/中三以上	1,2,5,[illegible]
組織及財務管理	中五以上	1,2,5
工商管理	中五以上	1,6
管理學原理	中五以上	1,5,6
銷售原理及實務	中五以上	1,7
市場學實踐/管理	中五以上	1,5,6,7
商業法律/法律緒論	中五以上	1,2,5,6,7,8
管理會計學	中五以上	5,6
市場行爲研究	中五以上	1
審計學/內部審計學	中五以上	1,2,7
電子資料處理	中五以上	2,6,7,8
打字/聽覺打字	中五以上	1,5,6,7
經濟學	中五以上/中三以上	1,2,5,6,7,8
統計/商業統計學	中五以上/中三以上	1,2,6,8
「必文氏」速記理論/速度	中五以上	5,6
倉庫行政及存貨管理	中五以上	7
物料管理學	中五以上	7
採購學	中五以上	7
心態學	中五以上	7
數學/數學分析	中五以上	8
高級會計	中五以上	1,6,7
商業知識	中五以上/中三以上	2,6,7
辦公室管理/行政	中五以上	7,8
組織行爲	中五以上	1,6,7,8
英國法律簡介	中五以上	6
督導學/督導學原理	中五以上	7,8
銀行概論	中五以上	1,5
資訊技術	中五以上	1,2,5,6
香港稅務	中五以上	1,
計量學	中五以上	1,6,8
秘書實務	中五以上	1
「必文」2000速記理論及速度	中五以上	5
出入口實務	中五以上	5
空運貨物操作及索償	中五以上	5
商業行政及管理	中五以上	6
簿記	中三以上	1,2,6,7
工廠組織	中三以上	6,
營造		
傢具設計/繪圖	中五以上	1
房屋/土地管理法律	中五以上	1
屋宇裝備繪圖	中五以上	1
建築繪圖	中五以上	1,6
建造業組織及程序	中五以上	1,6
環境科學	中五以上	1,6
結構力學/繪圖	中五以上	6
房屋建造、材料及破損	中五以上	1,4
房屋保養	中五以上	1
英語及傳達學	中五以上	1
資訊應用	中五以上	1,6
營造會計	中五以上	1,6
暖氣及熱水裝備	中五以上	1
空氣調節	中五以上	1
流體力學	中五以上	1
鋼筋混凝土結構繪圖	中五以上	4
建築工料量度	中五以上/中三以上	1,4,6
透視繪圖	中五以上	1
數學	中五以上	1,6
建築規格	中五以上/中三以上	1,6
喉管裝配工藝/實習	中五以上/中三以上	1,4,6,
營造科學	中五以上	1
建築及土木工程合約	中五以上	6
土木工程建造	中五以上	6
搭棚理論/實習	中三以上	4
工藝繪圖（水喉業）	中三以上	6
水喉匠牌照考試（口試部份）	中三以上	1
電機工程		
電子學	中五以上/中三以上	1,3,4,6,
電機及電子原理	中五以上/中三以上	1,2,3,4,5,6,7,8
電訊系統	中五以上	1,3,7,8
無線電及傳輸系統	中五以上	1,6,7
電腦應用	中五以上	1,2,3,4,6
微型電子系統	中五以上	1,2,3,4,8
電腦工程學	中五以上	3,6,7
數字技術/數字電子學	中五以上/中三以上	1,3,7,8
措文及資料傳達	中五以上/中三以上	1,2,3,4,6,8
電機/電器繪圖	中五以上/中三以上	1,6
電器裝置工藝	中五以上/中三以上	1,2,4,5,6,7
電力/電機學	中五以上	1,4,6
數學	中五以上	1,2,3,4,6,8
工程科學	中五以上/中三以上	1,2,4,6
微型處理器概論及應用	中五以上	1,2,4,8
電路原理	中五以上	1
品質控制	中五以上	1,2,4,6
資訊工程	中五以上	6
無綫電原理	中五以上/中三以上	1,6,7
電器及機械工場工藝	中五以上/中三以上	1,2,3,4,5,6,7
工業應用英語	中三以上	1,4,6
應用電學	中三以上	1,3,6
電視原理	中三以上	1,3
音響設備原理	中三以上	1,3,8
錄影機原理	中三以上	1
工業電子學	中三以上	6
電機工藝	中三以上	6,8
電梯工藝	中三以上	4
電器用具維修	中三以上	4,6
管理/生產程序初階	中三以上	3,5
機械工程		
空氣調節及冷凍原理及實習	中五以上/中三以上	1,6
電學及電子學	中五以上	1,4,6,7,8
英文及傳達學	中五以上/中三以上	1,3,4,5,7,8
材料工藝學	中五以上	2,4,6,7,8
製造工藝學	中五以上	1,2,4,5,7,8
電腦應用	中五以上	1,4,5,8
電腦輔助繪圖	中五以上	1,5,8
電腦輔助工程	中五以上	8
流體動力工程/流體力學	中五以上	1,8
熱力學	中五以上	1
數學	中五以上	1,3,4,5,7,8
應用力學	中五以上	5,7,8
廠房裝置與保養/程序控制	中五以上	4,5
廠房工藝學/維修繪圖/	中五以上	4,5
儀器工藝/繪圖	中五以上/中三以上	4
航天科學/工程工藝	中五以上	5
航空電子學	中五以上	5
工程繪圖	中五以上/中三以上	4,7
工程量度	中五以上	4
管理常識	中五以上	2
科學	中五以上	1,4,6,7,8
工業及社會	中五以上	1,4,6,7,8
汽車工藝學	中五以上	3
引擎工藝學	中五以上	3
電工科學/機工科學	中三以上	1,4,6,7,8
工場工藝	中三以上	1,2,4,7,8
飛機工藝	中三以上	5
科學與計算	中三以上	7
塑膠模繪圖及設計	中三以上	7,8
塑膠模製造/科學及計算	中三以上	7,8
模具繪圖與設計/科學及計算	中三以上	7,8
控制與儀器科學	中三以上	4
應用氣壓學與實習	中三以上	4
應用液壓學與實習	中三以上	4
模具工藝學及實習	中三以上	7
文理工學		
統計學/描述統計學/統計學方法	中五以上	5,7
英文	中五以上/高中/初中	5,6,7,8
數學	中五以上/高中/初中	5,6,7,8
物理	高中/初中	5,6,7,8
工程繪圖	高中	5,6,7,8
中文	初中	5,6,8
商學原理	高中	5,6,7,8
簿記	高中	5,6,7,8
系統分析及設計	中五以上	6
電腦概念/程式編寫	中五以上	5,6,7,8
資料處理	中五以上	6
會計學	中五以上	6
基本機率	中五以上	7
美術	中三以上	7
美髮科學/理論/實習	中三以上	7
髮廊社交技巧	中三以上	7
工業技術		
鞋類格樣剪裁及設計	中五以上/中三以上	5
造鞋製造/原料/繪圖及工場實習	中五以上/中三以上	5
鐘錶工藝/工場實習	中三以上	5
基本光學	中五以上/中三以上	5
光學材料/工場工藝/工具設計	中五以上/中三以上	5
視覺生理學/機障學	中五以上	5
普通及眼科病理學	中五以上	5
眼科助理學	中五以上	5
眼鏡配製/鏡片原理	中五以上/中三以上	5
精密光學原理	中三以上	5
電鍍工藝及實習	中五以上/中三以上	5
工程繪圖	中五以上/中三以上	5
電腦初階	中五以上/中三以上	5
電腦輔助繪圖	中五以上	5
數學	中五以上	5
印務		
印刷字體學	中五以上	3
繪圖/攝影/版面與印刷設計	中五以上	3
印刷生產/工藝學	中五以上	3
英語及傳達學	中五以上	3
製作方法（印刷設計）	中五以上	3
版面設計及編排	中五以上/中三以上	3
排字影版學	中五以上	3
印刷材料/估價學	中五以上	3
印刷學/印刷學基礎	中五以上/中三以上	3
企業組織	中五以上	3
印刷應用電腦基礎	中五以上/中三以上	3
印件加工初階	中三以上	3
校對及稿件編排	中三以上	3
印務管理學	中三以上	3
工業英語	中三以上	3
印刷科學	中三以上	3
工業常識及傳達學	中三以上	3
紡織工業		
針織布料製造理論及實習	中五以上/中三以上	2
紡織技術理論	中五以上/中三以上	2
紡織化學理論及實習	中五以上	2
紡織印染整理	中五以上	2
會計程序	中五以上	2
市場學	中五以上	2
針織衣物市場學/成本計算	中五以上	2
出入口實物	中五以上	2
針織衣物製造理論及實習	中五以上	2
文理及傳達學	中五以上	2
製衣工業		
服裝設計	中五以上/中三以上	3
製衣原理及機械常識	中五以上/中三以上	3
紙樣繪製及放碼	中五以上/中三以上	3
電腦常識	中五以上/中三以上	3
車縫實習	中五以上/中三以上	3
裁床技術	中五以上/中三以上	3
紡織學	中五以上/中三以上	3
工廠管理	中五以上	3
香港製衣工業	中五以上	3
督導管理學	中三以上	3
皮草製造/設計	中三以上	3
皮草物料知識	中三以上	3
皮草紙樣裁製及放碼	中三以上	3
船舶工程及構造		
工場工藝學	中三以上	4
構造及喉管工藝學	中三以上	4
設計		
設計專業知識	中五以上	[illegible]
時裝設計/製造	中五以上	[illegible]
時裝史	中五以上	[illegible]
時裝插圖	中五以上	7
素描及繪圖	中五以上/中三以上	5,7
工藝繪圖	中五以上/中三以上	5
中英文字體學	中五以上	5
插圖技藝	中五以上	5
實用攝影	中五以上	5
視覺傳達設計	中五以上	5
產品設計	中五以上	5
室內設計	中五以上	5
首飾設計	中五以上	5
建築材料及結構	中五以上	5
廣告設計	中五以上	7
包裝設計	中五以上	7
平面設計	中五以上	7
複印設計	中三以上	7
美術正稿製作	中三以上	5
攝影黑房技術	中三以上	5
版房、印刷知識及技術	中三以上	5
首飾基本製作	中三以上	[illegible]
應用科學		
普通/分析/物理/有機化學	中五以上	8
工程科學	中五以上	8
微生物學/食品微生物學	中五以上/中三以上	8
食品化學/品質控制	中五以上/中三以上	8
食品加工/衛生	中五以上/中三以上	8
食品生產單之操作	中五以上/中三以上	8
英文	中五以上/中三以上	8
物理	中五以上	8
生物	中五以上	8
數學	中五以上	8
電腦應用	中五以上	8
空氣/水/噪音污染學	中五以上	8
廢物管理	中五以上	8
基本環境保護法例	中五以上	8
實驗室安全及管理	中五以上	8
[illegible]產品製作	中五以上/中三以上	8
人體生理學	中五以上/中三以上	8
生物化學/物理技術	中五以上	8
藥物化學	中五以上	8
藥物作用及使用	中五以上/中三以上	8
急救學	中五以上	8
科學/電子儀器	中五以上	8
製藥學	中五以上/中三以上	8
商科	中五以上	8
營養學	中三以上	8
電腦		
資料處理	中五以上	7,8
系統分析及設計	中五以上	7,8
COBOL 程序編寫	中五以上	7,8
PASCAL 程序編寫	中五以上	7,8
會計初階	中五以上	7,8
英文	中五以上/中三以上	7,8
個人電腦資料庫應用初階	中五以上	8
報表軟件及應用	中五以上	8
高級文字處理及中文文字處理	中五以上	8
電腦初階	中三以上	7,8
文字處理	中三以上	7,8
資料輸入實習	中三以上	7,8
汽車工程		
汽車工藝學	中五以上/中三以上	5
汽車科學	中五以上	5
傳意學	中五以上	5
工業與社會	中五以上	5
電腦之工程應用	中五以上	5
電機及電子原理	中五以上	5
運輸法例	中五以上	5
財務及商業學	中五以上	5
工場組織及管理	中五以上	5
管理學	中五以上	5
工業英語	中三以上	5

一般資歷要求

講授中五以上及高中程度課程，一般須要有認可之大學學位或相關之專業學會正式會員，並於有關行業具有若干年之工作經驗。

講授中三以上及初中程度課程，一般須持有認可之有關文憑或證書，並於有關行業具有若干年之工作經驗。

詳細之資歷要求，可向有關之工業學院直接查詢。

夜學講師講授費

夜學講師的薪金按授課時數計算，目前之講授費以課程之程度劃分如下：

課程	講授費
高級證書程度課程	每小時二百三十元
中五以上程度課程	每小時一百九十元
高中/初中之工學預科課程	每小時一百六十元
中三以上程度課程	每小時一百六十元

一般事項

中五以上程度課程，一般須以英語授課，中三以上程度課程則以中文授課。申請者如獲取錄，須於一九九〇年九月十七日（星期一）開始授課。工業學院夜間課程之上課地點包括八間工業學院本身校舍及香港、九龍及新界各區三十多處夜課中心，大部份班級之上課時間爲下午七時至九時。

申請手續

申請人可向：摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競、李惠利、屯門、沙田及柴灣八間工業學院索取申請表格，並須將填妥之表格（一式兩份）交回所申請任教之工業學院。

截止遞交申請表格日期爲：一九九〇年五月二十六日（星期六）。

SCENIC 5-ACRE GETAWAY
CAVE CREEK, PHOENIX, ARIZONA
This beautiful property located only 15 miles … city noise and air pollution, yet is only minute… property, suitable for keeping horses, ready to … yet far away from any traffic noise. $84,000.
Contact Rene Schmitt, P.O. Box 350…
Phone: (512) 794-0320.

…合則約晤。來函保密。於一月內未獲約見者作落選論。
（信封面請註明應徵職位）
保良局主席兼所屬學校校監 莊啟程謹啟

聘請校對員
本報聘請男性校對員，中學程度。有意者，請晚九時半後，電五四九一一八一內綫三十號容先生洽。
一九九〇年五月十二日

…按照上述條例第6⑵條之規定，反對者必須清楚說明：

（A）反對之性質及原因；

（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表第S/K13/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

城市規劃委員會根據城市規劃條例而擬備之牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4號之修訂項目附表

根據上述條例第5條在憲報刊登之修訂項目

圖則中註釋內之「商業用地」予以修訂，以便在第二欄包括「無綫電台、電視及／或製片廠」此項用途。

一九九〇年四月六日　城市規劃委員會主席 班禮士

…反對書應送交香港花園道美利大廈…城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6⑵條之規定，反對書必須說明：

（a）反對之性質；及

（b）如果城市規劃委員會修改發展圖，是否有任何修改發展圖之建議提出。

發展圖第S/H3/LDC1/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

…圖則條例第14⑷條之規定，由本公告公布之日，即一九九〇年三月三十日起，發展圖取代或修改上環及西營盤分區計劃大綱圖第S/H3/4號與發展圖所標明或描述之地區有關之部分。上環及西營盤分區計劃大綱圖則第S/H3/5號示明有關之取代或修改部分，該圖與發展圖同時可供市民查閱。上環及西營盤分區計劃大綱圖則第S/H3/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

一九九〇年三月三十日　城市規劃委員會主席 班禮士

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

本港新聞

政務總署支持東華三院服務

（港訊）署理政務司許雄昨日表示，政務總署將繼續支持東華三院各項社區服務。

東華三院董事局成員昨日拜會署理政務司許雄。他表示很高興獲悉該院將進一步改善現有的醫療服務。

他說：「東華三院眼科醫療中心，腦外科……

永浩，中級組冠軍爲何頌恩，亞軍李杏芝，季軍鄒子勁，優異獎得主萬世昌，溫俊華，高級組冠軍爲冼家琪，亞軍丘卓智，季軍梁寶雯，優異獎梁潔珍和鄭智琪。

吳太表示，參賽作品的水準非常高，爲了繼續提倡兒童對交通安全的認識和鼓勵對繪畫的興趣，得獎作品由五月初至五月中將會在灣仔告士打道一五一號國衛中心大堂內展出，歡迎家長帶同子女參觀。

華僑教育

學生車船資助金額 中學專上生獲增加

教署經已完成檢討學生車船津貼報告……

理工船務高級文憑課程 畢業生獲專業學會認可 獲豁免英船務經紀人學會會員部份試

（港訊）香港理工學院航海學系開辦之船務學高級文憑課程，經近遇英皇特許船務經紀人學會認可，該課程的畢業生因此可獲豁免部份會員資格的考試。……

香港爲船務中心，對中國的作用尤其重要，今後香港如要保持……

舞、芭蕾舞、中國舞及踢踺舞等）。當得獎者完成了兩年的舞蹈訓練後，可獲由城市當代舞蹈團頒發的證書一張。

每年九月均舉辦舞蹈獎學金，盼望更多年青人對舞蹈有進一步的認識，並培育他們成爲新一代的舞蹈家。查詢電話：三二六八五九七。

童軍營火歌曲比賽 各組優勝名單公佈

（特訊）香港童軍總會舉辦的「童軍營火歌曲比賽九零」已於本月五日（星期六）下午二時三十分假總會禮堂舉行。童軍組冠軍爲九龍第一海童軍旅；幼童軍組冠軍爲屯門第四十三旅；亞軍爲港島第九十九旅；季軍爲大埔第二十四旅（A團）。

出席是次比賽之人士，包括參賽者及家長共三百人之多。擔任之評判計有盧歡榮主席、王家怡先生、林永權總監。各參賽者演出十分落力，比賽水準亦十分平均。

學園前綫 華僑日報教育版主編

誰填補空缺？

城市理工 馬偉傑 （二）

不過，同心細想，這卻是一個「加薪升職」最有效，比「鼓勵回流」更廉宜的方法，是現存的一個最佳之方法，我們應循此途徑，多作研究，多作嘗試。

其實，邀請內地專業人士來港，其實不啻……

我們可以做的工作，包括：

一、鼓勵各專業學會……

一、內地有許多一流人才，在十億人口裏，能進入大學的不多，卻都是精英中之精英，只是由於兩地制度不同，需要有計劃，有配合之工作，才可達到實際應用之效。

二、觀乎各有關方法，這是最現成，最有效，及最經濟的方法，花金錢、時間，不但沒有白費，反而是最好的方法，長遠來說，更有促進國內制度改善之效。

培養教育基金在多年前已經實施此一方法，亦已見成效。現在，是看我們能否收起以往慣常的利益，放寬制度，並是否能善活運用中國人向來善用的「以夷制夷」，去化解兩地間之歧見，增加港人的信心了。

受輿論以及工商界催促 台灣當局調整大陸政策

亞運會在客觀上亦起了重要推動作用

近來台灣當局調整大陸政策，有識之士認爲，主要是由於以下幾個方面的因素造成：

（一）島內要求調整大陸政策的輿論，呼聲日漸高漲，自從前不久大陸政策與兩岸關係確定爲「國是會議」的兩大主題之一以後，台灣學術、政界人士紛紛就此發表評論，一時間形成很大的輿論潮流，三月下旬，在台灣「自立晚報」舉辦的一次有關大陸政策座談會上，與會的多位學者普遍認爲當局大陸政策「目標模糊」，不僅很難爲人遵守，而且迫使自己「窒礙難行」。另據台灣第一大報公佈，在六名參加「國是會議」的學界籌備委員中，多數表示贊成打破「三不政策」，除學術界外，政界人士也毫無顧忌地亮出自己的主張。增額立委，國大代表，不分黨籍均一致認爲，當局現階段大陸政策宜加強與大陸的交流，以更務實的方式嘗試與大陸接觸、談判。有的公開提出的「主動接觸，主動談判，爭取妥協」替代「三不」的強烈主張。甚至有位國民黨中常委也對記者說「三不政策」已不能因應當前需要，大陸政策應「改弦易轍」。

（二）台灣工商界掀起「大陸熱」不可遏止。近年來，隨着台灣政局動盪，治安惡化，島內企業界紛紛企望移資島外，另求發展之道。正當其時，王永慶的大陸之行給工商界的很大震動和鼓舞，驟然間，新的一波「大陸熱」在他們中間迅速升起。工商界對當局的種種限制公開表示不滿，明確要求赴大陸投資設廠，直接貿易，各行業的公會、公司競相爭取組團赴大陸考察，有的則不顧當局禁令搶先化整爲零，捷足先登。有關方面早就預計，不要多長時間，即將出現台商到大陸考察的熱潮。面對方興未艾的工商界「大陸熱」，台灣經濟部公開承認，在工商界強烈需求下，如果當局一再限制，將使「法律尊嚴蕩然無存」，與其如此，還不如給予正面引導，使當局充分掌握投資業者的動態。

（三）將要召開的亞運會在客觀上起了重要的推動作用。第十一屆亞運會九月在北京舉行，台灣奧委會已宣佈組織近五百人的龐大代表團參加比賽；另有一萬多人屆時赴大陸助興。由於體育代表團「後勤支援」運輸量大，加之遊客集中，如中途轉換極爲不便，因此很多人主張，打破禁忌，直航北京。華航等七家航空公司競相申請承担這次直航任務。從而，由此引起了向外航包機問題。儘管當局最近刻意避免直通，提出了間接通航從第三地區飛達北京的變通辦法，然而並未平息直接通航的呼聲。

從上述情況中，看出，台灣當局在兩岸關係上的各種舉措並非出衷所爲，從某種意義上講，是被各方壓力逼出來的。

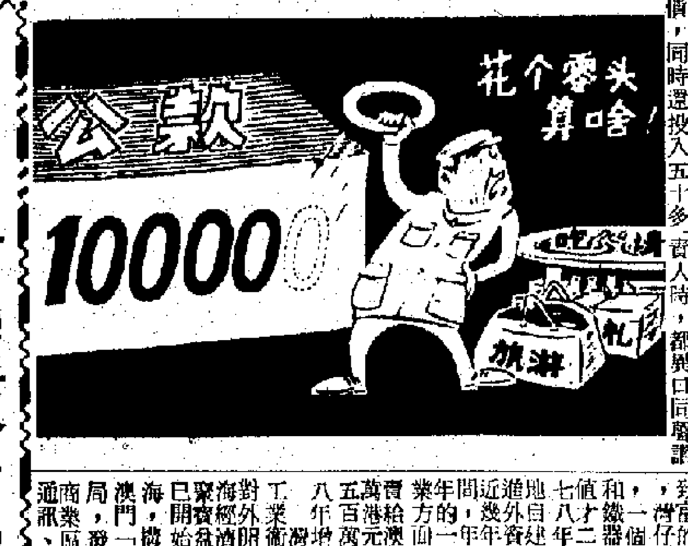
珠海特區灣仔鎮 改革開放創奇蹟

面積只有三平方公里的珠海市灣仔鎮，與澳門一河之隔，兩岸最窄處僅三十米，三面青山懷抱着一個秀美的港灣，港灣停泊着香港、澳門和大陸的各路漁貨船，帆檣林立，划艇如織，好一派繁榮景象。

灣仔人八千，工農業年總產值卻達三億四千三百萬元，均產值四萬多元，這在全國鄉鎮中是少有的。其中，全鎮工業產值在一九八九年達到三億三千多萬元的高峰，企業全員勞動生產率創十萬元的奇蹟，這在全國的工業行列裏也是一個壯舉。

走進灣仔鎮，你會發現銀行特別多，一條約一里長的街道，竟有八家大銀行的招牌，如包括區以外的銀行、儲蓄所、信用社，近二十多家，也就是說，灣仔全鎮每四百個人就有一家金融經營部。至於灣仔全鎮每天有多少資金周轉，私人有多少存款，誰也難有確切的回答。但灣仔的銀行從早到晚人進人出，從未冷落過。

十年前的灣仔，大部份住宅是低矮的茅棚，如今，茅棚蕩然無存，取而代之的是幢幢花園式的小洋樓和高級標準廠房。若到農家作客，首先映入眼簾的是門前的小花園，園中草木搖綠，百花爭艷，進入客廳，沙發、彩電、冰箱、洗衣機等現代化家用品，一應俱全。樓上的臥室猶似賓館的套房，並配置洗手間。據統計，灣仔鎮現在百分之八十多的人家建了新樓，百分之五十的家庭擁有摩托車，平均每八人有一台程控電話。灣仔富了，不忘國家。去年，灣仔鎮向國家財政繳八百五十萬元，同時踴躍認購國家債券，並同時還投入五十多萬元興辦教育。



富了不忘辦教育 老人月領退休金

灣仔鎮的農民，不但享有公費醫療待遇，到了六十歲還可每月領取一筆可觀的退休金，可以說，這與城鄉差別已不存在。

有人懷疑，灣仔的富可能與走私有關，因爲這裏是走私的最佳場所。但記者問及此間的海關、邊檢、派出所負責人時，都異口同聲讚揚灣仔人遵紀守法，極少有大宗的走私貨。灣仔鎮長陸漢樹說，灣仔是靠改革開放的政策、勞動、智慧發家致富的。一九七八年前，灣仔只有一個魚網廠和一個鐵器加工作坊式的木器廠，工業產值七十萬元。開始引進外資興建工廠，十年後……

……近年間，灣仔……賣給澳門，就創匯四百多萬港元，漁業產值也比十年前增長了幾十倍。……灣仔是廣東省的重點……

世界珍禽白頭鶴 穗人工繁殖成功

在世界上被列爲瀕危物種的珍稀飛禽——白頭鶴，已在廣州動物園人工繁殖成功。

白頭鶴在中國被列爲一類保護動物，由於其生長習性特異，自然繁殖不易，人工飼養條件下繁殖就更爲困難，在目前中國的動物園中，僅存十餘隻供展出，人士繁殖尚無先例。

廣州動物園經過三年努力，終於發現了白頭鶴對配、交配等繁殖規律，他們飼養的白頭鶴，在今年三月六日、八日先後產卵兩枚，經三十三天孵化，孵出幼鶴一隻。

初生的幼鶴全身呈黃褐色，毛絨絨的十分可愛。小鶴出生時重九十克，由親鶴撫育近一月，現已長大了一倍，並可以獨立生活。

中國科學技術協會 對外交流日益增加

已加入180國際民間科技組織 350名科學家在其中担任要職

大陸科學家積極參與國際科技活動，爲人類科技發展積極貢獻力量。截至一九八九年底，中國科協及其所屬學會、協會、研究會共加入了一百八十七個國際民間科技組織，有三百五十名大陸科學家、學者在這些國際科技組織中担任主席、副主席等重要職務。

據中國科技協會提供的情況表明，自一九七八年以來，大陸的國際科技合作交流日益增加，大陸先後加入了世界石油大會、國際數學地質學會、國際太陽能學會、國際測量工作者學會、世界工程組織聯合會、國際相對論及引力學會等國際組織。一九八五年，中國科技協會正式加入國際科聯，並在此後四年加入了國際科聯所屬的全部二十個專業聯合會及十四個委員會及其他國際民間科技組織。

科技活動的國際化，是當今世界科技發展的趨勢。一個國家的科技能否得到較快發展，很大程度上取決於對世界科技的吸收和參與程度。據介紹，國際上經常就某些科技領域內的適用技術開展學術交流和經驗交流。帶着生產中遇到的問題參加這些活動，有助於解決技術難題。在國際海洋腐蝕控制學術討論會上，對大陸長期無法解決的三千米以上石油勘探井的陰極保護問題進行了討論，大家集思廣益，爲解決大陸這一技術難題提供了極有價值的資料。通過參加國際會議，可以使國內有關工廠、科研單位能與國外同行建立廣泛聯繫。通過參加國際鋅技會議，使上海電鋅機廠與法國西雅基公司建立了聯繫，簽訂了技術轉讓合同，爲這個企業的發展起了重要的作用。

港九影院聯合廣告

南華①② 3881155 ／ 新華 5738291 ／ 利舞台 8954294 ／ 百老滙①②③ 旺角西洋菜街 3325732 ／ 康城①② 大古站 怡康 8854589 ／ 京華①②③ 深水埗 3872155 ／ 新光①② 5632959 ／ UA金鐘 8690322 ／ UA黃埔 3031040 ／ UA沙田 6990228 ／ 快樂 7306148 ／ 百樂 5705454

- 今天獻映五場 鐵血猛龍 早場 鬼馬飛人
- 今天獻映七場 天師捉姦 加開四點 午夜場
- 今映 無悔今生
- 今映 二級 粵語版 12:30 5:30 9:30 國語版 2:30 7:30 秦俑 今夜午：自由人
- 性戰奇兵 3級 客途秋恨 1級 天師捉姦 2級
- 今映 2級 血洗洪花亭 中日南北和 2級 今夜午：血洗洪花亭、自由人
- 今天獻映 性戰奇兵 3級 秦俑 2級 天師捉姦 2級
- 今天祇映 12:30 5:30 秦俑 夜場 7:45 廣東粵劇院一團演西施范蠡
- 今天五場 全美座冠軍實猛片 鐵血猛龍 早場四點 大淫娃
- 今天獻映 羅丹的情人 客途秋恨 鐵血猛龍 加開四點 血洗洪花亭 夜午加開四點 九三分映 十點首映
- 客途秋恨 暴雨驕陽 性戰奇兵 加開午夜 鐵血猛龍 夜午加開 秦俑 加開午夜 中日南北和 夜午加開 浪漫殺手自由人 午夜
- 今天獻映 客途秋恨 中日南北和 加開四點 天師捉姦 加開四點午夜 情牽百野合 III 嫁給我吧 加開四點 浪漫殺手自由人 午夜
- 週末早爆 ・定座早請・ 超越〇度的一部美艷情片 血洗洪花亭 午夜

利港①② ／ 華聲 ／ 元朗 4762432 ／ 鴻基 ／ 樂聲 3617109 ／ 民樂 3575649 ／ 總統 8331937 ／ 金聲 7718933 ／ 大淘 7967371 ／ 碧麗宮 8951500 ／ 海運 7305444 ／ 明珠 ／ 國都①② 5708861 ／ 香港仔 5551449 ／ 國際 3820749 ／ 國泰 ABC ／ 凱旋銀星①② 4161416

- 今天加開四點午夜場 血洗洪花亭
- 今天加開四點午夜場 周星馳 周慧敏 主演 風雨同路
- 今天五場 情牽百野合 III 離離愛情 捨捨煞慾
- 今天五場 中日南北和 早場四點 催情有術
- 今天七場獻映 加開四點午夜 風雨同路 周星馳 周慧敏 陳惠敏 成奎安 導演黃柏文 監製李修賢 萬能影業公司出品 金公主發行（三則）
- 今天獻映 張曼玉 陸小芬 客途秋恨 許鞍華新作
- 今天五場 優皮聖情 麥漢文
- 海運加開四點場 嫁給我吧
- 首輪五場 慾火難禁 III
- 今天五場 中日南北和 王祖賢 鍾鎮濤 不宜兒童 今午夜場 浪漫殺手自由人
- 七加開四點午夜場 陳百祥 吳君如 葉子楣 成奎安 董瑋 主演 天師捉姦 你笑你驚 笑到暈
- 加開四點午夜不宜兒童 天師捉姦 許鞍華最新作品 客途秋恨 加四點場不適合兒童 中日南北和
- 今天五場 中日南北和 今晚午夜場 浪漫殺手自由人 孤人鴻海
- 今天五場 性戰奇兵 三級動畫 粵語配音
- 今天七場 加開四點午夜場 王祖賢 莫少聰 林俊賢 血洗洪花亭 不宜兒童 十點 八九 報喜星

麗聲 3945300 ／ 油麻地 3849612 ／ 龍都①② 4332363 ／ 福星 8189102 ／ 華龍 4922545 ／ 凱都1 4594857 ／ 寶石 3657116 ／ 富都 3429997 ／ 雅都 6976808 ／ 美都 4788911 ／ 嘉禾 6638207 ／ 新聲 6976808 ／ 金門 3653111 ／ 凱都2 4594857 ／ 新樂 3618167 ／ 影都 7426111 ／ 新寶 3857151 ／ 新都 5772296 ／ 寶聲 3881652 ／ 黃金 3860784 ／ 文華 3963110 ／ 翡翠 5771011 ／ 銀都①② ／ 珠江 7123641

- 今天七場 加開四點午夜場 周星馳 周慧敏 陳惠敏 成奎安 風雨同路 不宜兒童 監製李修賢
- 今天五場 III 性慾如狼似虎
- 4332362 今天七場 加開四點午夜場 王祖賢 莫少聰 林俊賢 血洗洪花亭 今早場 龍之家族
- 今天7場 加開四點午夜場 周星馳 周慧敏 陳惠敏 成奎安 風雨同路 明加開早場四點
- 今天7場 加開四點午夜場 周星馳 周慧敏 陳惠敏 成奎安 風雨同路 導演黃柏文 監製李修賢（三則）

- 今天七場 加開四點午夜場 王祖賢 莫少聰 林俊賢 方龍 主演 血洗洪花亭 命街頭不問情只累 美多怕！足頭喪（三則）

- 今天6場映 加開四點 鍾鎮濤 王祖賢 任達華 中日南北和 今晚午夜場 浪漫殺手自由人
- 今天7場映 加開四點 鍾鎮濤 王祖賢 任達華 中日南北和 今晚午夜場 浪漫殺手自由人

- 今天獻映五場 天師捉姦 今天獻映五場 鐵血猛龍
- 今天獻映七場 天師捉姦 陳百祥 吳君如 主演

嘉華 5670421 ／ 嘉年華 5670421 ／ 嘉城2 7130255 ／ 嘉城1 7130255 ／ 紅磡 好運 7556816 ／ 皇都 皇后 ／ 麗新①② 7857763 ／ 海城①② 7356915 ／ 屯門 利寶城 4612795 ／ 京都①② 5737374 ／ 華懋廣場 1.2.3 3113000 ／ 巴黎 倫敦 紐約 1.2.3 4522123 ／ 樂宮 南昌 ／ 光華 ／ 屯門 4591170

- 第三週 加開四點 張曼玉 陸小芬 李子雄 合演 客途秋恨 許鞍華導演 今午夜場 廟街皇后
- 明天七場獻映 加開四點午夜場 陳百祥 吳君如 葉子楣 天師捉姦 艷鬼投胎 人鬼一姦
- 六場獻映 加四點映 中日南北和 午夜場 浪漫殺手自由人
- 七今午四點加映 天師捉姦 王晶監製 陳百祥 吳君如 葉子楣
- 七加開四點午夜場 陳百祥 吳君如 葉子楣 成奎安 董瑋 主演 天師捉姦 你笑你驚 笑到暈 三級片 十一點
- 今天獻映 你笑你驚 笑到暈 天師捉姦 吳君如 葉子楣 主演 不宜兒童
- 七場 今夜加開四點 天師捉姦 驚鬼喜童 故事宜兒不
- 五場 客途秋恨 一個女子的半生飄零 張曼玉 陸小芬 主演
- 今天七場 性戰奇兵 客途秋恨 早場 天師捉姦
- 今映 2級 天師捉姦
- 今天六場 加開四點 三級 性戰奇兵
- 加開四點午夜場 英雄爆笑 猛片 血洗洪花亭
- 院① 天師捉姦 院② 中日南北和 院③ 風雨同路
- 性戰奇兵 客途秋恨 中日南北和
- 今天五場 秦俑 鐵血猛龍 全美座實冠軍猛片
- 今天七場 加開四點夜場 天師捉姦 陳百祥 吳君如 主演 明早場加開四點及夜場
- 院① 今天六場 加開午夜 鐵血猛龍 院② 今天七場 加開四點夜場 至尊計狀元才

華僑日報 今日來電 明天刊出 分類廣告 熱線電話

• 熱線電話 熱誠服務 •
5462583 5464459
• 每日下午五點半截稿 •

圖文傳真 5594238

本港新聞

政務總署支持東華三院服務

（港訊）署理政務司許雄昨日表示，政務總署將繼續支持東華三院各項社區服務。

東華三院董事局成員昨日拜會署理政務司許雄。他表示很高興獲悉該院將進一步改善現有的醫療服務。

他說：「東華三院眼科醫療中心，腦外科深切治療部和婦女健康中心的增設，以及老人日間醫院的計劃，都能針對社會的特別需要，為市民提供相應的服務。」

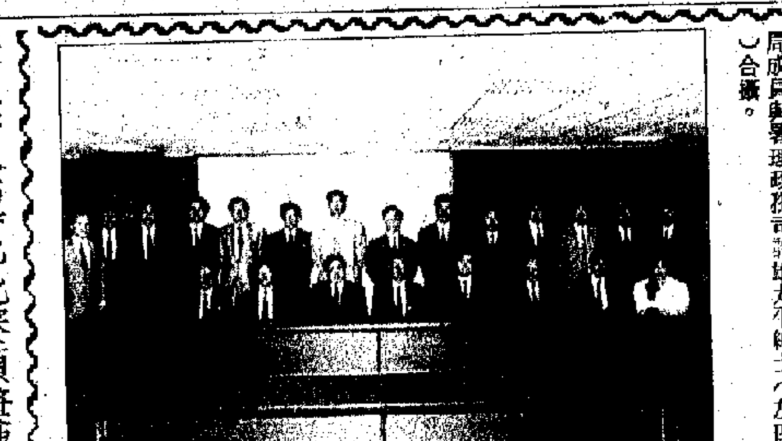
許雄表示會全力支持東華三院籌辦中的多間老人日間護理中心，安老院，青少年中心和幼稚園。

他說：「東華三院籌辦中的首間庇護工場為香港急切需要的復康服務提供資源。」

「籌辦中的多間幼稚園和職業先修學校都能加強現行提供的教育服務，肯定受到市民的歡迎。」

談及籌募經費方面，許雄指出東華三院每年舉辦的「歡樂滿東華慈善屆冊籌款比賽」歷年來都受到市民的熱烈支持，而去年更創出籌款最高紀錄。

他強調各區政務處將會繼續支持有關籌款活動，協助宣傳及推動居民參與。



圖：三院主席李振強（右四）及董事局成員與署理政務司許雄太平紳士（左四）合攝。

交通安全填色比賽頒獎禮 鍾逸傑爵士主持

為響應由香港警務處主辦的「警察叔叔」兒童道路安全計劃，提高兒童對交通安全的認識，國衛保險有限公司特舉行一項交通安全填色比賽，接受十二歲以下港澳兩地的兒童參加，評審階段經已完成，並於日前假國衛中心由主席鍾逸傑爵士主持頒獎。

國衛企業推廣部助理總經理吳陳倩儀表示，是項比賽是按參加者的年齡而分組的，六歲以下為初級組，六至九歲為中級組，十至十二歲則為高級組，初級組的參賽者只可用木顏色筆或蠟筆填色，中級和高級組的參加者則可用任何顏料填色。

填色主題為指引小朋友正確橫過馬路，小朋友填色時將可以加深他們對交通安全的認識，評判團的評審標準首要是交通標誌的顏色必須正確，其次是對環境美化的創意和整體色調是否諧和。

是次比賽反應非常熱烈，評審團經過幾小時的商議後，結果選出初級組冠軍為五歲的黃樂鍵，亞軍陳詠茵，季軍WONG WAI YEE，優異獎得主劉尚勳和陳永浩，中級組冠軍為何穎恩，亞軍李杏芝，季軍鄭子勁，優異獎得主萬世昌，溫俊華，高級組冠軍為冼家琪，亞軍丘卓賢，季軍梁寶雯，優異獎梁潔珍和鄺智琪。

與太表示，參賽作品的水準非常高，為了繼續提倡兒童對交通安全的認識，得獎作品由五月初至五月中將會在灣仔告士打道一五一號國衛中心大堂內展出，歡迎家長帶同子女參觀。

國衛主席鍾逸傑爵士（圖中）與交通安全填色比賽得獎者合攝。

四月份最佳員工 帝都總經理頒獎

（港訊）沙田帝都酒店於日前舉行每月最佳員工頒獎禮，由酒店總經理黃愷瑾小姐頒予獲獎同事。

三位被選為四月份模範員工為飲食部陳翠明，房口部張耀威及工程部孫炳財。他們分別獲頒獎狀，現金獎及酒店名貴原子筆以之鼓勵。

圖：帝都酒店總經理黃愷瑾小姐（右二）頒發紀念獎予房口部張耀威（左一），飲食部陳翠明（左二）及工程部孫炳財（右一）。

普益商會慶祝會慶 盛大聯歡

（港訊）香港出入口華洋百貨行普益商會，昨於該會所慶祝成立八十二週年會慶暨會員聯歡大會，到有主席張啟榮、董健康、程萬雄、游榮楷、鄧望、招炯垣、伍永根、陳志民、李君勉、游擇泉、李德文、孫家驊暨董事會員共百多人，情況熱烈，首由全體會員先循行三鞠躬禮，繼由主席張啟榮致詞，略稱：本會創立已八十二週年，皆先賢之努力與歷屆董事之籌策羣力有以致之，先賢以扭限之積懷與崇難的破苦，使會務更發揚光大。

其後副主席董健康，報告會史，繼由顧問馬文輝致詞，勗勉各會員要團結一致，一心一德，為我會作出貢獻，以適應香港將來的轉化。語心重長，最後由程萬排副主席代表致謝詞，會後歡宴。

兩岸訊息

……產卵兩枚，經三十三天孵化，孵出幼鶴一隻。

初生的幼鶴全身呈黃褐色，毛絨絨的十分可愛。小鶴出生時重九十克，由親鶴撫育近一月，現已長大了一倍，并可以獨立生活。

……際數學地質學會、國際太陽能學會、國際測量工作者學會、世界工程組織聯合會、國際相對論及引力學會等國際組織。一九八五年，中國科技協會正式加入國際科聯，并在此後四年加入了國際科聯所屬的全部二十個專業聯合會及十四個委員會及其他國際民間科技組織。

科技活動的國際化，是當今世界科技發展的趨勢。一個國家的科技能否得到較快發展，很大程度上取決於對世界科技的吸收和參與程度。據介紹，國際上經常就某些科技領域內的適用技術開展學術交流和經驗交流。帶着生產中遇到的問題參加這些活動，有助於解決技術難題。在國際海洋腐蝕控制學術討論會上，對大陸長期無法解決的三千米以上石油勘深井的陰極保護問題進行了討論，大家集思廣益，為解決大陸這一技術難題提供了極有價值的資料。通過參加國際會議，可以使國內有關工廠、科研單位能與國外同行建立廣泛聯繫。通過參加國際焊接會議，使上海電焊機廠與法國西雅基公司建立了聯繫，簽訂了技術轉讓合同，為這個企業的發展起了重要的作用。

華僑教育

學生車船資助金額 中學專上生獲增加
教署經已完成檢討學生車船津貼報告 平均每一學生可領取多一至兩成津貼

（特訊）教育署建議增加學生的車船津貼，將來乘搭地下鐵路車費，亦會包括在津貼範圍。

兩局教育小組與教育署官員開會，會後小組召集人范徐麗泰表示：教育署官員已經完成檢討學生車船津貼的報告，建議提高中學及大專學生的車船津貼，平均每名學生可以領取多一至兩成津貼。

教育署解釋增加車船津貼的原因是由於當局正考慮資助學生乘搭地下鐵路。此外，教育署也建議將全港分為二百多個區域，以便學生能夠更準確地計算出，用在車船方面的支出。

范太補充這項增加津貼的建議，仍在諮詢階段，稍後會提交行政局審議。教育署方面是希望新的車船津貼方法，可望在下學年推行。（般）

黃大仙社區中心辦活動 輔導應屆小六畢業學生
本月二十日開始舉行升中輔導計劃

（特訊）黃大仙社區中心社會福利署小組工作部現正舉辦一連串為應屆小六畢業生而設的活動，名為「跨越成長路」——升中輔導計劃，以協助他們將來在升讀中學時，在適應新的學習環境及學習方式上有更好的準備。有關活動詳情如下：

（一）溫情洋溢家庭日營：目的：提昇青少年之父母對其子女成長的注意，從而促進父母子女和諧的關係。日期：九〇年五月二十日（星期日）。地點：保良局北潭涌渡假營。對象：小六學生及其家庭。費用：成人每位三十五元，兒童每位三十元。

（二）突破自我計劃：目的：（一）增加小六學生對中學生活認識，以及加深他們對個人成長的了解。（二）促進他們對社區認識，從而引發他們對社區之關心。（三）透過種種活動，培養個人興趣，發揮本身的潛能。活動內容：（一）「多才多藝」興趣訓練如紙黏土、製作、玻璃畫、仿靡、書法、國畫等等。（二）「社區大追踪」——了解香港地區特色。（三）愛心傳送，義工服務。日期：六月廿八日……

（三）「跨越成長路」——小組：目的：協助將升中的同學認識中學生活及個人成長。日期：九〇年七月十日（星期二）……，共四節。時間：上午十時——十一時半。

（四）「跨越成長路」——小六畢業生家長小組：目的：促進父母對其成長中之青少年的認識，協助他們的子女順利適應中學生活。日期：九〇年六月五日（逢星期二，共五節）；時間：晚上八時至九時十五分。

凡對是項活動有興趣之人士請往黃大仙正德街一〇四號三樓報名或可致電三二〇四七三一七查詢。

「城市當代舞蹈獎學金」培育富有舞蹈才華青年
對舞蹈有濃厚興趣中學生可申請

（特訊）城市當代舞蹈團由曹誠淵於一九七九年創立，是香港第一個及唯一的全職專業現代舞蹈團。城市當代舞蹈團一直致力推廣舞蹈藝術，從不間斷，為此開辦全面性舞蹈課程及巡迴學校演出。

今年，城市當代舞蹈團透過教育署體育組的幫助，成立了「城市當代舞蹈獎學金」，希望藉此培育富有舞蹈才華的新一代及鼓勵更多年青人學習舞蹈。歡迎全港對舞蹈有濃厚興趣的中學生申請，學生可向所屬中學報名，截止日期為本月十九日。

七月七日遴選通過後，成功的申請者將獲得為期兩年的舞蹈獎學金，以作參加城市當代舞蹈課程之用。得獎者可任意選擇不同的舞蹈課程（包括現代舞、芭蕾舞、中國舞及踢踏舞等）。當得獎者完成了兩年的舞蹈訓練後，可獲由城市當代舞蹈團頒發的證書一張。

城市當代舞蹈團每年九月均舉辦舞蹈獎學金，盼望更多年青人，對舞蹈有進一步的認識，並培育他們成為新一代的舞蹈家。查詢電話：三二六八九九七。

理工船務高級文憑課程 畢業生獲專業學會認可
獲豁免英船務經紀人學會會員部份試

（港訊）香港理工學院航海學系開辦之船務學高級文憑課程，經英皇特許船務經紀人學會認可，該課程的畢業生因此可獲豁免部份會員資格的考試。

此項全科制船務學高級文憑課程屬全港首創，為期三年，自一九八八年開辦以來，申請修讀者甚為踴躍。課程目的主要為栽培本港青年晉身船務行業，成為成功的岸上船務商管人才。

香港為船務中心，對中國的作用尤其重要，今後香港如要保持這種地位不變，就必須繼續訓練船務的管理及商業人才。

中大兩優秀學生 杜邦頒發獎學金

（港訊）杜邦亞洲太平洋有限公司昨日頒發兩項獎學金，予兩名香港中文大學學生。

八九——九零年度美商杜邦電子獎學金得主為中文大學電子工程學系三年級學生譚耀文，金額共一萬四千港元；另外生物化學系三年級學生周智海，則贏得本年度總值一萬港元的美商杜邦亞洲太平洋有限公司獎學金。

是次評選是根據學生學業成績、其參與課外活動的積極性，以及一次評審面試結果而定，該評審團由中大科學院和杜邦公司代表組成。兩名得獎學生的學業成績優異，平均積點高於三點。

杜邦公司總經理陳陸樁指出：「學生的書面成績要積點高於三點，約相等於其各科平均成績達到甲級，然而杜邦今年頒獎予周智海和譚耀文同學，不單為其學業成績出眾，並因為他們積極參與課外活動，以及能表現出卓越的領導才能。」

陳氏補充，杜邦致力培養本地人才，為提高學業水平和社會進步而努力。杜邦設立獎學金主要為獎勵香港的頂級理科學生，以鼓勵他們繼續發展其專長。

童軍營火歌曲比賽 各組優勝名單公佈

（特訊）香港童軍總會舉辦的「童軍營火歌曲比賽九零」已於本月五日（星期六）下午二時三十分假總會禮堂舉行。童軍組冠軍為九龍第一海童軍旅；幼童軍組冠軍為屯門第四十三旅；亞軍為港島第九十九旅；季軍為大埔第二十四旅（A團）。

出席是次比賽之人士，包括參賽者及家長共三百人之多。擔任之評判計有盧歡榮主席、王家怡先生、林永棉總監。各參賽者演出十分落力，比賽水準亦十分平均。

公開學院下月初展開第三次招生
報名費由五十元調高至七十五元 以彌補部份行政開支及通貨膨脹

（港訊）香港公開進修學院宣佈，由今年十月起調高各科課程收費，增幅為百分之十五。

學院發言人說院方在考慮目前的通貨膨脹率，並參考本港各大專上院校最近的學位課程學費增幅後，才訂出上述增費額。

修讀新課程的學生每一學分將須繳付三百八十元，較目前增多五十元。由於學生可報讀一個以至多個課程至每年二十學分為止，個別學生的學費開支約等於每月三百一十六至六百三十元。

學院同時下宣佈，次招生報名費亦由五十元調高至七十五元，以彌補部份行政開支。

自學院去年六月成立以來，迄今已先後取錄萬學生，並定於下月初展開第三次招生工作。

學院目前就讀的學生大部份為在職成人，故此採用遙距學習以讀形式修讀的課程，最為適合他們的需要。

發言人說，今次的學費調整，不外隨本港生活水準遞增，對學生應無顯著影響，而需要資助的學生，亦可申請學院安排的銀行貸款。

學友社學生輔導部招募會考放榜輔導工作人員
須中六或以上程度 如年滿廿一歲亦可 中五程度成熟熱誠

（港訊）學友社學生輔導部每年八月在中學會考放榜前後均推出一連串大型中五生輔導服務，當中熱線電話輔導現正招募義務輔導員，透過電話及面談協助考生解決升學就業等出路疑難。

該社熱線輔導始於一九八二年，服務逐年擴大，而去年二十條熱線電話共接一萬餘宗個案，主要詢及升學出路資料及抉擇。今年該社將由八月五日至十一日一連七天關設廿四線電話，放榜前夕及當天更連續通宵服務。

為執行龐大輔導工作，該社現正需求大量義工。欲報輔導員者須中六或以上程度（中五程度和年滿廿一歲亦可），成熟熱誠。經小組約見後，參加者須由七月一日起一連四節星期日晚出席輔導訓練課程，並於七月中參加訓練營。訓練課程內容包括會考生所面臨的問題，輔導技巧及實習，升學就業資料熟悉等，當中並有課程資料冊及講義派發。課程連營費共七十元，餘額由該社津貼。

報名表格可親臨或附回郵信封寄九龍深水埗長沙灣道一四一號十三樓，或北角英皇道三九五號A座廿四樓學友社索取，截止報名日期為六月十五日。另該社亦歡迎十八歲以上青年學生報名義工，協助籌備各項輔導服務，包括展覽，刊物出版及資料搜集等。查詢：三九七六一一六。

軒尼詩道官小 週二舉行開放

（特訊）軒尼詩道官立小學本年度「開放日」，定於五月廿二日（星期二）舉行。當日除展出學生各學科習作外，更有以「廢物再用」為主題的展品，促使同學及社會人士注意「環保」。此外還有學生之歌舞、朗誦等表演節目，歡迎各界人士蒞參觀指導。開放臨時間由九時至十二時半，又由下午二時至五時。

華僑日報六十五週年紀慶徵文繪畫攝影比賽啓事

敬啓者：本年六月五日，為華僑日報創刊六十五週年紀念，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽（攝影章程另訂），各種比賽文章以精簡明理為主，一經入選，可獲豐富獎品。各項徵文，如引述文字及名人言論，如非必要，一兩句已足，至希合作。

公開組（不超過三千字）
A 如何重建香港人信心。
B 談公務員工業行動。

婦女組（不超過二千五百字）
A 移民問題對家庭的影響
B 加風高漲主婦吐心聲。

大專生組（不超過二千五百字）
A 如何提高學生中英文水平。
B 拓展海外市場的方法。

高中生組（不超過二千字）
A 對「絕食」作為抗爭工具之我見。
B 我看香港人的信心危機。

初中生組（不超過一千字）
A 環境保護之我見。
B 沒有老師的上課天。

高小生組（不超過一千字）
A 朋友遇溺記。
B 一份意外的禮物。

稿例：
上述徵文定五月二十日截稿，郵戳為憑。（一）請用原稿紙，勿一紙寫兩面，（二）請入信封，勿作捲畫式，以利拆閱（違反上述條件，有權不閱卷），（四）來稿信封面請書明應徵何種徵文比賽，論文題目之下，寫上姓名或筆名，（五）來稿寄荷李活道一一〇號華僑日報總社，提早來稿，優先審閱。並請在文後清楚寫明徵文類別、姓名、性別、年齡、地址、學歷、就讀學校或工作單位及身份證號碼。

獎品
公開組：冠軍一千二百元，亞軍八百元，季軍五百元。
婦女組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
大專組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
高中生組：冠軍五百元，亞軍四百元，季軍三百元。
初中生組：冠軍四百元，亞軍三百元，季軍二百元。
高小生組：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元。
並設各級優異獎若干名。

繪畫比賽
組別：分高小、初小、幼稚園三組，每組各設冠亞季軍各一名。獎金：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元，每組設優異獎若干名，獎金一百元。

高小組：
A 都市風光
我們生活在這多姿多采的都市中，眼前景色，都堪入畫。同學們，把它畫下來如何？加上你們豐富的想像力。
B 我的願望
我們快將小學畢業，升中了，升大了，我們今天應立下志向，我們長大了做個藝術家，政治家或者什麼？畫下來看看。

初小組：
A 我的假期
同學們，你怎樣渡過你的假期呢？溫習，旅行，或者到公園遊戲。
B 我的寵物
同學們，你也喜歡寵物嗎？是小鳥、小狗還是小貓，把牠畫下來，讓大家分享你的歡樂。

幼稚生組：
A 可愛的花
你家中可有小盆栽，或者你的觀物中可有花朵，把你心愛的畫下來，寄給我們看看，是那般美，那般可愛。
B 小擺設
你家中必定有小擺設，比如桌上的小花瓶，小章小杯，甚至家中的一些用具，寫生是繪畫的基本功呀。

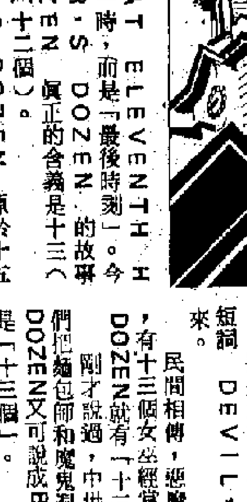
畫幅：畫紙尺度請勿小於十五吋乘十一吋，勿大於二十四吋乘十五吋。

即日起收件，五月廿四日截件，應徵者請另紙寫姓名、地址、校名、班級及組別，貼於畫後，以便通訊。

來稿封面書明「徵畫」，請寄荷李活道一一〇號華僑日報。

攝影比賽
香港動態為主題，舉凡香港建設、風景名勝、交通及一切香港市民動態之永生相，黑白、彩色俱可參加。攝影比賽分為公開組與學生組，公開組不論職業或業餘攝影家均可參加，學生組則以現在肄業中者為限。獎金及獎品將另行公佈，照片以八×十至十六×二十為限，即日開始收卷。收卷地點：華僑日報中區辦事處（荷李活道一一〇號A華人銀行大廈地下。）

大學山



中西瞭望台：十一和十二（下）
康定海

上次說過 AT ELEVENTH HOUR 不是十一時，而是「最後時刻」。今次說 BAKER'S DOZEN 的故事。這裡的 DOZEN 真正的含義是十三（個），不是一打（十二個）。

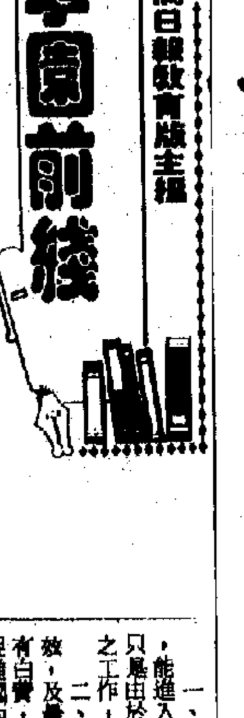
BAKER'S DOZEN 源於十五世紀的英格蘭。據說當時麵包師的聲名挺壞，人們都覺得英格蘭的麵包師偷工減料，造的麵包分量不足。於是，官方專為麵包師訂下規條，詳細列明蛋糕、麵包、餅等的具體分量，目的不外保持良好聲名，免得淪為「神枱貓屎」。官方又規定，如果造出來的麵包分量不足，一律按違犯法例方式論罪。這回可苦了麵包師了，因為實在很難保證造出來的蛋糕、麵包既合標準，又不致太大而賠本，特別是四、五百年前還是採用原始烘爐和手工方式造麵包。所以，當時的麵包師為了避免因麵包分量不足而受罰，就在出售麵包時每打多給一個，即以十三個當一打。這就是 BAKER'S DOZEN 及其含義的由來。

另外還有一個說法，認為此語是由另一短詞 DEVIL'S DOZEN 演化而來。民間相傳，惡魔 OLD NICK 召開會議時，有十三個女巫經常都出席，於是DEVIL'S DOZEN就有「十三個」的含義。剛才說過，中世紀時麵包師聲名狼藉，人們把麵包師和魔鬼混為一談，因此DEVIL'S DOZEN又可說成BAKER'S DOZEN，意思是「十三個」。

值得注意的是，韋氏大詞典說BAKER'S DOZEN又可作沒有特別指明的小數字解。所以下例：四、A BAKER'S DOZEN OF US WERE INTERESTED IN……或可譯為：「我們當中有十三人對鐳射唱碟有興趣」或「我們當中只有寥寥幾個對鐳射唱碟有興趣」。至於孰是孰非，當然還得視乎上下文而定。

總之，閱讀時遇上不常見的字詞，還得要小心。

學園前綫



誰填補空缺？（二）
城市理工 馬偉傑

不過，回心細想，這卻是一個「加薪升職」最有效，比「鼓勵回流」更廉宜的方法，是現存的一個最佳之方法，我們應循此途徑，多作研究，多作嘗試。

其實，邀請內地專業人士來港，其實不啻什麼特別。在這幾十年裏，不斷有勞工來港，紓紓本地勞工問題。只是我們為了保障自身利益，卻往往設立諸多障礙，防止內地專業人士與我們分一杯羹，醫生；這一行業，就是一最佳的例子。

許多有深厚醫術，多年工作經驗的醫生來港，只能偷偷摸摸的替病人診治，為生活糊口。只是近幾年，實在有太大不公平，政府才放寬法例，讓內地醫生參加一項考試，通過後才准掛牌執業。但雖設此一渠道，其實成功之機會則甚微。

內地醫生，工程師等專業人士之資格並不比香港人差，只是每一地方為了保障自身利益而拒別人於門外也無可厚非。但如果現在已到了緊急關頭，人才外流已到了嚴重境地，我們就應該考慮放寬，與我們關係密切的國內專業人士來港填補職位的法例，才能徹底解決問題。

我們可以做的工作，包括：

一、鼓勵各專業學會，重新檢討放寬內地人士來港執業之可行性；及

二、學術機構及各專業學會構思有關課程，讓內地人士進修，可自由參與，可由公司保薦；總之，讓他們有機會瞭解工作環境，新工作之所需。

在實行初期，可以先選擇內地與本港工作要求接近的行業，然後才逐步推廣至其他行業。我們都知道，內地之財務、銀行、法律、金融、保險等行業，與本港相距甚遠，主因為兩地之制度之分別。那麼，我們更應儘早考慮這計劃，並儘快付諸實行。

我們必需明白：

一、內地有許多一流人才，在十億人口裏，能進入大學的不多，卻都是精英中之精英，只是由於兩地制度不同，需要有計劃，有配合之工作，才可達到實際應用之效；

二、觀乎各有關方法，這是最現成，最有效，及最廉宜的方法，花金錢、時間，不但沒有白費，反而是最好的方法，長遠來說，更有促進國內制度改善之效。

培華教育基金在多年前已經實施此一方法，亦已見成效。現在，是看我們能否收起以往慣常的利益，放寬制度；並是否能靈活運用中國人向來善用的「以與制真」，去化解兩地間之歧見，增加港人的信心了。

香港理工學院　香港城市理工學院

一九九零至九一年度學士學位及非學位課程聯合招生

香港理工學院及香港城市理工學院現以聯合招生方式，招收一九九零至九一學年各科課程之新生。

兩間理工學院之深造課程以及香港城市理工學院課程之插班入學申請，並不列入聯合招生計劃之範圍。有關此等課程之資料，應直接向有關學院之教務處查詢。

申請表格之派發
入學申請表格及入學申請指南現於下列地點派發：
（1）九龍達之路香港城市理工學院行人道口之理工學院聯合招生處收發處。
（2）九龍紅磡香港理工學院鍾士元樓 AG205 室收發處。
此外，兩間理工學院之課程簡介可同時在任何一間理工學院索閱。有意申請入學者亦可致函下址索取入學申請文件，惟須附寄繞線封口之回郵信封（25cm X 35.5cm），並貼足郵費港幣九元：
九龍尖沙咀郵局信箱91142號
理工學院聯合招生處

申請費用
每份入學申請收費港幣六十元。在遞交申請表格前，申請人必須先往恒生銀行任何一分行以現金交付申請費用。申請表格若未附連有效的申請費用收據（黃色底本），將不予受理。所繳申請費用，概不發還。

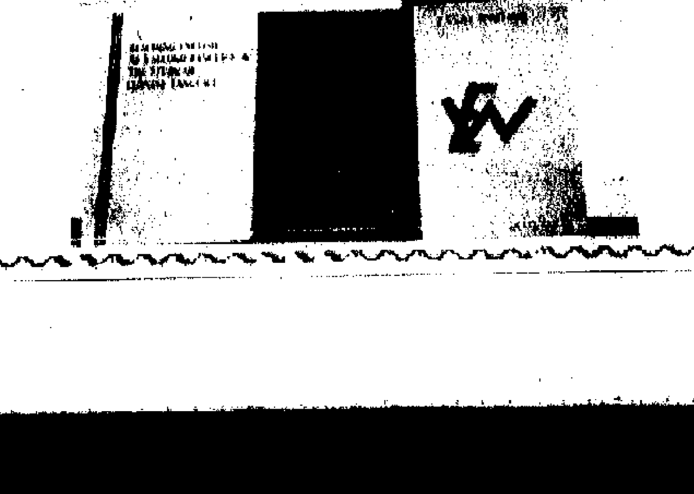
截止申請日期
一九九零年度入學申請表格之截止遞交日期為：
（1）不參加一九九零年香港中學會考者：一九九零年五月十七日
（2）參加一九九零年香港中學會考者：一九九零年五月三十一日
若干課程之申請人須於上述截止日期前提早遞交入學申請表格，有關詳情見列於入學申請指南。
申請人宜儘早遞交入學申請表格，勿候至截止日期前始行辦理。

遞交入學申請表格
郵寄
申請人須於截止申請日期之前，將申請表格連同所需證件寄往下址：
九龍尖沙咀郵局信箱91142號
理工學院聯合招生處
郵戳日期後於截止申請日之入學申請，概不受理。
親自遞交
申請人如欲親自遞交申請表格，可於申請期內每日上午九時至下午七時，將申請表格投入設於下列地點之收集箱內：
香港理工學院平台（近行人道口）九龍紅磡育才道
香港城市理工學院 九龍達之路行人道口

查詢入學申請事宜
申請人可向理工學院聯合招生處查詢資料：
（1）致電7887130,7887131
（2）親往九龍達之路香港城市理工學院行人道口之詢問處。
（3）致函尖沙咀郵局信箱91142號。

詢問處之辦公時間
由現時至五月三十一日期間，詢問處之辦公時間如下：
星期一至五：上午九時至下午七時
星期六：上午九時至正午十二時
星期日及公眾假期：休息
在一九九零年六月一日至十月三十一日期間，詢問處之辦公時間如下：
星期一至五：上午九時至正午十二時 下午二時至五時
星期六：上午九時至正午十二時
星期日及公眾假期：休息

香港理工學院 署理教務長 湯劉毓蓉
香港城市理工學院 教務主任 布敦
一九九零年五月十二日

澳門文學院英語系 一九七四年創辦
B.A. 遙遠課程招生
註冊處：澳門白眼塘横街八號（電話：573295）
李錦濤院長近著


津中教師
津貼英中聘九月一日到職教師：
GM：英文科
中文／中史科
CM：體育科
履歷相片五月十九日前寄九龍慈雲山毓華街一百號卜維廉中學

圖文傳眞 5594238

快樂 百樂 5705454 7306148 UA沙田
爆早末週 定座早請 情美震越一部 鉅的撼〇部 片艷歐嫲超
映獻天今 恨秋途 和北南日
血洪花亭 風雨同路 百合 情牽野 周星馳 周慧敏 主演
聲麗 3949300 地麻油 3849612 4332362

本港新聞

房會建築工程未因勞工短缺延誤
孟志凌認為短期須輸入勞工

（特訊）房屋署副署長（建築）孟志凌表示，房委會在今年建築工程計劃並未受到勞工短缺情形影響而需要推遲落成時間，但目前仍然有少許技術勞工短缺情形，他認為若能夠在短期內立刻解決人手不足的情況，輸入外地勞工是必須，而長遠來說，便要加速培訓本地學員及改善工作環境吸引人才加入。

孟志凌昨日出席大埔頌雅苑平頂儀式後指出，自從六四事件後建築業勞工短缺情形已經緩和，但目前仍然有勞工不足的情況，再加上未來數年內港府將會動工興建大量基建工程，故此需考慮在短期內繼續輸入外地勞工，以填補現時空缺，以及房委會仍然需要外地勞工來應付未來的建屋計劃。

此外，孟志凌稱，人手不足的問題在短期內可以應付的，但長遠來說培訓本地學員才是真正解決方法。目前香港仔職業訓練局每年均培訓約三千多名學員，若能夠繼續保持此數目的話應該可以解決人手需求情況。

再者孟志凌還促請各承建商積極改善地盤工作環境，增加對僱員工業安全設備，藉以挽留更多人才加入建造業。

另一方面，孟氏在主持平頂儀式開幕禮上稱，要兼顧建築速度和質素兩方面，房委會現正採用一種預製的建築構件，以減少在地盤的工作量，並從中可以減低採用濕式建築的數量。

其次，孟志凌還稱房屋署在下月招標承建的新和諧式大廈時，便會開始使用乾砌牆內部間格，以代替傳統的預製砌塊及批盪。（詠）

圖：孟志凌主持大埔頌雅苑平頂儀式。（本報攝）

物業市道呈現朝氣 住宅租售顯著增加

（港訊）本港住宅市道經過一段比較淡靜的時期後，步入第二季時已出現復甦跡象，無論銷售及租賃市場的活動顯著增加。

據怡和物業顧問（香港）有限公司物業代理部高級經理韋嘉露指出，在四月份期間，查詢樓盤及成交個案，尤其是出租方面均有顯著增加，比較先前數月約有接近百分之一百的改善。

韋嘉露表示，促使市場復甦的主要原因是，有更多高薪的外籍人士物色出租居所，他們當中絕大部份是剛調至本港工作。雖然市場仍有大量的物業供應，租金預料不會攀升，但至少亦不會下跌。

最近租出位於深水灣道的城屋連花園別墅，單位面積四千六百平方呎，月租港幣八萬五千元，每平方呎租金為港幣十八點五元，可以充份反映出市場的復甦，正好與韋嘉露較早前的預料一樣，因此她深信此類交易個案，顯示在夏季期間，市場的需求將保持強勁。

韋嘉露指出，利率的上升似乎對銷售市場影響不大，而住宅銷售市場，尤其是小型住宅仍然有市場，物業一直保持相當活躍。正如Pacific Palisades推出發售所獲得的熱烈反應，顯示出本港大部份市民都注重物業的所在地點，因此只要地點好，他們是樂於購買的。

據她指出，除了市場投機人士外，仍然有一批用家入市物色「便宜貨」，但賣家多不願意降價出售。

三月份貿易總值統計

（港訊）政府統計處昨日發表的一九九〇年三月份詳細貿易統計數字顯示，今年三月的商品貿易總值為九百八十三億七千一百萬元，與去年三月比較，上升百分之七。

同期比較，今年三月本港產品出口總值為一百六十五億一千二百萬元，下降百分之一；轉口貨品總值則為三百零七億四千三百萬元，增幅百分之十六；因此，今年三月全部出口貨品的貿易價值為四百七十二億五千五百萬元，增幅百分之十。同期比較，今年三月的進口總值為五百一十一億一千七百萬元，增幅百分之六。

今年首季的商品貿易總值為二千六百二十二億九千萬元，較去年同期增加百分之四。同期比較，本港產品出口總值為四百六十四億六千萬元，跌幅百分之三；轉口貨品總值為八百三十一億四千九百萬元，增幅百分之十一。因此，今年首季全部出口貨品的貿易價值為一千二百九十六億九百萬元，增幅百分之五；而同期進口貨品總值為一千三百二十六億八千一百萬元，增幅百分之二。

今年三月與去年三月比較，本港產品出口往日本、英國、加拿大、澳洲、荷蘭和美國的貨品價值分別下降百分之十九、百分之十九、百分之十五、百分之十一、百分之四和百分之一。然而，輸往台灣和新加坡的本港產品出口價值則分別大幅增長百分之七十二和百分之二十三。而輸往西德和中國的本港產品出口價值則分別溫和上升百分之二和百分之一。

今年首季與去年同期比較，本港產品往台灣和新加坡的出口價值分別大幅增加百分之六十和百分之十九。本港產品往中國的出口價值亦增加百分之一。然而，往英國、加拿大、美國、澳洲、日本、西德、中國和荷蘭的則分別下降百分之二十五、百分之十二、百分之十二、百分之十一、百分之六、百分之四和百分之二。

季比較，下列本港產品的出口價值均有增長：煙草和煙草製品；人造樹脂、塑膠原料、紡織纖維和紡織品；辦公室機器和自動資料處理儀器。至於下降者則有電動機械、儀器和用具以及零件和衣著。

今年三月與去年三月比較，美國的進口價值大幅增加百分之四十一。而中國、瑞士、英國和意大利的則分別增加百分之十五、百分之五、百分之二和百分之二。然而，西德、新加坡、日本、南韓和台灣的進口價值卻分別下降百分之十六、百分之十、百分之五、百分之四和百分之一。

今年第一季與去年第一季比較，由西德、南韓、日本、英國、新加坡和台灣輸入的進口貨品分別下降百分之十二、百分之十二、百分之六、百分之五和百分之二。然而，美國、中國和意大利的進口貨值則分別上升百分之十八、百分之十三和百分之七。

今年第一季與去年第一季比較，進口價值有相當增長的商品組別為衣著（增十六億七千七百萬元，增幅百分之十九）；雜項製成品（增十五億二千七百萬元，增幅百分之二十一）；其他交通工具（增十三億八千二百萬元）。

今年三月與去年三月比較，經本港轉口往西德、加拿大和美國的貨品價值均分別大幅上升百分之四十八、百分之三十五和百分之二十八。經本港轉口往英國、新加坡、加拿大、美國、西德的貨品價值均分別大幅增加百分之六十、百分之三十六、百分之二十九、百分之二十六和百分之二十。轉口往日本、澳洲和南韓的分別上升百分之四和百分之十。但轉口往中國的貨品價值則下降百分之六。

今年第一季與去年同期比較，經本港轉口往英國、美國的貨品價值上升百分之三十五和百分之二十八。

「香港工業家」上撰文 張鑑泉忠告政府 城市規劃須謹慎

（港訊）香港工業總會主席張鑑泉議員在工總最近一期（五月號）會刊《香港工業家》上撰文，呼籲政府小心謹慎釐訂都會計劃策略。

張鑑泉說：「本港很多地區（例如觀塘區）的市區擴張壓力非常強大，造成「先建設，後計劃」的倒置情況，土地的利用變得雜亂無章，現在不能再有「先建設，後計劃」的想法了。」

他說，工總現正研究政府的都會計劃諮詢文件，以便向政府提意見。

《香港工業家》即原來的《香港工業》月刊，五月起易名，並以嶄新的版面設計出現。

其他內容還有：工總會員海外投資與趣調查結果；一篇關於青年工業家協會代表團訪問北京的報導；關於新財政預算案的討論。

施祥鵬談大陸房地產投資 前景光明道路崎嶇 切勿抱暴發戶心態搞投機

（特訊）中國通訊社報導，最近，不少台灣商人對到大陸，尤其福建省投資地產十分感興趣。多家台報記者為此專訪了香港恒興基立有限公司董事會主席施祥鵬，請他發表對在大陸投資房地產看法。

施祥鵬聯合台港同業共同開發大陸房地產經有數年，他對本社記者說，大陸地產開發處初期階段，前景光明但道路崎嶇，投資者切不可抱有暴發戶心態去搞投機。

他指出，改革開放後大陸人民收入增加，購房屋能力增加。許多台港商人經常到大陸經商，購屋自住較為化算，也帶動了房產需求量的增加。但投資地產者絕不能只看到光明的前景，而忽視了與台港地區不盡相同的當地環境及因素。如果以為到大陸投機炒賣房地產可暴發致富，可能會事與願違。投資者須知：一是大陸土地屬國有，外商只有使用權或轉租權，而無買賣權。政府規定承租者須於三至五年內使用，否則將被收回。二是審批手續複雜，建築周期較長，從申請批准到搬遷往往須時經年，中間牽涉計委、建委、工商、銀行等多個政府部門。三是購買對象要明確，主要對象應是境外購屋者，而非當地居民，因為這種房屋成本及售價都較高。

最重要的一點是，屋村內基本設施要成龍配套，諸如水、電、通訊、交通、學校、醫院、商場、污水處理等等。而大陸能源緊張，要申請水、電、電話等往往要收「增容（量）費」的。大陸部門繁多，協調不易，一個環節搞不好，都會影響屋村生活條件。施祥鵬指出，由於仍處初期開發階段，大陸有些城市房地產出現各自開發各自為政的混亂局面。福建有一個市共有四十多家房地產開發公司，各幹各的。還有一個市，由於有權批租土地的機構較多，缺乏統一規劃，樓房林立卻無廁所。他認為，到大陸投資房地產一定要充分考慮到困難之處，不能用港台固有的作法照搬照套。

工業總會與荷蘭銀行合辦 逾50廠商參加研討會 討論信用狀現行慣例

（港訊）香港工業總會昨日同荷蘭銀行合辦「信用狀的現行慣例與詐騙」研討會，有五十多位本港廠商參加。研討會歷時一日，參加者均為工總會員公司的經理級職員。

荷蘭銀行訓練經理葉海與在研討會上演講。他說，如果銀行認為賣方寄來的單據是偽造的或是有詐騙成份的，銀行無須接受這些單據。他引用一家付運劣質貨的海外公司為例作說明，這些劣質貨「其中有部份簡直是垃圾」。他說，在這個案中，買方可指示信用證開證銀行拒絕接受所出示的有關單據，即不予付款。

研討會參加者討論這類騙案會牽涉的問題，探討應採取甚麼適當行動對付這種情況。查詢研討會詳情或工業總會主辦的其他活動，請同工總會員關係部德潔小姐或劉潔儀小姐聯絡（電話：723 0818 內線41或78）。

特稿 夜市表演場地縮減 獻藝海外圖扭頹勢

六十年代、七十年代中，香港中式酒樓的夜總會非常熱鬧，供應這些夜總會表演節目的公司，也隨着生意興隆，有應接不暇的黃金時代呀！

本港酒樓夜總會有史以來最大規模的表演，則為「藍鈴歌舞團」（BLUE BELL GIRLS）。該歌舞團由英國、法國藝員組成，在歐洲演出時，共有七十、八十個藝員，成為夜總會的驕人節目。

國際表演公司老板黃世璋，不惜重金延聘藍鈴歌舞團來港，在漢宮、金寶的姊妹聯號的酒樓夜總會演出，但祇精選十四名美女與兩名男藝員東來。由於大堆頭表演節目，哄動夜生活圈，所以這兩家夜總會晚晚爆棚，座無虛設。稍後，藍鈴歌舞團再度來港，在海天、金舫酒樓夜總會演出，盛況依舊。藍鈴歌舞團第三次來港獻藝，全團藝員增至廿六人，在銅鑼灣最豪華的碧麗宮夜總會演出時，人山人海。該歌舞團曾在港演出三次，藝員眾多，前所罕有；但表演公司均有利可圖。

日式夜總會崛起，供應小姐與名酒，特別受到男仕們歡迎，中式夜總會遭受嚴重打擊；八十年代下期，中式夜總會更走下坡，目前全港祇有海城、海洋、喜萬年等三家酒樓式夜總會，而與過去真有天淵之別。

東芳遊藝事業有限公司過去對本港中式酒樓夜總會的表演，曾作出光榮的貢獻；但目前在表演節目轉變期間，該公司不得不「應變」，俾以「適者生存」。

「東芳」經理譚秉華，最近已經將外國的表演節目，介紹及推銷到日本、韓國、台灣去，因為香港根本難以支付這類型表演的費用；譚秉華靠此「外賣」以利維持公司生存。

英國健力歌舞團（BODY POWER）擁有十女兩男藝員，由東芳遊藝事業公司介紹到韓國的五星、四星級大酒店表演，三個月合同期滿，該歌舞團「拆細」一開二，再在韓國表演三個月；該歌舞團今仍在韓國演出。

兩個英籍女藝員五月十四日由台北來港，十八日去韓國表演。四個澳洲女藝員組成的舞蹈雜技團，在台灣演出半年，並定九月十六日飛往漢城獻藝。上述這些外國藝員表演節目，都由「東芳」代表安排演出合同及簽證手續。

譚秉華也安排本港藝員前往外國表演，東方特技團張朗西父子已由日本返港，在日本偉基基酒店表演的堅尼特技團王德寶夫婦，將於五月廿日歸來；在日本飯板溫泉表演的西文魔術團馬捷宜等，定於九月十六日返港。四女一男組成的天使歌舞團，五月廿日由港飛往日本能登半島，在和倉溫泉酒店演出中國民族歌舞。譚秉華表示此所賺的錢相當微薄，但「行船好過灣」，希望在轉變期間，能夠保持這一類娛樂事業！（白浪）

香港鑽石入口驚人 五年內增幅逾兩倍 鑽飾銷售量凌駕美日兩大國

（特訊）英國戴比爾斯鑽礦有限公司公共關係經理狄赫誠昨日在記者會上表示，近年來香港已成為世界主要的鑽飾市場之一。

他謂，一九八九年香港已切磨鑽石的入口數字高達一億六千萬美元，而這個數字相比起八五年來說，增幅超過百分之二百。

他指出，香港可能是東南亞地區中，鑽石銷售量最高的地方，他強調：這與本港的人口比率高及遊客較多有密切的關係。

他表示本港的鑽飾銷售量甚至會凌駕於美國及日本之上。

他亦指出，一九八九年的世界鑽飾零售額持續第七年創出新紀錄。不過，正如去年的預測，銷售額經過三年出現的雙位數字的驕人增幅以後，增長率已逐步放緩。

他解釋，銷售額升幅放緩，主要原因是美元表現處於強勢；故此，八九年的銷售額若以美元計算，增長率僅得百分之四。相反地若以市場當地的貨幣計算，世界總銷售量的增幅也有百分之八的增長。

他又說，基於歐洲近年經濟表現活躍，所以鑽飾銷售額的增幅也相當強勁。日本方面，因為政府減低售價在三萬七千五百日圓以上的首飾銷售稅，刺激了鑽飾銷路的上升。美國的銷路則表現較弱，雖然美國仍是已切磨鑽石的最大市場，但增幅最小，反映出該國經濟活動放緩。

他又表示，由於世界鑽飾銷售量增長下降，以致中央統售機構的鑽胚銷量亦步入調整期。他指出，八九年全年，中央統售機構的銷量下降了百分之二，至四十億八千六百萬美元。這是因為兩克拉以上的[illegible]在下半年不斷下降。

他指出，在四月之後，鑽胚市場的交投情緒會較為審慎，事實上，每年第二季的市況都較為淡靜。另一方面，由於在印度切磨的細鑽產量增加，加上美國消費市場表現較為呆滯；使到印度切磨的廉價細鑽存貨大增；故此，中央統售機構在最近的看貨期已相應地減少有關鑽胚的配額。不過，大型和中型的已切磨鑽石需求依然令人滿意。

他說，切磨中心和零售商對後市都感到樂觀，隨着主要國家的經濟穩定增長，以及戴比爾斯公司不斷加強市場推廣計劃，故可預期一九九〇年會是令人滿意的一年。（端）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 5月11日

股票	買入	賣出	升跌
長實	11.75	11.95	0.25
九燈	12.90	13.15	−0.15
港燈	7.50	7.70	−0.05
九倉	7.35	7.55	−0.15
置地	7.85	8.05	0
滙豐	5.75	5.90	−0.05
和黃	10.45	10.65	−0.05
怡和	28.65	28.90	−0.40
太古A	17.80	18.05	+0.05
新鴻基	13.35	13.55	−0.15
恒基	6.95	7.10	−0.05
國泰	8.50	8.70	−0.10
倫敦金融時報指數	1708.8	（+18.0）	

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	367.3	369.5	366.8	368.8	−1.3
6月期金	369	371.2	368.5	370.5	−1.4
7月期銀	5.085	5.13	5.08	5.118	−0.032

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	368.25	368.55	368.70	−2.25

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7900/20	1.6780/90	1.6365/75	1.3985/95	152.90/00

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.25	8.25	8.1875	8.1875	8.5

紐約杜瓊斯工業指數	2781.31	（+42.8）
東京平均股票價格	31512.14	（+531.88）

新鴻基資料研究有限公司提供

九零國際建築業展覽會 月杪香港會展中心舉行 展品包括重型設備 大量外國公司參展

（特訊）範圍更廣、內容更豐富的九零國際建築業展覽會將於五月三十一日至六月二日假香港會議展覽中心舉行。為配合香港建築業，主辦機構致力於將今年的展覽會搞得更多姿多采。過往，展出的主要是建築材料，但今年在主辦機構康樂博覽（香港）有限公司努力之下，展品將會包括重型設備。

因此，參觀九零年國際建築業展覽會的人士，將會看到更多種類、更全面的建築產品。

建造設備（通道平台等）分銷商澤華有限公司的楊少芬小姐說：「我們會利用這個機會去開拓香港、澳門及中國的市場。」

另外，喜利得（香港）有限公司過去曾參展，是歷年來陣容最龐大的一次。公司的楊偉雄先生說：「我們以往參加國際建築業展覽會都獲得良好的反應，建築材料的出口因而增加，成績相當美滿。」

該公司的市場經理黎高力先生指出：「我們剛開始生產小型手提建造設備，所以我們要開拓新系列產品的市場。」

「我認為國際建築業展覽會對香港非常有用，以我在過往參展的經驗而言，所有建築界的人士都有出席，包括經理、總裁等。我們可以藉此大好良機與各方面人士接觸。」

另一方面，對建築材料有興趣的人士大可放心，展覽會上仍然會有各式各樣的產品展出，以供比較。

例如卡片鎖匙製造商CORKEY CONTROL SYSTEMS亦將會再次參展以推廣其產品。該公司的商中元先生說：「很多寫字樓與酒店的建築工程將會在香港展開，所以國際建築業展覽會是推銷我們的產品的好機會。不過，很多建築師和用戶對我們仍一無所知，我們必須令顧客知道我們的存在，才能應付激烈的競爭。」

同時，大量外國公司也會以所屬國家名義在這次展覽會設立的展覽亭參展。

在一九八五年及一九八九年均有參加國際建築業展覽會的加拿大駐港專員公署，今次會捲土重來，所設立的展覽亭內有十四間加拿大……

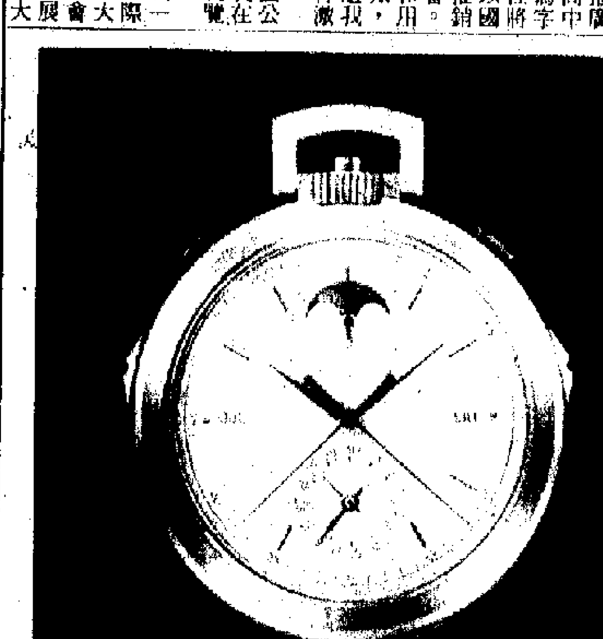
新加坡貿易發展局的發言人也對過去參展所得的反應表示滿意。該局已將展覽會的資料寄交新加坡各間公司，展示過去所獲的成績和香港的市場情況，並鼓勵它們參與。

今年，該局將會率領十二間製造商參展，展品有冷氣機、間隔板以及油漆等多類產品。

該發言人說：「香港的建築業市場競爭很大，而產品的質素也很高，我們相信這是個值得開展的市場。」

蛇口外商投資 接近五億美元

（特訊）蛇口工業區董事總經理喬勝利昨午在「招商局集團創建蛇口工業區十年」圖片展覽時稱，招商局蛇口工業區為開放改革的先行地區，經過十年的拓荒，現在已發展成初具規模的現代化海港工業區，此實有賴各國的投資者。喬勝利指出，十年來，蛇口工業區已形成了十倍於原始投資的固定資產，共引進外商協議投資四點九五億美元，實際投資四點六八億美元，其中港資最多，佔百分之二十八點[illegible]。



圖：百達翡麗十八K金「grande complication」袋錶。這枚極為複雜精密的袋錶用了幾達五年的時間製成，在一九六八年七月出廠，該枚袋錶配有報時裝置、萬年曆、月相天文鐘、雙針計時及三十分鐘自動時間記錄儀。

中國將派龐大代表團參加 亞太區貿易投資展覽 本月十七起香港舉行

（特訊）香港中國通訊社報道：一個龐大的中國投資及貿易代表團將於本月前來香港，參加亞太地區首個重要貿易投資展覽。這個代表團是去年「六．四」事件之後來香港訪問的中國同類代表團中最具規模的一個。

該展覽會名為「貿易與投資九〇展覽」，將於本月十七日至二十日在香港會議展覽中心舉行。中國代表團分為北京、福建、山東、汕頭、廈門及珠海等省、市及經濟特區小組，每個小組由這些地方的對外經濟貿易部門的負責人率領。

其中福建小組由十個官方機構組成，包括福建省、漳州市、寧德縣、南坪市和龍岩縣的對外經濟貿易部門及福州、泉州、莆田、三明及石獅等市或縣政府。

據福建小組人士介紹，該組將介紹福建省各地的投資環境和項目，其中除希望加強與亞洲各地的經貿關係外，更希望可以進一步加強與台灣方面的聯繫。

百達翡麗袋錶 逾六百萬出售 創下世界紀錄

（特訊）一枚極為複雜的百達翡麗袋錶在赫斯伯，貨民拍賣行於一九九〇年四月二十一日在瑞士巴塞爾展覽會舉行的拍賣會上，以一百二十五萬瑞士法郎（港幣六百三十五萬元）的高價售出，創下一項世界記錄。

該枚十八K金無匙袋錶經過五年方始製成，於一九六五年七月出廠。該袋錶由五百六十五枚零件構成，包括六十二個齒輪和五十八條彈簧，並配有自動報時裝置、萬年曆、月相天文鐘、雙針計時及十分鐘自動記錄裝置。該枚保養完善，光潔如新的袋錶以原裝錶盒出售，並附送特別印製的說明書。

同時，一枚百達翡麗男裝腕錶亦以十四萬五千瑞士法郎，港幣七十三萬三千六百元的高價售出。該枚配有「彈跳式時針」的稀有桶形腕錶是第一枚在拍賣會上拍出的同類手錶，亦是百達翡麗為慶祝一八八九年開業一百五十週年而製造的五十枚紀念手錶的其中一枚。

地產與樓房 每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

招租
官塘道338號星洲工業大廈
⑥字樓5000呎 每呎HK$5.50
包差餉，管理費 $3000
（塑膠，染廠，紡織及紙品廠免問）
荃灣江南工業大廈
1/F P10私家車位 月租$1500
1/F L16貨車位 月租$2000
請電：8581188 唐先生/許先生洽

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街35號
只餘小量單位，欲購從速，即買即住
每呎$1200餘元起
首期一成 廿年分期
單位面積850呎 實用率高達87%
背山面海，環境幽雅，萬呎花園平台，設有兒童遊樂場
地盤設有示範單位，洽詢電話：8173258（假日照常）
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

長沙灣青山道廠房出租
•新工廠大廈管理好
•全層9552呎出租
•三面大單邊多窗通爽
•合輕工業寫字樓用
•近巴士站地鐵站口
•伙數少特大停車場
•電梯多部上落便利
有意請電：7856066鍾洽

中環寫字樓招租
面積320呎及552呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：5231637 區先生洽

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松柏工業大廈3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈3000餘呎起 另地下4000餘呎
適合空運及輕重工業用途
洽租請電：5438960

馬鞍山露天倉 平租
30萬呎 貨櫃直達
適合擺放大車或鐵器
有意電 4780686 簡洽

★特別介紹★
亞洲大廈 10萬
京城 88萬
利來 80萬
平安大廈 58萬
20萬
請電 5282929

灣仔寫字樓招租
謝斐道76-78號
卓信商業大廈
面積六百餘呎
交通方便 租金相宜
有意請電5231552洽

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

民主女神預期明日入基隆港
突出現中共潛艇

目的在搜索民主女神
反潛機偵查時已失踪
郝柏村說請國人放心

（本報駐台記者汪凱雄報導）就在民主女神號廣播船即將抵達台灣之際，國防部昨天表示：海軍巡弋艦艇九日在鵝鑾鼻外海偵測到不明潛艇，由於時間與民主女神號通過的航線巧合，因此目前海軍已奉命加強戒備。

國防部說：由於台灣海峽、巴士海峽附近平時只有中華民國海軍潛艇活動，因此軍方才研判出現在附近的不明潛艇，有可能是中共潛艇，不過，經過海軍S2E反潛機前往偵查後，目標已消失。

由於中共潛水艇的出現，主要可能是爲了搜索民主女神號，因此台灣目前協調該船不要靠岸。

國防部長郝柏村昨天表示：九日他已知道發現中共潛艇一事，不過，他請國人放心，並強調，中共如在台灣警戒位置上對民主女神號攻擊，國軍將會予以保護。

（中央社台北十一日電）國防部長郝柏村今天說，對於不明潛艇事，他早已知道，並認爲並不嚴重，不致引起台海緊張情勢。

郝柏村中午在立法院院會休息後，接受記者訪問時指出，不明潛艇出沒，如果證實無誤的話，顯然是海峽對岸，對「民主女神號」廣播船的「比較積極」的反應。

針對不明潛艇出沒，我軍應如何因應，郝柏村說：「你們放心好了」。他強調，軍方有正常的措施，會處理這項狀況，不致造成嚴重的情形。

據有關單位表示，我海軍巡弋艦艇於九日下午一時五十分左右，在鵝鑾鼻西南附近海域，發現一艘不明潛艇出沒活動，經我S2E反潛機偵查搜索後，目標消失。

立法委員林正杰，在上午院會中，曾就以上狀況，提出緊急質詢，要求郝伯村說明。

（中央社台北十一日電）有關「民主女神號」廣播船將進入基隆港補給一事，目前已取得該船代理權的基隆祥和船務代理公司，今天下午證實「民主女神號」現正航行台灣北部外海，預定十三日上午十時進港。

基隆港務主任秘書江龍指出，祥和公司是在今天上午十一時三十分左右，向基隆港務局探詢申請代理權的有關事宜，並於下午一時三十分左右補齊相關文件，在二時正式取得基隆港務局的許可，獲得「民主女神號」在台的船務代理權。

漁民組補給護航隊
昨在蘇澳整補出發

若遇見大陸漁船亦施衣供糧
嚴家其將登船作短暫性慰問

（本報駐台記者汪凱雄報導）民主女神號廣播船代理商昨天已正式向基隆港務局提出進港申請，預計十三日上午進入基隆港，據了解：該船在港停留時間將不會超過二十四小時。

民主女神號昨天下午已抵達基隆外海，由於受到申請入港時間的限制，將暫時泊在落錨點。由漁民組成的「護航」船隊二十艘漁船，昨天在蘇澳忙着整補，準備了大批雨衣、即食麵、罐頭、運動服、文宣資料等，計劃和民主女神號會合後，搬上廣播船，供應船碰見大陸漁船時，亦將贈送大陸漁民之用。

另一方面，民主中國陣線主席嚴家其將於十三日登上民主女神號廣播船，向船上工作人員表達慰問之意。

據了解嚴家其可能在民主女神號進港或補給完畢出港後，乘坐基隆港務局的交通船再到民主女神號上，預料嚴家其不會在船上停留太久。

此次民陣人士中除嚴氏之外，將不會有其他人再行登船。由於嚴家其是中共通緝在案的「通緝犯」，因此嚴在登上民主女神號廣播船後，不會隨同該船出海廣播，以免中共有關單位對該船進行騷擾。

阿爾及爾十五萬衆
冒雨大遊行爲爭取民主
並反對原教旨復甦

（法新社阿爾及爾十一日電）估計有十五萬名阿爾及利亞人週四冒雨上街遊行，爲爭取民主和反伊斯蘭原教旨主義復甦而舉行示威。

這次由四個中間偏左政治派系及多個非政治團體籌組的遊行活動吸引了大班婦孺、工人、知識份子和人權組織的成員參加。

雖然有大約二百名屬於伊斯蘭教國陣綫的活躍份子在旁嘲笑，但遊行中並無任何事件發生。該伊斯蘭組織的影響力正日漸擴大。在阿爾及利亞正邁向六月十二日的首次自由選舉之際，伊斯蘭原教旨主義正在該國日益壯大。六月的選舉是爲地方議會選出代表。

駐東德卅八萬蘇軍
以西德馬克換盧布

（美聯社西德波昂十一日電）官員們週五謂：關于東西德經濟合併後使用西德馬克，以爲蘇軍屯駐的定期支付暫時負担紅軍軍餉之問題，莫斯科與波昂正在磋商中。

假使協議訂定，則這會是西德貨幣中首次爲蘇軍屯駐的定期支付，尚未有協議達成，官員們則說，蘇聯與西德的談判（本週于波昂展開）正處初步階段。

不過看來卅八萬駐東德蘇軍今夏開始可能取得西德馬克以交換盧布作軍餉。

蘇聯現時是購買東德馬克以交換所謂以最優惠匯率轉換盧布。東德馬克乃用于爲駐該國的蘇軍支付貨物及勞務費。

在東德，由于在舊的共產主義制度之下有政府支助，故食品和其它貨品都相對地不昂貴。

河內毒販
來去自如

（美聯社泰國曼谷十一日電）一份越南報章報導：有數以百計的鴉片走私集團，在首都河內來去自如。週五曼谷報章轉述河內官方電台報導：本週日，河內晚報聲稱犯罪集團的首腦，都是慣匪而不是吸毒者。

較早前當局承認胡明志市（即前南越首都西貢）的毒品問題非常嚴重。然而，北越各省和河內等地的情況較佳，因爲一九五〇年代初期，越共取得該地區控制權後，就實施禁烟。

郝柏村說若能出任閣揆
首務爲治安
次加速民主

（中央社台北十一日電）國防部長郝柏村今天表示，如果出任行政院長，在他組閣後，不但要推動民主化，而且要加速推動。

至於出任行政院長，他最強而有力的條件是什麼，郝柏村表示，他是「依法行事」。他並且表示，出任行政院長後，要推動的施政第一要務，就是治安工作。對於如何改善目前的治安狀況，郝柏村表示，他將致力於加強政府與社會的功能。

郝柏村表示，他目前是外職停役，不是現役軍人，對於外界對其軍職的疑慮，應該不是問題。郝柏村今天是在台北市來來飯店參加立法院次級問政團體「新國民黨連綫」成立大會，以及「白領情報」創刊酒會後，接受記者訪問時，作了上述表示。

菲航一班機
起飛前爆炸
七人喪生八十人傷
墨一班機失事墜毀

（美聯社菲律賓馬尼拉十一日電）官員說：一架載有一百一十九人的菲律賓航空公司波音七三七型客機，星期五準備起飛時爆炸着火焚燒，事件中七人喪生及超過八十人受傷。

暫時未知導致爆炸原因，但一名高級官員表示，該機很可能被人放置炸彈。

菲律賓航空公司副主席桑托斯說：「肇事客機當時正準備駛往跑道起飛，但途中發生爆炸。」他說：該機隨即被濃烟籠罩，但大部份乘客均能從緊急逃生道逃離該機。

若干名生還乘客表示，他們聽到機艙傳出三次爆炸聲。

馬尼拉機場經理卡拉斯科斯說：六具屍體包括一名小童屍體被發現在燒焦的飛機殘骸內。

官員說：至少八十二名受傷乘客在機場急症室接受治療，其中二十二人需送院治療，一人傷勢嚴重。

肇事客機當時正準備由馬尼拉起飛，前往南四百七十公里伊洛伊洛，機上載有一百一十三名乘客及六名機員，暫時未知死傷者中是否有外國乘客在內。

官員說，發生爆炸的波音七三七客機嚴重被摧毀，機艙頂部形成三個巨洞。雖然機場當局表示事前並未收到炸彈恐嚇，但空航運輸局長艾寶爲爆炸可能是由炸彈造成。

由於事態嚴重，總統科拉桑夫人下令調查事件起因。

（美聯社墨西哥圖斯特拉．古鐵雷斯十一日電）航空公司和教會人士說，一架載宗教人士探訪教宗若望保祿二世的飛機，星期四墜毀，在三十八人中，至少死了二十七人，包括一名主教在內。事件發生在東南的圖斯特拉．古鐵雷斯城一軍用機場附近。教宗預期在星期五訪問該市，他的座機在不同機場着陸。塔帕丘拉主教馬林的秘書瓦倫第神父證實一主教死於墮機。

（法新社澳洲布里斯班十一日電）官員說：一架載有十一人的小型客機，星期五在飛行途中失踪及相信在澳洲昆士蘭省東北部叢林區墜毀。肇事客機屬北昆士蘭航空公司一架內陸包機，當時正由馬伊比飛往普羅瑟派恩途中，但在布里斯班以北一千四百公里叢林區因濃霧及大雨墮毀。

重慶反貪污
再次起高潮

（中新社重慶五月十一日電）重慶各級檢查機關反貪污賄賂工作局的成立，使該市反貪污賄賂鬥爭繼去年大規模打擊經濟犯罪之後又掀起了一個新的高潮。

今年一至四月，全市檢察機關受理各類經濟案件七百九十四件，比去年同期增長一點三倍，其中絕大多數是由群眾舉報的。在立案偵查的案件中，犯罪金額在萬元以上的八十八件，涉及縣處級官員十三人，大要案數比去年同期增長一點四六倍。在今年二月各級反貪污賄賂工作局（科）成立後，重慶集中偵破處理了一批大案要案，爲國家和集體挽回數百元的經濟損失，取得了顯著成績，造成了新的打擊聲勢。

李泉生局長十日向新聞界通報了十個典型經濟罪案，其中大部份是利用行業特權進行的貪污受賄犯罪；重慶一電子公司總經理利用掌管銷售彩電的職務之便，將大量彩電銷往沿海城市，從中收取賄金達二十五萬元人民幣；市中區工商局一企業管理科長和巴縣一稅務專管員索賄貪污分別爲一萬多人民幣和十萬多人民幣。

尼王讓步
同意修憲
行多黨制

（路透社尼泊爾加德滿都十一日電）尼泊爾電台週五說：尼泊爾國王比蘭德拉終於向尼泊爾新政府壓力作出讓步，同意在三個月內，草擬新憲法，爲實現多黨制舖平道路。

根據王宮發表的公佈說：「四十五歲國王經已委出七人修憲委員會，就國家實行君主立憲及多黨制進行修憲。由最高法院前官尼普代希領導修憲委員會，成員包括尼泊爾大會黨及共黨，該兩黨是聯合政府的骨幹。」

南韓學生襲稅局
破壞門窗擲汽油彈
防暴警到拘走六人

（法新社漢城十一日電）一羣南朝鮮激進派學生星期五向稅務局大堂投擲汽油彈，並一度佔據了四樓的辦公室，終被警察制服。

目擊者稱爲數六人的學生砸碎辦事室的玻璃窗，又高呼反政府口號，後來警察到場把他們制服。目擊者表示，看來汽油彈沒有造成任何破壞，因爲汽油彈爆開後，隨即被護衛員用滅火筒救熄。

防暴警察衝入現場，帶走了該六名學生。

在漢城和其他城市連續第二晚爆發反政府示威後，再發生上述事故。

（時事社漢城十一日電）今日上午十時過後，持有火焰瓶的學生六人，闖入漢城市鍾路區的韓國稅廳本館，企圖佔據四樓的局長室，但旋即爲警察制止被帶走。學生們並持有寫着「公開財閥所有的不動產」及「廢除掠奪民衆的租稅政策」等字樣的傳單。

南韓反政府怒潮
時事分析

南韓繼過去兩周一輪暴力的工潮後，全國性的騷亂又隨着民自黨正式成立，爆發出新的高潮。據報導在漢城即有約一萬五千學生走出校園，全國各城市都有示威，高呼「打倒盧泰愚」、「解散民主自由黨」和「美國人滾回家去。」

政府初時以低姿態看待暴力示威的嚴重性，但去周三暴動升級後，即改變了態度。當局擺出了突見的強硬姿態，由內政、勞工、教育、司法四位部長加上警察首長聯合就當前局勢宣布，要堅決對付抗議活動。爲了應付局勢惡化，盧泰愚延遲了與美國、加拿大和墨西哥的訪問，至於本月中旬訪日之行是否有改變，卻未見官方表示。

此次反政府怒潮掀起，顯示盧泰愚與金泳三及金鍾泌合組的民自黨不得民心。最新的民意測驗顯出，民自黨只得到百分之十二的支持，騷亂在民自黨正式成立的日子進入高潮，更顯出民意之所在。在當天舉行成立儀式中，盧泰愚亦承認黨內不和，而導致聲望低落。

民自黨在今年一月組成之初，表面似是今後可控制大局，可鞏立三年後的權力承繼，誰知不旋踵即發生內部衝突，尤其是金泳三與盧泰愚手下之間。

此次騷亂是八七年以來最大規模的一，當年導致了盧泰愚登台，參加暴動的仍是以激進學生爲主流，但比前有點不同的，卻是多了好些工人，其中包括了要求加薪的的士司機。這趨勢會激長較年長國民的不滿情緒，特別是那些經常感到被人看不起及入息低的勞工。還有過去很持重的中產階級，亦因股市下挫，而表示不滿。學生，工人更再加上中產階段都站在一起反政府，不難出現了較八七年更壯大的反政府運動。

士兵操練突遭雷殛
一死一重傷八十人送院

（合衆國際社吉隆坡十一日電）當一批士兵在校場操練的時候，一道雷霆突然而至，造成一人死亡及另一人嚴重損傷，另外有七十九人要送院。

發生意外的時間是周二晚，當時有八十二名隸屬憲兵大隊的混合部隊士兵，正在進行非武裝操練。

庫卡中尉說：他感到右手及腳像火燒般難受，並出現短暫昏迷，遭雷擊中喪生的士兵名雅拉亞斯，胸口及雙腳遭嚴重燒傷，身穿的制服亦嚴重損毀，一名教官指出：當行雷時，這些士兵在操場地上坐着聆聽教官的訓示，一道迅雷突然而至。

社論
蘇聯經濟雖然困難軍力卻極強大

美蘇專家四月十九日在華盛頓舉行首次聯合會議，爲期三天，討論蘇聯的經濟狀況，由蘇聯的尼古拉斯．艾華斯塔特擔任會議主席。

此次會議的討論特別引人注意之處是，出席會議的蘇聯專家對於該國現狀的「自我批評」，暴露了蘇聯經濟方面許多落後的現實，還指出西方對於蘇聯經濟的評價過高。凡此種種，連美國出席會議的專家們，亦大爲驚訝。

先看出席會議的蘇聯專家所發表的言論。

蘇聯科學院生產力天然資源委員會委員賈金說，關於蘇聯的國民生產總值方面者，據美國中央情報局的估計，佔世界的第二位，大約等於美國國民生產總值的一半云云。但是，實際上，乃處於世界的第八位以下，僅僅相當於美國的百分之十四——十八而已。

蘇聯農業學院院士齊和夫在會議上說：蘇聯關於肉類的生產僅有公式統計的一半。再以八八年的穀物生產來看，並非像政府當局所公開宣佈的一億九千五百萬噸，而是在一億四千萬噸以下。

蘇聯在現行經濟建設五年計劃中，把九〇年的肉類生產目標，定爲二千一百萬噸，把穀物的生產目標，定爲二億五千萬噸。依照賈金在上面所指出者來看，都距離當局的目標甚遠。

關於蘇聯的生活水平方面者，美國中央情報局認爲，大約相當於美國的三分之一云云，惟據蘇聯專家在會議上說，實際上僅相當於美國的五分之一。

關於軍事費用在國民生產總值中所佔的比率方面，蘇聯當局公佈者爲百分之九，美國中央情報局估計爲百分之十五。惟據蘇聯專家在會議上說，並非這麼少，而是達到百分之二十五。如以實際數目來說，每年約達二千億盧布。

担任此次會議主席的艾華斯塔特，在記者招待會上說，蘇聯經濟學者對於現狀表示悲觀。

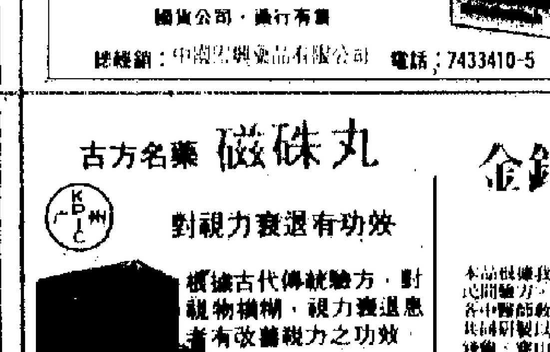
蘇聯自從一七年革命成功到八〇年代中期的六十多年中，起初爲了對付國內反革命武裝，其後爲了對付西方諸國，均以「以軍事第一」爲原則，不惜撥出大部份資源，及最優秀科學技術人才，用於軍備方面。結果，核子戰力來說，關於可在三十分鐘攻到美國的洲際導彈方面，計有一千三百八十六個，裝備六千四百一十二個彈頭，比較美國一千個洲際導彈，二千三百七十三個彈頭，都多得多。並且蘇聯的洲際導彈中以SS二的十四型及SS二十五型，是機動的，對於美國構成嚴重威脅。

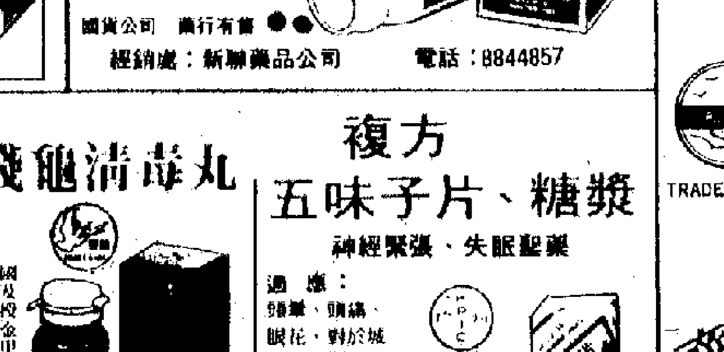
至於蘇聯通常戰力中的陸軍，兵力一百九十萬，配備五萬三千三百輛坦克，比較美國的一萬五千六百輛，約大四倍，比較北約的三萬三千輛，也幾乎大一倍。其次，關於機械化步兵戰鬥車者，蘇聯擁有二萬八千五百輛，比較美國的四千零一十三輛大七倍，比較北約的九千九百輛大三倍。復次，關於火砲系統者，蘇聯擁有三萬八千三百門，比較美國的六千門大六倍，比較北約的一萬七千門大兩倍多。

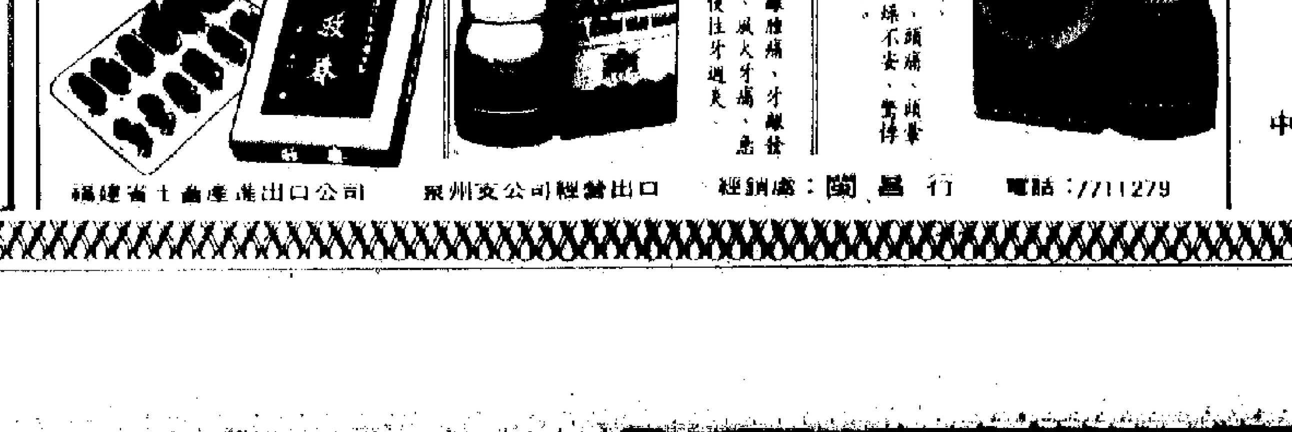
不僅如此，蘇聯給予古巴、越南、北韓、印度大量軍事經濟援助，企圖利用此等國家助其擴張勢力。美前國防部長溫伯格八四年強調，蘇聯已經具有可在歐亞兩洲同時作戰的能力。

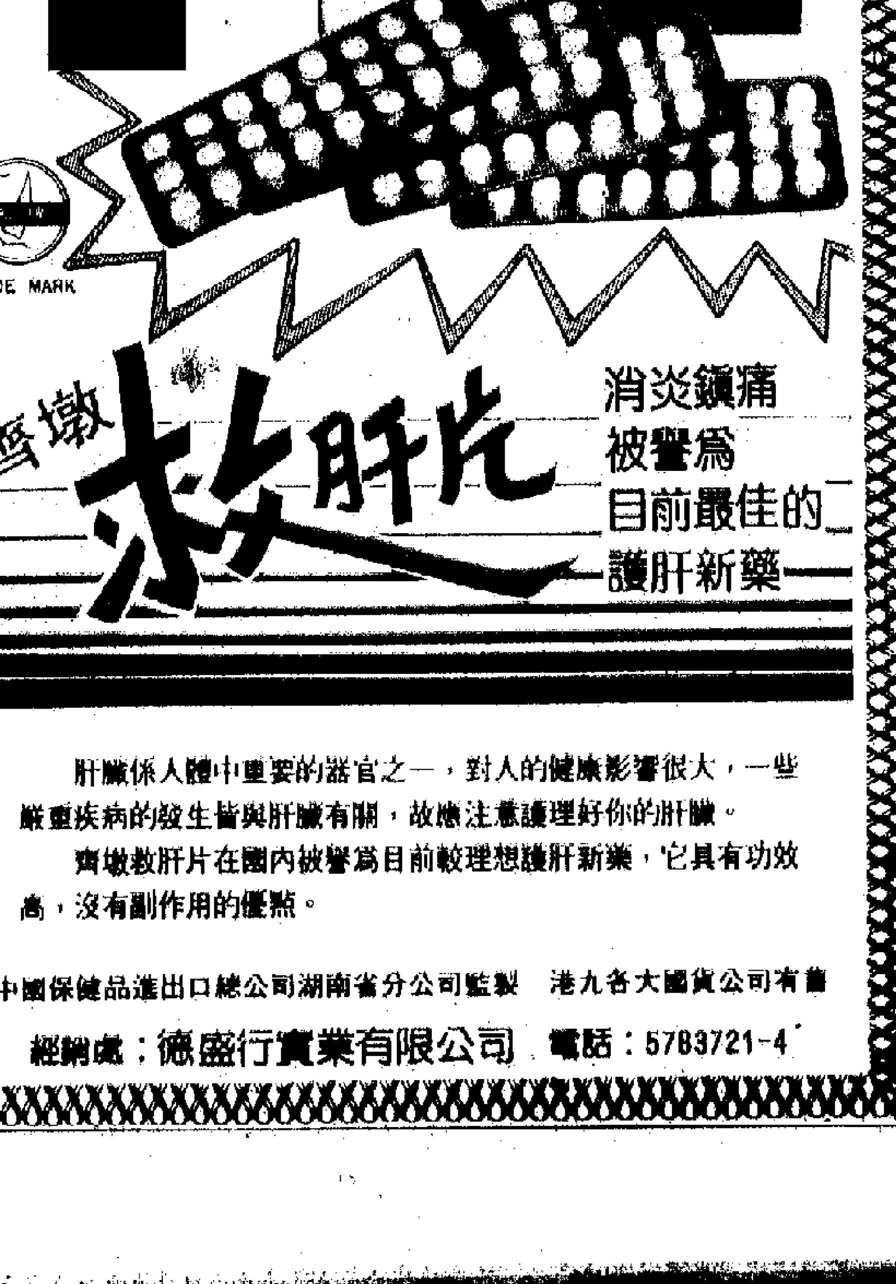
然而，蘇聯爲了過份致力於軍事方面，加上經濟政策錯誤，遂在經濟上，落於西方工業先進諸國之後。

不過，必須注意，蘇聯儘管裁減了一部份軍隊，加上，其東歐盟國情形劇變，實力削弱，但是，蘇聯在軍事上，仍爲超級強權。這正是美歐最近對於立陶宛問題，不敢制裁蘇聯的原因，同時還期待蘇聯讓步，以便裁減核子軍備及通常軍備。









覺母愛最偉大母親節將與媽

將來若身為人

葉子楣願意做

葉子楣是一個孝順的人，她已準備在母親節當天與媽媽食飯慶祝，至於母親節禮物則在物色之中。

她與媽媽的感情很要好，可能她在家中排行最細，所以更為受媽媽的愛錫，兩母女是無話不談的，不過她嫌媽媽太長氣，十足「嫦娥」一樣，但她知道這都是愛的一種表現。

葉子楣覺母親實在太偉大。

避免影片被人偷錄影響票房

周丹薇坐輪椅護腿

▲周丹薇日前正在拍攝中視的「沒有合約的愛情」，最近她進棚錄影，都是坐輪椅進棚，等正式錄到自己的戲，才站起活動。

周丹薇坐輪椅進棚這番怪動作，是有原因的，原來，她兩周前，曾被自己的長睡衣絆倒，不慎由樓梯滾下，右腿韌帶受傷，經過治療和休養，狀況雖然已癒，但醫生囑咐，一定要讓右腿多休息，所以周丹薇儘量減少用腿走路，她說，為了保護受傷腿，可……

張詠詠無意入情關

美國之行，使她在感情生活上面，隨時會有新的開始，一位殷勤男士，頻頻對她展開追求攻勢。

平日個性大而化之的張詠詠，近年在電視圈發展得心應手，還不甚瀟洒淨俐落步入家庭，因此，對於新認識的男士，她覺得大家交個朋友無妨，不過未來能不能成為情侶，則還是未知之數。

在螢光幕上，張詠詠飾演叛逆少女的角色，別有一番風味，令不少觀眾留下深刻印象。在圈中，她人緣……

一賣開二全無怨

藍乃才捱到要入

藍乃才執導的「聊齋艷談」，工作已經告一段落，如今全身投入「老貓」的後期拍攝工作。

為了適應日本市場，「老貓」多拍了一個加重……的版本，更邀請了日本影星赤井英和飾演……

華裔科學家黃子添 發明驗癌細胞新法

未先在學術刊物發表引起爭議

（中央社渥太華特稿）科學上的重要發現是否要首先通過學術刊物發表，抑是召開記者會直接宣布？這個問題在去年三月「冷融合」的「發現」在美國猶他大學宣布時曾引起學術界的非議，被認為是破壞了傳統及實事求是的精神。而事實上，所謂「冷融合」也經不起科學的考驗而傳為笑話，但這個教訓似未被加拿大國家研究院接受。

擁有三千多名研究人員的國家研究院於九日舉行記者會，宣布了華裔科學家黃子添博士在檢驗癌細胞方面的「突破」。照理說，如此重大的發現為何不先在學術刊物上發表以供內行人研討？不少醫學界人士認為這種「成名捷徑」的做法不足取。

國研院及黃子添的解釋是：這項發現的消息已經走漏，來不及先行在學術刊物上發表，同時，一旦發表後將影響專利權的取得，他們說，美國著名的學術刊物「國家科學研究院記錄」已接受了關於這項發現的論文。

來自香港，現年五十四歲的黃子添是與紐約康奈爾大學醫學院的癌症專家丙加斯合作，經過兩年的努力而發現了檢驗癌細胞的「簡便、快速、精確」的方法。據說這個檢驗僅需十分鐘即可獲得百分之百的正確結果，可免除由目測而可能發生的人為錯誤。但是醫學界人士認為機器並不能取代病理學家的地位，就像電腦不能取代人腦一樣，有些不正常的細胞並非惡性，也有惡性細胞看來正常，只有病理學家能加以區分。

黃子添與丙加斯的發現雖然受到若干質疑，但依然獲得醫學界的肯定，因為早期的診斷有助於治療。即使新的技術不能完全取代目前的做法，至少它有助於病理學家的分析。

一旦這種專利設備和技術在兩年後問世，則癌細胞檢驗可望普及，有如目前「子宮分泌抹片試驗」一樣，初期的癌症可以控制和治療，這是這項發現受到重視的原因。

大馬關丹旅店浴室 巧設機關方便偷窺

住客春光盡洩·響伯大飽眼福

（吉隆坡訊）旅店浴室有機關，妙齡少女出浴被偷窺，盛怒之下揭發此事，並籲投宿者小心。

四名結伴從吉隆坡前來關丹遊玩的少女，在關丹市中心一間中等旅店投宿，詎料在隔日晚間沐浴時，駭然發現浴室旁設有機關，出浴圖遭響伯一覽無遺，使旅程蒙上不快。

該四名少女年齡介於廿至廿六歲，在吉隆坡任文員職。她們於上月廿七日中午抵達關丹，由於找不到酒店投宿，唯有退而求其次，投宿在關丹市中心一間中等旅店。當時，這四名少女向服務員要求兩間毗鄰的雙人房，唯服務員表示沒有毗鄰的雙人房，遂分配兩間距離相當遠的雙人房給該四名少女。

初時，該四名少女並無懷疑有詐，後在有關旅店安頓。她們十隔一天前往海灘游泳回來后，其中一名少女在浴室沐浴時，冷不防發現隔牆有眼，浴室角落旁竟有一雙色迷迷的眼睛通過巧設的機關大吃冰淇淋。

有關少女事后心感不忿，要向旅店負責人理論，何以竟在浴室設立機關偷窺他人出浴，但有關負責人拒絕和有關少女會面。她們四人遂在盛怒下退房，離開關丹回返首都。

不過，她們在揭發有關旅店的丑行時促請當局正視此事，特別在類似事件，將使大馬信譽受損。

芬蘭衛生官員建議 給學童派發香口膠

實驗證實含有對牙齒有益物質

（美聯社芬蘭·赫爾辛基十一日電）衛生部官員建議在學校飯堂向學童隨餐派送香口膠，這是因為香口膠對學童的牙齒有益，不過，教育界人士擔心此舉會導致香口膠隨處黏貼。

一名教育人士指出，假使學校飯堂有五百名學童用餐，他們咀嚼完的香口膠最後會怎樣？這將會是隨處黏貼及黏在書桌下。

一些試驗顯示，香口膠含有一種有益的成份，可以防止牙齒變壞。

當局最近發起一個為期一個月的前驅性計劃，研究一萬二千名大學生對於飯後咀嚼香口膠的反應。結果發現這些學生喜愛此道，並且知道香口膠含有一種對牙齒有益的成份。

華盛頓市長被控

美國首都華盛頓市長巴利，面臨十項行為不檢，藏毒及發假誓等控罪，正等待法庭裁決。（美聯社）

近二百二十萬 美國道友人數

比政府估計多出兩倍

（合眾國際社華盛頓十二日電）參院司法委員會一項報告指出，美國吸食可卡因的中堅分子接近二百二十萬人，較政府反吸毒行動的估計多出差不多兩倍。

委員會主席、特拉華州民主黨參議員比登說，報告指出每一百個美國人之中就有一人是每週吸食可卡因常客，這是令人恐懼的悲劇。

這項由司法委員會人員提交的報告發現，吸食可卡因的人數，遠較全國家庭濫用毒品調查的統計數字為高，該項調查列舉可卡因癮君子約八十五萬人。

按人口比例計算，華盛頓列首位，每一千人中有三十二點九名癮君子，紐約州次之，為千分之二十四點四。報告又稱，最龐大的吸食可卡因組別是被捕者，每年共有一百五十萬可卡因癮君子落網。

非洲利比里亞 前國防部長夫人 被控謀殺一警員

罪名成立判處終身監禁

（路透社蒙羅維亞十一日電）此間官方消息人士週五宣佈，非洲利比里亞一間法庭已判處阿烈遜太太及另兩人終身監禁，源因是他們以宗教儀式謀殺一個警員。

她是前國防部長阿烈遜的太太，阿烈遜本身在去年八月已因涉及謀殺一名軍人裁定有罪，被軍事法庭判處死刑罪。

日皇次子禮宮婚禮 定於六月廿九舉行

結婚之前「告期儀式」周五已完成

（時事社東京十二日電）將天皇次子禮宮（二十四歲）與學習院大學研究所學生川嶋紀子（二十三歲）的結婚日期傳達川嶋家的「告期之儀」，十一日上午在東京都豐島區目白的川嶋家舉行。結婚前的儀式已全部完了，五月底召開同意新宮家進行獨立生活的皇室經濟會議之後，於六月二十九日舉行結婚之儀」。

十一日上午十時前，天皇的使者重田保夫侍從次長乘坐宮內廳汽車到達川嶋家（學習院第五共同住宅）。告期之儀是從上午十時，在川嶋辰彥（五十歲）教授夫婦及紀子三人在客廳並列之下開始。重田侍從長站在三人的面前通知，「文仁親王殿下結婚之議決定在六月二十九日舉行」，對此紀子明白地答覆「樂于遵命」，儀式約五分鐘結束。

菲航機爆炸 大火後情景

在馬尼拉機場，正當菲航空公司一架波音七三七客機在跑道上起火焚燒時，另外一架客機準備著陸。（美聯社）

華盛頓市長 被加控六罪

行為不檢及發假誓

（合眾國際社華盛頓十一日電）一個聯邦大陪審團星期四在三個月內第二次加控華盛頓市長巴里六項行為不檢罪，指他在過去六年使用和藏有可卡因。

巴里現在總共被控十項行為不檢罪，藏有可卡因，三項發假誓重罪和一項串謀藏有及使用可卡因和快克罪。星期四發表的十四項控罪起訴書是源於一項進行中的調查，而且還把二月十五日的起訴書八項控罪包括在內。倘若所有控罪均告成立，巴里可能被判囚二十六年和罰款一百八十五萬美元。

星期四的修訂起訴書指控巴里與超過十個未知名的人串謀，購買和使用可卡因及快克，時間上溯至一九八四年；從一九八七年十一月至一九九〇年一月，在許多場合藏有非法毒品。加控巴里的串謀罪是一項輕罪，指他「與超過十個人和在二十多個地方藏有及使用可卡因和快克，這些地方包括私人住所，酒店，政府辦公室，商行和在遊艇上，這些地區包括首都特區和國內外別的地方」。

「星星」相惜

美國著名影星安東尼昆（左）與「獨行俠」奇連伊士活，在康城影展時碰面，互相恭維一番。（美聯社）

本港新聞

20屆兒童健康比賽 元朗初賽場面熱鬧

小健康暢談嗜好唱歌最受歡迎

（特訊）華僑日報主辦、香港衛生署贊助的第二十屆兒童健康比賽新界區初賽，昨日假元朗大會堂舉行元朗區賽事，雖然昨晨細雨綿綿，但到場參加比賽的兒童，相當踴躍，場面十分熱鬧。

比賽開始時，小朋友們首先走到磅前磅重和測量高度，然後接受女護士們口試和檢查體格。

昨日，有一位六歲小「才女」吳海珊和妹妹吳海琦在爹哋陪同下到場參加比賽。別小覷吳海珊年紀小小，她是去年兒童健康比賽全港總決賽前十名。日前，她曾參加無綫電視婦女新姿的才藝比賽節目也獲獎。

昨日，吳海珊應姑娘的要求，當眾表演「團圓餅」的朗誦，只見她舉手投足，表情十足。

事後，她對記者說，她平時喜歡讀書，更喜歡體育，因為她喜歡玩呼啦圈。其次是英文、中文、數學，作文是她的第五嗜好。

她說，母親節就快到了，她和妹妹已經將儲滿的錢全拿出來，交給爹哋買禮物送給媽咪。看來吳海珊不但是個小才女，而且是個孝順女呢。

厦村靈糧幼稚園李美屏主任，也帶來十七位小朋友參加比賽。

四歲的小妹妹譚奕莊，是在惠華幼稚園就讀，昨天她在媽咪陪同下，到來參加比賽，譚奕莊說，她喜歡英文，喜歡唱歌，尤其是喜歡唱「老虎歌」。

育珍幼稚園的四歲小妹妹蔡德兒，也說最喜歡唱歌。可是屯門堂幼兒中心的三歲半小朋友余梓銘，卻表示最討厭唱歌，他說喜歡做警察，做「男子漢，大丈夫」！

每一位小朋友比賽完畢，都可以在美寶臣大藥廠領禮物處，從馮小姐那裡領得一罐「保力維素」維他命糖片。

「保力維素」維他命糖片，是美國美寶臣大藥廠製造，含有十種維他命，包括維他命A幫助維持正常視力，健康皮膚。維他命D，促進鈣和磷的吸收，鞏固牙齒和骨骼。維他命E，維持正常肌肉發展，維他命B一，調節神經機能及心臟和神經系統的正常活動。

此外，還含有維他命B二、B三、B六、B十二、C和葉酸等，每天服用一顆，對兒童健康很有幫助。

圖：兒童健康比賽，元朗區昨舉行初賽。（上）參賽小朋友領取美寶臣大藥廠禮物後合照。（下）參賽小朋友對姑娘朗誦「團圓餅」表情十足。

保良局鄭翼之中心 霍德爵士主持動土

費用達四千萬元預計兩年完成

（特訊）保良局位於沙田二大四地段的康復中心——鄭翼之中心，昨由布政司霍德爵士主持動土禮，正式展開建築工程。

布政司霍德爵士於典禮上，盛讚保良局為本港最具規模的慈善機構之一，服務多元並進，包括住宿，日托，康復，安老，教育，醫療，康樂等等，深受各界人士歡迎，而鄭翼之中心的興建，更加標誌着該局積極推展弱智康復工作的努力，及對不幸者的關懷愛護，對本港社會未來有着一定的貢獻。

據保良局主席莊啟程表示，鄭翼之中心是該局康復工作中最大規模的一個服務單位，可為二百名嚴重弱智人士提供照顧及訓練服務，整項建築工程費用達四千萬，其中二百萬元獲本港廠商鄭翼之先生捐贈資助，故特以其命名，其餘由政府獎券基金資助及本局撥款補足。

該中心早於八〇年代初開始籌劃，其間曾經更換地址，加上向政府申請撥款需時，因此至今才動工興建。

中心佔地七千三百多平方米，由伍振民建築事務所負責設計，德福記營造有限公司負責建築工程，預期九一至九二年間落成啟用。

中心分為住宿及日間訓練兩部份，住宿部份是收容缺乏家庭照顧的弱智人士，除給予日常起居照顧外，亦提供一些簡單的自我照顧訓練。日間訓練部份主要為學員提供個人日常生活訓練，包括自我照顧，家居照顧，社交能力等等，健康教育，溝通技巧等等，使學員經過訓練後，能轉往庇護工場工作，自力更生，適應社會。

出席是次動土禮除主禮人布政司霍德爵士外，尚有保良局顧問局顧問社會福利署長施倫，趙振邦，陸慶濤，李振禮，總理李崇成伉儷，王敏幹，陳何實蓮，莊悅敏，黃永樹，李陳錦英，施展望伉儷，巴文先等等。（天）

龍總理監聯席會議預祝母親節議會首長與婦女部主任合照。（本報攝）

圖：布政司霍德爵士與保良局總理合照。

龍總舉行特別會議

商討組團參加總統就職

（特訊）九龍總商會昨（十一）日下午五時半，在該會會議室舉行第二十五屆理、監事第十七次聯席會議，由理事長梁秉樞主持，出席者有副理長湯國華，羅斌，余繼明，監事會正副主席李仁暢，洪偉民，呂漢源，伍柏，伍振光及各部主任盧榮柏，關堯坤，梁春，余汝生，黃熾雄，陳次郎，江楊麗芳，劉文添，陳星雲，嚴志，劉志偉，周廣仁，周耀春和等，及理監事百餘人。

是次會議除商討一般會務外，並商討有關組團回國參加「第八任總統、副總統就職大典」及慶祝父親節等籌備工作。

最後通過組團參加「中華民國第八任總統，副總統就職大典」，定五月十九日乘中華航機首途，歡迎現任理監事報名參加。

會後在該會禮堂舉行預祝母親節大會，首由大會主席婦女部楊麗芳主任致開會詞，繼由婦女部譚姜美珠副主任作專題演講，表揚母愛偉大，最後由副主任鄭欣餘致謝詞。出席者二百餘人，筵開十餘席，每人均獲贈禮品一份，氣氛熱烈，賓主盡歡。

歷屆主席朱梁小玲，陳鴻基，曾金森，當年主席莊啟程伉儷，副主席李翹金卿及夫婿李旭光

保良局總理昨拜訪社署

（港訊）社會福利署署長簡德倫昨日應邀……保良局不斷擴展業務，以配合政府的社會福利政策。以主席莊啟程為首的保良局總理董事會成員昨日拜會社會福利署署長，並商討本年度的福利服務計劃。

主席莊啟程在致辭時表示，該局現正在興建的中心有十八間，包括托兒所、寄嬰園、老人及康復中心。

簡德倫讚揚該局多年來樂善好施，提供優良服務，並表示社會福利署定當與保良局保持緊密合作。

油麻地北分區委員會主辦

慶祝母親節盛會

明免費招待坊眾

（港訊）油尖區政務處、油麻地北分區委員會主辦慶祝本年度國際母親節大會，定於明日（星期日）下午二時在油麻地眾坊街梁顯利社區中心禮堂舉行盛大慶祝，免費招待坊眾。

該會為表揚偉大母愛，宏揚孝道，並向參加母親們表示敬意，凡參加者均有一份禮物贈送，並由熱心人仕送出足金金牌十面，當眾抽出十位幸運母親，每人獲贈金牌乙面，為增加歡樂氣氛，特選映由馬師曾、紅線女主演「搜書院」名片以娛嘉賓。

籌備工作委員會已邀請得油尖區政務專員黃紹秋小姐，油尖區區議會主席葉華太平紳士，及社會福利署油尖區總福利主任廖劉強先生為主禮嘉賓，並推選石景文委員為大會主席，籌備委員：王亦圻、鍾紹南、殷發泉、麥耀祥、蘇淑、吳瑞佳、黎榮德、麥國彰、黃國桐、區國彰、余永漢、陳慶業、何兆榮、程文、劉濤、……

華裕國貨

加！加!!加!!!全港加價風起！

不加等於（＝）減價！

本公司總、分店：

所有華洋百貨，民生用品等，

絕不跟風加價！

全部原價出售！

裕華國產百貨有限公司

佐敦道總公司
尖沙咀分公司
尖沙咀栢麗商場
港島北角分公司

龍標產品 真材實料

母親節最合心意

龍標燕窩

(龍標罐庄燕窩)

●龍標野山花旗泡參冰糖燕窩 ●龍標純正冰糖燕窩

●龍標高麗參冰糖燕窩 ●龍標高級禮品盒(3罐庄)

(龍標罐庄魚翅)

●干貝江瑤柱魚翅 ●紅燒魚翅

●高湯大散翅 ●冬菇雞絲魚翅

滋補養顏 促進健康

送禮名貴 省時實惠

超值貢獻 即食產品

各款精品任君選擇

送禮頗高貴、親友更受惠

各海味藥材店國貨公司均售

本品不含人造色素或防腐劑

香港總代理：信裕有限公司 SUEN YUE COMPANY, LIMITED

香港文咸西街五十九號 59, Bonham Strand West, HONGKONG.

Telephone Nos. 5-459007 • 5-431039 • 5-410095 • 410681 • 5-442435

經已入伙 歡迎租售

業成工業中心

葵涌青山道葉成街19至21號

近葵興地鐵站 步行7分鐘可達 交通利便工源充足

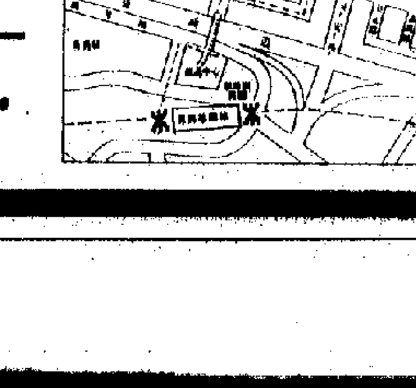
● 地下面積3892呎至9326呎樓高18呎合各行重工業 ● 一樓停車場樓高14呎 ● 二至廿五樓樓高10呎負重150磅

租 樓上每呎4.30元起 地下每呎7.00元起

單位面積由2,110呎至全層8,538呎

每呎只售480元起

每單位只售$1,013,000起



租售代理 華廈地產代理有限公司 香港灣仔軒尼詩道…… 電話 527 1821（十五線）

寶美城置業有限公司 香港中環皇后大道中33號萬邦行1樓 電話：525 3001（十線）

地盤詢樓處電話：424 0987（假日照常）

葵涌區印刷廠

（葵興MTR對面）

誠聘

女會計文員

具中級簿記証書，略懂打字，年齡及經驗不拘，需獨立工作，有上進心。

月薪4000－6000元，供午膳，返9放6。

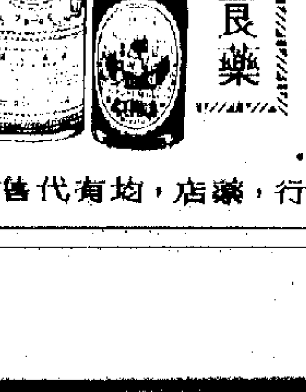
應徵者請電4890515梁先生洽

亦可將履歷及近照寄葵涌葵榮街郵局信箱182號人事經理收。

採用名貴中藥煉製

保心安油

居家旅行·必備良藥



各藥行，藥店，均有代售

因誤會而結識 因了解而分手
王祖賢與齊秦
結束四年愛情長跑

七彩華

曾經有一段時間，王祖賢沐浴在愛河中，與台灣歌手齊秦打得火熱，更被人視為金童玉女。外間也一致看好他倆的戀情，可是，人算不如天算，今時今日，祖賢站出來宣告分手，一段四年的戀情告結束，不單止他倆感到可惜，相信很多人也大嘆可惜吧！

有些女孩子，會因為戀情的結束而哭泣痛苦，然而，眼前的祖賢，神情自若，或者，她已做好了一切的心理準備。

她告訴我，一段四年的感情付諸流水，可惜是勢所難免，不過，彼此已是成年人，又是在心平氣和的情況下協議分手，故沒有感到特別的痛苦，也沒有落淚，會發生的事始終會發生，既然發生了，也就會去面對及接受。既是成年人，也就會面對現實，太過懷緬，只會令自己過得不開心，反而影響了工作。

祖賢認為，「因誤會而結識，因了解而分手」不是無道理，有時候一對戀人了解太深，反而不好，其實，缺點是顯而易見，只不過，熱戀之時，可以忍受到對方的缺點，視而不見，但終會有一天會站出來，把事情講出來，祖賢謂，人不可自己欺騙自己。

我問她：「齊秦說他已心如止水，一次創痛之後，短期內也不考慮拍拖，你呢！」

她嘆了口氣，說：「唉！我也不想拍拖，有時單身女郎的生活也很寫意，自由自在，拍拖不是不好，但付出很多，我現在連睡覺時間也沒有，日趕戲夜趕戲，更遑論有時間去談情說愛。」

這段感情告一段落，也向外界作出公佈，祖賢的感覺是「好服晒」，要講的已講出來，令她如釋重負。

祖賢目前把感情寄託在工作上，認為現在是「搏殺」的黃金時間，也想多拍幾部好片，每當拍得一部叫好又叫座的電影，那種滿足感是無法形容，又知道海外有這麼多自己的影迷，遍佈世界每一角落，她自然感到欣慰。

誠然，錢是搵到了，也打出知名度來，現在再追求的，是電影上的滿足感，祖賢說，人的思想會隨着年紀的增長而改變，此時此刻的她，是醉心於演技，要追求一部公認的好片，更希望演技一部比一部的進步。

港聞　電訊

定於六月廿九舉行
結婚之前「告期儀式」周五已完成

（時事社東京十二日電）將天皇次子禮宮（二十四歲）與學習院大學研究所學生川嶋紀子（二十三歲）的結婚日期傳達川嶋家的「告期之儀」，十一日上午在東京都豐島區目白的川嶋家舉行。結婚前的儀式已全部完了，五月底召開同意新宮家進行獨立生活的皇室經濟會議之後，于六月二十九日舉行結婚之儀」。

十一日上午十時前，天皇的使者重田保夫侍從次長乘坐宮內廳汽車到達川嶋家（學習院第五共同住宅）。告期之儀是從上午十時，在川嶋辰彥（五十歲）教授夫婦及紀子三人在客廳並列之下開始。重田侍從次長站在三人的面前通知，「文仁親王殿下結婚之議決定在六月二十九日舉行」，對此紀子明白地答覆「樂于遵命」，儀式約五分鐘結束。

全部原價出售！
裕華國產百貨有限公司
佐敦道總公司
尖沙咀分公司
尖沙咀栢麗商場
港島北角分公司

業
經已入伙 歡迎租售
地下面積3892呎至9326呎 樓高18呎 合
租 樓上每呎4.30元起
單位面積由2,110呎至
每呎只售480
每單位只售$1,01
租售代理 華厦地產代理有限公司
電話：527 1821（十五線）
地盤示範單位電話：424 0987

覺母愛最偉大母親節將與媽媽食飯慶祝
將來若身為人母時
葉子楣願意做奶媽

葉子楣是一個孝親的人，她已準備在母親節當天與媽媽食飯慶祝，至於母親節的禮物則在物色之中。

她與媽媽的感情很要好，可能她在家中排行最細，所以更得受媽媽的愛錫，兩母女是無話不談的，不過她最嫌媽媽太長氣，十足「嫦娥」一樣，但她知道這當是愛的一種表現。

在她心目中，媽媽是個很偉大的人物，因媽媽需要十月懷胎才可把自己生出來，而自己飲母乳飲到五歲，媽媽身體一向不太好，為了將她養得健康，她媽媽也不怕哺乳對身材有影響，所以她認為媽媽是極之偉大的，一定要孝順媽媽，她將來身為人母時，葉子楣表示，做人一要看胸部，免被人看蝕奶對孩子有益，且醫生了，而她因受媽媽的影響，會指出在初時的幾個月，餵人奶是不會影響身材的，所以她會餵孩子幾個月奶。

此外，葉子楣透露，媽媽一向也不戴胸圍的，認為戴胸圍會發露身材，平時會用白布包了。媽現已五十多歲，因數十年來從未戴過胸圍而令乳部下墜，最近她與姐姐特為媽媽買了新胸圍，為她戴上，而她媽媽竟從身材比以前好看多了。

葉子楣覺母親實在太偉大。

避免影片被人偷錄影響票房
港台星馬達成協議
表姐延至暑假推出

港、台、星馬三地片商警能達成協議，若有認為有極佳賣座紀錄之影片，一定要三地同期公映，以免影片被預先盜錄，影響較遲公映地區之票房收入。因影片被盜錄製成錄影帶已達泛濫階段，嚴重影響到票房收入。

「表姐你好嘢」此片，便在此一情況底下，決定臨時抽起，待暑假檔期，三地聯映。

昨日嘉禾香港公司收到台灣院綫極強烈之要求，要求「表姐，你好嘢！」必定要與台灣公映，星馬一齊在暑假同時公映，否則將招致不能彌補之損失。因為台灣院商看過該片認為一定賣座，一致看好，已訂定與星馬一齊在暑假公映。按近年台、星馬院商之不成文協議，因盜錄倒流影響，所以近年所有影片皆同期公映，但目前盜錄倒流風氣已延展至香港，香港先行公映的影片，台灣星馬即有盜錄錄影帶傾銷之患，嚴重影響電影收入。

鑒於台灣院綫之要求，香港公司經內部會議後，認為「表姐，你好嘢！」在暑假上映會有更好收入，遂作出暑假三地聯映之處理。

在家習慣天體活動
王小鳳感怡然自得
喜歡在外國裸泳．在港則無此胆量

王小鳳從小習慣了裸睡，她認為裸睡十分舒服，有一種無拘無束之感覺，收工回家，沖一個熱水涼，用毛巾抹乾身，她便會在家坦蕩蕩坐在地毡上飲一些營養飲品，邊看書，邊聽音樂，悠然自得，真正尋找到屬於自己的空間。

最近林檎連在美加旅行，所住酒店發生火警，她稱幸而沒有裸睡，所以發生火警時，能迅速逃生，王小鳳笑言她自己經常去外地旅行，在酒店睡覺同樣是全裸的，不過她一向很醒睡，重要文件全部放在身邊，若有意外發生時，她便可以隨時攜帶文件逃生，至於衣服更簡單，她可以用最短時間穿上衣服。

到海外旅行，有很多海灘都流行裸泳，王小鳳亦樂意入鄉隨俗，在沙灘裸泳十分普遍，沒有人會用奇異目光注視她，在外國人心目中，時，但是在香港則不便，王小鳳也不會在港裸泳，因為最怕巧遇記者，到時又成為週刊封面，她就有排煩，對自己的形象有一定損害，所以她不敢如此做。

王小鳳喜歡裸睡。

高飛製作策略 要重質不重量

高飛日前組成威麗公司，製作策略，決定「重質不重量」，今年內只拍三部片，而且逐漸面向世界性。

成璇今年首部新片，剛拍竣，「自由人」，劇寶院綫甚看好，提前今日晚推出，優先介紹場。由於該片面向國際，所以到英國去拍實景。

有傾有講　章行

「歌莉不快樂了一段日子。」

「咁樣一來，豈不是連拍戲都冇心機啦，聽話你最近有一件事好唔高興嘅，係唔係？」

「卅又唔會，拍戲嘅時候好好玩嘅，我會乜都唔記得，剩係掛住拍戲。」

「你最近拍咗邊幾部片呀？」

「楊凡嘅『祝福』，同藍乃才嘅『老貓』。」

「你鍾意邊部？」

「兩部都鍾意，同嗰嗰合作嘅時候，嗰嗰好好玩，但又肯教我做戲，好好人㗎。」葉蘊儀說：「拍『老貓』嘅時候，同成揸貓一齊玩，好得意，佢D貓好好玩，一隻隻好可愛，不過，佢哋拍得耐就唔好脾氣，咪咪咁嘈。」

葉蘊儀表示：她很喜歡小動物，與那些一齊拍戲的貓有了感情。

被指高竇悶悶不樂
葉蘊儀最鍾意貓仔

「都唔知邊個亂咁講嘅，話我喺地鐵度，有人同我打招呼，我睬都唔睬人，話我好高竇嘅。」

一提起這件事，葉蘊儀便氣得死命，十七歲的小女孩，一直事業非常順利，突然遇到一件不如意的事，自然是氣憤難平了。

「事實上你係唔係試過咁對人呢？」

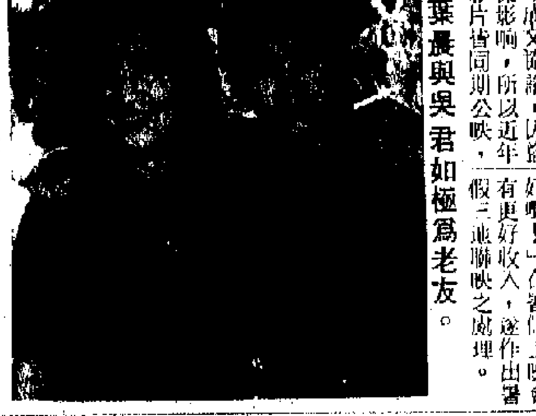
「邊有呢，人哋同自己打招呼，都係善意嘅，我點會懸意相向咁冇禮貌呢。平時我見人同自己打招呼，都會微笑同佢哋點吓頭。」葉蘊儀透露：爲了這件事，她

惠英紅黃子揚 母親節齊慶祝
與雙方家長同往食沙爹火鍋

惠英紅昨日在新界石崗拍「皇家賭船」時透露：「母親節她與男友黃子揚及雙方家長一齊去晚餐，打算食沙爹火鍋慶祝「母親節」。

惠英紅表示：雙方家長經常有見面，不過從未有談及過他們的婚事問題，只因雙方都未有此打算，而且，就的談論婚事也不必約同雙方家長，這是她與黃子揚二人的事，談婚論嫁也無需要雙方家長如此「老土」的了。

惠英紅計劃九月份飛美拍西片，之前可能會為「歡視」「沒頭」拍劇集，她與「沒頭」有經理人合約，簽了三年，還八個月便屆滿，不過提早



鄭婉雯性格極開朗 有把握可拍喜劇片

鄭婉雯過去曾拍過不少性感演出的電影，她亦擁有惹火的身材，因此，片商找她拍的也離不開要脫衣服，雖然酬金豐厚，她卻偏偏拒絕。「想改變性感形象嗎？」

「講真句，性感就無所謂，暴露戲就不想再拍了，免被定型。」

「那麼，你現在的性感尺度去到那裏？」

「低胸衫啦、露背裝啦，都可以接受，要我剝衣服演出就免問了。」

鄭婉雯開心的告訴我，最近一部找她拍的電影是喜劇題材，她須要除衫，可以有演技的發揮，如此一個大好機會，她當然也要好好把握。

「你自覺有喜劇細胞嗎？」

「我本身性格屬開朗，愛嘻嘻哈哈的，相信可以應付到喜劇電影。」

「有想過嘗試動作片嗎？」

「也不妨一試，總之不想再拍暴露演出的影片。」

梁婉靜積極搵錢
望事業有所成就
對做時裝製衣業感興趣

梁婉靜簽了泛亞之後，她希望可以積極搵錢，離開娛樂圈之後，剛度出了八個月，公司才安排她演出集輝耀的「熱車」，在此片有不少飛車鏡頭，她本身很愛飛車，但惜生命，不演飛車，目前娛樂圈新人輩出，她並不介意，她不容易在娛樂圈站一席位，一定要努力，她對於做時裝、製衣業很有興趣，想在娛樂圈工作幾年之後，再到澳洲開時裝店。

阮兆輝尹飛燕婚變
傳因夫妻感情破裂

阮兆輝與尹飛燕離婚的消息早在數月前在報章刊出，而且接近輝仔的朋友都指出這消息是正確的。

這消息是輝仔親口講出來的！很奇怪輝仔何以會公開說離婚消息？但是尹飛燕就對記者表示，她全不知情。

她又表示：結婚十七年，她很少管輝哥的事，甚至他通宵不回家也不會追問，他的自由度很大的。她否認離婚消息是不確。

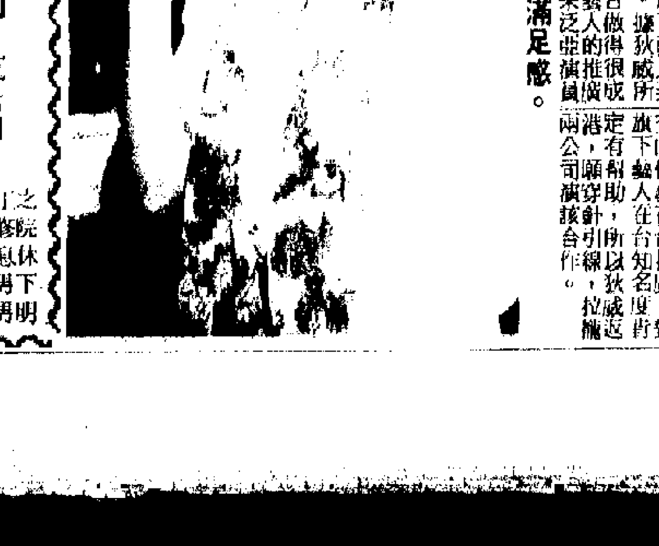
可是輝仔亦似有難言之忍，不否認不承認，道是耐人尋味的內情？資料顯示過，阮兆輝，尹飛燕是曾經因婆媳糾紛而分居過一段日子！但分居後復合已多年，婆媳之間的事早已平息了，今次鬧婚變不會是婆媳問題引起的。

筆者從各方面的消息打聽得來，說輝仔是離意已決，今次是真正夫妻感情破裂而分開，經過冷靜考慮後才作出決定。

論

歌莉小病是福 入院乃係享受

鄭美雲日前錄音之際，突然感到腹痛如絞，幾乎暈倒，立即要送院診治，且於醫院中，醫生檢查時，無法斷症，得留院觀察。歌莉之病，乃係腸胃炎，之不過佢之痛法較為特別，肚中之腸，似乎全部打結，痛到梗冷汗。且醫生檢驗之際，左擁左痛，右被有痛，據構若然右邊痛，乃係盲腸炎，但佢左右昔痛，就考起醫生，最大可能，乃係腸抽筋，若果腸抽筋，咁就認真大件事，事唔嚴重啦，話分分鐘死得人者。鄭美人一總會死人，自然花容失色，立即請醫生施妙手救治。醫生為鄭美人打針，食藥後，見佢仍覺有痛，於是要其留院觀察，歌莉亦不敢反對奚。及後，醫生檢查出歌莉乃係疲勞過度，加上輕微之腸炎，只作適當休息就有事奚。腸炎乃係小病，俗語有謂：小病是福，好多鬧佬，鄭喜歡入醫院休息三幾日，避鬧繁嘗之工作同應酬；鄭美人鴉站工作，日按夜按，終於疲勞過度，要入院修理吓。阿病認為；此乃好事，一來可獲充體式之休息；二來又可乘機作全身檢查；三來，更可測驗一下男友男君對佢是否關懷備至，如今既總休息，象緣明男友對佢心細如驚，且查出佢除腸炎外並無不妥。



梁婉靜想在娛樂圈尋找滿足感。

葉晨主角也不當
片商邀拍暴露戲
拍影碟吊威也腰間瘀黑

葉晨剛下在拍「皇家賭船」一片，與樓南光及與君如等搞笑之人各有拍戲，令她也感染了他們的歡樂氣氛。

最近她與譚詠麟拍了一首卡拉OK影碟歌曲「幻影」，以古裝亮相，需要吊威也，首次吊威也有極新鮮感覺，不過因不停地要被吊着，感到腰部瘀黑，拍完一首歌後，腰間便瘀了一大塊。

目前有片商邀她拍一部驚影，需要她作暴露演出，不過葉晨卻不想拍性感暴露戲，縱是做女主角也不會賣弄色相。近來許多電影公司開戲為了提高影片質素，都改用現場收音，前葉晨拍戲都由他人代為配音，因她說話音調不準，故若電影改用現場收音對她會有影響，戲路狹窄了，對她的發展是一種阻礙，不過相信情況不是太壞的，總有演出機會。

狄威與徒弟 在台拍兩片
與家人相聚 感到極開心

狄威與徒弟張國樑去了台灣拍了兩部片，日前才由台灣回港，威表示在台灣逗留了兩個月，與家人相處了一段日子，他感到很開心，在台灣拍片時，台灣的佳藝經理人公司有意與泛亞合作，回港之後，泛亞又開始為他們的新片，在台港、台發展。據狄威所知，佳藝在台做得很成功，對旗下藝人的推廣定有幫助，如果泛亞旗下藝人在台推廣，由佳藝在台推廣知名度，肯對兩公司都有利。（拉攏）

周丹薇坐輪椅護腿
張詠詠無意入情關

▲周丹薇日前正在拍攝中視的「沒有合約的愛情」，最近她進棚錄影，都是坐輪椅進棚，等正式錄到自己的戲，才站起活動。

周丹薇坐輪椅進棚道番怪動作，是有原因的，原來，她兩周前，曾被自己的長睡衣絆倒，不慎由樓梯摔下，右腿韌帶受傷，經過治療和休養，腿傷雖然已癒，但醫生囑咐，一定要讓右腿多休息，所以周丹薇儘量減少用腿走路。她說，為了保護雙腿，可能半年內都離不開輪椅。

對「長睡衣」事件，周丹薇媽媽愛女心切，立即把女兒的睡衣全部改裝。

▲張詠詠與前任男友分手後，過着平淡單純的日子，但幾次美國之行，使她在感情生活上面，隨時會有新的開始，一位殷勤男士，頻頻對她展開追求攻勢。

平日個性大而化之的張詠詠，近年在電視圈發展得心應手，還不考慮洗淨鉛華步入家庭，因此對於新認識的男士，她覺得大家交個朋友無妨，不過未來能不能成為情侶，則還是未知之數。

在螢光幕上，張詠詠飾演過少女的角色，別有一番風采，令不少觀眾留下深刻印象。在劇中，她人緣極佳，隨和大方，有一股大姐一之風，這種性格使她結交不少好朋友。

寶島櫻花　伊丹　揚光

一賣開二全無怨言
藍乃才捱到要入院

藍乃才執導的「聯裝戀談」一段落，如今全身投入「老貓」的後期拍攝工作。

為了適應日本市場，「老貓」多拍了一個加重葉蘊儀戲份的版本，更邀請了日本影星赤井英和飾演，赤井英和曾拍「何日君再來」。

藍乃才為此，要加多幾人的工作量，不過，他與嘉禾的關係良好，他帶人了日本市場，嘉禾提前增加片酬之要求，只是默默耕耘，努力工作。蔡瀾見他如此，非常感動，向他的敬人，又自告奮勇，主動向老闆要求加薪酬給他。

前幾天，藍乃才因工作過勞，感到頭暈，曾入院住了幾天，順便作全身檢查，昨天已告出院，立即投入工作，希望在暑假之前，可以將此兩部片拍竣，兼擔後期工作，可以排期推出公映。

如此，藍乃才便可以全心全意籌備新片，或者到日本去爲日本的影片公司開拍新戲了。（杜杜）

摔彈唱　吹

兩岸

華僑經濟

海峽兩岸爭相起哄 「大陸熱」與「台資熱」

·林正芳·

台灣廠商掀起「大陸熱」之際，大陸各地也燃起了「台資熱」。

珠海市爲吸引台商投資，也承諾簡化投資項目審批程序；嚴格管理各項事業性收費；設區立台商保稅工業；調低地價等等。

西方九十年代將有較多資金流注東歐蘇聯中共

供應減使全球利率高攀 明年各大國經濟有難題

（法蘭克福電）美國省理工學院商業管理學系主任瑟羅說，在未來十年，全球實際利率將會比八十年代爲高。

他說全球通脹率在九十年代亦升，但出現全球性經濟衰退的可性能則較低。

他指出，經過通貨膨脹調整後的實際利率偏高，將反映出資金的需求量增加，但供應量卻收縮。

藉利好消息拋售 港金創今年新低位

收市價三四二三跌廿九元最低三四一八。市場盛傳日本及蘇聯均拋售。

（特訊）昨日本港九九金價挫低廿九元，收市價三四二三，爲今年以來的最低點。

九九金價上午高開，報三四六二，較前日收市價高十元，亦爲全日最高價，上午收市降至三四五二。下午做價再跌，最低三四一八，收市價三四二三，較前日收市價低廿九元，較前日收市價跌廿九元，低息七元，場內交收一千二百両，實金收市買賣價分別爲三四二三及三四三〇元，跌廿六元。

週四紐約的倫敦金收市價跌一·七〇美元而報三七〇·一五美元，而昨日本港倫敦金價則跌至三六七·九五美元收市，顯示金價在週五轉移到亞洲市場後繼續低緩。近日金市本來有美元大跌後油價上升的利好因素，但金市彌漫一片悲觀情緒，藉口日本及蘇聯拋金的消息而引發大量沽盤，金價節節下挫。

紐約期金已定於五月十日減低保證金，但交投僅略爲增加，市場人士認爲是沽盤增加所致，與減低保證金並無關係。從目前的形勢來看，金價將會再試低位。即使可能有時稍升，亦僅是技術性表現而已，因爲近期間的幾次反彈，均導致更大的跌幅，投資者不會再上當。

國際熾熱拋售交易中 美元跌三日圓

加元亦大幅滑落反應 日圓在港市重上五算關上

港匯指數突跌四小點

（特訊）港市美元在國際熾熱拋售的交易中對日圓急跌三日圓，兌馬克則微跌。業內美電仍軟，英鎊靜待通脹數據公佈，加幣大元大幅滑落，澳元及紐元則稍回升，日圓因兌美元倚升關係，兌港元亦重上五算關上，港匯指數低跌四小點。

一家歐資銀行外匯交易員表示：日圓兌美元突彈升，目前並沒有什麼實質因素刺激，這可能是最近西歐貨幣兌美元發升的帶動，加上市內有些做手趁此際調整其部位，即掉頭沽美元買進日圓，也是美元跌的壓力。美元開市時報兌一五四點八五日圓，收市時跌成一五三點五五。兌馬克開一點六三，收市升上一點六三五〇，上日收市爲一五六點七日圓及一點六三九七馬克。

一家日資銀行外匯交易員認爲：昨日美元對日圓破關而下，由一五五點五〇跌到一五三點五〇，部份原因是市內拋歐洲貨幣買日圓相當活躍，估計在一五三點二〇水平會有短暫的支持力，因日圓在一日內的升勢實已過度，估計美元有機會反彈上一五四點五〇。至於英鎊則出於等候英國四月份通脹數字，市內繼續有溫和的平盤活動而散軟。

一家本地銀行外匯交易員則表示：由於昨晚美英都有連串的經濟數字發表，市內美元的交易仍趨審慎，尤在午後接近收市前，買賣已趨沉寂。適日來加元已出現尾隨美元下跌的現象，而上日加國官員的評論與及加國利息有輕微回調之勢，使加元在外圍先遇較強沽壓，港市的沽盤亦繼而浮現，估計一點二〇兌一美元是重要支持點，倘若加國利息往後下降是溫和的話，加元跌後會有反彈。

昨日美電開七七九點一〇至七七九點二〇，最高七七九點二〇至七七九點三〇，收市最低七七九至七七九點一〇，比前市再微跌〇點〇五港元。英鎊成一三點〇〇，跌〇點〇三港元。馬克成四七六點五〇，升一點四〇港元。日元成五〇七點三〇，升一〇點三〇港元。

其他主要外匯價，加元兌六八二點〇，跌六點六〇港元。澳元兌五九二點四〇，升二點八〇港元。紐元兌四四七點六五，升〇點一〇港元。瑞士法郎兌五五六點二五，升〇點五〇港元。法國法郎兌一四〇點八〇，跌〇點四〇港元。新加坡元兌四二〇點二〇，升一點九五港元。

港匯指數報一一〇點二〇，跌〇點四。

業內拆借無甚變化 短錢息穩長錢息軟

銀行公會利率結構維持不變

（特訊）銀行同業拆借活動，市勢無特殊變化，短期拆息繼續在較低水平上徘徊，而長錢拆息則在需求稍回後下而略報跌。銀行公會召開每週例會後，決定利率結構維持不變。

昨日隔晚拆息開八厘六二五，最高九厘二五，最低七厘半，收市七厘七五，同升半厘，一週錢拆八厘七五，無升跌。

長錢拆息，一個月期九厘三一二五，無升跌；兩個月期九厘半，跌十六分一厘；三個月期九厘六八七五，跌十六分一厘；六個月期九厘八一二五，跌十六分一厘。銀行公會召開每週例會後，決定現行利率結構維持不變。公會發言人指出，過來香港市場利息穩定，並無明顯變化故利息可維持不變。

自四月二日以來，儲蓄存息仍爲六厘半；一個月期七厘二五，三個月期七厘七五，一年定期八厘七五。最優惠利息仍爲十一厘。

歐元與亞元的中長息口稍回跌十六分一厘，短期息口則企定。上日美國拍賣最後一階段的三十年期債券，市場接受雖然不及對上兩次，但亦不過不失。而聯邦基金利息則回升上八厘一八七五。

歐洲美元利率，一個月期八厘三一二五，兩個月期八厘四三七五，三個月期八厘半，六個月期八厘六二五，九個月期八厘七五，十二個月期八厘八七五。

亞洲美元利率，一個月期八厘，兩個月期八厘〇六二五，三個月期八厘一二五，六個月期八厘一八七五，十二個月期八厘二五。

歐洲金融早市 美元價報喘穩 金價報跌

美元跌壓會否加深 端看經濟數字表現

（特訊）倫敦五月十一日訊：美元在歐洲外匯市場開市時走勢穩好，金價下跌。

外匯經紀表示，不少投資者仍等待週五稍後公佈之生產物價及零售數據，以決定美元投資去向，而日本證券公司拋售美元對美元匯價有相當壓力，若稍後公佈數據顯示美國經濟放緩，可能加深美元拋售壓力。

倫敦英鎊兌美元由一點六七七下跌至一點六七二八美元。

美元兌馬克由一點六三六八下跌至一點六三四二，美元兌瑞士法郎由一點三九五上升至一點三九九五，美元兌法國法郎由五點五二三五上升至五點五二八五，美元兌荷蘭盾由一點八四〇七上升至一點八四一，美元兌里拉由一二〇五點七五上升至一二〇六，美元兌加元由一點一六五上升至一點一七七。

倫敦黃金開市價每安士由三七一點三五下跌至三六七點五美元，蘇黎世每安士由三七一點二五下跌至三六七點六美元，市場人士指出金價下跌乃日本投資者拋售所致。

倫敦白銀開市每安士由五點〇八下跌至五點〇六美元，蘇黎世每安士由五點一下跌至五點七美元。

倫敦白金開市每安士由四八四點五下跌至四八一美元，蘇黎世每安士由四八四點五下跌至四七八點五美元。

本港外幣行情

90年5月11日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.10	779.60
美鈔	每百	777.50	778.50
美單	每百	778.50	779.50
英鎊	每鎊	13.06	13.12
加拿大元	每百	663.20	664.70
西德馬克	每百	476.10	477.60
瑞士法郎	每百	559.10	560.10
法國法郎	每百	140.70	142.20
荷蘭盾	每百	424.70	426.20
澳洲元	每百	593.30	595.00
紐西蘭元	每百	447.20	448.90
日圓	每萬	502.10	503.60
台幣	每百	28.00	30.00
菲律賓披索	每百	33.00	35.50
馬來西亞元	每百	289.00	290.50
新加坡元	每百	419.10	420.10
泰國銖	每百	29.00	30.50
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	104	120
E.C.U.	每個	9.750	9.765
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		110.2	(—0.4

港元外幣存款利率收市行情

1990年5月11日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	7.25	7.25	7.75
港元	50萬元或以上	9.1875	9.4375	9.5625
美元		8	8.0625	8.125
英鎊		14.50	14.625	14.6875
日圓		6.5625	6.625	6.75
澳洲元		14.125	14.125	14.125
西德馬克		7.3125	7.4375	7.5625
加拿大元		12.75	12.75	12.75
紐西蘭元		12.875	12.875	12.875
E.C.U.		9.5	9.625	9.75

美國近四周零售 有較高成績 利潤將改善

（路透社芝加哥電）美國主要零銷商報告，截至五月五日結束四周銷售額有較高的成績，這應可改善按季節計算的收益。

約瑟斯索爾公司分析家晏格諾說：「最新報告整體反映百貨及特種商店零售商營業額愈來愈強勁。」晏格諾以成衣零售商，特別是女裝店「的可作比較商店（同一時期開業的商店）的銷售情況爲例證實強勁。他說：「強勁的銷售結果，加上有跡象顯示存貨及經營開支受到嚴格控制，說明首季收益強勁。」

該分析家說，五月百貨店的可作比較商店營業額增百分之八點八，該店是在去年四月比八八年四月增百分之十點五的基礎上有此增幅的。廉美服裝比較營業額則在八九年四月增百分之十八的基礎上升百分之十六，赫特遜公司在該月增百分五點五，而去年四月增百分之十一點八。

港匯指數

（特訊）一九九〇年五月十日（星期五）港元實際匯兌率指數爲一一〇點二，比上日指數跌〇點四。

披索匯價又創新低

預料年底跌到二四比一 官方任由浮動找天然位

（特訊）馬尼拉十一日電：是日菲律賓披索跌至二二·八七三兌一美元，創歷來最低水平，上日總價爲二二·八六。

當地經濟分析家預測，今年底披索將要跌至二四·〇〇兌一美元，而去年收市價爲二二·四四。

菲律賓政府官員曾指出：官方將會任由披索匯價自由浮動以找其天然水平。

台元匯價跌逾三仙

（特訊）台北五月十一日電：台幣兌美元下跌，收市時以二六點四四兌一美元，上日兌價爲二六點四〇三五，全日共成二億五千七百五十萬美元，上日則成一億四千六百五十萬美元。

外匯經紀表示，投資者預期台幣會兌美元下跌，因此投資性美元買盤增加，而央行又無入市干預，以致台幣跌幅較大。

東京匯市 美元大幅滑落

收兌一五四點一五，跌二點六日圓，投資者仍在評估日圓是否已被超賣。

（特訊）東京十一日電：美元在東京外匯市場收市時兌一五四點一五日元，下跌二點六日元。

外匯經紀表示，機構投資者入市收納日元拋美元，造成美元明顯下跌，加上有人壽保險公司加入拋美元行列，以致美元幾乎全無支持力，而過去日元匯價疲弱乃由於大量超賣所致，現時有部份日元確被超賣，則日元匯價有接近大升邊緣可能。

美元兌日元開市已低報一五五點七五日元，在各方拋售壓力下，卒以一五四點一五日元低價收市。

黃金期貨（美元・安士） 11/5/90

結算月份	開市買賣價	結算價變動	最高 最低價	成交
90年5月	373.0/374.0	369.5 −3.0		
90年6月	375.0/376.0	371.5 −3.0		
90年7月	377.0/378.0	373.5 −3.0	377.5/377.5	4
90年8月	379.0/380.0	375.5 −3.0		
90年10月	384.0/385.0	380.5 −3.0		
90年12月	388.0/389.0	384.5 −3.0		
91年2月	392.0/393.0	388.5 −3.0		
91年4月	396.0/397.0	392.5 −3.0		

黃豆期貨（六十公斤・港元）

90年5月	152.6	152.6 −1.4	152.6 152.6	18
90年6月	158.8	158.8 0	158.8 158.8	56
90年7月	159.8	159.6 −0.2	159.8 159.6	120
90年8月	159.8	159.6 −0.2	159.8 159.6	151
90年9月	159.6	159.4 −0.2	159.6 159.4	7
90年10月	160.0	159.6 −0.2	160.0 159.6	183
			總成交	535

原糖期貨（磅 美仙）

90年7月	14.75	14.85 +0.08	14.75 14.74	10
90年9月	14.98	14.98 0	14.98 14.98	29
90年10月	14.89	14.90 −0.02	14.90 14.89	50
91年1月	14.01	14.05 +0.03	14.05 14.01	171
91年3月	14.17	14.15 −0.02	14.19 14.15	15
91年5月	14.09	14.08 −0.01	14.10 14.08	31
			總成交	306

港元利率（每點二十五元）

91年3月	9000 9020	9018 3	9018 9012	138
91年6月	8995 9015	9007 +2	9005 9005	70
91年9月	8990 9015	9000 −5	— —	0
			總成交	208

香港黃金及白銀市價

1990年5月11日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3462	3423	−29
期金(6)月	375.5	371.5	−.3
本地倫敦金	372/2.5	367.7/8.2	−3.4
飾金	3740	3740	—
飾白金	4900	4900	—
白銀	399	399	+.7
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3420	3430	−25
富格林	2850	2870	−20
金楓葉	2990	3000	−20
鴻運金	2990	3000	−20
廣場	2990	3000	−20
銀條(十両)	487	493	+1

利昌金舖有限公司提供

形勢與觀察

瑞士羅富齊銀行

滙率：

瑞士法郎在過去一週升破一·四〇水平，爲二十五個月以來之最高峯。引致瑞士法郎暴升之理由有如下列：

（一）瑞士法郎高息吸引

（二）瑞士國家銀行主席在數月前曾強調保衛瑞士法郎爲強勢貨幣

（三）瑞士在政治及經濟方面均較德國爲穩定

（四）日本投資機構收入瑞士法郎以贖回在瑞士發行之債券

由於上週五公布失業人數比預期爲差，美元開始滑落，因而使市場人仕相信美國利率將不會提高。

加拿大銀行主席最近發表談話，令市場人仕認爲加元利率已達頂點，故拋售加元，同時加拿大亦面對政治前景困擾，本年六月二十三日將會討論「密芝湖條約」，如獲批准則魁北克省將成一「獨特之社會」，反之將引發魁北克爭取獨立。

茲比較一週以來美元兌其他貨幣之轉變：

	上週五	本週五	升（跌）幅%
瑞士法郎	1.4545	1.3895	(4.47)
西德馬克	1.6814	1.6295	(3.19)
日元	158.11	155.20	(1.83)
加元	1.1660	1.1745	0.73
英鎊	1.6430	1.6825	(2.40)
澳元	0.7559	0.7628	(0.91)
紐元	0.5727	0.5740	0
黃金	370.60	371.30	0.19
白銀	5.02	5.10	1.59

利率：

最近美國失業人數爲百分之五·四，加上就業人數較低，故利率暫時難以上升。

美國銀行同業拆息八·二五厘

美國三個月政府債券七·七〇厘

三個月定期存款八·四厘

四月份銀根供應上升二十三億美元

生產物價指數於週五晚公布，市場預料上升百分之〇·二，三月份之數字則下降百分之〇·二。

有一份報告指出：美國通脹在八月份將到達高峯，約在百份之九·五通脹率時開始回順，在年底降低至百份之六·八。

台灣減慢息利率由十厘半減至十厘二五。

各國三個月存款利息比較（%）

瑞士法郎	八·八八	馬克	八·五〇
日元	七·三一	美元	八·五〇
港元	九·七五	加元	一二·八八
英鎊	一五·三〇	紐元	一三·〇〇
澳元	一四·三〇		

期貨：

黃金價穩企於每安士三七〇美元水平，目前仍有蘇聯及南非大量拋售黃金陰影存在，在南非生產之黃金，其中百份之四十是售價低於生產成本。

白銀輕微上升，每安士五·二美元。

油價上升，西德州原油每桶十九·三一美元，理由如下：

（一）北海油田勞工糾紛。

（二）夏季將至，對低含硫量之原油需求增加。

（三）市場對石油成員國是否能遵守協議懷疑消失。

黃銅價上升，現價每磅一·二五美元，秘魯工潮持續。

土地：

在美國全國農地爲外國人所擁有者少於百份之一，約共一千三百萬畝，緬因州數字最高，總共有二百一十萬畝耕地爲外國人所擁有。

債券及股票：

美國本週順利完成三百五十億債券集資，不少人購入此種十年高收益債券是保障一定收益，日本集團購入全數百分之三十。

美國政府十年債券八·八五厘

美國政府三十年債券八·八四厘

加拿大政府十年債券十一·十七厘

西德政府十年債券八·四八厘

MOODY信用評估行對美國第一銀行遠期債務降級至BAA3。

香港匯豐銀行報告，香港黃金外流自八九年六月四日起計至目前爲止，共達二十八億美元，一九八八年全年黃金外流祗得二億五千萬美元。

股票方面，除台灣及香港外，全球各地股市均上揚，漢城自近期下跌後急劇反彈，東京則緩步回揚，在華爾街有兩間日本公司及德航競投DHL快遞公司，市場估值快遞營業額約達八十億美元。

蘇比拍賣行股票低跌，原因是最近拍賣的近代畫表現差勁，未能售出之數字達百分之三十七。

茲比較自一月份以來全球股市得（失）比較：

東京（二十）雪梨（十一）吉隆坡（三）

漢城（十二）馬尼拉（十）台北（九）

威靈頓（十七）倫敦（十二）蘇黎世（五）

紐約（二·八）多倫多（十三·六）

星架坡（一·一）曼谷九·九法蘭克福七·六

巴黎五·八香港三·七

游德祥

註：作者因公務離港，續稿將於六月九日復刊。

18,000多個家庭的起居到每個人的餘暇消遣，都照顧週到

…衣食不假外求的理想居所，同時亦…康樂設施，包括佔地五十八萬呎…空間、四萬餘呎住客俱樂部、網球場…滾軸溜冰場、游泳池、兒童遊樂場及…萬方呎的商業面積，方便各行各業…常生活所需到餘暇消遣，樣樣兼顧週到。

事實上，要擁有一個舒適安樂的家，除選擇合適樓宇外，還要兼顧地點、環境、交通以至康樂設備、內部間格，都要力求完美，計劃週詳，才能發揮"安居樂業"的理想。長江實業深明此理，過去成績，有目共睹。將來，更會精益求精，為您實踐更高的理想。

長江實業集團

肯定的信心

華僑經濟

海峽兩岸爭相起哄 「大陸熱」與「台資熱」

·林正芳·

台灣廠商掀起「大陸熱」之際，大陸各地也燃起了「台資熱」。

以熱衷程度言之，後者可能更甚於前者。

「台資熱」，是指大陸各地紛紛提出「優惠」條件，以爭取台灣商人的投資而言。

兩岸經貿管窺

目前對台灣廠商開出了「特殊」、「優惠」條件的，除了大陸五個經濟特區以外，還有沿海的不少「開放城市」，以及部份內地省區。

總之是一窩蜂地搶著上。你的條件特殊，我開出的條件比你更特殊；你的條件優惠，我的辦法比你更優惠。

廣州市「爲了進一步鼓勵台胞投資」，已提出六點「優惠措施」，包括給予同台資合作的項目之「中方」優先貸款，及按受該等合資企業的固定資產按揭貸款；比其他外資企業更優待的稅項減免辦法；局部產品可以在大陸市場銷售；所獲利潤匯出條件比外商和港澳商人更優惠；業務與資產可繼承及轉讓，等等。

至於「汕頭特區鼓勵台商投資暫行規定」，則給予台商以申報登記、用地價格、開發建設、稅率等方面的優惠待遇。

珠海市爲吸引台商投資，也承諾簡化投資項目審批程序；嚴格管理各項事業性收費；設區立台商保稅工業；調低地價等等。

這樣搞法，只要是稍有頭腦的台商都會問：有沒有咁大隻蛤乸隨街跳？

俗語有謂，「光棍佬教仔——便宜莫貪」。因爲沒有誰比「光棍佬」（騙子、老千）更了解：世界上不會有真正的「便宜」可讓來人去貪的。

明乎此，人們就應該認識到，貪便宜會有什麼結果。

另一方面，對於大陸某些地區而言，明知無法兌現的條件，硬是要開出來。目的無非是要將競爭對手比下去。反正是引進來再算。聽起來很兒戲；但實情的確如此。

大躍進時，搞「衛星田」，甲隊畝產報三千斤，乙隊報六千斤，丙隊乾脆報上去一萬斤。更有報畝產十萬斤者。將來如何下場，將來再算。

有些台商道「身在福中不知禍」，自以爲真的是「天之驕子」、「相公厚我」，引以爲榮，鰓鰓飄飄不可一世。可憐復可悲。

歸根到底，一種傾向掩蓋著另一種傾向，從一個極端走到另一個極端。現在既然有機可乘，則不乘白不乘，對於旁觀者來說，「大陸熱」對「台資熱」的好戲正開場。結果如何，且看下回分解。

美國四月批發物價跌〇點三
四月美國零售值則跌〇點六

（特訊）華盛頓十一日電：美國勞工部發表四月份批發物價指數繼三月份下降百分〇點二後，再報減百分〇點三。四月份扣除食物及能源兩項之後的批發物價則報升百分〇點二，比三月份升幅百分〇點三稍細。

勞工部指出：四月份能源產品價格下降了百分三點一，比三月的跌幅百分一點四更大，也是近四年來最大跌幅。

較早前市場預測四月份批發物價指數上升百分〇點二，扣除食物及能源的升幅爲百分〇點三。

美國商務部同時公佈，四月份零售值爲一四八六點四〇億美元，比三月份的一四九五點五〇億，下降了百分〇點六，比去年同月的一四三七點三〇億則上升百分三點四。

商務部指出：四月份零售值跌幅是繼去年十月下降百分一點四以來最大的一個月份。

較早前市場預測四月份整體零售值會有百分〇點三的增長。

美元跌破一點六三馬克

四月份批發物價消息公佈後，美元在紐約外匯市場投兌，一·六二五五至六五馬克，比較早前的一·六三五〇至六〇，下跌百分〇點五八。

年息八厘七五的三十年期公債價格，由九九又卅二分十六升上一〇〇又卅二分十八。

逼倉情況已和緩 粗幼砂糖市價轉穩
冰糖與片糖市價並未受砂糖價影響

（特訊）本港進口砂糖逼倉情況已轉呈和緩，幼砂糖及中粗砂糖不再低價求售，現貨市價轉穩。

據糖業人士透露：四月下旬至五月初旬，進口砂糖數量激增，南韓幼砂糖及中國中粗砂糖因過倉而有個別降價求售，但近兩天由於大部分已經入倉及入舖，過倉情況轉呈和緩，現貨市價轉穩。

昨（十一）日市價，南韓幼砂糖原裝現貨每担二一八元，拆銷每担二二〇元，中國粗花中粗砂糖現貨每噸三·七〇〇元。

冰糖及片糖市價，不隨砂糖而變動，廣東黃冰糖每担二八五元，紅庄淡片糖每担二七五元。

國際糖價，大勢趨軟。倫敦原糖現貨每噸二二二點五〇鎊，降三點五〇鎊。八月期貨每噸三三〇點二美元，降點六美元。十月期貨每噸三二七點四美元，降點八美元。十二月期貨每噸三一一美元，升點八美元。紐約原糖七月期貨每磅仍爲一四點六〇美分，降點六五美分。十月期貨每磅一四點一六美分，降點〇五美分。三月期貨每磅一四點一六美分，降點〇一美分。

存倉米接近正常 月底降至六萬噸
入口量減出倉增加

（特訊）本港存倉食米已疏導至接近正常水平，預計到了本月底，基本存倉總量將會降至六萬噸，主要是入口量減少，出倉量增加。

據貿易署統計，截至本月一日爲止，本港基本存倉食米總量六萬三千一百至十三點三噸，包括候舂米二千八百一十一噸，另有特別額三千〇四十點六噸。

基本存倉食米中，泰國米佔四萬一千〇五十七點七噸，中國米佔一萬二千八百四十七點七噸，澳洲米佔八千三百四十九點七噸，泰國米佔一百六十噸，其他地區米佔六百八十九噸。以品種區分，大米佔五萬六千八百六十七點六噸，米碎佔四千四百六十五噸，糯米佔一千七百八十點七噸。

五月一日前的一週內，食米入口一五千五百八十點六噸，出倉七千七百七十五點二噸。

昨（十一）日米市，成交轉呈減少。入口米商九家開盤，提沽食米十五款，泰國米佔十三款，澳洲米佔兩款。

成盤紀錄：泰國金如意新香米每担二四五元，金龍鳳新香米二五三元，金玉環、金獅球新香米二四八元，紅菊花新香米二五五元，金鳳新香米二六五元，廿五公斤富貴花舊香米二七五元，紅蓮花新香米三四五元，紅龍、青鳳蜓糯米二一六元。澳洲麻袋庄雙下油粘二六九元，膠袋庄三十公斤金冠絲苗每包一八四點二元。

加國利率將隨經濟放緩
澳息暫難多跌

（渥太華電）加拿大中央銀行行長克勞在國會參議院金融委員會會議上說，最近數月有跡象顯示加拿大的經濟放緩。

克勞說，央行最密切留意的M二貨幣流通總額，四月份經過季節性調整後增加百分之八。他說：「這是一個好現象。」

在今年第一季，經過季節性調整後的M二貨幣流通總額，比八九年同期上升百分之十三。

克勞又說，今年第一季的私人信貸需求量上升了百分之十二。

（雪梨電）西太平洋銀行集團經濟學家格拉哈姆表示，澳洲利率短期內沒有餘地進一步下跌。

格拉哈姆在五月份發行西太平洋「市場透視」中說：「當局吾來決心保持利率高至足以防止開支上升。」

他補充說：「在有進一步跡象顯示經濟增長受到控制前，當局並不決心迅速放鬆貨幣政策……不要預期數月內進一步大幅放鬆貨幣政策。」

泰國準備宣佈解除外匯管制
將成國際金融中心

（中央社曼谷十日電）泰國高級官員表示，泰國準備解除外匯管制，使泰國成爲東南亞地區的金融中心。

泰國財政部長曾拉鈞說，他即將宣布泰國從國際貨幣基金會協定的第十一條款提昇至第八條款。

泰國於一九五〇年加入國際貨幣基金會時依等級被歸類於適用第十四條款的開發中國家，這些國家不得輕易解除其對經常交易的外匯管制。

第八條款適用於已開發國家，沒有上述限制。新加坡、馬來西亞、印尼已升格爲適用第八條款。

泰國銀行總裁昭華利說，泰國目前擁有一百二十五億美元的外匯存底，在國際貨幣基金會的一百二十五個會員國中排名第十九。泰國的外債不及其國民生產毛額的百分之三十。

普拉姆部長說，由於泰國明年將主辦世界銀行——國際貨幣基金會年會，此時宣布升格，時機恰當。

他也透露，財政部認爲如果泰國要成爲金融中心，必須開放讓更多外國銀行在曼谷設立分行。

西方九十年代將有較多資金流注東歐蘇聯中共
明年各大國經濟有難題 供應減少使全球利率高攀

（法蘭克福電）美國省理工學院商業管理學系主任瑟羅說，在未來十年，全球實際利率將會比八十年代爲高。

他說全球通脹率在九十年代亦升，但出現全球性經濟衰退的可能性則較低。

他指出，經過通貨膨脹調整後的實際利率偏高，將反映出資金的需求量增加，但供應量卻收縮。

瑟羅說：「九十年代將有大量資金注入東歐，蘇聯和中國。與此同時，我們知道資金供應量將減少，因爲世界各國正與日本談判，敦促日本人增加消費，減少儲蓄。若要避免這種現象出現，唯一方法是要美國大大提高其國民儲蓄率。」

（倫敦專電）英倫銀行預測，增長加快、通脹上升及持續利率高企的情況，預期會在明年左右於世界主要經濟國家中出現。

英倫銀行在每季快訊中警告說，雖然北美、日本及歐洲勞工市場壓力「溫和」，但「過份的需求增加超過了供應能力及把各地勞工成本及物價推高的可能性仍然存在。」

在該快訊中，還提及德國統一產生的增長及通脹的結果。

英倫銀行說：「通脹再度上升威脅下，利率可能在今後幾個月進一步上升。需求增長依然強勁及當局維持其貨幣政策堅定立場，利率可能高企一定時期。」

該行說，在德國快速趨向統一後，加上有跡象顯示其他經濟國家進一步加速發展，使它增加對六大經濟國九〇年的平均增長預測至百分之三又四分之一，比它二月的預測高百分之零點五，與去年錄得增長水平相同。

英倫銀行指出通脹再度上升 利率難免高企

該行說，英國通脹年率目前爲百分之八點一，而可能會有一段時間接近百分之十，然後在今年底前回降。此項預測是迄今官方對英國通脹的最高預測，它正好在週五公佈四月零售物價指數前發表，獨立經濟學家預料此指數會跳升到約爲百分之十的年率。通脹的前景並不明朗，而英倫銀行說：「在不久的未來幾乎沒有機會大幅減息。」

雖然英國貿易三月回落，但製造商及零售商預料減少存貨，應導致大幅改善英國貿易平衡。

英國三月的來往帳赤字爲二十二億英鎊，爲第二大紀錄赤字。

合興副總裁主拓展策劃

香港食油供應商合興宣佈，委任黃忠建爲商務拓展及策劃副總裁，黃忠建履新後，負責在食品行業內，物色收購或合資業務拓展機會，以及發展和執行合與現有業務運作計劃。

此外，他亦就改善現行操作程序上提供意見，並參與特別項目的策劃工作。

黃忠建曾任職英國及香港數大公司，在市場推廣、策略部署、一般及財政管理上有十二年豐富經驗。隨著合興繼續在香港擴展業務網，黃氏將可盡展所長。

大陸農產品很可能漸喪失去香港市場
香港商界人士如此說

（香港中國通訊社電）香港一些商界人士警告說，中國大陸農產品若不注意品種改良提高質量，不但難以奪回已喪失的在香港市場原有的「霸主」地位，甚至有可能被泰國等地的產品完全取代。

據這些人士提供的資料顯示，近幾年來，大陸的各種輸港農產品逐漸在質量和價格方面處於越來越明顯的劣勢，而泰國、台灣等地產品輸港不斷增加，並已部份取代了大陸產品的傳統市場。

過去港人所食的蔬菜多爲廣東沿海地區生產，增城絲苗、馬壩油粘等優質米也深受港人歡迎，在水果市場上除蕉果、橙多爲美國產品之外，大陸生產的水果歷來在香港都有較優地位。

但近年來泰國大力發展外向型經濟，競爭能力逐漸增強。目前，泰國輸港大米已佔全港米市的六成半以上，而大陸產的大米僅佔兩成。

泰國米雖售價貴，但以其質優而受港人歡迎。木瓜、龍眼等歷來由大陸輸入，但目前情況已大爲改變，泰國木瓜、龍眼以其質量好、上市時間長等優勢壓住大陸同類產品，幾乎全部霸佔了香港市場。據透露，目前大陸能在香港水果市場佔一席位的，僅有荔枝、紅橙和柑桔，其他品種的水果，已全部被美國、泰國和台灣的產品取而代之。

港人食用的蔬菜歷來主要由大陸供應，但近年由於發生幾起毒菜事件，加上品種多年沒有改良，目前香港市場上大陸蔬菜數量不少，但價格卻只有香港新界和美國、台灣產的一半或四分之一。泰國蔬菜近年已打入香港市場，泰國蔬菜商善於把握市場，做別人無我有，港人愛吃的豆角、苦瓜、通菜，大陸、台灣和香港新界尚在播種期，泰國以其地理位置優勢，搶先將產品輸港，再加上質量好，所以在市場上甚爲搶手。

泰國荔枝上市
質量差、貨量少，價格却高昂，每磅售廿元左右

（特訊）近期間，泰國荔枝開始供港，但素差，貨量少，價格却高。

據果商表示，泰國是近十年八年才大力發展荔枝種植，供港亦是近兩三年的事，質素較廣東的產品相距甚遠，不過勝在收成期較早，故此來港後並無競爭對手，成獨家市場，因而價格可以保高，近日在本港市面上每磅售廿元左右。

果商說，泰國荔枝在本港市場主要是吸引遊客購買，因遊客只喜歡吃荔枝而不會分辨味道。故此，中區及尖沙咀區的果販較多出售，而其他地區則不多見。

另方面，大陸荔枝至今仍未有上市。現時已是農曆四月，但「三月紅」仍未面市。

今造泰國早產稻米豐收 復受越南低價出口影響
舊谷磨成香米大米訂價遂告下降

（特訊）今年泰國早稻米豐收，且受越南米低價出口競爭的影響，出口價亦告降低，對本港報價，百巴仙早造新大米每噸三〇〇美元，雖不合本港需要。不過，去年晚造稻穀磨成的香米與大米，訂價亦影響下降，每噸降十美元。

據米業人士消息：今年泰國早造稻穀豐收，且受越南米低價出口競爭影響，早造新米出口價亦報低，百巴仙早造新大米對本港報價每噸三〇〇美元，雖然早造大米品質不合本港需要，但亦影響去年晚造稻穀磨成的香米與大米訂價亦報降，每噸降十美元，百巴仙特級香米每噸四一〇美元，一級香米每噸四〇〇美元，二級香米每噸三八〇美元至三九〇美元，百巴仙大米每噸三五〇美元。

本港保險公司所謂賠償不足 實因投保不足 利潤亦非過高
八八年該業總保費收入五十三億元（壽險除外），盈餘只有二億七千餘萬元，即總收入的百分五。

僑聯保險有限公司香港分行經理戴維信昨天在扶輪社一個午餐會上指出，一般人由於對保險業普遍存有誤解，因此往往忽略了保險帶來的利益。

他指出，其中一個常有的誤解是：「保險公司永遠賠償不足」，但他表示，去年該公司便安排了超過八千宗賠償，涉及款項超過一億四千五百萬元，賠償款項由數百元以至數百萬元的失火賠償都有。

他說，令很多人對保險賠償金額不滿的其中一個原因是投保不足，即是假如一間工廠內的貨品總值是一百萬元，但工廠東主祇投保了五十萬元，當發生火警後，自然不能合格保險公司祇賠償其一半損失。

他表示，最近成立的保險索償投訴局，更有權指令屬下會員保險公司，向不滿賠款數額的投保人，賠償最高達廿五萬元。目前已有超過七十間保險公司加入了該局。

另外他又表示，「保險公司利潤『過高』」亦是一般人常有的誤解。他說，根據香港保險業總會的統計數字顯示，八八年本港保險公司的總保費收入是五十三億元（人壽保險除外），純除祇有二億七千五百萬元，即總收入的百分之五，他相信本港很多公司都不會滿意該百分比。

他又指出，由於保險公司的責任是保障投保人的財產和責任，因此保險公司的財政能力便非常重要。他說，一個很好的例子是交通意外，當有人在意外中嚴重受傷甚至引致傷殘時，以現時的生活水平而言，傷者要求的賠款往往達一百萬元或以上。保險公司會於完成傷亡評估後，才會發放賠款，但對於嚴重受傷或殘廢的案例而言，評估可能需時二至三年，因此保險公司必須備有足夠資源，以應付日後發放賠款的需要，否則，假如保險公司在評估途中破產時，責任便會轉至意外中的司機身上。他表示，幸好港府支持下成立的香港汽車保險局，正保障了公眾陷入這情況。

第三個保險業人士經常遇到的投訴是：「保單內的『細字太多』」。戴維信表示，以其公司而言，保單上列明的各項條款和不保事項，字體大小均與其他條文一樣。

他說，另一個引致很多誤解的問題是保險業所用語。經過不斷的發展，保險業內的用語已具備精確的法律意義，因此保單正相當於一份介定投保人於某特定情況下應有權利的法律文件。他指出，保險公司不可能強迫投保人細閱保單，但正如任何法律文件一樣，有關人士必須詳細閱讀，並且向其保險經紀查詢各項疑問。

另一方面，他表示，目前本港每年的總保費收入包括人壽和一般保險在內，已超過一百二十億元，保險業過去五年的增長，主要均來自人壽保險業的顯著增長。另外，目前保險業從業員超過一萬五千人，八〇年只有七千人。

僑聯保險公司在英國成立接近三百年，前身爲三間歷史悠久的著名保險公司合併而成，包括世界上歷史最悠久的意外保險公司——「HAND IN HAND」，和火險及海險公司——「RAILWAY PASSENGERS ASSURANCE」，以及早於一七一四年便已成立的「UNION ASSURANCE SOCIETY」。該公司現時的辦事處遍佈世界八十多個國家，其中香港辦事處於一八九九年便已在港成立。

美國庫券拍賣反應平平
日吸去三成半

（特訊）紐約電：昨日美國季度集資拍賣最後一批國庫債券——百億美元三十年期債券的反應欠缺熱烈，日本的經紀與投資人士只吸納其中大約25.0%，情況有點反常。昨日拍賣的三十年期國庫券平均的回報率8.54%。

由8,000多個家庭的起居到每個人的餘暇消……都照顧週到

衣食住行是每個人的基本生活要求，也是置業人士買樓時所考慮的主要因素。長江實業集團在發展每一項大型物業計劃時，對居民的日常生活起居以至康樂設施，都格外照顧週全。

以東九龍麗港城發展計劃爲例，長江實業不單計劃在交通方便的地點興建38座住宅大廈，爲逾8,000個家庭提供衣食不假外求的理想居所，同時亦安排有設想週到的康樂設施，包括佔地五十八萬呎花園平台及休憩空間、四萬餘呎住客俱樂部、網球場、籃球場、排球場、滾軸溜冰場、游泳池、兒童遊樂場及戲院等，更有廿二萬方呎的商業面積，方便各行各業商舖的設立。由日常生活所需到餘暇消遣，樣樣兼顧週到。

事實上，要擁有一個舒……樓宇外，還要兼顧地點、環境……內部間格，都要力求完美，……樂業"的理想。長江實業深明……共睹。將來，更會精益求精，……

早市……穩 ……跌
加深否……數字表現

……士法郎由一點三九五上升至一點三九九五，美元兌法國法郎由五點五二三五上升至五點五二八五，美元兌荷蘭盾由一點八四〇七上升至一點八四一，美元兌里拉由一二〇五點七五上升至一二〇六，美元兌加元由一點一六五上升至一點一七七點一。

倫敦黃金開市價每安士由三七一點三五下跌至三六七點五美元，蘇黎世每安士由三七一點二五下跌至三六七點六美元，市場人士指出金價下跌乃日本投資者拋售所致。

倫敦白銀開市每安士由五點〇八下跌至五點〇六美元，蘇黎世每安士由五點一下跌至五點七美元。

倫敦白金開市每安士由四八四點五下跌至四八一美元，蘇黎世每安士由四八四點五下跌至四七八點五美元。

……加深美元拋售壓力。

倫敦英鎊兌美元由一點六七……七下跌至一點六六三八美元。美元兌馬克由一點六三四二下跌至一點六三……

本港外幣行情

90年5月11日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.10	779.60
美鈔	每百	777.50	778.50
美票	每百	778.50	779.50
英鎊	每鎊	13.06	13.12
加拿大元	每百	663.20	664.70
西德馬克	每百	476.10	477.60
瑞士法郎	每百	559.10	560.10
法國法郎	每百	140.70	142.20
荷蘭盾	每百	424.70	426.20
澳洲元	每百	593.30	595.00
紐西蘭元	每百	447.20	448.90
日圓	每萬	502.10	503.60
台幣	每百	28.00	30.00
菲律賓披索	每百	33.09	35.50
馬來西亞元	每百	289.00	290.50
新加坡元	每百	419.10	420.10
泰國銖	每百	29.00	30.50
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	104	120
E.C.U.	每個	9.750	9.765
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		110.2	(−0.4

（美國上週零售商報告，截至五月五日結束的四周銷售額有較高的成績……

華僑日報

中華攝影學會週五 蕭弘毅講希臘旅遊

香港中華攝影學會定於五月十八日（星期五）邀請蕭弘毅先生在會所主講「希臘旅遊雜影」，歡迎會員偕同親友參加。

香港中華攝影學會與富士攝影器材有限公司聯合主辦富士九○「創意顯才華」省港澳公開攝影比賽，規定如下：主題：以節日慶祝或活動、運動項目、歡樂瞬間為題，并以能顯示創意為優。參加辦法：參賽作品劃一為三R射印照片不須裝裱，不得放大及技術處理，參加張數不限。設A、B兩組，A組作品須用富士SUPER HG 400彩色菲林拍攝及富士彩色相紙印，B組作品可用富士任何速度彩色菲林拍攝及富士彩色相紙射印。同一作品內容構圖不得同時參加兩組比賽。收件日期由即日起至六月廿八日止。收件處：香港中華攝影學會會所，北角英皇道麗宮大廈，十六字樓E，電話五七○三六○一，富士攝影器材有限公司，香港荃灣郵箱五十六八號。電話四九九八一六。獎品：冠軍，富士禮券二千五百元，亞軍，富士禮券一千五百元，季軍，富士禮券一千元，每名并獎以富士SHR 400菲林十卷，紀念牌一座。優異獎三十名，各得富士SHR 400菲林十卷，紀念牌一座。（國內之得獎者均以人民幣折算）詳情請索取細則參閱。

林偉華攝影同學會 夏季大活動專題賽

林偉華攝影同學會定於五月二十七日（星期日），舉行九零年度第一次大活動及三R專題賽，由科藝一小時專業沖印贊助，獎品如下：冠軍壹名：KODAK S五○○AF全自動相機壹部；亞軍壹名FUJI二一五，連閃光燈相機壹部；季軍壹名：美斯門燈壹枝；優異獎名：各獎菲林三筒（KODAK一三五彩色菲林）。

日期：一九九○年五月二十七日（星期日）集合地點九龍廣東道政府合署門前；時間：上午八時卅分（準九時開車，逾時不候）；費用：每位車券三十五元正

拍攝內容：由本會邀請多位攝影名家擺設、小孩動態、靜物擺設及美麗甫士時裝、古裝造像、新意作品等。

參賽規則：須以當日各攝影指導所擺設及甫士等之題材，尺寸以三R全底射印為限，作品必須提定由科藝沖印盖印方為有效，參賽作品，數量不限，相片背面填上姓名，地址、題名連同參加表格交灣仔莊士敦道卅號莊士敦大樓一樓華革會會員俱樂部，本會有權借用獲獎底片以作展覽用途，不另付酬，現場特價菲林，三R射印全底，每張六十仙，沖曬每卷四元，頭三名不能由同一作者獲獎。

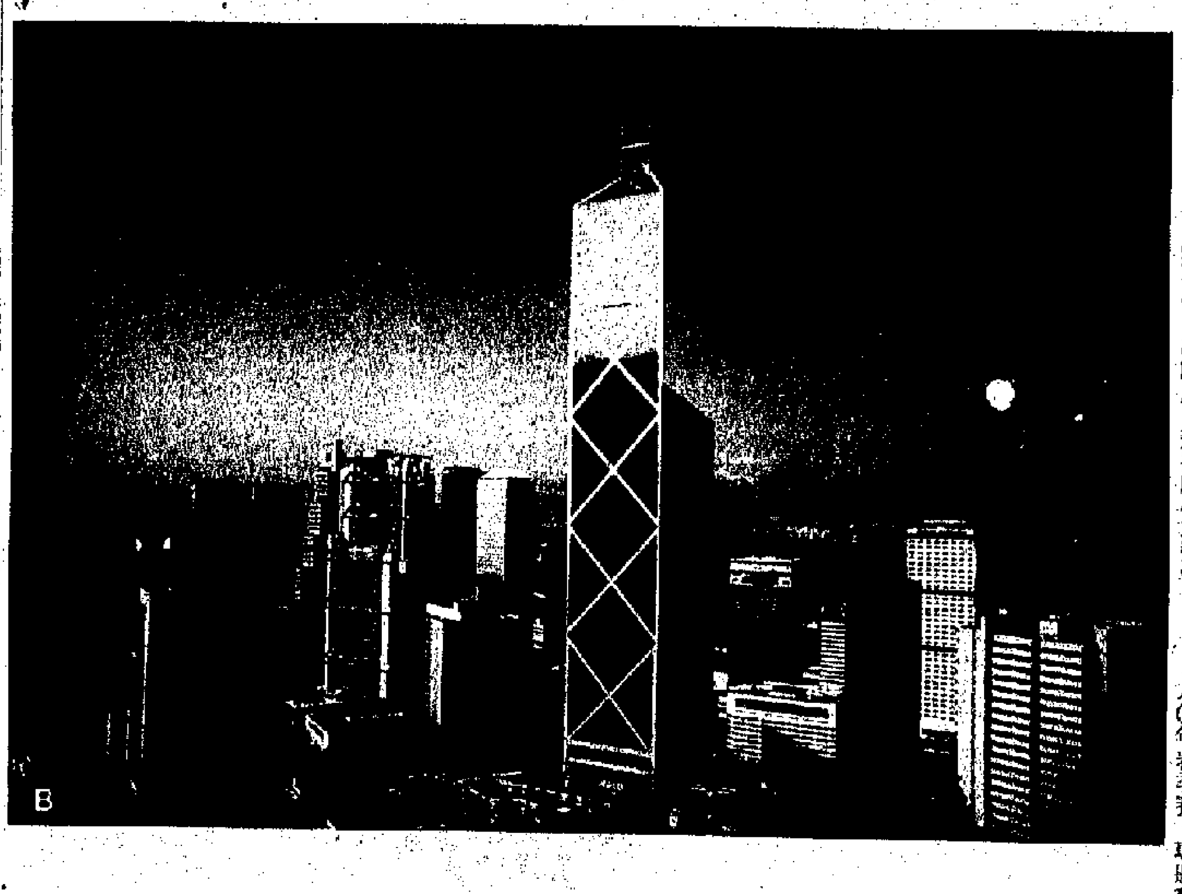
評選日期：一九九○年六月六日（星期三）晚八時，假灣仔莊士敦道卅號莊士敦大樓，由多位攝影名家公開評選，即評即頒（一切優果以評判為準）。售票地點OK、C&P、科藝、遠達、萬成、特麗、東昇、雅典。

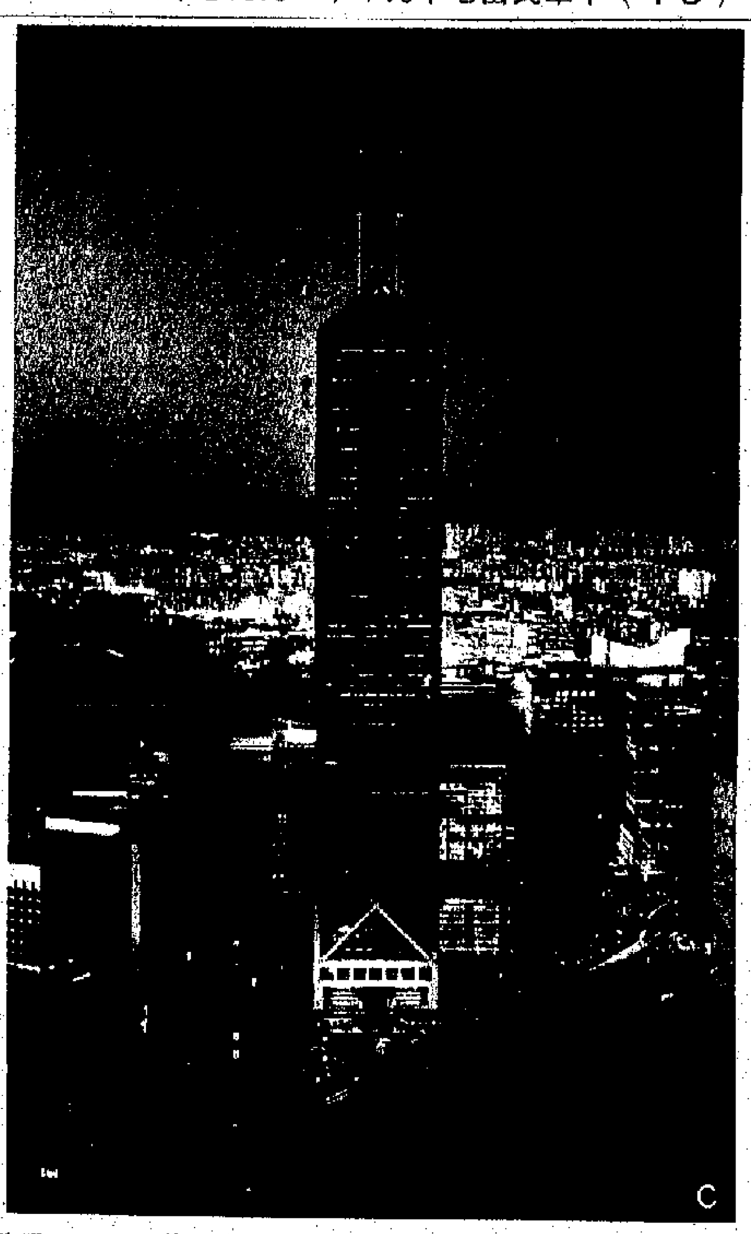
中銀大廈攝影比賽

（A）冠軍——「香港添勝景」——羅丹攝。

（B）亞軍——「慶雲繞中銀」——陳偉榮攝。

（C）季軍——「中銀之夜」——凌群絲攝。





富士首季攝影賽揭曉 本港陳志強奪金銀牌

由富士攝影器材有限公司與深圳攝影學會聯合舉辦之一九九○（富士膠卷）杯全國攝影十傑年賽，第一季度賽（夏季）已於四月廿八日在深圳市舉行公開評選，金銀牌三張作品，均為港澳作者奪得。今年首季度收到參賽作品之張數，達五○○○張，破以往首季收相紀錄。獲入選作品有弍百九十張，日後將送本港中華攝影學會，參加一九九○年第三十一屆國際沙龍比賽。今季評選結果如下：

金牌：「怒海漁歌」、陳志強（香港）

銀牌：「如行雲假流水」、張秋水（澳門）、「泥漿浴」、陳志強（香港）

銅牌：「客家漁婦」、劉曉華（廣東）、「哈納斯湖」、何應煒（廣東）、「雨中行」、吳紀煌（上海）

另優異獎二十幅，內包括港澳作者、麥慶堅及馬志信，其餘為國內作者獲得。

港澳獲獎作者，另有專函通知領獎，請與香港富士攝影器材有限公司，廣告部譚小姐洽。

今季評委為：廣州：林玲、曾越，深圳：阮慶宇、江式高，香港：陳汝加、張寶瑊、張伯根等七位。

卅五米厘會 雙月賽成績

香港卅五米厘攝影研究會四月份雙月賽，已於四月廿六日在該會會所舉行，當晚邀請攝影名家黎燦培先生、何寶甜先生、黎安恩先生任評判，結果如下：

（一）八乘十照片組：冠軍盧國強（良辰美點）、亞軍蔡樹榮（沙漠之旅）、季軍盧國強（烟花吐艷）

（二）三R組：冠軍阮傳基、亞軍周立文、季軍劉仕樑

（三）燈光人像專題組：冠軍周立文、亞軍阮傳基、季軍阮傳基、優異劉仕樑、優異劉仕樑

旺角會多位會員 分獲英美等名銜

香港「旺角攝影學會」，為表揚各位會員對推廣會務之貢獻，與攝影學術，加強聯系及增進各地攝影界之友誼，推動會務發展，特頒發各項榮譽名銜予下列會員：榮譽會員：鄧向新、陳仲謀、梁紹基、蘇康力。榮譽服務會員：何滿屏、林慎企、麥錦釗。該會公共關係何滿屏，以十二幅「神州掠影」為題之彩色照片，參加「英國皇家攝影學會」甄選組考試，順利通過，獲授「美國紐約攝影學會」通知，接納張鼎華、何根強、何漢屏、梁友四位會員，為該會領導會士。

影聯攝影學會 四月月賽揭曉

影聯攝影學會四月份月會，已於四月廿七日舉行。照片組及幻燈組由何寶甜、吳國樑及張文欄三位評選；燈光組及會慶專題由譚寧、鄺鴻輝及黃偉霖三位評選。各組結果如下：

黑白甲組：冠軍吳家駿（艱辛之旅），亞軍麥偉雄（勞力生涯），季軍崔漢文（清洗）；優異吳家駿（雪地羊群），王灼倫（人在此山中），柴建中（養鴨人家）。

黑白乙組：冠軍蘇承恩（歸途），亞軍呂銘滿（人在線條中），季軍黃美鳳（紮辮子）；優異蘇承恩（光影的線條、沖洗），呂銘漢（沖越水道）。

幻燈組：冠軍唐偉鴻（第二類接觸），亞軍葉建生（落日照歸途），季軍馮寶雄（林中倩影）；優異李澈江（舞之旋律），陳炳洪（津津有味），陳耀洪（突圍而出）。

彩色甲組：冠軍關水如（小小年紀），亞軍羅秋深（爭分奪秒），季軍梁偉強（醒獅賀翹）；優異關水如（先到先得），陳炳洪（雙人舞），徐帝岐（天外來的球）。

彩色乙組：冠軍葉炳楓（捷足先登），亞軍葉建生（虎視眈眈），季軍呂振宗（踏雪尋歸途）；優異呂銘漢（廚房一角），馮潤添（雄風猶在、火事一刻）。

會慶專題：冠軍王振成，亞軍伍定仁，季軍李日明，（優異（三張）邱國雄；（一張）林守恒、翁鴻焯、李冠新、黎有泉、羅森、徐耀華、何永昌。

燈光專題：冠軍劉志明，亞軍翁鴻焯，季軍文櫂溢；優異兩張翁鴻焯，一張劉志明。

得獎者另有專函通知於該會五月份月會出席領獎（五月廿五日星期五）。

攝影藝術研究會 四月份月賽成績

攝影藝術研究學會四月份各項事，經攝影名家張寶瑊、郭俊偉、郭煒森、王仲鶴、甯定洪、周偉英、楊德揮評出，成績如下：

彩色甲組：冠軍朱振光（節日之夜）亞軍游偉文（窮鎮香江）季軍鄭洪中（回憶往事）優異梁偉強（爭奪）左豐宜（衝越水道）彩色乙組：冠軍王鷗松（勁波弄遊）亞軍戴季冠（落日歸鴻）季軍王鷗松（喜獲佳餚）優異劉志洪（山川放牧）張婉儀（伴我奔馳）黑白甲組：冠軍崔漢文（清洗）亞軍崔漢文（冒雨趕歸）季軍崔漢文（驚逃）優異梁振光（分工合作）朱振光（沙漠之旅）黑白乙組：冠軍張振鴻（歡呼）黃德強（結伴同行）季軍李鳳翦（歸途）優異黃德強（笑上心頭）凌玉蓮（冲出重圍）。彩色幻燈組：冠軍葉碧全（爭食）優異戚丰冠（美點）李思卿（紅與黑）三R月賽冠軍陳明祐，亞軍左豐宜，季軍余偉雄，優異梁偉頭、左豐宜（弍張）馮潤添（弍張）大活動三R公開賽。冠軍馮顯忠，亞軍蕭偉文，季軍王振成，優異霍笑娟、張國棠、朱家華、劉揚豪、馮顯忠、王振成（五張）。

華南電影工作聯會 九零專題季賽揭曉

華南電影工作者聯合會攝影組，於四月二十三日，由攝影前輩吳連城老師，黎燉培先生，陳水林先生評選一九九○年春季賽，專題賽成績如下：

甲組季賽。冠軍：陳偉明——衝出重圍。亞軍：黃昆光——衝越水道。季軍：何熾輝——雪地歸途。優異：黛克彬——清洗，蘇祖全——慈母手中線。蘇銘赳——鄉村小景。

乙組 冠軍：黎國強——飛奔而來。亞軍：謝龍文——凝視。季軍：何國建——渡頭小景。優異：潘啟南——小凝惑。易山雄——凝望。鄭慶堂——落花人憔悴。

專題賽 冠軍：黃昆光。亞軍：黃少蘭。季軍：譚德榮。殿軍：胡志榮。優異：潘啟南，文偉華，胡錫俊。

恩典攝影學會 四月月賽成績

恩典攝影學會四月份會員月賽，邀請張伯根，吳連城，張文彌評選，成績如下。

黑白甲級：冠軍羅禮森（青春舞曲）亞季軍崔漢文（郊遊樂，清洗）。

黑白乙級：冠軍鄭滿榮（漁大）亞軍邱國雄（歸途）季軍葉富全（單車比賽）優異鄭滿榮（黃昏曲）邱國雄（跨越高欄）

彩色甲級：冠軍左豐宜（合力向前，枝頭唱和）季軍樊德深（衝出重圍）優異余偉雄（水道奔馳）樊德深（衝越水道）。

彩色乙級：冠軍羅偉桓（晨曦作業）亞軍邱國雄（打樁）季軍邱國雄（偶遇）優異王曉松（奮飛奪錦）林世光（拔足狂奔）。

幻燈片組：冠軍葉會全（人在屋簷中）亞軍何熾輝（金龍盛會）季軍樊德深（飛脉）優異趙澤民（勇往直前）樊德深（力保手中球）

會慶燈光人像專題賽及活動專題賽，邀請黎安恩，陳淳翰，張耀偉評選，成績如下：

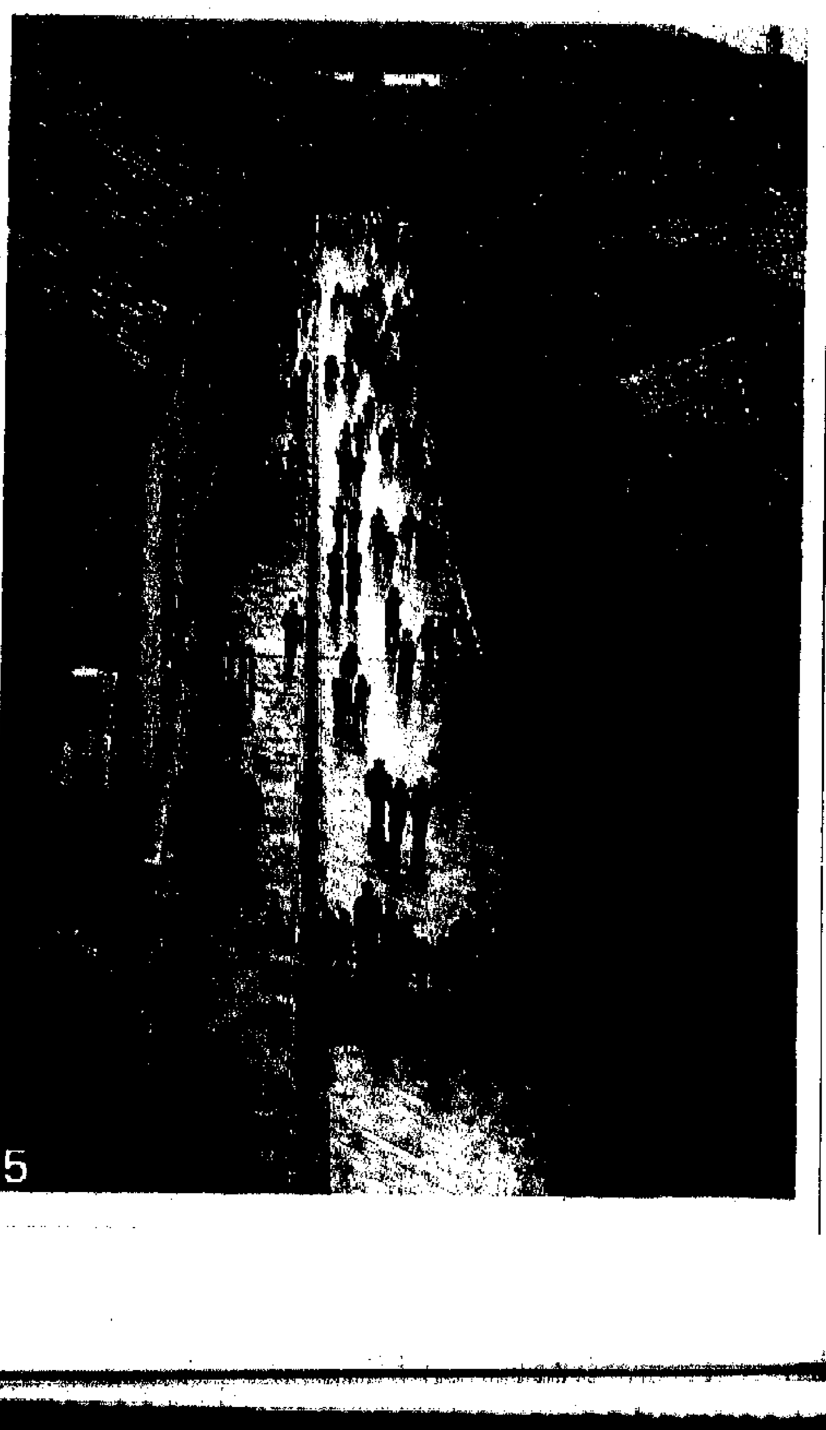
會慶專題賽：冠軍陳日勝，亞軍黃德明，季軍：梁偉強。

活動專題賽：冠軍鍾藹寧，亞軍葉炳全，季軍何熾輝，優異何熾輝（三張）韓偉強，鍾藹寧（兩張）陳偉明，梁建華。

又該會會員聯展已完滿結束，參展者可往莊士敦道雅典憑會員證取回作品。

九龍攝影學會 四月月賽揭曉

九龍攝影學會，四月份月賽已於四月十日晚上在旺角香海餐廳舉行，當晚邀請評判，則由攝影名家陳銘，彭承武，劉永彰，評選結果如下：幻燈片組，冠軍文櫂溢雙飛蝴蝶，亞軍翁鴻焯晨曦作業，季軍葉建生荷花吐艷，優異林啟明美的眼神，優異葉建生落日照歸途，彩色照片甲組，冠軍趙慶北江晨渡，亞軍陳光明競逐，季軍余偉雄西顧藍優異趙慶浮生半日，優異余偉雄來遲一步，彩色照片乙組，冠軍林世光飛掠佳餚，亞軍林世光一躍而過，季軍蘇銘就當初的我，五月份月賽在五月八日晚上香海餐廳舉行，請影友踴躍交相參加為盼。



中銀大廈攝影比賽 今天頒獎一樓展出

中銀大廈專題攝影比賽獲獎作品頒獎暨預展儀式已於五月十二日下午二時三十分舉行。一百零五幅獲獎作品仍在中銀大廈（中區花園道一號）一樓西翼展出至五月廿五日，每日開放時間為上午九時至下午七時歡迎各界人士參觀。

荃灣攝影學會 四月月賽成績

荃灣攝影學會四月份月賽於廿八晚假座荃灣大會堂舉行，當晚邀請得攝影家李文先生、梁汝波先生、關景先生担任評判，比賽結果如下：照片甲組：冠軍：葉建生「迷惑的少女」、亞軍：黃欽祥「寧靜的清晨」、季軍：葉建生「獨自欣賞」，照片乙組：冠軍：楊忠豪「海角漁夫」、亞軍：莫旻璽「光與影」、季軍：黃小薇「杯中人」，優異：蔡東輝「繽紛烟花夜」、連志道「鐵樹夜色」，幻燈組：冠軍：陳泰然「撫今追昔」、亞軍：梁國偉「人像」、季軍：蔡東輝「鳳峰隱現」、優異：葉建生「落日歸途」、黃欽祥「獅舞作業」，三R組：冠軍：楊忠豪、亞軍：王美玲、季軍：關水榮，攝影中班學員結業賽：冠軍：鍾德有，攝影初班學員結業賽：冠軍：陳笑玲、亞軍：劉達不、季軍：曾美玉。

影聯攝影學會辦 戶外嘉年華活動

影聯攝影學會與愛克發（吉華）香港有限公司動彩菲林合辦，並由珍妮花模特兒公司及專業影藝中心協辦動影時裝嘉年華戶外攝影活動。

日期：九○年五月廿日（星期日）。

地點：新界各名勝區。

集合：上午八時卅分廣東道政府合署，九時開車。

活動內容：由珍妮花模特兒邀請多位中外模特兒泳裝及時裝造像，並由該會學術部提供創作新意攝影。

冲晒：由發達一小時冲印公司提供特價冲晒。

獎品：冠軍現金禮券壹千五百元及獎座一個。亞軍現金禮券壹千元及獎座一個。季軍現金禮券五百元及獎座一個。優異獎二十名，各得愛克發菲林三筒冲晒券三十元。

總評獎品：每期活動得獎者可參加總評。冠軍現金禮券二千元。亞軍現金禮券壹千五百元。季軍現金禮券壹千元。優異獎五名，各得愛克發菲林十筒。

參賽規則：必須採用愛克發動彩菲林及相紙。活動當日交發達冲晒，須節三R射印，不准裁放及加工。填寫參賽表格在參選照片上填上姓名（照片及表格貼穩）。資料必須用正楷填寫）。得獎者必須交出底片，以便主辦機構放大照片展覽。

每票四十五元；售票處：發達（油麻地廣東道五七八號E，近西貢街）、科藝（彌敦道五二三號A，近窩打老道）、萬成（通菜街一○六號）、香柏（尖沙咀香檳大廈）、龍翔（旺角花園街六十四號）、東昇（荔枝角道三三號）、遠達（青山道二○一號）、豪林（荃灣禾笛街）、雅典（莊士敦道一八九號A）。參賽作品於該會五月份月會（五月廿五日）在油蔴地窩打老道三十三號青年會五樓評選。另有二期活動於七月廿二日及九月廿三日舉行。五期總評於十二月份該會月會舉行。得獎作品於十二月份假沙田城市廣場展出。

信手拈來、便成佳作

子青

夏天又快要來臨，暑假在望。旅行社正作盛大宣傳，派發渡假單張介紹各地風光及一切旅遊資料。這個時候，也是拍友出外獵影好時光。

旅遊掠影

如果只希望拍些旅遊生活照片，則無所謂；但假如要拍一個旅遊紀實圖輯，那麼事前就要做好準備工夫，否則東拍拍西拍拍，難以顯出當地特色。

首先找些介紹當地風光的小冊子，研究一下怎樣選題材，特別留意當地的一些名勝古蹟，或一些特殊現代建築物，例如艾菲爾鐵塔，一看便使人聯想起巴黎。如果預先計劃一下，到了目的地，信手拈來，便成佳作。

同時在起程之前，不要在最後一分鐘才匆忙執拾攝影器材。不宜帶太多笨重器材，不然做了「苦力」，而不是攝影師了，行李輕鬆，乃是成功因素之一。

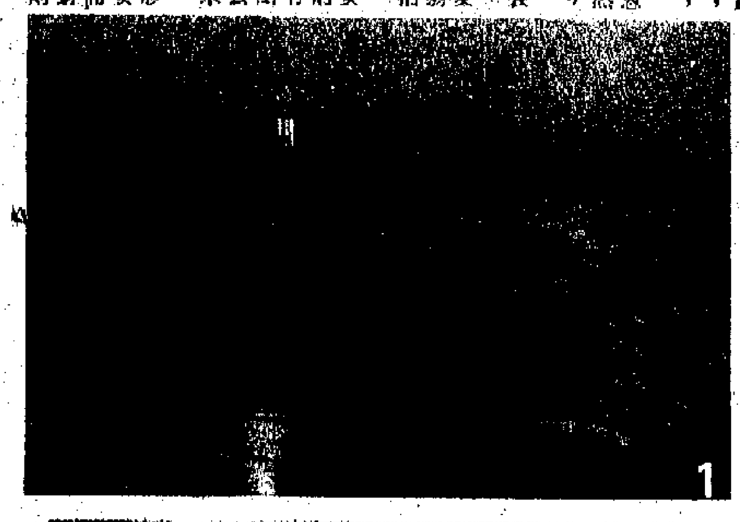
假如預期有很多時刻是在戶外拍攝，那裏光綫一般比較強。特別是在熱帶地區，準備一些偏光濾鏡是有必要，這樣有助把其他投物突出來，而且也可以減弱從水面反轉過來強烈一個光，在海濱或湖邊拍攝時，就會發覺偏光鏡很實用。

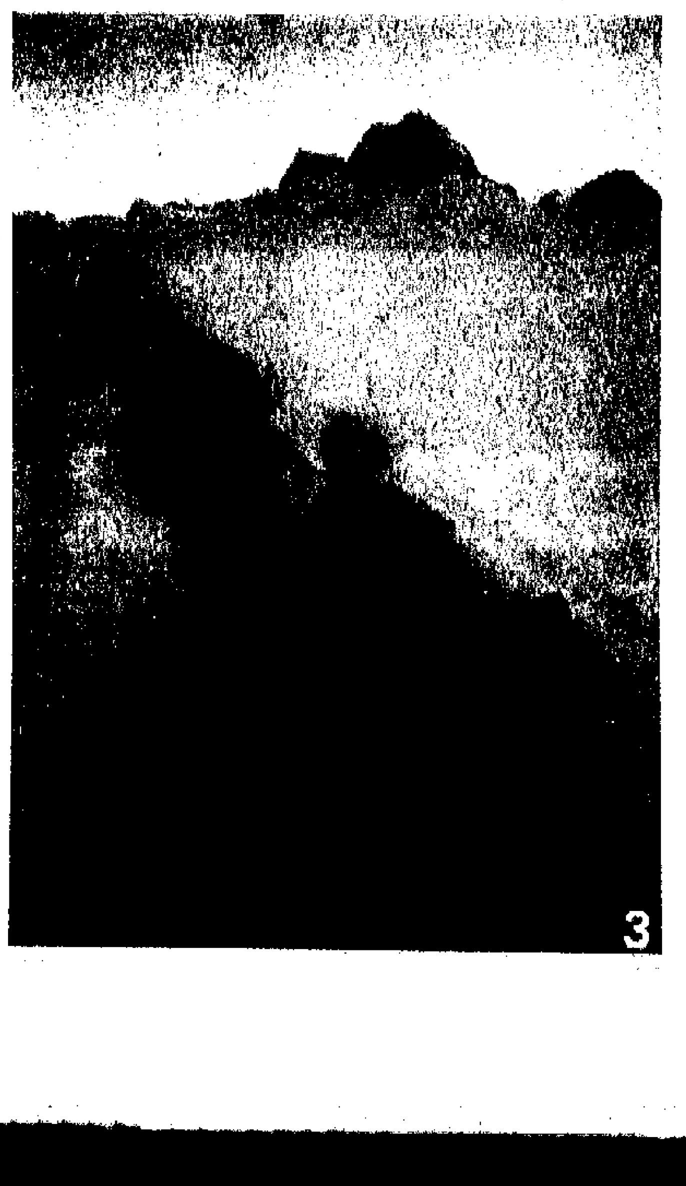
在海灘拍攝，要提防海水浪花飛濺，也要小心幼沙碎石走進相機裏面，影響機械部份的靈活轉動。鹽水入機，更會腐蝕內部，幼沙有時又會磨花菲林表面，使出現斑紋，那時付出代價就大了。一個較安全辦法是待潮漲了才去拍攝，因為海沙濕了，就不容易飛揚；又如果風勢不大，浪花也不會吹入相機中。

日落景色，通常十分迷人，特別深紅雲彩，更是上佳題材。因為陽光減弱，拍攝時要很長時間曝光，因此一個三腳架是不免的，而且如果用「尖打」細則更穩當，可免相機震動做成重影，拍者如找到欄壁或樹幹作支承，則不用三腳架也可以，多少減輕一些負荷。

如果要拍晚間城市輝煌燈火，則要用一個廣角鏡，把光圈校到最細，使景深達到最大，不過不可忘記在構圖時包括一些前景。

到外地拍攝，除了風景、街頭景物外，當地人物也是不可少，這最能充份反映當地文化及宗教，通過拍攝人物的活動，我們可知某地民風和習俗，拍一些動物，也能增添當地一點氣息。例如農村多數有雞、犬、牛、羊，市區則是一些寵物，如貴婦狗、雀鳥等，到非洲則當然少不了大象、鱷魚。





說明：

（一）避免幼沙及浪花濺入相機，待潮漲時。幼沙濕潤了才拍，則比較安全。

（二）印尼椰加達漁村的一名小孩

（三）拍者用廣角鏡拍了格靈蘭島的狗拉雪橇。

（四）孤立的一座法國傳教。

（五）南斯拉夫的一條大街小巷。

鄧秉榕榮獲FRPS銜

麥桂發攝影同學會會長鄧秉榕目前先後獲英國皇家攝影學會來函，鄧君應考之插造組（F一）及畫意組（F七）兩組作品，均被該會接納通過，並頒授兩組之FRPS高級會士名銜。

鄧君以一幅大抗旱，一幅表現色彩變化富於抽象全新意念為題之作品，分別應考（F一及F七）兩組全獲通過。鄧君獲此成績，實非僥倖，難能可貴。

又麥桂發攝影學院深造研究班之陳錦鴻君以一幅富於美感的彩色作品，亦被通過並頒授（A七）之ARPS會士名銜。

陳澤榮君獲ARPS

麥桂發攝影會接獲英國皇家攝影學會通知，該會副會主任，陳澤榮君以十二張畫意作品，參加三月份之A七組，順利獲得，英國皇家攝影學會（ARPS）會士名，本會同人特此祝賀並更進一步。

香港勁松攝影社 趙澤民ARPS

香港勁松攝影社接英國皇家攝影學會來函：香港勁松攝影社社長趙澤民君，財政主任崔漢文君，參加英國皇家攝影學會本年度第一次第七組照片考試，業經考獲會士ARPS榮銜。

郭煒森講藝術攝影

香港中華攝影學會於五月十四日（星期一）開始邀請郭煒森先生主講藝術攝影漫談，共講八堂，逢星期一上堂，內容有美與藝術、攝影規律、色彩基本認識、取景研討等。只限會員參加，每人收費四十元，參加者請及早到會所報名，詳情請電五七○三六○一。

政聯十三 有活動

政聯攝影組定於五月十三日（星期日）舉辦外影活動，有美麗模特兒南士依像，由黃偉超担任攝影指導，乘車券每位卅元，是日上午八時半在佐敦道佐治公園正門集合。購票請到彌敦道五一三號二樓E二、三二四—五或彌敦道五二三號A地下（近窩打老道口），科藝沖印公司電三八五○○五○。

油麻地攝影 四月份月賽

油麻地攝影組月賽，由秘書梁鴻奇，一九九○年五月二日成績經由胡錫昶、袁梧年、林惠端三位評選結果如下：中乙組獎杯由胡錫昶及袁梧年贊助。

甲組 冠軍：黃大勳，火龍狂舞。亞軍：陳廣權，兩小無猜。季軍：陳廣權，合力創佳績。優異：陳明祐，小北江之晨。優異：呂銘漢，舞姿，優異黃美鳳，給我一碗。

乙組 冠軍：梁秀珍 亞軍：謝耀良 季軍：黃上明 優異：梁秀珍 優異：梁秀珍 優異：郭柱連

節目專題賽 冠軍：王滿榮 亞軍：黃上明 季軍：黎榮宏 優異：王滿榮二張，黎榮宏。

羅托恩君 ARPS

影聯攝影學會頃接英國皇家攝影學會通知，該會副會主任羅托恩君，以十二張彩色照片考獲英國皇家攝影學會F一組（畫意）會士銜（ARPS）。

股市專欄

數（五月十一日）

收市	是日收市	升 跌	升降百分率
0.52	31512.14	＋531.88	＋1.71%
4.50	1484.60	＋10.10	＋0.68%
9.88	1712.96	＋3.08	＋0.18%
6.41	8417.08	－9.33	－0.11%
1.76	762.27	－9.49	－1.22%
3.27	1532.27	＋9.00	＋0.59%
7.00	2162.80	＋5.80	＋0.26%
2.88	2738.51	＋5.63	＋0.20%

市場傳有股份失蹤 聯交所促小心買賣

（特訊）聯合交易所昨日發表公佈，謂市場中發覺有股份失蹤，惟未經審定為失竊遺殘，根據交易條例第五百五十四條，將不能保證該批股份能完成交收。故此，勸籲各經紀在進行股票交收時，要清楚認明其來歷，並小心處理買賣。

大市復受政治陰霾影響

△昨（十一）日本港股市復轉向降，雖則吲吐壓力非輕，惟市價低跌勢向非急激，據生指數收市為二九六○點四六，比前日收市指數回降二十四點九六，以指數低跌之幅度，只略多前日彈升幅度之半數，而全日成交數值仍有十三億三千三百餘萬元，比前日成值減少一億二千七百餘萬元，減幅只百分八點三。在最近兩天市價之大幅反覆，可以說是轉採審慎態度。正當盛傳中國領導人病逝消息所引致波動的情緒漸平復，再有陳雲病重的消息傳入，在另一方面，民主女神號在基隆港外等候批准入港補充資源之際，突有潛艇在基隆港外發現的消息，也許此等消息非重大，惟在目前之情況底下，對人心自會有一定程度的影響力量。故午後市價持續疲軟，只要政治低壓消散，大市會復向好。

△仍有較好表現股份計聯合海外、國泰航空、康力投資、安寧企業、富麗華酒店、香港毛紡、利興發展、新漆國際、明仁集團、東方報業及天德地產等。

恒生指數期貨行情

八月	十月	十二月
3040	3075	3095
3030/3060	3050/3080	3070/3110
—	—	—
—	—	—
3030	3055	3080
−10	−20	−15
3005	—	—
2925	—	—
0	0	0
14	0	0
	全日總成交額	789（手）

港經濟對股市仍有支持

股市工商 錢貝

市場收購過來的公司，將會在今年內進行業務上的重組，作出分工，其中的一個計劃，便是會將「勝家」單獨上市。

說是鄧小平病重，「善美」的收購活動，始於年前，當時便是以收購「勝家」為工作之大前題。果然，在其努力之下，達成了收購的願望。如今，除「勝家」單獨上市，以「康茗」，其業務將會增加生產，是有足夠條件的。

股市專欄

怡和控股與牛奶國際股份 同申請倫敦證交所上市

主要目的是使股東基礎更國際化 並建議股本轉爲以美元單位計算

(特訊)本港實力藍籌之一的怡和(控股)有限公司，及牛奶(國際)控股有限公司昨日同時宣佈，已申請各該公司普通股於倫敦國際證券交易所上市。該兩集團董事局又向股東建議，將該集團之普通股(按包括怡和控股及牛奶國際之普通股)股本轉爲以美元單位計算。是項上市計劃之主要目的是使該集團之股東基礎更加國際化。

據怡和控股有限公司宣佈現正申請將該公司之普通股及認股權證於倫敦國際證券交易所上市，而其普通股已於盧森堡證券交易所上市。又據表示，國際性投資者對其普通股及認股權證之興趣顯著增強，在過往五年，集團屬下之公司在美元資本市場籌集得大量資金。於盧森堡及倫敦國際證券交易所上市，可爲歐洲及其他國際性投資者提供另一買賣普通股及認股權證之機會。

有鑑於集團之業務國際化，董事們向股東建議將該公司之普通股股本轉爲以美元單位計算。此外，該公司亦計劃採納國際會計準則(IAS—INTERNATIONAL ACCOUNTING STANDARDS)，編制其賬項及將該等賬項轉爲以美元單位計算。

上述之轉變預期不會對普通股及認股權證之買賣作出任何影響，而持有人仍可以現有之股票及認股權證在香港登記冊上進行買賣。在香港登記之股東仍有權利選擇收取以港元計算之股息。公司之普通股在盧森堡上市，已於九〇年四月四日生效，而普通股及認股權證則預期於九〇年五月十四日在倫敦開始進行交易。載述有關詳情之通告文件將於短期內寄予各股東及認股權證持有人。

怡和控股集團及其聯號公司之業務包括有貿易、銷售、零售、批發、工程與建築、物業、財務服務及酒店業務。這些業務主要以區爲基地，但集團及其聯號公司於英國及美國均有顯著權益，在二十八個國家共僱用員工約九萬四千人。

另據牛奶國際控股有限公司宣佈繼去年底其普通股於盧森堡證券交易所上市後，現正申請將其普通股於倫敦國際證券交易所上市。

該公司表示上市計劃將加強其國際性業務形象，並可透過爲歐洲及其他國際投資者提供另一買賣機會，而進一[illegible]股本之幣值改爲美元，爲進一步確認本集團業務之漸趨國際性，牛奶國際計劃採納國際會計準則以編制其賬項及採用美元爲單位計算。

上述之轉變預期對股東進行買賣該公司股份不會有任何影響，而現有之股票將會繼續使用，在香港登記名冊上之股東仍有權選擇收取以港元計算之股息。該公司股份在倫敦上市預期九零年五月十四日(星期一)生效。有關詳情將列於短期內寄予各股東之通告文件內。

牛奶國際爲一國際性食品零售、製造及批發集團，在亞太區擁有七百零三間零售店，其中包括在香港及台灣之一百六十二間惠康超級市場，在香港之二百四十二間「七－十一」便利店及在澳洲之一百八十九間法蘭蓮超級市場。此外，牛奶國際擁有百分之二十五權益，在英國上市之KWIK SAVE所經營之超級市場及其他店舖超逾六百七十間。牛奶公司亦持有美心食品有限公司之一半權益。牛奶國際爲一間在香港聯合交易所及盧森堡證券交易所上市之公司，其八九年度之營業額逾港幣二百零一億元。

尋幽探秘

部份二三線股仍活

繼釋放民運份子之後，市場又謠傳北京「超齡」領導人死亡及病重消息，正作強烈反彈之股市，猶如被潑一盤冷水，午後北京外交部否認領導人病重之傳言則另一名領導人逝世消息，但對未見評論，投資者對該項消息仍存有戒心，況且昨爲一週末市，短綫客平倉計數，市道依然趨弱，直迄下午收市「恆指」仍挫近廿五點，成值則維持十三億元水平。

連日市道乃受政治因素所影響，股由於買家持觀望，大多處於牛皮狀態，「二、三綫」及「三、四綫」股份則較爲活躍。但該等股份對指數影響不大。整個大市依然在窄幅徘徊，若無特殊因素影響，下週市道仍屬牛皮待變之局也。

「長實」昨日「除淨」，收市股價企住十一元八角間，扣除息口「除淨」後股價並無起跌，態況不俗，且看下週是否能維持此一水平。同系之「和記」，近日表現不俗，「除淨」後股價反覆上升，頗較其他「除淨」股份爲佳也。

高晉

華盛主席梁尚立透露 泰上市計劃延至明年初

並表示投資仍以香港及國內爲主

(特訊)華盛國際主席梁尚立昨日在股東大會後表示，該公司在泰國之合營公司，原於本年年底在當地上市，但接受了財務顧問之建議，把計劃延至明年初才實行。目前該公司在泰國之廠房已於二月投產，業務發展平穩。訂單方面亦頗爲理想。

梁氏透露，該公司在造鞋業方面，將會收購一香港公司之部份股權，該公司主要生產高檔運動鞋，預料造鞋業於年底會有盈利。

對泰國投資方面，梁氏認爲投資泰國仍存在着一些問題，故此該公司之主力仍需在國內及香港投資。

由於美國玩具業市場承接八九年之呆滯現象，買家均採取審慎態度，故該公司預料在未來一年，香港之玩具製造商，將有激烈競爭之現象。

該公司截至八九年十二月三十一日止年度除稅及少數股東權益後盈利二千六百萬元，較去年同期一千萬上升百分之一百四十三。董事局建議派發末期息每股四仙，可現金或以股代息派發。

擬將勝家分拆上市

丁謂透露善美系業務將重組

有關上市地區及計劃仍未有決定 購東茗股份目的在加強業務合作

(特訊)東茗工業集團董事丁謂於昨日股東週年大會後表示，由於善美最近收購陸輝、友利電訊及東茗等股份，而該等公司與目前善美集團之主要營業不同，故將會於年內進行業務重組，並且打算將「勝家」工業獨立上市，至於在香港或地上市，則需視乎市場之市盈率而決定。

丁謂指出，收購東茗股份，目的在加強雙方在業務上之合作，而昨日東茗股東特別大會上，通過發行一億二千一十二萬新股，集資九千八百五十萬元，以收購一間英國銷售公司控股權，發展美國業務，並與善美成立一新公司，而善美將佔百分之七十五股權。

東茗董事局主席劉學宏指出，善美加入成爲股東後，東茗將爲勝家生產音響產品，包括耳筒式錄音機及音響器材，而第二段將生產視機，並預期明年將生產鐳射產品。

東茗將於下月九至十日，在加拿大多倫多舉行推廣勝加產品會議，屆時勝家客戶可直接落單，而東茗預期八月開始在內地廠房生產，以配合第四季訂單，部份則會在馬來西亞生產。

東茗在馬來西亞之廠房佔地八萬平方呎，現時已經投產並透露印尼十萬平方呎之新廠房第一期將於今年八月興建，投資額約一千五百萬元，明年春年將作生產。

東茗截至八九年十二月三十一日止年度之經審核稅及少數股東權益後，未計入非經常項目之綜合純利爲七千三百萬港元，較去年同期增長百分之二十八點六。董事局已通過派發期末息每股七仙二。

恆生指數昨日變動表	
前收市	2985.42
10：15AM	2975.81
10：30AM	2966.68
10：45AM	2970.03
11：00AM	2968.26
11：15AM	2971.96
11：30AM	2976.61
11：45AM	2975.74
12：00	2972.16
12：15PM	2970.12
12：30PM	2970.12
變動(點)	−15.30
2：45PM	2967.83
3：00PM	2962.17
3：15PM	2960.60
3：30PM	2960.46
最高	2981.06
最低	2959.26

各地股市指數(五月十一日)

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京(日經平均指數)	30980.52	31512.14	＋531.88	＋1.71%
澳洲(普通股指數)	1474.50	1484.60	＋10.10	＋0.68%
紐西蘭(柏克萊指數)	1709.88	1712.96	＋3.08	＋0.18%
台北(加權指數)	8426.41	8417.08	－9.33	－0.11%
南韓(綜合指數)	771.76	762.27	－9.49	－1.22%
新加坡(海峽時報)	1523.27	1532.27	＋9.00	＋0.59%
倫敦(一百種指數 3時45分)	2157.00	2162.80	＋5.80	＋0.26%
紐約(道瓊斯指數)(5月10日)	2732.88	2738.51	＋5.63	＋0.20%

謠傳中共領導人病逝影響 港股市勢轉現明顯回落

恆指回降二十五點，成值仍略過十三億

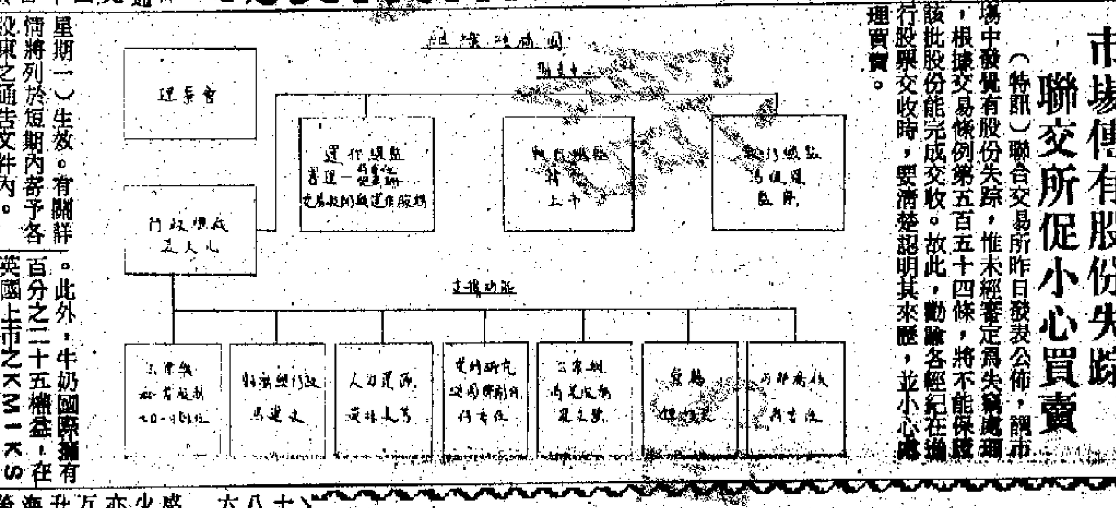
(特訊)昨(十一)日香港股市轉現回落，交投雖亦有回減，惟是整日成交數值仍有十三億三千三百餘萬元，比前日成值減少一億三千七百餘萬元，至於指數方面，向降亦有相當，據恆生指數收市爲二九六〇點四六，比前日收市指數跌二十四點九六，自上午開市，做價已有低降之趨勢，在半小時內，恆生指數曾降二十點之多，中段一度稍作回升，惟是一般股[illegible]人士仍其審慎，其後回吐壓力再復增晉，市價按步低回以迄收市，而收市之指數且亦爲全日之最低位，大市可以說整日受政治消息影響，在上午開市有鄧小平逝消息傳說引致開市期之低點，有關該項消息迅而被新華社否認，并指爲謠言，市價逆止跌略爲好轉，然而隨而再日本報章報導陳雲病危的消息，雖則市場尚沒有明顯反應，由於消息的傳說，人心自會稍趨審慎，加以午後台灣南部發現不明來歷潛艇，增添民主女神號所產生的政治壓力，故午後市道持續呈疲軟狀態。

根據聯合交易所全日成交數值有十三億三千三百四十四萬元，比前日成值減少一億二千七百六十六萬元，至於指數方面，恆生指數上午十一時報低一七·一六爲二九六八·二六，上午收市指數微回升，爲二九七〇·一二，比前日收市指數跌一五·三〇，下午收市指數再續降至二九六〇·四六，比前日收市指數跌二四·九六。恆生分類指數俱見報低，惟低跌之幅度尚非巨大，香港指數收市爲一九四五·二七，比前日收市指數跌一六·〇五，香港分類指數亦俱微報低，所有普通股指數收市爲一七六八·七五，比前日收市指數跌一二·五八。在有成交之三百四十八項股票中，上升者有九十二項，下降者有一百八十九項，無變動者有六十七項。

各項股票交投雖仍感受到回吐壓力，惟不少股票交投仍活，做價亦只一兩個價位之間，互有輕微榮辱，做價提升仍稍較明顯者計聯合海外升三分，聯合東榮升三分，國泰航空升二角，卓能地產升四分，建業實業升三分，其士商業國際升三分，康力投資升一角三分，安寧企業升八分，富麗華酒店升二角半，金山地產升四分，香港毛紡升一角，羅寧集團升四分半，利興發展升一角七分，新濠國際升七分，明仁企業升一角二分半，星晨集團升八分，東方報業集團升九分，海裕實業升四分，訊科國際升五分，天德地產升一角等。做價低跌稍較明顯者計實力國際跌五分，ASM太平洋跌四分，其士國際跌四分，正大國際跌三分，愛美高國際發展跌三分，第一城市跌一角，景福國際跌三分，金山實業跌五分，怡和控股跌三角，金城工商跌一角半，景福集團跌四分，品質國際跌三分，普美電腦跌三分，邵氏跌一角二分半，九龍倉跌一角半，南聯實業跌一角半及隆豐國際跌一角等。

市場傳有股份失踪 聯交所促小心買賣

(特訊)聯合交易所昨日發表公佈，謂市場中發覺有股份失踪，惟未經審定爲失竊遺失，根據交易條例第五百五十四條，將不能保證該批股份能完成交收。故此，勸籲各經紀在進行股票交收時，要清楚說明其來歷，並小心處理買賣。



新聞談

大市復受政治陰霾影響

△昨(十一)日本港股市復轉回降，雖則吐壓力非輕，惟市價低跌勢向非急激，據恆生指數收市爲二九六〇點四六，比前日收市指數回降二十四點九六，以指數低跌之幅度，只略多前日彈升幅度之半數，而全日成交數值仍有十三億三千三百餘萬元，比前日成值減少一億二千七百餘萬元，減幅只百分八點三。

在最近兩天市價之大幅反覆，可以說是政治市的變化，政治市的特質乃是並沒有軌跡可尋，受政治的消息而產生變化，且市場對消息的反應，亦難以作付測，如前日午後市價之急激反彈，主要是受北京釋放部份民運人士消息刺激，暢好氣勢之盛，爲近期少見。正當一般股市人士興趣漸有提高之際，突而傳來中國領導人病逝消息，使大市復轉回落。雖然，新華社迅而發表聲明予以否認，並指爲別有用心之謠傳，大市隨而止跌而稍有回升，但是，中國領導人年歲已高，儘管已證爲謠傳，在一般股市人士的心理仍不免暫存審慎態度。

正當謠傳中國領導人病逝消息所引致波動的情緒漸平復，再有陳雲病重的消息傳入在另一方面，民主女神號在基隆港外等候批准入港補充資源之際，突有潛艇在基隆港外發現的消息，也許此等消息非重大，惟在目前之情況底下，對人心自會有一定程度的影響力量。故午後市價持續疲軟，只要政治低壓消散，大市會復向好。

△仍有較好表現股份計聯合海外、國泰航空、康力投資、安寧企業、富麗華酒店、香港毛紡、利興發展、新濠國際、明仁集團、東方報業及天德地產等。

△兩邊客大手交投仍活，較大宗者計東方報業以一元二角九分成交一千五百萬股，一元三角半成交四百萬股，蜆殼電器以一元六角半成交三宗一千五百萬股，淘大置業以三元成交七十八萬股，五十一萬股，八十萬股，六十五萬股，六十萬股及兩宗一百萬股，恆隆以四元九角一分成交一百八十萬股，港燈以七元五角半成交五十萬股，和記黃埔以十元五角成交一百四十三萬股，兩宗五十萬股，十元四角成交五十萬股等。

六椒

上市公司消息

△聯合海外：五月十六日公佈末期業績

△聯合地產(香港)：五月十六日公佈末期業績

△聯合東榮：五月十六日公佈末期業績

△太興置業：五月十六日公佈末期業績

公司分析

加强東協地區發展

金山實業新加坡設地域總部

金山實業在過去兩個年度業務發展頗爲迅速，在八九至九〇年度之業績雖仍有待公佈，惟據已發表之中期報告業績八九至九〇年度上半年仍有不斷的發展中。最近該集團擬將電池部份拆在新加坡上市，惟對金山實業整體相信不致會有較大影響。

據該集團發表截至八九年九月三十日止六個月未經審核除稅及少數股東權益後溢利爲三千三百二十八萬元，比上一年度同期之二千五百五十三萬元增加七百七十五萬元，增加幅度高達百分三十點三，每股盈利爲十五點二仙，比上一年度同期每股盈利十二點六仙增加二點六仙，增加幅度仍有百分三十點六，每股盈利增加之幅度比除稅及少數股東權益後溢利之增幅略縮小，係由於期內已發行數量比上一年數同期略有增加的關係。

在八九至九〇年度上半年，該集團之綜合營業額有五億三千二百七十五萬元，比上一年度同期之三億八千一百八十九萬元增加一億五千零八十六萬元，增加幅度更高達百分三十九點五。營業溢利則爲二千七百零一萬元，比上一年度同期之二千三百五十七萬元，增加幅度爲百分十四點六，該集團本身業務溢利有增長外，佔聯營公司溢利爲一千二百三十萬元，比上一年度同期之四百六十二萬元增加七百六十八萬元，增加幅度爲百分一百六十六，佔聯營公司溢利之大增，很可能是該集團年來不斷進行收購活動使然。

從八九至九〇年度上半年該集團之營業額增長幅度比營業溢利增長幅度爲大，顯示期內之邊際利潤比上一年度同期略有減縮，期內之營業溢利率，計由上一年度同期之百分六點一七降至百分五點〇七。

金山實業乃一間控股公司，其附屬公司之主要業務爲製造及銷售電池，汽車音響器材，其他電器及電子產品等，然總括大致分爲三大類，計爲電池部，電子及零配件部及電器部，而電器部乃上一年度新擴展之業務，在八九至九〇年上半年度，各類業務均有較大幅度發展。據該集團回顧八九至九〇年度上半年電池業務，與上一年度同期比較，營業額增加百分四十四，可想見該集團業務發展之蓬勃。由於市場對該集團充電式電池、氧化汞電池及鹼性電池需求十分殷切，該集團鑒於仍續有趨勢擴展，繼續在香港及中國擴展生產設施。金山電池工業(澳洲)有限公司的低檔電池產量如計劃中穩定增長，可幫助減低台灣工廠成本日增所產生壓力，又該集團主要海外市場對剛在台灣開始生產的電示九伏特氧化鋅電池反應良好。

電子及零配件部方面，在八九至九〇年度上半年該集團之產銷亦繼續有顯著的增長，據上一年度同期，該類業務已有百分十五增長，而八九至九〇年度上半年增長幅度高達百分三十六，獨其企業產製之汽車擴音器銷售增長依然強勁，同時，在中國多間合資公司所提供生產及零配件產量漸增，亦有助於該類櫥櫃增長並據中期報告汽車雷射唱盤的研究及發展工作進行順利，預期今年下半年生產。

自上一年度該集團收購寶頓實業及亞洲奇勝各五成股權後，該兩間公司均有良好表現，「奇勝牌」一系列產品在其他亞洲國際銷量已呈顯著增長，在本港及中國的銷售因「六、四」事件曾一度受影響而下降，惟在去年八月後已逐漸恢復，至於在海外兩項投資計劃溫哥華之PLASER LIGHT CORPORATION及澳洲之WILCO ELECTRICAL PTY. LTD亦如預期中良好。

據該集團八九至九〇年中期報告指出，美國、澳洲及歐洲等多個出口市場經濟有放緩跡象，惟該集團認爲在亞太區仍有更大增長潛力，並計劃進一步擴展亞太區業務。

爲配合業務策略上需要，該集團決定在新加坡設立地域總部以統籌在東協國家進一步發展，推廣及銷售，以及替其某些產品進行試產，同時，該集團主席透露，在馬來西亞柔佛洲洽購十至二十七萬呎廠地，將會分期發展，初步投資爲一千至二千萬元，馬來西亞的生產成本現時約爲香港及台灣的一半，又據表示，在去年配股集資後，其集團財政狀態相當不俗，目前負債與資本比率約爲一點二倍，暫時沒有集資計劃。

另據資料，今年電池業務增長仍然強勁，尤其是充電式電池前景更爲樂觀，電子配件業務增長放緩，至於電器業務方面，由於產品多與建築業有關，隨着安全條例不斷提高，亞洲除日本外，生產高質素產品者不多，該集團正研究在未來五年內擴充電器產品在亞洲市場所佔比重，八九至九〇年全年業績估計會有進一步增長。

古平

五月十一日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與四月底比較	P/E
城市資源	0.40	0.435	＋14.47%	—
東方投資	0.44	0.57	—	5.88
利興發展	2.80	2.975	＋8.18%	3.25
新濠國際	0.51	0.58	＋11.53%	59.18
星晨集團★	1.15	1.23	＋19.41%	7.32
東方報業	1.29	1.38	＋15%	9.84
太平地氈★	4.15	5.00	＋11.11%	10.58
德利投資	2.50	3.15	＋41.57%	12.66
訊科國際	0.70	0.79	＋14.49%	—
華盛國際★	0.81	0.85	＋23.18%	8.13

★除息　廣利證券有限公司

爲使基本功能集中 聯交所架構改組

(特訊)香港聯合交易所昨日宣佈，爲使交易所基本功能更集中，運作部門更精簡及更有效率，已就其管理架構作出全面之檢討。

該項檢討乃在施素珊表示希望於本年十月辭去聯交所副行政總裁一職後進行。

在新架構下，聯交所會由三個職責中心及七個支援功能組成，全部向行政總裁袁天凡負責。

該三個職責中心爲交易技術與運作服務、上市及監察。而七個支援功能分別爲法律與秘書服務、財務與行政、人力資源、資料研究與國際關係、公衆與商業服務、會籍及內部稽核。

施素珊將擔任署理運作總監一職，負責交易技術與運作服務，直至一位具豐富技術知識的適當人選接任。

爲增強聯交所之資料研究功能，擴大後的資料研究與國際關係將由一名新委任之主管負責。

聯交所亦會委任一名新公司律師出掌法律與秘書服務，而曾昭德仍出任公司秘書。

上市證券發出聲明前 聯交所提醒注意事項

(特訊)據聯交所就有關上市公司及發行人發出不少關於交易的聲明，不論是否出售或收購、供股或配售，往往取決於某些其他批准。這可能包括聯交所就更多股份掛牌或按上市規則准予某些豁免的批准。

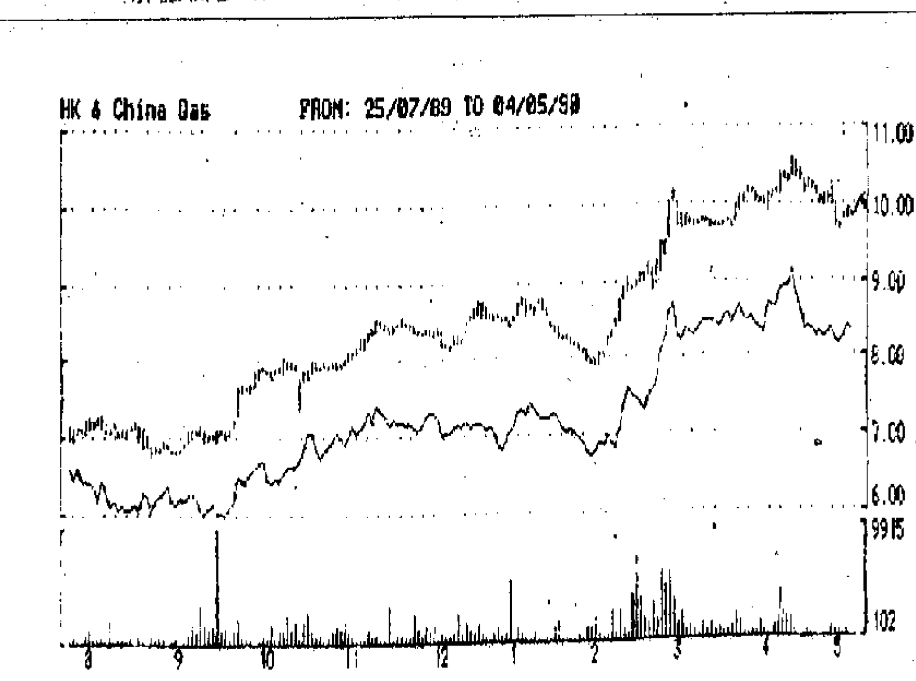
根據上市規則，聯交所上市科在適當情況下，會要求在該些聲明於市場或報章公佈前，對聲明草案提出意見。

聯交所上市委員會希望提醒所有上市證券發行人：(A)聯交所不會對在公佈前提交上市科的任何該些聲明之內容負責，(B)上市科在獲要求後，對某一聲明提出意見，只是爲了公開資料，旨在確保並無誤導之消息向市場公佈，以製造虛假市場。(C)倘若任何某一聲明載有需有待聯交所進一步批准的條件，例如給予更多股份上市的批准或准予某些其他豁免等，則又當別論，上市科不會在收到有關聲明草案時對其作出考慮。在此等情況下，須按常規連同有關支持文件，向聯交所提出正式申請，而聯交所在全面審議及對該申請作出決定之前，還可進一步提出問題。這通常需要一段時間。上市證券發行人不可以爲這項條件只是例行公事，而不會遭到反對。

中華煤氣

在未來數週內，預料本港股市會反覆無常的表現，任何突發消息都會影響大市表現，恆指以二九六〇點四六收市，下跌二十五點成交量仍保持有十三億三千萬的高水平。

中華煤氣：近月的表現反常的劣勢，在股價上升同時，成交量却相應的下降，這種的逆差的技術性宜小心。再者，如股價低於九元大角而成交量大增，則頂區可能已完成。



昨日恆生指數期貨行情

交貨月	六月	八月	十月	十二月
前結算價	3016	3040	3075	3095
開市	3010/3040	3030/3060	3050/3080	3070/3110
最高	3015	—	—	—
最低	2980	—	—	—
昨日結算價	2990	3030	3055	3080
起跌	−26	−10	−20	−15
合約最高	3065	3005	—	—
合約最低	2865	2925	—	—
成交(手)	789	0	0	0
未平合約總數	2223	14	0	0
全日總成交額				789 (手)

股市工商

港經濟對股市仍有支持

錢良

市場中的消息[illegible]亂飛，一忽兒說是鄧小平病重，一忽兒則說陳雲垂危，弄得人心惶惶。上日大市因大陸湧現了好消息，港股上升，而昨天傳來大陸方面的壞消息，港股乃告下跌。這又是，雖爲「九七」塵埃落定，可是，大陸政壇方面的一舉一動，對於本港來講，其影響力仍相當大。

然而，港股本身仍見有支持基礎而市內各上市公司的活動，仍是頻繁。重組、收購、上市、發行新股等等的活動，仍未有停止。這方面的情況，也就顯示出了本港的社會經濟仍佳，其對股市所產生的支持力，仍足以使大市在一定程度上，獲得支持。

最近，在收購活動上頗爲活躍的「善美」系，正計劃重組。「善美」與屬下的幾間最近收購過來的公司，將會在今年內進行業務上的重組，作出分工，其中的一個計劃，便是會將「勝家」單獨上市。

「善美」的收購活動，始於年前，當時便是以收購「勝家」爲工作之大前題。果然，在其努力之下，達成了收購的願望。如今，除「勝家」單獨上市，以「勝家」的實力及業績而言，應該是有足夠條件的。

與「善美」扯上了關係的「東茗」，其業務將會增加生產「勝家」的音響產品項目，預期在今年八月便會進行生產，以配合第四季度的訂單，其生產乃主要在大陸進行。

目前來講，「善美」已經不再是單純的藍籌股，而是一隻綜合性的工業股，其發展應該大有作爲。

市場人士亦認爲：今年的工業股，將會回復到八七年時的氣勢。目前來講，地產股與銀行股、公用股均佳，則加上了工業股轉好，那麼，九〇年的股市，應該全面好轉了！

熊谷組決定 尖東一地皮 改建爲商廈

(特訊)熊谷組(香港)集團決定將尖沙咀東部康達徑一酒店地皮，改建爲一幢十七層高之商業大廈。名爲新東海中心，該大廈預計九一年中落成，將爲尖東最高的大廈。

新世界酒店私有化 財務顧問建議接納

(特訊)新世界酒店私有化文件日前發出，文件披露新世界酒店截至本年三月底止每股資產淨值爲八元三角九仙，大股東提議的大元二角五仙私有化價格，有百分之廿五點五折讓。

代表少數股東的私人財務顧問新鴻基國際有限公司，建議少數股東接納私有化建議。

新世界酒店的私有化文件指出，新世界酒店負債水平，由八九年七月一日的六億七千二百萬元，增加至八九年十二月底的六十九億三千八百多萬元，主要是期間完成收購華美達酒店網及灣仔兩幢酒店物業，因而需要向銀行安排大量融資所致。

新鴻基國際考慮到新世界酒店集團近期推行的擴展計劃在短期內難以大量貢獻，是次收購價亦較停牌前股價有一定溢價，因而建議少數股東接納私有化建議。

各地股市

東京股市大幅彈升

東京五月十一日電：日本股市受日元強勁帶動，日經平均指數勁升五三一點八八，報三一五一二點一四。

經紀說：今天收市指數升幅，是本星期以來之最大升幅。自三月二十九日以來，指數首次衝過三萬一千點水平。指數勁升，主因受到日元強勁所帶動。預料下星期市場大有可爲。

澳洲股市轉現反彈

雪尼五月十一日電：澳洲股市出現穩步入市，普通股指數上升一〇·一〇，報一四八四點六〇。

經紀說：金屬價格強勁，資源類股份得到良好支持。部份入經紀行的大量程式買賣，亦推高股價。

台北股市穩中偏軟

台北五月十一日電：台灣股市下跌，加權指數下跌九點三三，報八四一七點〇八。總成交八百四十七億新台幣。

經紀說：收市前一分鐘金融類股份有買盤，全日跌幅因而減少。傳言銀行股會在未來數日上升，投資者因而吸納。他們均希望在星期四大跌後，會有一技術性反彈。

菲律賓股止跌轉穩

馬尼拉五月十一日電：菲律賓股市受到電力問題紓解，而獲良好影響。綜合指數微升〇點九九，報七九七點六四一。總成交二億八千八百五十九萬股，價值四千三百五十萬披索。

經紀說：電力問題得到紓解，對大市有幫助；但受到基本因素影響，市況向好走勢並不樂觀。

紐西蘭股穩中偏好

威靈頓五月十一日電：紐西蘭股市有輕微支持力，柏克萊指數上升三點〇八，報一七一二點九六。

經紀說：成交量下降，主因是海外投資者有意欲退出市場。但是本地大戶仍然支持市況。預料我們繼續會有基本的支持力。

新加坡股續有力升

新加坡五月十一日電：新加坡股市企穩，海峽時報工業指數上升九點〇〇，報一五三二點二七。

經紀說：午後買家重回市場，普遍推高股價，收市企穩。受東京日指回升帶動，市況向好。藍籌股受到大戶吸納，市場主要興趣集中於物業股，認股權證。

南韓股市繼續低挫

漢城五月十一日電：韓國股市成交量減少，綜合指數下跌九點四九，報七六二點二七。總成交額一千五百八十二億圜。下跌股多於上

倫敦股市開盤企穩

倫敦五月十一日電：英國股市開盤企穩，金融時報一百種指數九時十二分，上升五點八〇，報二一六二點八〇。

經紀說：投資者抱住近日來股價上升了的股份，以求獲利回吐。本週初公佈的救市方法，已不能對市場起到刺激作用。

泰國股市明顯提升

曼谷五月十一日電：泰國股市交投活躍，證交所指數上升六點九七，報八七七點七一。上升股多於下跌股，依次爲八六隻及五五隻。

經紀說：金融類的細小股份受到大量吸納，全日交投持續旺盛。

吉隆坡股穩中偏好

吉隆坡五月十一日電：馬來西亞股市午後買盤增加，綜合指數上升三點〇六，報五五五點二六。總成交三千八百八十萬股。上升股數多於下跌股數，依次爲一〇〇及五九隻。

經紀說：受日股走勢帶動，大市午後入市增加。但是週末在即，投資者均不願意大量入市，交投因而審慎。

紐約股市再復好轉

紐約十日電：紐約股市再復好轉，雖則升幅尚屬輕微，亦顯示投資者對後市仍具信心。杜瓊斯工業平均指數上升五·六三，收市報二七三八·五一。股價平均升十一美仙，升價股八三九隻，跌價股五九七隻，大市總成交從一億五千二百十七萬股增至一億五千八百四十四萬股。

三十年期新債券平均利率爲八·八四厘，爲一九八九年五月五日以來最高水平，向算在預期之中。

市場關注星期五公佈的批發物價指數，希望指數能證明物價上升壓力緩減。首季經濟報告均顯示通脹上升。

經濟專家預期上月批發價指數上升百分之〇·二，若撇除食品能源項，則估計約上升百分之〇·三。

分析家稱，是次集資反應尚算理想。市場預期利率已到頂，毋須再加利率吸引投資者。

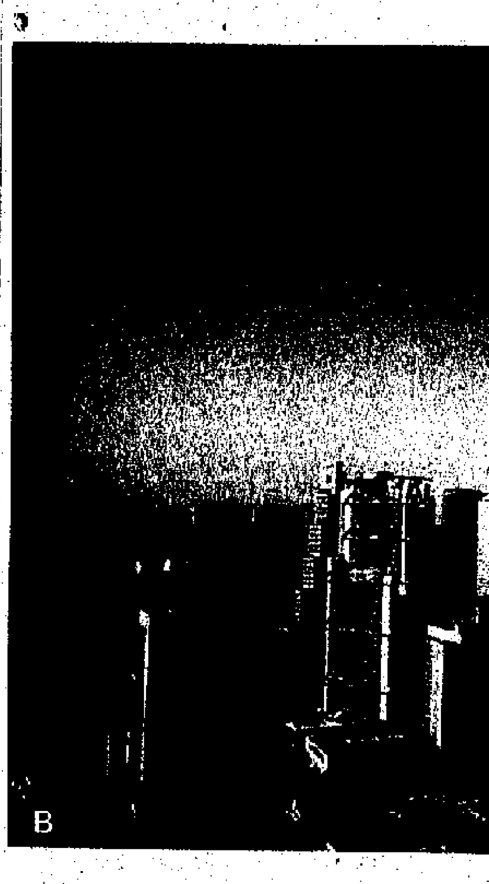
債券市場三十年期利率是日從八·八七厘降至八·八四厘。

是日大市開市報二七三二·六六，最高達二七五〇·六三，最低二七二一·六六，四四。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

五月十日

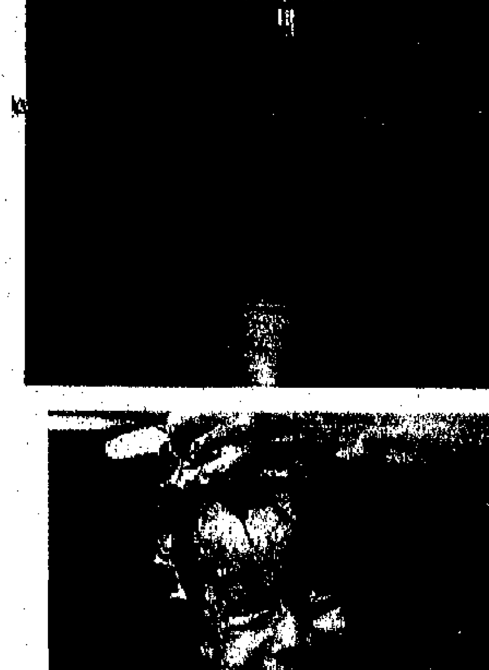
公司	收市	起跌
美國電話電報	四一點一二五	升〇點六二五
波音飛機	七五點三七五	升一點六二五
大通銀行	二四點一二五	升〇點一二五
伊士曼柯達	三九點〇〇	升〇點八七五
何士德金礦	一八點五〇〇	升〇點五〇〇
萬國商業機器	一一二點六二五	升一點三七五
美林證券	二一點五〇	—
德士古石油	五九點〇〇	升〇點三七五
威士丁電器	七一點七五〇	跌二點一二五

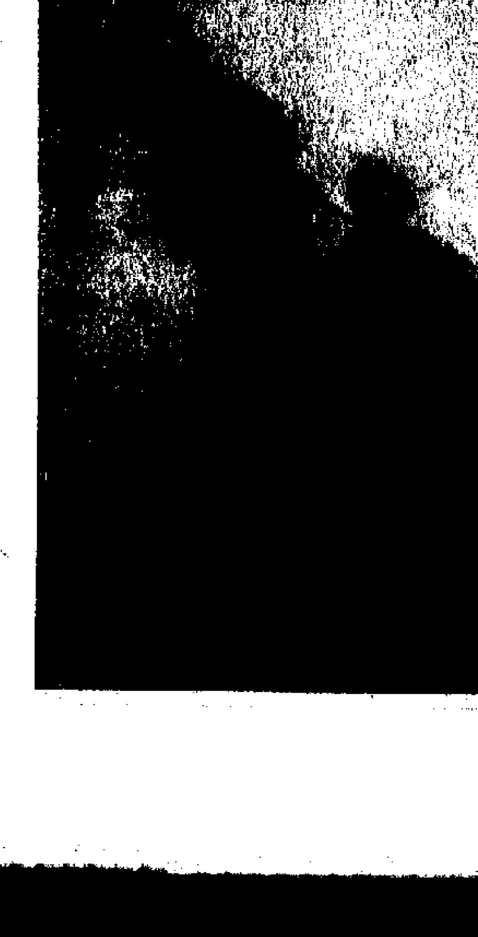


些偏光濾鏡是有必要，這樣有助把光亮天空變黑一點，把其他景物突出來，而且也可以減弱從水面反轉過來強烈的偏光，在海濱或湖邊拍攝時，就會發覺偏光鏡很實用。

在海灘拍攝，要提防海水濺花飛濺，也要小心幼沙碎石走進相機裏面，影響機械部份的靈活轉動。鹽水入機，更會腐蝕內部，幼沙有時又會磨花菲林表面，使出現斑紋，那時付出代價就大了。一個較安全辦法是待潮漲了才去拍攝，因爲海沙濕了，就不容易飛揚；又如果風勢不大，浪花也不會吹入相機中。

日落景色，通常十分迷人，特別深紅雲彩，更是上佳題材。因爲陽光減弱，拍晚霞需要很長時間曝光，因此一個三腳架是不免的，而且如果用「B」快門，則更穩當，可免相機震動做成重影，拍者如找到牆壁或樹幹作支承，則不用三腳架也可以，多少減輕一些負荷。





港股在好市中反覆　一九五〇有支持力
外圍好市中英信心充沛

置業收租添收益　地產公司亦爲之

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
信和置業W90	0.020	−16.66
金山實業W91	0.285	−14.92
天安中國W90	0.066	−10.81
遠生實業W90	0.044	−10.20
百日發展W92	0.400	−6.97
恒基發展W91	0.460	−6.12
景耀國際W92	0.400	−5.88
愛美高W90	0.149	−5.69
莊士機構W94	0.119	−5.55

香港股市行情表(一)

成交金額：1,333,435,171
成交股數：1,003,545,298
恒生指數：2,960.46　−24.96
1990年 5月11日（星期五）

★除淨　▲除息　⬆創新高　黑體字爲恒指成份股

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.95	021 聯合企業	9.85	—	—	9.75	—	9.85			—	—	3.33	6.51	9.14
10.50	103 亞洲保險	9.80	—	—	9.80	10.00	9.80	—				3.31	10.19	6.64
18.30	023 東亞銀行	13.40	13.50	13.30	13.30	13.40	13.40	—	—	228,009	3,063,446	4.53	10.98	4.66
3.70	123 嘉宏國際▲	3.35	3.35	3.325	3.30	3.325	3.325	−0.025	−164	633,724	2,109,422	1.12	9.46	6.32
	110 中國東方													
2.05	121 [illegible]	1.93	1.93	1.92	1.92	1.93	1.92	−0.01	−185	236,000	454,520	0.65	44.04	0.52
1.24	106 Crusader	0.88	0.88	0.86	0.87	0.86	0.87	−0.01	−129	5,758,000	5,012,660	0.29	—	—
6.45	440 大新金融	6.46	6.45	6.40	6.40	6.45	6.40	−0.05	−162	59,700	382,290	2.16	7.34	7.50
1.53	053 [illegible]	1.37	1.38	1.37	1.36	1.37	1.37	—	—	390,000	535,100	0.46	13.54	4.74
	129 財務地產									暫停買賣				
0.031	166 F.P.Banc	0.027	0.027	0.026	0.026	0.027	0.027	—	—	13,010,000	350,000	0.01	38.57	—
7.85	497 第一太平(優)	7.85	—	—	7.80	8.05	7.85				—	2.66	—	
1.60	142 第一太平	1.51	1.54	1.50	1.52	1.54	1.52	+0.01	+84	628,000	947,100	0.5	6.58	3.95
3.175	214 第一太平特資產	2.85	—	—	—	2.85	2.85	—			—	0.96	9.70	2.46
20.50	011 恒生銀行	19.30	19.40	19.20	19.20	19.30	19.30	—		156,850	3,068,756	6.52	10.50	5.18
6.791	005 匯豐銀行	5.85	5.85	5.80	5.80	5.85	5.80	−0.05	−164	4,556,534	26,494,706	1.86	7.74	6.58
10.70	145 建屋貸款	10.20	—	—	10.10	—	10.20	—			—	3.46	6.55	10.29
1.58	183 嘉華銀行	1.32	—	—	1.32	1.36	1.32	—			—	0.45	10.22	—
4.00	197 [illegible]▲	3.763	3.80	3.80	3.80	4.00	3.80	+0.037	+75	7,000	26,600	1.28	—	—
0.62	376 [illegible]	0.51	0.51	0.51	0.49	0.50	0.50	−0.01	−85	90,000	45,500	0.17	—	—
0.88	222 閩信集團	0.56	0.56	0.56	0.55	0.59	0.56	+0.01	+52	100,000	56,000	0.19	8.71	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.66	226 [illegible]	0.54	—	—	0.54	—	0.54	—			—	0.18	14.32	—
0.40	227 大衆國際	0.34	0.34	0.34	0.34	0.35	0.34	—		55,579	18,594	0.11	12.50	2.94
2.20	086 新鴻基公司▲	2.00	2.00	1.98	1.98	1.99	1.99	−0.01	−188	932,000	1,856,370	0.67	7.19	7.54
3.15	265 德利投資⬆	2.50	3.15	2.55	3.075	3.15	3.15	+0.65	+3	1,032,000	2,808,000	1.08	12.66	—
1.26	258 [illegible]	0.88	0.88	0.86	0.86	0.87	0.87	−0.01	−129	7,922,000	6,918,040	0.29	—	—
1.88	349 友聯銀行▲	1.61	—	—	1.60	—	1.61	—			—	0.54	10.61	7.45
	274 大華銀行													
33.60	096 永隆銀行	29.50	29.70	29.50	29.20	29.60	29.60	+0.10	+91	3,900	115,610	10.00	9.19	4.79

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.40	104 冠亞商業	1.34	1.37	1.32	1.32	1.33	1.33	−0.01	−184	6,412,000	8,576,800	0.45	9.67	6.59
2.50	271 亞洲證券	2.325	2.275	2.25	2.275	2.30	2.275	−0.05	−72	230,000	522,225	0.77	6.03	7.19
1.06	024 寶威集團	0.95	0.97	0.94	0.96	0.97	0.96	+0.01	+70	1,048,000	1,001,980	0.32	4.43	11.46
1.66	025 其士國際	1.64	1.63	1.58	1.54	1.58	1.58	−0.06	−29	950,400	1,527,068	0.53	7.20	5.37
2.90	116 周生生	2.55	2.55	2.525	2.55	2.575	2.55	—		444,000	1,127,400	0.86	5.32	6.47
0.62	367 莊士機構	0.59	0.59	0.57	0.57	0.58	0.57	−0.02	−37	5,368,363	3,108,649	0.19	5.41	4.39
0.90	508 其士商業國際	0.83	0.87	0.83	0.86	0.87	0.86	+0.03	+30	7,684,588	6,558,639	0.29	5.91	10.45
1.11	441 寶隆洋行	0.85	0.85	0.83	0.83	0.84	0.83	−0.02	−67	60,000	60,400	0.28	15.72	3.6
0.29	264 公和祥	0.265	0.265	0.26	0.26	0.265	0.26	−0.005	−89	720,000	188,150	0.09		
10.80	013 和記黃埔▲	10.60	10.60	10.40	10.50	10.60	10.50	−0.10	−148	9,967,939	104,585,088	3.55	10.53	5.14
4.85	155 嘉基泰集團	4.65	4.625	4.575	4.575	4.60	4.60	−0.05	−135	318,000	1,463,050	1.55	6.01	3.26
0.92	175 志正國際	0.92	0.92	0.91	0.91	0.92	0.91	−0.01	−133	56,000	51,060	[illegible]	9.79	10.99
30.00	015 怡和控股	29.10	29.00	28.70	28.70	28.80	28.80	−0.30	−140	391,009	11,296,007	[illegible]	[illegible]	3.29
17.70	208 怡和策略	16.70	16.80	16.60	16.60	16.70	16.70	—		826,445	13,807,254	[illegible]	8.35	1.50
15.40	209 怡和策略(優)	14.90	15.00	14.90	14.90	15.20	15.00	+0.10	+83	[illegible]	748,000	[illegible]		[illegible]
1.30	174 [illegible]	1.28	1.28	1.26	1.26	1.28	1.28	—		136,000	[illegible]	[illegible]	9.47	6.25
4.075	194 [illegible]	3.775	3.775	3.75	3.725	3.775	3.75	−0.025	[illegible]	120,200	451,560	[illegible]	[illegible]	6.66
	070 [illegible]													
	205 Mega Pac													
1.08	478 名力集團	0.96	0.96	0.93	0.93	[illegible]	0.94	−0.02	[illegible]	2,004,000	1,892,440	0.32	7.04	3.19
	218 [illegible]													
5.15	438 太平協和	5.10	5.15	5.00	5.00	[illegible]	5.05	−0.05	−145	2,966,000	14,983,700	1.71	21.53	1.79
0.57	282 [illegible]	0.48	0.475	0.47	[illegible]	[illegible]	0.47	−0.01	−79	2,300,000	1,082,400	0.16	19.83	3.19
2.90	224 建生國際	2.75	2.775	2.60	2.70	2.775	2.70	−0.05	−93	1,060,000	2,842,300	0.91	21.16	2.60
3.225	249 [illegible]	3.175	3.175	3.15	3.125	3.175	3.175	—	—	84,000	266,500	1.07	7.23	11.02
0.72	253 [illegible]	0.63	—	—	0.62	0.66	0.63					0.21	20.66	—
18.00	019 太古洋行A⬆	17.80	18.00	17.70	17.90	18.00	17.90	+0.10	+89	3,266,698	58,237,346	6.05	9.22	4.47
3.075	087 太古洋行B⬆	[illegible]	3.075	[illegible]	3.05	3.075	3.075	+0.05	+60	6,398,109	19,137,276	1.04	7.92	5.20
1.03	009 電視企業	1.00	[illegible]	[illegible]	1.01	1.02	1.01	+0.01	+73	212,000	213,620	0.34	8.61	8.42
1.70	369 [illegible]	1.59	[illegible]	[illegible]	1.56	1.59	1.57	−0.02	−121	152,000	238,672	0.53	12.72	75.15
13.40	290 永安集團	12.50				12.50	12.50					4.22	11.80	0.86
0.83	532 王氏港建⬆	0.82	0.83	[illegible]	0.79	0.80	0.79	−0.03	−29	991,093	790,152	0.27	5.11	9.49
3.85	020 會德豐	3.85	3.90	3.725	3.725	3.75	3.75	−0.10	−56	1,016,000	3,855,300	1.27	9.50	4.67
0.54	464 長江國際	0.49	—	—	0.48	—	0.49					0.17	3.18	10.20
1.40	375 長江貿易	1.35	—	—	1.34	1.38	1.35					0.46	1.90	12.21
4.075	100 仁[illegible]▲	3.65	3.65	3.625	3.625	3.65	3.625	−0.025	−169	88,000	319,300	1.22	5.58	9.10

工業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.04	610 [illegible]	1.02	[illegible]	0.97	0.97	0.98	0.97	−0.05	−14	17,248,500	16,999,184	0.33	—	2.05
2.025	522 ASM太平洋	1.94	1.94	1.88	1.89	1.91	1.90	−0.04	−81	452,000	865,220	0.64	7.99	5.53
1.24	043 卜蜂國際	1.08	[illegible]	1.07	1.07	1.08	1.08	—	—	942,000	1,014,360	0.36	7.80	6.47
0.39	481 中國印染	0.355	0.38	0.355	0.355	0.36	0.355			194,000	69,370	0.12	6.29	5.61
1.49	131 [illegible]▲	1.32	1.38	1.35	1.33	1.38	1.38	+0.06	+22	8,000	10,980	0.47	10.52	2.90
	115 [illegible]									暫停買賣				
0.57	031 南力投資⬆	0.44	0.57	0.48	0.56	0.57	0.57	+0.13	+1	42,600	22,878	0.19	2.88	
1.10	118 大同機械	0.90	0.90	0.90	0.90	0.91	0.90	—		20,000	18,000	0.30	5.05	8.69
2.875	122 鱷魚恤	2.675	2.675	2.675	2.675	2.70	2.675	—		152,000	406,600	0.90	13.91	5.40
0.74	487 [illegible]	0.72	0.74	0.72	0.72	0.74	0.73	+0.01	+63	8,539,000	6,234,510	0.25	69.52	
0.59	033 [illegible]⬆	0.55	0.59	0.55	0.56	0.57	0.56	+0.01	+52	22,553,432	12,823,940	0.19	17.07	2.68
1.84	295 [illegible]	1.29	1.32	1.30	1.30	1.32	1.32	+0.03	+43	70,000	92,200	0.45		
4.075	034 愛美高	3.375	3.40	[illegible]	3.25	3.275	3.275	−0.10	−43	1,684,000	5,566,975	1.11	29.19	3.06
1.00	420 [illegible]	0.95	0.95	0.94	0.92	0.94	0.94	−0.01	−137	312,000	293,940	0.32	5.13	6.37
0.98	136 [illegible]	0.95	0.96	0.91	[illegible]	0.96	0.93	−0.02	−76	20,167,000	18,781,410	0.31	10.13	1.08
2.125	040 金山實業	1.90	1.91	1.83	[illegible]	[illegible]	1.85	−0.05	−52	1,521,000	2,848,530	0.62	7.10	5.94
22.40	044 港機工程	19.20	19.20	19.10	19.10	19.20	19.10	−0.10	−184	20,800	398,480	6.45	12.83	3.87
0.184	114 [illegible]	0.18	0.183	0.178	[illegible]	[illegible]	0.182	+0.002	+98	20,950,000	3,776,720	0.06	8.86	9.89
4.05	154 [illegible]	3.35	3.45	3.325	3.45	[illegible]	[illegible]	+0.10	+36	24,125	80,650	1.17	7.86	5.79
1.25	047 合興集團	1.16	1.17	1.16	1.16	1.18	1.17	+0.01	+77	155,652	181,671	0.40	9.07	6.91
1.39	167 [illegible]	1.34	1.34	1.31	1.31	1.32	1.31	−0.03	−70	1,410,000	1,866,160	0.44	6.93	5.96
1.03	152 [illegible]	0.78	0.78	0.74	0.74	0.75	0.75	−0.03		2,420,000	1,823,725	0.25	94.94	7.99
3.05	172 [illegible]	2.95	—	—	2.90	—	2.95					1.00	9.00	8.47
6.35	179 德昌電機控股	6.30	6.25	6.25	6.25	6.30	6.25	−0.05	−161	200,000	1,250,000	2.11	11.19	3.20
2.075	567 [illegible]	1.93	1.97	1.93	1.96	1.97	1.97	+0.04	[illegible]	7,344,000	[illegible]	0.67	[illegible]	
1.29	100 開達集團⬆	1.26	1.29	1.26	1.27	1.28	1.27	+0.01	+79	378,000	[illegible]	0.43	[illegible]	
4.85	141 金城工商	4.85	4.80	4.70	4.60	4.75	4.70	−0.15	−41	15,000	[illegible]	1.59	[illegible]	
2.60	499 建生電子	2.575	2.60	2.525	2.525	2.55	2.525	−0.05	−86	3,770,486	9,622,337	0.65	15.55	1.78
0.74	186 [illegible]	0.73	0.74	0.70	0.70	0.72	0.71	−0.02	−47	9,905,000	7,110,460	0.24	—	
2.00	191 麗新國際	1.91	1.90	1.87	1.88	1.90	1.89	−0.02	−138	1,201,000	2,267,370	0.64	8.98	6.35
8.50	411 南順	8.45	8.50	8.45	8.45	8.50	8.45	—		170,000	1,436,250	2.85	20.61	2.13
2.30	330 [illegible]	2.075	2.175	2.075	2.075	2.125	2.10	+0.025	+66	1,264,037	2,669,682	0.71	7.66	9.52
1.52	366 陸氏實業⬆	1.47	1.52	1.45	1.48	1.49	1.49	+0.02	+64	7,527,500	11,160,100	0.50	2.55	9.26
6.60	212 南洋集團	5.80	5.60	5.70	5.60	5.75	5.75	−0.05	−151	21,000	121,600	1.94	3.70	6.53
0.95	213 樂聲電子⬆	0.94	0.96	0.92	0.92	0.93	0.93	−0.01	−136	5,898,500	5,494,122	0.31	7.98	8.06
1.75	178 [illegible]	1.62	1.61	1.59	1.59	1.60	1.59	−0.03	−92	152,000	242,800	0.54	5.84	11.31
13.50	075 彩星集團	10.30	10.50	10.00	10.00	10.10	10.10	−0.20	−86	996,000	10,017,200	3.41	10.47	3.76
0.78	243 品質國際	0.78	0.78	0.74	0.74	0.75	0.75	−0.03	−23	8,643,999	6,544,179	0.25	−3.97	1.33
0.355	523 品質國際(優)	0.325	0.325	0.325	0.325	0.33	0.325	—		188,000	60,950	0.11	—	15.38
3.30	229 利民實業	2.95	2.975	2.925	2.90	2.925	2.925	−0.025	−155	237,000	697,775	0.99	6.50	8.54
0.71	472 [illegible]⬆	0.69	0.71	0.66	0.66	0.67	0.67	−0.02	−45	8,255,000	5,655,370	0.23	10.72	1.48
	234 [illegible]													
4.315	236 生力啤酒	4.025	4.05	4.025	4.025	4.05	4.025	—	—	94,000	378,050	1.36	14.44	7.08
1.38	621 [illegible]	1.19	1.18	1.18	1.18	1.19	1.18	−0.01	−150	102,000	120,360	0.40	5.56	0.78
0.94	448 [illegible]⬆	0.93	0.94	0.90	0.89	0.90	0.90	−0.03	−38	13,907,000	12,764,100	0.30	6.00	3.43
1.71	081 [illegible]	1.59	1.69	1.59	1.62	1.64	1.62	+0.03	+60	9,554,000	15,758,090	0.55	9.57	4.94
10.40	250 南海紗廠	9.30	9.30	9.30	9.20	9.30	9.30	—	—	3,000	27,900	3.14	6.69	10.22
1.13	405 [illegible]⬆	1.11	1.13	1.08	1.08	1.10	1.09	−0.02	−94	5,749,200	6,328,372	0.37	8.07	6.24
3.85	084 寶光實業	3.65	3.65	3.55	3.55	3.575	3.575	−0.075	−82	1,044,000	3,751,300	1.21	7.04	5.59
1.70	254 [illegible]	1.10	1.15	1.12	1.14	1.16	1.14	+0.04	+29	382,000	433,080	0.38	—	—
0.165	076 [illegible]	0.146	0.146	0.141	0.142	0.143	0.142	−0.004	−47	2,538,150	364,141	0.05	—	—
3.90	524 [illegible]	3.65	3.575	3.525	3.525	3.55	3.55	—	—	266,000	944,800	1.20	16.60	2.25
5.12	146 太平地氈▲	4.15	5.00	4.35	4.95	5.00	5.00	+0.85	+5	87,000	401,400	1.69	10.58	6.20
0.85	600 [illegible]	0.74	0.83	0.77	0.78	0.79	0.79	+0.05	+15	9,250,000	7,345,060	0.27	—	1.27
1.17	094 [illegible]▲	1.12	1.13	1.10	1.11	1.12	1.11	−0.01	−150	2,593,600	2,889,040	0.37	6.61	6.48
4.10	458 [illegible]	4.05	4.025	4.025	4.025	4.10	4.025	−0.025	−175	9,000	36,225	1.36	5.44	10.80
1.36	518 同得仕	1.34	1.33	1.28	1.28	1.30	1.28	−0.06	−16	1,186,000	1,543,780	0.43	6.75	5.00
6.90	272 [illegible]	6.15	6.10	6.10	6.05	6.15	6.10	−0.05	−159	30,000	183,000	2.06	5.27	19.67
4.175	273 [illegible]	3.95	3.975	3.95	3.95	3.975	3.975	+0.025	+87	20,000	79,125	1.34	5.48	12.58
0.81	419 [illegible]	0.78	0.80	0.75	0.77	0.78	0.77	−0.01	−117	2,004,000	1,546,720	0.26	11.53	—
2.625	333 [illegible]	2.375	2.45	2.35	2.35	2.375	2.375			840,000	2,013,100	0.80	2.94	12.40
0.92	413 華鎣國際▲	0.81	0.92	0.84	0.85	0.86	0.85	0.06	−7	5,890,000	4,977,900	0.29	8.13	4.71
8.55	098 [illegible]	8.05	8.00	7.90	7.80	7.90	7.90	−0.15	−91	68,000	542,350	2.67	7.20	10.13
1.97	099 王氏工業⬆	1.93	1.97	1.81	1.93	1.94	1.94	+0.01	+90	5,483,375	10,636,974	0.66	5.97	6.95
1.99	294 長江製衣	1.80	—	—	1.61	—	1.81	+0.01		—		0.61	3.49	14.36
0.395	298 [illegible]	0.39	0.395	0.37	0.37	0.375	0.375	−0.015	−23	19,515,000	7,449,600	0.13	10.11	5.33

運輸.貨倉

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.00	293 國泰航空▲	8.385	8.60	8.60	8.60	8.65	8.60	+0.215	+40	2,051,000	17,511,650	2.90	7.42	4.88
0.89	020 [illegible]	0.78	0.79	0.77	0.76	0.78	0.77	−0.01	−117	1,574,000	1,228,320	0.26	7.24	—
5.90	119 新海康	5.50	—	—	—	5.65	5.50				—	1.86	31.83	5.46
7.50	117 [illegible]	6.80	6.80	6.80	6.75	6.85	6.80			76,000	516,600	2.30	6.43	1.18
2.90	207 [illegible]⬆	2.75	2.90	2.75	2.85	2.90	2.875	+0.125	+22	8,242,000	23,424,100	0.97	48.98	—
4.775	217 [illegible]	4.70	4.725	4.70	4.70	4.725	4.70			62,000	291,650	1.59	4.06	8.93
4.10	332 東方海外	3.65	—	—	3.60	—	3.65			264	898	1.23		
7.80	237 安全倉	7.25	7.25	7.25	7.20	7.30	7.25			36,000	261,000	2.45	10.25	19.31
4.125	242 信德企業▲	3.875	3.90	3.825	3.875	3.90	3.90	+0.025	+85	1,824,007	7,042,876	1.32	11.18	7.44
0.295	276 宇宙投資⬆	0.28	0.295	0.27	0.28	0.29	0.285	+0.005	+65	47,822,000	13,634,350	0.10	—	2.77
22.10	095 [illegible]	20.70	20.70	20.30	20.30	20.40	20.40	−0.30	−111	13,500	276,250	6.80	6.71	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.925	105 凱聯酒店	3.675	3.70	3.65	3.625	3.65	3.65	−0.025	−170	688,000	2,530,600	1.23	12.58	2.60
1.90	341 大家樂	1.75	1.77	1.74	1.74	1.75	1.74	−0.01	−177	1,172,000	2,053,460	0.59	12.05	6.44
0.99	557 [illegible]	0.84	0.85	0.83	0.83	0.84	0.84	—	—	310,000	259,720	0.28	215.38	
1.08	037 遠東酒店	0.93	0.94	0.93	0.93	0.94	0.93	—	—	484,000	450,820	0.31	57.41	2.14
5.95	039 富麗華	5.65	5.85	5.65	5.90	5.90	5.90	+0.25	+24	161,000	927,400	1.99	7.80	8.14
1.77	195 格蘭酒店A	1.72	1.75	1.72	1.74	1.75	1.75	+0.03	+58	383,448	666,978	0.59	9.32	9.14
0.164	196 格蘭酒店B	0.16	0.163	0.161	0.16	0.163	0.161	+0.001	+88	525,160	84,768	0.05	8.56	9.94
7.85	051 海港企業	7.80	7.80	7.75	7.70	7.80	7.75	−0.05	−173	48,000	372,100	2.62	7.46	9.42
5.15	045 大酒店	4.85	4.85	4.825	4.775	4.825	4.825	−0.025	−186	85,100	411,173	1.63	12.88	3.52
13.20	161 [illegible]	13.50	—	—	—	13.50	13.50	—				4.56	—	—
6.20	422 文華東方	5.95	5.95	5.90	5.90	5.95	5.90	−0.05	−156	84,891	502,075	1.99	10.17	6.61
7.25	071 美麗華	6.90	6.90	6.80	6.80	6.85	6.85	−0.05	−167	100,000	687,100	2.31	30.83	2.48
1.25	542 [illegible]▲⬆	1.15	1.25	1.12	1.23	1.24	1.23	+0.08	+14	5,012,000	5,866,000	0.42	7.32	5.89
6.05	064 新世界酒店	6.00	6.05	6.00	6.00	6.05	6.00	—	—	224,000	1,344,200	2.03	9.76	3.67
8.00	223 [illegible]	8.00	—	—	—	8.00	8.00	—				2.70	18.63	2.50
2.65	078 富豪酒店	2.50	2.55	2.475	2.50	2.525	2.525	+0.025	+73	4,909,050	12,346,434	0.85	9.93	4.94
1.26	235 紅寶石	1.01	1.00	1.00	0.98	1.00	1.00	−0.01	−144	40,000	40,000	0.34	—	3.00

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	350 大東電報	61.00	—	—	61.00	62.00	61.00	—		—	—	20.60	—	—
13.80	002 中華電力	13.10	13.20	13.00	13.00	13.10	13.00	−0.10	−163	670,099	8,789,978	4.39	10.69	5.00
25.10	026 中華汽車▲	23.90	23.80	23.60	23.70	23.80	23.70	−0.20	−158	25,600	606,700	8.01	18.39	3.25
15.60	032 海底隧道	14.50	14.50	14.40	14.40	14.60	14.50	—	—	30,000	434,400	4.90	8.80	10.10
10.604	003 中華煤氣	10.10	10.10	9.95	9.95	9.95	9.95	−0.15	−109	943,100	9,434,045	3.38	20.28	2.26
8.118	006 港燈集團	7.60	7.60	7.50	7.55	7.60	7.55	−0.05	−172	1,584,508	11,980,619	2.55	8.91	7.22
5.45	050 香港小輪	4.95	4.90	4.85	4.85	4.925	4.90	−0.05	−143	62,000	302,800	1.66	12.66	5.71
5.70	008 香港電訊	5.40	5.45	5.35	5.30	5.35	5.35	−0.05	−149	4,717,824	25,421,216	1.81	16.37	4.56
7.05	062 九龍汽車	6.85	6.90	6.90	6.85	6.90	6.90	+0.05	+81	5,622	38,686	2.33	10.90	6.96

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.75	198 正大國際	0.69	0.69	0.66	0.66	0.67	0.66	−0.03	−17	184,000	124,100	0.22	13.52	3.71
0.78	378 城市資源	0.40	0.45	0.40	0.43	0.44	0.435	+0.035	+11	2,648,000	1,153,100	0.15	—	—
1.02	[illegible] 中和實業▲	0.73	0.74	0.73	0.73	0.74	0.73	—	—	2,014,000	1,472,340	0.25	4.82	6.85
9.80	359 牛奶國際	9.00	9.00	8.90	8.95	8.95	8.95	−0.05	−180	2,082,052	18,835,658	3.02	14.09	3.35
13.80	[illegible]	13.00	13.00	12.70	12.70	12.80	12.80	−0.20	−108	675,000	8,653,600	4.32	18.93	1.76
0.99	030 [illegible]	0.87	0.88	0.87	0.87	0.88	0.88	+0.01	+67	170,200	153,670	0.30	—	6.31
1.03	147 [illegible]	0.94	0.96	0.93	0.95	0.96	0.96	+0.02	+48	14,836,000	13,944,740	0.32	188.24	0.77
0.93	343 [illegible]	0.69	0.71	0.69	0.70	0.71	0.70	+0.01	+62	60,000	41,700	0.24		
1.31	280 景福集團	1.28	1.27	1.23	1.23	1.24	1.24	−0.04	−40	414,000	517,080	0.42	6.51	7.80
12.40	066 連卡佛A	11.80	—	—	11.70	12.00	11.80	—			—	3.99	7.61	6.78
1.14	192 連卡佛B	1.13	—	—	1.10	1.13	1.13	—			—	0.38	7.30	7.07
9.30	067 [illegible]	9.25	9.25	9.10	9.10	9.20	9.10	−0.15	−102	7,000	64,260	3.07	4.64	16.49
	204 NewsCorp													
1.40	018 東方報業⬆	1.29	1.40	1.30	1.37	1.39	1.38	+0.09	+13	38,758,500	51,444,864	0.47	9.84	6.74
4.00	080 邵氏公司	3.925	3.90	3.85	3.775	3.80	3.80	−0.125	−39	62,000	239,550	1.28	7.90	7.11
8.30	241 [illegible]	6.00	6.05	6.05	6.00	6.05	6.05	+0.05	+78	4,000	24,200	2.04	14.35	4.13
4.825	244 先施	4.475	4.45	4.45	4.35	4.475	4.45	−0.025	−179	77,000	337,350	1.50	42.22	1.68
2.575	233 星島集團	2.075	2.175	2.10	2.125	2.15	2.125	+0.05	+42	1,032,000	2,199,050	0.72	6.45	2.82
0.54	417 [illegible]	0.49	0.495	0.485	0.48	0.49	0.485	−0.005	−141	1,530,738	745,332	0.16	3.55	12.35
0.66	279 東方紅	0.64	0.65	0.62	0.62	0.63	0.63	−0.01	−105	2,203,000	1,395,670	0.21	9.91	5.75
8.10	511 電視廣播	8.00	8.00	8.00	8.00	8.05	8.00	—	—	78,000	624,000	2.70	9.41	7.60
7.55	289 永安公司▲	7.15	7.10	7.00	6.95	7.00	7.00	−0.15	−77	183,000	1,288,750	2.38	10.95	5.71
2.00	292 [illegible]	1.75	1.78	1.75	1.74	1.75	1.75	—	—	3,582,000	6,288,900	0.59	14.94	4.57

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.02	373 聯合集團	0.94	0.98	0.94	0.96	0.97	0.97	+0.03	+34	21,090,400	20,240,180	0.33	7.48	6.45
3.725	056 聯合地產	3.475	3.475	3.45	3.45	3.475	3.475	—	—	73,068	253,478	1.17	6.30	4.03
1.11	260 [illegible]	0.94	0.98	0.96	0.97	0.98	0.97	+0.03	+34	2,516,900	2,428,799	0.33	2.50	5.71
3.15	101 [illegible]	3.00	3.00	2.95	3.00	3.025	3.00	—	—	10,994,748	32,947,716	1.01	10.24	8.00
0.22	022 亞細安	0.192	0.193	0.191	0.192	0.193	0.192	—	—	2,380,000	456,270	0.06	15.74	
5.60	134 Beazer Asia	5.35	5.25	5.10	5.00	5.15	5.15	−0.20	−27	146,000	766,950	1.74	12.13	2.52
1.77	506 [illegible]	1.68	1.68	1.65	1.65	1.66	1.66	−0.02	−127	5,018,000	8,307,200	0.56	10.20	4.51
2.225	268 [illegible]	2.025	2.05	1.99	2.00	2.025	2.00	−0.025	−122	5,949,200	11,999,400	0.68	1.38	—
0.50	108 [illegible]	0.46	0.48	0.47	0.47	0.48	0.47	+0.01	+47	448,000	212,780	0.16	—	—
1.58	[illegible]	1.40	1.42	1.39	1.39	1.40	1.39	−0.01	−168	260,317	363,415	0.47	6.05	8.63
1.89	[illegible]	1.84	1.89	1.79	1.81	1.83	1.82	−0.02	−133	10,541,000	19,425,300	0.61	7.34	7.03
[illegible]	[illegible]▲	11.82	12.00	11.70	11.70	11.80	11.80	−0.02	−189	3,843,000	45,467,700	3.99	9.35	3.22
[illegible]	[illegible]	0.88	0.88	0.87	0.87	0.88	0.87	−0.01	−129	616,000	539,960	0.29	3.24	5.52
[illegible]	[illegible]	1.94	1.94	1.91	1.91	1.92	1.91	−0.03	−107	1,890,799	3,635,606	0.65	9.79	4.71
[illegible]	[illegible]⬆	0.71	0.76	0.73	0.73	0.75	0.74	+0.03	+25	12,276,000	9,163,960	0.25	6.68	8.78
	120 [illegible]地產1000													
3.975	125 [illegible]地產2000	3.65	[illegible]	3.625	3.60	3.65	3.65	—	—	16,000	58,150	1.23	29.99	—
5.00	544 [illegible]	[illegible]	[illegible]	4.50	4.60	4.625	4.625	+0.10	+46	1,100,000	5,022,075	1.56	14.35	3.24
0.84	156 [illegible]	[illegible]	[illegible]	0.79	0.80	0.81	0.80	−0.03	−33	15,484,000	12,637,380	0.27	42.33	2.49
1.66	128 [illegible]	[illegible]	[illegible]	1.45	1.55	1.57	1.55	+0.08	+20	912,000	1,384,600	0.52	8.52	3.87
0.95	035 遠東發展	0.78	0.78	0.76	0.76	0.77	0.77	−0.01	−117	2,611,000	2,023,590	0.26	13.95	3.90
1.56	132 [illegible]	[illegible]	1.43	1.40	1.39	1.40	1.40	−0.03	−77	1,172,000	1,648,940	0.47	3.60	—
	135 [illegible]									暫停買賣				
1.09	571 [illegible]	0.84	0.84	0.80	0.80	0.81	0.81	−0.03	−34	4,016,000	3,274,080	0.27	16.04	2.47
1.34	140 [illegible]	1.24	1.30	1.24	1.27	1.28	1.28	+0.04	+33	12,659,000	16,051,690	0.43	—	—
4.75	041 鷹君	4.275	4.30	4.25	4.25	[illegible]	4.25	−0.025	−176	3,092,581	13,184,707	1.44	3.89	3.10
0.99	270 [illegible]	0.87	0.87	[illegible]	0.85	0.87	0.87	—	—	96,000	83,520	0.29	—	1.71
5.30	010 恒隆	4.925	4.925	4.85	4.85	[illegible]	4.875	−0.05	−142	3,239,000	15,868,550	1.65	5.94	7.80
2.75	052 [illegible]	2.45	2.475	[illegible]	2.45	2.50	2.475	+0.025	+72	126,000	311,850	0.84	6.96	8.39
2.075	097 恒基發展	1.95	1.95	1.93	1.94	1.95	1.94	−0.01	−187	1,917,666	3,721,132	0.66	7.19	7.47
7.45	012 恒基地產	7.05	7.10	7.00	7.00	7.05	7.05	—	—	1,970,100	13,856,280	2.38	8.57	4.68
8.35	007 置地	7.90	8.00	7.85	7.90	7.95	7.90	—	—	4,498,198	35,657,708	2.67	13.39	6.07
0.435	149 [illegible]	0.40	0.405	0.385	0.385	0.39	0.39	−0.01	−61	13,141,063	5,161,983	0.13	18.66	7.67
4.80	049 置業信託A	4.50	4.475	4.45	4.475	4.50	4.475	−0.025	−180	101,857	454,457	1.51	7.34	6.81
0.91	153 置業信託B	0.84	—	—	0.84	—	0.84	—			—	0.28	6.89	7.25
3.50	480 香港興業	3.00	3.00	2.90	2.90	2.925	2.925	−0.075	−61	1,276,800	3,759,420	0.99	6.00	2.04
1.01	159 [illegible]	0.91	0.90	0.90	0.90	0.92	0.90	−0.01	−132	80,000	72,000	0.30	4.50	11.67
1.43	160 漢國置業	1.36	1.39	1.36	1.36	1.37	1.37	+0.01	+80	1,012,000	1,394,520	0.46	4.75	6.17
3.025	054 合和實業▲	2.90	2.90	2.875	2.875	[illegible]	2.875	−0.025	−181	1,865,600	5,397,400	0.97	8.48	8.00
2.95	352 合和實業(優)▲	2.80	—	—	2.75	—	2.80	—			—	0.95	—	8.21
3.925	055 [illegible]	3.75	3.75	3.675	3.675	3.70	3.70	−0.05	−112	1,621,610	5,991,966	1.25	1.79	10.00
1.16	164 [illegible]	1.14	1.14	1.11	1.11	1.12	1.11	−0.03	−52	7,503,777	8,428,664	0.37	31.18	3.87
1.28	014 希慎興業	1.19	1.19	1.17	[illegible]	1.18	1.17	−0.02	−100	3,660,000	4,292,000	0.40	11.32	7.26
1.33	165 [illegible]	1.18	1.17	1.15	1.12	[illegible]	1.15	0.03	−59	90,000	104,500	0.39	32.96	5.21
	171 [illegible]													
1.12	173 [illegible]	1.06	1.06	1.02	1.01	1.04	1.04	−0.02	−89	795,346	825,839	0.35	20.43	2.88
2.50	181 [illegible]	2.35	—	—	2.30	2.40	2.35					0.79	3.64	8.09
2.525	184 [illegible]	2.40	2.40	2.375	[illegible]	2.40	2.40			1,204,000	2,885,850	0.81	3.14	3.75
0.31	185 [illegible]	0.285	0.29	0.27	[illegible]	0.29	0.29	+0.005	+57	105,733	29,261	0.10	—	—
4.15	190 [illegible]	3.80	3.80	3.70	3.70	3.75	3.75	−0.05	−115	63,000	236,300	1.27	11.67	6.67
6.30	189 [illegible]	5.80	5.80	5.70	5.70	5.75	5.75	−0.05	−161	939,000	5,372,800	1.94	12.50	89.92
2.20	063 LET Pacific	1.70	1.75	[illegible]	[illegible]	1.76	1.75	+0.05	+37	40,000	69,800	0.59	6.49	1.71
1.29	488 麗新發展	1.17	1.17	1.12	1.13	1.15	1.14	−0.03	−57	1,616,500	1,854,455	0.39	14.11	3.51
0.91	484 麗新發展(優)	0.86	0.86	0.85	0.85	0.88	0.86	—	—	350,000	298,000	0.29	—	12.08
2.975	068 [illegible]⬆	2.80	[illegible]	[illegible]	2.95	2.975	2.975	+0.175	+17	501,000	1,418,125	1.00	3.25	6.39
	198 [illegible]									暫停買賣				
0.475	201 [illegible]	[illegible]	0.41	0.40	0.40	0.405	0.40	−0.01	−64	1,658,000	669,960	0.14	90.91	—
[illegible]	202 [illegible]	0.29	[illegible]	0.29	0.285	0.295	0.29	—	—	922,000	267,380	0.10	70.73	3.45
41.75	158 [illegible]	35.00	35.00	34.50	34.50	35.00	35.00	—	—	1,500	52,250	11.82	8.65	11.14
11.30	017 新世界發展▲	10.20	10.30	10.20	10.20	10.30	10.30	+0.10	+76	3,566,703	36,406,360	3.48	9.64	5.92
0.49	257 [illegible]	0.48	—	—	—	0.475	0.475	−0.005			—	0.16	—	—
1.14	219 [illegible]	0.91	0.91	0.90	0.91	0.92	0.91	—	—	260,000	234,600	0.31	20.68	—
6.00	220 [illegible]	5.20	5.15	5.05	5.10	5.15	5.15	−0.05	−146	22,000	112,100	1.74	15.42	1.36
3.00	073 [illegible]	2.925	2.975	2.825	2.85	2.875	2.85	−0.075	−67	490,258	1,412,060	0.96	8.22	5.61
2.85	[illegible]	2.35	2.35	2.275	2.30	2.325	2.30	−0.05	−74	1,008,000	2,317,400	0.78	3.68	13.04
1.50	569 [illegible]	1.28	1.28	1.25	1.25	1.26	1.26	−0.02	−105	284,079	360,076	0.43	—	—
3.125	225 [illegible]	2.85	—	—	2.775	2.80	2.85	—	—		—	0.96	9.28	4.21
6.35	077 聯邦地產A	6.00	6.00	6.00	5.90	6.00	6.00	—	—	27,000	162,000	2.03	8.38	9.33
1.21	228 聯邦地產B	1.17	1.15	1.15	1.15	1.17	1.15	−0.02	−98	20,000	23,000	0.39	8.03	9.74
4.725	231 [illegible]	4.60	—	—	4.45	4.65	4.60	—			—	1.55	251.37	0.65
0.80	281 [illegible]	0.64	0.65	0.63	0.63	0.64	0.64	—	—	6,754,000	4,313,680	0.22	18.29	4.22
1.27	238 [illegible]	1.25	1.26	1.22	1.23	1.24	1.24	−0.01	−160	2,340,000	2,905,200	0.42	16.94	2.01
3.40	252 [illegible]	3.025	3.00	2.95	2.90	3.00	2.975	−0.05	−101	30,000	89,300	1.00	14.87	5.04
2.675	261 [illegible]	2.15	2.175	2.10	2.10	2.125	2.10	−0.05	−68	336,000	711,250	0.71	3.52	7.14
1.69	240 [illegible]⬆	1.65	1.69	1.69	1.66	1.69	1.69	+0.04	+41	50,000	84,500	0.57	9.67	5.33
14.50	016 新鴻基地產	13.60	13.60	13.40	13.40	13.50	13.40	−0.20	−110	1,174,460	15,844,680	4.53	10.04	5.22
1.07	263 [illegible]	0.85	0.86	0.81	0.00	0.82	0.82	−0.03	−35	652,000	535,580	0.28	8.43	1.21
3.05	245 [illegible]	2.875	2.90	2.85	2.875	2.90	2.875	—	—	314,000	903,500	0.87	42.09	—
0.51	083 信和置業	0.465	0.475	0.455	0.455	0.46	0.455	−0.01	−72	8,124,526	3,750,195	0.15	9.05	4.40
0.48	247 信和地產	0.45	0.455	0.435	0.435	0.44	0.44	−0.01	−71	4,351,000	1,920,470	0.15	9.17	5.45
18.00	065 [illegible]	15.80	15.80	15.80	15.80	15.90	15.80	—	—	15,000	237,000	5.34	14.57	12.66
3.325	535 [illegible]	2.95	2.95	2.90	2.825	2.925	2.90	−0.05	−99	242,000	708,500	0.98	13.18	2.41
4.225	068 [illegible]	4.075	4.10	4.025	4.025	4.05	4.025	−0.05	−123	539,250	2,186,938	1.36	3.43	0.70
4.025	089 [illegible]	3.90	3.90	3.875	3.875	3.90	3.875	−0.025	−173	255,092	991,644	1.31	7.51	3.87
2.70	090 [illegible]	2.40	2.40	2.35	2.35	2.375	2.375	−0.025	−139	850,075	2,029,219	0.80	29.69	4.21
1.21	091 [illegible]	1.11	1.14	1.11	1.13	1.16	1.13	+0.02	+54	1,864,000	2,093,840	0.38	—	—
3.20	277 [illegible]⬆	3.075	3.20	3.125	3.175	3.20	3.175	+0.10	+32	240,000	782,850	1.07	116.30	0.95
1.41	269 [illegible]	1.24	1.24	1.23	1.23	1.24	1.24	—	—	703,795	866,984	0.42	91.18	
1.24	028 [illegible]	1.23	1.21	1.20	1.20	1.22	1.20	−0.03	−64	1,668,000	2,004,820	0.41	30.93	1.66
1.72	266 [illegible]	1.65	1.66	1.57	1.65	1.66	1.65	+0.10	+16	238,080	387,426	0.56	0.41	1.55
1.39	287 [illegible]⬆	1.37	1.39	1.32	1.31	1.32	1.32	−0.05	−31	3,640,000	4,941,280	0.45	22.04	2.97
1.17	278 [illegible]	0.95	0.96	0.95	0.93	0.95	0.95	—	—	100,000	95,600	0.32	2.25	3.97
5.00	283 [illegible]	4.75	4.80	4.80	4.80	4.825	4.80	+0.05	+70	10,000	48,000	1.62	15.61	4.68
7.85	004 九龍倉	7.60	7.60	7.45	7.45	7.50	7.45	−0.15	−84	485,019	3,640,503	2.52	12.62	5.07
2.30	287 [illegible]	2.05	2.025	2.025	2.025	2.10	2.025	−0.025	−124	10,000	20,250	0.68	7.73	3.95
0.19	288 [illegible]	0.173	0.185	0.175	0.18	0.182	0.18	+0.007	+26	1,840,000	331,620	0.06	257.14	—
2.70	291 [illegible]	1.84	—		—	1.86	1.84	—			—	0.62	82.14	—
3.65	193 [illegible]	3.575	3.60	3.56	3.575	3.60	3.60	+0.025	+82	110,000	395,250	1.22	15.94	1.11
1.70	206 [illegible]	1.60	—	—	1.58	—	1.60	—			—	0.54	41.78	1.25

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
	162 [illegible]													
12.00	170 [illegible]	9.45	—	—	—	9.40	9.40	−0.05	−183	630	5,922	3.18	3.53	3.91
0.60	200 [illegible]	0.51	0.59	0.51	0.56	0.58	0.58	+0.07	+7	2,987,200	1,647,586	0.20	59.18	
	255 TDM Berhad													

華僑日報

港股在好市中反覆 一二九五〇有支持力
外圍好市中英信心充沛

市場人士報導：本港股市在較佳的政治氣候下，上日走勢頗佳，但是，由於昨日為本週尾市關係，加上了上日升幅來得太過突然，因而，昨日港股出現回吐壓力，投資者雖對大市仍具信心，不過，卻未敢過份揸貨放假，因而，見大市回落到「二九五〇」的水位附近推進。

由於外資基金對於本週內卻見趨於淡靜，銀行股仍為看高一綫，因而，昨日銀行股的表現較之工商股與地產股為佳。而工商股與地產股因為有了本地投資者的短綫拋售，所以，同告出現壓力。

市場人士報導：在近月來於本港股市中頗見活躍的台灣熱錢，在本週內卻見趨於淡靜，機，亦見減少，而來港投是與因為台灣內政方面的局勢，已告穩定下來，李煥的辭職已成定局，政府在李登輝總統的控制下，無論是擁李煥的勢力，或為民進黨的勢力，也難撼分毫。因而，內部的投資信念見穩定下來，曾一度抽調到海外去作投資的資金，不是再有增加，所以，連日來台灣熱錢在本港股市中的活動，乃是較上日為減弱。

市場人士報導：前大市能在「二九五〇」的水位附近推進，而成交達到十二、三億元以下，這對於後市來講，亦有相當大的支持力。

市場人士報導：外圍的東京股市與紐約股市，連日來仍見升勢，而這兩個對本港股市可以產生直接影響的市場，現在是在好市中推進，則對於本港的大市來講，自然應該產生較佳作用，所以，市場人士認為昨天大市的反覆，並不表示後市會繼續下跌之後，而是會經過了假期之後，市會持積回升。

形成了東京股市及紐約股市持續上升，前者的原因乃是日圓已回復下穩，出現一個頗急的升勢，日圓穩定加上了利率的穩定，乃就刺激起了日本股市的持續攀升。而後者則由於債券市場中的三十年期債券拍賣，反應頗佳。而物價上升的壓力減低，這使到美國方面的投資信心大增，美股乃告亦為繼續上揚。

市場人士報導：市內一度傳出了北京消息人的健康欠佳情況，其後得以澄清，證實中共強人鄧小平無恙，因而這一方面所造成的投資心理壓力，應該在下週中便可以消除。

市場人士指出：昨天，若能留心「中信」與「運輸」的走勢，應知中、英方面的財團對於後市仍有相當大的信心及運營。

球場與泳池是時下大型屋邨及豪華住宅必備之設施。

香港地孭飛重何其

百家言 傲子諱

二百幾民運份子獲得釋放，應該是一件好事。無他者，一方面表示鄧普通之大方，另方面乃表示經教育之下，反對者可以變為支持者。而第三方面，乃是粮食貨，因禁住幾百人，你估屬係不用予以粮食咩。與其用國家之粮食去養這一羣人，何不放佢地出嚟，由得佢們自己養番自己，則更爲上算。

事實上，去年如此之大陣仗，亦不能成事，則區區之二三百人，又使得乜料。

另有妙者，乃可以示人以惡，搏番個好名聲回來，則洋鬼子就不會有甚麼經濟制裁之行動出現，對於窮到發愳，嘥嘥至有番碗飯食之人來講，自然是一件好事。

講開經濟制裁，以有錢花而言，是一件不願意聽到之事，因為一旦制裁的話，少好多入息，平時可以三日一小宴，五日一大宴者，如今則天九翅有交易，只食番的濕濕碎之銷絲翅時，其享受自然就冇咁好。正所謂暴貪難抵，一個人有咗錢，使慣用慣嘆慣之後，一旦叫佢行番轉頭來捱窮的話，好難捱也。

但是，對於一個窮人來講，本來已經窮慣了，再窮多少，亦冇乜所謂。反正三兩米一餐與二兩米一餐，對於捱慣了窮的人來講，冇乜影響。

然而，最慘者乃是當出現生鴨陀死鴨之時，則一旦那頭死鴨散播出毒菌，病菌出來之時，則那一頭生鴨想唔死亦難。

香港地乃是生鴨，而香港地則陀有死鴨，不只一頭死鴨，而是兩頭、三頭。

香港地有自己之經濟基礎，有自己之經濟潛力。而香港地卻往往因爲一些可以避免，而不去避免之事，孭重包袱。

當然，包袱只是平民老百姓去孭，唔會係坐在椅背高過頭之達官貴人去孭。

恆生價市反覆在其中 紅股出快籠

市場人士報導：上日台股彈升，旨令大市能在「二九五〇」水平頂住。

早盤雖見高，但可惜後繼乏力，加上例假當前，多見高位減磅上策，結果午後大市連回落，導致恆指低收，全日跌二十四點，有十三億交易，有走勢派大氣候巴認為，大氣候轉風，後市應睇好。

×　×　×

「長實」除息，表現平凡，最高價十二元，午後大勢回軟，收十一元八毫，實跌兩仙，那邊「國泰」亦係除息，造價平穩，八元五毫成不二價，收市稍守八元大毫，除息彈升兩毫一仙，有冧巴力吸。

×　×　×

「九倉」上落市中表現難逃弱勢，股走勢七元六毫開造，沾家隨大市回落而增，一氣柯成質落七元四毫半，收市時有出有入，又跌毫半，擁躉睇到眼定定。

銀行股表現沉悶，匯豐，恆生整日冇段好睇，前者五元八毫，任人魚肉，跌斗零！「恆生」十九元三毫，立地成佛，有春秋謂，股價會披拖兩股將有紅潮，拍紅股快將出籠，

新界仍見好表現 後市應該有得冲

二十四橋

不利消息滿天飛，地產股受影響，「新地」首當其衝，沽盤整日留連不散，十三元四五毫間貨如泉湧，卒之十三元四毫低收，跌兩毫，「新界」表現比較穩定，且支持者多採穩守突擊，十元三毫收市時不變，有一毫子進帳。

×　×　×

二三線股個別受追捧，「新豪國際」前身澳發，昨日牌下突然墻價，掃貨之聲不絕，無驚無險，勁上五毫八仙，急升七仙，有二百九十萬股交易，有妙論認爲好戲在後頭，留意假後走勢，短綫有作爲。

五湖四海 炒家吼住麗港城 財團交易幢幢聲

高跳

超人爭港城銷售權 被老記追間，但不諱言已有廿個財團洽購，但迄今只答允出售其中一幢。超人李

此語一出，已引起業內人士哄動，可以預見，五月十七或十八號推出之時，必定賓過滿堂紅。

地產王語高跳，麗港城第一期首先推出三座，每座二百幾個單位，換言之，六個幾個單位在圈內已爭相搶購下，轉瞬間便會售罄。照地產王推測，麗港城會帶起樓市重新活躍起來，炒家食指大動，已可以預期。

目下尚未明朗之售價在業內衆說紛紜，但以超人李披露出售之一幢每呎均價也爲千七元，相信推出之時亦差唔多。不過坊間有一傳說，乃長實爲打響頭炮，首先推出之三座有半點「益街坊」，每呎均價約爲一六三〇左右，是否如此，到十八號便可端倪。

香港樓市與世界各地分別最大之處，就是中型住宅吃香，甚至是地產市之「常青樹」，永遠有較大之需求，此乃香港地少人多之特性所使然。

泰國、馬來西亞目前亦流行此種風氣，不少地產商已將香港模式引進，成功與否，不出兩年便有答案。

不過，超人李主力在溫哥華、東南亞市場，未開沾手也。

消息頗混亂

阿尚

昨日股市受不同性質之傳言影響，投資者一下是難以消化，在有人實貨有人沽貨之下，成交仍保持較多量，但股價就跌了二十五點，三千點以可以打破，殊不知消息不就，又要回至二九六〇的水平。

鄧小平健康問題已被北京澄清，並無其事。不過陳雲就可能正病重，九十歲之老人，健康隨時出問題，一點也不奇怪。反正陳雲已無實際工作，對此應不會引起過效感性之反應也。至於許第一之美國遊，看來就事有蹊蹺了，但這亦只限於個別人之事件，不必看得太嚴重。局勢發展有點微妙，或者是人們不大放心全面入市的原因吧。

不過，從上落市之角度看，大市回至二九五〇左右，亦應該有支持，只是短期發展之勢持續，選擇要特別考眼光。昨日本欄提及之建業就收七角四仙，升三仙，走勢不弱。漢國也升一仙。至於有數之股，還有星晨，收一元二角三仙，大升八仙，成交五百多萬股，少有之強能量也。香港來這隻新旅遊概念股已獲基金垂青，未來仍會有作爲者。

策略 甘前

其士商業買盤力吸 市盈率為五點六倍

股海風雲 郭楓

其士國際的股價大幅上升之後，有一段頗長的時間，其士商業的股價仍在七角以下的低位徘徊。直到最近，才再度上升，至五月四日已升至八角一仙。

其士商業在八八年由其士集團分拆出來，分拆不忘集資，每持有三股其士國際可以供一股其士商業系統，每股供銀七角五仙。在分拆之後，其士國際只持有其士商業系統百分之四十五股權。而在八九年三月底為止的會計年度，其士集團亦獲得一大筆出售投資的盈利。

分拆出來的其士商業系統，有發行股數三億一千六百萬股，每股面值一角正，實收股本只爲三千一百六十萬元，規模並不大。

在分拆之初，其士商業系統的股價一度高於母公司其士。但後來因爲六·四事件發生之後，人們預估到香港的投資氣氛下降，電話、電腦、影印機、傳真機等商用設備的銷售將不免受到頗爲嚴重的影響。所以，其士商業系統的股價也如水之就下，而且成交逐步減縮。

不過，其士商業系統在市場推廣方面十分着重，除了一般的報章廣告之外，還在各大地鐵站展開宣傳推介活動。這種努力，對推銷積存的貨品大有幫助，但因爲市場競爭劇烈，貨價下降，而且日元對港元有大幅度波動，對其士商業系統的盈利不免有不利影響。

八九年三月底爲止年度，其士商業系統的營業總額達六億六千四百六十萬元，比八八年度（假設已分拆）增加二億一千七百六十萬元或百分之四十八點七，可算理想。

除稅後純利四千五百九十萬元，比上年度（三千三百五十萬元）增加一千二百四十萬元或百分之三十七。平均每股盈利十四點五仙，以近個八角一仙計，市價盈利率爲五點六倍，殖息率七厘四。

九〇年三月底爲止年度，其士商業系統的盈利不免下降。最近其士系統股份上升，應該是台資活動的結果，因此後市會看好。

紅 是日也：吼住德榮

經紀眼

上日北京大放風，大市反應良好，運份子，股市大升四十幾點，好。可以一舉破三千，但昨日估話食住條水，何解唔得咁靠，由唔仔方面傳出鄧大人同陳一爺「病危」，令到港股跌番十五、十六，唔知真定假，幾大都睇定你先。其實呢D所謂消息過去已經唔知發生過幾多次，但有次保險，事後又唔使食乜嘢。[illegible]

股仔仍然逆流上升，[illegible]唔可以唔攻。

「東方報」急升九個仙，以一個三毛八收市。「德榮」亦升四個仙，消息呢：「金山地產」亦升四仙，壞消息對呢D股似乎唔發生影響。「城市資源」正股升三毛半，仍流行拚嘩遊戲。

表現最佳嘅要算「太平協和」同「富豪」，雖然今日遭嘈跌市，市前重大量掃入，「高記」掛正頭牌入貨，「富豪」最高見過兩個五毛半，收市企穩二個五毛二仙半，似乎另有後著。

「大寶地產」傳出會同大財團合作引人擔憂，貨正股雖然冇乜特別，仍然只係收一個二毛四蒞價，但貨輪就先聲奪人，升咗兩個仙，私家絕全面買入，實係唔可以唔攻。

底牌

太古仍具地產潛力 可口可樂利潤不俗

很多人都認為「太古」在發展完太古城之後，其手上可供發展的土地不多，查實不然。目前，「太古」手上仍有[illegible]，其發展起來，[illegible]計會在[illegible]年前進行發展。而至於太古[illegible]商中心的最後一期，[illegible]九二年底完成。[illegible]太古國光大廈亦改建爲工商中心。

綜合來講，在未來兩年內，「太古」內部的地產貢獻，每年仍可以達到十一億元，而租金之收入，將可以彌補售樓方面的下降。

「太古」在實業部門上的收益及前景俱不錯，汽水及飲品在八九年的銷售額，而營業額則上升了百分之三六。目前，其代理的可口可樂，佔了香港汽水市場百分之五十七。位於台灣之可口可樂廠，「太古」佔百分之二十九股權，而在南京及杭州之可樂廠則佔百分之六十股權。至於在廣州之廣美食品公司，則佔百分之五十股權。

「太古」國光工業與一C-I合作下，經營之油漆市場今年內應有百分之十五的升幅出現。

「太古」糖在糖價上升下受影響，邊際利率下降，但整體利潤仍可以維持在合理水平。

從整個形勢來看，「太古」的盈利仍十分不俗，是中長綫投資的上佳對象。

財經廣場（七）

錢瑞主編

贖單手續並不複雜 一切文件均有列明

那麼，銀行大有可能將貨品賣出，因爲銀行有權這樣做，而且一再通知。

不過，一般有來往的銀行，[illegible]期時來電通知[illegible]持生意來往。[illegible]銀行是萬二分不想[illegible]

[illegible]的一環。雖然，貨[illegible]之通知銀行。承兌匯票時，要將外[illegible]而且，還得將[illegible]

從出口商寄來的文件圖本——包括發票、裝箱明細表、提單等，及船頭辦SHIPPING SAMPLE中，[illegible]清楚知道貨物的付船情形了。因而，我們要留意船期及抵埠期，以便[illegible]

品出售，縱爲是有利[illegible]提單時，要加上一句：單DELIVERY ORDER的手續。

「通知貨方」。

以船務運作而言，船公司在船抵步時，會根據提單的資料，多給我們一份通知書，其通知書的要點乃爲：

(一)船公抵港日期，(二)貨物的收貨人、(三)繳付的運費、(四)催促辦理以載BILL OF LADING換取提貨

當我們在接到了通知書後，便一方面準備贖單，另一方面則交易出貨。

有時候，不一定是自己買入，而是代客買賣的話，如果買家未能如時提貨的話，便應該立刻投保火險，免生意外。而該筆保險費，乃於日後向買家收取。

小本經營

置業收租添收益 地產公司亦爲之

林叔話

置業安居，乃是小市民的事，而作爲一間公司而言，則置業收租，或爲收租，作爲長綫投資，這是經營的方法之一。

最近，聯合地產在廣州的手上購入了偉台的三十個豪華住宅單位，作爲收租投資。目前，已展開了招租的工作，每個單位月租由三萬二千元起，平均每呎每月的租金，達到十六元。

林叔話，李明治自從將總部從澳洲遷來本港之後，對於在本港各方面之投資活動，不遺餘力，較早時的紅山半島開盤，市場反應亦佳，成爲地產樓市的指標，確是厲害。

最近，亦見頭多二手樓轉手，較大規模的，乃是東亞與第三者達成一項協議，以八千四百零二萬餘元，出售了美國銀行大廈二十九樓及五個單位。該二十九樓之樓面積爲一萬一千平方呎。

除此外，羅便臣道亦見有單位轉手，乃信台之一個高層單位，面積爲八百九十六方呎，以三百十一萬元轉手，平均每呎售三千四百七十元。

另外，[illegible]十四元[illegible]平均每呎三千三百六[illegible]

香港股市行情表（二）

普通股指數：1768.75	−12.58				
恒生指數：2,960.46	−24.96	香港指數：1945.27	−16.05		
恒生分類指數：		香港分類指數：			
金　融：1,892.31	−8.46	金　融：1531.69	−6.66		
公　用：3,555.34	−31.24	公　用：1647.15	−14.47		
地　產：4,808.49	−45.38	地　產：2626.15	−25.79		
工　商：2,807.20	−25.93	綜　合：2245.33	−20.95		
成交股份：348	下跌股份：189	工　業：1945.73	−7.24		
上升股份：92	無變股份：67	酒　店：2013.70	−7.94		

十大成交金額

公司名稱	金額
和記黃埔	104,585,088
太古洋行A	58,237,348
東方報業	51,444,864
長江實業	45,487,700
新世界發展	36,406,360
置　地	35,557,708
淘大置業	32,947,216
匯豐銀行	26,494,706
香港電訊	25,421,216
明仁企業	23,424,100

十大成交股數

公司名稱	股數
宇宙投資	47,922,000
興利科技W91	39,885,152
東方報業	38,758,500
愛美高W90	37,920,000
聯合海外W90	36,386,000
遠生實業W90	31,986,000
依利安達	22,553,432
聯合海外	21,090,400
興利科技	20,950,000
天安中國W90	20,570,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
康力投資	0.570	+29.54
德利投資	3.150	+26.00
太平地氈	5.000	+20.48
新濠國際	0.580	+13.72
城市資源	0.435	+8.75
東方報業	1.380	+6.97
星晨集團	1.230	+6.95
凱科國際	0.790	+6.75
天德地產	1.650	+6.45
利興發展	2.975	+6.25

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
華盛國際	0.850	−6.59
實　力	0.970	−4.90
同得仕	1.280	−4.47
正大國際	0.660	−4.34
新創見	0.750	−3.84
品質國際	0.750	−3.84
遠生實業	0.375	−3.84
Beazer Asia	5.150	−3.76
其士國際	1.590	−3.65
王氏港建	0.790	−3.65

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
新濠國際W90	0.190	+26.66
樂聲電子W91	0.300	+22.95
城市資源W92	0.060	+20.00
安寧企業W93	0.440	+12.82
利興發展W90	0.290	+11.53
永泰基W92	0.067	+9.83
遠生實業W91	0.210	+7.69
王氏工業W90	0.540	+5.88
新系機構W90	0.950	+5.55
大寶國際W92	0.440	+4.76

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
信和置業W90	0.020	−16.66
金山實業W91	0.285	−14.92
天安中國W90	0.066	−10.81
遠生實業W90	0.044	−10.20
高日發展W92	0.400	−6.97
恒基發展W91	0.460	−6.12
景耀國際W92	0.400	−5.88
愛美高W90	0.149	−5.69
莊士機構W94	0.119	−5.55
愛美		

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.10	0.109	0.10	0.104	+0.004	+27	36,386,000	49.98	1.45
470 聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.265	0.27	0.26	0.265	–	–	4,887,600	65.04	1.60
460 聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.75	0.74	0.73	0.73	−0.020	51	346,880	−8.34	3.39
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.94	0.95	0.92	0.92	−0.020	−74	52,176	2.63	3.57
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.175	0.184	0.175	0.182	+0.007	+27	804,000	136.19	2.29
475 寶　力	01/07/88−30/06/91	2.58	0.075	0.076	0.072	0.072	−0.003	−19	650,000	168.87	2.61
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.41	0.40	0.40	0.40	−0.010	−64	50,000	56.48	3.56
144 錦達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.78	0.79	0.76	0.77	−0.010	−117	960,000	4.00	2.08
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416 泛泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.275	0.28	0.275	0.275			360,000	63.67	2.27
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.246	–	–	0.246				78.10	1.50
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.80	0.83	0.76	0.78	−0.020	−81	7,297,400	25.27	2.28
502 東亞地產	03/08/88−30/06/91	3.06									
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.44	0.44	0.43	0.43	−0.010	−69	1,254,400	12.66	1.78
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.222	0.221	0.214	0.216	0.006	−49	3,175,000	32.98	2.54
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.178	0.175	0.169	0.171	−0.007	−21	2,795,000	66.36	3.18
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.164	0.162	0.16	0.162	−0.002	−124	366,000	94.04	3.71
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.057	0.056	0.055	0.056	−0.001	−95	1,000,000	296.98	3.45
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80									
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.25	0.246	0.237	0.238	0.012	−15	3,240,000	3.06	0.59
466 莊士機構	01/01/98−31/12/94	0.67	0.126	0.124	0.119	0.119	−0.007	−11	2,636,000	31.53	0.75
574 中信泰富	09/04/90−10/02/95	4.755	1.78	1.84	1.80	1.82	+0.04	+44	11,764,000	22.90	0.57
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.055	0.071	0.066	0.066	+0.011	+6	246,000	1064.60	5.07
545 百利珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.238	0.242	0.24	0.242	+0.004	+59	100,950	87.95	1.37
489 [illegible]國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.39	0.30	0.375	0.375	−0.015	−23	230,875	45.83	1.57
494 [illegible]	01/08/88−30/06/91	2.00	0.95	–	–	0.95				10.28	2.95
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.58	0.58	0.56	0.57	−0.010	−97	196,000	51.72	1.32
462 吉祥通訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.74	0.73	0.70	0.72	−0.020	−49	104,454	74.33	0.33
437 信利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.138	0.14	0.134	0.134	0.004	−45	4,459,962	147.14	1.38
433 高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.43	0.435	0.40	0.40	−0.030	6	4,696,000	12.50	0.90
344 安寧企業	04/09/87−31/12/91	2.17	0.39	0.45	0.39	0.44	+0.05	+8	60,000	66.78	2.59
374 愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.158	0.158	0.147	0.149	−0.009	10	37,920,000	25.61	4.11
345 愛美高	01/11/88−31/10/94	2.80	0.375	0.375	0.355	0.355	−0.020	−12	2,094,000	28.86	4.22
498 [illegible]	25/07/88−30/06/91	2.00									
429 [illegible]	30/10/87−31/12/92	1.20	0.167	0.169	0.16	0.162	−0.005	−42	4,303,434	76.88	1.36
507 [illegible]	08/08/88−30/09/91	2.29	0.178	0.177	0.177	0.177	−0.001	178	126,000	178.65	2.45
215 第一太平資產	06/01/86−31/12/91	0.983	2.00	–	–	2.00	–		–	4.66	2.98
510 [illegible]	01/12/88−30/11/91	7.80	0.51	–	–	0.51	–		–	40.85	8.31
572 景耀國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.425	0.41	0.40	0.40	−0.025	−9	440,000	78.01	1.45
350 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.335	0.30	0.28	0.265	−0.050	−3	459,000	65.58	3.06
143 [illegible]	18/07/85−30/09/92	0.81	3.70	–	–	3.70	–		–	0.64	4.26
418 [illegible]	01/08/87−30/09/94	2.55	1.99	2.00	1.94	1.95	−0.040	−83	2,046,000	1.79	4.33
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.355	–	–	0.355			–	34.57	2.35
530 [illegible]投資	10/07/89−30/06/91	1.00									
430 [illegible]	01/01/88−31/12/92	9.50	0.63	0.64	0.62	0.62	0.010	−103	440,100	107.59	10.12
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.49	0.49	0.46	0.46	−0.090	−8	822,443	69.31	3.11
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.045	0.046	0.044	0.045	+0.001	+45	39,885,152	35.16	0.25
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.63	1.65	1.65	1.69			13,520	27.05	6.13
151 置　地	15/05/85−31/12/91	2.72	9.45	9.65	9.50	9.60	+0.15	+61	46,441	0.76	7.84
559 [illegible]發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.208	0.207	0.204	0.206	−0.002	−146	547,384	119.49	0.86
515 新系機構	01/01/89−31/12/90	0.50	0.90	0.95	0.89	0.95	+0.05	+19	438,000	1.56	0.97
414 [illegible]置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.57	0.60	0.57	0.57			692,000	17.39	1.61
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.60	1.51	1.47	1.48	−0.020	112	2,678,000	9.75	3.16
533 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.15			1.15			1,000	28.38	4.75
435 惠泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.49	0.49	0.47	0.47	−0.020	−18	978,000	14.78	1.27
526 [illegible]	01/07/89−30/04/92	6.00	2.25	2.30	2.225	2.275	+0.025	+68	94,000	21.69	8.27
424 工商機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.046	0.046	0.046	0.046			520,000	206.87	2.15
176 工商機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.157	0.16	0.157	0.156	+0.001	+86	800,000	65.43	1.16
061 怡　和	22/12/80−15/10/92	16.49	8.30	8.25	8.15	8.20	−0.100	−126	322,500	4.21	30.01
169 [illegible]	01/08/88−31/07/90	2.60	0.172	0.172	0.17	0.17	−0.002	−128	340,000	3.55	2.77
560 [illegible]	31/01/90−31/01/93	1.68	1.03	1.06	1.04	1.06	1.03	+38	184,000	39.09	2.74
536 [illegible]	20/10/89−20/10/92	3.80	2.90	2.90	2.90	2.90			39,750	16.52	5.70
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.34			1.34				10.86	1.94
486 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.51	0.51	0.485	0.49	−0.020	22	5,196,800	21.93	1.39
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.55	0.54	0.53	0.53	−0.020	32	104,500	44.44	2.73
432 利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.26	0.26	0.26	0.29	+0.03	19	11,000	2.18	3.04
529 隆氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.195	0.21	0.195	0.21	+0.015	+12	213,412	127.52	3.39
577 [illegible]證券	01/09/87−31/12/92	1.18									
541 新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.40	0.15	0.174	0.15	0.19	+0.04	+2	99,000	1.72	0.59
382 [illegible]	[illegible]/06/88−31/12/90	7.00	1.02	1.02	1.02	1.02			54,000	17.06	8.02
381 [illegible]	01/01/91−31/12/92	7.00	1.76	1.76	1.75	1.76			3,000	27.88	8.76
380 [illegible]	01/01/93−31/12/94	7.00	1.76	1.76	1.76	1.76			13,000	27.88	8.76
210 [illegible]	01/10/86−31/08/91	1.00	0.244	0.30	0.245	0.30	+0.056	+4	1,673,400	34.41	1.25
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.00	4.00	3.95	4.00			215,000	26.21	13.00
340 東方海外	01/01/89−31/12/90	1.96	1.80			1.78	−0.020			2.19	3.73
554 [illegible]發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.15	0.148	0.148	0.148	−0.002	−112	205,000	101.70	0.95
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.395	0.405	0.38	0.385	−0.010	−60	10,637,500	−6.22	0.70
527 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.285	0.31	0.28	0.295	+0.01	+31	7,765,200	−2.90	0.73
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.38	0.39	0.37	0.37	−0.010	−52	2,059,280	41.39	3.57
359 川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56									
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.29	–	–	0.29	–		–	41.69	0.91
476 [illegible]	05/02/86−31/12/93	0.60	0.127	–	–	0.127	–				0.93
564 [illegible]	26/09/89−26/09/91	6.40									
573 [illegible]	01/03/90−25/01/93	15.70	4.45			4.45			–	12.57	20.15
560 [illegible]	13/10/89−13/10/92	4.875	1.34	1.35	1.33	1.33	−0.010	−164	170,000	15.98	6.20
456 [illegible]	22/12/87−03/12/08	1.38	2.70			2.70				19.51	2.51
246 [illegible]	01/02/88−31/03/95	1.22	0.57			0.57				5.92	1.79
449 [illegible]	30/10/87−30/09/90	0.63	0.34	0.39	0.33	0.33	−0.010	−44	4,908,000	6.67	0.86
537 [illegible]	01/11/89−30/09/92	1.60	1.52	1.51	1.50	1.50	−0.020	−115	60,400	6.90	3.10
356 新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	13.30	13.30	13.30	13.30	–	–	3,000	1.22	13.56
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	14.60	14.50	14.50	14.60	–	–	3,000	5.60	14.15
503 [illegible]	08/09/88−30/11/90	1.00	0.116			0.11	−0.006			35.37	1.11
512 [illegible]	31/10/88−15/12/87	2.92	2.025	2.05	2.00	2.05	+0.025	+65	5,698,000	18.73	4.09
453 信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.024	0.02	0.02	0.02	−0.004	2	494,000	209.89	1.41
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.75	0.78	0.72	0.72	−0.030	−19	190,000	40.91	0.64
457 信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.028			0.024	−0.004			204.56	1.34
248 [illegible]	01/06/87−31/12/91	0.56	0.58			0.58			42,000	53.66	0.66
504 [illegible]	01/10/86−31/08/91	1.50	0.191			0.188	−0.003	−104	3,640	54.86	1.69
446 [illegible]	01/01/88−31/12/90	0.80	0.105			0.105				43.65	0.90
483 [illegible]	21/04/88−31/12/91	5.00	0.38	0.37	0.37	0.37	−0.010	−52	80,000	50.21	5.37
531 [illegible]	01/09/89−28/09/90	3.60	0.53	0.54	0.54	0.54	+0.01	+50	102,332	6.84	4.14
431 [illegible]	01/11/87−31/12/91	3.47	0.405	0.405	0.39	0.39	−0.015	−28	1,410,000	57.06	3.73
092 [illegible]	21/03/89−31/03/92	0.80	0.42	0.44	0.42	0.44	+0.02	+21	8,176,000	−0.00	1.24
027 天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.074	0.073	0.062	0.066	−0.008	−4	20,570,000	5.50	1.27
570 [illegible]	16/02/90−15/02/93	0.71	0.465	0.475	0.465	0.465			250,000	35.06	1.17
490 [illegible]	01/07/88−31/12/92	0.95	0.077	0.08	0.077	0.079	+0.002	+39	1,600,000	110.16	1.02
492 [illegible]	01/07/88−31/12/94	1.32	0.056	0.057	0.056	0.057	+0.001	+65	350,000	182.47	1.37
514 [illegible]	01/04/89−31/04/91	1.15	0.40	0.40	0.375	0.38	−0.020	−13	408,000	18.53	1.53
370 [illegible]	31/01/88−31/07/90	1.54	0.173	0.18	0.17	0.17	−0.003	−98	540,400	1.10	1.59
520 [illegible]	15/02/89−31/12/91	0.20	0.105	0.109	0.101	0.103	−0.002	−88	9,254,123	6.32	0.30
346 [illegible]	01/11/86−31/12/90	6.50	2.20	2.20	2.125	2.125	−0.075	−38	154,697	11.97	8.34
447 [illegible]	01/02/88−31/12/92	0.20	0.061	0.067	0.061	0.067	+0.006	+10	875,000	48.33	0.27
421 王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.57	0.51	0.56	0.50	0.54	+0.03	+18	5,842,000	2.25	1.98
469 遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.05	0.05	0.05	0.05			300,000	46.67	0.55
467 遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.049	0.05	0.044	0.044	−0.006	−5	31,986,000	−8.27	0.34

債券

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	96.00	–	–	95.00	−1.00		–	8.42
603 法國東方匯債券93	9.00								
605 法國東方牛債券93	4.00								
601 置地債券95	6.25	90.50	90.00	90.00	90.00	−0.50	−182	15,300	6.94
609 地下鐵路債券95	7.00	92.25	–	–	92.25				7.59
610 Paribas牛熊債券92	7.00								
606 Paribas熊債券92	10.00								
608 Paribas牛債券92	4.00	62.00	–	–	62.00				6.45
611 [illegible]債券93	7.25	101.50	101.50	101.50	101.50			600	7.14
604 世界銀行95	10.13	103.00			103.00			–	9.83
602 世界銀行96	8.95								

香港股市行情

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

國際投資

美股派息勁勢趨弱

惟企業利潤不會大降甚可稍後回升

謝斯經濟評論

去年美企業利潤整體數字，下降了百分之四點七，據估計今年將續降約百分之五。雖然盈利不進而退，但由於對上一段時間所賺大數比例上甚多，法息總額仍一路向上，不過零來後者的今年全年是勢將比較遜色。

一九八九年標準，普爾五百種股指數的成分股所屬公司，每股派息總和爲十一點〇五美元，比上一年增加達百分之十四之多。今年，分析者預測這五百家公司的股息將只增加百分之六至百分之八。

有些人估計一九九〇年美企業整體股息增長幅度在百分之八至百分之十之間，但也有並不那麼樂觀的，後者相信今年的升幅將不超過百分之五，九一年更進一步縮細爲百分之三左右。

人們普遍相信，經濟流長若較顯著放緩，會對企業利潤及派息有牽制作用，這倒是事實。但本文作者認爲，美企業利潤不會大降，若稍降之後回升，股息可望不受壓。而且很多時企業利潤降股息亦繼增，例如八九年賺少了，九〇年將增，九〇年即續賺少，九一派息亦將有進步。我估計，今年全業派息總增幅大過百分之五，明年也可望不少於此數。

本文作者，今年和明年企業盈利和股息的退色，將不會成爲顯著壓抑美國股市的因素。若股市因別的理由下跌，則當然另當別論。現時標準普爾五百種股平均指數的股息殖利率，照九〇年股息預測增幅計約爲三厘半。單以股息率來說，若降至低於三厘的水平稍多，則宜提高警惕。

九十年代電信業邁向全球化

收購合併成經營全球化的主要途徑。如此一來，先進國與發展中國家在這方面的差距更擴大。

（紐約電傳特稿）

電信公司的全球化趨勢將是九〇年代世界電信業發展的一個顯著特點。

西德西門子公司董事卡斯克在談到經營戰略時說，「爲了生存，我們的雙腳必須橫跨大西洋」。美國電話電報公司國際通信部經理伯恩特說：「除了實現全球化以外我們別無選擇。我們的客戶在全球，我們的戰略競爭對手在全球，我們收入增長的最佳前景在全球。」

西方電信業實現經營全球化的途徑主要有：收購與合併，建立合資企業，實行跨國聯營。據美國「時代」周刊報道，一九八八年世界電信設備製造商用于兼並與合併的開支達四十五億美元，爲上一年的八倍。

製造電話設備的法國阿爾卡特公司，一九八四年還是法國通用電器公司的一個比較小的子公司，如今通過多次合並已經成爲世界上最大的數字式電話交換機製造商之一。該公司正在同蘇聯洽商一項爲期十年，耗資十億美元的電話接線系統工程。世界上最大的電話設備製造商美國電話電報公司向海外擴展的勢頭更大。它與西班牙，荷蘭，日本，丹麥和沙地阿拉伯等合伙，建立了廣泛的國際電信網絡。去年二月，該公司又擊敗了西門子公司，阿爾卡泰爾公司和瑞典的愛立信電話公司，成爲意大利電信公司的唯一合伙者，共同實施投資總額達二七〇億美元的意大利電話系統現代化計劃。加拿大北方電信公司正在進軍美國和日本電信市場的同時，在北京建立了一家製造先進電話設備的合資企業。

世界電信業出現上述變化的原因主要有三點：

一、市場潛力巨大。據有關方面估計，去年世界電信業的總收入從一九八三年的三〇〇〇億美元上升到五〇〇〇多億美元，電信勞務和電信硬件的收入分別佔其中的百分之七十五和百分之廿五。爲了適應世界經濟國際化趨勢的需要，企業全球化趨勢的需要，各大公司正在紛紛建立專用的國際通信網絡。九〇年代的世界電信市場將出現前所未有的興旺局面。阿爾卡泰爾公司發展部主任珀蒂估計：到本世紀末，電信和信息技術市場的年營業額將達到一萬億美元。

二、管制措施放鬆。過去各國對電信業管制極嚴，外國企業很難插足。隨着信息技術的發展，八〇年代後期許多管制措施被逐漸衝垮，許多保護性特權被逐漸取消，從而迫使電信企業同樣要按照市場規律進行競爭。不久前，歐洲共同體委員會決定放鬆數據傳輸管制。今年歐洲共市還將研究放寬衛星通信市場管制的問題。目前美國正在爭論電信市場管理體制等問題。可以預計，隨着管制措施的進一步放鬆，電信企業之間的競爭將更趨激烈。

三、經營費用高昂。專家預測，九〇年代電信技術的發展將主要集中于機動電話、數據傳輸，可視電話等三個方面，電信企業如果沒有新產品，就很難在競爭中取勝。但是，其研究費用卻越來越高。以西門子公司爲例，六十年代研制公用電話接線台用了二、一四億美元，一九八〇年製造出數字式電子交換系統花費了十億多美元，而正在試製的光信號遙控交換台計將耗資十五億到卅億美元。一般企業下不起如此巨大的賭注，因此，電信企業的合併、兼併、合資或聯營勢在必行。

分析家指出，隨着電信技術的進步和電信業競爭的加劇，國際電話的費用將逐步降低，這將對經濟發展起到積極的促進作用。但是，許多缺乏資金和技術的發展中國家，在電信方面與發展國家的差距將會進一步擴大，從而對經濟發展帶來不利影響，這是一個值得引起嚴重關注的問題。

全球最高消費城市 德黑蘭居首東京次

本港名列第四十四位

總部設於日內瓦的研究及顧問組織「機構資源集團」星期二發表的城市調查報告，將世界消費最高的城市順序排列如下（以美金計算）。

以紐約市的一百美元作爲標準指數，其他城市分別爲：

（一）德黑蘭一九二，（二）東京一五〇，（三）利伯維爾一四三，（四）布拉柴維爾一三八，（五）奧斯陸一三五，（六）大阪一三三，（七）赫爾辛基一三〇，（八）達卡一二六，（九）蘇尼黑一二三，（十）阿比讓一二二，（十一）日內瓦一二一，（十二）哥本哈根一一九，（十三）斯德哥爾摩一一七，（十四）台北一一六，（十五）巴黎一一一，（十六）里昂、布魯塞爾一〇九，（十八）台拉維夫、米蘭一〇七，（二十）盧森堡、都柏林一〇六，（廿二）巴塞羅那、馬德里、羅馬一〇四，（廿五）倫敦一〇三。

香港排行第四十四，指數爲九十三。排在榜尾的爲基多（厄瓜多爾），指數爲四十。

其他較爲人熟悉的城市生活消費如下：多倫多一〇一，紐約、北京一〇〇。

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲福特汽車（F）預期今年該公司之私家車及輕型貨車的市場佔有率可高於去年的百分之二十四點五。

▲LOWE.SCO（LOW）宣佈四月份該公司銷貨額達三億二千〇六十萬美元，較去年同期的二億八千四百四十萬美元增加百分之十三。

▲先鋒電器（PIO）發言人表示，預期至九一年三月底止之年度，公司在美國分公司推銷的鐳射唱機銷量可達十五萬部，而九〇年度之銷量爲十萬部。

▲威士丁電器（WX）接入來自波蘭一份價值一千〇八十萬美元合約，爲華沙機場提供一套航空交通控制系統，預算此項合約工程可於十五個月內完成。

▲通用電器（GE）接入一份來自海軍之合約，總值達四千二百四十萬美元。

▲電腦軟件（MSFT）宣佈增加兩名董事入董事局，使董事局成員增至七人。

德州航空（TEX）附屬之大陸航空公司，宣佈於今年夏季削減由紐約至科羅拉多之兒童機票價格，兒童來回票價若與成人一起在淡季只收五十八美元，旺季爲七十八美元。

▲空中巴士公司（ARBU）發言人表示，該公司正與伊拉克商討，出售空中巴士飛機給伊拉克航空公司，市場傳伊拉克航空會購買五架新機，約值五億美元。

▲豐田汽車（TOYO）發言人表示，公司在美國之分公司，正與位於紐約之SCHWEIZER飛機公司，商討取得對方公司生產之直升機在日本銷售權。

▲東芝商業（TSBA）透露，該公司在美國及英國之電視機生產分廠，將增加產量以應付市場需求增長，尤以大型電視機爲然，其中在美國之分廠產量會由年產一百萬部增至一百四十萬部，而在英國之產量由年產四十萬部增至六十萬部。

▲松下電器（MC）宣佈，該公司會在日本及美國、英國、西德和新加坡等附屬公司成立電子電路訓練中心，其中在日本及美國中心可以五月份開始運作，在西德及新加坡之中心可於七月份開始運作。

▲日本電器（NEC）發言人表示，公司設於美國之全資附屬公司，將於九一年四月開始集中大量生產「MEGABIT」動力半導體記憶晶片，而公司亦會在加州現時工廠附近再增加一家廠房。

貴金屬市銷情

爲刺激金市轉活 紐約期市減按金

據指出，紐約商品交易所決定在星期二的交易結束後，將投機性期金交易保證金由每一合約（一百安士）一千七百美元降至一千三百美元，對沖性期金交易保證金則由每一合約一千三百美元降至一千美元。紐約商品交易所期金交易保證金在三月二十六日金價狂跌後，曾經大幅調高，但由於近來金市中的交投清淡，使紐約商品交易所降低期金交易保證金。

金市的在淡勢中，紐約商品交易所已決定自五月十日起，將期金交易保證金調低，此外，白銀交易保證金也隨之調低。

投機性交易保證金是指一般投機客入市交易所須繳納的保證金，而對沖性交易保證金則多是金商爲對沖避險所作交易所需的保證金。因此，前者的風險性較高，所須繳納的交易保證金也較多。

此外，投機性白銀交易保證金也由每一合約一千四百美元降至一千〇……（柳稿）

大衛論金

好淡爭持勝負難分 金市缺乏方向感

五月十日倫敦金大市繼續在安士三七〇美元附近好淡勢力爭持，一時間難分勝負，在瑞士蘇黎世市場，交易商證實近期蘇聯增加沽售黃金及白金，估計行動是爲了籌措外匯資金以償還負債，（例如用以增購穀糧，結算消費品等大量入口等）遂形成近期金價每安士三六七至三七三美元反覆波動，屢升不呈，屢跌不下。美元下挫及近日油價回穩應較利於金市，覆市場技術性及投機性沽盤帶動下，美元持續下跌，兌馬克，瑞士法郎跌幅尤大；美公佈四月份生產物價指數及零售銷額前夕。市場估計前者上升百分之〇·二，撇除能源及食品價格不計，上升百分之〇·三，另估計後者增加百分之〇·二，聞白宮美總統有意，加稅來彌補預算赤字，使市場利率回降有望，形成近期美元下跌，紐約金價市況反覆，缺乏方向感，有借助市場新消息，收市較上一日下跌安士一美元（三七〇·二五）。

倫敦黃金交易商指出，近期間交易量降到最低點，蘇聯出售黃金的消息雖然不足以打擊金價，但對交易造成若干不利影響，交易商說，黃金確實已經陷入困境，難以脫出，東歐騷亂的不安似乎已經減少，利率太高，以致金價無法因美元下跌而受益。

加上最近市場中又猜測，蘇聯可能拋售黃金與白金，作爲購買穀物的資金，使黃金及白金價格都無法趁美元在國際市場偏軟之際揚升，有時稍爲偏高的行情，反而帶來逢高出貨的賣盤，才使貴金屬價格的跌幅不致太大。

黃金交易在世界各主要市場中均極爲冷清，而美國股市最近回揚，更使投資人對貴金屬投資興趣缺缺，金價因而易跌難漲。

在國際匯市美元偏軟的有利狀況下，國際現貨金價卻再度跌破三百七十美元，白金、白銀也難逃下跌厄運。

外匯技術分析

瑞士幣調整期近 跡象顯示美元要反彈

在筆者執筆之時，瑞士法郎已完成五個浪的上升形態，但相信瑞士法郎可能有一次較大的調整……

美股分析

看好美股情緒高漲 超區再升能存 買內扳可性在

五月十日美國股市雖然增幅不大，但可相信本週始終是大市調整期中的延續，市場基本面反應不錯……

貨幣之窗

英鎊通過考驗 通脹較預期細

英鎊仍具扳升潛力 短期仍會向淡

英國四月份通脹率數字……

國際公司評價

▲金融中心銀行。國際金融基金會從贊助國取得更多的基金，此對金融中心銀行有利，由於這可以爲巴西取得更多的資本，因此而可以減輕在巴西借務上，可能會強制性地要接出額外之儲備金的威脅，同時亦可能使巴西的營業得以改善。（王長明）

▲通用汽車（GM）評爲次級，在會議上透露新的廣告以顯示GM的質素，並提供更多有關汽車的廣告，還有助於美國汽車對抗日本汽車的競爭。

▲聯邦捷運（FDX）日航及德航收購DHL小份股票將不會對FDX在美國強勁的處境，但對其國際業務飛虎航空兩大市場日本及德國的競爭加強，評爲次級。

▲推理當路（LSI）評爲首級，四月份定單增加，五月份亦比在「月份所創之紀錄會相若」，公司將會向紐約市客戶認錯，股票短期會強勁，本年每股盈利估十仙可能偏低，九〇年所估之五十仙可能亦偏低。

▲蓮花電腦（LOTS）評爲首級，一二三，比三型更有吸引力，此產品良好銷售更優異。

▲哈曼汽車零件（HAH）評爲首級，首季每股盈利十八仙，比去年同期增加百分之五十五，汽車OEM部門有虧損，但此估計並未計入該營業額之增長。

▲洛歐飛機（LK）評爲第三級，強調公司在P－3計劃上不會有進一步的虧損，九〇及九一年每股盈利仍估五點一五及六點〇五元。

▲華默百貨（WMT）評爲首級，五月十日首季每股盈利四十四仙，與我估計相同，比去年同期三十五仙，首季頭兩個月生意差。

▲聯邦房屋抵押（FRE）評爲首級，首季每股盈利一點八五元，比對去年同期一點七四元，生意頗好，四月份……九〇年每股盈利由八點七元減爲八點六元。

▲嘉手提電話（MCAWA）評爲首級，現時股價比每股資產值六十九元低百分之三十五，這是由於大量的資產出售和收購使人感到，貸款仍有三十億元……

▲寶馬汽車（BMWG）宣佈八九年度公司純利爲三億八千六百萬馬克，對上一年同期爲三億七千五百萬馬克，而整個集團年度純利增加五億五千八百一十萬馬克，較對上一年的四億五千四百九十萬馬克增加百分之三十二點七。

新界版

建議漁民採合營

大埔贊同外海養殖唯恐成本距難行

漁農處選吉澳島等四水域試驗鼓勵合作養魚 製一魚籠需卅八萬漁戶難負擔當局負責協助 免污染競爭仿外國組漁會發展方可進新紀元

（特訊）漁農處介紹的「外海養殖」方法，大埔區議會漁農業工作小組認爲值得在本港推廣；惟據悉推廣這種養殖方式成本距大，非本港現下以家庭式經營爲主體的海魚養殖業人士的經濟能力所逮。但漁民可組織協會，聘請技術人員，以公司形式經營。

據漁農處所介紹的「外海養殖」，單是一個魚籠的製造費便要卅八萬元，另外由于魚籠是放置在外海，日常操作須需要船隻運送。而與現時在海灣內一般成本只需幾萬元的魚籠比較，漁農處工作小組多位成員擔心能否在本港推行成功。

不過，王柏權博士認爲長遠而言，由于本港傳統的海灣養殖業受到環境污染，和來自康樂和航道爭水域的關係，必須改移外海養殖，本港海魚養殖業發展才有出路。她認爲在家庭式已無法應付外海養殖情況下，本港漁民朋友可參照外國經驗，成立魚會，甚至聘請技術人員管理，以公司形式運作。

漁農處目前物色選擇吉澳島、塔門北、蛋家灣和赤洲近四個風浪較大的水域作「外海養殖」試驗場，並物色漁民參與。負責與漁民聯絡的王柏權博士表示：這項試驗，漁農處負責製造魚籠，魚苗由漁民負責，收成亦歸漁民。但漁民要讓該處人員定期取魚，以及提供賬鋪資料，以便評估這種方法的經濟效益。（新）

本港漁業方可進入新紀元。新界漁民聯誼會副理事長黃容根認爲「外海養殖」的構思很好，但由于資金龐大，政府又不重視，說甚麼都是假。

祖堯邨熱水管綑紮石棉繩

葵青房委會獲証實 環署促住戶勿觸動

房協解釋調查良好破裂即換並無危險

（特訊）房屋協會昨日證實，祖堯邨的熱水管採用石棉繩綑紮，若有碎裂的狀況，房協將會更換。此外，環保署提醒住戶不要擅自觸動，以免有不必要纖維散發。

房屋事務委員會上就祖堯邨石棉繩問題解釋，祖堯邨在七七年至八〇年建成，當時石棉繩是一種經常用以綑扎喉管之材料，而且在各單位外，鉛水鐵熱水管均用石棉繩綑扎。根據八九年初之調查報告，該等石棉繩之情況良好，並未有碎裂之狀況。若該等包扎未受到任何破壞，將無纖維散播之危險。

候氏續稱，房協在收回空置單位時，即將綑有石棉繩之鉛水喉管拆除，並改裝上細膠之銅水管。此外，房協每年亦檢查石棉繩之狀況，以決定所須採取之行動。而遇有個別住戶報稱綑扎喉管的石棉繩情況欠佳，即將該部份喉管更換。

候氏強調，在更換鉛水鐵熱水管過程中，一切妨礙工程進行的住客增添裝置，均須拆除。而房協不會於竣工後將該等裝置重新安裝。此外，住戶應明瞭在工程進行的三天內，不能使用浴室及廚房。若住戶認爲此工程過份滋擾，房協將採取另一臨時方法，防止石棉繩變質，以PVA保護封劑塗上該等綑扎有石棉繩之喉管上。

環保署就此問題覆函該委員會，文件指出，祖堯邨的綑扎水管的防漏繩，經檢驗後證實含有五成的白石棉，而人吸入該等物質，可導致石棉沉着病、肺癌及間皮瘤等病症。石棉物料的確實形態，是否較易散發更多纖維，以及個人與石棉物料接觸的次數及吸入的纖維量，則須視乎其含害程度。

港堆沙隊昨日赴參加國際堆沙賽

區局資助總冠軍演身手 張人龍授旗黎國耀領隊

（特訊）香港國際堆沙比賽中榮獲全場總冠軍，是次區局第二度資助優勝隊伍到外地參加比賽。

今年香港隊參賽作品的主題是「迷」。在五日的行程中，代表隊將會拜訪新加坡兒島市政府和參觀當地的陶瓷業、博物館和名勝等。

代表團領隊黎國耀在臨行前並接受區局主席張人龍授予的旗幟。

荃灣西部分區計劃草圖修訂

汀九三地段改住宅用 深井西改鄉村發展區

三號幹綫穿越汀九、深井供地建抽水站

（特訊）城市規劃委員會昨日公布荃灣西部分區計劃大綱草擬圖則的五項修訂項目。修訂項目分兩類，首類包括三項有關改變土地用途的項目。

第一項爲將建議中穿越汀九區的第三號幹綫納入圖內；第二項是將位於汀九坪的建築地段由「綠化地帶」改劃爲「住宅」用地（丙類）；而第三項是將深井村以西的一幅用地由「綠化地帶」改劃爲「政府、團體及社區用地」供發展一個抽水站。

第二類修訂項目是因應有關人士就該圖則在去年公開展示時所提出的反對而訂定的。

該等項目包括將深井村以西的一個地段由「綠化地帶」改劃爲「鄉村式發展區」及將汀九兩幅土地由「綠化地帶」改劃爲「住宅用地（丙類）」。

任何人士欲就上述修訂項目提出反對，可將反對書送交香港花園道美利大廈四樓規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

有關第一及第二類修訂項目的反對書須分別於六月一日及五月二十五日前送交上址。

查閱修訂圖則，可到雪廠街十一號中區政府合署西翼中西區政務處諮詢分處、新界荃灣青山道一七四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大廈荃灣政務處、香港花園道美利大廈四樓規劃署城市規劃委員會組及荃灣青山道二一〇號富華中心三樓荃灣規劃處。上述草擬圖則在花園道美利大廈十四樓康樂地政署訓練處及九龍彌敦道四〇五號九龍地圖銷售處發售；黑白每份十元，彩色每份六十元。

新界工商業總會組團

訪問廣州越秀區

考察對外商投資措施

（港訊）由新界工商業總會籌組的廣州越秀區訪問團一行五十多人，由該會副會長湊文擔任團長，羅銓、陸華爲副團長，由該會秘書長劉堅擔任總領隊，昨（十一）日乘直通火車出發。該會會長劉森波及另一位秘書長凌宏仁因事先赴內地，屆時在越秀會合。

據悉，該會曾於去年五月間與越秀區工商聯合會締結爲姊妹友好商會，故該訪問團此行除考察越秀區對外貿易基地各項引進項目發展情況及研討該區近來所制定對外商投資的一系列最新優惠措施外；並與越秀區工商聯合會共同展開締結姊妹友好商會周年紀念各項慶祝活動。又悉，該訪問團由新界各區工商業人士參加，行業包括：塑膠、電器、製衣、五金、建築、石礦、運輸、會報、中醫、百貨、銀行、電子、傢俬、印刷、辦館、機械工程、地產、參茸海味及超級市場等。

圖：石圍角邨居民代表昨日到兩局請願。（本報攝）

石圍角邨居民請願

要求改善過路設施

指五號幹綫影響促裝交通燈

（特訊）自五號幹綫工程進行以來，荃灣象山邨、城門水塘及梨木樹的車輛必須行經此石圍角邨頻多改道措施，其中石圍角路十字路口的交通燈位於去年底取消，以致居民繞道而行，造成許多不滿。

他續稱，在三十號巴士站附近雖有一座行人天橋，惜此等交通設施並非位於石圍角中心地帶，造成居民的不便。

他強調，最重要的一點是石圍角中心附近有一所老人中心及宿舍，托兒所及小學，故安全而方便的過路設施是非常重要的。

居民認爲，在石安街十字路口對上天橋的設計極有問題，不但迂迴曲折，加上梯級頗多，極爲高，以致大部分居民寧願冒險也不願使用行人天橋。

荃灣區議員黃於唱指出，石圍角路是邨內一條主要道路，市民必須經此路往來荃灣、另外，大部份來往荃灣

代表昨日前往兩局請願十名石圍角邨居民辦事處請願，要求運輸署改善當地的過路設施，於十字路口附近增設交通燈。

險，橫過馬路，石圍角與綫爭取改善過路設施工作小組促請運輸署於十字路口附近增設交通燈。（坤）

荃灣四兒童遊樂場改善將竣工已命名

區局推廣偏遠地區康樂設施續增

各區龍舟競渡分獲資助荃灣亦獲十萬

（特訊）荃灣龍舟競渡執行委員會獲區域市政局撥款十萬元，作爲籌辦今年區內的龍舟競賽之用。

區局荃灣區委員昨日通過在一地區節資助計劃一撥款舉辦是次龍舟競渡。該活動由區局及荃灣區議會合辦，將於本月底在荃灣海濱公園海傍舉行，預計屆時有數以千計的區內居民前往觀賞。

此外，荃灣區四個兒童遊樂場現正進行改善工程，在今年年中竣工後，即交由區局管理該四個遊樂場則命名爲深井邊圍村兒童遊樂場、田寮兒童遊樂場、青圍兒童遊樂場及新村兒童遊樂場。

區局在偏遠地區提供遊樂場設施，此舉實係區局致力提供區內兒童所需的康樂設備。（梅）

天水圍發展推進

闢新路輕鐵用地

供住宅社區設施

（港訊）拓展署現招標承投天水圍發展計劃第五組基本建設第二期工程。

工程合約包括興建約一千二百米的新道路、輕便鐵路保留用地，附屬的行人徑、單車徑，污水及雨水渠工程及園林建設。

上述工程將爲天水圍新市鎮東至東北部的私人住宅、商業發展和政府、團體及社區設施提供基本建設。

工程預算於一九九〇年八月展開，約需時兩年完成。截標日期爲六月八日正午。

份量和其散發程度而定。環保署認爲，目前最徹底的解決辦法，是將物料全部撤走。同住戶不要擅自觸動那些含石棉的物料爲佳，以免有不必要的纖維散發出來。長遠來說，把物料封起來，負責執行施工程程序所造成的輻射吸入鹽費或圍封起來，可能增加而不連時更換。（梅）

元朗朗聯體育會組團

赴廣州作友誼足球賽

與男女勁旅共賽三場

（特訊）元朗朗聯體育會足球部組成職員隊及足球隊，今天乘火車赴廣州作三場友誼足球賽，包括與廣州男子隊及女子隊的勁旅比賽。該會數十團友由下塘東方賓館，除球賽外，並順道遊覽五羊城名勝，全團定於明晚返港。

全團名單如下：總領隊蔡錦添、鄧植良，領隊育會體、陳振南、林志光、謝少豪、劉漢昌等。

足球隊有：陳長陳衍鳴、姚坤廣、球員薛永發、梁有明、黎柏鈞、盛志時、張德賢、林廣來、黃兆光、林春樹、羅建興、蔡子強、呂以祥、黎銳能、麥勁勳、馮文偉等十人。

新界區交通安全隊

隊監訓練結業

委任北區長官 張守華警司檢閱勉勵

（特訊）交通安全隊新界區隊監步操訓練課程結業暨新界北區長官委任典禮，昨假沙田禾輋邨蘇浙公學禮堂舉行。敦請交通安全隊總監陳錦釗太平紳士、新界交通總部行政參事張守華警司，交通安全隊新界北區指揮官周啓華助理總監主禮。首先由張守華警司主持檢閱，致詞及授憑儀式。

張警司在致詞中讚揚受訓結業之學校隊監犧牲假日，放棄休息及消閒時間，主動參加訓練，實在難能可貴；最後勉勵全體結業學員積極參與，並支持道路安全運動，爲己爲人，貢獻服務，令自古辛勤的汗水才不致白流。

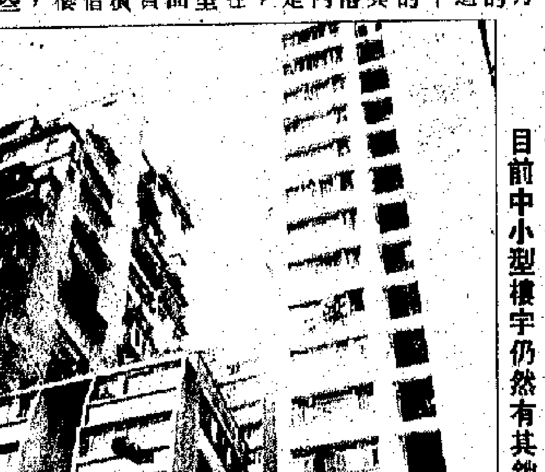
接着由總監陳錦釗太平紳士主持新長官委任儀式，委任龍振雄、周啓華助理總監之職。

由周啓華助理總監致詞，最後由周啓華助理總監、新界七區之隊監及交通部訓練課程主席潘建興總隊監、張國強總隊監、馮后蘭副總隊監、謝國、林鴻釗、陳誠偉、周偉、吳素梅、梁順富、及各區教官隊監嘉賓數十人，晚間更設宴於九龍雅宮大酒樓，賓主盡歡。是日參加訓練之中、小學幼稚園隊監學員共五十二人。觀禮嘉賓有陳偉、林鴻釗、張國珍、周迪獻、陳誠偉、周領、彭鎮民、陳景輝等。

圖：吳鎮威北區副指揮官向張守華警司致送紀念品。

近月樓盤銷售情況不差卻未能反映出實際市況

·馬嘉麗·



目前中小型樓宇仍然有其銷售量。

近月來香港的地產市道是屬於牛皮偏軟的一類。其實，香港樓市的內部需求是相當的，特別是在中、小型住宅方面，更見買盤相當積極，可惜因為樓價高企，令到一些希望置業的人士望而輕嘆，不過，倘若香港的經濟如果能夠維持一定程度的增長，買家的購買力亦會相應增強，樓價可以維持相當程度，樓市亦是大有可為。

就目前的情況來說，買家是採取觀望態度，賣家又不肯調整售價，在互相堅持的環境，樓市只好維持淡靜，且看看那一方的耐性夠便會令市道又突破。

很多時候，地產發展商會在這種牛皮市持續一段時間之後，想辦法打破悶局。簡單來說，推出一個較熱門的新樓盤，以某種推銷手法（如開盤時的樓價比市價稍低），務求達到即日售清的目的，繼而推出其他單位的時候，將樓價與市價拉平，這種情況下已有些買家會盲目追捧的了，如反應較大的話，甚至可的帶動整個大市。

不過，近期買家始終覺得樓價是偏高，怎樣也不能刺激起他們的購買慾，即使是有興趣置業，亦有心無力了。

以下有些新樓盤，大家從中也可以體驗到近期的樓價與實際的銷售情況。

「碧濤花園」雅碧閣，位於沙田大涌橋路，全部有二百三十二個單位，面積由九百三十七至一千二百一十七平方呎，每平方呎的售價是港幣一千五百九十元，較諸去年十二月推出的金蘭閣略下跌了港幣三十五元一平方呎。

「翡翠閣」位於油麻地偉晴街，共有三十八個五百八十二平方呎的單位，每平方呎的售價港幣一千八百元，據悉，大約售出了百分之六十。

「利豐大廈」座落於鴨脷洲大街一四七號，面積由四百六十至八百八十八平方呎，共有一百四十四個單位，開盤樓價是港幣一千五百二十二元一平方呎，預計今年底入伙，據稱已售出約八成。

「紅磡花園」位於紅磡青洲街三號，共有一百八十個單位，面積由三百八十七至六百零六平方呎，樓價則由港幣一千七百七十二至一千八百五十六元一平方呎。據悉發展商已將全部單位售出。

港島殷含道十二號的「寶恆苑」，發展商是長江，共有八十一個單位，面積分六百四十七平方呎及七百五十四平方呎兩種，現時大約已售出一半。

又一邨棠蔭路九號「棠蔭花園」，共有十六個單位，面積由七百八十九平方呎至一千四百五十七平方呎，開盤價是每平方呎港幣二千一百四十五元，據稱已售出百分之五十。

深水埗汝洲街三十七至四十一號「廣利大廈」，共有三十個面積五百四十九平方呎的單位，現時約已售出一半單位。

大角咀萬安街十九至二十一號「萬利大廈」，共有二十八個單位，面積全部為三百一十平方呎，據悉大約售出百分之七十。

雖然照近月樓盤的銷售情況並不算太差，可是，算一算實際的單位數量有限，加上又未必是會落到真正用家手中哩，未能真正反映出實際樓市的情況。

柏蕙苑目前樓價每呎千七元左右。

特稿 栢蕙苑近期轉手頻密 唯較太古城康怡遜色

·長江·

由於港府在近十年大力建設港島東區，除東區走廊啟用，港島地鐵支線通車，以及東區海底隧道落成後，更令到港島東區與港九各地的距離拉得更近，加上港島人口逐漸東移趨勢持續，而位於港島東區的鰂魚涌及太古城一帶，具備有利發展住宅的條件，因此私人屋邨發展達到如火如荼的階段。

鰂魚涌區的私人屋邨，都集中於同一區域，這些屋邨包括南豐新邨、康怡花園、太古城、栢蕙苑、康景花園等，而各屋邨均有其獨特的條件，因此所受用家歡迎的程度各有不同，尤其是剛入伙的栢蕙苑，由於樓齡較新，無論在樓宇設計及公共設施均有一定的水準，轉手交易也相當頻密，但受歡迎程度則遠不及較大型屋邨的太古城及康怡花園。

栢蕙苑是位於英皇道與基利路交界，隣近有巴士、隧巴、電車、小巴等交通工具途徑該處，而且距離太古地鐵站只五分鐘步行時間，來往港九各地交通亦算便利。

該屋邨的低層為商用物業，現時已有不少租戶已預租舖位經營，將作商場之用，為邨內居民提供食肆，銀行及銷售日用品等購物便利，而太古城中心及康怡廣場的購物商場，戲院，溜冰場亦距離栢蕙苑不遠，住戶可選擇該兩處購物或娛樂。

栢蕙苑佔地不大，整項發展只有四幢樓宇，每座共三十層，每層八伙，但在三樓以下則每層六伙，總共單位九百四十四個，面積由六百六十一至八百二十一平方呎，由於該屋邨單位大少不一，備有多種面積以供買家選擇，間格分兩房兩廳及三房兩廳主人套房設計。

這個屋邨較優的單位多是面對康怡花園方向的高層單位，因為這屋邨位於英皇道旁，面對英皇道的低層單位，則受到來往車輛所發出的噪音所擾，而商層部分單位亦有面向着樓及工業大廈，故此只有向康怡花園的一面視野較為廣闊，受到噪音騷擾亦較輕，所以該等單位頗受買家歡迎。

目前栢蕙苑的樓價平均每方呎一千七百五十元，這價格與鄰近的康怡花園、康景花園，甚至與海景的太古城單位樓價比較，亦相差不遠，這造成買家有較多的選擇，當然一般買家都以太古城為首選，而康怡花園為次選，其後才考慮栢蕙苑，這由於栢蕙苑較偏離地鐵站，公共設施亦不及這兩個屋邨完備，然而其樓價仍然高企，而栢蕙苑十樓以上的單位，同時最高層向康怡花園的單位，平均每方呎一千八百元，而部分三房兩廳的較大型單位，更高至每方呎一千九百元的水平。

由於栢蕙苑剛入伙不久，以致近期轉手亦頻密，而一般業主也不會因成交較量增加而將叫價提高，叫價維持於每方呎一千六百至一千七百五十元之間，這由於降近亦有較多同類型住宅可供買家選擇。至於栢蕙苑的樓價走勢，亦要按個別單位而定，估計面向英皇道，華蘭路及祐民街的低層單位價格，始終受到噪音及視野的因素所影響，雖然有較大的上升幅度，而面向南豐新邨的單位，視野較為廣闊，但受「西斜」的影響，故此，栢蕙苑仍以面向康怡花園的高層單位較佳，估計該等單位價格在今年內仍有百分之五至七的升幅，但相信樓價是不會超逾太古城或康怡花園的樓價。

屋宇天地

·逢星期一、六出版·

大型計劃開始部署 大單位將有些變化

近期大型住宅單位有新的動向，無論是新盤開售，成交轉多及探盤的個案都在增加之中，從趨勢來看，大型住宅在下一季度起可能會出現更好的走勢。

在三月份中，大型及豪華的住宅新盤有八個之多，這與一、二月份時的每月份的兩個相比，三月份顯然是相當突出的。接著下來在四月份有北角牛山的賽馬山花園開售，情況更為矚目。這裏所說的大型單位，主要是指面積超過一千呎的盤。其實在一月底，大型單位的租務市場已見早現起色，不少租戶開始進入市場探盤，而業主也因過去一段時間太過堅持而去一次收益，在權衡利害之下，也開始將態度放鬆，有些甚至延長免租期，供應冷氣機、家具等以作吸引。一般來說，租戶對一千多呎至約二千呎，月租二萬元至三萬元的房子需求最大。基於市場氣候有所轉變，「春光水暖鴨先知」，發展商在農曆新年過後，便開始部署推出新盤，由是，三月份一下子冒出那麼多的大型單位樓盤了。

至於租戶來源，相當一部份是公司租用讓海外僱員居住的。本港「玫瑰園」計劃即將動工，一些財團已在為此大型基建的投標作準備，除此外，還有貨櫃碼頭，有綫電視等多項大計劃展開，大量外籍人員流入，對大型單位的需求便產生相當大的支持。據一家國際學校的消息來源稱，目前該學校已接獲數百個入學申請，原因是這些新學生隨父母來港，便要尋覓學校。換句話說，在下學期即九月前，數百個海外家庭便會移居本港。這一批海外家庭的來臨，為大型單位市場添了一番熱鬧。在這些家庭來臨前，有關公司便已開始為其尋覓居所，這要比屆時為這些家庭安排入住酒店，然後再找尋居所來得便宜，在各個財團均未雨綢繆的同一行動下，大型單位市道便出現了生機。這是近期業內人士對大型單位後市看好的一個重要原因。

就一些財團近期的表現來看即可發現豪華樓宇的成交已是明顯增加。例如聯合地產在今年初以二億多元購入麥當奴道寶樺台三十個單位；第一太平又向鷹君購入寶樺台二十四個單位；跑馬地蔚豪苑在市場以晤盤形式開售，短期內市場已吸納二十五個，同時又有日資財團機構購入蔚豪苑其中一座共五十個單位。這些財團的投資未必就一定是正確的行動，但其不約而同的向大型豪華單位打主意，便反映了市場上出現一種傾向，投資者不可不留意。

至於本港消費者方面，力量也不可忽略。又一村紫藤花園四月底開售，在正式推出前便已售出四分一的數量。據稱買家均為該區內的「原居民」，實際上，該區內的大型及豪華單位租售價一直平穩，顯示有相當的承接力。在本港雖說近年每年有五萬多名移民外流，但他們並不一定都賣掉所居單位。在這些移民中，不少家庭都在港有生意，日後還要兩邊跑，因此要清理本港的一切移民的只佔其中一部份，每年要流入市場的單位並不一定太多。因此，有人估計每年因移民而會有約一萬個單位流入市場代為新的供應的論調看來並不正確。相反，一些外資財團對本港的大型住宅市場仍有較樂觀的態度，在見有價錢較低而條件又好的樓盤時更是加以吸納，用作投資。例如近日就有日資財團以近三千萬元的價錢購入壽臣山道一幢豪華樓宇，雖然回報率約十厘，似乎不太吸引，但日後重訂租約時預期可有十一厘半的收益，便算相當好了。

近期在港繼續投資物業的外資公司以日、韓、台的為主，而租用的為海外專業人士，也有本港專業人士，商人等。不可忽略的是，港府今年對公務員加薪一成五，隨之而增加的房津亦有相當的提高，這對大型住宅的租務市道亦有相應的支持作用。

在大陸「六四」事件後，海外公司對大陸貿易及大陸開放政策如何變化這一疑問直接對本港的大型樓市造成一定的打擊，但經過近一年的時間，問題看來又不致太嚴重，這也使人恢復一定的信心。

因此，假如本港的大型基建果真可以順利進行，日後的一段日子，本港大型住宅市道便可以看高一綫，當無疑問。據本港商人從美國接單回來的反映，美國消費力並無減弱，人們對經濟前景仍具信心，此到本港大製衣廠已接到第三季的綫美訂單，接單情況也比預期為佳。海外經濟情況好，本港亦會受惠，如此看來，本港高價樓市當有更好前景。（香港地產）

風水吉地

入口處向西南的建築物

住宅位置為卯的時候（半吉半凶）

住在這種房子的人，往往在職業方面要變更工作，而變更之後，大致上地位會升高，而和高地位的人就有來往的機會。

住宅位置為乙的時候（小吉）

住在這種房子的人，在職業方面會得到意想不到的好機會，因而很快出人頭地，也有得到上司提拔的好運。

住宅位置為辰的時候（小吉）

住這種房子的人，在物質方面可以受到恩惠，且口福很好，時常有人請去喝酒吃飯，這些都是和工作有關的人邀請的。

住宅位置為巽的時候（小凶）

住這種房子的人，總會在工作上碰到意外的阻礙，絕少做一次便成功，總要做好幾次才會順利，雖沒有很大損失，可是反覆做的關係，浪費了許多時間和精力。

住宅位置為巳的時候（半吉半凶）

住這種房子的人，與人競爭的機會多，且勝利的比率大，可是另一方面也易招來怨恨，故偶爾會受人中傷。

住宅位置為丙的時候（小吉）

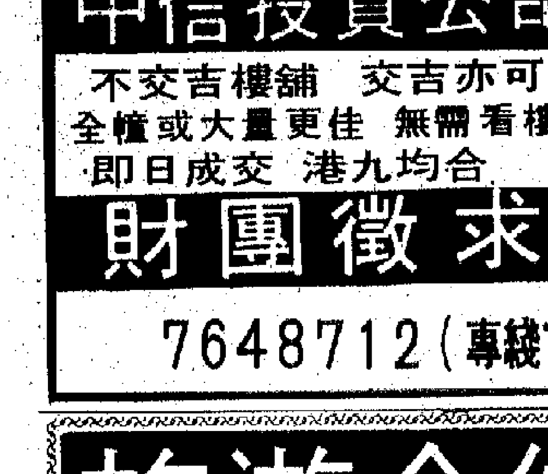
住這種房子的人，一定有機會和地位高的人結為朋友，只是這朋友並不很幫忙你。

住宅位置為午的時候（半吉半凶）

住這種房子的人，能過著豐富的物質生活，可是精神上會有很多不愉快事情產生，故還是好壞參半的家相。

住宅位置為丁的時候（半吉半凶）

住這種房子的人，有很好的財運，可是支出方面也相對的增加，因此精神上的痛苦還是不少。



中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
7648712（專綫）

財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓
無須入睇樓 免費詢估價 歡迎詢問
致利地產 7702561
尖沙咀海防道34號寶華大廈7字樓D座

購收租舖
天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層·均合 全幢·收租
九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 7709918（假日照常）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下 水務局對面

物業代理

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請攜備身份證）

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上） 5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上） 8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 7973023

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭五、六、七天 由$3510起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3390起
布吉島、曼谷五天、七天 由$3990起
布吉島、P.P.蕭島、曼谷五天、七天 由$4090起
清邁、曼谷、仁廊、華欣、布吉島九天 $5340
多增遊：（1）暹羅人工海濱園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚任君選擇
布吉島安排新行程PP蕭島
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬九天 $6550
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6550
馬泰（布吉島）星七天、八天由 $5790起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $5110
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5490
馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $4590
泰星六天 $5410
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、華航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
本州、花卉博覽會七天豪華團 由$6990起
獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物
本州五天、六天 由$5690起
九州本州迪士尼聯遊七天、八天由$7790起
東北日光迪士尼六天、七天 由$6690起
東北、北海道迪士尼七天 $7590
日本北海道六天、七天 由$7590起
韓國本州迪士尼八天 $7690
韓國九州八天 $7790
韓國溫陽四天、五天 由$4130起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣
多增：（一）秀姑巒溪（二）台東（三）楓港（四）木柵動物園（五）孔雀園（六）九族文化村
台北四天 $3040 台灣環島六天 $3980
台北花蓮四天 $3140 環島阿里山七天$4450
台北花蓮高雄六天 $3980 環島阿里山八天$4920
*早機去，晚機返
*純粹旅行團，不是帶貨團
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由$2890起
宿霧 五天、七天 由$3890起
多增遊：（1）碧桃灣、蘇清灣、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家（4）獨家安排品嚐中菲式火煱
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

菲律賓	泰國、印度	馬星、印尼	桂林、北京	中國	澳門旅遊及其他服務
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $3,250	曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,590起	馬星（檳城、馬六甲、雲頂高原）七天超級豪華團 $5,490	北京五、六天豪華直航團 $3,990起	海南島五天豪華直航團 $1,890	澳門兩天超值豪華團 每位$520起
馬尼拉、碧桃源、碧瑤六天豪華團 $3,490	布吉島、曼谷、芭堤雅七、八天豪華團 $4,690起	馬星（檳城、邦咯島）七天超級豪華團 $5,490	桂林五天豪華直航團 $1,890起	昆明五天豪華直航團 $2,350起	澳門酒店十船票 每位 410起
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,790	曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 $4,190起	馬星泰九天豪華團 $6,590	華東七天豪華直航團 $3,790	清遠、小三峽、飛霞山、廣州三天豪華團 $590起	代訂澳門凱悅、文華東方、總統、皇都、富豪、葡地牙哥酒店 請查詢：7369111
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,590	布吉島四天豪華團 $3,690起	印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,990	西安、鄭州、洛陽八天直航團 $3,690	順德、中山、珠海三天豪華團 $568起	代訂世界各地機票及酒店，請查詢：7350333
菲泰七天豪華團 $4,390	印度八天豪華團 $7,980	印尼爪哇島九天環島遊 $6,790	福建武夷山五、八天豪華直航團 $2,490起	中山、珠海兩天豪華團 $348起	獨立包團，請查詢：7354846

Canadian

星晨旅遊 MorningStar
牌照編號 350018

圖文傳真 5594238
熱線電話 5462583 熱誠服務 5464459
每日下午五點半截稿
分類廣告 華僑日報 明天刊出 今日來電 分類廣告 熱綫電話

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲LOWE.SCO（LOW）宣佈四月份該公司銷貨額達三億二千〇六十萬美元，較去年同期的二億八千四百四十萬美元增加百分之十三。

▲先鋒電器（PIO）發言人表示，預期至九一年三月底止之年度，公司在美國分公司推銷的鐳射唱機銷量可達十五萬部，而九〇年度之銷量為十萬部。

▲威士丁電器（WX）接入來自波蘭一份價值一千〇八十萬美元合約，為華沙機場提供一套航空交通控制系統，預算此項合約工程可於十五個月內完成。

▲通用電器（GE）接入一份來自海軍之合約，總值達四千二百四十萬美元。

▲空中巴士公司（ARBU）發言人表示，該公司正與伊拉克商討，出售空中巴士飛機給伊拉克航空公司，市場傳伊拉克航空會購買五架新機，約值五億美元。

▲豐田汽車（TOYO）發言人表示，公司在美國之分公司，正與位於紐約之

▲東芝商業（TSBA）透露，該公司在美國及英國之電視機生產分廠，將增加產量以應付市場需求增長，尤以大型電視機為然，其中在美國之分廠產量會由年產一百萬部增至一百四十萬部，而在英國之產量由年產四十萬部增至六十萬部。

▲松下電器（MC）宣佈，該公司會在日本及美國、英國、西德和新加坡等附屬公司成立電子電路訓練中心，其中在日本及英美中心可以五月份開始運作，在西德及新加坡之中心可於七月份開始運作。

▲日本電器（NEC）發言人表示，該公司設於美國之全資附屬公司，將於九一年四月開始集中大量生產4-MEGABIT動力半導體記憶晶片，而公司亦會在加州現時工廠附近再增加一家廠房。

荃灣西部分區計劃草圖修訂 汀九三地段改住宅用 深井西改鄉村發展區

三號幹綫穿越汀九·深井供地建抽水站

在高峯上急速退下　歌迷難見張國榮的風采

張國榮在去年開完三十三場演唱會之後，正式宣佈退出樂壇。這位在八十年代的樂壇紅人，始終是魅力沒法擋，在他退出後一段日子裡，關於他的消息和新聞仍然傳出。甚至有些謠言滿天……

鍾楚紅這位性感女星，曾經公開表示在她心目中最具吸引力之男士就是張國榮，難怪多年來有不少迷哥迷姐爲張國榮如此瘋狂。

到了去年，張國榮宣佈開告別演唱會，從此要退出幕前的演出，這個決定，實在教一般樂迷失望，因爲再看不到其演出時的風采。

否是個獨身主義者？張國榮說：「絕對不是啊！大家也明白感情的問題相當複雜，話來就來，話去也留不住，碰不上適合的人選實在沒有辦法。」

「難道是你定的條件太過苛求？」「其實是很普通，用不着太漂亮，五官端正，合眼緣便可以，最重要的是要有內涵和懂得理財。」張國榮說到自己的擇偶條件。

真的，在娛樂圈這段日子，漂亮的女孩子看得太多，也不會覺得有什麼特別，選擇太太，取其賢慧的內在美實在更爲重要，這才是永恒的優點。

另一方面，張國榮也承認在圈中是較難找到知心的好朋友，當然更不要說是終身伴侶了。這點，大概也跟他有點憂鬱的性格有關……

芳本美代子考車牌證明身份　安宏

能星子藝

許多藝人都習慣夜生活，早上起不了床，但相反地，芳本美代子近來卻有早起床的習慣，身旁的工作人員都經常笑着說她，其實是……

理想的女性形象還有三晉姐姐，刺激到自己的年到，目前還是做回自己實際一點。

一個月，爲新大碟「VOMEROF LOVE」錄音，期間她有很深刻的感受。好像在美國前，對生活，歌唱都不夠維力，但因在錄音室內認識了幾位唱和……

芳本美代子

中國畫最重還想　藝文什記　一九八〇　雙魚

對眼前景色已有了取捨了，現場取捨才是最佳的旋法。……

公關人手記　烟消雲散唏噓不已　貝莎

居士話運程此事，關係人之一生甚巨。一個人行運時，頭頭是道……

華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話→

分類廣告熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電　明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）

聘請

急聘幼師　上水幼稚園誠聘半日幼師，有意者請電 6734338

高薪聘請　老人院聘護理及清潔看顧無需經驗 請電「0548560」

津小書記　聘助理書記 6 或 7 月到職中四程度以上略懂打字請函大埔東華路 21 號……

誠聘　全職、兼職鋼琴老師多名學生多請 Call 電話 5711192

財經公司　誠聘文員乙名略有經驗或有興趣新人優待請電 7714702 李生

請女職員　和小學及請熟手童裝移民分行辦事手續 7250662 伍生

補習導師

補習中心　聘全職或兼職下午兼職導師多名 新優 另聘私人上門補習 550 電 5411362

兼職導師　大埔區需聘請有經驗導師多名，時間自擇，電 6613880 余小姐洽

上水補習　中心聘職或兼職導師中七程度，另鋼琴導師薪金面議 電 6795812 或 6708673

葵芳夜校　急聘英數教師，再週一二四五晚 1400 元有意晚七時後電 4256138

老人中心　福利工作員年 21 基督徒會考合格履歷近照寄沙田隆亨社區中心 202 室

請男女職　記帳及補習小學另請熟童裝各多名可兼職 7250662

中醫診所　聘國內女醫師講英語有經驗待遇一切面洽 來函本報信箱 978 號

沙田津中　聘下學年音樂科文憑教師一名，函沙田新田圍邨沙田循道衛理中學校長

幼兒中心　上水大埔幼兒工作員背誦註冊優先有意請電 4770104

北角津中　略懂金工木工兼職人士應屆中五有修金工或木工者可應徵電 5715422 洽

沙田區　誠聘國教師外籍英文教師及普通話教師各一名新優供膳有意者請電 6918988

上門補習　誠聘或兼職補習導師多名中五以上程度時新優厚有意者請電 7713236

請補習導師

沙田會計　非牟利社團略懂簿記年 45 以下天半工作如有意者請電 6045078 內線 33

聘請幼師　南區幼稚園聘 90 至 91 年度幼師請詳附履歷電話函香港仔大道 220 號

優薪晚兼　發展公司聘男女 30 以下 5 時部門自由無須經驗有學習意電 7822701 馬小姐

晚間兼職　寫字樓工作 17-30 學歷 F.4 以上時間自由 7-10 學習升 8384595 陳小姐洽

音樂美術　兼職導師誠聘國畫書法素描設計漫畫歌唱鋼琴導師履歷寄中央郵箱 K73170

聘廣東話　訓練教師返一至五油麻地大專程度相片電話薪酬寄九龍中央郵局七四五四七收

誠聘幼師　旺角區幼稚園聘經驗幼師乙名 4 至 9 月到職均可 有意電 3886700 校長洽

核數簿記　上環會計師行 F.5 LCC 中級新優有前途福利佳電 5440019 梁小姐

輕度弱智校　擬聘工友乙名有意請 4218605 楊日霖紀念學校黃小姐

別墅侍應　女班夜應年四五十歲粗雙新資有假 5760223 黃先生洽 時電

補習教師　小補一人九龍塘區每星期五天新三二七四〇六八洽

天主教津中　聘下年度學位教師一名任教歷史及中史請履歷電話函橫頭磡富美街九號校長收

馬鞍山潮州會館中學　誠聘實驗室助理員一名男性25歲以下中四程度修讀理科爲佳有意者請繕履歷年近照寄沙田馬鞍山恆安邨本校校長收

實驗室技術員　西九龍津中聘男性三級技術員中五或中七理科畢業曾訓或正受訓薪金依最新薪級計算繕履歷附証件副本近照函本報信 1470 號

津中教師　聘請中文科學位教師，音樂科文憑教師各乙名，請詳附履歷近照地址電話寄香港筲箕灣道 460號，聖馬可中學收。

鋼琴女教師　荃灣區多名經驗不拘學生量多能教週六最佳請電 4986826 4934894

實驗室技術員　九龍區津貼中學聘二級或三級實驗室技術員，中五理科畢業，請列明履歷及信仰，附近照寄本報 1069 信箱

幼兒園　聘已註册幼兒工作員乙名薪優大埔區工作有意請電 6514333 約洽

南區津中　誠聘下年度英文學位教師電工教師工場導師有意者請住履歷地址近照寄香港仔黃竹坑道一號

兼職文員　大埔弱智幼兒中心部份時間工作中五程度懂打字會計十八歲以上備履歷電話寄大埔南坑松嶺邨學前中心收或電 6562172

見習補師　體健耐勞對電氣無綫電有興趣者須書履歷年齡附近照寄英皇道 18 號安福樓二〇九室約洽

聘男校工　沙田小學聘男校工 60 以下體健不嗜酒詳修什務信函本報信箱 1474號

聘請幼師　荃灣區幼稚園誠聘經驗幼師一名日半日均可有意請電 4924564 校長洽

沙田津中　聘女校工天主教郭得勝中學石門一名履歷近照寄沙田本校校長收

金行聘請　沙田珠寶金行聘請有經驗售貨員二名，有意者請電 6041626 林太洽

大廈管理多名　男性年 60 以下體健無不良嗜好近地鐵天后站商住大廈每日十二小時輪更制有意者詳寄年歲履歷地址電話所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓 209 室約洽

嚴重弱智學校　聘請女宿舍家長年 21 歲會考五科合格需輪班薪金 $4705-9100（調整中）年假 21 天有意請電 4276311 或函葵盛東邨十三座地下葵盛兒童訓練中心校長收

學位教師　葵涌津中近地鐵聘英文經濟會計美術化學物理歷史教師各一名九月到職請附履歷照片寄本報信箱 1475 號

幼稚園屯門非牟利新校具規模附有中小學部現誠聘幼師請電：4562677

聘練習生　大商行聘練習生薪優供午膳升職快履歷電話寄香港 GPO 信箱 10180 號或電話 7908038 張洽

誠聘教師　沙田津小聘下年度音、體、中、英、數教師多名履歷相片電話函沙田乙明邨明信樓 1304 室

補助中學　香港華仁書院誠聘化學老師（GM）實驗室管理員各一名九月到職有意者請函香港皇后大道東 281 號校長洽請具學歷履歷及電話

幼稚園校務文員　大埔區幼稚園聘請校務女文員多名有意請電 6515878

聘文員　大商行聘辦理出入口文件文員薪優請將履歷電話寄香港 G.P.O. 信箱 10180 號或電話 7908038 洽

社工助理　持有認可之社會工作文憑，基督徒，有意親函葵盛邨十二座地下中心主任收

二級技術員　九龍津中聘二級實驗室技術員九月到職繕履歷附証件副本近照函本報信箱 1471 號

津中教師及臨時校工　大埔區基督教津貼中學急聘 90-91 年度下列員工：①教師（GM）：英文，經濟 ②二級／三級實驗室技術員 有意者，請附中英文履歷，近照，地址，電話寄大埔大元邨沐恩中學校監收。

醫院文員　港區醫院急聘女性文員壹名年 25 以下須中學會考五科合格薪金 5300-9800 有例假及 21 天假醫療福利有意請電 8332602 魏先生洽

聘請記者　文化機構聘請記者薪優，欲投身傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱 312 號，有經驗者優先考慮。

福利助理員　負責中國新移民廣東話班、小學補習班及協辦小組活動、每星期工作五天，其中三天返九時至五時半，另二天返下一時半至十時。月薪 $4705 至 9100。申請人須中五畢業五科及格，包括英文，必須能聽及講普通話。請將履歷寄灣仔軒尼詩道 130 號修頓中心六字樓香港國際社會服務社。

津校職員　(一)宿舍女家長 21 歲以上有耐性愛心照顧中度弱智學童課後生活起居須輸值中學會考五科合格包括英文月薪 4705 起 (二)助理書記中四以上程度字體端正懂打字初級簿記工作勤奮月薪 3270 起 以上薪金會調整請列履歷近照電話寄北角華僑箱 1648

葵涌津中　誠聘數學科文憑代課教師由即日起至六月中有意請電 4271641 約見

徵求

誠徵老伴　男50 健康餘生溫文風度佳職好請重照信……信箱 7208

美籍徵友　女35 華僑品貌佳止職徵38至58好……

代友徵婚　女23 人靚深圳任高職可申請來港……

徵男友　……

美滿婚姻　……

誠徵女友　……

嫻淑女友　……

特惠錄像　……

誠徵婚友　……

誠徵女友　……

旅遊結伴　……

誠徵女伴　……

碩士　……

誠徵男伴　……

徵女友　……

徵求女友　……

徵婚　……

徵男友　……

誠徵女友　……

收購鋼琴　*香港鋼琴服務公司* 5789057 7662028

誠徵女伴　……

眞善美婚姻服務公司　1965年首創港務事世界，爲未婚擇偶、爲失婚重建家庭，星期日休息 電3328615 0902550 一經委託……本公司婚姻同業商會會員

電視訪問推薦　撮合遍世界　國際電腦婚姻　政府註冊　全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 專業商界高職人士擇偶資料館 電託查詢 8921282 香港灣仔駱克道184號誠商廈1403室

合成之旅　卡拉OK　結識良朋知己未婚失婚離婚男女 12 號星期六晚舉行彌敦道 241 號金峯大廈 2 字樓 210 室（佐敦道口屈臣氏樓上）電 7357912 洽

美加姻緣　本會有數位美加籍男士專程來港擇佳偶先友後婚政府註冊詳情請電 8921282★國際電腦婚姻協進會

★姻緣一線軒★　移民本天計論何皆無需婚嫁一線軒助佳偶結成婚姻學士主理查詢 5442105 中環永吉街 28 號永吉商業大廈 1232 室

徵女伴　……

徵女友　……

徵求女伴　……

徵求女友　……

徵男婚友　……

姪女徵婚　……

戲劇化妝　……

誠徵女友　……

徵女友　……

補習

補習英文　……

中大畢業　……

游泳教練　……

私人補習　……

上門補習　……

名家藝術中心　上午：篆刻、插花、兒童美術班；下午：婦女刺繡……水彩、國畫、英語初班…… 銅鑼灣怡和街 42－44　6/F　5777775　5777776

私家成人各業英語　港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至優高級職員各業移民學生升學等 3804361

西人英語　個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇依教 14 號嘉信樓 2 E 近裕華 3693453

古箏　……

英法日國語　……

鋼琴電子琴　……

鋼琴調訓　琴音練個別教授 7445599

速成班　……

招生

幸福婚姻服務有限公司　策劃優良檔案多資料佳歡迎比較 自置尖沙咀河內道二號五樓 4 字 每日 11-8時電3689986傳3665857 1973 年成立……

護老

豪華老人院　九龍塘對衛道 20 號（嘛沙利道口）3374279 3370287 高尚住宅區，設備豪華，註册西醫主理，護士護理，提供物理治療，設單人、雙人房及大房，也可短期住宿，全港最大，收費廉宜，2000 元起，歡迎參觀比較。

香港護老之家　九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道13號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較　3386228 三線

幸福老人院　電話：8186350 西頭 8551969 環境清靜　交通方便 設備完善　日夜護理 伙食優良　照顧週到 收費特廉　歡迎光臨

健康老人宿舍　設備：全部單人房 24 小時職員看周巡房 費用：$3,885－5000元 地點：①沙田富豪花園 ②近尖沙咀地鐵站 電話：6493289★6493379★3386228

名揚護老　……

鴻圖老人院　……

平安護理　……

百樂護老院　……

澤榕護老院　……

仁濟護老　……

專補中文經驗教師夫婦　港大中大會考初中中文講義考試資料充足。個別個人均可下午五時後電 3803088 洽

上門補習　贈送英語補習聲帶 先錄視聽教育研究社主辦中小學補習創辦20年師資優良安排特快 檢底負責高級英數有耐心擅補高班英數 3881586

補習　中學中文數學英文補習誠有意請電 7892822 洽

遺失

知年護養院　政府註册及首位甲級老人院獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理請參觀比較　4716407－8

遺失聲明　……

遺失聲明　LUCKY-GOLDSTAR INT'L (HK) LTD 現遺失提單編號爲 SWBS-09 全裝發號日爲 23/4/90 船公司爲 KONWA SHIPPING CO LTD 現特此聲名此提單作廢

遺失聲明　啓者：Hambros (Guernsey Nominees) Ltd A/CS1 名下 Hongkong Land Holdings Ltd 股票第 HL 05473048 號 220 股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人士提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九九〇年五月十一日

遺失聲明　啓者：Chu, Yu Chung 名下 Lai Sun Garment (Int'L) Ltd Registered Warrants 1991 LZ 00020531-4 號 @HK$ 11,000.00 nominal 業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人士提出要求則該等認股証自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九九〇年五月十一日

商業

東方晒圖縮放　……

裝包收縮機　熱風蛋捲機　（各類製封口機）（包紙機）（鐵紙機）（較肉機） 九龍馬頭圍道 262A 3628149 3332035 總華

華僑日報各處廣告服務處
總社：中環荷里活道 110 號　電話：5464459
中區分處：中環砵甸乍街 2 號（華人銀行大廈樓下）　電話：5231657
北角分處：北角渣華道 127 號　電話：5640093
旺角分處：九龍旺角上海街 497 號（近山東街口）　電話：3840749
佐敦道：九龍佐敦道 44 號左邊地下　電話：7307682
西環：皇后大道西四號西環街坊福利會　電話：8171665
灣仔：軒尼詩道 244－246 二樓凝趣軒文玩公司　電話：5747766
銅鑼灣：登龍街九號 B 地下（文海圖書公司）　電話：8909915
筲箕灣：筲箕灣道 42 號 A 地下可喜地產公司　電話：5608658
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓 185－186 號日星琴行　電話：7576233
何文田：亞皆老街壹二四號 M 地下恒達圖書唱片公司　電話：7137195
紅磡：九龍馬頭圍道 330 號間樓維也納琴行　電話：7144647
深水埗：九龍青山道 129 號順輝大廈地下光明地產公司　電話：7290032
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街 17 A 平台銘滙街坊會　電話：7418332
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司　電話：3434938
元朗：元朗邨第四座 21－22 號地下元朗區社團聯會　電話：4750083
時間：每日下午五時半截稿　既可省時又免奔勞
大字四個小字卅四個（一個位計）刊字如超過　即多出字數按一個位遞增計

知名命相家　鍾應堂相命家　接風著國歷保靈禍擅哲風神精儒壽婚未確 書批行作際史証前福批學水相通家元姻來知 函中世如張悠準驗直命事姓掌命秘兒財事過 覆外界林聲久確後評書家名紋運學女緣業去……

香港偵探社　民商額外分通……

快速電腦打字服務中心　電 4134661 或 1163333 叫 1132 文件海報校刊年報標語告示歡迎各界委託同行亦可 50 元意仟字十元八壞都有交易

聯邦偵探　＊由局長梁仁專責主持＊ 3939007　3939989　739 彌敦道 8/F

爛舊酸枝修理收買　高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊西什物歡迎通知各區請電 5477355 權記　傳呼機 1168333 叫 7554 洽

啓事

夜冷頂級寫字樓　（全部傢俬用品極豪華新開張祇二月件件精品）……歡迎選購 灣仔港灣道 8 號瑞安中心 28 字樓（鶴仔中心側）

招標承購　編號 L67/90 製衣廠內之生財器具及傢俬大型冷氣機及成衣等所有物品投標表格及詳情向金鐘道政府合署十樓破產管理處索取查詢請電 8672478 截標日期 5 月 14 日截標日期 5 月 15 日上午 11 時正看貨地點新界葵榮道 12 至 18 號安發工業大廈 B 座 7 字樓

剪床四柱　……

吹氣鐘　……

塑膠機　……

製罐自動　日機鐵英 本自動 車床 管理

生意頂讓　……

鋼琴急讓　……

出讓

打臘清潔　水晶地板 超羣 8661111 叫 3384

新蒲崗地　樓約 1600 尺有閣雙寬自街約4600 尺二視街自運讓合各行業無禁區運食輸方便適合機器貨倉工廠貿易等 3223531

康怡急讓　……

移民急讓　……

出讓 九龍

收購各區樓舖　成交快 交吉或不交吉 港棧地產接洽 中環結志街24號地下 電話 5443955 電話 5453381 傳眞機 8505610

物業

中聯搬運有限公司　收購傢俬……搬運 563 5157 363 2345 562 7922 333 3532

立信搬運有限公司（我係做仔） 1959年創立 九 7701199 新 7701276 香 5665622 港 5665634

搬運

發現財物　於一九九〇年四月十日晚上大約九時在洗衣街與奶路臣街交界處發現一筆港幣。申領者請於旺角警署聯絡（電話 3800331 內線 271）

張小姐啓　……

中港酒店集團　日租　週租　月租特平 九龍白加士街 1-11 號一樓 7301113（尖中）5614388（北角） 5752026（灣仔）3665988（尖東） 旅行團客 1168288 叫8823 劉洽

豪華套房　尖中精苑酒店一流設計 月租 6000 日租 280 電話：7308023 5614618

佐敦酒店　……

荃灣中心　……

租賃 九龍

赤柱旺舖　赤柱大街新城樓 A1 旺地舖交吉出售連閣樓裝修約仟壹尺售六佰伍拾萬 8138250

公務員樓　……

北角交吉　……

出讓 香港

港大精英金富地產　……

廠房招頂　新蒲崗區三面單邊廠向公園二樓全層 6000 呎兩部貨梯前後樓梯兩部大型冷氣裝修新淨有意請電 3511709 鄭生洽

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：144 239 255 256 259 261 262 271 272 273 274 281 282 283 284 286 287 290 294 296 298 301 302 306 308 309 310 311 312 313 318 320 322 359 391

九龍佐敦道代理信箱號碼：911 912 917 919 920 922 923 924 925 928 929 930 931 938 941 943 949 950 961 964 965 967 969 970 973 974 975 976 977 978 980 981 982 985 987 988 993 994

中區辦事處信箱號碼：401 403 405 407 408 409 411 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 450 454 459 461 465 467 470 473 476 478 480 481 482 485 495 497 503 517 533 534 538 539 540 543 549 596

旺角辦事處信箱號碼：1017 1020 1021 1023 1025 1026 1031 1032 1035 1039 1040 1044 1045 1046 1048 1052 1053 1054 1058 1059 1060 1062 1063 1064 1065 1067 1068 1403 1404 1405 1407 1408 1409 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1421 1425 1427 1428 1430 1432 1433 1436 1440 1441 1443 1444 1446 1447 1449 1450 1451 1455 1457 1460 1461 1463 1464 1466 1467 1468 1472 1478

北角分處信箱號碼：1598 1602 1603 1606 1615 1626 1627 1631 1633 1635 1636 1637 1647 1652 1661 1664 1668 1671 1672 1673 1675 1676 1677 1681 1683 1686

財團徵求　不交吉樓舖　交吉亦可 全幢或大批更佳　無需看樓 價合成交　港九均合 **照榮投資公司** 3631815（專綫） 九龍馬頭圍道 79 號閣樓

財團徵求　即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓 免費估值港九均合 7809676　金山行

收購不交吉　全幢舊樓　分層樓舖 交吉亦可　出價最高 無須睇樓　免費估價 大量買家　即日成交 假日及晚間電話：054846833 測量師・估價師 地產代理 5412282 志誠

觀塘碼頭　……

地下廠房　……

華僑日報　救童助學　善長仁翁　請解善囊

跑馬地　南山景地利　馬藍松柏　旺舖　……

租讓

跑馬地區　……

租賃 香港

太古兌佣　……

華僑日報 中華民國七十九年（一九九○）五月二十日 星期六

在高峯上急速退下 歌迷難見張國榮的風采

鍾楚紅這位性感女星，曾經公開表示在她心目中最具吸引力之男士就是張國榮，難怪多年來有不少迷哥迷姐爲張國榮如此瘋狂。

到了去年，張國榮宣佈開告別演唱會，從此要退出幕前的演出，這個決定，實在教一般樂迷失望，因爲再看不到其演出時的風采。

張國榮在去年開完三十三場演唱會之後，正式宣佈退出樂壇。這位在八十年代的樂壇紅人，始終是魅力沒法擋，在他退出後一段日子裡，關於他的消息和新聞仍然傳出。甚至有些謠言滿天飛的，有說張國榮遭遇意外，亦有公報其個人收入，弄得其迷歌迷者如痴如醉。

某機構公報的「十大藝人收入榜」當中，更指張國榮是名列去年的第三名，他的收入全年共有港幣二千八百三十萬元，當中是包括了到各地登台、開演唱會和拍廣告的收入，比名列首榜的譚詠麟少了港幣四百萬元，名列榜中第二名的則是洪金寶。

嘩！以這些龐大的數字看來，藝人一年的收入，在普通人來說，恐怕做一世也賺不到，難怪他們很多已經成爲商界的「奇才」了。

關於張國榮在去年的收入數字，他是沒有否認的，大家當然記得他在告別演唱會的慶功宴上，坦承這個演唱會給他帶來港幣二千餘萬的進賬，再加上其他方面的收入，這個港幣二千八百三十萬元的數目，實在是雖不中不遠矣。

離開台前的工作崗位之後，張國榮雖不再工作，但靠銀行的利息也夠日常生活開支了，不過，他並沒有因此而不做事。張國榮準備實現其在赤柱開咖啡室的心願，不知是否像「秋天中的童話」一類，如果是實在挺有意思和很夠浪漫。

說到浪漫，就探討一下張國榮的感情事，過去曾經與他扯上關係的圈中女性不少，可是，似乎大多數都屬於侯水新聞較多，他是否是個獨身主義者？

張國榮說：「絕對不是啊！大家也明白感情的問題相當複雜，話來就來，話去也留不住，碰不上適合的人選實在沒有辦法。」

「難道是你定的條件太過苛求？」

「其實是很普通，用不着太漂亮，五官端正，合眼緣便可以，最重要的是要有內涵和懂得理財。」張國榮說到自己的擇偶條件。

真的，在娛樂圈這段日子，漂亮的女孩子看得太多，也不會覺得有什麼特別，選擇太太，取其賢慧的內在美實在更爲重要，這才是永恒的優點。

另一方面，張國榮也承認在圈中是較難找到知心的好朋友，當然更不要說是終身伴侶了。這點，大概也跟他有點憂鬱的性格有關。

歌迷念念不忘的張國榮

找到了該走路線 BEYOND樂隊 樂迷願意接近他

樂隊的潮流可以說是一浪接一浪，樂壇老大哥許冠傑也是樂隊出身，後來才自立門戶，譚詠麟、鍾鎮濤等人也是一樣。

現時樂壇的樂隊組合有達明一派、BEYOND、太極、草蜢……等等，他們均各有不同風格，自己有自己的特色。

BEYOND這隊組合，可以說是創作樂隊中比較大強化，而且很多作品都是老少咸宜一類。從前，他們亦走過較爲「冷門」的一條路綫，反應自然顯著普通，現在，已找到一道該走的路綫，使到原本一些不接受他們的樂迷接受他們。好像去年的「真的愛妳」，廣受好評，同時也爭取到不少「媽咪級」的歌迷，明顯地，他們的歌曲已經打入了家庭。

現在的BEYOND樂隊共有四個成員，回想起初組成至今，離離合合，確是有點唏噓。

無可否認，現存的成員——主音歌手家駒、家強、世榮跟貫中，已經找到彼此間合作的默契和能夠加以適當的發揮，不俗的成績亦是有目共睹；不過，他們却希望爭取更進一步的成就——從各隊樂隊組合中突圍而出，當然，除了努力之外，運氣亦是重要因素。

時下很多流行歌曲都是離不開唱什麼情情愛愛的題材，不過，BEYOND這四個大男孩除了唱情唱愛之外，更多走温情和人性探討的路綫，爲歌迷傳送積極進取的人生觀，這點也該是他們越來越被受落的原因之一。

另一方面，BEYOND樂隊覺得現時香港人正處於一個大時代的轉變，這幾年的日子，音樂意識可以成爲傳播訊息的途徑，他們希望能夠多作一點有益和建設性的好歌，堅定香港人的信心，在這個風雲萬變的日子裏，希望大家順利渡過。正如他們在樂壇方面的前景一樣，有目前的成績不能自滿，必須要繼續努力，將所有困難一一克服，務求能夠爭取更佳的環境。

BEYOND的幾個成員，各有不同的性格，家駒可以說得上是老成持重，他說：「這大概是受到生活的實際磨練有關，大家都知道我們原先是一隊地下樂隊，現在卻要面對各式各樣的歌迷，所需要的東西實在很多，加上來自生活各方面的壓力和責任感，是迫使一個人加速成熟的啊！」他們在摸索階段是曾經以失落一羣的姿態出現，後來又扮作古靈精怪的阿拉伯少年，到了現在却是普普通通年青人的模樣，這些轉變，都不是胡亂來的。

家強是家駒的弟弟，以前也是組樂隊的，在BEYOND流失隊員之時，以優美的舞姿加入，豈料一玩就已經幾年，憑着他活潑俏皮的模樣，實在吸引到很多少女歌迷的擁戴，圈內曾經有人說他像少年時的張國榮，俊俏的臉容，是雄厚的本錢。

貫中有雄厚的聲底與其性感的臉孔配合，又有另外一番吸引力，好像「大地」一曲，實在令歌迷對貫中另眼相看，他的鋒頭絕對不遜色於任何一個樂隊中的成員。曾經有一段時間，由於有些意見的分歧而掀起離隊作個別發展的念頭，不過，問題解決了，想通想透之後，也明白這道是一個歷程，現在不是雨過天晴嗎？

世榮這個鼓手多是和唱的，不過，在「真的愛妳」一曲卻開腔唱了一段，反應實在不差，外表看來有點稚氣和一絲傻氣，卻特別令樂迷感到垂青，因爲有一種真和純的感覺。

BEYOND一致認爲他們必須繼續求取，否則，會被後浪推上來，甚至會被淹沒，其實，人生何嘗不是這樣哩！

樂韻123

歌壇一拼一盆

關淑怡企圖向日本發展 各擁偶像歌迷大打出手

好像坐直升機在歌壇中平步青雲的關淑怡，據傳有意向日本發展，要認眞考慮一下。過去不少藝人滿懷希望遠赴東瀛「取經」，當是「鍍金」以提高身價，但大部都一無所獲。先後有汪明荃、何家慧、蕭妮等，回來後並未闖出什麼名堂。陳美齡與歐陽菲菲嫁了日本人才給日本人另眼看待，紅過一陣的鄧麗君也久未涉足日本了。其實，只要有實力，在香港發展仍是前途無限的。

× × ×

先有譚詠麟及張國榮的歌迷不和，近則盛傳BEYOND、太極、草蜢的擁躉在同一場合爲了自己的偶像而大打出手，如屬事實，則今日的年輕人對偶像的崇拜並無誠意，只是爲了突出自己，借故尋求發洩而已。曾見歌迷一睹偶像開口便歇斯底里的尖叫，對歌手的歌藝眞是一種侮辱。不同擁躉的不和，常使人誤會了歌手也屬煽風點火，譚詠麟和張國榮備受困擾便是前車之鑒，因而草蜢爲了担心和別人的友情受到破壞，正在考慮要把歌迷會解散了。

× × ×

鄭敬基不算英俊，歌藝並無過人之處，演戲卻獨樹一格，演沉實穩重的青年人，把性格拿得相當穩，正因這樣，在受許冠文賞識，將在新片「新半斤八兩」担任十分吃重的角色，在約滿銀星唱片公司之後，不再續約，打算轉投可兼拍電影的公司，實行歌演兩棲（加上藏劇是三棲了）。事實上，鄭敬基沙沙的音喉，學路，史蹟活相近，自從大L張武孝輟唱後，他可以用心發展自己具有特色的歌喉，未來的成就會更大。

× × ×

羅文再度在香港文化中心演唱，證明他確是藝高人胆大。香港文化中心和紅磡體育館的座位相距極大，要在利益上有苛求必會大失所望；而香港文化中心的觀眾和紅磡體育館的觀眾，完全是兩碼子的事，想起了意大利歌王巴伐洛提在香港文化中心演唱時，衣香鬢影，極一時之盛，羅文若有心理負担，便使演唱變成獻醜的鬧劇了。好在，實而不華的羅文，既有成功的第一次，再捲重來，自然駕輕就熟，而且沒有令人失望。

× × ×

譚耀文雖然挾新秀冠軍的盛名在歌壇闖了一年，成績卻不算理想。不過朋友寄語譚耀文，羅馬不是一日建成的，過去表現突出的新秀梅艷芳、呂方、杜德偉等都曾經過一段頗長日子的掙扎才出人頭地。反正還年輕，不能要求一步登天。有人又提醒他，若要獨立發展有表現，必須擺脫過份模仿張國榮的樣子。任何一個成功的藝人都有自己的性格，他在醞釀推出的第三張大碟在歌路上將有所改變，也許就是他謀求個人風格的試金石了。（黃谷）

鄭敬基演戲竟然是獨樹一格 羅文再臨演唱證明藝高胆大

JIMMY SOMERVILLE 獨立發展

夏山

長久以來，歌手是否受人歡迎，歌藝之外，形象也極重要。雖然形象可以包裝，正如一個平庸女子化粧之後也會變成國色天香一樣，但若本身欠缺吸引力的條件，就會弄巧反拙，令人失望。我這樣的長篇大論，是要說一個毫無形象却大受歡迎的歌手，他之成功可以說是異數，他就是剛脫離「THE COMMUNARDS」的JIMMY SOMERVILLE。

JIMMY有自知之明，不論怎樣包裝都難收脫胎換骨之效，因而自始至終，以眞面目示人——光頭、五短身裁、永遠西褲恤衫，像個土頭土腦的鄉村教師。也許他之純眞，在歌迷眼中另有一種吸引力，於是，在「THE COMMUNARDS」担任五年主音歌手，發展成爲歐洲一支很有特色和風格的組合。

對於一個毫無形象的歌手來說，獨立發展是十分危險的事，因此，JIMMY有胆量獨闖天下，除了對實力的自信，再無其他了。獨立發展之後，首張個人細碟「READ MY LIPS」，反應良好，不到一個月要加印第二版，證明他的自信是成功了。同時，在英美細碟榜上，都已以很快升速打入十大之內。

已今後「應該往何處去」的問題，JIMMY在個音樂雜誌訪問時，對自己：永遠不會離開樂壇。作爲一個對音樂終生興趣不減，又忠於音樂服務的歌手來說，由第一步踏入歌壇，已沒有了第二個選擇。他說：「如果我還有第二條路可走，那麼，只有一條退休之路。」

長久以來生活正規而檢點的JIMMY，由於從未傳出桃色緋聞，在最近他將遠赴美國參加樂壇爲愛滋病人籌款慈善義唱，引起猜測，認爲他是個同性戀者。他堅決否認之時，還笑說將來會參加拯救各種癌病籌款義演，難道我也是患上各種癌病？

JIMMY SOMERVILLE充滿自信求獨立發展

EURYTHMICS 復出再走紅

丁茜

近些日子，「EURYTHMICS」在流行榜上稱武揚威，對這個二人組合稍有認識的歌迷，認爲是咸魚翻生；但年輕人對他們陌生，卻以爲是新起的樂隊。

用「咸魚翻生」來形容，似乎十分貼切。八十年代初期，「EURYTHMICS」在英國樂壇已聲名大噪，他們對技巧的實弄，和商業性流行曲風一直有很大的影響力，由於樂壇的新人有一種嚮往的目標，因而它的賣弄給許爲樂壇一朵百合花，清新脫俗，獨樹一幟。

不可否認，爲了滿足歌迷的新感受，也出於一種驕傲的目炫，他們乘着好評如潮之下，拼命在賣弄，到了出現江郎才盡的威脅時，就像攀上高峰沒有把扶的情況下，急速滑坡而下，歌迷既現實又主觀，在發覺他的整個價值不過如是之後，對他的熱情完全冷却了，於是，一度沉寂達三四年之久。

雖然負責作曲，填詞以及一切策劃的DAVE STEWART在未組成「EURYTHMICS」之前，才華已極受樂壇人士賞識，但因早年把技巧淘得太盡，形成難以突破的疲累感。DAVE STEWART曾替FEARGAL SHARKEY，TOM PETTY，DARYL HALL等監製過不少精彩作品，到了組成「EURYTHMICS」，初期仍保持水準。再下來，彷彿是勝利冲昏了頭腦，作品馬虎得比商業更商業，結果，在市場反應冷淡之下，悄然自動的隱了。

近期，英美流行榜的冠軍歌曲都是「WE TOO ARE ONE」，一看唱者，赫然是「EURYTHMICS」，是不是咸魚翻生？女主音ANNIE LENNOX的清新面貌和不徐不疾的唱功仍在，只是在編曲上加添了一些玄幻式的怪誕，又結合一點騷靈與搖擺，總算以一些創新再成爲樂壇的新寵兒。

「EURYTHMICS」的ANNIE是樂壇一朵百合花

酒城十一週年紀念，歌星與董事長齊拍照

芳本美代子考車牌證明身份

美宏

藝能星子

許多藝人都習慣夜生活，早上起不了床，但相反地，芳本美代子身旁的工作人員却經常笑着讚她，其實是諷刺美代子太過緊張，原來她爲了要去駕駛中心學習駕車，爲怕遲到就情願提早些起來，緊張的程度比去工作更甚，故被工作人員引爲笑柄。

雖然芳本美代子想考車牌很久了，不過步入二十歲階段，十分渴望有一樣東西可以證明自己的存在感。日本和美國都沒有身份證，因此駕駛執照仿彿成爲身份證的替代文件，所以不知美代子是否因此而要考車牌是一項身份的象徵，而且更能表示自己已是個成人。

美代子經常爲趕路而駕車的時候，有時更只得她一個人駕車，一切全賴自己作判斷，可是有教練在旁指導，提示如何觀察前面的情況，有反效果出現。從這一點發現，美代子原來有着依賴性，有時自己去應付事物時，總會加倍注意小心，却得人協助，她特別……

芳本美代子好喜歡穿上高跟鞋和剪裁一流的時裝，很有個性的女性形象，但現在只有二十歲，到了二十三歲才會出現在她身上，二十三歲是一個美代子最憧憬的年齡，她理想的女性形象還有三晉姐姐，刺激到自己的年齡，目前還是做回自己實際一點。

在美國籌備逗留了一個月，爲新大碟「POWER OF LOVE」錄音，期間她有很深的感受，好像在去美國前，對生活、歌唱都不夠盡心，因在錄音室內認識了錄音師和和音姐姐，認眞性和責任心，看到她們唱和音的一股投入和盡心，叫芳本美代子這位主音都自愧不如。人生如走馬拉松，芳本美代子要跑畢全程，仍有一段長時間，二十歲開始立志要盡心，投入地生活下去，相信她的未來必定更美好。

芳本美代子

藝文什記 一九八○ 中國畫最重選想

雙魚

所以資深的畫家，遊山玩水時，不是不速寫，而是比較簡單的記下了一些特點，而積的面積也比較小，爲了他回來創作時，並不全靠這些。

速寫只寥寥幾筆，把特點記下來便足夠了，在那時候，對眼前景色已有了取捨了。

選擇取捨才是最佳的辦法，自己敏銳的眼光即下了決定，據說比在畫室對着照片來得好。在速寫時有了取捨，甚至一次，一招一式，已移山倒海，他日創作時，事半而功倍。每一位資深的畫家，他已在進行一個較完美的構圖，步移景易，一壁走一壁寫，他已把縱橫十里八里的風景綜合在一個畫面上，這便是中國畫的靈活處，也是中國畫的優點，把山川化爲自己胸中丘壑，要寫的是畫，是有藝術生命的畫，而不是眼前的東西，我們要把眼前的東西賦予更高的生命力。

對着山川名勝，我們多用眼、多用腦、多細細地咀嚼、細細地體會，不一定要多動筆，更不要利用攝影機，速寫與攝影是次要，不是主要，主要是自己的腦袋。要多看，在那時候，已把畫面組織了，要超乎局限的組織了。我們眼看的，鏡頭攝的，都有一個焦點的局限。可是中國畫實有天馬行空，實有遷想妙得，要在風光名勝之前，便具有這領會能力，在那時候已能神與物遊，能天人合一。是領悟，是遷想，是飛越，而不是把時間精力花在速寫簿上，過份的花在速寫上，相對地減少了神與物遊的時間與感情。

所以看資深的畫家，他們常是負手閒步，如有所思，很少把風光記下來，縱然要記也是在一小片紙頭上，但他歸來卻可以寫出了大氣磅礡的巨構，幸于急不及待，在即場動筆不輟的，回來了卻似無從下筆，這據他，是速寫有了，可是腦子裏卻是空空洞洞。

雙魚小品

「四人帮」的定義

孫燕

現在再來談「四人帮」，是不是有些像帶一隻死老鼠？不過有時不免仍要想到，它到底是個什麼玩意呢？華國鋒曾經下過定義：

「所謂「四人帮」，就是由這伙新老反革命結成的黑帮。這個反革命黑帮的社會基礎是地富反壞和新老資產階級。他們自成系統，搞黨中之黨，是一個反革命的地下獨立王國。他們是資產階級在我們黨內的典型代表，又是蔣介石國民黨在我們黨內的典型代表。」

說得清清楚楚，「黨內」出了問題。

雖然出問題，但當他們在台上掌權時，大喊馬克思主義，大家就得奉命行事，連華國鋒也在內，連鄧小平也在內，不都是擁護「文革」的嗎？

照計「黨內」的事，原與別人無關，可是禍延全大陸，可見「黨內」一亂糟糟及厲害的時候，正是大陸老百姓受害吃苦的得厲害的時候，「四人帮」事件正是「四十年來老是這樣的搞」一典型代表。

「黨內」出問題，到後來才稱之爲「反革命」「叛徒」等等，當權的時候任何人不得有二話，要「統一思想」，以這些「反革命」者爲準，變成了發展規律。一「四人帮」時代可說是發展到一個高峰。

人們不禁要懷疑，今日如何？明日又如何？是不是「黨內」又有「反黨的」在當權話事，要「統一」什麼什麼的，不是人們仍是不准有二言那一套嗎？

這或者正是「黨內」的絕症。如果說不是「一黨專政」，人們可以有二言，可以有公論，當初也就不會有「四人帮」那種「黨內」的問題，早已給公眾輿論批得抬不起頭來。華國鋒說是「黨內」問題，實話實說，換一句話說，就是這個黨大有問題。

旁敲集

少年與槍

觀浪客

美國有家調查資料還指出，這些大學的研究人員，花了六年時間去調查美國人擁有槍械的情況，對象是東南部兩個地區的六百六十多個青少年，結果發現，他們當中有近一半男孩都擁有來福槍、散彈槍或手槍，這份調查還指出，男孩擁有第一枝手槍平均年齡約爲十二歲，而有百分之三在十歲時有了第一枝手槍。據說，這些青少年擁有的槍，通常還是他們的父親或男性親戚贈送給他們的禮物，作爲他們打獵之用。

如衆週知，美國槍械是公開銷售，誰有錢都可以到槍店去買一枝。美國有些大型百貨公司的體育用品部，也特有槍枝陳設，以便顧客們「參觀選購」，這些槍雖是用作「體育活動」（打獵亦算是體育運動之一），但它除了能被野獸外，同樣可以殺人。槍械的公開買賣，不免令人覺得「牙烟」，尤其是它被落在血氣方剛，不知天高地厚的青少年手中。不久前美國某地有個不到十歲的男孩槍殺了隣居一個女孩，據說是因爲那女孩居然說他的玩具不及她的好。那男孩「一怒之下」，便拿家中父親用來打獵的槍把那個胆敢「輕視」他的玩具的女孩射殺。這件事發生後，美國社會輿論也有質疑：槍枝到底這樣的不受管制是否合適，而那個殺人的兒童又應該判以怎樣的刑罰才算合適？

美國的法律觀念，大抵認爲槍械與其他武器，譬如刀，斧甚至棒，根，性質上都是同一東西，可以自衛亦可殺人，若要管制，則應「一視同仁」，連家中用來切菜、剁肉的刀都應列入內，不可「厚彼薄此」單獨把槍看做「大惡」。理論上來說，這亦很有根據。不過實際上，手槍一旦能公開在市面「流通」，定會造成槍殺事件，這是事實，開頭提到的那份調查也指出，受到槍擊是美國青少年死亡的第二大原因。

美國一些大城市治安不良，仇殺刦殺事件中許多都是藉手槍行事，我在北加州居住時，常看到電視新聞播映這類案件，有次有個黑豹黨首領，被人在奧克蘭街頭上槍殺，三藩市灣區一次發生的槍殺案，一個中年男人槍殺了女兒、前妻及其外家家人，然後駕車……

聽潮人語

加强「自」安

陳玉書

醉眼看香江

香港的治安，比以前差了，三山五嶽人馬多了，船民也逃出來滋事，不免使人自惶。

影藝界先有劉嘉玲被擄刦；後有潘冰嫦幽中被匪徒摵門入屋搶刦，尚幸玉體保平安，沒有受傷害，阿門。潘受的損失不小，包括一隻鑽石戒指，兩條鑽石手鍊，金鍊墜，金手鍊等，價值七八十萬。

像這一類來去無影無蹤的蒙面匪徒，警方是無法防患的，每一個市民，祇好自己加强保安。

當晚潘冰嫦在孤立無援的情況下，有胆量與三匪講數，算得上夠勇敢。她向匪徒說：「你們拿東西好了，千萬不要傷害我！」這句話既給匪徒吃定心丸，又保全了自己生命的安全。錢財畢竟是身外物，若是與匪徒反抗糾纏，錢財照樣損失，說不定要挨一刀，甚至被殺，豈不不智之至？

我看，「家居保險」業務在這個時候，可以應運推廣了。至於富人住宅，是否需要安裝防盜設備？也值得慎重考慮。目前警方所受的壓力很大，因爲造案率已有上升趨勢，而船民的防患工作，也頗叫人頭痛。唉！美麗的天堂，竟然會蒙上這麼多的陰影，不禁令人浩嘆！

名士風流

高齡紅伶披戲衣

太子森

女姐七老八十之年，仍再粉墨登場，消息傳來，使人大吃一驚，以其之功架，自然是可以應付有餘。不過，講開又講，如果女姐真個的再度登台的話，縱爲在聲綫方面已無當年之嬝嫋，可是，舞台功架方面，却仍爲後輩們值得學習學習。

消息傳來，同台之文武生，乃爲蝦叔，蝦叔後生之時，一齣「胡不歸」，飲譽梨園。最近，也曾來港作一些演出，對於香港之歡迷來講，乃爲不陌生。

講開又講，女姐與蝦叔之命運，經歷亦可謂之各有不同。文革之時，女姐乃爲紅人，而蝦叔則被打成臭老九。文革之後，蝦叔得以反之被江娘娘之情形而言，若是以當時女姐可是，君不見，庄則棟至今仍未能脫身？而女姐到底係女姐，但有自己之一套本錢，在政壇上長袖善舞，而且仍爲吃得開，就算紅極一時，亦未被打成四人帮之黨羽，未有好似傳媒之投奔自由，搞到係咪受批評叫慘。

講開粵劇，一代新人換舊人，之後，雖風已經成長，而廣州方面亦有不少新人湧現。世界之道是進步的，此之所謂後浪推前浪也。

新聞故事

禁錮强姦案

梁悅意

一九八○年九月××日的下午，大約是五時左右吧。灣仔灣景中心鄰壁的一個地盤，多名地盤工人正在以水洗面洗手，準備收工。

驀地，一個工人低着嗓子，仰着頭顱，叫道：「喂，你們看看那邊！」

眾人循着他的頭顱仰望的地方望過去，但見在十一樓處，有一個身上只穿白色上衣和淺色三角內褲的女孩子，正在攀出窗框，沿着水渠慢慢的逐步往下爬。

「噫，她，做什麼？」眾人一齊驚訝地望住那女孩子叫。跟着，又屏息靜氣，定睛地望着。當那個穿着非常性感的女孩子爬到六、七樓的時候，十一樓的窗內，人影一閃，跟着有一柄好像匕首的東西，直擲向那個女孩子，「噹」的一聲響，幸而沒有擲中她。不過，那女孩子却驚到身子一搖，可謂驚險百出，生死只差一綫。

「喂，快些報警！」一個工人低聲喝道：「原來她正被歹人追殺！」

此刻，另有一名女孩子，由該大廈飛一般竄出，她也是只穿一件上衣和一條內褲，臉色驚惶，秀髮飛散。一見到人，就口中喃喃地，在哀求：「求求你，大哥，救救我們吧！」

許多過路的人，奇怪地望住她。這個女孩子，如此打扮，竟然有膽在街上走，會不會是服了迷幻藥？

那女孩子見沒人仗義加以援手，於是，在大街上，發狂地飛奔，並截來往的車輛。

不過，許多司機都投以詫異的目光，並巧妙地扭軚避過她。終於，有一輛房車肯停了下來，車上坐着兩個男人的。「有什麼需要我們幫忙的？小姐。」青年司機探頭出來問她。「求求你，載我去警署，我們被歹徒軟禁，還被強姦……」女孩子氣呼呼地道。

但，青年司機像不大相信她，反問：「眞的麼？」不過，那女孩子已不客氣地，扭開車門，坐進車廂內。青年司機沒法解決，只好把車開到灣仔警署。

這時候，正是話分兩頭，那個沿着水渠往下爬的女孩子，已爬到六樓，站在窗框邊，猛地喘氣。「小姐，你要小心，慢慢來。」一個工人大聲向她道。

「請你們代我報警……」她已泣不成聲。（一）

花朝

校園內外

夜來豪雨

小雅

昨夜傾盆大雨，今早起來，除了天氣涼了一點外，已經找不到大雨的蹤跡了。

人生也一樣，有時是大雨，有時是小雨，有時是紛紛小雨，也可能是綿綿不斷的紛雨，你愛這雨點也好，討厭這雨點也好，它來的時候你留不住，雨停了的時候你驅不去，它要走的時候你留不住。

人們也許會忘記，人們也許會不曉得天朗氣清，那就什麼都沒有了，有些人甚至不曉會把昨夜的大雨忘記了，有些人甚至不曉得，那園中的紅花，已經經過了整夜豪雨的洗擦。

但，昨夜被那雨聲吵醒的你，思潮起伏再也不能入夢的你，還記得昨夜的雨聲吧；還有那黝暗街頭，被澆着冷雨包圍着的你，雖然已經回到溫暖的家，但心底深處，還被昨夜的孤、冷、寂冰封着。

屋外已是陽光普照，相信又是風和日麗的一天，走在和煦陽光底下的你，可知道昨夜、夜來雨。

微言集

怕得要死

華羅

大部份女人都怕甲由，老鼠之類的昆虫動物，推銷殺虫水的廣告，常用女人對牠的恐怖而達到推銷商品的目的。

廣告的女孩子看見了甲由大叫一聲之後，嚇得眼瞪口呆，連雞皮疙瘩也豎了起來，雖然俗語形容驚嚇有毛孔倒豎，冷汗滿滴，牙關打抖的說法，有些只是形容其極而已，但決不會連辮子也豎得起來的。

不過作爲說服人的廣告，誇張倒是允許的，家中兒女，天氣有變化，有些小虫就逼進來，就把她們嚇得嘩嘩叫嚷，甚至叫救命，那樣的小虫，輕輕一拍就完了，她們見到就怕，心理很古怪，可能平日他很好胆，對于一些足以傷害的，不足爲患者，却怕得要死，見到甲由亦是這樣，大人大姊見到那樣的小東西，有什麼可以值得怕的呢？而蛇虫鼠蟻就在驚怕之列了，這種怕是有時間性的，每年夏天來臨，不過人的……

有說每年的四五六月，一些人心有閒用菖蒲柳條于節日，在屋角四處作出驅避狀，遂唸有詞說趕他們去落鄉，大有鄉間的人不怕蛇虫蚊蠅，而城中的人則討厭之至。

……怨，杯弓蛇影，遇有風吹草動，便會嚇出一身汗來，就同那些人見到甲由大驚小怪一樣。

我常說像這樣的小虫，有什麼好驚喎，但你說你的，她們總之要驚，你又有什麼法子嘅？

他們不是心智未成熟，但他們却怕得要死。

拾趣篇

外國人演出京戲 功架還好唱亦佳

溫翾

在珠江三角洲扭開電視機，廣州台，打算欣賞一場粵劇，一點不錯，粉墨登場，鼓樂喧天，鑼了撫改，獨曲唱一時還不淸，後來發現是螢光幕上有字幕，當對白時，才聽清是道是演京劇啊！

孔目拱相一流，唱做俱上乘，純凡倒板搖板，無一不是以英語唱出，我雖是京劇門外漢，覺得很是悅耳，美中不足者，惟身段略硬，知非科班出身，外國人怎能苛求。

鏡頭轉到音樂師，拉胡琴伴奏的，竟然也是個外國漢子，教我產生奇妙的感覺，於是更要看下去。

這台戲，劇目如何？由於我并非從頭看起，無法道出，小姐身邊有個丫環，遊園中遇上一位英俊少年，這位小生當然亦由外國人扮演，唱的是小生腔，兩人私訂終生，劇情在中國舞台亦常見。

看下去，台上人物盡屬外國人扮演，穿中國戲服，走京劇台步，飾員外者則掛鬚，飾小丑的，鼻上也塗上白粉，神態十足。

長鏡頭

初夏天氣陽光漸强 街頭小景橋下乘凉

圖．文．森溪

用這一個構圖來表達「立夏」剛過，香港已「夏息」漸濃。

公關手記

烟消雲散唏噓不已

貝莎

居士話運程此事，關係人之一生浪巨。一個人行運時，頭頭是道，風生水起。非但去擲銀紙而是鈔票上門投入其囊中。最爲人樂道者乃誠伯，但踏入大發特發之年，真正係銀紙揼來您入佢袋中。此非車大炮之言，例如某人有物業，想發展改建，自己嫌煩瑣，又不願沾之於人。乃與誠伯接洽，將物業交俾佢，由誠伯搞晒主意。誠伯一聲「拘例」，將該舊物業拆卸，新型大廈建好，但又無本生利賺左一大筆。

所謂行起運來，則有大發小發之別，大發則如誠伯，自小商人而晉身世界級富豪。小發則有零叔，但括起張報紙，揀好四隻烏卒之畜牲，投注一共百多元，跑出竟然中連贏、三重彩、收穫數萬元。橫財固好，正財亦不俗，但行起小運也。

居士話人有運，土地亦有運。銅鑼灣舊日有間戲院，今爲國貨公司，此地對面有一大廈，倒爲豐城酒家。該地二十年前好旺，及上述樓宇改建，如今該地改觀，已無往昔之風光鴉。

同樣戰前中環德輔道，日夜均旺到極，及當機相繼拆卸，大廈林立，從此，日間仍熙來攘往，入夜則緊麻麻，此地運已改也。

貝莎思之，地運亦與人謀有關，華因大廈非住宅區，中環人夜寓于樓下班，大廈重門深鎖又點會旺？居士笑曰：「非也，銅鑼灣亦大廈林立，其夜市旺盛又何道理？是以用地運一詞言之亦好唱番。」

貝莎外祖爲鄉中巨富也，至第三代破落，我與父將所有家財散盡，田畝全無，偌大巨宅亦空置數年，因無人購買而被拆毀。及我此外孫女去過弔巨宅時，已消失得無影無踪，成爲一塊荒地。

細家慈講古叫講，但敘女時之呼奴喝婢，家中食客盈門，收租之陣，佃戶耕家來結賬，大擺好似個墟之熱鬧。吃嗟而烟消雲散，了無痕跡，寧不唏噓乎？

分類廣告 熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

天主教津中 聘下年度學位教師一名任教歷史及中史科 履歷電話函橫頭鬪富美街九號校長收

馬鞍山潮州會館中學 誠聘實驗室助理員一名 男性25歲以下中四程度 修讀理科爲佳有意者 請履歷年近照寄沙田馬鞍山恒安邨本校校長收

大廈管理多名 男性年60以下體健無不良嗜好近地鐵天后站商住大廈每日十二小時輪更制有意者詳書年歲履歷地址電話所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽

代友徵婚　美籍徵友　誠徵老伴　誠徵女友　美滿婚姻　徵男友

真善美婚姻服務公司

補習英文　中大畢業　游泳教練

豪華老人院
九龍塘對衛道20號（喇沙利道口）
3374279 3370287
商住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房，也可短期住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

裝包 收縮機
九龍馬頭圍道262A 3628149 3322035

華僑日報 下列信箱有信

荷李活道總社信箱號碼：144 239 255 256 259 261 262 271 272 273 274 281 282 283 284 286 287 290 294 296 298 301 302 306 308 309 310 311 312 313 318 320 322 359 391

九龍佐敦道代理信箱號碼：911 912 917 919 920 922 923 924 925 928 929 930 931 938 941 943 949 950 961 964 965 967 969 970 973 974 975 976 977 978 980 981 982 985 987 988 993 994

中區辦事處信箱號碼：401 403 405 407 408 409 411 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 450 454 459 461 465

鬼魂幻影的故事

天眼通神功圖

莊道正

「被訊息干擾？」李能婉詫地輕聲叫着，轉臉看着曾永年，又轉向王文中問：

「是什麼樣的訊息？」

「一種物理訊息。」王文中說。

曾永年對王文中通過氣功鍛練出來的特異功能早有所聞，自己也曾經請他用氣功診斷過疾病，王文中的診斷就像電子計算機那樣準確，使他非常信服。如今，又親眼看見他運用氣功把瀕於死亡的朱仲生挽救過來，更是欽佩之至。

「物理訊息怎麼竟能威脅生命？這麼嚴重？」曾永年問。

王文中因爲輸出能量過多，正肚腸轆轆，他大口大口地吞下剛端來的蛋糕，喝盡了杯裡的牛奶，元氣略爲恢復。

他稍微思考了一下曾永年的問題，舉起手指着後腦說：

「人腦近髓部份，是人體的『生命中樞』，它是調節呼吸和心跳的神經中樞，如果這個部位受到損傷，就會影響人的呼吸與心臟跳動。」

王文中說到這裡，轉過臉望着病床上的朱仲生，用下巴指指他。（卅四）

最後的金粉王朝

十一：國子博士

袁大撿喜孜孜，和兩個宮女回進望仙閣去，預計蔡脫兒一定會來，哪一個後宮淑媛、美人處不去找好處的？袁大撿女學士在皇上和張貴妃面前也是寵人，可是一向不曾和蔡脫兒有什麼交道，今日得着因由，自然要來得些好處。

因此袁大撿準備了一些金銀，用紅絲絹包好，叫宮女燉鵪鶉肉，放在鷄鳴爐上用小火煨着，只等蔡脫兒過來。

過了午後，蔡脫兒剛自來了，說：

「女學士有召，不敢不來。」

「公公賞臉，這是難得的事。」袁大撿說：「一向想有些孝敬，只是沒有機緣。」

宮女把燉好的鵪鶉端上來，一碗澄清的清湯，幾十粒鵪鶉肉，玉盌銀匙，一股香氣沖進鼻子，蔡脫兒拿起湯匙來吃了兩塊，抹着嘴說：

「好東西，好東西。」

袁大撿隨即遞紅絲絹包去，說：

「一點小意思，不成敬意。」

蔡脫兒拿在手中掂了一下，便納在懷裏，說：

「難得女學士，着得起老奴。女學士滿腹詩書，是個好人，在皇上、貴妃面前也是有臉的，喚到老奴，自有些事，有話不妨直說。」

袁大撿便打聽外朝的事，聽説隋軍渡江，要打到建業來，不知到底怎麼樣了。這幾天宮城中清靜得異乎尋常，令人覺得不安，不知到底如何。本來這種國家大事不宜問，可是除開你老人家，還能問誰呢？

「啊呀！女學士。」蔡脫兒說：「我道是什麼事，說到隋軍渡江，那天在結綺閣，得到急報，說南徐州有事，女學士也在那裏。那天殺施文慶和沈客卿，女學士卻是沒見，正是爲了他們通敵。現在宮城裏靜悄悄，過兩天蕭摩訶就要開進宮城，不過內廷不會來的，蕭摩訶將軍到樂遊苑去了，建業銅牆鐵壁，一點不用怕。」

「那是自然。」袁大撿說：「有了蕭大將軍，便什麼都不怕了。皇上把蕭大將軍召回建業，大有道理。」

「就是這話了。」蔡脫兒說：「女學士放心，隋軍渡江，不過鬧一場，到江南擄掠，得了些好處便退兵。女學士不知道，北方人都苦得很，聽到江南富庶，都想有些好處，到時真的打到建業，至多把建業的城門一關，城外給擄掠一陣，也就完了。沒有事的，女學士放心。」

「自然放心。」袁大撿說：「想向公公打聽一個人。」

「打聽什麼人？」蔡脫兒說。

「打聽張學士張譏。」袁大撿說。

「哦！那位國子學士老頭子嗎？」蔡脫兒說：「女學士和他有什麼親故？」（四九）

·高旅·

櫥窗內外

防盜車門鎖 保汽車安全

·赤松·

汽車盜竊案件頻頻發生，有的用來作非法用途，如打劫、飛車，也有將偷來的名貴房車運往其他較落後的地區售賣，更有將偷來的舊車分屍，拆除有用的零件售賣等。

上述種種情況都令車主們憂心如焚，不管自己的座駕是新，被偷了便是一種損失，故必須防範於未然。

鎖力牌防盜車門鎖便專爲車主們保護座駕，它可以鎖死車門按鈕，鎖死車內威吔使鋼尺都不能撬開車門，螺絲批不能插入匙孔，又不能盜取匙模；連同牌子的其他鎖匙都不能開啓車門，故絕對安全可靠。

孔昭隨筆

刊物

在賓館喝下午茶，偶遇列孚。

不見多時，他不能一下子把我認出來，但我却馬上可以直呼他名字。

是我認人的本領特別好？

不。是列孚先生近日頻出風頭，照片頻頻出現之故也。他最近被黃志邀請，拍了一套電視劇，叫「九七序曲」。

本文見報日，已經映過了，相信不少讀者都知道他是誰。

這天見到他，聊起，他說，因爲他早年從大陸來，與這個角色的背景描述很相近，於是找了他。

其實列孚的外型十分「性格」，早就該有人請他拍戲了，這類型的演員不易求哩。

這天聊起，原來他正致力於搞雜誌，他正爲一本改革的刊物盡力。

搞雜誌之風，方興未艾，他搞的一本，是以藝術表演爲主，市面上似乎甚缺乏，這類型的刊物，該有一定市場。

有時會想，人們的八卦天性，使不同的掘錢式周刊誕生，如雨後春筍，在市面佔重要位置，這些年，出版界蓬勃，讀者的八卦心理得到絕大滿足。

可是，這種現象仍會延續多久？

最近新出的刊物，都不再純娛樂八卦，因時所趨，已有大量時事、資訊、經濟刊物出籠，可見讀者口味多元化，也變化頗大。

對社會而言，是一個好現象。

關注社會，總比只關注娛樂圈的好，個人認爲，這是「走向世界」的必然路程，資料多而充足的刊物，該給予支持，因爲他們有帶領讀者的作用，讓居於一隅的人，仍能知天下事，於競爭日趨劇烈的城市人，起一個重要的作用。

「秀才不出門，能知天下事」之說，在今天，已全面實行，各式傳媒的功能，絕不能抹殺。

香江雜詠

游泳

滌九海灘，不少污染嚴重，不宜游泳。正是：

最是安全是泳池
海灘污染不相宜
租船且到海洋去
嬉水浮沉消夏時

海隅小品

「掃黃」談舊

六樓居士

「掃黃」古已有之了。

自從民間興起了戲劇、小說，隨着印刷事業的發展，這些戲劇又變成文字流傳，而小說也大量印刷以後，所謂「黃色」的戲曲小說，便已經再不是皇室貴族所能獨享的東西了。

對皇室和貴族來說，即使如何反淫穢下流的東西，也沒有人會提出「敗壞風俗」「煽動淫邪」的問題，唯獨一旦進入民間，便引起在上者的恐慌，「誨淫誨盜，怎麼得了」，而于是就由官府下令嚴禁。

從現存資料來看，由元朝開始，就出現了「掃黃」的法令。「元史刑法志」云：「諸民間子弟，不務生業，輒于城市坊鎮演唱詞話，教習雜戲，聚衆淫謔，並禁治之。」以後由明到清，歷朝都有類似的法令，而且由禁止演「黃」戲，唱「黃」詞以至禁止出售「黃色」小說，可謂「功令煌煌」。不幸的是，法令是法令，老百姓却千方百計，轉彎抹角，仍然上演，仍然印刷，仍然要唱，其原因自然是有人要看要聽了。七百年間，「掃黃」的法令不知下過多少次，但總是如掃落葉，旋掃旋有。老百姓即使斂迹一時，轉瞬之間，又是故態復萌。也真是「頑固得很」了。

問題不單是出在「人心不古」上，那把量度「黃色」的尺子也實在煩人。怎麼才算「黃」，怎麼不算「黃」，哪個權威來定界限？當官的自然有權，但甲地的官手中的「黃尺」和乙地的官手中的「黃尺」並不一樣長短，老百姓就難了。既然無所適從，只好等風頭一過，又捲土重來。事情就是如此反覆出現。

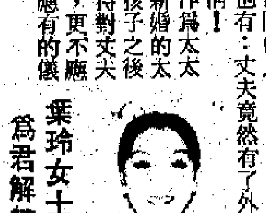
不妨舉同治七年（一八六八）江蘇巡撫丁日昌頒布的「查禁淫詞小說」名單爲例。這份名單要查禁的，既有「繡榻野史」「一如意君傳」之類確可算得上「黃」的小說，却又有「龍圖公案」「水滸傳」「紅樓夢」「西廂記」「牡丹亭」「品花寶鑑」「拍案驚奇」這些名著，而更奇怪的是「子不語」「北史演義」「笑林廣記」「夜航船」這幾部雖不著名，但與「黃」却不相干的筆記小說（其中「夜航船」不知是張岱的還是破額山人的），也赫然列入「淫詞」，豈不使人大呼莫名其妙？

「黃」當然需要掃，但當官的又要有一副澄明的眼鏡。若只靠一副黃色眼鏡，則什麼都變成黃，豈不糟糕。

情網集

有了孩子的太太謹記 切勿放棄儀容的修飾

葉玲女士主持 爲君解結信箱



不少女性，在生了子女之後，會把心情完全放在子女身上，因而，影響了對丈夫的照顧，做太太的却會察覺不到。

但，在丈夫方面就會明顯的感受到，並會敏感的察覺到不同處：受到冷淡的相待了，因而，不少有了孩子後的夫婦情，會趨於冷淡，會趨於低潮，更會有不少夫婦，在有了孩子之後，情感起了變化。

也會種下了分手的伏線。

有這種情況的，還以二人世界的小夫妻最多。

這情況，與一般所說的：有了孩子，夫婦情會更好，夫婦關係會更穩固的說法完全兩回事。

亦即事實與理論，許多時是絕不相同的，甚至，會相反！

當然，在另一角度上，夫婦之間在二人世界的生活中，出現了苦悶，單調之時，一旦有了孩子，應該會多了一份生活情趣。

所謂「弄兒爲樂」！

這，應是指那些經濟無問題的小家庭，都有生育計劃的家庭所致的情況。

如果家境困難，而又不願有孩的夫婦而言，則多了個孩子，對夫婦倆來說都是巨大的壓力。

太太必須照顧孩子，不但疏於家務，疏於本來工作，甚至疏於丈夫的一切。

因爲，孩子令她分了神，分了心，如果孩子還是個體弱多病的話，身爲太太的就會精力不支了。

這時，又怎能保持閨房情趣！

我確實見過接觸過多位女性，她們爲了照顧孩子，而疏於丈夫的照顧，因而爆發了夫婦情感低降的。

其中，也有：丈夫竟然有了外傾心，在外有了婚外情！

所以，作爲太太的，尤其是新婚的太太，在有了孩子之後，應盡量保持對丈夫的往昔態度，更不應放棄了自己應有的儀容修飾！

萬象

北京胡同更名的雅化

周簡段

從民國以來，北京胡同名稱的改訂大約達到三百以上。儘管如此，有些胡同市民叫習慣了，有時還是按着以前叫的。如豬肉胡同、馬尾胡同、苦水井等。

從改名的情況看，首先是有關動物的地名被改了，以前有馬圈、牛圈、羊圈、牛角、馬尾、驢蹄等地名，今天統統都改了名。其一是帶「尾巴」的胡同，如：羊尾巴胡同改成揚威胡同，狗尾巴胡同改成高義伯胡同，豬尾巴胡同改爲壽逾百胡同或朱章循胡同，猴尾巴胡同改成侯位胡同。馬尾胡同改成美義胡同等。

其二是帶肉字的胡同。驢肉胡同改成禮路胡同，羊肉胡同改成洋溢胡同。熟肉胡同改成輸入胡同。生肉胡同改成壽剛胡同。灌腸胡同改爲官場胡同。驢市胡同改成禮士胡同。豬市胡同改成珠市胡同等等。

其三是帶「毛」「皮」「豬」「糞」字樣的胡同。羊毛胡同改成羊胡同，豬毛胡同改成茅胡同。臭皮胡同改成壽比胡同。牛蹄胡同改成留題胡同。母豬胡同改成梅竹胡同或墨竹胡同。糞場大院改成寶章大院等。

其四是帶「鵝、鳥、鷄、魚」字樣的胡同。鵝鴨市改成集雅士，鷹房胡同改成英房胡同，雞爪胡同改成吉兆胡同，屎克螂胡同改爲時刻亮胡同，蠍虎胡同改爲協和胡同。

再有是有關人體的胡同被改了。啞巴胡同改爲雅寶胡同，大腳胡同改爲醉鄉胡同，胳膊胡同改華百壽胡同，小腳胡同改爲曉敎胡同，心尖胡同改爲新建胡同等。

京華感舊錄

第一類是一些帶有人名或稱謂的胡同名被改了。姚鑄鍋胡同改爲堯治國胡同。張禿子胡同改爲長圖治胡同，王寡婦胡同改爲王廣福胡同。沙鍋劉胡同改爲沙鍋琉璃胡同，豆腐陳胡同改爲豆腐池胡同，汪太醫胡同改爲汪太乙胡同。宋姑娘胡同改爲頌年胡同，張皇親胡同改爲尚勤胡同等。

另外是有關服飾、器物的胡同名被改了。例如：褲子胡同改爲庫司胡同，又爲庫資胡同。褲腿胡同改爲庫堆胡同，烟袋胡同改爲燕代胡同。荷包廠改爲河泊廠，烟筒胡同改爲源遠胡同或滌通胡同，轎子胡同改爲教子胡同，鍋腔胡同改爲國強胡同或國鮮胡同，湯鍋胡同改爲湯公胡同，羅圈胡同改爲羅賢胡同等。

從名稱別致方面着眼改動的也較常見。更名是多種多樣的，大多是把認爲下品的地名一個個地改爲上品。

扯旗山下

爲了孩子

仲平

那一陣子因爲天天下悶雨，阿嫦才有空和我喝下午茶。

她穿了一身運動裝來赴約。臉上只化了一點點粧。

「我剛陪小兒子去考入學試。」她指指自己的樸素裝扮笑說：「這裝扮爲了給老師看。當家長的不能太招搖。」

「現在誰替你看孩子？」

「菲傭，我媽媽也常來陪他們，媽媽住在沙田，來我們這裏很方便。」

阿嫦跟丈夫正打離婚官司，兩個人爲了爭孩子的撫養權，彼此都不肯讓步。

她坦白說：「這些日子，我的心總定不下來，事情沒了結之前，做甚麼事都沒心情。」

目前孩子在她那裏，不過，每個星期他們的父親都會來帶他們出去。

「不過，最近一兩個星期，他們父親沒來過，打電話到他家，也沒人聽，可能是出外了。」阿嫦說：「孩子如果失去父母，我從來都不想奪取他們的自由，事實上，如果，他們失去父母任何一方，會一輩子都不開心。」

婚變之後，阿嫦大半時間都保持沉默。但這一天，她對我說了很多，講到孩子被夾在中間的無所適從，她的眼圈紅了：「不管我們大人怎麼樣，孩子是無辜的。」

後來，我們轉了話題。「作爲一個藝人，應該多方面學習，你會不會再充實一下自己呢？」

「我當然想，不過，沒有孩子，除了工作，還有充裕時間去學習，而我有兩個孩子。工作雖然重要，但我照顧孩子也很重要。」她說：「最近我一直在研究兒童心理的書籍，這類書啓發了我教孩子的方法。」

「你的孩子容易管教嗎？」

「很頑皮。」她笑了：「兩個人常常聯合起來對付我。」

「你有想過嗎？如果孩子判了給父親，你會怎麼樣？」

她聽後苦笑：「不敢想像。」

一對夫妻感情分裂，應該不是一朝一夕的事。爲了孩子，阿嫦與丈夫終於復合了，我希望他們能白頭偕老。

再春

·朱秀娟·

「張先生！你怎麼到這裏來呢？」

億嗣把他拉到門外避人處站立。

「不瞞你們說，我實在閒不住了，這麼久了，雲儀一句話也不給我。」張文敏低着頭，把他的頭髮抓到額角上，他被壓制的嗓音中有說不出的不耐煩。

「張先生今天我信中已說過了，雖然不是一天造成的，你必須忍耐。」高億明正色道：「這個人是有足夠的力量把雲儀脆弱的心撕得粉碎的。」

「你真以爲雲儀已比以前開朗了嗎？」

朗朗很重要，雲儀的病全是因爲她斤斤計較才這樣嚴重的。

「至少我們盡量使她忘去她自己的不幸，在這個醫院中不幸的例子她已見多了，她現在已不再爲她自己不平了，比起很多人來，她已佔有了太多的幸福。」

「阿嫺說她健康了很多，不是安慰我嗎？」張文敏聲音中充滿感情，使對面的兩個女性只感到臉紅。

「是的，最顯著的進步是她不再被惡夢驚醒，她雖然還是常常的夢，只是醒來已不太記得，只醫生本想說她如果與夢不斷，就給她吃攝鎮神的藥，現在都用不著了，你放心吧！」億嗣詳述着病情，在感情上她從沒當張文敏是病人的家屬，這些話她是常用文寫了寄到南部去的，現在她突然同情張文敏來了，這個憂傷的人，似乎比高仁追切的關心雲儀沉得多。

「現在，我們正在努力使你倆夫妻和好。」

高億明直率的說。

「她還怪我嗎？」張文敏點上一枝煙，神思着嬌弄如昔的雲儀，那一天她才能像以往一樣和他笑顏相對。

「我們不敢提起你，只是我們想：她遲早會原諒你的，我還是那句話，一切就看你怎麼做了，精誠所至，金石爲開，你別責我率直，你先檢討你自己有沒有被她怨恨的地方，然後你知道你該怎麼做了，對不？」（一五四）

僑樂村

大城小子

時移世易，匆匆就是廿多個寒暑，眨眼間林亞蔭已經廿六歲了。

廿六歲，有些人已經大學畢業，有些人經成家立室，而他，繼續在牛頭角那間叫「東昌」玩具廠做跟車，搬貨物。五點鐘下班以後，他不是和那班「死黨」結伴出外，就躲在自己的家中聽聽歌，看看電視，或者打理一下家務，讓時間一分一秒的溜走了。

當然，他也想過談戀愛，而且是極渴望能夠加入戀愛行列中。

他亦不是未嘗過戀愛滋味，他常常跨口對人說：

「我的女友叫麥娟，和我走了兩年，也陪我睡足兩年，但那騷貨實在要不得，竟背着我偷漢子。一怒之下，我和那人打了一頓，結果弄到上差館。」

他摸摸臉上的疤痕，忽然沉下嗓子：「我爲她自殺，吃了一把安眠藥，割了脈，可惜時辰未到，閻王把我遣返上來。」

自此以後，他的「自信」崩潰了。

他開始不敢正眼瞧女孩子，不敢追求，約會一個比醜小鴨還要醜的女性。

在繁忙的街道上，他最喜歡跟着一些打扮新潮，最好還穿上暴露衣裙的女性，睨着她的倩影，評頭品足，過瘦的，無身材。肥的、臃滿的，他會用手勢比劃着說：「嘩！勁！」

有時弄到女孩們好不尷尬，於是無窮的滿足感，再次注滿他全身的每一個細胞。他得意地大笑，彷彿幹了極度出色的惡作劇。

在一個偶然的機會下，林亞蔭發現自己唯一的優點：「我的嗓子很清脆，很有味道。」

他開始找尋一些兼職副業—是需要發揮這方面的優點的。

結果在密麻麻的廣告欄上，日山市場調查公司紅白色的標誌，顯得異常突出，他毫不考慮，立即申請報考。（二）

汪風

目擊證人

「羅仕當時有沒有戴上手套？」警官問。

「有，白色的。」何洪說。

警官一面看着驗屍官報告的資料，問：「你再說一遍，羅仕那一隻手拿刀子的？」

「剛才說過了，是右手。」

「確是右手？」警官問。

「絕對是，羅仕用右手。」

「不錯，羅仕和我迎面而站，我見到他揮刀的手是在我左手一邊，那是羅仕的右手。」何洪說。

「謝謝你，你的提供對我們很有用，你是一個好市民。」警官親自把何洪送出去時，說：「今後若有需要，還需要來幫忙。」

「我會來的，這是市民的責任。」何洪說。

和警官握手之後，離開警署，三小時後，警方拘捕了羅仕。仍由警官親自訊問。

在羅仕知道自己涉嫌謀殺杜弓之後，忿然直嚷：「我沒有殺人。」

「那麼，請你坦白說，昨夜八時左右，你是不是打電話去白雲酒樓去找杜弓？」警官問。

「是。」羅仕點頭說。

「找杜弓有什麼事？」

「這是我們的私事，我有權不答。」羅仕說。

「那麼，是不是約了杜弓在白雲酒樓的後巷見面？」警官問。

「是。」羅仕點頭說。

「爲什麼約在後巷見面？」

「也是我們的私事，我有權不答。」羅仕有點不耐煩起來了：「而且，在後巷見面，不算犯法。」

「不過，我知道這是你的預謀，在後巷殺人，可以神不知鬼不覺。」警官說。

「我承認約杜弓在後巷見面，但我和杜弓交談大約三分鐘便離開了，在我離開時，杜弓還活生生，兇手怎會是我。」羅仕用右手拍着枱子，說得很激動。

警官盯着羅仕拍枱子的手，問：「有誰證明？」

「當時後巷沒有人，只有我和杜弓二人，沒有第三者可以證明。」羅仕說。（四）

·白盧·

路邊小草

「這是我的工作。」我沒好氣地說。

「那你真可憐，不過是自己喜歡的去作？例如攝影、跳舞？」

「我沒有選擇，我又不是自由職業，…」

「爲五斗米折腰」的人的心事。

「香港是個自由社會，人要吃飯，自由就變得有限度。」

她盯着我搖頭：「爲什麼你的腦袋可以有這麼多理論？」

然而富家小姐有甚麼問題。她是老板的女兒，我還得陪着笑。多虛偽，多……

可憐。她當然不明白世事之無奈，我懂，因爲我要在這裏，我也朝九晚五，換取微薄的薪水；她不，她……

誰能說人生是公平的？

老板走出來，安琪輕盈地上前挽着他臂彎去吃午飯。她還記得回過頭來向我說了句「拜拜」。我也夠面子。

安琪與我就窩在辦公室一起吃飯，沒有什麼話題。白領麗人，其實是浪費青春的美麗詞。

「麗人」是喜歡現狀的，全都是在現實底下低頭的。

·曉儂·（十八）

公子君車

一七：不是對象

「嫂嫂，恭喜你！」賈颯搶步上前。

「賀面，賀面！謝謝。」霍太太堆上笑容。

「我去找霍先生道賀！」她說完，飄然離去。

「嫂嫂，那位小姐是妳的朋友？」他有意打探。

「請你別打主意，她不是你需要的對象。」

霍太太橫他一眼。

「不！千萬不要誤會，我是爲了別的事情，要認識她的。」賈颯連忙解釋。

「她是我的同學，姓陸名佩貞，在津貼學校當教員的，現在正準備去外國唸書深造啦！」霍太太的話未了，霍先生已大步走了過來。「啊！賈颯，來了也不找我？却忙着和我太太說甚麼？」他用力拍了賈颯的肩膊一下。

「他在打探陸佩貞……」霍太太含笑說。

「我的少爺，免了吧！她不合適你的。」

「去你的！你將我當怎樣的人？」賈颯大嚷。

「啊！你不向我祝賀道喜罷了，竟說我來了？真豈有此理！」霍先生大笑。

「好的，我恭祝你壽比南山和嫂嫂百年好合！」

「唏！我們可不是今天結婚呀！難道老夫老妻就不應該百年好合嗎？」

「好吧！算你說通了，有理，有理。」

「招呼他去喝酒吧！」霍太太微笑說：「來，颯，他們都來了……」霍先生收斂笑容。

跟着領賈颯到大廳中間人叢中去，介紹了很多新朋友和他認識。

翠瑩

遊旅趣記

魔術傑作美人變虎

步行人

身在賭城，最吸引我的，還是各賭場的夜總會表演，他們皆重金禮聘世界一流好手，使賭徒們能過眼睛之癮，人說拉斯維加斯是賭城，其實娛樂城更貼切，我先後欣賞過不少，包括巴黎艷舞，以在下曾見，比在巴黎看還更精彩。

又看過一場巨型魔術表演，記得是在美高梅賭場裏的，一位如花似玉的女郎，煞那間變了一頭白額虎，當魔術師把這頭惡獸牽過面前時，不由不捏一把汗。

那次是參觀旅行團，自以爲幸運，安排坐在最貼近舞台，別人眼底正是求之不得，誰知太迫近了，女藝員的弱點，盡現眼簾，臭汗如雨下，滋味很不好受。

又看過一場舞台劇，相信是名劇，要不然怎會滿座呢？我早就買了票子。賭場夜總會表演每晚兩場，頭場八時上演，票價包括晚餐在內，並有定量酒水，尾場在十一時，票價略平，有酒水而無飯吃了，我習慣選趕兩場，看稍過癮又走到別處去，拉斯維加斯亦有以馬戲作號召的賭場，主要用以吸引兒童，是以攜同孩子來的，莫不趨之，須知別的賭場是不許孩子進入的。

所謂馬戲，事實以表演什技爲主，如空中飛人…等，定期每隔若干時間表演一次，那麼爸爸媽媽把時間消磨在賭桌上了，孩子們又如何呢？他們亦自有去處，三樓有個兒童賭場，寓賭博於遊戲，勝者可得玩具，而玩具還可以拿到櫃台去，兌換現金啊！這個以馬戲班爲名的賭場，自然亦生意滔滔。

綺夢

六〇：他倆結伴旅行去

·童華信·

以文點頭微笑，他一雙眼睛充滿了如火的熱情，他在等候，等候自己的決定。

「不知媽答應不？」少薇說，她也想與以文在一起，以文比羅拔溫文有禮，對她又關懷體貼，她已覺得自己愛上羅拔，是錯誤的決定，是在糊里糊塗中。

她感覺到與以文在一起，是愉快的，以文有一股使女孩子陶醉的魅力，他有才華，談吐風雅幽默，使人樂於接近。

「你媽媽必定答應。」黃以文的語氣十分肯定。

「爲什麼呢？」少薇說，她心下也想到，媽媽是會答應的，爲了媽也知道黃太對少薇十分喜愛，希望她有一天成爲黃家媳婦，既然會成爲媳婦，那末讓他們一雙年青人多點接近，也是一件好事。

「我對你媽說。」以文笑說。

「不。」少薇說：「假如媽不答應，事情便難以轉圜了。」她也想得週到，可見得她實在也希望與以文一起去旅行。

「那末……」以文笑說：「我先對媽說，由我媽向你媽說。」

少薇笑了，不作聲，顯然她也同意這個辦法。

黃以文這一天十分高興，少薇一直陪着他，他發現少薇有點疲乏，還道她夜來睡得不好，大清早又去了游泳。

以文做事一向認真，他與少薇散步回來，便把想與少薇旅行的事對媽說了。做媽媽的自然想到兒子心中想的是什麼。

而她又早已有心把少薇娶過來，做黃家的媳婦，兒子的提議，她自然是同意了。

既然做媽媽的默許，事情自然很快便解決了。黃太對寬姐說了，寬姐自然高興，少薇與少主人結伴旅行，好事近了，她也沒有問他們一對年青人到那兒去。

消閒小語

香港的國賭

·岸邊人·

在香港，雀友知多少？這是一個頗爲有趣的問題，從來沒有人統計過，也無法進行統計。無論是官方、半官方或民間所組成的「麻雀統計局」，在多年來還未掛招牌。

統計兩個字，就無從說起。

但「靠估」如何？則似乎有些眉目了。

假定全香港的家庭，包括了「二人世界」在內，爲數約一百五十萬個。又假定每一個家庭，有兩個成員有資格參加「香港家庭馬拉松麻雀大賽」，則有三百萬人會打麻雀。

另一假設是，由十八歲開始到七十古稀之年的人，會打麻雀的估了七成，那末三百萬這個數字，似乎是估計得太少了。

當然，其中有些屬於會打而不肯打的，有些會打而少打的，有些雀術極精，但自稱「三年來只打過一次」的。但無論如何，只要會打就成，精與不精，不在估計之列，則三百萬人就差不多了。

香港的「雀事」如此的狂熱，如此的大受成年男女的愛戴擁護，雀友如此的衆多，難怪有人嘲諷：「麻雀是香港人的國賭」。

但岸邊人可以肯定，此人嘲人也自嘲，一嘲完，他便欣然入局了。

香港賽馬會的電話投注，據說有三四十萬戶，場外投注的馬迷，不知多少。

「六四」之後的一次大遊行，據說有一百五十萬人，則全港有三百萬人會打麻雀，不是過高的估計。

阿Q說過：「在城裏，連烏龜子也玩得精通。」

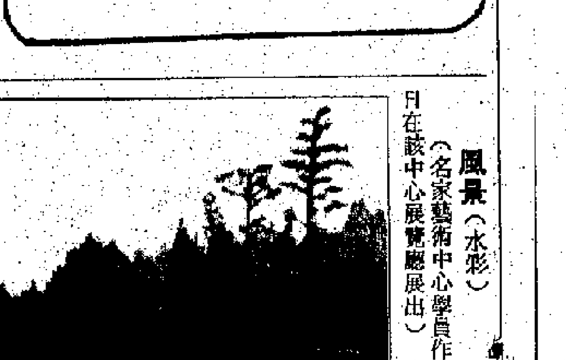
其實，何止「國賭」，該加上一個「際」字，因爲鬼佬也會打麻雀。（一六七）

牛公畫傳

子楚

主要條件

華僑文化



風景（水彩） 陸貽德作

（名家藝術中心學員作品，五月十八至卅日在該中心展覽廳展出）

水印木刻

（文化消息）一幅水印木刻的創作過程極其繁複，要花費畫家大量的藝術勞動，它除了像其它繪畫藝術一樣，必須經過寫生、構思、直完成畫稿的過程，還要經過刻、印的過程。

（一）分版。將畫稿按不同的色彩，分成主版和不同的色版，有一種顏色就要一塊版子，要勾一張色稿，要分成十多種甚至更多的版子，少的也有五、六種。

（二）上版。將分版所勾的色稿勾畫複製到木版上。

（三）刻製。先刻主版，然後再刻色分版。

（四）印製。刻完後，先試印一下，見有不完善之處，再……

簡訊

·書畫文物展覽：

△陳沛兒國畫展：香港大會堂八樓。

△蘇州版畫展：銅鑼灣商務印書館。

△八家山水畫展：三聯書店展覽中心。

△四川油畫展：三聯書店。

△陶瓷染繪藝術展：中國文物展覽館。

△仙杜拉·艾加爾攝影展：藝穗會。

△美國現代纖維藝術展：香港藝術中心。

△香港藝術館藏書法展：香港大會堂香港藝術館。

△「香港的稻米耕種」：荃灣三棟屋博物館。

△蘇三山、林六朋書畫展：中文大學……

新郵版 屯門 元朗

巴士服務未符需求 大興常見候車人龍

九巴表示若有需要會增車行走

大興邨現有三條前往市區之巴士綫，分別爲六十六往大角咀碼頭，六十六M往荃灣地鐵站及六十六X往大角咀碼頭。但實質全日服務的路綫只有六十六及六十六M兩綫，居民投訴服務未能應付需求。

大興邨居民指出：六十六X乃來往大興邨至大角咀碼頭之特快巴士綫，每日只局限於繁忙時間服務而且班次稀疏，相隔十五分鐘一班，九巴有關方面透露此綫於非繁忙時間乘客量低，所以造成班次稀疏及有限度服務之原因。

本報記者就大興邨居民投訴一事向九龍巴士公司查詢，九巴一發言人表示：大興邨居民投訴早上候車時間長達二十至四十分鐘，居民要確定候車日期及時間，才可根據九巴每日收集回來之「站長紙」以供查考，若不能確定時間則不可查考。……

……在上午繁忙時間，部份……就要用上二十至三十分鐘，故居民提議將六十六號綫由……後，直上屯門公路以減少行車時間。

另外，九巴也應檢討現時六十六號的行走路綫，因六十六號由大興邨開出，需經過新墟再繞過市中心由九龍……單是由大興邨至市中心的一段路，由於路綫迂迴，加上交通擠塞等……實爲一種移形換影「縮骨」之策。

九龍灣臨屋環境 居民要求早日善……

編輯先生：

我們是一羣居住於九龍灣臨時房屋區二、三村的居民。我們在四月底時曾發起記者招待會，以訴說本臨屋區現時的恐怖和不人道居住情況。會上我們並提出五點要求：

①盡早清拆臨屋及安排正式居所。

②有關部門立即改善該區環境、治安、房屋結構等問題。

③房署立即處理區內其他居住問題如擠迫家庭等。

華僑文化

憑水墨暈染韻味馳譽國際
蘇州三十位版畫家今在商務中心聯展

（文化消息）一批享譽國際，獨具地方特色的蘇州版畫精品，即日起在商務印書館圖書中心展覽廳展出。

是次參展的蘇州版畫家共三十位，包括國際知名的勞思、魯牧、陳毅、周達明、周興華、褚銘等。參展作品由蘇州版畫廊提供，共七十多種，包括「夜泊寒山寺」、「朝霧漸散櫻漸明」、「水巷花雨」等曾在海內外展出或獲獎的名作，全部作品均有編號及簽名。

木刻版畫源於中國，千多年來，中國版畫藝術家代代相承，一刀一筆，一拓一印的把這門藝術傳延下來。無數智慧的沉澱與經驗的反覆，造就了近代各有成就的地方版畫。而蘇州水印木刻，則憑藉其傳統水墨暈染的韻味，結合西方繪畫的手法，擺脫桃花塢偏重刀章的巢臼，也走出榮寶齋複製臨作的胡同，另闢蹊徑，而獨步國際藝壇，得到東西方版畫藝術家與藏家的讚賞。

蘇州自古人文薈萃，藝術源遠流長。纖麗細膩的桃花塢木刻年畫，明末期間已遠播東瀛，可見其基礎之深厚。蘇州秀麗的江南水鄉風貌，一小橋流水、老街園樹，既是古來墨客吟詠的對象，也是版畫藝術家創作靈感的泉源，這是蘇州版畫能含文人美學氣息的原因。

版畫家經過寫生、構思版式、分版、上版、刻製和印刷等繁複過程，才完成作品。蘇州版畫的欣賞標準，為講求刀味、木味、水味的韻味的平衡發揮。

據本地行內人士指出，近年來一些具地方特色的中國版畫，由於裝飾性強，又不易受坊市投機因素影響，而又有收藏價值，故深受年輕家庭的歡迎。

蘇州版畫展將於本月十一日至二十七日，在銅鑼灣怡和街九號商務印書館展覽廳舉行，開放時間每天上午十一時至下午九時。

克里夫蘭管弦樂團下週在港演奏三場

（文化消息）美國克里夫蘭管弦樂團在音樂總監兼指揮克利斯多夫．杜南憶領導下，五月十七至二十日應市政局之邀在香港文化中心舉行音樂會。

四場音樂會節目不同：五月十七日（星期四）首場演奏孟德爾遜的「仲夏夜之夢」選段及白遼士的幻想交響曲，作品十四。

五月十八日（星期五）節目為馬勒的第十交響曲之慢板，韋伯克的小提琴協奏曲，作品三十六（由克里斯琴德斯拉夫擔任獨奏），以及莫扎特C大調第四十一交響曲，編號五五一（別號「周彼德」交響曲）。

五月十九日（星期六）樂團將演奏馬勒的D大調第九交響曲，而最後一場音樂會曲目包括史特勞斯的「唐璜」，作品二十，利沃的節弦樂章三篇及德伏扎克的G大調第八交響曲，作品八十八。

克里夫蘭的弦樂團於一九一八年成立，曾經担任樂團總監的出色音樂家計有蘇哥盧夫，蘭斯杜夫，佐治，施爾，比埃，布列茲及克利斯多夫．杜南憶。

在近幾個樂季裏，克里夫蘭樂團成為美國灌錄唱片最多的樂團，樂團及其音樂總監更榮獲美國作曲家，作家及出版人協會一九八八至八九年創新節目獎。

倫敦衛報稱讚克里夫蘭管弦樂團的演出「無懈可擊，水準仍然令人驚嘆」。

克里夫蘭管弦樂團是次來港演出由市政局主辦，美國安利機構（香港）有限公司獨家贊助。音樂會門票分四百、三百、二百二十及一百元四種，節目查詢電話為七三四二九二五。

黃志輝黑白漫畫十一日起展兩週

（文化消息）中國「未來新人類宣言」中有一篇文學作品「雙頭嬰」，取材自眞人眞事，却以幽默及理性角度去引發出雙頭嬰的處境所在：例如一頭在進食時，另一頭可看符號學；一頭在睡得上氣不接下氣時，另一頭可以思索人生；只有一副腸胃，可減少糧食消耗，有兩個頭腦袋却是好的。」緣於當時政府爲了減低人口增長率，規定每戶人家只可生一子，結果有一戶人家產下雙頭嬰，於是引起衆議紛紜。

黃志輝近作「有限範圍」即指利用少量元素—黑白漫畫去創作。「QWERT」一字乃是打字機鍵盤上第二行的五個連續字母，當時此安排用以幫助機器的速率，而今日的電腦速率已經十分高，可以以順序ABCDE安排在鍵盤上，QWERT已經不再有意思，只是習慣性仍沿用而已，正如很多爲社會現狀及人心。

「有限範圍」QWERT AT QUART將於五月十一日至二十二日在QUART SOCIETY展出黑白漫畫作品及平面設計。QUART SOCIETY位於香港中環加咸台二號地下（堅道九十九號與鴨巴甸街交界），開放時間爲下午二時至八時，逢星期一休息。查詢電話：五四〇七九九七。

黃志輝近年致力於漫畫創作，「有限範圍」漫畫創作。

名言共賞

新晴 吳文章

殘霞開晚霽，新月媚高墉。庭花烟擁映，池草翠蒙茸。褰帷理清歡，素練聯心胸。良時不易得，撫欄撫梧桐。音響何消越，開戶來鸞風。光風非我折，豈無伊人同。

農家樂 前人

茅結山堂行結門，何殊老杜住東屯。投閒飯犢作鴉舅，乘興行田看鶴孫。歲久不須蔬洗耳，睡餘苦有酒盈樽。較晴論雨消長日，自覺山家道味存。

泛湖 許夢麒

西郊風物說方湖，一葉扁舟寄興殊。水岸山高殘日小，隔林野圖暮雲孤。香間鷗鷺落花疊，影入烟霄雁有無。黛色波光看不盡，卻疑身在輞川圖。

牆上草 殷再巡

纖纖牆上草，日出獨青青。須臾朝露乾，憔悴不欲生。卻顧東牆下，向日何其榮。託根幸得所，雨露皆有情。秋至或就衰，春到還發萌。榮枯雖有數，棲託焉可輕。

月夜獨步 趙念曾

涼夜冷清露氣清，疏簾竹簟月三更。滿庭樹影帶人語，惟有虫聲草際鳴。

羊城雜憶（三選） 黃嗣拔

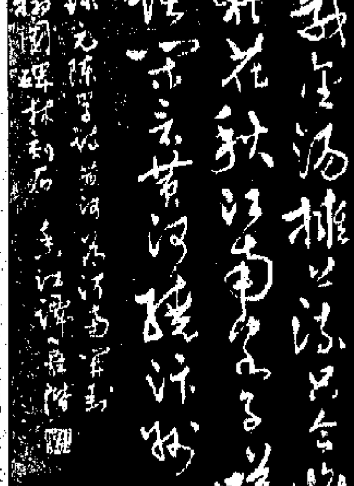
百花塚：羅玉梅均迹已陳，百花零盡不成春。吟成惆悵空長恨，何處芳魂覓麗人？

穀埠：笙歌海上沸樓船，穀埠當年盛管弦。春去燕驚都散盡，微茫殘月冷江天。

漱珠岡：香彰梅花憶漱珠，純陽靈跡認糢糊。神仙那管朝興替，欲向植梅問老狐。

勸學 陳光明

學海浮沉十載功，留華未許白付東。蟾宮若得堪折桂，直上青雲憑好風。



書法（中國美術會展品，五月十八日香港大會堂八樓展出）譚舜階作

傳語

為什麼為那件事情傷腦筋呢？根據曾經發生的事情，根據存在的事情，根據你知道和你不可能知道的一切事情，你創造出來的東西就不是描寫，而是比任何實際的，現存的東西更真實，你把它寫活了，如果寫得好，你就會使它不朽。這就是為什麼你要寫作，不是為了你所意識到的別的原因。

——（美）海明威

風景（水彩） 陸貽德作
（名家藝術中心學員作品，五月十八至卅日在該中心展覽廳展出）

水印木刻的製作過程

（文化消息）一幅水印木刻的創作過程極其繁複，要花費畫家大量的艱苦的勞動。它除了像其它繪畫藝術一樣，必須經過寫生、構思一直完成畫稿的過程，還更要增加刻、印的過程。具體的做法是：

（一）分版。將畫稿按不同的色彩，分成主版和不同的色版，有一種顏色就要一塊版子，要勾一張色稿，要分成十多種甚至更多的版子，少的也有五、六種。

（二）上版。將分版所勾的色稿勾畫複製到木版上。

（三）刻製。先刻主版，然後再刻彩色分版。

（四）印製。刻完後，先試印一下，再見有不完善之處，再收拾整理，然後才可正式印製。一幅水印木刻的刻印過程約需七至十天。印刷一幅的時間一般在兩至六小時之間，最少的需三小時左右，最複雜的往往要一天時間。而且在印刷過程中要保持水份的滋潤和色彩的和諧，最好不能中途停頓，而要一氣呵成。一幅水印木刻不能多印，因爲刻版經過反復壓印，所刻線條會粗獷而變形。

根據國際上的慣例，在版畫作品下面有作者用鉛筆親自簽名，無簽名的則為版畫複製品。簽名者有所標的數字如（十三／五十）就是說明此畫原作共印五十張而該作品是其中第十三幅。有的作品只印三十份就以三十分之幾來標明，因此選購者從中就可以知道此作品畫家共印製了多少和第幾幅作品。

女高音嘉芙蓮芭圖七月首次來港演出

世界著名女高音歌唱家嘉芙蓮．芭圖（KATHLEEN BATTLE）將於本年七月十五日首次來港，在香港文化中心音樂廳舉行獨唱音樂會。該節目由市政局舉辦，並由一向積極贊助藝術活動的美國運通國際股份有限公司及美國運通銀行贊助演出。

嘉芙蓮．芭圖是現今最受歡迎的音樂會及歌劇演唱家之一，並擅長處理多種樂曲，包括歌劇、清唱劇及獨唱音樂會等。

嘉芙蓮．芭圖是紐約首都歌劇院最受歡迎的女高音，經常在維也納、巴黎、芝加哥的世界著名歌劇院（ROYAL OPORA，COVENT GARDEN）、及國際演唱場所演出，參加各地大型音樂節，其中包括享譽盛名的莎茲堡音樂節、RAVINAA音樂節、CARAMOOR音樂節、TANGLEWOOD音樂節及辛辛那提五月音樂節。

嘉芙蓮在九〇年舉行的巡迴音樂會，足跡遍及英國皇家歌劇院，美加等地的十三個大城市，更在紐約林肯中心舉行了兩場音樂會，並在CARNEGIE HALL與女歌唱家謝西諾及指揮家JAMES LEVINE合作演出慶祝音樂會。這次來港演出以前，嘉芙蓮亦會先在日本表演。

嘉芙蓮．芭圖在其歌唱事業中，曾經與多位世界著名指揮家合作，包括JAMES LEVINE，小澤征爾，CARLO MARIA GIULINI及已故的HERBERT VON KARAJAN。她曾經在莫扎特（MOZART）、韓德爾（HANDEL）、ROSSINI、DONIZETTI及史特勞斯（RICHARD STRAUSS）等多個歌劇中演出主要角色，並被公認為世界最出色的浪漫曲演繹者之一。

一九八九年春季，嘉芙蓮在首都歌劇院演出的「L'ELISIR D'AMORE」劇目中首次演唱ADINA一角，同台演出的還有担演NEMORINO的著名男高音歌唱家LUCIANO PAVAROTTI。在前一年的夏季，他們曾在紐約中央公園演出，當時觀衆超過十五萬人。一九八八年，嘉芙蓮亦參與首都歌劇院在日本演出「LE NOZZE DI FIGARO」一劇，並與備受推崇的PLACIDO DOMINGO在慶祝首都歌劇院的音樂會上演出。在已故的HERBERT VON KARAJAN指揮下，嘉芙蓮在莎茲堡音樂節及維也納一九八七年新年音樂會中演出，受到廣大觀衆讚賞。

嘉芙蓮．芭圖在辛辛那提大學音樂學院獲音樂學士及碩士學位。指揮家THOMAS SCHIPPERS很早便察覺嘉芙蓮擁有天賦的歌唱潛質，並邀請她在SPOLETO音樂節中演出布拉姆斯（BRAHMS）的「GERMAN REQUIEM」。一九七七年，她在JAMES LEVINE的指揮下，在首都歌劇院首次登台，演出華格納（WAGNER）的「TANNHAUSSER」，在劇中飾演牧羊人。嘉芙蓮在辛辛那提大學、新澤西州PRINCETON威斯敏斯特合唱團學院、俄亥俄州大學ATHENS、俄亥俄州辛辛那提XAVIER大學分別獲得四個名譽音樂博士學位。

嘉芙蓮是DEUTSCHE GRAMMOPHON錄製唱片公司旗下灌錄唱片的主要女高音歌唱家，並連續兩年贏得「格林美最佳古典音樂獨唱者大獎」，分別是八七年由安德烈．柏黎指揮的「嘉芙蓮．芭圖莫扎特作品」，及八八年由JAMES LEVINE指揮的「嘉芙蓮．芭圖莎茲堡音樂會」。同年，她在「ADRIADNE AUF NAXOS」演出的現場錄音亦贏得「格林美最佳歌劇錄音大獎」。

嘉芙蓮．芭圖這次來港演出，將由著名鋼琴家PHILLIP MOLL伴奏。PHILLIP MOLL經常為著名歌手謝西諾及長笛吹奏家JAMES GALWAY伴奏演出。他於八三年首次與嘉芙蓮．芭圖合作演出。

男高音劉維維明晚沙田演唱

（文化消息）北京中央歌劇院男高音劉維維，於本月十三晚在沙田大會堂舉行獨唱會，演唱十六首意大利和中國藝術歌曲及十六首歌詠調。

劉維維是中國近年崛起的傑出男高音歌唱家，多次在國內外的音樂比賽中獲獎，並屢次應邀在海外演唱，極獲觀衆讚賞。獨唱會由區域市政局主辦，票價分二十、三十、四十及五十元多種，現已在沙田大會堂及各城市電腦網發售。

（簡）（訊）

‧書畫文物展覽‧

△陳沛昆國畫展：香港大會堂八樓。
△蘇州版畫展：銅鑼灣商務印書館。
△八家山水畫展：香港展覽中心。
△四川油畫展：三聯書店。
△陶瓷染織藝術展：中國文物展覽館。
△仙杜拉．艾加西妮攝影展：藝穗會。
△美國現代纖維藝術展：香港藝術中心。
△香港藝術館藏書法展：香港大會堂香港藝術館。
△「香港的稻米耕種」：荃灣三棟屋博物館。
△蘇仁山、蘇六朋書畫展：中文大學文物館。
△美國玩具展：香港博物館。
△鼻煙壺珍玩集粹展：大會堂高座十一樓。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△二十世紀後期英國人物作品展：香港大會堂高座十二樓。
△中國外銷瓷展：茶具文物館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

‧海報巡迴展覽‧

△茶的培植與加工：保安道圖書館。
△陶瓷：瑞和街圖書館。
△馬克．夏卡耳：土瓜灣圖書館。
△茶壺泥胎製作法（一）：官塘圖書館。
△楓棉及棉織：油麻地圖書館。
△嶺南派早期名家作品：鯽魚涌圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：香港仔圖書館。
△高奇峰的藝術：藝術園圖書館。
△香港兒童美術：柴灣圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）：花園街圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：牛池灣圖書館。
△盧奧：薄扶林圖書館。

‧文娛表演‧

△歌舞表演：石排灣邨一號遊樂場，晚八時。
△粵劇欣賞：路德會包美達社區中心，晚八時。
△粵劇欣賞：大埔社區中心，晚八時。

上述節目，全部免費

新郵版 屯門 元朗

早上大興邨居民候車往市區經常出現人龍

豐景園銷路相信不俗

中原地產代理有限公司分行營業經理陳永傑表示：豐景園銷路因佔有地利相信會不俗。位於屯門市地段三百一十三號之地盤計劃興建住宅大厦五幢，每幢樓高三十二層，住宅單位共一千二百八十個？

陳氏認爲現時屯門區內正有多個發展爲住宅樓宇之建築地盤興建中；而陳氏表示豐景園的位置較接近屯門市中心有八佰伴百貨公司作爲鄰近之購物市場，步行只需十多二十分鐘的時間左右，地利方面略佔上優勢的。陳氏以另一住宅地盤—新屯門中心作比較，新屯門中心的位置不及豐景園。因爲豐景園附近有龐大的百貨公司，購物商場在附近，對豐景園的銷售市場是有一定的幫助。而新屯門中心附近沒有龐大的百貨公司及商場支持，而新屯門中心的位置亦不接近巴士總站及碼頭，地點並不適中，陳氏謂有不便之處；因此陳氏認爲若以新屯門中心與豐景園之地點比較的話，豐景園的地點是較爲優越的。

市局衛生署合辦一系列衛生講座六至八月間舉行

市政局及區域市政局聯同衛生署主辦的一九九〇年度食物業衛生運動，將於本年度六月至八月份期間進行一系列的食物衛生講座。

衛生署衛生教育組衛生督察黃鴻德表示：該運動基本上每年都有舉辦，且是「全港性」的進行；該項活動的目的是希望提高食物從業員及市民衛生方面知識，讓市民注重食物及個人衛生。

在這個運動進行期間，將在全港各區舉辦合共二十五場免費的食物衛生講座，內容以食物衛生作主題，而今年以「地方清潔，飲食安全」為題作出講解；歡迎從事食物業工作的朋友參加。

講座內容除有專人講解外，還配有電影及幻燈片等環節以供欣賞；此外尚有公開討論之項目，讓各參加者得以交流經驗，而該講座是以粵語進行。

一九九〇年度食物衛生講座為方便屯門、元朗之食物從業員，其中兩場的講座分別在六月十三日星期三下午三時將假座元朗體育路七號牛修堂之兩会廳內進行；而七月十七日星期二下午三時則假座屯門喜路三號屯門大會堂文娛廳進行。

主辦機構已去函邀請區內的食物從業員人仕參加。若有任何疑問，歡迎致電七二三六二三四與衛生署衛生教育組衛生督察黃鴻德先生聯絡。

曾廣源議員旅遊台灣杉木林時留影。

曾廣源要服務社羣有意參加下次區選

現任屯門區民選區議員曾廣源畢業於浸會學院社會工作學系，由於曾氏畢業時，浸會學院只頒授文憑，而現在則改為頒授學位，因此曾氏現時仍在浸會學院修讀學位課程。

曾氏畢業時，是任職社會工作；由於時間關係，曾氏只好放棄社工的工作，轉移在區內一所中學執教歷史，做代課老師。

曾氏向記者表示：他現時最關心的區內問題，大致上可分為三點，青少年發展中的問題、區內的家庭問題尤以單親家庭所面對的困難、房屋問題。

曾氏稱他去年是區議會轄下的青少年工作小組主席。這個組織主要是關注青少年問題，如一些問題少年，他個人認為對於青少年問題應用積極的態度去處理。他說當一般社會人仕都以消極和悲觀的眼光去看青少年問題的困難及需要，使曾氏自己的角度去看青少年問題，他覺得很多青少年問題的發生未必是青少年本身所造成。如青少年學生的教育制度，一向是「填鴨式」的推行，教育制度不能吸引青少年的學習興趣。令到這些青少年無心向學，其後便出現遊蕩問題。

又如區內青少年經常出現遊蕩問題，曾氏稱這問題可能是出於家庭問題導致，青少年可能在家庭受到困擾，欲訴說心事時又無對象，最後只好三五成羣，結伴街上到處遊蕩。這都是源自家庭問題。

曾氏謂有些社會人仕，看到部份青少年在行為上有些怪異時，便判斷是問題少年。這是不對的。曾氏認為青少年在十一、二歲時，在心理各方面有所轉變，在頭髮、服飾、說話等地方會有奇異；這都是青少年們希望得到其他人仕的注意，並無特別。所以曾氏希望社會制度能容納這些青少年，從而令這些青少年能再次投入社會。曾氏認為如社會人仕採用悲觀和消極的角度去看青少年問題，只會使青少年更加「強化」他們的反叛行為。

在單親家庭方面，屯門區一般都是小家庭，通常丈夫為家庭支柱，而丈夫每天都需要往市區工作，所謂「早出晚歸」；夫婦間因此缺乏溝通，最後引致分居、離婚。據曾氏所知，屯門區的離婚個案超過一千宗；而這個數字只是根據社會福利署家庭服務部，志願機構所接觸到，並不是實際數目，曾氏認為政府應確知道正確數字，且了解單親家庭所面對的需要。如經濟、居住、子女管教等問題，父母個人的心理健康都需要照顧。可惜區內只有一個志願機構提供單親家庭的服務，且並非受政府資助。曾氏覺得社會服務委員會應成立「關注單親家庭的工作小組」，探討單親家庭所面對的困難，向政府反映單親家庭的問題及需要；從而希望政府提供適當的服務給單親家庭。

有關私人樓宇的房屋問題，曾氏表示因為先天性的不公平公契，令很多小業主利益上受損；首先就是大廈居民之間的聯誼問題，居民之間缺乏關係，造成「各家自掃門前雪」的現象。其次就是管理方面，區內很多私人大廈管理上所出現財政、清潔、保安都不理想，小業主之間不懂得監察管理公司，沒有技巧和能力，導致管理公司擅權。基於這些原因，曾氏便協助居民組織團體，讓小業主們自己爭取權益；不致被管理公司欺騙。

曾氏除担任區議員一職外，於八六—八九年期間並獲選為區域市政局議員。此外曾氏就沒有參選區域市政局議員。此外曾氏還參予了撲滅罪行委員會成為委員、色情刊物審裁處審裁等工作。曾氏向記者表示：他認為屯門區內的多項社區發展尚未完成，仍有待其他人的參予，從而得到改善；他希望能藉着這些原因，得到更多實質幫助。而他本人，仍會繼續參加下一屆的區議會選舉。

屯門「豐景園」建築中之外貌。

巴士服務未符需求 大興常見候車人龍

九巴表示若有需要會增車行走

大興邨現有三條前往市區之巴士綫，分別為六十六往大角咀碼頭，六十六M往荃灣地鐵站及六十六X往大角咀碼頭。但實質全日服務的路綫只有六十六及六十六M兩綫，居民投訴服務未能應付需求。

大興邨居民指出：六十六X乃來往大興邨至大角咀碼頭之特快巴士綫，每日只局限於繁忙時間服務而且班次稀疏，相隔十五分鐘一班，九巴有關方面透露此綫於非繁忙時間乘客量低，所以造成班次稀疏及有限度服務之原因。但大興邨的居民認為六十六X乘客量近多個月來有急劇增加，由於附近私人樓宇、居屋澤豐花園及公屋建生邨相繼落成，再加上本身大興邨及山景邨居民為基本服務對象，以致早上六十六X巴士綫人龍拉長，候車時間更長達二十至四十分鐘。居民稱不少早上在山景邨候車居民要受「飛站」之苦；晚上由九龍開出的六十六X不到長沙灣巴士街滿座。這反映此綫需求甚殷，居民謂九巴應立刻因應需求將此綫改為全日服務，另外增加班次由每十五分鐘減為八分鐘一班。

居民更指出六十六號巴士綫，自從六十六X成立以致班次極稀疏，乘客經常要苦候二十至四十分鐘，中途站的乘客更望車輕嘆。居民認為九巴此舉皆因將部份本身是六十六之車輛調為六十六X巴士綫，車輛數目根本沒有增加，實為「移形換影」之策。

另外，九巴也應檢討現時六十六號的行走路線，因六十六號由大興邨開出，需經過新墟再繞過市中心才到達屯門公路，居民由大興邨至市中心的一段路，由於路線迂迴，加上交通燈號繁多，在上午繁忙時間，部份行程就要用上二十至三十分鐘。故居民提議將六十六號經山景邨後，直上屯門公路以減少行車時間。

本報記者就大興邨居民投訴一事向九龍巴士公司查詢，九巴發言人表示：大興邨居民投訴早上候車時間長達二十至四十分鐘，居民必需確定候車日期及時間，才可根據九巴每日收集回來之「站長紙」以供查考，若不能確定時間則不可查考。發言人稱現時大興邨的巴士服務在繁忙時間是六十六X每隔十分鐘一班，六十六M為七至八分鐘一班，六十六則維持十二分鐘一班，但最長時間為二十分鐘一班。對於有居民認為六十六綫巴士部份被調為六十六X，發言人稱事實並非如此，沒有這回事；有關六十六X居民認為有需要加車，發言人謂九巴公司有便裝稽查員及站長視察每日乘客數量，若當時環境認為有需要，公司會調派其他巴士應付，有居民建議六十六號更改行車路線，縮短行車時間，發言人表示：由於六十六號的行車路線是為方便新墟居民乘搭而安排現時路線；若更改現時九巴之行車路線是受運輸署監管。

發言人最後表示：他們接到市民對於九巴的建議或投訴，都會轉介公司以便作出改善及考慮。

區局元朗推出水上球類活動

精美節目小冊備索

區域市政局在元朗區推出的「水上活動計劃」及「球類活動計劃」現已展開。為期一年的計劃內容多姿多采，詳情分別刊載於兩份精美的小冊子，歡迎索取。

區局發言人稱：「水上活動計劃的項目包括為兒童、青少年、男、女子成人而設的各級習泳班，以及為耆英和弱能人士安排的游泳健體班。

此外並有各類泳式改良班，供已諳基本泳術、及能游畢二十五米者參加。其他尚有拯溺、獨木舟、初級風帆及初級滑浪風帆等訓練班，參加者必須經已掌握基本泳術。」

發言人續說：「至於球類活動計劃方面，項目包括有羽毛球、保齡球、壁球、乒乓球、網球、小型網球、籃球、手球、足球、排球及門球等。」

活動的形式有為初學者提供練習機會的同樂日及同樂計劃，亦有各級訓練班和為參加者提供切磋球技機會的比賽，以迎合不同程度人士需要。

該兩份小冊子現已在下列地點派發：元朗橋樂坊元朗政府合署二〇六室區域市政總署元朗辦事處、羅弼時爵士壁球場、大橋街市壁球場、元朗賽馬會壁球場、鳳琴街體育館、朗屏體育館、元朗大球場及元朗公衆泳池。查詢請電四七八四三四二。

九龍灣臨屋環境劣 居民要求早日清拆

編輯先生：

我們是一羣居住於九龍灣臨時房屋區二、三村的居民。我們在四月底時曾舉行記者招待會，以訴說本臨屋區現時的恐怖和不人道居住情況。會上我們並提出五點要求：

①盡早清拆臨屋及安排正式居所。
②有關部門立即改善該區環境、治安、房屋結構等問題。
③房署立即處理區內其他居住問題，例如擠迫家庭等。
④成立一個諮詢機構使到民意得以上呈。
⑤政府能留意切實正視我們的問題。

本臨屋區的社區問題，一直被政府、地區團體及有關部門所忽視，更甚者有大部份人士均不知道有此臨屋區的存在致使我們長期活在「水深火熱」之中而不為人所知，更遑論本區問題得到關注或解決。本臨屋區居民自發團結組織，希望藉此力量向當局反映本區所面對之困難及得到改善。

因此，除已舉行記者招待會外，現再付上一些有關本區的社區問題資料及新聞稿，希望 貴報社代爲刊登以加強各界人士及有關當局對本區的關注而予以協助改善。

社區問題：

1.環境方面——
（1）垃圾堆積，乏人清理，滋生蚊蟲，衛生惡劣，細菌感染，影響居民健康，居民及小孩經常患氣管性疾病如哮喘等。（2）廁所臭氣沖天，污塞破爛。蒼蠅、蚊子多。又因區內部份廁所仍爲舊式，清理人員只把糞便直接沖入溝渠，流入九龍灣，造成嚴重污染。（3）區鄰為廢物處理站，惡臭難聞，空氣污染。（4）本區貓鼠特多，四處撒尿拉屎，嚴重影響衛生。（5）屋外坑渠經常堆積廢物致污塞，仍乏人清理。

2.治安方面——
（1）晚上經常有人偷取居民衣物，特別是女性內衣褲，男士牛仔褲等。（2）盜賊入屋偷東西情況常見。（3）經常有色狼偷看女性洗澡。（4）區內常有不明來歷人士出入和聚集於空置位內。

3.屋宇結構方面——
（1）屋頂漏水嚴重，補無可補，愈補愈漏。（2）白蟻為害，蛀蝕支柱。（3）房頂天花塵垢垃圾堆積，臭氣沖天，常有動物腐屍由上掉下。（4）石棉瓦頂破爛剝落，石棉塵滿天飛，影響居民健康。（5）屋與屋間的牆壁薄，隔鄰聲音互相滲擾。（6）屋內面積狹小，空氣不流通，悶熱難耐。（7）四處漏水，使電線容易漏電，造成火災。

居民意願：
（1）盡早清拆。（2）有關部門立即改善本區環境、治安、房屋結構問題。（3）房署立即處理區內其他居住問題，例如擠迫家庭等。

一羣九龍灣臨時房屋區二、三村居民

航訊

速遞未受經濟影響 首季市道較預期佳
敦豪全球營業額去年增逾兩成

（特訊）今年香港經濟雖然放緩，但對速遞業影響不大。今年首季，香港敦豪國際有限公司（DHL）遞送文件和包裹業務量比去年同期分別增長逾二成和四成。

香港敦豪國際有限公司總經理曾安雄對記者說，敦豪國際有限公司（DHL）是世界上網絡最大的速遞公司，目前已在一百八十多個國家和地區設有一千多個辦事處，職員達二萬多名。

去年DHL全球營業額，比前年增長逾四成。他表示，該公司亞太地區的速遞業務量增幅最大，其次爲歐洲；業務量居全球之首的美國地區增長放緩。

曾安雄說，今年香港經濟趨緩，但客戶有時爲了爭取市場，搶寄文件、資料，從而刺激速遞業務。第一季度一般爲速遞業的淡季，但今年其增長勢頭比預期的好，今年速遞業前景令人看好。

DHL香港公司是香港四大速遞公司之一，DHL的業務量約佔四公司總業務量的四成。曾安雄表示，香港是國際金融中心、貿易中心，速遞業務量不斷增加，各種形式的速遞公司也越開越多，競爭非常激烈，但DHL將不會以減價等方法來吸引顧客，仍將以優質的服務來取得顧客的信用，爭取市場。去年DHL投資一億美元發展世界各地的電腦系統，來改善服務質量，提高效率。目前，該公司在歐洲、中東、南美、北美等地有一百多架自用飛機，以提高工作效率。

對於中國大陸市場的速遞業務，曾安雄認爲，六四事件曾一度使外商對中國市場怯步，但去年底以來已有不少外商重新到大陸投資。今年北京亞運會，該公司被指定爲唯一的速遞公司，相信會帶來一定業務。他說，DHL已在上海、北京、廣州三地與中國對外貿易運輸公司合資成立了公司，其中北京公司業務量約佔逾六成，上海和廣州約分別佔一成多。

圖：六四事件影響深遠，本港空運出口半年來並不好環境，若取銷對華最惠國地位，情況可能仲慘。

交通講場　·飛老·
取銷大陸優惠國 中港齊齊攬住死

香港啲空運出口貨量，由舊年十二月開始跌到如今，航空公司同貨運公司大嗌救命。

點解香港啲空運出口「半死」唔好環境，無法子啦，六四事件影響吖嘛，大家同大陸人民一起，捱吓緊日子啦！鬼叫中國搞鑊嘢咁杰過之餓嘅咩，只好認命。

捱逢上半年，香港啲空運出口唔好景屬於正常，但年年都有增長，唔似得似呢一年咁，差到未見過，因爲貨量冇得升不特止，仲要打倒TUN。

不過，本港出口形勢不佳，唔代表外面市場環境唔好，好似東南亞去美國同歐洲啲貨量，亦有不俗表現，所以香港不應該賴外國市場購買力差勁，只怪自己祖國做錯事之後，又唔認錯。本來，㗎年初時覺得，今年第二季貨量唔起得，第三季都無有所改善，踏入九月，可望有較好表現。點知，美國之國會議員話想抵制中國大陸舊年血腥鎮壓，於是，提出撤銷對華最優惠國地位，下月三日就到期，而家可以講係時日無多，中國大陸再唔做番D嘢出嚟，咁就係咁先。到時唔止中國死，香港都死，講句衰D，係攬住死。

聖人都有錯，唔通中國領導人就冇錯？有可能。做錯事，怕乜認，最衰係死不悔改。如果怕失面子，可以講得技巧D，咁都做唔到，則用權宜小計，偃入殼旗是也！

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	多雲	廿三度至廿五度
澳門	雷暴	廿三度至廿四度
廣州	雷暴	廿三度至廿六度
上海	薄霧	十九度至廿四度
北京	多雲	十二度至廿五度
台北	驟雨	廿三度至三十度
漢城	有霧	十四度至十八度
東京	薄霧	十九度至廿五度
馬尼拉	天晴	廿五度至卅七度
曼谷	雷暴	廿六度至卅五度
吉隆坡	薄霧	廿五度至卅四度
新加坡	驟雨	廿六度至卅四度
雪梨	天晴	十四度至廿五度
洛杉磯	多雲	十四度至十八度
三藩市	多雲	十一度至十七度
紐約	多雲	十一度至十七度
溫哥華	多雲	十[illegible]度至十七度
多倫多	驟雨	二[illegible]度至十五度
倫敦	雷暴	六度至十五度

金屬疲勞惹意外 機上測壓系統 預防慘劇發生

（特訊）工程師聲稱，前年在夏威夷附近一架夏威夷航空公司的七三七噴射客機機頂掀落了一塊的不幸事件，證明是飛機起落頻繁，長期反覆加壓、減壓造成飛機金屬外殼脆弱所致。如今洛克希電子公司研究出一種機上電腦檢查系統，針對重要零件監測壓力的結果，當可預防類似的慘劇。

洛克希電子公司推出的這套系統，包括一個電腦微處理機，專門收集並分析機翼與機身上的資料，並以七十個壓力度數紀錄起壓情形，這套監測器除了有助於預防飛機失事，還可正確指出問題所在，因而節省許多不必要花的錢，有了這套測壓器，飛機就不需要經常整修了，每次大翻修耗資多達五百萬美元。洛克希公司的測壓系統依結構精密程度而定，最低售價一萬美元，最高爲五萬美元。

圖：波音第一季盈利較去年同期增加，主要是銷量增升引致。

波音首季業績理想 訂單仍維持高水平
全年營業額預料達二百七十億

（特訊）美國波音民用飛機集團主席兼行政總裁施儱茲（Frank Shrontz）宣布九〇年首季的集團業績，截至三月三十一日止的營業額爲六十四億二千五百萬美元，盈利達三億零二百萬美元，每股盈利爲一、二一美元。八九年首季的營業額爲四十億零一百萬美元，盈利爲一億六千一百萬美元或每股零、七零美元（未包括因採用新的所得稅計算法所多得的二億九千八百萬美元或每股一、二九美元）。

九〇年第一季盈利較八九年同期增加，主要是由於銷售量增加及民用飛機營業毛利提高所致。

波音於九〇年在民用飛機業方面所面臨的主要挑戰；包括增加七三七、七五七及七六七型的生產效率；提高民用機的生產水平；爲建議中的七七七型雙發動機飛機向各大航空公司爭取確實訂單及與德哈維蘭公司的工會洽談公平的員工合約。在防衛及太空業方面，將會集中於降低成本及提高生產效率。而將不同的軍用產品，部合併於嶄新的防衛及太空部將會提供更佳管理及更有效率地運用資源。

在四月初，波音出售其百分之十五的皮巴帝控股公司（Peabody Holding Company,PLC）股權予漢森公司（Hanson PLC）的附屬公司，實現一億六千八百萬美元，而是項交易的盈利將會列入第二季的業績內。

波音已向各大航空公司洽商銷售新噴射機的事宜。該新機種將會命名爲七七七。據目前設計，該機種兩級座位編排下可載三百五十至四百名乘客。該機採用新機翼、輕型機身以及最新高效率渦輪風扇發動機。

九〇年首季，波音最新的噴射機——七三七——五〇〇型獲美國聯邦航空局簽發適航證，並首先交付予西南航空公司。七三七——五〇〇型機用以取代較早期的七三七——二〇〇型，它較後者長十吋，而且結合了體積較大的七三七——三〇〇型及七三七——四〇〇型的先進科技。七三七——五〇〇型的累積訂單總數達一百九十二架，分別來自十九個客戶。

民航機訂單於首季仍維持在高水平，共有十一個客戶，分別訂購九十一架噴射機及三架「冲八」客機，總值約七十億美元。八九年首季的訂單數[illegible]一架噴射機及三十八架支綫客機，總值八十七億美元。九〇年首季的噴射機訂單包括四十六架七三七；三十八架七四七、五架七五七及九架七六七，其中新加坡航空訂購十五架七四七；國際租賃財務公司訂購二十七架七三七、二架七四七、五架七五七及五架七六七——三〇〇增程型；以及巴西航空訂購十五架七三七。

按目前的計劃及進度，預計波音一九九〇年的營業額約爲二百七十億美元。

首季訪華旅客量 外國下跌台胞升

（特訊）國家旅遊局提供的材料說，一季度來華旅遊入境總人數爲六百四十六萬人，比去年同期下降百分之七，相當於一九八八年同期的百分之八十六點九。

在來華遊客中，外國遊客下降了兩成多，港澳遊客略有下降，而華僑和台灣遊客大幅度上升，分別比去年同期增長了五成和四成。從主要客源國分析，來華遊客名列前茅的仍然是日本、美國、英國、西德和東南亞一些國家，但遊客數最仍低於去年，唯有蘇聯遊客比去年增加。二月份，蘇聯來華遊客比去年同期增長一倍。國家旅遊局析說，一季度雖然大部份城市的遊客數量下降，但桂林、杭州、昆明、福州等城市卻已呈上升趨勢，一些溫冷線如長江三峽等線路也有爆滿之勢。

從四月起，中國旅遊進入旺季。專家們認爲，只要中國局勢保持穩定，第二季度來華遊客將有所增加。

冲八支綫機備受歡迎 第二百架機名花有主

（特訊）東澳洲航空公司及澳大利亞航空合夥機構日前接受波音飛機加拿大德哈維蘭分公司所交付的第二百架「冲八」機。

「冲八」系列支綫客機（包括三十六/四十座位一〇〇客機及五十/五十六座位三〇〇型客機）已獲十七個國家共四十一個客戶採用，寫下支綫航空業新標準。東澳洲航空是經過詳細評審其他產品及國內市場需求後，才決定選擇「冲八」機。東澳洲航空董事經理羅沃思表示：「我們以舒適程度、市場大[illegible]及[illegible]先至較大座位布局的性能爲評估標準。我們覺得「冲八」機最[illegible]合我們需要。」

這[illegible]乃東澳洲航空接收的第四架「冲八」機，將會令該公司爲其新南威爾斯航綫提供更高頻率的班次及更優質的服務。同時，透過「冲八」機所帶來的舒適性及服務性能，更可加強與澳大利亞航空的合夥關係。

迄今爲止，「冲八」機共接獲十七個國家共四十一個客戶爲數達三百三十架飛機訂單。

圖：「冲八」系列支綫客機各方面技術性能卓越，至今已接逾三百架訂單。

旅遊信箱
布吉直航機班次密 住宿遊覽選擇甚多

陳嘉儀小姐：目前本港有定期航機直飛泰國的布吉，大約是一週有六班來回班機，飛行時間只需三個半小時，十分方便。如果由曼谷乘車到布吉，則是每日下午自市中心的CHARAN SANITWONGSE ROAD車站開出，票價約爲一百至一百五十港元左右。

由你的來信推測，想你是不想參加旅行團遊布吉，但你絕不用擔心，因爲只要你到達布吉，至於住宿、遊覽都有相當多的選擇。住宿方面，你們自然可以預先在本港訂房，五星級酒店的收費每人每日由五百港元起，但該島亦有不少近海灘的渡假屋或酒店，四、五個人租用一日，不過二千多銖，每人只約五百銖，相當抵住。

遊覽方面，該島大小酒店旅行社均有組織旅行團，安排海、陸交通帶領遊客參觀布吉島各處名勝，費用也是十分實惠。如果你們有興趣，亦可自己租車遊島，吉普車一天租金約爲一千五百銖左右。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
渣華列士告頓	NL. VAN LINSCHOTEN	下午4時	新加坡	國際橋	渣華
秀山	XIUSHAN	上午8時	上海	B23	中富
瀟江	XIANG JIANG	上午7時	上海	油蔴地	輝騰
可立馬	COLIMA	下午5時	美國	國際橋	偉特
天擎	TSK CHORUS	下午11時	日本	現代橋	日郵
安新	ANXIN	下午2時	天津	A	招商局
福興二號	FOO HSING 2	上午8時	高雄	油蔴地	永裕
海興	HAI XING	上午7時	上海	A23	招商局
亞洲明珠	ASIAN PEARL	上午6時	澳洲	現代橋	太古
邊柯達	BENALDER	午夜	歐洲	現代橋	邊行
柏林快輪	BERLIN EXPRESS	上午6時	高雄	現代橋	捷成
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
印度快輪	INDLAN EXPRESS	下午3時	日本	A50	大三
自由	SL.FREEDOM	上午11時	新加坡	海陸橋	海陸
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	上午8時	美國	國際橋	總統
娜斯馬士基	LARS MAERSK	下午4時	新加坡	現代橋	馬士基
美洲丸	AMERICA MARU	上午8時	美國	國際橋	大三
米哈諾夫	MAKSIM MIKHAYLOV	上午5時	日本	西區	華林
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
亞索加	AND ASOKA	上午6時	丹絨曼尼	B17	亞利來
漢江	HANGANG GLORY	午夜	曼谷	B11	東宇
錦江	KEUNGANG GLORY	上午10時	釜山	A38	東宇
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	下午11時	新加坡	A39	東宇
明州十號	MINGZHOU 10	下午6時	寧波	油蔴地	華夏
	SARGODHA	下午3時	新加坡	A6	東海
和平東南	HP DONGNAM	下午5時	釜山	西區	港興
	MARINE HAWK	下午9時	日本	B22	中央
通勝	MILD VICTORY	下午2時	上海	B27	輝騰
	KOTA INDAH	上午8時	菲律賓	A28	太平
東安	TONGAN	中午	海口	油蔴地	華夏
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	午夜	基隆	A31	東亞
廣春	WH 202	上午6時	台灣	西區	海豐

明日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
新海華	NEW HAIHUA	上午7時	上海	B	金發
諾明珠	NORASIA PEARL	下午4時	歐洲	國際橋	歷信
加路域士	KARLOWICZ		歐洲	A	華夏
利是馬士基	LEISE MAERSK	下午7時	基隆	現代橋	馬士基
渠蘭地亞	JUTLANDIA	下午6時	日本	國際橋	寶隆
加利亞	SD.GALLIA	下午11時	日本	國際橋	寶隆
新加坡歌莉	SLINGAPORE GLORY		基隆	B	東宇
利達	FAIR COSMOS	上午2時	釜山上海	友聯橋	景華
	CRANACH	上午7時	上海	A	宏光
國泰	DANAOS	上午7時	台灣	B	欣洋
威利士星	VILLE DE SATURNE	午夜	台灣	A	偉特
海春	HAI CHUN		基隆	深水埗	永隆
昌盛	CHEMISKY		曼谷	B	昌宏
中華瑞祥	R.R.RATNA		台灣	國際橋	港郵
金華	KING HWA		高雄	油蔴地	永裕
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油蔴地	招商局
查爾斯角	CAPE CHARLES	上午5時	美國	現代橋	日郵
榮譽	NATIONAL DIGNITY	上午	馬尼拉	西區	海豐
立都	RATU KONSORTIUM		台灣	現代橋	日郵
天耀	TIAN YUE	午夜	天津	B	輝騰
圖和碧	TOHUBIC		台灣	A	邊行

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
陶南七號	DONAM 7	曼谷	十四	港興
莎寶高	SABOGAL	基隆	十四	天祥
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	日本	十四	大三
圖和碧	TUHOBIC	台灣	十四	邊行
海皇黃玉	NEP.TOPAZ	歐洲	十四	港恒
	FE RICH	基隆	十四	欣洋
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	十四	福來
仙女星	ANDROMEDIA STAR	台灣	十四	欣洋
航海家	SL.NAVIGATOR	美國	十四	海陸
日本海	JAPAN SEA	日本	十四	歷信
新甲黎亞斯	ZIM PIRAEUS	新加坡	十四	新興
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十四	振盛行
通順	MILD SUN	上海	十四	輝騰
賓嘉拉雅	BUNGA RAYA	庇能	十四	逸初
立都	RATU KONSORTIUM	日本	十四	日郵
昌聚	RAYA HAPPINESS	台灣	十四	昌宏
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	十四	寶威
國家	KUO CHIA	曼谷	十四	欣洋
國光	KUO KWANG	台灣	十四	欣洋
東方鴻運	OOCL FORTUNE	美國	十四	港郵
長得	EVER GAINING	台灣	十四	利達
阿亞美亞	AL.AHMADIAH	台灣	十四	怡和
蘭加堡	LANGEBERG	基隆	十四	怡和
東江	TONG CHIANG	高雄	十四	永裕
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	十四	港郵
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	十四	寶威
	KOTA MELATI	星洲	十四	太平
靈江	LING JIANG	寧波	[illegible]	招商局
浙雁	ZHEYAN	寧波	十五	招商局
海恩	HAI IN	基隆	十五	永隆
國偉	KUO WEI	台灣	十五	欣洋
海恩	HAI IN	基隆	十五	永隆
新利伏諾	ZIN LIVORNO	美國	十五	港興
百德斯基	MEKHANIK BARDETETSKIY	新加坡	十五	華林
安國	ANQUO	天津	十五	招商局
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	十五	永隆
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	十五	川崎
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十五	怡和
合旺	HEWANG	上海	十五	華夏
國利二號	KUO LIE 2	高雄	十五	永裕
陶南八號	DONAM NO.8	釜山	十五	港興
夏美雅士	HERMES ACE	日本	十五	日郵
長冠	EVER LAUREL	日本	十五	利達
明洋	MING OCEAN	歐洲	十五	海海
三江	SAN JUAN	南美	十五	太古
郵城	E CHENG	澳洲	十五	遠運
阿希里風	AHLERS BREEZE	台灣	十五	海豐
高華	GOWA	台灣	十五	太平
福春	FUCHUN	台灣	十五	海豐
新利伏諾	ZIN LIVORNO	美國	十五	新興
國偉	KUO WEI	台灣	十五	欣洋
海皇翠玉	NEP. EMERALD	台灣	十五	港恒
愛順	AYSEN	馬尼拉	十五	港恒
海華	HAI HUA	曼谷	十六	昌宏
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	十六	天祥
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十六	永裕
彩虹	RAINBOW	釜山	十六	港興
柳絮泉	LIU XU QUAN	煙台	十六	華夏
東方博愛	OOCL CHARITY	阿拉伯灣	十六	港郵
愛國者	SL.PATRIOT	美國	十六	海陸
惠華	HUI HUA	曼谷	十六	珠江
運載者	HANSA CARRIER	美國	十六	鍾進
天台山	TIAN TAI SHAN	上海	十六	華怡
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	十六	新興
華意	WAH YEE	營口	十九	珠江
威利金星	VILLE DE VENUS	地中海	十六	偉特
信春	SHIN CHUN	台灣	十六	海豐
長賜	EVER GIFTED	新加坡	十六	利達
探險者	HYUNDAI EXPLORER	美國	十六	太古
北野	KITANO	歐洲	十六	日郵
半島灣	PENINSULAR BAY	高雄	十六	太古
費里克斯托	HANJIN FELIXSTOWE	高雄	十六	鍾進
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十六	東宇
東京勝利	TOKYO SENATOR	新加坡	十六	怡和
愛國者	SL. PATRIOT	美國	十六	海陸
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十六	寶威
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	新加坡	十六	馬士基
運載者	HANSA CARRIER	美國	十六	鍾進
新海河	XING HAI HE	上海	十六	遠運
諾曼雅橋	NORMANIE BRIDGE	高雄	十六	川崎
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	十六	寶隆
青華	QING HUA	青島	十七	康威

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
阿爾卑斯丸	ALPS MARU	下午	拉而斯	A10	大三
曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	下午	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
米哈諾夫	MAKSIM MIKHAYLOV	下午	澳洲	西區	華林
航行者	SL.VOYAGER	日間	新加坡	海陸橋	海豐
光大二號	KWANG TA 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
錦江	JIN JIANG	下午3時	上海	A21	滿強
海達	HAI DA	中午	寧波	A26	招商局
豪利	GOOD LEADER	下午	新港	B14	朝聯
飛人	SKYMAN	下午	加勒比海	A38	川崎
阿美利亞丸	AMERICA MARU	下午	西北太平洋	國際橋	大三
朝陽公園	CHOYANG PARK	上午	高雄	海陸橋	朝陽
黑角	CR.POINTE NOIRE	下午	西非	海廈	招商局碼頭
賴賽士	KHUD ROMAS	上午	歐洲	國際橋	華林
錦江	KEUMGANG GLORY	下午	曼谷	B38	東宇
勿地馬士基	METTE MAERSK	下午	新加坡	現代橋	馬士基
利來基利文	NL CLEMENT	上午	紅海地中海	國際橋	寶隆

明日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
渣華列士告頓	NL.VAN LINSCHOTEN	下午	加勒比海南美	國際橋	渣華
可立馬	COLIMA	上午	西南太平洋	國際橋	偉特
天擎	TSK CHROUS	上午	新加坡印尼	現代橋	日郵
查爾斯角	CAPE CHARLES	下午	紐約	現代橋	日郵
榮譽	NATIONAL DIGNITY	下午	洛杉磯三藩市	西區	海豐
亞譚士總統	PRES.ADAMS	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
自由	SL.FREEDOM	日間	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
柏林快輪	BERLIN EXPRESS	上午8時	歐洲	現代橋	捷成
亞洲明珠	ASIAN PEARL		澳洲	現代橋	太古
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	中午	科倫坡	A31	東亞
國泰	DANAOS	下午	曼谷	B	欣洋
新加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	日間	新加坡巴生庇能	B	東宇
福興二號	FOO HSING 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
漢江	HANGANG GLORY	下午	釜山	B11	東宇
通洋	MILD OCEAN	下午	上海	B18	輝騰
馬尼歌莉	MALAYSIA GLORY	下午	釜山	A39	東宇
石咀山	SHIZUISHAN	下午	蕪湖	西區	海豐
亞士馬士基	AXEL MAERSK	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
邊柯達	BENALDER	下午	高雄	現代橋	邊行
	CRANCH	下午	歐洲	A	宏光
娜斯馬士基	LARS MAERSK	上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	高雄	現代橋	馬士基
廣春	WH 202	下午	日本高雄	國際橋	海豐
和平東南	HP DONGNAM	下午	釜山	西區	港興
莎葛娜	SARGODHA	下午	日本	A6	東海

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
航海家	SL.NAVIGATOR	西北太平洋紐約	十四	海陸
偉士達一號	VESTA 1	中美	十五	日郵
明洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	十五	華海
東方鴻運	OOCL FORTUNE	美國東加拿大	十五	港郵
長冠	EVER LAUREL	西北太平洋	十五	利達
新利伏諾	ZIM LIVORNO	洛杉磯紐約	十六	新興
愛國者	SL.PATRIOT	西北太平洋紐約	十六	海陸
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	十六	川崎
長賜	EVER GIFTED	紐約	十六	利達
歐洲綫				
長得	EVER GAINING	歐洲	十四	利達
日本海	JAPAN SEA	歐洲	十四	歷信
圖和碧	TUHOBIC	地中海	十五	邊行
百德斯基	MEKHANIK BARDETSKIY	熱那亞那不勒斯	十五	華林
華順河	HUASHUNHE	地中海	十六	招商局
洛河	LUOHE	歐洲英國	十六	招商局
費里克斯托	HANJIN FELIXSTOWE	歐洲	十六	鍾進
合旺	HERWANG	歐洲	十六	華夏
澳洲綫				
賓嘉拉雅	BUNGA RAYA	澳洲	十五	逸初
新甲黎亞斯	ZIM PIRAEUS	澳洲	十五	新興
新海河	XING HAI HE	澳洲	十七	遠運
巴貝斯基	KAP.BABIYEVSKIY	弗里曼特爾	十八	華林
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	十九	寶隆
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	十九	川崎
探險者	TA. EXPLORER	新畿內亞	二十	TASMA
廣東	KWANGTUNG	新畿內亞	廿一	太古
南昌	NAN CHANG	新畿內亞	廿一	太古
印·巴·中東綫				
世洋博士	SEYANG ACE	吉大港加爾各答	十四	港興
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	科倫坡卡拉奇巴基斯坦	十四	大三
康利來馬士基	CORNELIA MAERSK	阿拉伯灣	十四	馬士基
長得	EVER GAINING	科倫坡印度巴基斯坦	十四	利達
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	阿拉伯灣	十四	怡和
印度快輪	INDIAN EXPRESS	紅海	十五	大三
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	科倫坡印度	十六	福來
嘉華	CHAR HWA	紅海	十七	金輪
東南亞綫				
華納沙地	AND.WANASATYA	印尼	十四	亞利來
仙女星	ANDROMEDA STAR	巴生庇能新加坡	十四	欣洋
蓮江	NIEN JIANG	馬尼拉	十四	招商局
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	十四	永隆
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	十四	日郵
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	新加坡巴生庇能	十四	大三
康利來馬士基	CORNELIA MAERSK	曼谷新加坡巴生庇能	十四	馬士基
中華瑞祥	R.R. RATNA	曼谷	十四	港郵
柯亞美亞	AL AHMADIAH	新加坡	十四	怡和
昌信	CHEMISKY	曼谷	十五	昌盛
國光	KOU KWANG	新加坡印尼	十五	欣洋
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十五	怡和
海皇翠玉	NEP. EMERALD	新加坡	十五	港恒
夏美雅士	HERMES ACE	曼谷	十五	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	十五	新興
商城	SHANG CHENG	曼谷	十五	招商局
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	十六	三寶
衛河	WEIHE	曼谷新加坡庇能	十六	招商局
亞索迦	ANDHIKA ASOKA	印尼	十六	亞利來
茂利怡美利	MURRAY EVERETT	新加坡	十六	福來
高華	GOWA	新加坡印尼	十六	太平
內地·台灣·日本·釜山綫				
陶南七號	DONAM 7	釜山	十四	港興
利樂	RAYA HAPPINESS	台灣	十四	昌宏
建恒勇士	KH CHIVALRY	釜山	十四	寶威
廈永運25	XIA SHUIYUN 25	廈門	十四	華閩
馬蘭	MALAN	海口	十四	招商局
利航	FAIR BRIDGE	上海	十四	景華
閩海109	MIN HAI 109	福州	十四	華閩
臨江	LIN JIANG	上海	十四	招商局
利達	FAIR COSMCS	釜山	十四	景華
通順	MILD SUN	台灣	十四	輝騰
金華	KING HWA	高雄	十四	永裕
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	十四	寶威
諾珍珠	NORASIA PEARL	日本	十四	歷信
楊家口	YANGFANGKOU	青島	十四	招商局
東江	TONG CHIANG	高雄	十五	永裕
國家	KUO CHIA	台灣	十五	欣洋
利航	FAIR BRIDGE	釜山	十四	景華
阿希里風	AHLERS BREEZE	日本	十五	海豐
國家	KUO CHIA	日本	十五	欣洋
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣日本	十五	港郵
漢中河	HAN ZHONG HE	福州	十五	招商局
敖江	AOJIANG	上海	十五	太平
非洲綫				
康利來馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	十四	馬士基
	F.E. RICH	南非	十四	欣洋
蘭加堡	LANGEBERG	南非	十五	怡和
天台山	TIANTAISHAN	西非	十七	華怡
聖地牙哥	SANTIAGO DEL ESTERO	達旺	十八	太古
優士貨櫃	EXCELLENCE CONTAINER	南非	十八	寶威

的士起錶二十元

都市傳聲 方佳

車主劉今晨飲茶時，大力抨擊，的士加價不公道。他說：八元起錶是最荒謬與不符事實的。他說自己的話是有數字根據的，並非胡說八道。三十年前的士起錶一元，其時雲吞麵一碗三毛子，一般工錢是一百五十元，如今雲吞麵六元半，工錢是三千多四千。換言之是什麼都起價二十多倍，是以的士起咪錶亦應二十元起錶。但交諮會只建議加到八元。相差十二元是不是不公？行街安道：「劉老細，你有三部的士出租是嗎？每部他人一更租一百三十至一百五十，你租一百八十是不是？」車主劉說：「是又怎樣？若加到起錶二十元，我收每更四百了。有數得計，甚爲合理。」行街安道：「今日收六元五角起錶好多人照搭的士，收八元尚可接納，若收二十元起錶，恐怕搭的士的人，不足今日的三分之一，那時非車主的司機大佬沒有生意做，你劉先生津貼他們乎？」車主劉冷哼道：「起錶一元之時，香港人口三百萬，如今五百多萬，共時的士三千輛，如今是五倍。二十元起錶，少人搭自然有許多的士不開工，這就變爲其他的士生意多了，是以不愁不夠生意。」大家齊然道：「放你的狗屁，二十元起錶除了急症入醫院，一般市民又怎捨得搭？人人不搭的士，的士司機還會生意滔滔麼？你不應只顧自己收租四百元一更而不理會別人！」一直不發一言的司機陳，說話了，他道：「老細，我是租車來搵生活的，我租的每更一百三十元。目前每日有三百多四百元左右的生意，除車租汽油外，每日可得一百七十至二百元之間。若如你說加到二十文起錶，肯定少了十分之七八的人搭的士。對我們司機，有壞沒有好。你想起錶收二十元，返去關啦，你嫌車租少，你何不賣二三部車去買灰。」

沙漠中的球場綠洲

陳恭昭

如果讀者們在杜拜的沙漠上，看見六七個巨型大帳幕豎立在綠洲之中，您別以爲那是海市蜃樓，這可是如假包換的人工綠洲，包括一百七十三英畝的草地，兩個容量一千萬加侖用海水化淡水的清水池，日本錦鯉浮遊其間；這還未算，還有一個世界一流的七十二洞高爾夫球場，上面鋪滿翠綠色的百慕達抗鹽份綠草。

這個球場是羅馬至新加坡之間的唯一有十二洞連貫的職業水準高爾夫球場。在沙漠看見的阿拉伯遊牧民族式的「帳幕型建築物」是用鋼鐵建成的球會會所，旁邊相連着六個大小不一的「帳幕」則是酒家，酒吧及桌球室。這座建築物由瑞典設計師會同杜拜室內設計精英籌劃而成，共同創出一所和沙漠環境很相趁，而充滿歐阿混合風情的現代建築物。

寰宇風情

當然，以阿拉伯聯合王國猶長的財富，做起事來自然事半功倍。這位一向注重冠軍馬配種及駱駝競賽主辦人，就是身兼該國國防部長一職的第三太子。他聘用全美最著名的高爾夫球場建築師加爾列頓，祇費十八個月便建成這所球場。球場於八八年二月八日開幕，一年後隨即舉辦沙漠名將大賽。之後這球場變成職業球賽每年的賽程，去年二月第二屆名將大賽獎金高達美金四十六萬七千元，吸引了六十五名職業球手參加，冠軍是愛爾蘭的伊蒙達西，他就是在這球場創下以二百七十六桿打完七十二洞的世界紀錄。

起初球會的董事經理還恐怕在杜拜沒有那麼多人打高爾夫球；現在卻已有五百名會員及有一百多人等着入會。球會若有什麼需要，馬上由該國空軍從歐洲空運補給，設備之完美可想而知了。

追記眞茶軒試茶樂事

語花亂飛 車公子

茶友來電告知：「眞茶軒」已於去月底結束營業了。

「眞茶軒」停業，在愛茶者而言，是一樁值得惋惜的事。它在香港茶園闢了清幽的半畝之地，提供了一個理想品茶環境，愛茶人士可以假借軒中雅座，盤桓半日，洗滌塵襟，從烹茗清談中尋回「迷途其未遠」的自我。

近來香港許多食肆都以「軒」爲名；開業了大概一年多的「眞茶軒」，實在可以當得「軒」這個字。它位於中港城三樓一角，初訪頗有點「曲徑通幽」的趣味。靜是夠靜的，可當然不是做生意的理想地點。由主人的取捨，可以略見其興之所在。

軒中主位設精雅茶局爐、缶、壺、盞、每一套都可稱雅器。主茶政者是一位博通茶學的雅人，助手皆無俗氣。

主位之後，列各種名茶；沿壁設架，陳宜興、台灣精製陶瓷茶具，皆經主人甄選，件件可愛，亦是標價出售的。

大廳空廓，近門有博古櫃，陳名器多件；環廳壁櫥，琳琅滿目，亦無非茶具。有門通兩廂房，各置矮形大茶桌，供人客集體「會茶」，兩廂併合可容數十人。關了門來成一統，茶國中之桃源也。

大廳外爲大騎樓，平排高桌三張，竹簾半垂，桌上爐具羅列，爲適合三數人歇脚潤喉，瀏覽軒內風光之所。

本公子藉茶友指引，年內過軒兩次，每次和幾位茶國高人邊飲邊談，試了一種名巖異產，又試一種雨前春芽，……試之不完，談之忘倦，不知幾腋風生矣。

該軒以「眞茶」爲名，暗示品茶自有正道，循正道則飲佳茶始得眞味，不循正道則雖有佳茶，未必享受到佳趣者。本公子已持此論多年，有機會就大放厥辭一番。無如世上亦有另外的「眞理」，另外的理論，則亦不妨各品各的茶，各得各的趣焉。

「眞茶軒」主人陳姓，潮州人，以經營工業爲主，在別區仍有一「軒」，但不以軒爲名。異日當往尋之，索飲而已。

及早發現青光眼

祝君健康 李立

青光眼是一種致盲率很高的眼病，每一百個盲人中，約有二十個是青光眼的結果，而且絕大部份都是由於發現太晚或治療不當所造成。因此，早期發現、早期確診、及早和合理治療是十分重要的。

怎樣才能及早發現青光眼呢？

首先要熟悉青光眼的症狀。青光眼類型不同，症狀也不一樣。一般說，開角型青光眼，也叫做單純性青光眼，多發生於三十五週歲以上中年人，尤以男性爲多見。開角青光眼病情進展緩慢，症狀很輕微，甚至沒有明顯的自覺症狀。即使有，也僅是輕度頭痛、眼脹和視力疲勞，絲毫不足以給患者敲起警鐘。而閉角型青光眼的症狀往往十分突出，閉角型青光眼的發病率遠較開角型青光眼爲高，故應對前者有充份的認識。閉角型青光眼病人大多是女性，眼球小、有遠視的更易得此病。早期症狀常發生在疲勞、情緒波動、看電影或電視之後（特別在晚間）。病人自覺視力突然模糊，看東西好像隔着一層薄霧，常燈光週圍出現虹彩樣光環，同時伴有頭痛、鼻根部及眉額部脹。稍事休息或睡眠後，這些症狀可以完全消失，但會反復發生，並日見頻繁。由於這種發作時間很短，患者便容易疏忽大意而至病症典型，則可能演變成急性發作，對眼球造成嚴重損害。急性發作時症狀更爲兇險，眼球充血，角膜水腫混濁，眼部及頭部疼痛劇烈，視力大大下降，甚至只能辨認光亮，嚴重者還伴有惡心、嘔吐等全身反應，切不可誤認爲是腸胃道疾病而投以不對症藥物，進一步到醫院檢查確診是完全必要的。閉角型青光眼一經確診即應手術。此時只要在虹膜上剪一個米粒大的小孔或激光打孔，就不會再發生虹膜前移，這樣房角堵塞的危機解除，病人就再也不會發作青光眼了。但是，有少數病人在術後視力會減退，然而權衡輕重，手術仍是上策。有的病人害怕開刀，害怕視力減退而拖延時間，要知道，錯失手術良機，到急性發作再動手術，視力犧牲就更嚴重，而且手術效果也不如早期的好。閉角型青光眼都是雙側性的，一眼得病，另一眼遲早也要發，所以一旦一隻眼睛確診爲閉角型青光眼，另一隻即使眼壓不高，只要前房角有關閉可能，都應及早手術。

法國四級葡萄酒

酒經 黃雅歷

「酵母珠」可以將酒汁的發酵時間縮短，速成釀酒之奇效令人詫異，究竟酵母珠又是甚麼？原來這是將酵母菌先與鈉藻酸鹽混合，然後將此混合物滴入氯化鈣之中，結果就成爲硬化的小珠，將活的酵母菌困在此硬化的小珠內。這些酵母珠上有小孔，可以讓酒精、二氧化碳及糖進去，但由於小孔太細小，不能將酵母菌釋出來，因此，酵母菌不會四處浮游，集中在完成發酵工作了。

酵母珠這種嶄新的速成釀酒法面世已有五六年，但普遍利用却依然未見，皆因酵母珠尚有缺點有待改善。

原來酵母珠所節省的時間，不外是發酵的過程而已，但眞正的醇化陳舊的過程，始終還是需要時間，作爲唯一的途徑，在整個釀酒的過程中僅屬其中一個小部份。

另一方面，酵母珠被証實只宜於釀製啤酒及香檳，對於其他的傳統美酒之釀製，並無好處，故此酒商對其興趣不高。而更重要的理由，是酵母珠有可能會將酒毀掉。

因爲酒商如不徹得採用正確的預防措施，這種新的方法會使酒中產生兩種化學物，其一是使酒味變劣，另一種更使酒成爲有毒素，眞正如此，就會令酒商血本無歸，而爲了消除第一種化學物，酒商便要第一次發酵時要中斷輸動及加入空氣，而第二種化學物則要在泵入二氧化碳以阻止其生長，十分麻煩，故此，這速成釀酒法未太受歡迎。

北斗

先進的人造祖母綠

珠光寶氣 余福華

人造祖母綠在一九五六年據調查所知的全球產量約達十萬克拉。近年的數字相信增加十倍左右。當然，這是筆者所估計數字，祇是人造寶石市場的供求價格，由七十年代末的百多美元一克拉，升至現在的由六、七百到千多美元一克拉左右，從這價值推斷，供應量的數字雖然很大，但需求的比例也是正比的上升。大部份的人造祖母綠都是以熔溶法爲生產方法，這些資料因屬製造商的保密範圍，有待適當時間才向公衆宣佈。

在人造寶石市場比較著名的製造商，除了曾介紹的之外，如 REGENCY-CREATED EMERALD; IGMERALD; CRESCENT VERT EMERALD; EMERALD. INAMORI CREATED EMERALD。它們的製造方法都是跟熔劑法和水熱法差不多，比較近期發明推出市場的有……所述，是由 H.TAKUBO S.KOIDE 和 M.KOIZUMI 在一九七四年研究成功，他們所使用的方法是將祖母綠的化學原素，在高壓程序成凝膠體後冷卻後完成，據報製成品的結晶體積不大，在經濟效應略爲遜色，品質可比美優質天然祖母綠，筆者暫時尚未見過這類型的標本。據聞，因生產成本昂貴，售價吸引力不大，相信流入市場的數量不會太多，從寶石學的報告文章中指出，該類人造寶石的最大特徵在顏色帶藍綠色，與人造祖母綠 GILSON TYPE II 非常接近，包含物的型狀也有特別的分辨。第二百七十九篇

場劇語雋

「製造不平等的人自詡最平等，主張平等的人會遭受不平等的待遇。」

——林肯——

不學無術的流寇登上王位之後，自命是聰明的天才。爲了不容許有人比自己聰明，所有聰明人不是抓去斬頭就是關進黑獄了。

「把黑暗當是光明，終會摸索出一條生路。」

——傑克遜——

聰明人有借有還，普通人久借才還，只有蠢才才有借無還。然而，也有人稱讚向別人口袋掠錢是英雄豪傑的行爲。

英美飲食比較

學苑趣憶 蘇明村

在香港一向大吃慣了，初到美國時，總覺得在吃的方面極爲不習慣，特別是在學校食堂吃東西的時候。因爲每餐食物，在量和品種都是極爲局限。

後來與當地的家庭同住，房東們對我非常好，女房東殷勤告誡不可吃得過量，否則體重超標，對健康會產生不良影響的。因此不要我多吃零食，每早只是旦一只，或沙律少許，多士一片，咖啡或茶；午餐則是湯和一份三文治，晚餐算是最豐富的了，但亦只是薄肉一或兩片加蔬菜和薯仔，如此而已。

她並非刻薄，是出自愛心，要我習慣克制在每天適量的加路里內，不過，當我飢腸轆轆不飽時，我是准許添吃的。日子久了，我亦開始習慣英國式的飲食方式和食量了。

因爲到美國做研究的工作，逗留的日子久了，認識了一些當地的朋友，有時也要應酬等等。我發覺美國人總是愛「大型」的東西，就算食物亦不例外。如飲用汽水，亦愛選一公升的，雪糕亦是大型杯，和英國的迷你型，眞不可同日而語。

和L君常到加州大學食堂去，發覺那裡比英國的大得多，裝修有如賓館一般，而且品種很多，如各式沙律、意大利薄餅、漢堡飽、扒類，亦有各式亞洲食品，熟食、冷飲俱全，多姿多彩，各適其式。

一位香港來的朋友說，他以前光顧大學的食堂，吃完可以再加，咖啡、茶、和奶是任飲，且無限任吃。無怪乎美國人體多大隻佬。

返回英國食堂裡，覺得每樣都像縮水似的，食品只有一兩款選擇，而毫無新鮮感，眞的十年不變。

小鋼炮王建煊唔撈

焦點人物 史正

台灣經濟部長陳履安榮陞國防部長時候，經濟部政務次長王建煊，却因屢遭「無力感」的挫折而決定辭職，本月將正式與廿八年的公職告別，上司雖極力慰留，不過去意已決。

這位人物一向有政壇小鋼炮之稱，率直又敢言，似乎不應在政壇中混下去。

王建煊初期在中央印製廠監印，監點鈔票和發行鈔票的基層工作，一直經歷財政部賦政會專員、賦稅署第一組組長、財稅人員訓練所所長、一九八四年調到關務署署長，八九年更升任政務次長，調轉到經濟部當政務次長。

……

「小鋼炮」氣憤起來說：「當衙門……入都會，我不是不會，是根本不屑去做嘛！」可見他是如何率直，說話不加修飾，乃是性情中人。

他身邊的同事朋友對他這種黑白分明的個性經常擔心不已，而處在等因奉此，人人明哲保身的官僚體系中，廿八年來他個人的理想色彩不變。因他敢言太多，上司或朋友勸他少講爲佳的時候，他只模模自己兩分長小平頭，「嘿嘿」笑兩聲也就算了，他的言論常被指「撈過界」及「管閒事」，在朋友一面勸解無奈「自動消音」，但他按不住心中無力感，自嘲「佔着茅坑不拉屎」……他在政府行政體系中，他算有清廉耿直美譽，不會打政治高爾夫球，平常對上級長官也……每天做慢跑運動，過十分正常平淡生活。小時候家貧，爲幫補家計，身爲長子幫過母……

投下信心一票

春泳 張君默

廖玉容說得興奮，索性一股腦兒，把他們三個人的計劃都說了：

「告訴你吧，我們早就計劃好，等哥哥出獄之後，便一起開個地產公司，資本我們都準備好了。」項少珍聽得大感興趣，「你們馬上就要做生意？」

「是的，這是我們在三年前，哥哥入獄不久便說好了的，協議之後，於是分頭進行部署，我們在外邊拼命賺錢，爭取業務知識，擴索門路……」

「那麼你哥哥被困在獄中，又可以做些甚麼？」

「他在獄中主要是做市場研究工作，比如從書本上學習業務知識，掌握經濟動向和情況。這方面，他的確做得很……研究下來，決定我們一起做地產公司，包括經紀業務和樓宇炒賣。」

「啊！那麼他這幾年的獄中生活，過得不會悶了！」

「是的，他很勤力，……看報紙，終於找到了這個目標。」……

「我知道他向來有很強的分析能力，終於發揮出來了！」

「他說過，太過平穩的生意，機會有限，有道是富在險中求，所以要在這個時刻，下這一注。」

項少珍聽得臉也熱了，不禁說道：「如果用得上我，我願意進你們公司打工。」玉容，你知道你們這個計劃，令我聽得多麼興奮？恨不能自己也是裡面一份子！」便是她這句話，廖玉容聽進耳裡，藏在心裡，當時不敢有甚麼表示，等到回家見了曾光明，把與項少珍會面的過程說了之後，也複述了項少珍這個希望。她不敢作主，必要聽一下情人的分析，因爲項少珍與廖振生的關係，太複雜了。（八四）

八旗制是清制 一條鞭是明鞭

有問必答 敎到曉

曉先生：

小弟喜讀歷史。近讀清史，對兩個名詞，不知何解：（一）八旗制度；（二）一條鞭法。請先生指教。

不曉得上

不曉得先生：

承蒙過譽，愧不敢當。八旗制度，是清代早期一種社會和軍事組織形式；一條鞭法，却是明代一種賦役制度。前者屬清史範圍，後者屬明史範圍。閣下有興趣研究，就分別跟你談談。

（一）八旗制度：是由清太祖（努爾哈赤）逐步建立起來的。明神宗萬曆二十九年（公元一六〇一年），努爾哈赤還未稱汗，就已開始建立這個制度，當時只有黃、白、紅、藍四旗。萬曆四十三年（一六一五年）即稱汗前一年，再建鑲黃、鑲白、鑲紅、鑲藍四旗，共爲八旗。每旗轄至佐領，每三百人爲一佐領，五個佐領爲一參領，編入這四十個參領，二百個佐領之中。平時生產，戰時從征。清太宗（皇太極）繼位後，又把降清的蒙古人和漢人編爲「蒙古八旗」和「漢軍八旗」。清世祖（福臨）入關後，隨着軍事勝利，八旗兵分駐各大城市，成爲滿族統治者主要力量。八旗兵在當時，也是清軍之嫡系部隊。但已逐漸不事生產，成爲純粹的軍事力量了。

（二）一條鞭法，是明神宗初年張居正改革時期通令全國實行的賦役制度。此制在明世宗嘉靖年間試行，神宗萬曆九年（一五八一年）頒行全國。它是把力役合併田賦徵收。由於只須繳納銀兩，手續簡便，對政府和人民都有利。它的特點，是由實物稅變爲貨幣稅，是繼唐代的兩稅法以後中國田賦制度又一項重大改革。可惜張居正死後，這個好制度未有認眞執行。

敎到曉

人類始祖

風月新鑑 雅琳

……權威的科學家宣稱，阿當和夏娃的遺骸已經……，而根據那兩具遺骸的鑑證，又可以確定了阿當是個穴居人，而夏娃則是個美麗的天外來客。

「所有的證據都是壓倒性的，」實德．納斯隆博士在瑞典約為爾摸的新聞發佈會上對記者說。「一名尼安得塔爾人（Neanderthal man，在德國尼安得塔爾谷發現遺骨的舊石器時代人類。）和一名異星女人就是現今我們地球上的人類的父母。我們實際都是兩個不同的星球上面的人類混合起來的後裔，而那一半發生遺傳學上的遺跡，可以在外太空中尋獲。」這位考古學家的聲明，雖然聽來近乎幻想，但却是有所依據的——那就是在那五年裡面從土耳其的卑布爾德北部的山區下面所發掘出來的證物，支持了他的理論。再加上他幾十年來的深入研究，已經確定了聖經裡面的所謂伊甸園就是在那個山區的範圍裡面，而去年所發現的遺骸，益發加強了他的信心。「發現伊甸園的可能地點是一個極具誘惑性的導因，不過對於那兩具遺骸，我們却感到有點害怕和迷惘，」這位專家說。「這兩具遺骸的死亡日期是相距起碼四十年的，但却埋葬在伊甸園裡的同一地點上。而它們的身體構造，却有着顯著的不同。那個男的是個尼安德塔爾人是毫無疑議的了，因爲它個子矮小，但骨格結實，高高的顴骨，傾斜的前額，完全保有尼安得塔爾人特色。只見那個女的却完全和我所見過的地球人不同。個子修長，骨格瘦削，長腿，面貌娟好，而且比起今天的婦女的腦容積大得多。一眼望去，只消小小的幻想力，即會感覺到她是來自另一個星球的，同時她絕對不是當時在地球上可以生存的條件，不過她很快便適應了所置身的嚴峻環境而迅速地進化，因爲她有較高的智慧。」這位專家其後又從她的骨質和遺骸附近的有機物質的分析中，說明了這一雙男女曾經生存於六萬年前。相傳那是人類繁衍的初期……

大機構多擁有遊艇

是日也

說到遊艇，玩得起之人甚多。此地之大機構多擁有遊艇，招待貴賓，以示排場，豪華享受也。丁記機構便有一艘，週末應酬，便多在艇上。那些從外國或大陸來的客人，都喜歡遊河，遊河少不免帶幾個女人去，場面才熱鬧。對方如有太太，自然主客都要雙雙對對，假若客人乃單身漢，那末安排幾個女人去應酬之，生意也便更容易傾得攏焉。這一招，老爸優爲之。

老爸有意多買一艘較小型之遊艇，若成事實，則此艇我用多於他矣。

公子俱樂部每年也有一兩次遊河大會，雖然公子德老豆之公司也有遊艇，我家丁記也有，但都不用，寧願花三二千銀租，無他，省得傳將開去也。今年還是初夏，遊河大會還未舉行，公子德又頻頻換畫，他近來忙極。

下午返丁記，陳伯伯在焉，他面有病容，無他，他年過七旬，身子又一向單薄，他如不認眞休養，其索他於枯魚之肆乎。

世叔黃談到在船民中心起出了大批武器之事，有些激動說，他們既然如此勇猛，又會製武器，不滿統治，何以不在本土起革命，却走到這兒來。世叔黃亦言之有理。陳伯伯皺眉頭說：「他們製二千多件武器，連手槍炸彈也有，他們之原料何來。」這一句也其問得合理。

製那些刀，縱然拆床取鐵枝，但磨到如此鋒利，也不是一朝一夕之事，何以無人發覺，製避彈衣更離譜，物料何來，入營的要搜身者，總之，船民使香港人除了金錢負擔之外，還有精神負擔，眞不知幾時才可以解決。

不過到了九七，不解決也得解決了，這一個包袱，新的特區政府會接收者，他在九七前解決之，少了一點枝節，多一點順利。

經過大搜查，大拉人之後，船民問題似成一段落，但以後還陸續有來，舊的問題解決了一些，新的問題又來，眞使人頭痛也。老爸幾十人又去懷緬曾所打麻雀有最連之消耗體力……（七）

少爺秘記

張庭

西洋幽默

秘訣

美國請友來家中吃飯，飯後人讚道：「你太太做的中菜眞係流，同中國菜館燒的一樣，可以告訴我怎樣做嗎？」

「可以，就係向中國菜館買佢來的。」

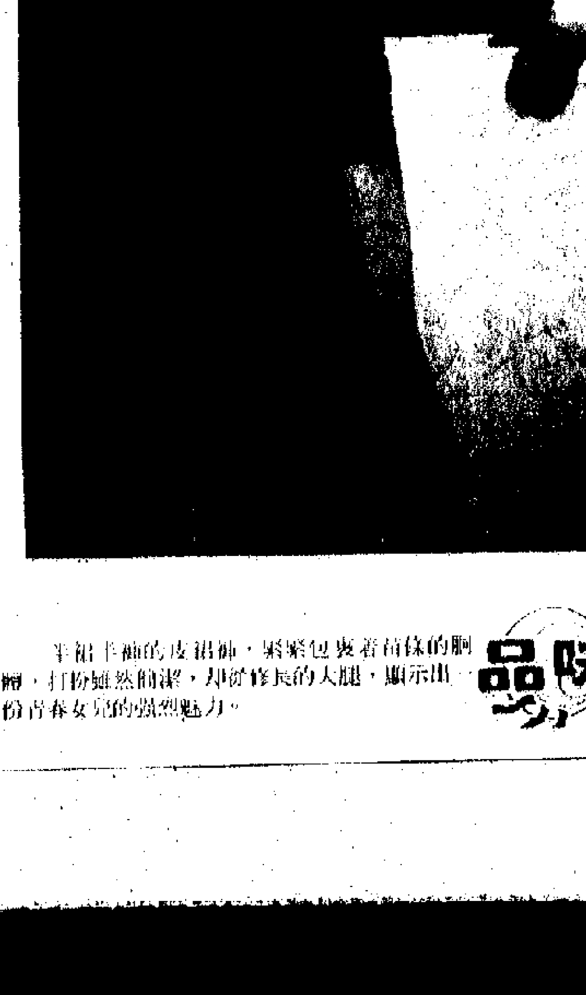
晒命

甲覓得新職，告乙說：「我呢份工，待遇好高，不過好辛苦。」

「人工高，自然比較辛苦啦。」

「我係話，成日坐，要去搵佢有嘢做。」

南風



品味

半裙半褲的皮裙褲，緊緊包裹着苗條的胴體，打扮雖然簡潔，却舒修長的大腿，顯示出一份青春女兒的強烈魅力。

耐心等候

歡場 胡姬

佐治女兒珍妮八歲，周末是她的快樂誕辰。特地告訴父親，記得回家參加她的生日派對。佐治疼女兒，答允到時一定回家，珍妮在他面頰上借一吻。

珍妮的生日會午後二時舉行，來了同學、表姊、表弟共十多人，熱鬧得很，還有她的鋼琴老師張芸。

佐治踏腳入廳子裡，見小朋友正在唱快樂誕辰，彈琴的人正是張芸，唱罷吹熄小洋燭，切生日蛋糕，佐治靜悄悄站在一角，只有不做聲。張芸握着珍妮的手，切成許多小塊，放在紙碟上。她先捧給爸爸，張芸這時才見到佐治，佐治說：「應先給客人，是你的老師嗎？」張芸說：「怎麼不介紹你的爸爸給我認識？」

佐治與張芸握手。張芸漲紅了面輕聲說：「原來你是珍妮的爸爸！」

珍妮與小朋友吃着蛋糕，佐治與張芸在露台輕聲談話。「明天要女兒退學了？」佐治說：「尚沒有這個念頭！可以答覆我個問題？」

張芸說：「請問，如果可以答你的我不拒絕？」佐治說：「爲甚麼要去做舞小姐？」

張芸說：「貪玩！我見到舞廳招兼職，不限時間，我打電話去詢問，去試過了沒有什麼不妥，我便繼續然繼續。」

佐治說：「不是爲了解決性，或爲了金錢？」張芸一翹嘴角說：「如果我們會成爲朋友，那你自會得到答案。」

佐治說：「如果我約會你，在其他地方見面，你會答允嗎？」

張芸說：「你可試試，在我教學生以外的時間，也許會答允你。」

佐治立即約她去吃晚飯，張芸答允。

晚飯後張芸叫他送去返工，佐治說：「今後離開那種地方可以？」張芸說：「爲什麼？」佐治說：「我歡喜你，你仍在舞廳活動，我不放心。」

張芸哈哈笑起來說：「你歡喜我也沒有用，我去做舞小姐是爲了警告我的丈夫，如果他去胡混我便以牙還牙，佐治，你是有機會達到目的的，不過不是今晚，而是將來的某一個日子。」

唔熟唔殺

罪案奇述 稱名

警方從一名驚惶失措的母親打來的電話，獲悉她回到家裡時，發現她的兒子伏屍在他的睡房裡，而他的腦袋，則被丟在屋子前面的亭子間，於是馬上採取行動，拘捕了一名鄰居，傳召協助調查。

據拉斯維加斯有關方面透露案情時稱，三十七歲的盧祖雅的腦袋被人用鋸刀切下，並把它丟在他的威廉拉街的寓所前面的草坪之前，早已斃死於一隻拔釘錘之下，至於那名被拘捕的疑兇白巴德，則是住在他母親的屋子後面的農舍裡的。他就在死者的隔壁。

那是在白巴德的農舍裡找到的拔釘錘，相信就是殺人的兇器，而那把丟了在小徑附近的屠刀，顯然會被給人用來砍掉盧祖雅的腦袋的。

盧祖雅的母親對這宗慘酷的兇案被揭露時，這宗怵目驚心的兇案被揭露時，親和他的妹妹剛巧從外邊回來，進入屋子裡，但這時她們仍然沒有發現死者的腦袋被人丟棄在屋前的亭子間上。

來到屋裡之後，她們才發現盧祖雅無頭的屍體，爬了在他睡房的滿透了血的地板上。當他們開訊趕到現場的警察立即展開調查。當他們推開白巴德的農舍的門時，却發現這個二十九歲的失業漢躺在床上，他的臉孔和衣服都染有血漬。

白巴德帶署之後，立即落案起訴他殺人，不准保釋，還押監房。

據主控官布朗說，他並非常鎮靜，直認這宗謀殺案全部口供，他們有關，不過語焉不詳，有些地方卻紛亂不清。

根據兇案組的幫辦艾德華調查所得，盧祖雅和白巴德本來就是一對好朋友，兩人之間，從沒有過節。「不過，我卻無法肯定白巴德的口供是否眞實的。同時，在我的觀察中，」艾德華說：「顯然白巴德的精神狀態是有問題的，而這種精神病人，當他狂性大發的時候，他往往會把一個朋友追殺的，盧祖雅之死，可能就是這種關係。」

法官於是下令，把白巴德送往法醫，接受精神病檢查。

華明英會

COMPETE

西蒙

COMPETE 動詞。競爭，匹敵。

HE COMPETES WITH HER IN BUSINESS. 他在商業上與他競爭。

JANPAN COMPETES AGAINST OTHER COUNTRIES IN TRADE.

日本在貿易上與其他國家競爭。

ALTHOUGH THERE WERE ONLY 4 HORSES COMPETING IT WAS AN EXCITING RACE.

雖然只有四匹馬競爭，但比賽很精彩刺激。

JOHN COMPETED FOR A PLACE AT THEIR SCHOOL, BUT DIDN'T GET IN. 約翰想在他們的學校爭取一個職位，但沒有成功。

TWENTY-ONE TEAMS COMPETED FOR THE TROPHY.

二十一隊競逐錦標。

NOBODY CAN COMPETE WITH HIM IN MATHEMATICS. 在數學上無人能與他匹敵。

MAKE NOTHING (A JOKE) OF（成語）。不當一回事，一笑置之。

GRADUALLY SHE LEARNED TO MAKE A JOKE OF ALL THESE HARDSHIPS.

她逐漸地對這些因難都不當一回事，一笑置之。

IT'S STRANGE THAT HE SHOULD MAKE NOTHING OF OTHERS' OPINIONS.

眞奇怪，他對別人的意見竟不當一回事。

HE MADE NOTHING OF THE INJURY AND WENT ON WORKING. 他受了傷却不在意，繼續工作。

再婚

初夜情 白玲

「那麼，傷兒子爲了前途及家產，只好向母親屈服了，是不是？」周培說。

「你錯了，他把愛情看得比任何東西都重要，不惜犧牲一切，只求和女友生活在一起。」杜紅說。

「那麼，二人應該是喜劇收場啦。」周培說。

「不，是悲劇，而且是大悲劇。」杜紅說。

「爲什麼？」周培問。

「大概你還記得當年發生一宗哄動一時之新聞，是一個富家子和女友駕一部名貴跑車在郊外失事撞山，女友當場慘死，富家子身受重傷，有說富家子當時心情煩亂，乃在駕車時出了意外，不過，警方只能當是一般交通意外處理。」杜紅說。

「記得，而且這個故事並不陌生，因爲，男主角就是徐明，我和他是普通朋友。」周培說。

「但，以後發生的事，我看不說，你便不知道了。」杜紅說。

「什麼事？」周培問。

「很多人知道，悲劇的發生，是徐明和母親爭吵之後，盛怒離家，心煩意亂，引起車禍，害了女友一命，徐明傷愈後，不但一生對女友之死內疚極深，對自己也造成一生無法消除的痛苦。」杜紅說。

「甚麼事？」周培重複了問。

「這個秘密，只有我和徐明知道，告訴你，一共才有三個。」杜紅說。（八）

波音首季業績理想 訂單仍維持高水平 全年營業額預料達二百七十億

股零、七零美元（未包括因採用新的所得稅計算法所多得的二億九千八百萬美元或每股一、二九美元）

九〇年第一季盈利較八九年同期增加：主要是由於銷售量增加及民用飛機營業毛利提高所致。

波音於九〇年在民用飛機業方面所面臨的主要挑戰：包括增加七三七、七五七及七六七型的生產效率；提高民用機的生產水平；爲建議中的七七七型雙發動機飛機向各大航空公司爭取確實訂單及與德哈維分之十五的皮巴帝控股公司（Peabody Holding Company.PLC）股權予漢森公司（Hanson PLC）的附屬公司，實現一億六千八百萬美元，而是項交易的盈利將會列入第二季的業績內。

波音已向各大航空公司洽噴射機——七三七——五〇〇型獲美國聯邦航空局簽發適航證，並首先交付予西南航空公司。七三七——五〇〇型機用以取代較早期的七三七——二〇〇型，它較後者長十吋，而且結合了體積較大的七三七——三〇〇型及七三七——四〇……

八架……美元。九〇年首季的……單包括……一架七……架七……購十五架……務公司……二架七……架七……以及巴西航空訂購十五架七……七。按目前的計劃及進度，預計波音一九九〇年的營業額約爲二百七十億美元。

期船口入

今日入口輪

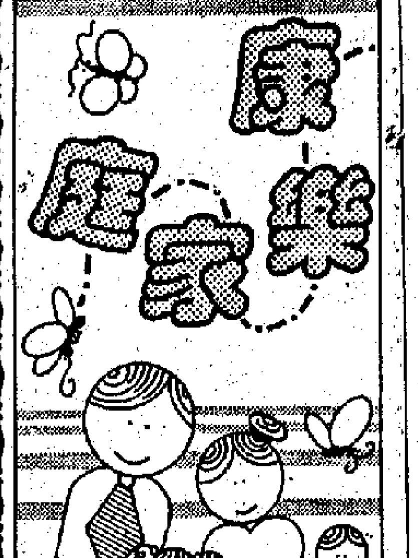
（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）
渣華列士告頓	NL. VAN LINSCHOTEN	下…	新加坡
秀山	XIUSHAN	上午8時	上海
香江	XIANG JIANG	上午7時	上海
可立馬	COLIMA	下午5時	美國
天擊	TSK CHORUS	下午11時	日本
安新	ANXIN	下午2時	天津
福興二號	FOO HSING 2	上午8時	高雄
海興	HAI XING	上午7時	上海
亞洲明珠	ASIAN PEARL	上午8時	澳洲
邊柯達	BENALDER	午夜	歐洲
柏林快輪	BERLIN EXPRESS	上午6時	高雄
馬士基聯桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬尼拉
印度快輪	INDLAN EXPRESS	下午9時	
自由	SL.FREEDOM	上午11時	新加坡
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	上午8時	美國
娜斯馬士基	LARS MAERSK	下午4時	新加坡
美洲丸	AMERICA MARU	上午8時	美國
米哈諾夫	MAKSIM MIKHAYLOV	上午5時	日…
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午5時	西北太…
亞素加	AND ASOKA	上午6時	丹絨曼尼
涵江	HANGANG GLORY	午夜	曼谷
錦江	KEUNGANG GLORY	上午10時	釜…
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	下午11時	新…
明舟十號	MINGZHOU 10	下午6時	寧波
	SARGODHA	下午3時	新加坡
和平東南	HP DONGNAM	下午5時	釜山
	MARINE HAWK	下午9時	日本
通勝	MILD VICTORY	下午2時	上海
	KOTA INDAH	上午8時	菲律賓
東安	TONGAN	中午	海口
斯里馬麥	LANKA SRIMATHI	午夜	基隆
廣審	WH 202	上午6時	台灣

明日入口輪

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）
新海華	NEW HAIHUA	上午7時	上海
諾明珠	NORASIA PEARL	下午4時	歐洲
加路域士	KARLOWICZ		歐洲
利是馬士基	LEISE MAERSK	下午7時	基隆
萊蘭地亞	JUTLANDIA	下午6時	日本
加利亞	SD.GALLIA	下午11時	日本
新加坡歡輝	SLINGAPORE GLORY		基隆
利達	FAIR COSMOS	上午2時	釜山上海
	CRANACH	上午7時	上海
國泰	DANAOS	上午7時	台灣
威利士坦	VILLE DE SATURNE	午夜	台灣
海春	HAI CHUN		基隆
昌盛	CHEMISKY		曼谷
中華瑞祥	R.R.RATNA		台灣
金華	KING HWA		高雄
馬蘭	MALAN	上午7時	海口
查爾斯角	CAPE CHARLES	上午5時	美國
榮譽	NATIONAL DIGNITY	上午	馬尼…
立都	RATU KONSORTIUM		台灣
天躍	TIAN YUE	午夜	天津
圖和碧	TOHUBIC		台灣

（船名）	（西名）	（停…
陶南七號	DONAM 7	曼谷
莎寶高	SABOGAL	基隆
海洋天狼星	OCEAN SIRIUS	日本
圖和碧	TUHOBIC	台灣
海皇黃玉	NEP.TOPAZ	歐洲
	FE RICH	基隆
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本
仙女星	ANDROMEDIA STAR	台灣

康樂家庭



減肥不要急於求成 也不可輕信那誘人的詞句

母親節好節目安排 「松菱」到李孝思

考試前後 傅晶晶

好媽媽 杜詠恩（何東女中）

娛樂圈

商台挑戰自我不斷進步創新高
俞琤就收聽率質疑 倫紹銘承認有疏忽

昨日商台爲三月份最新的市場調查開招待會，向外界公佈是次結果。出席者包括該台監事兼總經理俞琤，一台節目總監葉潔馨，二台節目總監鄭丹瑞，節目發展經理楊振耀及市場事務經理邱瑞廣。商業電台中文台在過去七日的聽眾收聽人數一項中，再創下歷史性新高峯，達到二百七十萬人數，再次締造驕人成績。而商業一台及二台分別在是項中爭取的收聽人數是二百一十萬及一百八十萬。資料更顯示香港市民收聽商業電台的時間整體有上升趨勢，平均每週收聽約十四小時。特別值得留意的是商業二台聽眾年齡分佈，介乎十五至三十四歲間的聽眾，佔整體超過百分之六十。

記者以港台前日公佈了聽眾收聽率的調查報告，向兩台的調查方式有何不同？俞琤表示，以前兩台的調查方式已是不同，況且由今年開始，商台太奢自己做自己事，只做自己。

不過，對於港台報告的收聽率，其中有部份是有疑點，好像港台爲何列了表，將粵劇及地方戲曲、古典音樂節目也和商台來比較？事實上商台根本沒有製作以上的節目，港台是如何去比較呢？

另外，港台公佈的收聽人次，俞琤表示人次有別於人數，再者分別頗大，亦很想知道他們是如何去統計的？

俞琤當獲知港台要公佈以上資料後，曾派人同港台聯絡，希望在彼此在私底下說清楚那些資料，令問題可以及時更正，因爲那些數字是涉及商台數字，若非商台也不會那麼緊張的。

她說，這些本是基本事，連此也有問題出現，商台都沒有興趣去深入了解港台的調查方法了。

及後，記者將俞琤提出的疑問點向港台了解，倫紹銘承認前日公佈的收聽「人次」，因在翻譯上出現錯誤，應是「人數」，而非「人次」；另外，節目的比較，港台無意與商台作任何的比較，但他承認港台亦有疏忽之處。

利智說成立亞姐會 自己有責任去承担
樂蓓怕她忙於工作無閑理會務

利智一襲低胸衫出現，謀殺記者不少菲林。

「亞姐會」七月中「冠軍」的利智，直言此事成立，身爲第二屆亞姐，猶如自己的事，有着自己的責任，雖然現在集中拍電影，但當年參加亞姐爲自己的轉振點，所以每當選一屆亞姐，便覺得自己成熟了。

昨晚她穿着一襲低胸衫出現，拍照前顧前顧後，她直言因上次拍了輯泳裝後，對拍這些照片比較敏感，恐防走光。

對於王小鳳「走光」事件，利智看到後也是愕然，有稱女藝員如果不這樣穿，記者亦拍不到這些走光相，對此，她認爲現今流行的服飾是如此，如不這樣穿便會被指衣着老土，相信王小鳳自己也想不到會走光的。

此外，樂蓓對於七月成立的「亞姐會」，自覺同屆的亞姐許多已失蹤，一年都難得聚面一次，現在「亞姐會」成立，相信對任何一位亞姐都有好處，不能增加彼此的恩情，亦可參予慈善活動。

樂蓓說，相信「亞姐會」主席之位雖以定人，當然最好由第一、二屆的亞姐出任，因爲出任主席之人一定有知名度，不過，又担心知名度高者又忙於工作，沒時間處理業務。

拍拖多年未打算結婚 楊羚要打好基礎 免婚後爲錢煩惱

楊羚驟眼看起來有點像甄慈恩，剛好兩人原來是同一屆藝員訓練班同學，出於那時她只得十七、八歲，所以畢業後無綫沒有與她簽約。之後她便簽了另一間電影公司，但三年來只拍得一部電影，此時她的確有點心灰意冷，直至再返無綫，近兩年發展才稍有成績。

楊羚與男友拍拖多年，尚未有意結婚，原因大家都想擁有自己的事業，打好經濟基礎，婚後便退出娛樂圈，若丈夫事業不好，亦有錢應用，無須爲生計奔波煩惱，而影響婚姻。

談及電視台近年來捧人的方法，楊羚身爲無綫今年首批形像宣傳藝員，她覺得這樣宣傳雖然效用不大，但有總比沒有的好。至少觀眾看了對自己亦稍有印像，不過觀眾最主要都是看電視劇。

她雖獲無綫加薪百份之五十，但仍覺得公司的人工有限。因於她有家庭負担，所以即使加了薪仍是入不敷支，幸好她的家人十分體諒，因此她決定賺到錢，要好好的孝順父母。她送一套衫給母親作母親節禮物。

對女性觀感有獨特見解 狄娜女兒男性化
因不讓媽咪操心個性獨立所致

狄娜風姿多年不減

狄娜對於九十年代女性的觀感，表示早前從一份美國調查報告顯示，女性經過七、八十年代的奮鬥，對自己充滿信心，不再和男人競爭來證實自己的實力，所以九十年代的女性將會恢復女性應有的特徵了。

她說，八十年代的女仔太男性化，形成男人不再尊重女性，而且男女一齊做事，都可以。

由做去表達自己的感情。不論是男和男，還是女和女，有時在感情上互相需要，因此容易出現同性戀，似以不覺得同性戀是一件太爲的事。

狄娜承認她的女兒無論在思想及衣着都很男性化，培養出女兒有此性格，她相信可能女兒自小太喜歡自己，爲了不讓媽咪操心，個性自小已很獨立。

有向她可有意担心，女兒有「應母狂」傾向？她謂可能會，但相信她一定可以拖到自己將來應走的路向。

鄭少秋自謂練功多時，在記者前一顯身手。

工作太忙疲倦聲沙 鄭少秋怕支持不住
爲養妻活兒只好在片廠聚天倫

鄭少秋最近馬不停蹄，剛由台灣拍攝廣告返港，即參加舞台劇「美人如玉劍如虹」綵排工作，由於連日來趕拍「代代平安」，令他疲倦聲沙，而演出舞台劇方面既要做又要唱，並不能有NG，所以他打算預先錄好音，以防萬一。

他謂日夜不停的工作，長此下去他也快要支持不住，七月「代代平安」便拍完，屆時他或會應台灣之邀返北京拍劇。但是「美人如玉劍如虹」打算十一月再度公演，而明年三月他……

由於時間太過緊迫，他怕北京拍攝行程，不能在半年內如期完成，所以現仍不敢落實。原因他已答應了替岑健動，因此必須與他商量。

鄭少秋謂由台灣帶了女兒返港，因工作太忙，根本沒時間抱女兒，即使是官晶華也是睡覺時才可見面。故官晶華不時有怨言，但他很明白對方的心情，亦希望對方能體諒他的苦處。凡事大家互相體諒啦！目前他還叫官晶華帶個女傭逛，趁機會聚一聚天倫之樂。爲了減輕官晶華負担，近日他家裏又請了個中國女傭。

米雪與鄭少秋排「美人如玉劍如虹」，又應承岑健動拍電影。

米雪再演舞台劇 懷念演「白蛇傳」

舞台劇「美人如玉劍如虹」六月一日公演，米雪心情緊張而失眠。

而對於汪明荃表示會去欣賞她的演出感到高興。她很懷念當年與羅莎演出「白蛇傳」。

最近米雪忙於拍「銅志本色」，由於該劇有很多小演員，所以度期較麻煩，而在製作上又有如拍電影般認眞，故進度亦較慢，拍完「銅志本色」，她就約滿亞視，現時她是與亞視簽部頭約。至於是不續約則仍在傾談中，隨後她便會到馬來西亞登台。

亞姐司儀有新構思
有父子檔情侶檔兄弟檔

「港姐」、「亞姐」同時接受報名，港姐爲了吸引更多參賽者，將提名人的獎品增加，總值逾十萬元。對此，亞姐負責人陳永德表示不會倣法無綫，因爲參賽的佳八多是父母提名，倒不如加重在頭獎的獎品，相反，增加提名人的作用不大。

亞姐自接受報名以來反應不錯，陳永德直言反應比去年好，但到目前爲止仍未統計數字。

此外，亞姐監製區偉星透露，亞姐司儀人選，除了拍來黃霑及巨星担任大會司儀外，還有新構思，以父子，夫妻「情侶」，兄弟組形式在節目中出現。

六位亞姐：利智、邱月清、樂蓓、黃麗英、李菁、吳嘉文，出席「亞姐名人之夜」——「美的巡禮」。

亞姐名人之夜 爲報名提供諮詢機會

昨晚亞視在的士高舉行「亞姐名人之夜」——「美的巡禮」。出席者計有亞姐競選籌委會大會總監陳永德，副大會總監陳家瑛，藝員事務總監何嘉聯，對外事務總監徐寶琨，形象總監劉娟娟，大會統籌李惠芙，大會監作區偉星，連同亞姐得獎者：利智、邱月清、樂蓓、黃麗英、李菁及吳嘉文等。

昨晚活動目的在爲有興趣報名人士，提供一個諮詢機會，向亞姐們及大會成員聽取有關選美活動的意見。

據陳永德表示，籌委會將於下星期四（十七日）舉行第二晚「亞姐名人之夜」——「星光全接觸」，爲整個報名期間的高潮宣傳活動。

下星期出席之人士除大會籌委會成員及過去五屆亞姐得獎者外，更包括形象顧問團，形象變奏的十四位亞視藝員，和將與參加準決賽的十八位亞姐遠赴巴黎拍外景的任達華。亞視並將邀請多位城中名人一起出席。

市政局主辦「粵曲匯演九〇」范錦平議員（左）在招待會上講話，旁爲黃美達助理署長（右）、陳子鈞議員和盧家熾（右）。

邱月清出道多年，漸有星味了。

樂蓓不讓利智專美

市局主辦粵曲匯演九〇 藉此推動傳統曲藝
票價一律二十圓正
十六個團體參加分四期舉行

由市政局主辦的「粵曲匯演九〇」，於六月廿一日至九月十六日期間由十六個粵樂團體分十六次舉行。昨日市政局特假大會堂酒樓舉行招待會，出席有市政局議員范錦平與陳子鈞、市政總署助理署長黃美達、大會顧問盧家熾、馮華、文千歲及黎淚然，並參加今次演出的十六個團體代表。

由范錦平議員主持是次招待會。他表示，市政局今次舉辦「粵曲匯演」的主要目的，是希望爲本港各粵樂團體一次較具規模的戶內演出，使各團體在道一連串的演出中，展出精英，各展所長，俾廣大愛好粵曲的人士一飽耳福。同時亦可藉此推動傳統的廣東曲藝。

范議員透露：今次市政局會向轄下各團體廣發邀請信，結果市政局採納在首輪演出的團體一共有十六個，這些團體將會各自演出一晚。

在票價方面，市政局是希望能夠吸引更多市民前往欣賞，因此，定出很相宜的票價：是一律二十元正，並且將會在今日在城市電腦售票網公開發售。

「粵曲匯演」分四期舉行，亦即是每月一期，每期演出由三至五個團體。

第一期將於六月廿一日（星期四）至廿五日（星期一）晚上八時假紅磡高山劇場舉行，演出團體包括燁樂苑，藝軒樂社，新月曲藝社，萬象音樂社及新青曲藝社。

第二期定於七月九日（星期一）至十一日（星期三）晚上八時於上環文娛中心舉行，演出的計有靄文粵劇學苑，一致樂餘音樂社及匯青曲藝社。

第三期安排在八月十六日（星期四）至十九日（星期日）在九龍牛池灣文娛中心舉行，演出團體分別爲怡雅樂軒，淸韻樂苑，榮英曲藝社及鸝翅粵樂苑。

第四期將演出於九月十三日（星期四）至十六日（星期日）在上環文娛中心舉行，演出團體包括仙樂曲藝社，香港曲藝苑，粵樂曲藝員聯會及錦綉曲藝社。

圖爲：文千歲（中）在大會講話，旁爲黎淚然（左）與黃美達助理署長。

文千歲覺市局辦粵曲匯演有意義 對卡拉OK感痛心

·朱侶·

市政局由六月至九月期間舉辦一個名喚「粵曲匯演九〇」的粵曲演唱會，由十六個粵樂團體參加演出，且邀請盧家熾、馮華、文千歲、梁漢威爲大會顧問。昨日在記者招待會中見梁漢威，可能他爲自己於綵練的工作吧！

在會上有記者家是完全不認識粵劇或粵曲的，更不知道那些粵曲樂器是有很多藏龍伏虎的，也不知道有許多唱家都有他們自己的唱片的，他以爲那些參加演唱的人都是唱一些舊曲，或全是唱別人的歌的。

更有問卡拉OK對粵曲的影響。文千歲的話就多了。他說提到卡拉OK的「香夭」（「社台秋思」）、「劍合釵圓」、「海隅夜月」甚至「庵遇」（「秋江哭別」）等，嚴格上都不算是粵曲，只是小調而已。

文千歲認爲現在曉唱一套好的粵劇演員來說，他覺得有許多的確在唱小調就是唱粵曲。粵曲應是指梆王，它是有王體、有曲牌的。粵曲卡拉OK，文千歲對於電視台學辦的粵曲卡拉OK，覺得痛心，且有引導錯誤，因爲有一晚他看到電視上參賽者只是唱「香夭」的那一段「社台秋思」。他認爲那些不算是粵曲的。至於粵曲有沒有新曲的問題，文千歲承認粵劇的編劇人材是很缺乏，但新曲還是有的，他以自己爲例，就唱過很多新作品，別人有否選唱這是各人的自由了。

對於今次市政局舉辦「粵曲匯演」，文千歲認爲在粵曲發揚與保留方面是很有意義，他提議在明年舉辦時可否以比賽性質進行。

范錦平議員以爲這個提議很好，即時將該交給市政總署助理署長黃美達，讓他記錄在案以作考慮。

今次製作費每個團體只得七千元，樂苑的代表鄭柏年提議明年如再舉辦，應增加皮費，因爲有水準的演出，樂隊的組合和服裝費等都是非財不行的。

迭創各地賣座紀錄 「飛越童眞」女導演作品

去年十月在美國上映，開畫首週票房收入一千二百萬美元，高踞賣座冠軍寶座多月，打破美國影史秋季票房最高紀錄的喜劇片「飛越童眞」，繼在美國創下連串佳績之後，今年在以色列、澳洲、比利時、南非及台灣等地上映，亦傳來捷報，在各地相繼創下驚人票房紀錄，成就非凡。

這部由哥倫比亞三星公司出品的喜劇，已在各地大受歡迎的電影。「飛越童眞」是女導演艾美克格玲的第四部作品，艾美克同時是該片編劇，創作靈感是來自她的女兒。她表示：「三年前我看着我的女兒和利，我想看到她兒床裏的她，有趣的想，子裏會想些什麼？」克格玲認爲大多數成年人的經驗總是根據他們既有的經驗知識來思考，而兒則純憑感覺來看東西；兩者均有自己的一套想法和觀點，但一般成年人往往忽略了孩子心中的天地，而以自己的想法作爲衡量事物的標準，克格玲便是依據上述概念寫出了這部本來拍攝「飛越童眞」，她是當今少數女導演之一，以擅長拍喜劇見稱，「飛」片成績尤其超卓，是有目共睹的事！

銀絲 打仗

朋友遇上難題，在電話裏講了又講，商討多次之後，決定那地來個偷龍轉鳳。她忍不住惜，事情愈搞愈糟糕，怕壞了大事，而有向家人剖白。起初，說一半吞一半，經不起家人一再追問，才勉強擠出三分之二真相。後來，不知怎樣，才把實相和盤托出。

經一事長一智，朋友回憶整件事情，好像打了一場仗，人也瘦了四、五磅。沒有一個人不會做錯事情，奇妙地方，就是所有人都不願與家人傾吐心事，偏向外頭人求救，求救總勝過不作聲，只怕對方未必夠成熟，三兩下勸說，讓下決定，後悔也來不及。

朋友問我，爲什麼她求救的幾個人，所說的話都同出一轍，而且，都不是正確引導呢？問題就在此地，巧合加湊巧，人生的遭遇，加上一些命運的世界，害得一向純良的小妹妹，搞錯一大交，痛在心裏，久久不能消失。

人不肯向家人傾吐心事，原因有太多，傳統式教育、家長式教育，不能不算是重要因素。有一個以上孩子的父母，更加要小心處事，免得有些不如人的心態意結，還有一些人的話，無形之中，傷害了脆弱心靈。

要向人講話，並不容易。平日無所不傾的朋友，一旦無時停，偏偏有些事情，要哪里的說話到唇邊也講不出去。這是一種習慣，好習慣與壞習慣，都需要時間來培養，兩者同樣需要耐性。（譚綺華）

視電日今

無綫翡翠台

6:00 香港'85
6:47 香港早晨
9:10 卡通
10:55 千年女王卡通
11:25 世界環遊
11:55 反叛的天使
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 周末任你點
3:00 周末新餐
4:05 家在坤星
4:30 卡通
5:25 CYC智囊團
5:50 兒歌，兒歌
6:20 金曲挑戰站
6:30 新聞天氣報告
7:00 奉告
7:05 新聞透視
7:50 警訊
8:05 寰宇風情
8:35 香港倒後鏡
9:35 勁歌金曲
10:05 Hong Kong in the suns
11:30 新聞報導
11:50 聖鬥士星矢卡通
12:50 微笑
2:20 搭錯線
3:55 銀龍大鬥八仙

亞洲本港台

7:00 莊早直播室
9:05 CYC智囊團
9:35 飛天酒鬼
10:00 超時機神
10:20 天外小巨頭
11:10 原野歷險記
1:00 慈母淚
2:45 腰角鏡
3:00 伯安她自由奔放
3:55 野生動物奇觀
4:30 神犬歷險記
5:20 飛虎隊
6:15 新聞天氣李倩警訊
7:00 自由大地
8:25 點算世界盃／新聞滿點
8:40 輕鬆半點鐘
9:05 港人講壇
10:00 英國足總盃
12:15 夜間新聞／經濟快訊
12:35 賽馬預測
01:40 潮州嫂女

無綫明珠台

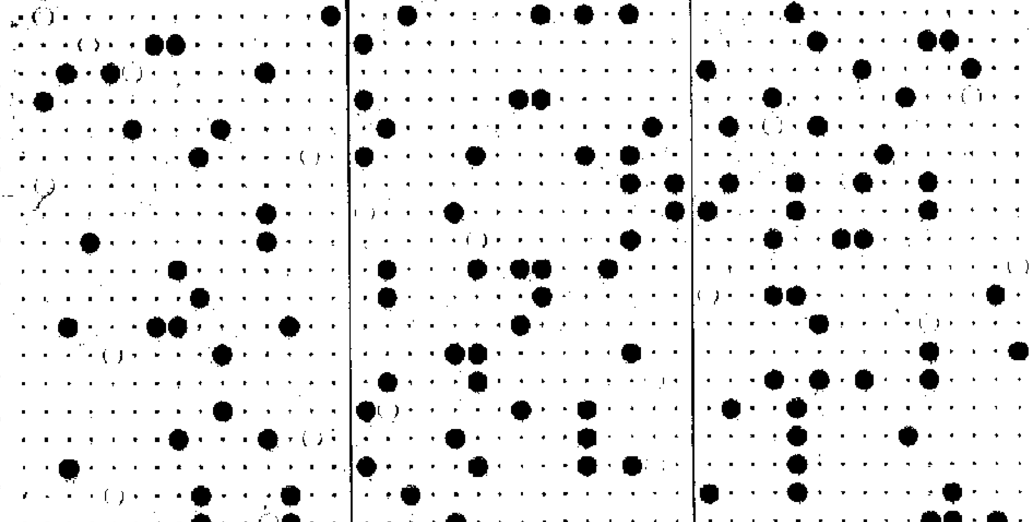
4:40 走向化者走天涯
5:05 321 大接觸
5:30 丁丁少年
6:00 新聞報導・警訊
6:20 U.K. Today
6:30 英國足球大賽
7:30 健力士紀錄速偵探
8:00 尚今話新聞眼
9:00 新聞報導
9:30 超人檔案
12:05 沙田流行音樂轉播站
12:15 創作家百香果精選
12:40 急先鋒

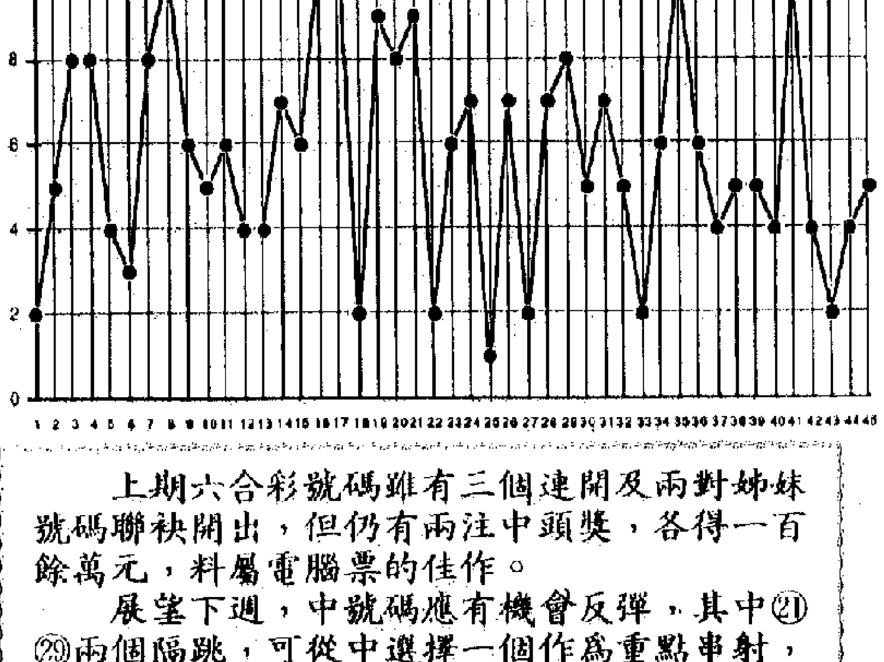
亞洲國際台

2:00 週末體壇
4:00 趣怪聊食鋪
4:30 趣怪百寶箱
5:00 Vision On
5:30 周末體壇
7:00 警訊・時事縱橫
7:35 勁樂NRG
8:30 新聞／天氣報告
9:00 90英國足總盃
12:00 夜間新聞
12:15 賽馬預測
12:50 CNN新聞衛星直播

六合彩

最近二十期號碼開獎圖勢





可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
10 21	26 31	3 28	1 33

上期六合彩號碼雖有三個連開及兩對姊妹號碼聯袂開出，但仍有兩注中頭獎，各得一百餘萬元，料屬電腦票的佳作。

展望下週，中號碼應有機會反弹，其中㉑㉙兩個隔跳，可從中選擇一個作爲重點串射，此外，⑯㉖也有機會。（港）

近期旺門號碼：

8 9 13 17 20 21 23 26 35 41

十期盲門號碼：

1 2 4 6 11 15 19 22 25 30 33 37 39 43

各號碼與上次開出距離期數

1: 21	8: 3	15: 18	22: 9	29: 2	36: 5	43: 15
2: 2	9: 0	16: 2	23: 4	30: 11	37: 10	44: 0
3: 2	10: 4	17: 4	24: 8	31: 1	38: 5	45: 6
4: 10	11: 20	18: 1	25: 32	32: 4	39: 13	
5: 1	12: 0	19: 22	26: 2	33: 27	40: 3	
6: 14	13: 0	20: 0	27: 9	34: 5	41: 0	
7: 7	14: 3	21: 2	28: 2	35: 1	42: 0	

最近十期各號碼開出次數

1: 0	8: 3	15: 0	22: 0	29: 2	36: 2	43: 0
2: 0	9: 3	16: 2	23: 3	30: 0	37: 0	44: 2
3: 2	10: 2	17: 4	24: 2	31: 2	38: 1	45: 2
4: 0	11: 0	18: 1	25: 0	32: 1	39: 0	
5: 2	12: 2	19: 0	26: 3	33: 0	40: 1	
6: 0	13: 3	20: 3	27: 1	34: 2	41: 4	
7: 1	14: 1	21: 4	28: 2	35: 5	42: 2	

自45個號碼起計開出次數

1: 2	8: 7	15: 5	22: 2	29: 5	36: 4	43: 2
2: 5	9: 4	16: 9	23: 5	30: 4	37: 2	44: 4
3: 7	10: 7	17: 7	24: 7	31: 5	38: 4	45: 5
4: 4	11: 4	18: 2	25: 0	32: 4	39: 1	
5: 4	12: 5	19: 5	26: 6	33: 1	40: 3	
6: 2	13: 4	20: 6	27: 2	34: 6	41: 9	
7: 6	14: 5	21: 8	28: 6	35: 10	42: 4	

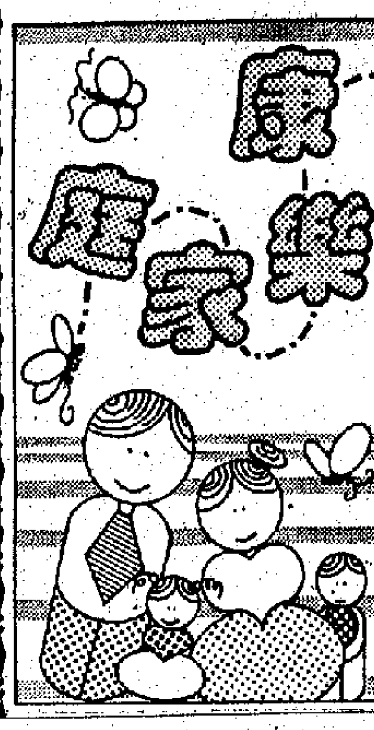
今年以來各號碼開出次數

1: 2	8: 10	15: 6	22: 6	29: 6	36: 6	43: 2
2: 5	9: 6	16: 10	23: 6	30: 5	37: 4	44: 4
3: 8	10: 5	17: 11	24: 7	31: 7	38: 5	45: 5
4: 8	11: 6	18: 2	25: 1	32: 5	39: 5	
5: 4	12: 5	19: 9	26: 7	33: 2	40: 4	
6: 3	13: 4	20: 8	27: 2	34: 6	41: 10	
7: 8	14: 6	21: 9	28: 7	35: 10	42: 4	

六合彩 MARK SIX

華僑日報

中華民國七十九年（一九九〇）五月十二日 星期六



迎接偉大的母親節

母親節雖發源於美國，但與我國傳統美德—孝道相吻合，值得推崇。

明年是一年一度的母親節，在世界上任何一個國家的人，每當五月份第二個星期這天，為了發揚偉大的母愛，紀念母親培養的深恩，舉行一些慶祝活動。

母親節這個節日，雖是發源於美國，但因它的宗旨在宣揚孝道，正配合中國的傳統道德。

母親節的創始人，是美國安娜賈維斯女士，當她發起這個鼓吹世界愛護母親運動之初，她還是一位亭亭可人，聰明活潑的少女，她生於一八六四年在華琴尼亞洲。

在十九世紀末，安娜的母親帶她和瞎了眼的妹妹艾習斯，移居費城，投靠她的兄弟克拉德，可惜克拉德患了肝病，不久就死了，使到安娜三母女就變得無依無靠。

但惡運總是跟隨着安娜，在一九〇五年五月九日，她的母親又因心病而逝世，寡令安娜無限傷感，痛不欲生！她為了照顧瞎了眼睛的妹妹，拒絕了幾位男士的求婚，立定決心犧牲自己，和妹妹相依為命。

從此之後，安娜一面工作，為餬口而努力，但生活雖是迫人，卻沒有稍減她的孝思和雄心壯志，她在母親逝世兩週年忌辰，宣佈她的孝心宏願，為世界上被遺忘的母親，發起母愛運動。

安娜表示：「世上的母親們受苦多而享福少，當她老人家健在時，為子女的個不懂事，及欲孝敬老母親時，母親已不在人間」，安娜這一番話，大有我國古語：「樹欲靜而風不息，子欲養而親不在」的意義。

這個提倡孝道的美德，獲得全美國人士一致贊同，在一九一四年，美國總統威爾遜正式宣佈，每年五月份第二個星期日，定為母親節，隨着有四十二個國家接受了此項建議，此後，母親節更被推廣為國際性的節日。

香港的婦女團體也在這節日的前後，紛紛舉行慶祝活動。

在香港的百貨公司都陳列不少母親節禮品，以供選擇，而酒店則備有多項活動，例如母親節大餐之類，歡迎人們參加。一些酒樓食肆，明天將會更加擠滿。

買禮物送媽媽

一束康乃馨、一張賀咭或是一瓶香水，以至內衣褲，都會使媽媽笑逐顏開。

雖然世上不是只有媽媽好，但有媽媽的孩子是個寶，這倒是不容否認的事實。試問那個……

媽媽是我的媽媽，這位年已半百有多的女仕，也是我的良師益友。

雖然，她並不是整日和祥，間中也做「嬲娥」，時不時東嗡西嗡，又話要我結婚，又話要我多吃好東西，但是，她的「哦」都是出於一番好意，老實講，若沒有人去常常指點，不但會覺得悶，而且還有點失落的感覺。

記然，老媽子身體還是那麼好，就讓她繼續擔任做媽咪的責任，好好地照顧我這位年近三十的孩兒好了！

媽咪，我愛妳！

兩母子一起生活已多年，她習慣了我成長以後的一切行為，而她也有自己一套的起居飲食習慣，大家有時互相遷就，有時各持己見，但，最後的都是維持良好的關係。

最難得，就是，這位梁家八小姐，甚少下廚，但是，她不忍見着皮黃骨瘦的孩子終是營養不足，便嚓嚓聲去買菜買魚，三日一大湯，兩日一小湯，還常常打電話，催我回家吃「家庭飯」添。

雖然，吃飯喝湯的祇有她和我，有時備人或一兩親戚同吃，悶是悶一點，但是，媽的努力和愛心，比任何美味的飯餸，還來得重要。

有時，明知推不了到外應酬吃飯，但也特別安排時間跑回家與媽咪一起喝湯，兩母子談天說地，樂也融融。知道她是想見我多一點，我便想到孝親，於是，近日我都先回家吃飯，然後再與友人吃多一次，不論怎樣，我都不想她獨個兒吃飯，媽咪雖是一個勇敢的女人，但，年事已高的她，總希望時見兒子，這點心情我是了解的。

「子欲養而親不在」！這是提醒做人兒女的，趁好好地對父母，當他們不在世時，你要彌補一切的錯，也沒有可能了！

媽咪，我永遠愛妳。

知情識趣　陳圖安

（來自丹麥的插花專家MICHAEL（左上）利用最新的插花泡沫塑膠插上不同的西洋式作品，每款各具特色，氣派不凡。）

母親節咭琳瑯滿目

做媽媽的不愛自己的子女！相信大家要找愛護子女的媽媽，是很易舉出數十個例子，甚至百個千個。

五月第二個禮拜日（十三日）是母親節，日正是普天下眾為人子女的人，弘揚孝道，向至愛的媽媽表達心中情意的好機會。大家千萬不要錯過這喜慶的日子。

五月份各大商店及百貨公司均會推出一系列女士用品來迎接母親節來臨，因想到孝順的女子必會購物以饋慈母。而母親節的禮物少不免就是鮮花及賀咭，在鮮花購買方面，一直以來均以康乃馨為主，而以粉紅色最受歡迎，配襯起小許的滿天星，份外感到溫馨和諧。據花墟這批發花店東主表示，康乃馨的花價一向大致介乎三十至四十元間，有二十支的數目，但相信在母親節的時期，因需求增加之故，花價亦有所調整。

現在不論你進入那間大書店，也很易找到特別為母親節而設的各種類型的心意咭，設計真是多樣化，有的趣怪優默的、溫馨的、有音樂的、更有些是用蜂巢花紋紙製成的，更有些散發着陣陣的香氣，除了心意咭的圖畫可愛吸引之外，咭中的字句，更有不同情意的演譯，有寫上熱情兼適的：「MOM, I LOVE YOU」，也有感情含蓄的。款式多情化，任君隨喜好選擇。

至於一向深為女士們歡迎的香水，價錢並不因母親節來臨而有所影響，由百多元至三四百元一支均有。另外，買禮物孝敬母親，並不一定局限於其外在需要，選購內衣褲也是好建議，用料軟柔的純質內衣和內褲的禮盒裝，或是體貼華麗的香手襪，補送給母親，實行給她一份驚喜感覺。

母親呵護子女，無微不至，母親節是子女向母親表孝意的好機會，我們千萬別錯過它。

西洋插花藝術 丹麥好手示範

風格浪漫幽雅而有動感

丹麥的插花專家MICHAEL ANTON KLITGAARD最近訪港，並在沙田賽馬會舉行兩場精采的西式插花示範表演，除插出他親手設計的富紀念意義的藝術插花外，更介紹了專供插花人士使用的最新OASIS插花泡沫塑膠產品，用以插花，室內裝飾、製作新娘花束，甚至殯儀飾花，都是理想的承載底座，有時更會藏用花盆擺插，方便實用。

MICHAEL便是利用各種不同形式和形狀的插花泡沫塑膠插上十幾款不同主題的西洋飾花，喪禮花，宴會裝飾花，婚禮花球，當然還有為母親節而特別設計的愛心花環，每款作品，各具特色，盡顯心思。

這位年青的北歐插花好手，有着多采多姿的插花意念，其風格帶有浪漫優雅格調，重視形態動感，無論是垂式，放射，圓球，偏斜的插法，都顧得充實細緻，配搭均勻調和，特別是色彩的組合，他比較喜歡取向淡素色調，不同一般西洋式插花的艷麗繽紛，看來別有一番清爽柔和特色。

另外，他又愛選用七彩珠串，絲帶，金粉寶石等飾在作品上，增加其華麗高貴氣派。

在會後記者訪問他入行的歷史，原來他沒有跟過老師正統地學插花，只是他從小便對花卉植物有特別的喜愛，很年輕便在一間花店工作，從工作中吸收花卉知識，爭取經驗，當然也包括如何美化，擺插佈置，憑着他的興趣和努力的自學吸收，很快成為插花界的表表者。他二十歲那年，收購了當地一間具有八十年歷史的花店，獨力經營發展，幾年間生意發展蓬勃，同時他還設帳授徒，將花藝推廣。MICHAEL經常應邀到海外作插花示範表演，今次也是應邀到亞洲多個國家示範，已先後到過韓國、日本、台灣、香港，下一站則是馬來西亞。在香港愛好花道的朋友，欣賞過他的插花示範，都一致讚為他的作品活潑生動，出神入化。（武）

減肥不要急於求成

也不可輕信那誘人的詞句

健美專欄

有個著名的日本明星，為了拍戲減肥吃盡了苦頭。由於劇情需要，必須在短期內減去若干磅，以符合劇中人的形象，於是這位明星採取了快速減肥方法，結果在七天之內減了七公斤。當影片拍好後，從拍戲的效果上看，個個都讚化粧師一流，均不知在成功的背後名演員卻付出相當大的代價。由於他減肥方法不當，而且過於急速，身體出現一些不良情況，導致他在一次外出騎單車時，因身體失去平衡，以至跌斷幾條肋骨。這只是採用快速減肥方法不當，造成不幸例子之一，但它並不代表減肥，是件可怕的事。報紙雜誌上也登載過一些減肥成功人士的現身說法，例如××小姐減肥前二百廿二磅，減肥後一百卅二磅。但往往明星、名人的事特別易引注目，大家也喜歡當新聞來談。因此這位明星減肥後出現的悲劇，自然為人們所關心。

在一些健美中注和一些推銷減肥食品的廣告上，往往用一些誘惑人的詞句和實例，或是一些「科學」的論據來吸引欲減肥的人仕，他們還會舉出一些其他減肥方法的缺點，以證實自己產品的優點。或者我太挑剔，或者我看的太多，因而我對這些廣告上的詞句和引言是非常注意的，例如有一個減肥產品的宣傳紙上有這樣一段：「……其主要是動手術切除脂肪或脂肪肌肉。」另一段：「……所減去的是脂肪而非重要的肌肉。」可能是翻譯上的差錯，也可能是翻譯者對這方面接觸少而產生的筆誤。因為脂肪是可以通過若干方法減掉的，但是人體內肌肉纖維的數量，在出生後四至五個月就固定下來，以後不再改變。要變的只是肌肉纖維的粗細。肌肉纖維在運動訓練影響下，粗細可以發生顯著變化。那些健美先生的強壯肌肉，必需經過訓練才能變成那麼大，可大自然也可變細。但無論大或細，只是每條纖維的橫斷面變化。肌肉由大變細是由以下原因形成的：

（一）肌肉萎縮現象，多數因為某種原因引起血液循環受阻，神經系統受損，肌肉本身病態等，例如有些骨折病人，因固定石膏後肌肉變細，又例有的癱瘓病人，長期臥床，不運動部分的肌肉也會變細很多。

（二）肌肉廢退現象，多數發生在擁有強壯肌肉者身上，因為經常運動訓練，肌纖維的微血管增多，營養供給充份，肌纖維橫斷面增大，但是一旦終止運動，尤其較長時間停止訓練，肌肉的橫斷面必然變細。

（三）病態消瘦現象：由於生病，體質減弱，體內營養供給到各器官的能力也減弱，因此肌肉中也逐漸失去營養，水份，蛋白等而變細。

以上所述目的在於協助欲減肥人士，必須以正確的態度來對待減肥。

（一）不要急於求成：無論用什麼方法在較短的時間內，減去過多的體重都是有害人體的，嚴重時可能導致更大的不幸。

（二）不要輕易相信那些誘惑人的詞句，我並不是特意和那些廣告作對，只是提醒一下，不要因某些差錯害死人。有的廣告在特別強調自己的產品時，特意著明是××國家××名科學家，科學實驗證明有××神奇功效，例千萬不要忘記，若干年前美國數以千計的人，出售一減肥劑，其中十人長期服用，平均每人減了九十磅，他們都是廿五歲至四十歲的青壯年，但是他們因減肥都已離開了人間。這些人太急於減肥，而受宣傳紙上的誘人詞句欺騙，以至喪生！或者那些宣傳品的撰寫者，[illegible]，或只受人之委託，在撰寫時只注重了商業效果，而忽略了「其他」，以至[illegible]，造成不良後果。是應該引起警惕的。

上期提到本期要向讀者介紹美化腰背的方法，因為腰背靚否，也影響到背影是否「有型」。

單臂體側屈（以右側為例）

預備姿式：雙腿以肩寬開立，膝微彎，左手叉腰，右臂屈肘於體側，肘靠近臀部，臀部略向右側挺出，頭向右側稍低少許。見圖①

口令一：上體向左側彎，同時右臂向左側經頭上方伸直，與此同時臀向右側擺動，頭部隨上體而向左傾。見圖②

口令二：上體從左側彎向右側運動，右臂以肘領先向右彎成運動，同時向右擺臀，還原成預備姿式。①

此練習先可採取分節練習：（一）先練上體側屈，固定腰以下不動。（二）再練原地擺臀，雙膝稍彎扎馬，雙腳夾，膝向前方，以肩寬開立，固定手臂和雙膝，用腰，臀向右擺動。（三）以上兩練習掌握後，便進行完整的體側屈練習。並可配上節奏強勁的音樂練習起來更有力。練習此動作應注意由慢到快，擺動幅度由小到大，用力程度由輕到重。（要知下期有甚麼好介紹，請繼續留意康樂家庭版。）

周福華

家福中心五月推出 單親家庭樂在荃葵

香港家庭福利會家福中心於五月份推出「樂在荃葵—運動日」，參加的單親家庭可享用荃灣和葵涌室內體育館的設施，有羽毛球、乒乓球及壁球等。參加者可一展身手，更藉此機會增長親子關係。

歡迎區內單親家庭（有子女者優先）參加，日期為五月二十日（星期日）上午九時至十二時，費用每位五元（交通及飲料自備）。詳情可電四六五六八六八或四六五六八八六查詢。

母親節好安排 到「菱松」表孝思

相信為人子女的，這陣子都正為如何帶給母親一個愉快的母親節而絞盡腦汁，筆者倒有一個經驗與大家分享一下。

去年母親節，筆者特意陪同母親到「菱松」享用一頓豐富的日式美食，鮮美而極具特色的食物，舒適高雅的環境，殷勤的服務，令母親滿意極了。

雅緻的「菱松」日本料理位於尖東海景假日酒店地庫，以日本料理為主，而「菱松」其實是一間食肆，除尖東外，亦有位於灣仔會議展覽中心新世界海景酒店三樓的「菱松日本鐵板燒料理」，及位於中環雪廠街二十四號地下的「松菱日本炭燒料理」。

高難度細運動會

康樂快訊

兒童的活力是無窮無盡的，他們可以一整天的玩着，而沒有半點疲倦的感覺。但沒有內涵的遊戲或只是隨便在街上遊蕩，均對他們的身心發展沒多大益處。然而透過有益身心和經過仔細構思的遊戲，便能使孩子們的合作性和創作性表露無遺。

由香港遊樂場協會伊館青年中心所舉辦的「高難度細運動會」，就是利用遊戲的媒介，使小朋友明白合作的重要性，同時亦能啓發他們智慧和發展潛能。這個活動於一九九〇年五月廿六日（星期六）下午二時正假伊館青年中心舉行，凡年齡介乎六至十四歲，每組三個人一組的便可自由報名參加，每組費用十元正，可到旺角染布房街十號伊館青年中心報名，查詢電話三八八一九九一。

社交舞班

又：香港遊樂場協會伊館青年中心於五月份開辦社交舞班及化粧美容班，歡迎有興趣之青年朋友參加，現已接受報名，詳情可致電三八八一九九一或往旺角染布房街十號地下。

「義工招募」

又：香港遊樂場協會竹園青少年中心轄下之義工小組—勵羣社，為向青少年提供一個自我實踐，服務他人及擴潤個人生活經驗之機會，特於本月舉行招募義工，計劃歡迎中三或以上，十五至二十四歲之青少年報名參加，報名後，將會稍後個別聯絡約見，截止日期為五月三十一日。索取報名表及查詢可親往竹園南邨貴園樓地下該中心或致電七二六四一〇三。

嚴懲垃圾蟲 ·余國康·

腳氣病的食療

·水清·

腳氣病是以腿足酸痺，麻木，軟弱無力為主要症狀的疾患，因其症狀表現先從腳起，所以稱為腳氣。起因飲食失調，營養不足，或偏食精白米麵所致，現代醫學稱為維生素B一所引起的腳病。

中醫認為，腳腫疲軟無力，或同時腰腳不遂，主要是腎虛所致，治以補腎益氣，舉例如下：

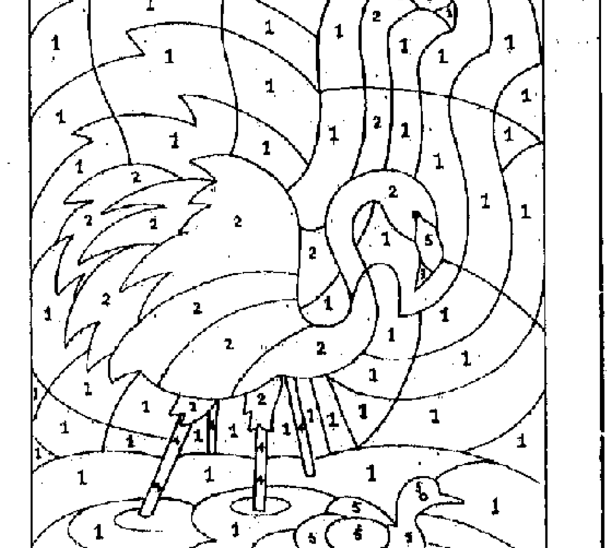
一、川木瓜二十五克、檳榔十二克、生薑十克、豬腳一隻，煲湯飲，吃肉。對行氣消水，對腳氣偏濕者有良效；川木瓜功能化濕舒筋、消腫，治腳氣衝心。生薑散寒驅風，豬腳以腳補腳，又是營養補益品。適應：腳氣症，腰腿酸軟無力，腿腫。

二、眉豆六十克，花生仁一百克，大蒜肉三十克，紅棗六十克（去核），加水煮至爛熟，飲湯，吃渣，分二次服食。眉豆、花生含有維生素B族較高，也有消腫作用。紅棗補中健脾，大蒜行氣化濕（如乾腳氣，去蒜頭）。

三、米皮糠（又名玉糠）二百克，赤小豆，薏米，炒大豆各一百克，車前子六十克，蒼術五十克，共為細末，紅糖二百克，煮溶從倒入藥末拌勻，搓成細團或打成餅，慢火焙乾，作餅吃。米糠皮含B1最豐富，是腳氣病首選藥物；赤小豆消炎，薏米化濕，利小便；車前子，蒼術行氣燥濕。適應濕腳氣和營養性水腫。

四、紅糙米一百五十克，黃精，百合，紅棗各三十克，三味用水發透，同紅米煮飯吃。紅糙米含B1最豐富，為有選的食物，黃精滋陰益血，驅腎；有合安神潤肺；紅棗養血要心，為營養益品與結合用，加強營養。適應乾腳氣病，效果較好。

板栗（又名栗子），治療腿酸軟，麻木的古傳方：栗子性味甘平，無毒，有養胃，益氣，健脾，要胃，止渴，耐饑，強筋，止血的效用。唐代孫思邈在「千金方」中記載：「栗，腎之果也，腎病宜食之」。「生食，治腰腳不遂」。北宋大文學家蘇軾之弟，唐宋八大家之一的蘇轍，年老時患腰腳酸痛，不堪其苦，後來每日早晚細嚼風乾的生栗子六七枚，不久即病愈，亦可治尿頻。



姓名：　　　　年齡：

學校：　　　　班級：

住址：　　　　電話：

「送給媽媽的禮物」

五月有獎遊戲。

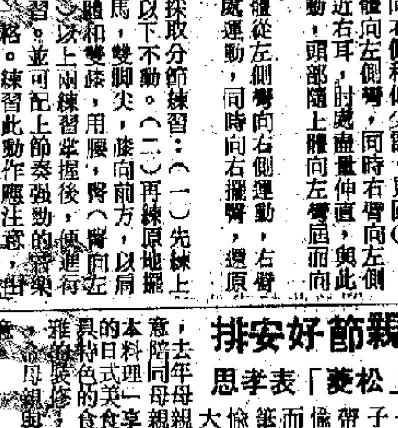
填上指定顏色，靚畫就在眼前

歡迎你來參加，一週之內截件

明天便是一年一度的母親節，相信許多小朋友都準備了一份禮物送給媽媽吧。假若你還沒有準備好，又或者你沒有太多零用錢買東西送給母親。那麼，不用担心，你們只要拿出顏色筆來，給這幅圖畫填上適當的顏色，送給媽媽。當她收到這畫稿，她一定會很開心，畫內隱藏着令人感動的畫意，相信母親收到你們親手填色的圖畫，比你送她任何禮物更珍惜。

這幅圖畫有着不同數目字的空框，小朋友請依着指示，把空框塗上適當的顏色，數字「一」填上淺藍色，「二」是橙黃色，「三」是棕啡色，「四」是紅色，「五」是白色。

當顏色填好之後，會出現一幅寓意深長的圖畫，這是最佳的母親節禮物。你們還可以參加我們五月份的有獎遊戲。只要將左列的表格用中文將你們的姓名，年齡，地址，電話號碼，學校名稱等，清楚地寫在表格上，連同作品一同剪下，貼在信封背面（不要入在信封內），寄來香港荷李活道一二〇號華僑日報「青草地」。誰的作品最美麗，我們會送給他獎品，名額六十五位，歡迎小朋友踴躍參加，一週內截件。



考試前後

傅晶晶（蘇浙公學）

現在踏上中二階段，功課都比以前深很多，每天上課的時候，老師教授的進度都比較快，而且英文生字又多，生字串法和讀音都難記，所以我覺得上堂的時候好像發夢一樣，不能徹底明白老師講的話，我只好回到家實問爸爸。爸爸每次教都是很詳細，所以我的成績已漸漸進步。一天老師對我們說僅有三個星期便要考我們試，勉勵我們趁這幾個星期內，努力溫習，作好準備，這樣才有理想的成績。這番話很有道理，但是我沒有依老師的話去做。平時放學回家，我都是睡覺、聽歌、看電視跟着便做功課，沒有專心應付考試。考試的第一日早上，我早晨八點起牀，溫習考的科目，每日考兩科，我溫一科起碼需要半個鐘，才僅能記住書本的內容，如果兩科一齊溫完，是十分困難，所以，我都很珍惜上學途中和考試前每一分每一秒認真溫習，老師一步入課室，我就緊張得全部內容都忘記了，所以經常都是交白卷。一星期後，考試完了，但是我的心都很不舒服，考試回家後，我一定會對答案是否正確，結果分數很低。

我在此提醒大家，考試前一定要做好準備，臨渴掘井，就收不到理想的效果。

考試前的——「臨急抱佛腳」

·黃敏儀·（實用會上智英文書院）

勞動是每個人應有的良好習慣，勞動是醫治懶惰，苟安，驕奢，逸樂等壞習慣的良藥。勤勞是一切事業獲得成功的先決條件。且看勤勞的農人，他們以耕種為業，終年在田間工作，種瓜得瓜，種豆得豆，自始至終的用勤勞去換取豐收。我們讀書，雖然和農人耕種是兩回事，但必須以勤勞換取成績的精神卻是一樣。我們應該勤勞學習，一如農人的種瓜、種豆，始終不懈，使我們學業上獲得好成績。但有些學生自認有一「考試運」，平時他們溫習課本時，常常抱着「懶得就懶」的心理；直至考試前幾天，才瘋狂地到處去尋應用練習，或是較為正經地在自修室裡溫書，這豈不是「臨急抱佛腳」？

談到試前「臨急抱佛腳」的行為，有很多人或者會說：「臨急抱佛腳」的方法多好呢！最少不用時時手不釋卷。」這樣想法的人，產生了一個極大的誤解。他們心中認為要時時手不釋卷才算努力，但事實並非如此。請看每年會考成績名登榜首的學生的讀書心得。他們並非時時刻刻讀書，更不喪失快樂的學生時光，他們不是用「臨急抱佛腳」的應試方法，而是天天溫習當日教過的課程。因不時用功的學生，儘管考試之期緊迫，刀槍上陣，但他們因已有穩固的基礎，臨危不亂，必能有一份格外濃厚的安全感去助他應試；反之，「臨急抱佛腳」的學生則會在考試時缺乏自信，臨危大亂。唉，這又何必呢？

所以，你想做個快樂的學生嗎？作為學生，是否應該當起做學生的責任：努力讀書，平時多用功去應付考試，而不是抱着「臨急抱佛腳」的心理去應試呢？如果你在平日溫習時感到疲累或沒有多大恆心，請打開窗子，看看那些勤勞的農夫在田中耕田的精神，或會給你一點的啟示。

好媽媽

杜詠恩（何東女中）

我的九伯父

詹美（聖尼地域官中）

來港不多久，九伯父就從新加坡遠道而來和我們一家五口團聚。記得那天我們去啓德國際機場去接他時，爸一認出他，便擠開人羣湧上前去和他緊緊擁抱！這時一個叫「細佬」，一個叫「大佬」，兄弟手足之情，洋溢於機場大堂，令我們也感動地敵出了熱淚。

在兄弟之中，爸排行第十，是全家最小的一個，也是和九伯父最親近的一個。童年時，玩在一塊，睡在一起，彼此互相扶持，互相鼓舞。後來九伯父去了新加坡定居，還經常和爸互通音訊，並寄給爸書刊和唱片。爸說，當時流行於星馬的「青春舞曲」和「馬車夫之戀」就是九伯父寄給爸的。特別是爸成家後生了大姐，九伯父更是源源不斷寄奶粉，鈣片和維他命AD來，促使大姐能健康成長。媽還補充說，爸結婚時穿的那套杏黃色西裝也是九伯父寄贈的。這就無怪乎他倆三十多年不見，一見就如此興奮，如此親熱了。

任職於新加坡「聯合報」的九伯父很喜歡我這個小侄仔，在港期間，總是帶我到這裏逛逛，到那裏走走，而我也非常樂意做他的小嚮導，並經常給他背名貴相機，還在他的指點下將香港的名勝古蹟一一拍攝下來。平時在家裏大家都叫我做「阿弟」（和爸一樣，我也是排行最小的一個），這次九伯父來，第一次稱我的小名，因此令我感到十分新鮮和親切。而且每逢他來港，要給我和兩個姐姐帶手信，譬如新加坡的咖啡豆，芒果乾，金絲包鎊，百元坡幣的利是啦，至於他給爸媽帶來的是星馬特產和各種食品如新加坡的豬肉乾啦，一盒杜亞啦，魚餅啦，榴槤糕啦，以及煮菜調味用的「亞參」，「勿拉占」啦……更令我們大快朵頤，彷彿置身於新加坡的牛車水和大牌檔，大飽口福。

九伯父和爸一碰頭總要叙舊一番，什麼「維新學校」啦，「日本南進」啦，「一步路加敏」啦，「關東大俠」啦，泰山牛仔啦，周璇白光啦，「緊急法令」啦，「南僑日報」啦，「紅燈碼頭」啦……簡直是沒完沒了。聽着聽着，我幾乎都會背得滾瓜爛熟。但他們還是興味不減，懷舊依然，如同現在的我，總喜歡和兩個姐姐回憶童年時光一樣，只是所懷的時代不同，情景不同而已。

九伯父數得爸是「陳欣健」，而爸卻笑指九伯父為「曾江」。經他們一說，我倆的確有點相似。爸不僅外貌像，連聲音，也酷似陳欣健。九伯父的額頭，都和曾江差不多，只是頭髮稀疏……此後大家總以此玩笑，不亦樂乎。然而彼此也借別人地點也是……「細佬」，「大佬」一的呼喚，這時雖也不再叫「陳欣健」或「曾江」了。

△小常識▽

玻璃，本來是不溶於水的。但人們卻要在田裏施加「玻璃肥料」，為什麼會這樣呢？

原來，玻璃肥料，並不是普通的肥料，而是微量元素肥料，人們在工廠裏，把破的瓶子，碎玻璃溶化，再往裏面加進一些含有微量元素的化合物，如：氧化錳，氧化鋅，氧化銅等，溶成一體，冷卻後，一粉碎，便成為「玻璃肥料」了。

農作物是需要微量元素的，所以只需要施一點點的玻璃肥料，就很久都不必再施的了。

慈母頌

·張德韻·（香港四邑工商總會黃棣珊紀念中學）

在這一個時冷時熱的天氣裏，連平日百病不侵的媽媽，也終向流行性感冒俯首稱降了！

雖然醫生吩咐媽媽多點休息，不要那麼操勞，但是頑固的媽媽總不聽從醫生的吩咐，硬說要為我們煮飯，打掃家務。但她連站也不穩，試問怎樣做家務呢？家裏的瑣碎事只好由我們幾兄弟姊妹來分担。

撫心自問，這麼久以來，我為這個家貢獻過什麼？出過多少分力？每當哥哥姊姊吩咐我做家務總推說今晚功課很多；明日有測驗……眼見哥哥姊姊這麼努力去幫媽媽做家務，小時作文的時候，總是說長大後，要怎樣怎樣去報答父母的養育之恩，但我有實踐過嗎？這些全是美麗的謊言，頓使我感到內疚萬分。

媽媽用她的一雙手，為我們編織一溫暖牌「毛衣」，使我們免受寒風的吹襲；深夜時份，為我們蓋被，以免我們着涼；又用她一雙巧妙的手，煮出美味佳餚，使我們營養充足……她為我們做了這麼多的事，一雙本是嫩的手，變得粗糙不堪；但她從來沒有半句怨言，只有默默耕耘。但是愚蠢的我們，可曾領會到她的愛呢？雖說做學生的我們功課壓力大，考試壓力大但這些雞毛蒜皮的壓力，比得上天天為我們而担心的媽媽的壓力大嗎？

平日，我們出門時，媽媽吩咐我們穿多一件衣服或帶雨傘時，總是覺得她囉嗦，但是往往到最後，都會後悔為什麼不聽從她？俗語都有云：「老人家食鹽多過你食米」。但是自以為聰明的我們，永遠都不會把這些金石良言放在心上，只會覺得老土，跟不上潮流，那時，真是太聰明了！

希望我由這刻開始彌補我的過錯，不算太遲吧！俗語有云：「有心唔怕遲」。不過，每次想向她說聲「對不起」，總是說不出口，母親節明天到了，在此向她說聲「對不起」及祝她母親節快樂！

獻給我的媽媽

·清兒·

婚……惱

有意結婚，原因大家都想擁有自己的事業，打好經濟基礎，婚後便退出娛樂圈。若丈夫事業不好，亦有錢應用，無須為生計奔放煩惱，而影響婚姻。

談及邵視台近年來捧人的方法。揚羚身為無綫今年首批形像宣傳藝員，她覺得這樣宣傳雖然效用不大，但有總比沒有的好。至少觀眾看了對自己亦稍有印像，不過觀眾最主要都是看電視劇。

她繼續無綫加薪百份之五十，但仍覺得公司的人工有限。由於她有家庭負担，所以即使加了薪仍是入不敷支，幸好她的家人十分體諒，因此她決定賺到錢，要好好的孝順父母。她送一套衫給母親作母親節禮物。

狄娜女兒男性化

因不讓媽咪操心個性獨立所致

狄娜對於九十年代女性的觀感，表示早前從一份美國調查報告顯示，女性經過七、八十年代的奮鬥，對自己充滿信心，不再和男人競爭來證實自己的實力，所以九十年代的女性將會恢復女性應有的特徵了。

她說，八十年代的女仔太男性化，形成男人不再尊重女性，而且男女一齊做事，都可以。由做去表達自己的感情。不論是男和男，還是女和女，有時在感情上互相需要，因此容易出現同性戀，似以不覺得同性戀是一件太為的事。

狄娜承認她的女兒無論在思想及衣着都很男性化，培養出女兒有此性格，她相信可能女兒自小太喜歡自己，為了不讓媽咪操心，個性自小已很獨立。

有向她可有意邪心，女兒有「戀母狂」傾向？她謂可能會，但相信她一定可以拖到自己將來應是的路問。

……悟，事情愈搞愈糟糕。她忍不住，怕壞了大事，而有向家人剖白，起初，說一半丟一半，才勉強說出三分之二真相。後來，家人一再追問，才不知怎樣，把實相和盤托出。

經一事長一智，朋友同情她件事情，好像打了一場仗，人也瘦了四、五磅。沒有一個人不會做錯事情，奇妙地，就是所有外頭人都不願與家人傾吐心事，從向外頭人求救，求救總勝過不作聲，只怕對方未必就成熟，三兩下勸說，誤下決定，後悔也來不及。

朋友問我，為什麼她求救的人不肯向家人講心裏話，原因有太多，傳統式教育，家長式教育，不能不算是重要因素。有一個以上孩子的父母，更加要小心照顧，免得有些不如人的話，無形之中，傷害了聰明心靈。

要向人講話，並不容易。平日無關痛癢的事，嘴裡的話講不停，個個都有些事情，話語流到唇邊也講不出。這是一種習慣，一種慣了去。好習慣和壞習慣，都需要時間來培養，兩者同樣需要耐性。（譚倩華）

文千歲覺市局辦粵曲匯演有意義 對卡拉OK感痛心

·朱侶·

能伏虎的，也不知道有許多唱家都有他們自己的唱片的，他以為那些參加演唱的人都是唱一些舊曲，或全是學唱別人的歌的。

更有問卡拉OK對粵曲的影響。

提起了粵曲卡拉OK的事，文千歲的話就多了。他強調卡拉OK的「一番天」（紫釵記）、「劍合釵圓」（帝女花）、「尋夢夜月」、「搖紅燭化」、「秋江哭別」等，嚴格上都不算是粵曲，只是小調而已。

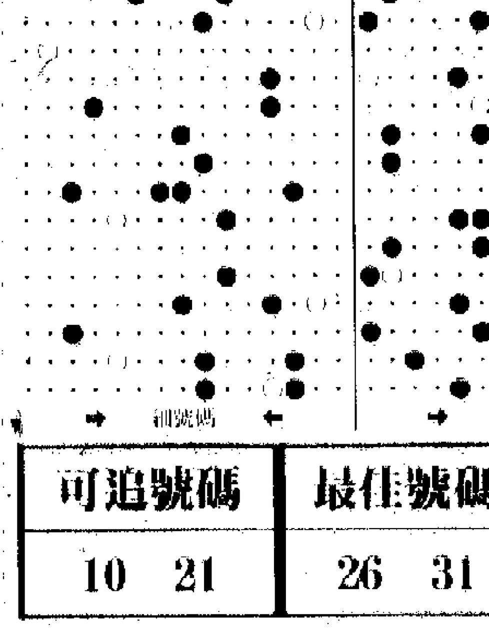
認粵劇的編劇人材是很缺乏，但新曲還是有的，他以自己為例，就唱過很多新作品，別人有否選唱就是各人的自由了。

對於今次市政局舉辦「粵曲匯演」，文千歲認為在粵曲發揚與保留方面是很有意義的。他提議在明年舉辦時可否以比賽性質進行。

范錦平議員以為這個提議很好，即時將之交給市政總署助理署長黃兆邦，讓他紀錄在案以作考慮。

今次製作費每個團體只得七千元，雛燕樂苑的代表鄭柏年提議明年如再舉辦，應增加皮費，因為有水準的演出，樂隊的組合和服裝費等都是非財不行的。

最近二十期



可追號碼	最佳號碼
10 21	26 31

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$130.-
超越此面積
收費以HK$40.-方吋計
（不折不扣）

本報收件處：
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407788　圖文傳真：5594238
中區：德輔道中南洋商業銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華道127號地下　電話：5640893　5640403
旺角：上海街497號　電話：3840748　3849140

楊震中心

誠聘：
(一)女文員（LO II）需中五會考合格，年21歲以上，熟練打字，簿記，及文件處理等工作。
(二)助理文員（CA）需中四程度，年18歲或以上，略懂打字及文件處理等工作。
申請人必須對社會服務有興趣。
請函履歷近照寄九龍窩打老道五十四號或電3887121 沈小姐洽。

恩平工商會李琳明中學

誠聘90/91年度下列學位或文憑教師：英文、數學、世史、家政、設計與工藝、音樂、商科部份職位具統籌該科資歷者優先考慮。應徵者請詳履歷連近照及電話號碼
寄新界屯門山景邨本校校長收

津中誠聘教師

港島津貼女子中學誠聘九月到職教師：(一)英國語文科學位教師。(二)家政科（中一至中三）文憑教師。
有意應徵者請於5月19日前親繕申請函附履歷及近照。
寄香港跑馬地山光道11號校長收。

前程新頁　廣告價目調整

一九九〇年五月一日起調整新價目
基本位（2格×2.75吋）每天$130.00
超越此面積每一方吋$40.00

實驗室技術員

基督教津中誠聘1990-91年度上述職位
請附履歷照片寄
西營盤高街97號救恩書院。
或致電5498068

屯門津中

誠聘90-91年度各科老師多名，有意請電繕履歷函屯門良景邨新會商會中學收。

救世軍老人宿舍聘

1. 二級文員（ED131K）
中學會考五科合格，懂打字簿記優先，薪$3725（在調整中）
2. 福利工作員（ED132K）
年21以上，須輪班工作，中學會考五科合格，薪$4705起（在調整中）
（以上職位均於將軍澳區工作）
應徵者請親繕履歷、近照寄油麻地永星里11號救世軍總務長收，封面請註明編號。

沙田津中

聘實驗室技術員二或三級隨時到職另中、英、西史學位或文憑教師均可九月到職履歷電話照片
寄第一城聖公會林裘謀中學

屯門津中

明年新津中增聘各科教師多名九月到職（實職或一年代課均可請在來函中註明）詳履歷近照信仰電話函九龍城郵箱89008號

嚴重弱智學校急聘

(1)女宿舍家長二位，會考五科合格（包括中、英）或國內大專，須輪班。
(2)學校社工（SSNA），持有香港認可社工文憑及在獲取後五年有關經驗。
(3)日薪代產假教師，六月十日到職。
(4)月薪教師，六月一日到職。
有意者請電 6565189 或函大埔南坑松嶺村第三學校

女廠務助理

中五程度東區工作
不限年齡間要外勤
勞工假期歲晚雙薪
起薪 6000 試用三月
能力超卓者另議
有意者履學歷電話
函本報 1653 信箱

學位／文憑教師
津貼中學90-91年度教師

學位教師：(1)世界歷史
(2)地理科
(3)中史科
(4)英文科（1/2 TIME & FULL TIME）
(5)音樂科（學位或文憑教師）
文憑教師：(1)家政科兼中文（代課一年）
(2)體育科兼中文
有意者請具函附履歷近照、電話於五月二十一日前寄何文田常和街華8號英中學校長收

實驗室技術員

荃灣津中聘生物、物理科實驗室技術員二或三級，九月到職，
請電4147335文小姐洽。

銅鑼灣津中

因擴建校舍增加班額誠聘：
（甲）文憑教師二名任教
①英文及地理科
②佛學及中文科；
（乙）學位教師二名任教
①英文科
②中史及中文科
③電腦及數學科
請函香港銅鑼灣東院道11號佛教黃鳳翎中學

私立小學

誠聘下午班教師多名，需中五畢業或以上程度（天主教徒優先），有意者請函履歷、電話、近照寄香港西營盤第三街一七九號聖類斯中學，小學校長收

柴灣區／青衣區

急聘
(一)幼稚園主教，薪優，以受訓優先。
(二)幼稚園助教，中學程度，
無須經驗，有晉升機會。
有意請電 8960491 或 4955595。

教會新辦資助幼兒園

聘基督徒幼兒工作員及女工多名，屯門區工作跟政府薪級，有意請繕履歷近照寄元朗郵政信箱 124 號。

津中教師

誠聘下學年度教師：
(1)學位：中文、歷史、英文、經濟
(2)文憑或學位：音樂兼教中文
本校校風良好，位於上水火車站側（紅磡至上水車站為 32 分鐘）有意者請逕函新界上水彩園邨香港道教聯合會鄧顯紀念中學或電 6726820

聘請幼兒中心主任

博愛醫院誠聘幼兒中心主任於元朗區工作女性年 25 或以上中學會考合格 3 年以上或有關工作經驗已註冊更佳應徵者請親繕履歷連同有關文件副本寄元朗坳頭博愛醫院董事局秘書處收（封面請註明應徵函）

津中教師

誠聘下年度男體育兼英文或中文文憑教師中文及英文學位或文憑教師請繕履歷近照寄九龍牛頭角彩霞道 45 號校監神父收

北角受助中學

誠聘下學年度學位或文憑教師：
(1)設計與工藝科
(2)美術科
請繕履歷北角寶馬山道 20 號校長收。

政府資助護理安老院

誠聘登記護士 55 歲以下持有香港護士局登記護士証書 22 天年假弁東津貼或宿舍免費醫療薪金按政府編制（pt. 22-24）
誠意應徵者請來函元朗屏厦路青松護理安老院或電 4721393 與周姑娘洽

老人宿舍誠聘

① 福利工作員年 21 或以上會考五科合格（包括中英文）協助籌組院內活動照顧老人日常生活月薪 $4705－$9100（調整中）
② 起居照顧員年 45 或以下中學程度照顧體弱老人起居生活月薪 $3945－6156（調整中）
以上兩職位供膳但須輪更工作應徵者請附履歷近照寄九龍黃大仙竹園（南）邨華園樓二樓樂善堂梁銶琚敬老之家院長收

誠聘幼稚園主任

青衣區慈善團體主辦非牟利幼稚園徵聘主任一名。資歷：中學畢業，已接受兩年制幼師訓練之合格教師，四年以上教學經驗及最少一年行政經驗。月薪：$5096-$7448（起薪點視資歷而定及薪金在調整中）。
應徵者請於五月卅日前親繕履歷附近照函新界青衣長安邨安濤樓地下幼稚園校長收

社工助理

銅鑼灣區青少年中心工作，須具認可社工文憑，請具中英文履歷、近照，五月底前函
香港銅鑼灣東院道十一號九樓香港佛教聯合會青少年中心。

特殊津小

港島身體弱能兒童學校聘請甲級中英數音體教師需師範畢業親繕中英履歷電話近照寄香港大口環道十七號校監收

津貼中學

九龍城民生書院誠聘下學年度教師：
（一）英文科學位教師
（二）音樂科兼英文科教師
履歷近照寄九龍東寶庭道八號

中華基督教會香港區會

一、誠聘社工幹事
1. 入職條件：政府認可大專院校畢業，如具有關工作經驗更佳。
2. 職責：負責教會屬下之特殊及普通幼兒中心督導工作，獨立處理有關文件。
二、誠聘事工幹事
1. 入職條件：大專學歷，熱心基督徒
2. 職責：協助推展青年、婦女、平信徒及宗教教育事工。
以上兩項申請手續：請親繕履歷來函九龍太子道一九一號本會總幹事收，合則約見。

誠聘幼師

有愛心懂琴半日幼師薪優油塘中心新幼稚園
詳列履歷油塘邨 4 座地下關校長

半職（0.5）SSWA／ASWO

情緒問題兒童男校聘請半職社會工作員乙名。具五年個案工作經驗之SWA 可申請 SSWA 職位。具外展社工經驗者優先考慮。請具學經歷函深水埗欽和老街 47 號總幹事收。

弱能特殊津校聘請

(1)中、小學文憑教員（九月份到職）
(2)物理治療師
(3)書記
有意親繕中英履歷近照寄
葵芳邨第一座地下丁熊照學校。

津貼中學（深水埗舊校）

誠聘 1990-91 年度教師：
（一）學位：中、英、數、理科，中西史地理
（二）文憑：體育（男性）
應徵者請繕履歷附近照寄九龍深水埗東沙島街150號路德會西門英才中學校長收
電話：3617446　7287386　7286506

津貼中學（元朗區新校）

誠聘 1990-91 年度教師：
（一）學位：中、英、數、理科，中西史地理
（二）文憑：體育（女性）及美術科
應徵者請繕履歷附近照寄九龍深水埗東沙島街150號路德會西門英才中學校長收
電話：3617446　7287386　7286506

上水津中

聘請新學年度教職員：
(一)物理，地理，宗教學位教師。
(二)美術，家政，設計與工藝，圖書館文憑教師。
(三)實驗室二級或三級技術員（化學及科學室）。
(四)助理文員或辦公室助理，須懂英文打字。
請附簡歷，近照，電話函新界上水石湖墟第七區聖公會陳融中學
（近上水火車站。89 年 9 月開辦）。合則約見。

天主教津中

誠聘下學年教師
1. 數學科兼物理科學位教師
2. 體育科文憑教師
3. 家政科文憑教師
4. 英文科學位教師
5. 電腦科兼物理科學位教師
有意者請詳繕履歷近照寄
九龍深水埗永明街五號

葵涌津中

聘下學年度英文科學位教師及中史兼中文科（主修中史）教師各一名，90 年9 月 3 日到職。
有意者請附履歷近照及聯絡電話函華僑日報信箱 1469 號

津中聘請

政府津貼英文中學聘請 90－91 年度學位及文憑教師
(一)中四至中七會計及商會教師
(二)女體育教師
(三)英文課教師
有意詳履歷近照函香港上環必列啫士街 70 號校長收

高薪補習教師

月薪$5000－$6500

補習機構九龍、新界各區聘：
(1)助理主任：預科起，有教導經驗。
(2)經驗教師：F.5起，有工作經驗。
(3)助教及文員：F.4起，需盡責，有禮貌。
公司福利優厚，公積金，醫療及旅遊津貼等。
表現佳可推薦晚上進修課程。
電：7968419 或 7968436
另聘晚上初中兼職教師多名。
（每週五天工作）

新新金行請

男女性收銀員薪津 4500 元起
有晉升機會需具人事擔保供膳有薪假期及醫療保健請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱 70345 號或辦公時間電 7356998
龔先生或李先生約洽守秘

中華民國七十九年（一九九〇）

大衆王子發脾氣傷馬伕

登廐曠世奇葩慧德　造就李易學爭勝利

獨家新聞

第四場　一本萬利

第六場　皇家樂園

第七場　興威

一本萬利長途特佳

萬福來配道川快放可爆

興威鬥志好每戰拼

馬戲試準有力殺攤

第三場：萬福來
第七場：興威
第八場：馬戲

圖文傳真：5594238

聘請記者

文化機構請記者薪優，有意傳播行業青年男女，書學歷附照片寄華僑日報信箱312號，有經驗者優先考慮。

大衆王子發脾氣傷馬伕

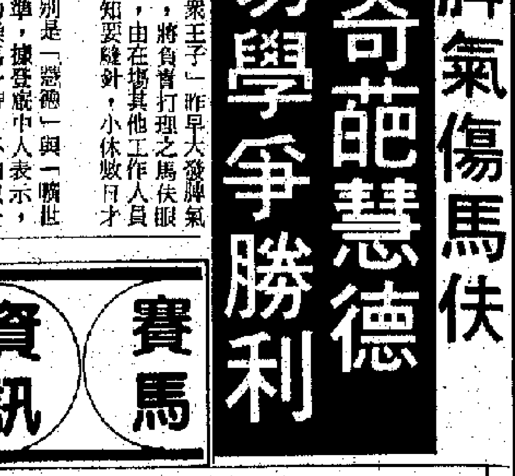
登鹿曠世奇葩慧德 造就李易學爭勝利

獨家新聞

△登鹿馬「大衆王子」昨早大發脾氣，突飛起後腳橫打，將負責打理之馬伕眼角踢傷，血流披面，由在場其他工作人員將其送往醫院，據知要縫針，小休數日才可恢復工作。

△登鹿上陣馬中，不妨留意兩匹馬，牠們分別是「慧德」與「曠世奇葩」，兩駒分別由李易學所操磨，態況已及水準，據登鹿中人表示，兩馬爛路性能均出色，而王登平亦必因李易學義助操馬多時，必加以造就，所以登鹿員工均睇好此兩駒。

△洲鹿馬中最靚乃「自由萬歲」與「威得至好」，兩駒均在上佳水準中，前駒乃由登鹿轉投入洲鹿，其後會上陣過一次，洲官對此馬極為緊張，加以訓練之外，亦大力催谷，故此近期狀態已極勇猛，顯然有心得此駒建功，至於一匹「威得至好」近日狀態更佳，馬已收身，同跑合胸法之途程，可望在軟爛路上殺個措手不及。



唐啟生親睇金論匙，對其甚重視。

打比賽在天雨中進行 及時而出應取勝 有料到可以駁腳

馬場前線

今日沙田跑九場，全日之中較肉得馬王大賽，其中最惹人注意三駒上陣，目的為簡鹿而伍鹿的一對「雙天至尊」、「及時而出」及「有料到」亦成為馬迷注視之焦點，到底今場賽事中鹿死誰手，目前仍難以測料，但是由於連日天雨，場地必然起變化，故此形勢急劇下轉，本來在好快地之上角逐，簡鹿之馬必然佔盡上風，但忽然一場雨，伍鹿的兩匹馬卻佔了天時地利人和了。

第一匹乃「有料到」，此匹應屆打吡馬，程途變化場地乃其首本途，最近此駒在晨課中勢態，狀態比起前打吡一氣課有過之而無不及，由於天雨對此匹游水馬，有一定的幫助，是存在一定的機會。

但伍鹿中人則直指今次主力是在「及時而出」身上，此匹灰馬今季成熟之後跑長途更加合腳法，上仗能夠在千六米勝「飛躍舞士」七馬位已表露無遺，此匹馬上伏能勝除了本身有進步之外，在直路上已不再是消極，而且亦不見再拍口，原因伏在何處呢？原來此駒上次出賽之前，騎師說為此駒宜用另外一套，故此特別向許怡借了一套特製的「必」。

威得至好冷門最妙

銀行馬　童言

龍哥：「今晚是賤降之辰，大家記得賞面，來飲多杯。」

包拗頸：「龍哥呀，生日咪講生日囉，又話乜『賤降之辰』咁文雅，我唔明喎。」

堅叔：「包拗頸同佢講馬就識，其他就一牛皮燈籠。」

龍哥：「今日我是壽星公，就等我提供隻幸運馬比你地，是洲鹿嘅第三場隻『威得至好』。」

堅叔：「點解對隻『威得至好』咁有心水？」

龍哥：「隻『威得至好』試過一次千四米，上次又試勝地一〇三〇米，最近操練加緊，隻馬就試準，咁我又睇準，照睇今晚呢餐壽酒都有着落囉。」

包拗頸：「我就最信堅叔收方鹿嘅料，等堅叔收埋方鹿馬，我就落飛。」

堅叔：「方鹿馬要明日先收到料，但隻『威得至好』有成十五倍左右，你地千祈要記得買，咪辜負龍哥一片好心。」

堅叔

玲瓏

（即賽日），給「及時而出」配乘，結果能順利取勝，勞習亦已難見，今伏賽前又向許怡借「必」，所以今伏伍鹿對此駒依然是最緊張，亦認為今伏佔盡天時地利人和，應可以順利取得勝利。

星之皇今季始大熟

賽馬資訊

第五場，第一班馬跑千八米，「星之皇」乃法國所出馬，二歲出賽，共跑六次，得一勝……（[illegible]）……在七匹三歲馬之中，勝出馬王大賽及途和之長途賽，獲獎金超過三百萬元，子女所贏獎金過一千三百萬元，多屬冠軍種馬。（其餘文字[illegible]）

最近購入大批新馬 愛倫星洲軍容龐大

中外馬圈快訊

新加坡練馬師愛倫在上月一口氣連續購入七匹新馬，使其廄房的軍容更為龐大，據稱這些新馬之中，有二至三匹希望能夠及時適應環境，升上較高的班次而問鼎今年的女皇盃。

愛倫是四月份各練馬師單位購入馬匹最多的一個，在四十八匹新馬之中，他已佔七，不過該七匹新馬並未有第一班馬在內，反而多是第四班及週歲馬，據悉，不單止愛倫無意購入身價昂貴的新馬，其他練馬師也有同樣的情況，理由是他們寧願花較少金錢去購入一些週歲馬或較便宜馬匹，從而逐步去訓練，由低班馬開始觀察，希望在成熟後有更佳的演出，這樣做法也可以令到馬匹的競賽生涯較長，如買入身價高且曾出賽過的馬匹，牠們在星馬兩地的競賽生涯不會長，很容易浪費了金錢。

駐吉隆坡的練馬師何寶華曾稱，此間的限制組之馬匹多為年齡介乎於二至三歲的幼馬，從最低級開始參賽，如有運氣的話而贏兩三場頭馬，便可以贏回購買馬匹的本錢，亦由於是從低級的賽事開始角逐，上陣及贏馬的機會也增加，這對練馬師及馬主均屬有利的。

以檳城為基地的鄭春明在四月份祗購入一匹馬，但卻是唯一的第二班馬，而鄭春明強調購入好馬，金錢是必須用的，同時高班馬賽事的獎金也多些，甚至一旦有表現，將一些重要錦標奪走與及到香港參加邀請盃，那種光榮是馬主們的夢想，何況每年一度的邀請盃，其獎金是豐厚的，在經濟學來說也是值得的。（甘頓）

香港精神狀態已勇

追踪　沙田　小邦

本週日之戰，出馬頗踴躍，加上跑馬王，場面更加熱鬧，甚有睇頭。林紅飛在近兩三次賽事中，成績平平，主帥蒲樹華亦幾大賽事未有贏馬，但在週日賽事中，比對配搭的坐騎不弱，飛哥之馬，只要有實力有狀態鬥志是較明朗的，值得優先考慮操場。

「香港精神」此匹本季的自睇馬，雖然跑包尾而一枚，在膠地千六米初試蹄聲，只跑過一枚，但前中段走勢不俗，酒質實力均不俗，飛哥又常備戰，而且大多數由葉楚航打理的，動操正常之下，走勢不斷進步，復課一手保持一課好，但鹿主知遲遲卻不再派遣上陣，似乎留以有待的。

在最近一週，此駒已易手交由蒲樹華出任，相信鹿主係吼準明日之戰，準備配主帥出擊打，色澤深潤，出閘時揚，伸展力甚強，馬匹已上足收身，神采生有暗毛硬伏了。快試所見，步法都極之吸引，而且上足火力，狀態已是大勇。明日出爭草地千四米，應該不論台型步法都必合腳法，林鹿馬操足而來，必有門志，有分頭的話戰動態顯示，今仗必力拼打硬仗，從備便值得一搏。

滿堂紅牠來自澳洲 彼邦千四米最合跑 操足始上陣週日可出冷

馬圈三國誌　陳亮

第二班馬跑千四米，亦有不少質新來此爭功，亦不妨注意其中部份質新馬。

「滿堂紅」是匹澳洲自購馬，在當地共跑過十一仗，在一千米好地，先有贏出頭馬。在千六米快地得第三，稍後出好地千五米，大多贏出頭馬。另外在千二八米快地，爭得第四。

此駒是與帝皇星、皇寶同一系，曾在一叫做共贏過七仗頭馬，包括二級賽事，在七十六年退役為配種馬，子女共贏出一百多仗頭馬，目前配種費六千元，母系未有跑過，此駒合中短途賽，今仗出千四米當然就合跑，大可來此爭出頭馬，不過還需看熟成進度如何。

其父為八〇年棗色馬，與早期名種「太陽神」在愛爾蘭共跑過四仗，在五六化郎皆跑得第三，而稍後出八化郎快地，則勇取頭馬勝利。

龍翔之父同系，此駒三歲仗頭馬，平均為二八〇米，贏出三十五場頭馬，獎金，包括新幣萬二千金幣一級賽入位置，八四年退役，在愛爾蘭二千金幣一級賽入位置，八四年退役，子女贏出愛爾蘭聖萊杰一級大賽，母系贏過四仗頭馬，且在一級賽事跑入位置。在八四年退役為配種馬，至八八年，子女贏出三十五場頭馬，三匹子女贏愛爾蘭聖萊杰一級賽入位，此駒走勢已顯見上力，上仗已跑得第四，操在進步中，是可留意之半冷門。

飛哥週日有大製作 天皇星萬福來夠殺

馬房形勢論

林紅飛今次共有九駒列陣，分別是「天皇星」、「名門駿馬」及「香港精神」、「信用」、「萬福來」、「幸運之神」、「金碧輝煌」、「寶貝世界」、「奇利威龍」。

「天皇星」上次初出千二米，實力亦不俗，今次加強功夫再來，如無意外，應可開齣。「信用」上次初出表現平平，晨課未見有起色，今次實力普通，機會不大。「萬福來」上仗在千二米戰敗，戰後重新調教，狀態已升迅速，如今換上道川，看來有力施回馬槍。

「名門駿馬」，「金碧輝煌」，「奇利威龍」，狀態均佳，「寶貝世界」不少，「奇利威龍」自然較好，如果以質素來說，則以「寶貝世界」較好，兩者各有千秋，值得重視。

「幸運之神」在四班千二米列陣，狀態在冒升之中，相信會有爆冷的機會。「香港精神」有質，但狀態迴得麻麻，故此在千四米列陣，爭勝機會未是太過突出，雖取勝則難。

一本萬利長途特佳 皇家樂園動態積極

業後日記

第四場　一本萬利　名　將　樂

第四場：「一本萬利」係跑長途先至有得傾之馬，用俊輝當然想經磅小博，爭取此馬上可人，可以爭勝。「同樂」後應是主力，「名禮」上伕貴良騎亦入冷腳，今次用馬拂，路長的更好也。

第六場：「皇家樂園」近態非常之好，合，地軟更啱，會賽又拼必。「利運來」久休復出即能取勝，馬跑此程適宜，俗家博命了。「馬至尊」係起得不俗之一匹，質新有態。

第六場　皇家樂園　利運來　馬至尊

第七場：「興威」跑千四米，主帥統征可看前一頭，「奇利威龍」亦有快放力之感，蒲樹華前段亦很，有力放飛求勝。「飛龍將軍」後上力略差，但是常為冷

第七場　興威　奇利威龍　飛龍將軍　莫侯仁

馬至尊宜爛路 永勝神駒要捧

驟眼

△天氣標準令許怡欣喜若狂，原來許怡相為「馬至尊」可在軟地的表現，卻相心「馬至尊」大勇大熱，色，許怡指「馬至尊」近日「馬至尊」後，食慾更為胃口極佳，拚過上賽之馬跑快地未能盡發揮，然而在昨日排位之前，天氣已變，許怡為「馬至尊」補把，希望天時出，地利之下，為馬打開勝利之門。

△大西洲廄馬參戰，最遲想為「自由萬歲」與「威得至好」，除外均指飛機會不大，據洲廄中人透露，「自由萬歲」備戰已足，連番拍跑下場重視。鴻圖

「威得至好」已有足功夫，有人抨擊「金論匙」已收身，近期操練不肯假手於他人，定為「威得至好」有一定勝算。除外「繼中實」已退化，「一劍」尚生硬，「千里名駒」欠，反覆之勢，皆不值得倚重。

△郭鹿「永勝神駒」做足準備功夫，有消息食大茶飯，今回可以磅利，殺出重圍，雖是華大帥主轡亦值得一捧。

萬福來配道川快放可爆 興威鬥志好每戰拼 馬戲試準有力殺攤

董事檔

第三場：萬福來
第七場：興威
第八場：馬戲

七場興威　奇利威龍　飛龍將軍
八場馬戲　大大步　特級鑽石

第三場：以「萬福來」為膽，「萬福來」此程前速後勁均俱，加上用一位有馬必拚之道川，被看高多少合理，馬磁可問題。拖新勝千四之均速馬「紫微」最宜，質新有進也，「楊家寶」出短途一、憑其前速，爭一席位應絕無問題。

第七場：以「興威」為膽，拖狗快放力之「奇利威龍」，蒲樹華近乏佳作，此有機會之馬應拼。「飛龍將軍」亦是一匹當跑之馬，後勁比較好，自有力突圍。

第八場：以「馬戲」為膽，拖前速好而經磅之「大大步」、「特級鑽石」亦勝在有態，可與前兩駒一拼也。

「萬福來」千四非常首本，雖然孤負磅重，作戰，但馬匹動力充沛，戲利騎歐馬適合，近期演出平常，但更宜，應再試冷馬。

三場萬福來
三〇
懶家　寶徵
童士

九場賽事熱鬧精彩 海鑽石自由萬歲 旺財先生幸運燕

周日沙田九場賽事，出馬非常踴躍，共有一百一十四匹之多，今日將採用草地進行競逐，今日八場跑道為「香港冠軍」杯」，茲將近日肉飽水馬匹提供於下：

米：第二場新馬跑千二：「海鑽石」近期馬由積極，並配以主帥一手一腳操練，千二米應合其腳法，今場對手無多，有力一逕，「天皇星」觀其上伏走勢，千二米應不成問題，近態勇熟，有力威脅前駒，「自由萬歲」上伏受阻未能跑回第四，實力可見一斑，今仗應再有冷敲。

第九場二班出爭千四米，「旺財先生」今季跑來每次亦十分接近，近期馬勇加佛谷，此程初跑，機會十分之高，「幸運燕」演出十分準繩，今仗雖然升班，但路合應勇，有力一逕「星運猛龍」同程三戰獲得一次季軍，有分頭不妨一敲。

小精靈	一三三	歐
銀影之皇	一三〇	張
永勝	一三七	朱
時時富裕	一三六	鄭
大英豪	一二六	張
挺秀靈駒	一二六	關
康樂之實	一二五	夏
麗翹的	一二	洲
楊家寶（後備）	一二六	許
龍東萬歲	一二六	陳
必猛	一二五	王
聖火令	一二九	登
巴里猛士	一二四	林
幸運之神	一二四	朱
勁達	一三三	朱
再逢日	一三三	關
第四班（第三組）	一六五〇米	

下週三谷中草地夜賽 快活谷銀瓶錦標 有運負磅掛頭牌

詳興

下週三谷中草地夜賽，賽將有一項錦標賽事，為快活谷銀瓶，賽事將在谷中草地角逐，馬會高級評磅員白禮士昨公佈各報名馬匹的評分及負磅，全晚負頂磅的馬有兩匹，為「幸運飛龍」及「海寶石」，前駒在第二班一六五〇米第二組列第二後備，後駒在第三班短途賽列第十後備，而由新馬角逐的快活谷銀瓶賽，「有運」以一二七磅掛頭牌。

以下為各報名馬匹之配磅：

（第三組）一六五〇米 第二班

（其後為各組報名馬匹及配磅表，[illegible]）

第一場：⑧海鑽石①天皇星⑥自由萬歲
第九場：①旺財先生②幸運燕③星運猛龍

明戰現實虛場面

圈中豪傑

轉眼間，又到咗跑香港馬王大賽，途一跑此杯賽，換言之，馬季將會結束。

通常以往在此時，很多鹿房已開始教抖擻之準備工夫，部份馬匹而且會提早抖擻，但今季之劇爭太熱烈，形成近伏報名馬多十分之踴躍，往往由於報名馬多，擠到要編跑多一場，周三夜馬跑七場，而明日之賽事，要照也極之大，據不計後備馬，明日拼賽事，要照一次，不計後備馬，明日之本季出戰馬匹最多之一次，而孖Ｑ丁此三場大彩池有一百一十四匹之多，而孖Ｑ丁此三場大彩池均出足十四駒，就算熱門馬跑出，亦會有好賠率，但在如此熱鬧之場合中，半冷門實力馬，故此大哥培哉我，爆冷次切勿大意料中事，應輕注怕情，操刀仔鋸大樹格局才好食。

投注孖Ｑ丁，如果有幸得中，則今季也都有報酬，在孖Ｑ頭關中，大哥培推薦「紫薇」做膽，而在兩關孖丁中，頭關「九龍之聲」，尾關四「及時而出」及「金論匙」亦是必拚之駒，頗值得一捧。——師爺——

掂掃千八可放到 及時而出做馬王

糧台道　馬明

今趟沙田週日加至九場馬，最少有四場是滿額十四匹上陣，其中有四場都有十四匹馬，出馬之多，皆有重心馬匹，但人算不如天算，近兩天春雨綿綿，屆時大有可能在大爛地上角逐，這樣形勢便倍增混亂了，連場天驚地破，可以狙料的，若然得泛味的馬匹，不買也罷。

而孖Ｑ丁的三場軸心賽事俱是出足十四駒，不爆至奇也。在孖Ｔ首關的第四場，本廳對「獅威」、「九龍之聲」道對馬師大信心，可惜天雨關係，此兩馬爛路不擅長，在加上熱門身份，故此決定放棄，在這形勢下，倒番好今場最經碼的「掂掃」，此馬勝在放頭跑，三甲一席不難放到。

孖Ｔ次關馬王公開賽，衆望所歸的馬王「及時而出」週上雨天更是如虎添翼，平磅出戰，馬勇路合之處，在各種優異條件下，看不到可敗之處。

孖Ｔ提供

首關：掂掃　①繼中續⑧廣友威⑨名禮⑪金實
次關：⑧及時而出⑥男爵世界②新寶⑫星之皇

戴力

點將台：

殺大計。　翻譯（新歌廳）研究七張殺

及時而出眾矢之的

怪不怪 見

本周日沙田賽馬，共九場賽事，最令人矚目，當然是第五場的「香港冠軍盃邀請賽」，十四匹全港精英角逐殊榮，劇戰難免，但其中應以去屆馬王「及時而出」值得優先捧場，可作孖Ｔ尾關。

衆所週知，「及時而出」馬主陸成培先生一向重名多於利，只要旗下馬匹具有實力，一定全力以赴。過去如「脫穎而出」曾由第四班連贏四仗升上頂班，「及時而出」去屆亦由第三班直升上頂班，今屆徐貴良屢拼來到出頭，去伏立即改配戴利，果然在千六米賽事大勝七個馬位。今次與衛冕馬王實座有關，此駒一定搏盡爭取勝利。千八米過去未贏過，但此駒適逢爛地，可說得上蓋天賜顧，坐位望贏也。對手以「金論匙」、「威利高」最強，「金碧輝煌」已是復愈，可作配。

孖Ｔ關口以「九龍之聲」最穩，只要此駒入閘待時候，沒有意外，可憑強勁後勁，擺脫對手，蒲樹華已熟，應可獲勝。

配腳以「易搏」最強，應是交高半線，「龍騎」、「龍門」遇爛地，應該跑本萬利」經磅，但可作配。（羅渣）

華僑馬經

華僑日報 前程新頁

基本位（2格×2.75吋）每天$130.00
超越此面積每一方吋$40.00
熱綫電話：5467933　圖文傳真：5594238

政府補助
聖士提反女子中學
（聖公會）
誠聘下列兩教席：⑴電腦科－須大學／理工／專上學院畢業
⑵家政及地理科文憑教師（C．M）
上述兩職位均須九〇年九月到任，請於五月二十五日前，具函（英文書寫）申請。寄香港列堤頓道二號聖士提反女子中學校長收。

屯門天主教中學
（津貼）
誠聘下學年教師：
①學位教師：英文科、生物科、數學／電腦科、物理科（科主任）
②文憑教師：設計與工藝科兼數學／綜合科學科
③一年代課文憑教師：英文科、美術與設計科、家政科、宗教科（學位或文憑）
應徵者請詳細履歷附近照電話於五月底前寄新界屯門建生邨屯門天主教中學校長收

幼稚園教育機構
（九龍新界區）
誠聘下列各職級：
①幼園主任：曾接受一年制師訓具行政經驗
②幼園教師：中學程度，已接受十二週師訓更佳
③書　記：中學程度，懂打字、簿記，字體端正
有意親繕履歷相片函本報信箱417號

香港路德會社會服務處
誠　聘
幼兒工作員
－青衣區工作
－需持有認可之幼兒工作訓練証書
有意者請詳履歷近照、寄九龍何文田忠孝街89號，人事主任收。

聘請記者
文化機構請記者薪優，有意傳播行業青年男女，書學歷附照片寄華僑日報信箱312號，有經驗者優先考慮。

某大文化機構
聘請兼職送件員一名，時間星期一至五下午二時至六時星期六上午九時半至一時正。有意者請電5490882內線20鄧小姐洽（歡迎學生應徵）

簿記女文員
中五或以上程度能打字薪優。煩書履歷、年歲、所欲薪酬，附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓209室安發有限公司約洽。

誠聘教師
港島區某教會中學誠聘下年度英文，化學，生物及電腦科學位教師薪酬照教署教師薪級，
有意者請備履歷寄本報549信箱

大廈管理多名
男性，年58以下，有住院醫療保險，近地鐵天后站，商住大廈，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷、地址、電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道18號安福樓209室約洽。

楊震中心
誠聘：
㈠女文員（LOⅡ）需中五會考合格，年21歲以上，熟練打字，簿記，及文件處理等工作。
㈡助理文員（CA）需中四程度，年18歲以上，略懂打字及文件處理等工作。
申請人必須對社會服務有興趣。
請函履歷近照寄九龍窩打老道五十四號或電3887121沈小姐洽。

實驗室技術員
基督教津中誠聘1990-91年度上述職
請附履歷照片寄
西營盤高街97號救恩書院。
或致電5498068

嚴重弱智學校急聘
⑴女宿舍家長二位，會考五科合格（包括中、英）或國內大專，須輪班
⑵學校社工（SSNA），持有香港認可社工文憑及在獲取後五年有關經驗。
⑶日薪代產假教師，六月十日到職。
⑷月薪教師，六月一日到職。
有意者請電6565189或函大埔南坑松…第三學校

私立小學
誠聘下午班教師多名，需中五畢業或以上程度（天主教徒優先），有意者請函履歷、電話、近照寄香港西營盤第三街一七九號聖類斯小學，小學校長收

津中教師
誠聘下年度男體育兼英文或中文文憑教師中文及英文學位或文憑教師請繕履歷近照寄九龍牛頭角彩霞道45號校監神父收

社工助理
銅鑼灣區青少年中心工作，具認可社工文憑，請具中英文履歷、近照，五月底前函香港銅鑼灣東院道十一號九…香港佛教聯合會青少年中心。

半職（0.5）SSWA／ASWO
情緒問題兒童男校聘請半職社會工作員乙名。具五年個案工作經驗SWA可申請SSWA職位。具外展社工經驗者優先考慮。請具學歷函深水埗欽州老街47號總幹事收

天主教津中
誠聘下學年教師
1.數學科兼物理科學位教師
2.體育科文憑教師
3.家政科文憑教師
4.英文科學位教師
5.電腦科兼物理科學位教師
有意者請詳繕履歷近照寄九龍深水埗永明街五號

Saturday Weekly
Shopping and Entertainment Guide
華僑日報
星期六週刊 購物與娛樂指南
新車搜畫

華僑馬經

匡公主编

明日九場賽馬爛路角逐
威猛同樂金碧輝煌
皇家樂園馬戲可捧

原定今次周日跑八場，但由於新馬報名馬多之關係，所以馬會將其一開二，變爲兩場新馬，今次跑九場，是在沙田馬場草地B跑道作賽，提前於下午一時十五分開跑，全日出馬一一四匹。一年一度之跑馬王盛事又來臨了，由於此場全部都是頂班好馬，加上四匹狀態亦在勇境中，故此屆時必定會爭持得十分激烈。

騎師道川跑完今伏便離港返新加坡，同屬他幾伏表現實在令人印象深刻，此次上陣馬匹實力平平，不宜過份盲目追捧，反而成爲有分頭之冷門，則不妨輕輕地投其一票。

戴利近伏演出平平，皆因馬匹實力不如人所致，今伏賽前積極快試其有份參賽馬匹，看來今伏戴利會有表現，假如臨場大家看其馬匹有合理賠彩率時，就可以放心捧場！此外唐敏生、蒲樹華、魯賓遜及伯嘉四人均是各有千秋的騎師，唐敏生近期不論冷熟馬匹都有佳作，可能有心向着冠軍騎師美譽進發，蒲樹華停賽多日，復出又乏表現，但除了出策林廐馬外，尚有王、陳、許多廐支持，深信他今次定會振作起來，大演顏色，而魯賓遜及伯嘉兩位身爲大馬房主師，必定有水準演出，上述幾位是較值得捧場之騎師。

練馬師以朱、簡、摩、林多廐最有優先投注捧場資格，他們今次派遣出賽的多是恩馬，預料一定有交待的了！

茲將此次九場賽馬大勢分析如下：

威猛有備而來可爆

第一場：新馬 一二〇〇米

「威猛」近日不停作快跳功夫，予人觀感不錯，今次再用謝偉豪，又成爲衆人忽視之大冷門，有機會突來石破天驚。

「海鑽石」台型及步法俱佳，連朝出閘活士親自出操，方氏家族一致看好，篤定今伏必在三甲之內回來。

「爽中寶」早熟份子，稍練馬身略肥，今伏岳敦佈局妥當，話明對手弱，可以突來殺攤。

祖心威水鴻運之星

第二場：新馬 一二〇〇米

「祖心」質高份子，上伏伯嘉初策其上陣，臨場已喊殺連天，復課大摩猛操，今次易配陳俊輝，必受冷落，可以底出爆冷門，必成爲摩廐主力。

「威水」初出又有表現，此馬前速甚銳利，最宜跑千二米，白禮棟已試準，相明今伏必打硬伏，一路奇兵。

「鴻運之星」跑姿有力，初出過一次，馬已有不俗走勢，方廐目前想盡搏新馬，且牠必是冷門，提防謝展鵠替牠打入三重彩一席冷腳。

勇金鎗俠勝機已至

第三場：四班 一二〇〇米

「金鎗俠」馬已復勇，戴利上伏走來具有氣勢，今次復策，鬥志明朗，遇冷，今次勝利機會高。

「聖火令」上伏道川掀得不遠，今次幫後改用談樹文不但有十磅可減，且又成爲冷門，有力在此場突擊。

「遊俠」鬥志頑强之馬，上伏敗不足據，丁冠豪已見騎技有進，今伏力足快放爭取最佳名次。

同樂未頹仍可再搏

第四場：三班 一八〇〇米

「同樂」陳俊輝於上賽跑得太過差，完全無把其實力發揮出來，回配伯嘉，有收復失地之決心。

「廣友威」上伏戴利跑得接近，復課拍跳勇遇，今次胡活士出策，三甲一席必無落空的。

「易搏」止宗千八米佳綱，近期李易學一手打理，話明如有十倍以上，可以穩入前列。

金碧輝煌鬥威利高

第五場：公開賽 一八〇〇米（遮打盃）

「金碧輝煌」週歲身價不菲，久休後，復出操，走來神蕩步爽，蒲樹華上陣，必打真軍，今次是林紅戰馬房搏殺重心所在，力足勇奪遮打盃。

「威利高」前鋒之馬，末段亦有力支持，簡炳墀花紮甚多，找道川挖施回頭槍，可能簡廐會着牠加身於其手上。

「幸運威龍」潛力雄厚，今次華卓良更明可以爭逐冠軍，他會無保留，岳敦亦是以其爲主力。

皇家樂園速度夠快

第六場：一二班 一〇〇〇米

「皇家樂園」近勝，目前此馬角逐，的確有利，魯賓遜復出後，鬥志更加堅挺，今伏贏面極高。

「九龍之寶」次出走勢具威脅，目前敬森在內圈作慢跑，神態生猛，馬廐起力出手短途，危險份子。

「通靈」快馬，上伏敗於不是主力關係，今伏敗出一四，李易學必搏老命。

飛龍將軍不容有失

第七場：二班 一四〇〇米

「飛龍將軍」三歲真新馬，動操，進展多，伯嘉在二班作戰，勢如虹，今伏不容有失。

「南海」在二班作戰或多或少都佔到班利，白禮棟十分看重，篤定足夠條件搏殺。

「奇利威龍」雖升班，但狀態處於大勇。

大大步馬戲有懸門

第八場：四班 一二〇〇米

「大大步」上伏出閘失機，致跑來不理想，有心再復，臨睇，簡廐今伏重用唐敏生，有心要復顏色，今次勝利機會高。

「馬戲」質新未見底之馬，在四班有合理分頭的話，不妨追搏多一次。

「特級鑽石」甘光遼認爲有三班資格，戴利出策歐廐冷馬，必有神來之筆演出，今次乘勇再用魯賓遜，力足入三甲。

百寶威拼星運猛龍

第九場：二班 一四〇〇米

「百寶威」幾次戴利均見走勢含蓄，顯然光，謝廐久洗，有廿磅以上，必會盼咐謝國興去馬，今次爆大冷機高。

「星運猛龍」唐敏生一手出操，簡炳墀日前與馬主商出擊大計，唐敏生會全力攻堅。

「發得勁」文法誠一手打理，今伏馬主決用他，「拚」文法誠表示可以入三甲，屆時必會大搶攻，魯馬主作出交待。

發財孖T提供

第四場	第五場
④福門	②名門駿馬
⑧廣友威	⑥眼鏡世界
⑪獅威	⑪金鑰匙
⑦易搏	⑧及時而出

申力星提供

阿差怡週日話明要起孖
紫微插班着數即郁
馬至尊向幕後交待

邊倉嘅手足話有料，第三場隻「紫微」雖然係新插班馬，但係佢地話呢場對手無馬，一樣睇好呢隻馬咁講。

呢匹「紫微」响上次贏得好輕鬆，馬質超羣也，但地班友仔話編入四班都有着數，而且呢匹馬放咗响前面走，跑爛地都應該冇乜問題，因爲呢場快馬唔算好多，放頭走唔駛食泥頭，要馬就唔受驚，放順咗就可以帶到番嚟！長力肯定冇問題咁講。

秘魯樹响同場本有隻「萬福來」可以騎者，但係佢都唔騎，寧願攞番隻「紫微」嚟跑，必然係有料者也，對手亦唔好多，今次真係追捧得過也。

另一匹有機會嘅馬，就係第六場隻「馬至尊」，呢隻馬上次出阿輝仔騎，捹輸咗，跑完番嚟之後，阿輝仔就話因爲跌咗係馬輭，如果唔係應該贏得咁講。

呢隻「馬至尊」係一匹質新未見底嘅馬來者，應該越跑越進步者也，今次俾番阿輝仔去跑，實行要佢再操過，希望可以贏番場，等老細威水番吓咁講。

第三場⑤紫微 第六場⑩馬至尊

阿叻

佳馬當台

今個禮拜既賽事，出馬熱鬧非常，因爲馬多既關係，形勢笠笠亂，係冷馬出既時突侯，新鬼許個一樣睇好。

華僑日報貼士

偉誠提供

場次			
第一場	⑩威猛	⑧海鑽石	⑦爽中寶
第二場	⑦祖心	④威水	②鴻運之星
第三場	⑬金鎗俠	⑦聖火令	④遊俠
第四場	②同樂	⑧廣友威	⑦易搏
第五場	④金碧輝煌	⑭威利高	①幸運威龍
第六場	①皇家樂園	⑨九龍之寶	⑫通靈
第七場	③飛龍將軍	②奇利威龍	⑤南海
第八場	⑭大大步	⑥馬戲	⑦特級鑽石
第九場	⑫百寶威	③星運猛龍	⑪發得勁

爆棚連贏位

第四場	第八場
⑥九龍之聲	①鑽中鑽
⑦易搏	⑦易搏
	⑩金馬
	⑨香港英雄
	⑭大大步

馬使提供

華僑馬胆

第五場 金碧輝煌

偉誠提供

六環彩提供

第四場⑦易搏
第五場⑧及時而出
第六場⑦時運高
第七場③飛龍將軍
第八場①好世界
第九場④遍地黃金

班超提供

週日沙田賽馬騎師配搭排位表

第一場 新馬 一二〇〇米（贏位）（三重彩）（第一口孖寶首關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①天皇星	130	③何敬森	三	林
②同聲	123	⑩謝展鵠	三	許
③極容易	123	⑧羅富全	三	謝
④長樂小子	123	②葉楚航	三	登
⑤自由萬歲	123	⑨馬輝	三	洲
⑥超塵	123	⑦伯嘉	三	摩
⑦爽中寶	123	⑤魯賓遜	三	岳
⑧海鑽石	122	⑥胡活士	三	方
⑨快發時代	121	①白禮棟	三	蘭
⑩威猛	120	④謝偉豪	三	朱

第二場 新馬 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①快利來	126	①洪國興	三	謝
②鴻運之星	123	②謝展鵠	三	方
③石油之星	126	⑤葉楚航	三	朱
④威水	124	⑥白禮棟	三	蘭
⑤天天進步	123	⑩李易學	三	陳
⑥木球武士	123	⑨胡活士	三	方
⑦祖心	118	④陳俊輝	三	摩
⑧財寶	123	⑧伯嘉	三	摩
⑨信用	123	③蒲樹華	三	林
⑩九龍勁	121	⑦謝偉豪	三	許

第三場 第四班 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①新力度	132	⑭陳俊輝	五	摩
②揚家寶	136	⑨唐敏生	七	簡
③萬福來	131	⑩道川	四	林
④遊俠	125	⑤丁冠豪	八	簡
⑤紫微	130	⑦蒲樹華	三	許
⑥巴里舞士	129	④白禮棟	六	登
⑦聖火令	119	⑪談樹文	六	王
⑧精心傑作	128	⑧何敬森	四	朱
⑨三泰	126	③陳柏鴻	六	安
⑩威得至好	124	⑬徐貴良	五	洲
⑪聖駕	121	②艾法誠	八	謝
⑫金獎章	120	①謝偉豪	九	歐
⑬金鎗俠	119	⑫戴利	五	夏
⑭新狀元	106	⑥俞偉彤	五	蘭

第四場 第三班 一八〇〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（孖T首關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①鑽中鑽	139	⑦戴利	八	伍
②同樂	139	⑪伯嘉	五	摩
③龍驃	138	⑤艾法誠	八	登
④福門	136	③唐敏生	七	簡
⑤一本萬利	131	①陳俊輝	六	岳
⑥九龍之聲	135	⑨蒲樹華	五	王
⑦易搏	131	⑧李易學	四	謝
⑧廣友威	130	②胡活士	五	方
⑨名禮	129	⑫馬輝	五	甘
⑩金寶	126	④道川	四	伍
⑪獅威	122	⑥魯賓遜	七	岳
⑫凱旋皇子	122	⑬陳柏鴻	九	蘭
⑬特別介紹	107	⑩談樹文	六	陳
⑭搏搏	112	⑭丁冠豪	四	簡

第五場 公開賽 一八〇〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）（孖T次關）（香港冠軍暨遮打杯）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①幸運威龍	126	⑦華卓良	四	岳
②名門駿馬	126	⑤洪國興	四	林
③新寶	126	⑧伯嘉	六	摩
④金碧輝煌	126	③蒲樹華	五	林
⑤意利高	126	⑪白禮棟	六	蘭
⑥眼鏡世界	126	⑭艾法誠	五	簡
⑦玩具之星	126	⑥李易學	五	夏
⑧及時而出	126	①戴利	四	伍
⑨有料到	126	⑨馬輝	四	伍
⑩七勝	126	④何敬森	四	朱
⑪金鑰匙	126	⑫唐敏生	四	簡
⑫星之皇	126	⑩魯賓遜	五	岳
⑬鑽中寶	126	⑬陳柏鴻	八	洲
⑭威利高	126	②道川	五	簡

第六場 一二班 一〇〇〇米（連贏位）（六環彩）（第六口孖寶首關）（第五口孖寶次關）（三重彩）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①皇家樂園	135	⑥魯賓遜	六	岳
②太陽能	134	⑩蒲樹華	四	許
③良材	133	①伯嘉	三	摩
④鐘意寶	123	②丁冠豪	十	簡
⑤塵揚	128	③馬輝	三	洲
⑥利運來	128	④謝偉豪	四	歐
⑦時運高	127	⑪華卓良	三	張
⑧凱旋至尊	126	⑦陳柏鴻	六	蘭
⑨九龍之寶	124	⑤何敬森	三	王
⑩馬至尊	117	⑭陳俊輝	三	許
⑪夠爽快	121	⑨艾法誠	三	安
⑫通靈	119	⑧李易學	九	伍
⑬鑽石福星	117	⑫胡活士	三	方
⑭滿載而歸	116	⑬戴利	五	夏

第七場 第二班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三寶首關）（三重彩）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①興威	140	⑥唐敏生	六	簡
②奇利威龍↑	135	④蒲樹華	四	林
③飛龍將軍	134	⑦伯嘉	三	摩
④吉祥星↑	128	⑧艾法誠	六	許
⑤南海	128	①白禮棟	八	登
⑥輕易而出	126	⑤戴利	三	伍
⑦千里名駒	126	③馬輝	三	洲
⑧獅皇	126	⑪魯賓遜	三	岳
⑨永同歡	115	⑨談樹文	七	陳
⑩寶貝世界	120	②道川	四	林
⑪永勝神駒	120	⑩華卓良	三	鄭

第八場 第四班 一二〇〇米（連贏位）（六環彩）（第八口孖寶首關）（第七口孖寶次關）（三重彩）（三寶次關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①好世界	138	⑭蒲樹華	三	陳
②慧德	137	⑦李易學	五	登
③勁達	124	②蔡鎮威	六	朱
④佳境	134	⑧陳柏鴻	六	洲
⑤又得米	131	⑥何敬森	六	張
⑥馬戲	131	⑩戴利	三	歐
⑦特級鑽石	126	⑨魯賓遜	三	甘
⑧幸運之神	124	①葉楚航	四	林
⑨香港英雄	123	⑪白禮棟	四	蘭
⑩金馬	122	⑬華卓良	七	鄭
⑪武當神童	118	④謝展鵠	六	方
⑫東方龍	120	⑤伯嘉	九	摩
⑬靄明威	119	③羅富全	四	謝
⑭大大步	117	⑫唐敏生	六	簡

第九場 第二班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第八口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①旺財先生	136	⑧何敬森	六	王
②幸運燕↑	134	⑫魯賓遜	四	岳
③星運猛龍	132	⑥唐敏生	五	簡
④遍地黃金	132	④白禮棟	三	蘭
⑤曠世奇葩	132	⑨李易學	四	登
⑥幸運紀錄	126	①陳俊輝	六	夏
⑦香港精神	130	⑦蒲樹華	四	林
⑧至尊大孖	124	⑤謝展鵠	六	方
⑨歡聲	126	⑪戴利	四	歐
⑩滿堂紅	124	③伯嘉	三	摩
⑪發得勁	122	⑬艾法誠	五	摩
⑫百寶威	121	②洪國興	三	謝
⑬大團圓	119	⑩華卓良	六	張

名家孖Q貼士提供

	第三場		第四場	
董士	③萬福來	⑤紫微 ②揚家寶	⑤一本萬利	②同樂 ⑥九龍之聲
匡公	⑤紫微	⑩威得至好 ⑧精心傑作 ⑭新狀元	④福門	⑥九龍之聲 ⑦易搏 ⑧廣友威
南公	⑤紫微	④遊俠 ⑭新狀元	⑦易搏	④福門 ⑪獅威
先見	③萬福來	⑩威得至好 ⑦聖火令	⑦易搏	③龍驃 ⑤一本萬利
班超	⑥巴里舞士	①新力度 ⑤紫微 ⑭新狀元	⑪獅威	⑥九龍之聲 ②同樂 ⑦易搏
偉誠	⑬金鎗俠	⑦聖火令 ④遊俠	②同樂	⑧廣友威 ⑦易搏
馬明	⑥巴里舞士	①新力度 ④遊俠	⑪獅威	③龍驃 ⑥九龍之聲

孖T精選

	第四場	第五場
胆	④福門	⑧及時而出
腳	①鑽中鑽 ③龍驃 ⑥九龍之聲 ⑦易搏	③新寶 ⑫星之皇 ⑪金鑰匙 ⑦玩具之星

醫遲提供

最後試跑出試馬十分多
易搏拍跳佔盡上風
曠世奇葩近況未進

（南公報導）

參與明日賽事的馬匹，有部份在昨晨出作快跳，但精彩鏡頭並不多，相信屆時今冷門頻爆。

「易搏」李易學試千二米，與談樹文的「勁猛」一同試千二米，外檔的「天天進步」後兩三乘跟隨，在外檔作伴，均在扣韁之下並駕齊驅，前者以一頭位勝出，生氣勃勃，身輕步爽，動遭十足，佳態洋溢，出頭有望了。

「天天進步」李易學，與談樹文的「勁猛」一同試千二米，外檔的「天天進步」後兩三乘跟隨，於末段始發力趕上，神氣十足，腳步輕快而有力，日益成熟，足以制勝。

「曠世奇葩」李易學，與蔡鎮威的「南海」一同試千二米，並排前進，未分勝負，前駒無精打采，落腳亦重，未分勝負。

「巴里舞士」白禮棟試千二米，貼欄而跑，無精打采，腳頭笨重，狀態排徊不前。

「幸運威龍」華卓良試千二米，沿內檔前進，後八百米與魯賓遜的「錦標」得」並排爭持，未分勝負，前駒腳動平平，趁熱鬧之流。

「輕易而出」戴利試千二米，助手騎「安勝」沿欄先放作引導，前駒奮力增速，在扣韁之下以大半乘見負，體健神清，腳頭挺勁，日益成熟，力足一拚。

「名禮」蒲樹華試千二米，按韁而跑，神態呆滯，腳動平平，體力未復元。

「星之皇」魯賓遜，與朱定華之「滿公」一同試八百米，並排而跑，未分勝負，內檔的「星之皇」步短力弱，銳氣已洩。

昨晨最後試跑跳馬仍不少，注目配搭有華卓良過檔「幸運威龍」。

沙田晨操

「特級鑽石」魯賓遜試八百米，沿內檔前進，過終點，步法有勁，奮力增速，出腳靈活，動遭十足，成熟程度邁進一步，力足再下一城。

「旺財先生」何敬森試千二米，沿欄而跑，無精打采，腳頭笨重，狀態覺平常。

「遍地黃金」白禮棟試八百米，以「再逢日」爲伴，前慢後快，直路「遍地黃金」緊扣下仍佔先過終點，步法有勁，拚後勇況更盛，今戰路合是爭霸要角。

「曠世奇葩」李易學，「南海」蔡鎮威試三段，並排而走，前者居內，火氣未及較早時般旺，男況已減，「南海」扣伴，步頭欠勁，「對馬試來均屬平常。

「巴里舞士」白禮棟試兩段，扣韁而馳，快試一課作考驗，走勢欠旺，近況排徊不前，未是捧場時。

「佳境」陳柏鴻試千二米，輕韁扣住走向，步頭仍重，馬神色普通，勇況回落了，今戰路合亦不適倘重。

「香港英雄」白禮棟，「冠軍色彩」助手拍跳，試八百米，直路拍住走中檔，「香港英雄」居外，步勁及氣勢均平常，上伏神態及毛色俱好，論態有作戰水平的。

「威得至好」徐貴良試千二米，扣韁走向，走勢欄而馳，扣走三段，姿態頗輕鬆，馬力，神態甚旺，近況仍在勇點，今面對一重陣手，仍有突圍之力。

「拚後操練程序欠完善，宜多看一次。

「自由萬歲」馬輝試千二米，以「勝在開心」助手拍跳，並排推前，前者居內檔，扣緊相就，馬成熟程度邁勝上回，此番加緊準備而來，可期有進步之演出，是追捧對象。

「千里名駒」馬輝試八百米，扣走兩段，沿中檔跑回，落腳已無較早時般重身，動操下新及爭勝水平。

「七勝」何敬森試八百米，緊扣而回，神態甚旺，近況仍在勇點，今面對一重強手，仍有突圍之力。

「夠爽快」文法誠試千二米，扣韁走回，走勢仍生硬，上力未足，還待打磨方及作戰水平。

遍地黃金火氣冒升
巴里舞士毛靚身壯
威得至好考驗反應理想

（先見報導）

特級鑽石四班着數

△遂哥果件「特級鑽石」，上次由魯賓遜贏左馬，興哥以爲自己可以有得玩番，所以贏完馬之後，光哥接手操番隻馬，而且仲以搵熱到實，因爲隻馬編入四班一定超級既。

但係尋朝早課，呢隻又見到魯賓遜最後試跑，動態睇落都奇怪，不過興仔呢次得而復失，相信乜嘢原因，自己心中有數咯！

欄邊答客

滿堂紅千祈咪亂捧

△大摩果件「滿堂紅」，係今年嘅自贏馬，台型屬於短小精悍果種，不過尋朝呢隻馬最後試跑，就智時唔好嚟得咁高佳，雖然呢隻馬近期伯嘉唔肯放手，但係尋朝試馬果陣，後馬嘢右後脚近住關節部位果度，突見用繃帶紮住，其中有乜原因，相信只有馬房至知道，不過如果係有事嘅，馬房唔會無端端紮住隻脚，你估食好唔嘛！

名禮馬輝操刀有計

△遂哥件「名禮」，向來都係徐大俠嘅坐騎，但係尋朝早課，呢隻馬仍見蒲樹華最後試跑，動態唔尋常，而排位公布之後，蒲樹華棄騎而見馬輝操刀，咁嘅情形，徐貴良相信又唔一隻坐騎咯！

逆哥復出氣勢確不同
爲求保冠軍之位
贏幸運燕望拋離

華比利

「獅威」匝過頭欲掩蔽，但副練拒合作，稍事推送，「幸運燕」又發力取回領導地位，連環快鏡印象，較早兩度輸元，勇銳處過之無不及。

「幸運燕」兩捷才升級，論經易威，更勝「添情趣」，憑一股朝氣，加上今賽編組有利如跑千快場地，或許難長莫及之處，但近日寶降甘霖，跑道段速一定拖慢，如此一來，「幸運燕」十二檔起步，精充沛氣量，實行千四當千大米，沿途兜圈追趕，有適有檔下，最後二百米力趕上，完成爭內三捷，放心再買！

匡公講馬

魯賓遜歸出，果然魅力般法相，本公做先介紹「橫財」，結果華叔運氣不濟，末段埋牙之際，竟會跌韁咁論亂？結果最後半步，啱啱被擒，有鞭在手，應該得米，由此反映，此子目前仍鴻運當頭，名下求爭座騎，值得信賴。

明日沙田大陣仗，岳敦節朝（周四）草地試閘好緊張，有份參與份子，十九引人，但溝到標標清，還推「幸運燕」，個朝所見，此馬與「獅威」組隊考驗，閘閘已應聲彈出，阿遜恐防太搶鏡，立即縱催。

孖T形勢必然出冷
九龍之聲廣友威靚

有彈有讚

九龍之聲蒲樹華再度主策。戰意明顯，實力超班九龍之聲，跑千八米長途，鬥志明顯，祇要出閘順利，大可輕易建功，正路投注之選，可以作爲馬胆捧場。

易搏實有態，長途是合腳法，操練充足，有決心打硬伏，馬房久未建功，今次易搏有態能合脚法路程，實不容忽視也。

廣友威跑變化場地特別出色，準備過程充足，負磅有利，胡活士主帥，危險份子，戰冷可耍選馬，有重視實力必要。

獅威操課至前積極，擺出搏殺姿態，未容忽視，亂大局者非此馬莫屬。

孖T兩關之馬爆棚，加上賽馬過份緊湊，爆大冷實無可避免，綜合所見，介紹於後：

金鑰匙準備特佳，千八米有實力爭勝，平磅上陣，佔盡一定程度優勢也，稍爲演出水準，具有潛質坐位望贏實力。

及時而出，爭勝有利，加上跑變化場地，性能特佳，馬有實力，兼後鬥志態度明顯，機會不比前駒遜色，坐二望佳選。

星之皇後勁特佳，長途會合腳法，準備充足，有決心打硬伏，切勿估低此馬實力。

特別跑變化場地，實力提高，有力出冷。眼鏡世界亦有態，不容忽視，簡廐雙龍出海，應防顧此失彼，上佳半冷之選。

孖T

第四場	第五場
④福門	⑥及時而出
九龍之聲 易搏 廣友威	有料到 金鑰匙 威利高

第四場	第五場
九龍之聲	金鑰匙
廣友威 易搏 獅威	及時而出 星之皇 眼鏡世界

趙子龍

今期孖T形勢頗平均
福門求贏作交待
及時而出穩胆材

馬陣晨操

開日孖T兩關均出馬十四匹，非常熱鬧，而且甚有均勢，看來必爆冷門，以下是我的孖T心水馬提供。

首關三班馬爭千八米，馬胆以「福門」較可取，近日所見，狀態仍佳，而馬身不瘦，此駒擅爭長途，而且變化地出色，今次留力後上，甚具威脅力，估計三甲會有一席，是胆材。

配腳方面，「易搏」近日動加操練，極感出色，收身上力，論馬降入三班有利，此程路合，又除眼罩上陣，有力一爭，此外「鑽中鑽」一配戴利必拚，馬有半均速度，有動有力，估計可闖入三甲。

其他馬匹以「九龍之聲」與「龍驃」均值得考慮，前駒有高質，今伏出閘順利的話，後上必入三甲，而「龍驃」上伏出閘狂放，回氣不及而敗，今次由大師傅艾法誠操刀，留力而走，有截然不同表現，可入三甲。

次關公開賽爭千八米，馬胆以「及時而出」較可取，此駒復課保持，平磅賽有利，今排內檔易留意之，有力後上爭雄，贏面頗高。

配腳方面，「金鑰匙」近日有進步，經課試閘後上力强，而狀態回勇，平磅賽有利，此外「星之皇」亦有實力入圍，「大勇」，今次排外檔有利衝刺，磨利出擊，機會不俗。

其他馬以「玩具之星」與「新寶」可以考慮，前駒大勇而有心爆冷，配李易學值得一敲，後駒擅長千八米，近日操練好收身靚，三甲應有一席。

雷達

新力度慢地最合跑
獅威配眼罩必求逞

台灣滿點

今次賽馬，孖Q及孖T特別彩池，指定第三四五場担當。

第三場由第四班馬担任，路程一二〇〇米短途賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以新力度及巴里舞士均較可取，均可作胆，新力度近況特勇，上賽爆冷成功，勝來精彩，此次仍出陳俊輝執韁，機會仍是甚高，巴里舞士近況頗勇，特出白禮棟主策，合作融洽，排檔有利，機會估計亦高，其次以新狀元及紫微比較可取，新狀元上賽已見回勇，至入冷位，此次仍是三甲之選，紫微偏班有利，試課亦勇，有力搶入三甲，低班較宜。

第四場由第三班馬担當，路程一八〇〇米長途賽事，出馬十四匹。此場賽事，以獅威及易搏比較可取，均可作胆，獅威近期轉嚮，慣況即見好轉，上賽表現頗佳，此次繼續加工打磨，勇態再進，且初次申請配戴眼罩上陣，機會估計頗高，易搏近況亦見頗勇，上賽走勢頗佳，此次勇態再進，特中請除去眼罩出賽，爭勝機會亦高，其次以同樂及九龍之聲比較可取，同樂試課仍勇，後備補出，上名機會頗高，九龍之聲神氣漸改，試課有進，亦有上名三甲，作配均較宜。

第五場由公開賽組担任，路程一八〇〇米長途賽事，出馬十四匹。此場賽事，以及時而出及新寶比較可取，均可作胆，及時而出近況甚勇，上賽勝來精彩，此次平磅上陣，條件有利，機會頗高，新寶近況甚勇，特由伯嘉選策，爭勝機會亦高，其次以眼鏡世界及星之皇比較可取，試課均見勇進，作配亦較宜。

班超

週日評磅員俾貼士
負重磅新馬多入圍

統計分析

對於評磅員之眼光，筆者一向相當佩服，有關其評分之加減，大多數都做得十分恰可，在此欄筆者已經常提及，並列出過例證。

今季自從三月之後，新馬實事已經不再是用來配磅。這個辦法實際上與評分差不多，只不過各駒之評分是在評磅員「心中」而不是用分數來公佈。

且不論有否將新馬評分公佈，但在配磅之輕重上已可看出各駒在評磅員心目中之機會。而就三月之後各場新馬賽之戰績觀察，配重磅之馬勝出者甚多。謂予不信者，請看下列之統計。

計起自三月至今共跑過九場新馬，由最重之一號馬勝出者，乃是好世界、遊戲人間、特級鑽石與是日精選共四匹，已接近半數順利制勝。

而保四一席位置之一號馬，尚有遊戲人間與勝在開心兩次，與一次亦佔四場。唯一落第之一號馬乃屬是日精選，但該場勝出者乃來自二號馬印度之寶，而勝在開心跑第二之役，頭馬亦屬二號馬滿堂紅。至於最近一役遨遊大熱跑第三，冠軍馬乃是三號福星。可見配重磅之新馬入圍率幾乎是百分之九十，認真值得重視。

—老金—

新狀元態起作胆
九龍之聲必再拼

圈中人語

星期日沙田九場大戰，各場參賽馬踴躍，各駒配搭大兜亂，本已隱伏冷機，現時加上一場滂沱大雨，形勢更是亂上加亂了，如此環境，固然有冷門出現，縱是正路馬勝出，也可望有理想的分頭，投注時大可任意施爲，隨自己心水可也，蓋如此場合跑出甚麼馬匹也不算意外。個人最懂憬的「新狀元」及「九龍之聲」，則望能雙雙勝出，如果你也合心水，不妨贏位投捧。

次在爛地千二米，突然有良好表現，本段走勢如天馬行空，反映此駒狀態漸趨，居班有利，負經磅跑變化場地尤具威力，今次路程、磅位、騎師一樣，屆時場地也可能一樣，對手卻較弱，樂觀的估計，穩位望贏必可做到。

列陣第三場的「新狀元」，轉入爛廐後上列陣第四場的「九龍之聲」，上賽在黏地角逐，由於出閘時俯首前跪而失機，但後上所負有限，證明此駒在第三班時刻夠贏，樹華決定下季不再留港策騎，但心願之一是馬此匹會所馬建一功，既然上次未盡美夢，原駿配搭再戰，當有復失的決心。

吳斯

週日沙田賽馬騎

第一場
新馬 一二〇〇米（獨位）（三重彩）（第一口孖寶首關）

①天皇星	130	③何敬森	三	林
②同 聲	123	⑩謝展強	三	許
③極容易	123	⑧羅富全	三	謝
④長攀小子	123	②葉楚航	三	登
⑤自由萬歲	123	⑨馬 輝	三	洲
⑥超 塵	123	⑦伯 嘉	三	廖
⑦爽中寶	123	⑤魯賓遜	三	岳
⑧海 鑽 石	122	⑥胡活士	三	方
⑨快發時代	121	①白禮棟	三	蘭
⑩威 猛	120	④謝偉豪	三	朱

第二場
新馬 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

①快利來	126	①洪國興	三	謝
②鴻運之星	123	②謝展強	三	方
③石油之星	126	⑤葉楚航	三	朱
④威 水	124	⑥白禮棟	三	蘭
⑤天天進步	123	⑩李易學	三	陳
⑥木球武士	123	⑨胡活士	三	方
⑦祖 心	118	④陳俊輝	三	廖
⑧財 寶	123	⑧伯 嘉	三	廖
⑨信 用	123	③蒲樹華	三	林
⑩九龍勁	121	⑦謝偉豪	三	許

第三場
第四班 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）

①新力度	132	⑭陳俊輝	五	廖
②楊家寶	136	⑨唐敏生	七	簡
③萬福來	131	⑩道 川	四	林
④遊 俠	125	⑤丁冠豪	八	簡
⑤紫 微	130	⑦蒲樹華	三	許
⑥巴里舞士	129	④白禮棟	六	登
⑦聖火令	119	⑪談樹文	六	王
⑧精心傑作	128	⑧何敬森	四	朱
⑨三 寨	126	③陳柏鴻	六	安
⑩威得至好	124	⑬徐寶良	五	洲
⑪聖 駕	121	②艾法誠	八	謝
⑫金獎章	120	①謝偉豪	九	歐
⑬金鎗俠	119	⑫戴 利	五	夏
⑭新狀元	106	⑥俞偉彤	五	簡

第四場
第三班 一八〇〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（孖T首關）

①鐵中鐵	139	⑦戴 利	八	伍
②同 樂	139	⑪伯 嘉	五	廖
③龍 驛	138	⑤艾法誠	八	登
④福 門	136	③唐敏生	七	簡
⑤一本萬利	131	①陳俊輝	六	岳
⑥九龍之聲	135	⑨蒲樹華	五	王
⑦易 搏	131	⑧李易學	四	謝
⑧廣友威	130	②胡活士	五	方
⑨名 譽	129	⑫馬 輝	五	甘
⑩金 寶	126	④道 川	四	伍
⑪獅 威	122	⑥魯賓遜	七	岳
⑫凱旋皇子	122	⑬陳柏鴻	九	蘭
⑬特別介紹	107	⑩談樹文	六	陳
⑭搞 搏	112	⑭丁冠豪	四	簡

第五場
公開賽 一八〇〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）（孖T次關）（香港冠軍暨遮打杯）

①幸運成龍	126	⑦華卓良	四	岳
②名門駿馬	126	⑤洪國興	四	林
③新 寶	126	⑧伯 嘉	六	廖
④金碧輝煌	126	③蒲樹華	五	林
⑤意利高	126	⑪白禮棟	六	蘭
⑥眼鏡世界	126	⑭艾法誠	五	簡
⑦玩具之星	126	⑥李易學	五	夏

孖T形勢必然出冷
九龍之聲廣友威靚

九龍之聲蒲樹華再度主策，戰意明顯，實力超班九龍之聲，跑千八米長途，鬥志明顯，祇要出閘順利，大可輕易建功，正路投注之選，可以作爲馬胆捧場。

易搏實有態，長途是合腳法，操練充足，有決心打硬仗，馬房久未建功，今次易搏有態能合腳法路程，實不容忽視也。

廣友威跑慣化場地特別出色，準備過程充足，負磅有利，胡活士主轡，危險份子，敲冷可要選馬，有重視實力必要。

獅威操練空前積極，顯出搏殺姿態，未……

……，機會不比前夠通色，坐二望佳選。

星之皇後勁特佳，長途會合腳法，準備充足，有決心打硬仗，切勿估低此馬實力，特別跑慣化場地，實力提高，有力出冷。

眼鏡世界亦有態，不容忽視，慎防顯此失從，上佳半冷之選。

孖T

九龍之聲 廣友威 易搏 獅威 金輪匙 及時而出 星之皇 眼鏡世界

趙子龍

此場賽事，以新力度及巴里舞士均較可取，均可作膽，新力度近況特勇，上賽爆冷成功，勝來精彩，此次仍由陳俊輝執韁，機會仍是甚高，巴里舞士近況頗勇，特由白禮棟主策，合作融洽，排檔有利，機會估計亦高，其次以新狀元及紫微比較可取，新狀元上賽已見回勇，至入冷位，此次仍是三甲之選，紫微備戰有利，試課亦勇，有力搶入三甲，低近較宜。

第四場由第三班馬組成，路程一八〇〇米長途賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以獅威及易搏比較可取，均可作胆，獅威近期轉職，情況即見好轉，上賽表現頗佳，此次繼續加工打磨，勇態再進，且初次申請配戴眼罩上陣，機會估計頗高，易搏近況亦見頗勇，上賽走勢頗佳，此次勇態再進，特申請除去眼罩出賽，爭勝機會亦高，其次以同樂及九龍之聲比較可取，同樂試課仍勇，後備替出，上名機會頗高，九龍之聲脾氣漸改，試課有進，亦有上名三甲，作配均較宜。

第五場由公開賽組担任，路程一八〇〇米長途賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以及時而出及新寶比較可取，均可作胆，及時而出近況甚勇，上賽勝來精彩，此次平磅上陣，條件有利，機會頗高，新寶近況甚勇，特由伯嘉選策，爭勝機會亦高，其次以眼鏡世界及星之皇比較可取，試課均見勇進，作配亦較宜。

班紹

新車搜畫

美國通用汽車公司於一九八六年收購了英國著名蓮花跑車後，即委通用的著名設計家佐敦（JORDAN）繼續研究蓮花的編號 X100 研究計劃，亦即當年蓮花準備推出的全新伊蘭型（ELAN）跑車，在通用尚未全部收購蓮花跑車以前，日本的豐田已投下了與事於蓮花百分之十的股權，而蓮花所設計的伊蘭型跑車，當年的計劃是配豐田的引擎。

現蓮花已推出新的伊蘭型跑車，所配的引擎爲日本五十鈴的引擎，通用早已注資於五十鈴，爲該公司的大股東之一。

通用本來有意參與蓮花製造以前通用設計的，但後來卻束之高閣，兩年前在和路狄士尼遊樂場展出的 EPCOT 型，配雙衝程引擎的跑車。據聞那跑車是由佐頓爲了通用的二衝程試驗型引擎而設計的，當年他設計那跑車時，把本田的 CRX 型作爲參考的對象。跑車的外型，曾委託意大利名設計家基亞哥雲作爲設計。

通用汽車公司初期發表的蓮花跑車伊蘭型的新設計，但並未獲高層通過批准

現通過推出，並且可能運港的蓮花伊蘭型跑車，配日本五十鈴的引擎

Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第廿三期 一九九〇年五月十二日

劉德華談人生經驗

理想消閒場所——酒廊

90春夏時尚珠寶系列

現代泰菲港女傭
現代家庭服務公司・保證滿意
歷史悠久・信譽可靠

天堂鳥
五月十三母親節
朵朵鮮花表孝意
*新張期間・即時電訂
可獲八折優惠

商場傳真

•人物誌•

何善衡先生

何善衡對「三」、「六」的喜愛

中國人大多數對於某些數字都特別偏愛的：一個有特別寓意的車牌號碼，所住的房子的層數，一個電話的號數……等等，都受到許多人刻意的追尋，就連銀行界的首腦都不敢掉以輕心的。

一九三三……是一連串的數碼。

這六個數字和一家本地銀行的關係很密切，如果連起來唸，覺得好得意，響韻鏗鏘，實際上它是一家銀行創業的日期，這家銀行就是享有隆譽的銀行——

恒生銀行（當年是以永華銀號名註冊的）。

五十七年前是一九三三年，林炳炎、何善衡、盛春霖和梁植偉［illegible］二萬五千元，港幣，創辦了永華銀號，地點是港島中區的永樂街七十號（又是一個［illegible］有意思的數碼）。

三和七的數碼，特別是「三」字，當年的林炳炎（一九四九年［illegible］月林炳炎在港逝世）、何善衡等四君子，大概是覺得三字是吉祥的，興旺的，從［illegible］觀點去分析，三者生也，「三」是有餘不盡的一個美妙的數字，「三三不盡，六六無窮」——以3除1的商數不就是一連串的三而有餘不盡麼？

何善衡這位德高望重的資深金融界巨頭，就在恒生銀行創行三十周年的儀式上，主持總行新廈的落成典禮，以謙遜而又掩蓋不住的一份喜悅［illegible］迎接那份雙喜臨門的盛事。

恒生銀行的總行大廈地址是當年的中環消防局側，準確的地址是德輔道中七七號（又是一個［illegible］的數碼）。在快將六十週年的日子來臨前，該行在何善衡精心構思和高瞻遠矚的偉略下，以哄動一時的高價，投得了總行毗鄰的消防局舊址，鳩工興建新的銀行大廈，將來新厦［illegible］兩座相連，對於恒生銀行來說，簡直有［illegible］翼之勢。對該行的業務推進，對香港工商業的融資扶助，以促進香港的經濟繁榮，［illegible］偉。

從時間來推算，到一九九二年末；九三年初，對於恒生銀行來說，是一個很值得慶賀的欣喜日子［illegible］爲九二年新大厦建成之日，剛好對上了恒生建行六十週年之慶，那恰巧又是一個雙喜的［illegible］子。

不曉得是事出偶然，抑或是無獨有偶，三十年前一座新的大厦落成，三十年後，一座更加設備完善；更加現代化的新銀行大厦，矗立在港島的心臟地帶，依山傍海。而這些數字，恰恰都和三、六的數字併連一起，兩座大厦都是逢三進一，三十而立，五十知命，六十大慶，對於香港工商業、香港的金融，香港的繁［illegible］

［illegible］

魯冗

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES
香港公共圖書館

忠誠服務　五洲琴行　設想週到

歡迎你加入我們擴充行列

總經理：趙樂烈博士
音樂顧問：饒餘蔭博士

- **支行主理：** 女性——貌端，應對及獨立工作能力佳，預科或大專畢業，中、英文良好，鋼琴達高級程度，有工作經驗更佳。
- **客戶服務主任：** 女性——貌端，能操流利中英語，應對能力佳，中等程度或以上，懂琴及有關工作經驗更佳。
- **會計文員：** 女性——貌端，中學或商科畢業，中英文良好，懂會計或初級會計更佳。
- **夜班兼職：** 男性——貌端，誠懇勤奮，中等程度或以上。工作時間：星期一至五 5:30pm-9:00pm，星期六 2:00pm-8:00pm。
- **鋼琴 電子琴導師：** 女性——貌端，操流利中英語，已達高級程度。（應徵者必需經面試及演奏試合格）
- **執色技師、調音技師・外勤** 全日或半日均可

應徵者請親繕履歷，近照及聯絡電話，寄香港灣扶林道64—68號景耀大厦地下"五洲琴行總經理收"，封面請註明應徵職位名稱。(5-488295)

五洲琴行信譽好　支行遍佈港九澳
五洲琴行
總行：香港中環德輔道中121-27號 5-235561 (3線)
Baldwin

商場傳真

新世界兒童中心

五月十二日至十三日	Children's Month 1990 Roving Exhibition New World Plaza 10:00 a.m. - 7:00 p.m. Organised by Hong Kong Council of Early Childhood Education & Services Ltd. 一九九〇年兒童月巡迴展 新世界廣場 上午十時至下午七時 由香港幼兒教育服務協會有限公司主辦
五月十二日至十三日	Responsible Parenthood Exhibition Level 2 Pedestrian Footbridge 10:00 a.m. - 7:00 p.m. Organised by Social Welfare Department
	父母之道 二樓行人天橋 上午十時至下午七時 由社會福利署主辦
五月十四至六月五日	Hong Kong Dragon Boat Festival-International Races 1990 Ground Floor Jointly organised by H.K. Tourist Association & New World Centre 一九九〇香港國際龍舟邀請賽展覽 地下商場 由香港旅遊協會及新世界中心合辦
五月十八日	Fukienese Glove Puppets Ground Floor 6:00 p.m. - 7:00 p.m. Organised by New World Centre 福建掌中木偶 地下商場 下午六時至下午七時 由新世界中心主辦

新世界中心
NEW WORLD CENTRE
尖沙咀梳士巴利道・十八至廿四號

靈屋傢俬 專售意大利傢俬， 廣華思（夢付）床褥 及多種名牌傢俬 均有代售	永勝禮品店房 Shop 316 多款禮品 中國工藝品 及絲質睡衣 歡迎光臨選購	Laura's Collection Shop 218 貨品款式衆多， 包括T-Shirt， 精美手工藝品及 傳統的中國扇	Yan House Shop 245B 專售歐陸時裝 及高級產品 歡迎選購
新雅圖旅運 Shop 313 代訂澳門酒店 船票，機票 簽證旅行團服務	[illegible] Fashion Shop 245C [illegible]	Travel Fox Shop 246C 專售意大利 真皮皮鞋 歡迎參觀選購	卡荻禮品玩具店 Shop 288 得意精品，毛公仔， 電動及搖控玩具 一律大減價
Rolie Collection Leather Goods Shop 336 手袋［illegible］ 公事包［illegible］ 皮帶七［illegible］	Magic Fashion Shop 259 新到春裝，恤衫 套裝，西褲 款式衆多	B & Bee Ltd Shop 283 夏天最新童裝、套裝 BB禮盒及 兒童活力布鞋	Satellite Record Co Shop 202 新到鐳射唱片 盒帶及普通唱片 種類繁多

Shun Tak Shopping Mall has organised the following function for the month of May 1990. Details are as follows:

Modtada Jewellery	May 8-15	Basement 1	10:00am-7:00pm
China Merchants Shekou Industrial Zone	May 11-15	3/F Exhibition Square	10:00am-7:00pm
New Town Super Household Square	May 18-29	3/F Square	10:00am-7:00pm

信德商場於五月份推出下列節目，歡迎閣下蒞臨參觀。

夢媞娜珠寶展 五月八日至五月十五日	地庫	上午十時至下午七時
招商局之蛇口工業區 五月十一日至五月十六日	三樓	上午十時至下午七時
新城超級傢俱廣場 五月十八日至廿九日	三樓	上午十時至下午七時

信德中心
干諾道中二百號

敦煌集團

敦煌酒樓

油蔴地	彌敦道469號	電話：7801212
北角	英皇道436號	電話：5630222
土瓜灣	馬坑涌道5號	電話：7150111
沙田	新城市廣場	電話：6996222
大埔	大埔中心商場	電話：6533000
好運	沙田好運中心	電話：6065033

沙田 **敦煌海鮮酒家**
沙田大會堂　電話：6066222

旺角 **敦煌海鮮酒家**
九龍彌敦道621號　電話：7805252

萬壽宮菜館
油蔴地吳淞街42號　電話：7804221

沙田敦煌畫舫
沙田城門河　電話：6377222

早午茶市・晚飯消夜・貴賓廳房
壽宴喜酌・社團議會・歡迎預定

商場傳真

勝安象牙廠 Shop G58	新生公司 Shop UG51	詠 Shop 145
精緻手工象牙 保證原裝貨	專售高級 人造首飾 價錢公道	新到夏季時裝 及高貴晚裝
世運眼鏡專門店 Shop UG19	泰來珠寶 Shop UG52	Anna Fashion Shop 157
各款眼鏡 款式精美 歡迎參觀選購	精美珠寶 歡迎來臨選購	各類優美時裝 請來臨參觀選購

尖沙咀中心節目表

「超級幸運大抽獎」

五月十三日（3:00-4:00PM）

「尖沙咀中心、帝國中心夏日卡拉OK比賽」

初賽

由尖沙咀中心、帝國中心合辦

頭獎：一萬元

二獎：五千元

三獎：三千元

尖沙咀中心

尖沙咀麼地道…

中港城節目表

五月十二日（6:00-7:00PM）「中國民歌及舞蹈」表演

由中港城主辦

五月十三日（10:00AM-4:00PM）

「中港城90年母親節兒童繪畫比賽」

由中港城主辦

五月十三日（2:00-3:00PM）

「90世界盃狂想」足球評述觀摩

由亞洲電視主辦

三月十五日至六月十九日

「超級幸運大抽獎」

由中港城主辦

凡惠顧滿五十元，憑收據可換抽獎券一張，多買多送。

頭獎　：本田雅廊四門豪華房車

二獎　：雙人美加十四天豪華遊

三獎　：第一音響卡拉OK組合

特別獎：五十名

中港城

尖沙咀廣東道三十三號

BURGER KING 漢堡飽王

$1最經濟的用法

憑此券再加一元；便可到各

漢堡飽王餐廳內，換取細薯條一包。

有效日期至1990年6月5日

• 香港中環德輔道中59號
• 香港太古城中心第二期101號
• 九龍尖沙咀東部加連威老道… G23-27

• 九龍尖沙咀加連威老道2-6號愛寶商業大廈地下
• 九龍旺角彌敦道610號荷李活中心地庫G03
• 九龍旺角彌敦道639號… 地庫第一層6號

帝國中心節目表

「超級幸運大抽獎」

三月十五日至六月十九日

由帝國中心主辦

凡惠顧滿五十元，憑收據可換抽獎券一張，多買多送。

頭獎　：本田雅廊四門豪華房車

二獎　：雙人美加十四天豪華遊

三獎　：第一音響卡拉OK組合

特別獎：五十名

花情 Shop 122	明珠行 Shop G35
鮮艷花束 歡迎電話訂購	專營出口珠寶 以成本價出售
名流 Shop UG16	Riae Optical Shop Shop UG12
最新日本、意大利及法國青春時裝，歡迎參觀，選購	任何眼鏡特價發售，低至七五折，歡迎來臨選購

帝國中心

尖沙咀麼地道…

屯門市廣場

三月十五日至六月十九日

「超級幸運大抽獎」

由屯門市廣場主辦

凡惠顧滿五十元，憑收據可換抽獎券一張，多買多送。

頭獎　：本田雅廊四門豪華房車

二獎　：雙人美加十四天豪華遊

三獎　：第一音響卡拉OK組合

特別獎：五十名

五月十日至五月十九日

「母親節咭設計比賽」優勝作品展覽

由屯門市廣場及華僑日報合辦

五月十三日

「屯門市廣場知多少」頒獎典禮

由屯門市廣場主辦

屯門市廣場

新界屯門

現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司・保證滿意

歷　史　悠　久・信譽可靠

僱　用　最　多・質量第一

地址：香港銅鑼灣軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座

電話：5-8384055　5-8930337

天堂鳥

五月十三母親節

朵朵鮮花表孝意

＊新張期間・即時電訂

可獲八折優惠

STRELITZIA

地址：九龍廣東道33號中港城高層地下商場101室

電話：736 6282　736 3138

得成女傭質素高 TL 家居雜務免操勞

菲傭，泰傭（懂廣東話）

嚴格訓練，保用兩年，免費包換，

特快到港，手續簡單，代請替工，

專人講導，不懂英語，亦可僱用。

專送制服，粵語講座，代訂機票。

約滿菲傭

隨時約見，毋須等候，即可僱用。

本地女傭

留宿，鐘點，全日。

得成僱傭中心

香港皇后大道中80-82號

白羅仙大廈5字樓

5-226162

（在香港物業內，假日照常辦工）

紅磡：3-7643344　德民街60號新富樓地下

康怡：5-8842470　康怡商場北座F38-39號舖

淘大：3-7951152　淘大商場1樓121號舖

大埔：0-6502268　昌運中心54-55號地下

沙田：0-6933619　沙田廣場第一層18號舖

ZODIAC 每週星座

一月二十一日——二月十九日	二月二十日——三月二十日	三月二十一日——四月二十日
水瓶座：週內運氣欠佳，心思也煩亂，和朋友、家人發生小誤會，什麼事都不順利。戀愛呈現膠着的狀態，是因爲父母親的反對，以致傷心，但時間會沖淡一切的。認識多些朋友，打開生活圈子，好好地推銷你自己。	雙魚座：在家幫忙做家務，努力改善和父母間的關係。不要外出，否則會發生意外。身體覺得不舒服的人，要趁早治療，注意飲食方面，要保持均衡的營養。別太在乎朋友說你的閒話，只要自己問心無愧就可以了。	白羊座：會發現一件帶來幸運的東西。如有什麼問題自己不能解決，不妨找人來談一談。別搭乘太豪華的車子，可能會在車路上發生意外。早一點回家才會平安無事。去海泳時要當心受傷，郊遊時也要提防意外事件。
四月二十一日——五月二十日	五月二十一日——六月二十一日	六月二十二日——七月二十二日
金牛座：制作點心或料理以改變心情。和長輩相處得好好的話，你將受益不淺。鬆弛精神，却又無所事事，只會使你更懶散，要打起精神來。即使半夜突然傳來壞消息，也不需要過於緊張，盡量保持平心靜氣才能解決之。	雙子座：終於了解到一向很討厭的長輩的想法，千萬不可以和他們起衝突。與伴侶在一起感到很愉快，招待對方到家裏渡過一個愉快的下午，趁此機會表現一下你的手藝吧。黃昏開始，身體就一直覺得不舒服。	巨蟹座：捲進了三角關係的漩渦中，但是，只要你退出，對你會有好處的。留意自己的錢財，不要遺失了。由於你在約會時會弄錯了地點，朋友以爲你無故失約。好好選定一個正確的目標，努力邁進，怨天怨地是沒有用處的。
七月二十三日——八月二十三日	八月二十四日——九月二十二日	九月二十三日——十月二十三日
獅子座：買新傢具，更換新環境，增加一些漂亮的擺飾，將可以帶來幸運。喜歡有關心理學或神秘學等方面的知識，所以不妨努力朝這方面發展。會和外國人展開一段異國戀情，好好把握這段充滿刺激的日子。	處女座：只顧遊玩而荒廢了功課，惹得父母生氣，以致不得不延期旅行。服裝最好選擇白色系列，可以給人有清爽的感覺。參加趣味遊戲，會得到許多意外的機會。別在意他人胡說八道，信口開河的說話才好。	天秤座：在聚會中會發現一個很不錯的異性，將來有可能與你產生戀情。如果目前還未找到情投意合的人，不妨好好自我探討一番。這樣對你很有幫助。和朋友一起上街買東西時，由於太浪費，以致花了很多冤枉錢。
十月二十四日——十一月二十二日	十一月二十三日——十二月二十一日	十二月二十二日——一月二十日
天蠍座：在約會時會出許多差錯，所以給你覺得很丟臉，爲此而傷心不已，乾脆少一些出門去。陶醉在推理小說中，尋找眞兇，可以打發許多無聊的時間。加入新的團體，開始各種活動。早些睡覺，這樣可以幫助你恢復體力的。	人馬座：雖然約會順利，經濟可就不順利了。在社團中不要將喜好厭惡馬上表現在臉上，容易招來反感。和雙子座的人合作無間。原本不見了的東西失而復得，要小心保存，以免把重要的東西又遺失了。應晚外出很危險。	山羊座：慢跑前須先作好熱身運動。看電影或欣賞音樂會會有意外的收穫。計劃利用假期，好好和朋友出去玩。可以到更遠的地方去渡假。社團中有重要事情由你辦理，要確實負責任去做好這件事情，不能馬虎。

希望少女能自愛

營養吸收因人而異
發育時期切勿節食

商場傳真

影藝焦點

●封面人物●

劉德華談人生經驗 得失成敗沉着應戰 皆因太忙未敢拍拖 華仔的片酬圈中頂級

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

在影壇紅透半邊天的劉德華，似乎與獎項無緣，繼「八十年代十大演藝紅人」榜上無名之後，在今年的「香港電影金像獎」中，也無緣參與角逐，却被邀擔任頒獎嘉賓，與葉德嫻「母子」倆一齊將「最佳女配角」獎頒給葉童。

華仔與葉德嫻的「母子」感情是始自合演「法外情」，這部叫座又叫好，在藝術上有極高評價的電影，令「甸妮」（葉德嫻洋名）與華仔在演技上受到肯定。對於這位戲中的「媽咪」，華仔一直稱呼到現在，而「甸妮」有時也會戲呼華仔一聲「乖仔」。在頒獎禮上，頒獎嘉賓講話當中，葉德嫻就曾語帶感慨的，笑謂身旁的華仔是最應該擢獎的，還以開玩笑的口脗問會方是否諒小器子。

雖然是恰到好處的輕鬆搞笑之語，但也可以看出這位「媽咪」對「乖仔」之與獎無緣而感到不值。

問華仔，老是與獎無緣可有不忿之感？他說：

「雖然今時今日仍然渴望獲獎，但獎項不是每個人都得到，參選的運數更非必然，我還是那句：繼續努力，有朝一日會輪到我。」那和煦的笑容，顯示華仔對自己是充滿信心，也帶點不忿輸的意氣。

說到今屆「金像獎」的賽果，「最佳男女主角」分別由周潤發與張曼玉獲得，而梁朝偉與葉童「最佳男女配角」，華仔認為評選合理，如果他有份參加投票，也是這個選擇。

倒是早些時候有「八十年代十大演藝紅人」選舉，華仔榜上無名，幾令人意外。以他近數年來走勢，「紅人」這個頭銜應是當之無愧，或者正如他所說：「畢竟名額只有十個，雖說我的票數與第十名很接近，我仍然非常多謝每位曾經投過我一票的觀衆。」

最近的「紅人」榜對華仔來說，得之是錦上添花，影響不大；但一九八五年那次他落選「演藝紅人」之一，却對他在演藝圈的「藝術生命」有着中途說的作用，他說，當年他因拒續五年長約與無綫關係不愉快，遭受雪藏近半年，那時他已作最壞打算——覲然對他的熱情已漸冷却，歌影視似乎都無路可行，最後只有離開娛樂圈轉投其他行業。

正當此際，那個「演藝紅人」的頭銜，便好比爲他注射了一口强心針，令他回復自信，再圖奮發。「經驗告訴我，無論在得意或失意之時期，都不可以氣餒，沉着應戰，方爲上算；經過每一次考驗，人似是逐步長成，人生的經歷，到底要經過幾許風雨與衝擊呢？」華仔有感地說。

論身價，華仔現時的片酬數字，在香港影圈堪稱一級，一百萬拍一部電影，還是去年的價目，難得是高價依然搶手。

華仔之穩步走紅，和他擁有大量歌迷擁躉有莫大關係，而他對自己的忠心影迷能以真誠相待，經常保持聯絡，並不時舉辦各類有益身心的比賽，也起了很大的維繫作用。

「數月前我的影迷會舉辦過書法比賽，最近又計劃舉行射擊競賽，去年我獲得日本雜誌舉辦的「最有型持續獎」獎項，雜誌方面答允贊助十五萬港元給我的影迷會作射擊比賽之用，我也邀請圈內朋友齊齊參與玩樂。」說到龐大的影迷組織，華仔既泛起絲絲滿足感。

劉德華是十足十的工作狂，事業如日中天，感情生活却不浪得很，與他的璀璨星光並不相襯，自可欣之後，他身邊不曾出現過堪稱是他女朋友的女孩。雖然一度傳過新星關明玉，但華仔澄清，對她只不過是一般交情，更談不上戀愛。

再過五個月便足二十九歲的華仔，他對自己的感情乃還是表現得慵懶，難道是「曾經滄海難爲水」？

「其實我對女孩子很留意，隨着年齡的增長，品味也有改變，以前喜歡小鳥依人的類型，現時却喜歡有獨立性格的女孩子，只是我覺得自己實在太忙，沒有時間去照顧別人，而大多數女性都難以忍受男友對她缺少關懷，所以，現時還是專注工作，[illegible]其他而已。」

（銳鈴）

香港公共圖書館

	5月12日（星期六）	5月13日（星期日）	5月14日（星期一）	5月15日（星期二）	5月16日（星期三）	5月17日（星期四）	5月18日（星期五）
翡翠台	6:00 香港．85 6:45 香港早晨 [illegible] 大神合體卡通 [illegible] 超能戰士 [illegible] 狗仔精拼 [illegible] 刀笑一劍 [illegible] 美少女王卡通 [illegible] 世界遺跡 [illegible] 反叛的天使 [illegible] 金曲挑戰站 [illegible] 午間新聞 [illegible] 搜索任你點 [illegible] 兩岸新姿 4:05 家在地球 4:30 人做了甚麼卡通 5:00 兜兜林林車卡通 5:25 CYC智叢團 5:50 兒歌．兒歌 6:20 金曲挑戰站 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 警告 7:05 新聞透視 7:50 警訊 8:05 [illegible] 8:35 [illegible] 9:35 勁歌金曲 10:05 [illegible] 11:30 新聞報導 11:50 聖鬥士星矢卡通 12:50 「敗笑」 2:20 「搭錯線」 3:55 「鐵扇太子鬥八仙」 5:10 中國鏡	6:00 香港．85 6:40 河山風貌 7:05 救火有方 7:30 識多一點點 8:25 80日環遊世界 8:55 學警出更 9:30 龜之忍者卡通 10:00 IQ等系多毛狗 10:25 [illegible]卡通 10:55 球迷世界 11:55 城市論壇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 體育世界 2:25 識多一點點 3:25 叮噹卡通 3:55 反斗三寶卡通 [illegible] 小豆丁卡通 4:45 紅花俠影卡通 5:15 足球小將卡通 5:40 SUNDAY新地帶 6:20 金曲挑戰站 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 警告 7:05 財經透視 7:35 城市小心眼 8:05 K—100 8:45 無綫電影：[illegible]江湖 10:30 LIFE STYLE AD MAG 10:45 90世界盃熱門一族 11:30 新聞報導 11:50 90世界盃熱門一族 12:50 「[illegible]」 2:20 「[illegible]」 3:40 「拍檔[illegible]」 [illegible] 中國鏡 [illegible] [illegible]點滴	6:00 香港．85 6:40 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:25 「香香河邊草」 11:55 大茶園 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 「愛有明天」 2:20 「武林世家」 3:20 城市故事 3:50 伙頭智多星卡通 4:20 閃電傳真機 5:15 魔鏡、魔鏡 5:40 打電話問功課 6:15 金曲挑戰站 6:20 財經消息 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 雙城記 7:35 我本善良 8:30 娛樂新聞眼 8:40 星期一檔案 9:14 K—100記者時間及明珠轉播站 9:15 新聞簡報 9:20 回到未來時 10:20 歡樂今宵 11:20 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 流氓大亨 12:45 九七藍圖 1:15 「一劍震神州」 2:10 「[illegible]」 3:30 「黃飛鴻大鬧花燈」	6:00 香港．85 6:40 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:25 「痴戀」 11:55 大茶園 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 「愛有明天」 2:20 「武林世家」 3:20 城市故事 3:50 伙頭智多星卡通 4:20 閃電傳真機 5:15 魔鏡、魔鏡 5:40 打電話問功課 6:15 金曲挑戰站 6:20 財經消息 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 雙城記 7:35 我本善良 8:30 娛樂新聞眼 8:40 茶煲世家 9:14 K—100記者時間及明珠轉播站 9:15 新聞簡報 9:20 回到未來時 10:20 歡樂今宵 11:20 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 流氓大亨 12:45 「一劍震神州」 1:40 「痴情淚」 3:10 「萬里琵琶關外月」	6:00 香港．85 6:45 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:25 「[illegible]天使」 11:55 大茶園 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 「愛有明天」 2:20 「武林世家」 3:20 城市故事 3:50 伙頭智多星卡通 4:20 閃電傳真機 5:15 魔鏡、魔鏡 5:40 打電話問功課 6:15 金曲挑戰站 6:20 財經消息 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 香港論壇 7:35 我本善良 8:30 娛樂新聞眼 8:40 茶煲世家 9:14 K—100記者時間及明珠轉播站 9:15 新聞簡報 9:20 回到未來時 10:20 歡樂今宵 11:20 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 流氓大亨 12:45 議事論事 1:15 「一劍震神州」 2:10 「[illegible]」 3:50 「[illegible]王妃」	6:00 香港85 6:45 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:25 「復活玫瑰」 11:55 大茶園 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 「愛有明天」 2:20 「武林世家」 3:20 城市故事 3:50 伙頭智多星卡通 4:20 閃電傳真機 5:15 魔鏡、魔鏡 5:40 打電話問功課 6:15 金曲挑戰站 6:20 財經消息 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 [illegible] 7:35 我本善良 8:30 娛樂新聞眼 8:40 茶煲世家 9:14 K—100記者時間及明珠轉播站 9:15 新聞簡報 9:20 回到未來時 10:20 歡樂今宵 11:20 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 流氓大亨 12:45 「一劍震神州」 1:40 「新馬仔鐵拐尋金記」 3:15 「武潘安」	6:00 香港．85 6:40 香港早晨 9:10 閃電傳真機 10:00 打電話問功課 10:25 「[illegible]玫瑰」 11:55 大茶園 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 「愛有明天」 2:20 「武林世家」 3:20 城市故事 3:50 伙頭智多星卡通 4:20 閃電傳真機 5:15 魔鏡、魔鏡 5:40 打電話問功課 6:15 金曲挑戰站 6:20 財經消息 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 頭條新聞 7:35 我本善良 8:30 娛樂新聞眼 8:40 茶煲世家 9:14 K—100記者時間及明珠轉播站 9:15 新聞簡報 9:20 回到未來時 10:20 歡樂今宵 11:20 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 3—2—1 DIE HARD 12:05 流氓大亨 1:00 「一劍震神州」 1:55 「[illegible]」 3:45 西遊記
明珠台	7:30 CBS EVENING NEWS 8:30 RARG 9:00 百厭仔日記卡通 9:25 小飛馬樂園卡通 9:50 星空鐵衛卡通 10:10 HANS CHRISTIAN ANDERSON 10:35 [illegible] 12:15 [illegible] 1:05 意大利足球 1:55 [illegible] 2:20 [illegible] 3:20 [illegible] 3:50 MUSIC IN MINIATURE 4:10 小小動物村 4:40 逢凶化吉走天涯 5:05 321大接觸 5:30 丁丁少年 6:00 新聞報導 6:15 警訊 6:20 U.K. TODAY 6:30 英國足球大賽 7:30 [illegible] 7:55 PEARL WATCH 8:00 [illegible] 9:00 九點新聞報導 9:30 明珠首映五月巨獻：[illegible] 12:05 沙龍流行音樂轉播站 12:10 PEARL WATCH 12:15 [illegible] 12:40 [illegible]	7:30 CBS EVENING NEWS 8:30 NEWS REVIEW 9:00 百厭仔日記卡通 9:25 小飛鼠樂園卡通 9:50 LAUREL AND HARDY 10:00 日語劇場 10:50 [illegible] 11:20 [illegible] 11:45 [illegible] 12:40 [illegible] 2:00 [illegible] 4:00 [illegible] 4:10 [illegible] 4:40 GOBBERS 5:05 SLIDER AND THE REAL GHOSTBUSTERS 5:30 GINGER GAP 6:00 新聞報導 6:05 NBA GAME OF THE WEEK 6:55 WORLD CUP 90 ROAD TO ITALY 8:00 六十分鐘時事雜誌 9:00 九點新聞報導 9:30 [illegible] 11:30 沙龍流行音樂轉播站 11:35 PEARL WATCH 11:40 [illegible]	7:30-8:30 CBS EVENING NEWS 12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 STORIES TO REMEMBER 5:50 熊寶寶探險家卡通 6:15 電子娃娃 6:45 THE LAST HORIZON 7:15 七點半新聞報導 7:55 PEARL WATCH 8:00 [illegible] 8:30 歐陸放大鏡 9:00 LIVING DOLLS 9:30 新聞簡報 9:35 SPECIAL PROGRAM 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 PEARL WATCH 11:45 新聞報導 12:00 JOURNEY ACROSS THE WORLD 12:30 THE PEARL REPORT	7:30-8:30 CBS EVENING NEWS 12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 GINGER GAP 5:50 DEALINGS WITH DOGS 6:15 電子娃娃 6:45 我是小天仙 7:15 七點半新聞報導 7:55 PEARL WATCH 8:00 明珠體育世界 9:30 新聞簡報 9:35 MEXELL [illegible] 10:35 [illegible] 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 PEARL WATCH 11:45 新聞報導 12:00 六十分鐘時事雜誌 12:55 [illegible]	7:30-8:30 CBS EVENING NEWS 12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 [illegible] 5:50 熊寶寶探險家卡通 6:15 電子娃娃 6:45 THE COSBY SHOW 7:15 七點半新聞報導 7:50 國寶精華 7:55 PEARL WATCH 8:00 [illegible] 8:30 玉面飛龍 9:30 新聞簡報 9:35 明珠九點半：THE STORIES 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 國寶精華 11:45 PEARL WATCH 11:45 新聞報導 12:00 [illegible] 12:30 議事論事 12:45 [illegible]	7:30-8:30 CBS EVENING NEWS 12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 丁丁少年 5:50 THE RACCOONS SERIES 6:15 電子娃娃 6:45 [illegible] 7:15 七點半新聞報導 7:55 PEARL WATCH 8:00 放眼香港 8:30 [illegible] 9:30 新聞簡報 9:35 點指兵兵 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 PREAL WATCH 11:45 新聞報導 12:00 [illegible]	7:30-8:30 CBS EVENING NEWS 12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 [illegible] 5:50 熊寶寶探險家卡通 6:15 電子娃娃 6:45 鬼馬警察俏波士 7:15 七點半新聞報導 8:00 THE PEARL REPORT 8:30 [illegible] 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 PEARL WATCH 11:45 新聞報導 12:00 [illegible]
本港台	7:00 晨早直播室 9:05 CYC智叢團 9:30 [illegible] 9:55 [illegible] 10:20 [illegible] 11:10 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告/天氣報告 1:00 [illegible] 2:30 [illegible] 3:00 [illegible] 3:55 野生動物[illegible] 4:30 神犬歷險記 5:20 飛虎隊 5:45 [illegible] [illegible] 六點三新聞/天氣報告 [illegible] 警訊 [illegible] 自由大地 [illegible] 新聞週末派 [illegible] 點紙世界盃 [illegible] 新聞簡報 [illegible] [illegible] 人間事 [illegible] 蘇格蘭足總盃（決賽） [illegible] 夜間新聞 [illegible] 賽馬預測 [illegible] [illegible]	7:00 [illegible] 7:10 [illegible] 7:35 [illegible] 8:00 [illegible] 8:25 [illegible] 8:50 [illegible] 9:15 [illegible] 10:00 變形金剛之[illegible]之戰 10:30 [illegible] 10:55 飛虎隊 11:25 [illegible] 11:45 金八先生（Ⅱ） 12:45 十二點九新聞報告/天氣報告 1:00 賽馬日 5:15 [illegible] 5:35 奇天烈百科全書 6:00 少年警訊 6:15 六點三新聞/天氣/氣象 6:55 誤風論水 7:00 時事追擊 8:00 [illegible] 8:25 點紙世界盃 8:35 新聞簡報 8:40 [illegible] 10:30 世界盃特集之…… 11:30 夜間新聞 11:50 世界盃特集 12:30 [illegible] 12:55 賽馬結果 02:05 [illegible] 03:50 [illegible]	6:30 雜牌捉教隊 6:45 晨早直播室 9:05 明天會更好 9:35 點蟲蟲 9:50 神奇小子 10:10 錦衣衛 11:05 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告/天氣報告/經濟快訊 1:05 [illegible]飛鷹彩雲飛 2:05 下午茶 3:05 變色龍 4:00 衝出世界 4:25 改造人戰士 4:50 飛虎隊/球場小神將/機靈小和尚 5:50 新鬼太郎 6:15 六點三新聞/天氣報告/經濟快訊/五稜鏡 6:55 誤風論水/世界盃六日彩 7:00 佳偶天成 7:55 點紙世界盃/新聞摘要 8:00 代代平安 8:30 我們是這樣長大的/世界盃六日彩 9:00 九點鐘新聞/天氣/財經專輯 9:35 [illegible] 11:25 [illegible]/世界盃六日彩 11:35 [illegible] 12:05 話色生香 12:20 夜間新聞/經濟快訊 01:50 我要復仇 03:50 痴情烈女	6:30 雜牌捉教隊 6:45 晨早直播室 9:05 明天會更好 9:35 點蟲蟲 9:50 太空風暴 10:10 錦衣衛 11:05 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告/天氣報告/經濟快訊 1:05 海關飛鷹彩雲飛 2:05 下午茶 3:05 變色龍 4:00 衝出世界 4:25 改造人戰士 4:50 飛虎隊/球場小神將/機靈小和尚 5:50 新鬼太郎 6:15 六點三新聞/天氣報告/經濟快訊/五稜鏡 6:55 六合彩/世界盃六日彩 7:00 佳偶天成 7:55 點紙世界盃/新聞摘要 8:00 代代平安 8:30 襲決/世界盃六日彩 9:00 九點鐘新聞/天氣/財經專輯/世界盃六日彩 9:35 開心主張派/世界盃六日彩 10:35 今夜不設防/世界盃六日彩 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞/經濟快訊 12:20 賽馬預測 01:25 朱門怨	6:30 雜牌捉教隊 6:45 晨早直播室 9:05 明天會更好 9:35 點蟲蟲 9:50 太空風暴 10:10 錦衣衛 11:05 紅衣少女 12:45 十二點九新聞報告/天氣報告/經濟快訊 1:05 海關飛鷹彩雲飛 2:05 下午茶 3:05 變色龍 4:00 衝出世界 4:25 改造人戰士 4:50 飛虎隊/球場小神將/機靈小和尚 5:50 新鬼太郎 6:15 六點三新聞/天氣報告/經濟快訊/五稜鏡 6:55 誤風論水/世界盃六日彩 7:00 佳偶天成 7:55 點紙世界盃/新聞摘要 8:00 代代平安 8:30 議事論事/世界盃六日彩 9:00 九點鐘新聞/天氣/財經專輯/世界盃六日彩 9:35 父女三分親 10:05 冷暖人間/世界盃六日彩 10:35 鐵齒東西方/世界盃六日彩 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞/經濟快訊 12:20 夜馬賽果 01:25 [illegible]	6:30 雜牌捉教隊 6:45 晨早直播室 9:05 明天會更好 9:35 點蟲蟲 9:50 太空風暴 10:10 錦衣衛 11:05 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告/天氣報告/經濟快訊 1:05 海關飛鷹彩雲飛 2:05 下午茶 3:05 變色龍 4:00 衝出世界 4:25 改造人戰士 4:50 飛虎隊/球場小神將/機靈小和尚 5:50 新鬼太郎 6:15 六點三新聞/天氣報告/經濟快訊/五稜鏡 6:55 六合彩/世界盃六日彩 7:00 佳偶天成 7:55 點紙世界盃/新聞摘要 8:00 代代平安 8:30 九七藍圖/世界盃六日彩 9:00 九點鐘新聞/天氣/財經專輯/世界盃六日彩 9:35 90都市情懷：情歷半生/世界盃六日彩 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞/經濟快訊 12:20 蘇格蘭足總盃（決賽） 02:20 龍虎笙歌戲鳳凰	6:30 雜牌捉教隊 6:45 晨早直播室 9:05 明天會更好 9:35 點蟲蟲 9:50 太空風暴 10:10 錦衣衛 11:05 高太守亂點鴛鴦譜 12:45 十二點九新聞報告/天氣報告/經濟快訊 1:05 海關飛鷹彩雲飛 2:05 下午茶 3:05 經典電視劇：變色龍 4:00 衝出世界 4:25 改造人戰士 4:50 飛虎隊/球場小神將/機靈小和尚 5:50 新鬼太郎 6:15 六點三新聞/天氣報告/經濟快訊/五稜鏡 6:55 誤風論水/世界盃六日彩 7:00 佳偶天成 7:55 點紙世界盃/新聞摘要 8:00 代代平安 8:30 事業時代/世界盃六日彩 9:00 九點鐘新聞/天氣/財經專輯/世界盃六日彩 9:35 金色星期五——玄機妙算鬥神通 11:05 沙龍戲人戲語/世界盃六日彩 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞/經濟快訊 12:20 賽馬預測 01:25 情俠情仇
國際台	6:30 這區這裡 7:00 CNN早點 8:00 THE BOB NEWHART SHOW 8:50 [illegible] 10:05 [illegible] [illegible] 12:50 CNN新聞衛星直播	6:30 這區這裡 7:00 CNN早點 8:00 [illegible] 10:05 [illegible] 11:00 日語劇場 11:50 [illegible] [illegible] DIPLODO [illegible] 8:30 八點半新聞/天氣報告 [illegible] 11:15 夜間新聞 [illegible] 1:55 CNN新聞衛星直播	3:00 PINOY WORLD 4:00 歡樂公仔箱 DINOSAUCERS 大力水手 聰明笨伯 [illegible] COMIC STRIP 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 這區這裡 7:05 國際新動態 7:35 227 8:00 T先生 8:30 八點半新聞/天氣報告/財經匯報 9:00 [illegible] 11:00 [illegible] 11:15 夜間新聞 11:30 「[illegible]」 1:10 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 DINOSAUCERS WORDS, WORDS, WORDS 神秘島 [illegible] JACKANORY PLAYHOUSE 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 這區這裡 7:05 國際新動態 7:35 227 8:00 T先生 8:30 八點半新聞/天氣報告/財經匯報 9:00 演藝天地 10:00 [illegible] 10:25 ALLO ALLO 10:50 日本快訊（THIS WEEK IN JAPAN） 11:15 夜間新聞 11:30 「[illegible]有眼」 1:00 賽馬預測 1:40 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 堆堆積積小天地 大力水手 聰明笨伯 小蜜蜂美亞 5:30 [illegible] 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 這區這裡 7:05 國際新動態 7:35 227 7:55 T先生 8:15 議事論事 8:30 八點半新聞/天氣報告/財經匯報 9:00 [illegible] 10:30 萬事發音樂之旅 11:00 璀璨人生 11:15 夜間新聞 11:30 '90 WORLD CUP 1:05 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 大板牙 EUREKA 太空旅程 瑞士家庭魯賓遜 COMIC STRIP 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 這區這裡 7:05 國際新動態 7:35 227 8:00 T先生 8:28 資訊速遞 8:30 八點半新聞/天氣報告/財經匯報 9:00 世界盃電影之榮耀（1974世界盃官方紀錄） 10:50 璀璨人生 11:15 夜間新聞 11:30 「迷情扣」 1:15 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 堆堆積積小天地 大力水手 聰明笨伯 鐵甲威龍 5:30 鬥智鬥力齊競技 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 這區這裡 7:05 國際新動態 7:35 七日談 8:00 耳聞目見 8:28 天氣一週 8:30 八點半新聞/天氣報告/財經匯報 9:00 「[illegible]歌」 11:15 夜間新聞 11:30 「[illegible]」 12:55 賽馬預測 1:30 CNN新聞衛星直播

節目如有更改，以電視台臨時公佈爲準。　明珠台每晚六時十五分後，大部份節目均附有中文字幕

商場傳真

珈都時裝
Shop 2—231

瀟洒輕逸運動便服

春季輕巧麻質衫裙

上班一族格麻套裝

太古城中心節目表：

CALENDAR OF EVENTS MAY 12-18

五月十二至十三日 10:30 am - 8:30 pm Cityplaza 2, G/F 二期地下	Hong Kong Red Cross 40th Anniversary Exhibition Organized by Hong Kong Red Cross 香港紅十字會四十週年紀念展覽會 由香港紅十字會主辦
五月十二至十三日 10:30 am - 8:30 pm West Bridge 西橋	"We are the same" Organized by Hong Kong Association for the Rights of Citizen with Mental Retardation "我們也一樣" 由香港弱智人士權益會主辦
五月十三日 10:30 am - 8:30 pm Centre Bridge 中橋	Info 3000 Mobile Phone Exhibition "世界通" 國際流動電話巡迴展覽
五月十七日 12:00 noon - 1:00 pm Palm Court 棕櫚廣場	Fukienese String Puppets Organized by the HKTA 福建提線木偶 由香港旅遊協會主辦

查詢電話：5688665

BURGER KING 漢堡包王

$1最經濟的用法

憑此券再加一元；便可到各漢堡飽王餐廳，換取細薯條一包。

有效日期至1990年6月5日

太古城中心 Cityplaza

營養吸收因人而異 發育時期切勿節食

人生各階段年紀所吸收食物營養略有不同，例如發育期，尤其女性，需要的營養是蛋白質、脂肪、碳水化合物、維他命及礦物質。其實這與男性無甚分別。或者女性愛身材苗條，才加謹慎取捨。蛋白質可從：蛋類、魚、乳類及瘦肉取得，另外黃豆也富此營養。這些食物都是優良蛋白質，幾乎每天都吸收到。

如吸收脂肪，不應向肥肉雞鴨方面打主意，最好在粟米油，芝麻油，花生油吸取。核桃、芝麻的植物油脂頗佳，它們還含有豐富維他命B、E及A。還可增強皮膚細胞的抵抗力，使皮膚光澤嫩滑，細菌不易入侵，這些維他命再加上維他命B，可減少生暗瘡。這些女性最畏懼的。

煮肉時略加些蔬菜，亦同樣使皮膚獲得足夠的水份，大致上每個家庭都如此。不論男女，青春發育期吸收多些維他命C，有助增高。當然這方面有遺傳，但營養可使人略加改變。吸取維他命C最容易，生果便是。鐵質是青春期的必須吸取對象。這種礦物質是造血的重要原料。尤其女性，在少女發育期不可節食，否則對身體健康可能帶來不利影響。節食使營養不足，身體精神體力差，做什麼事均力不從心。勉強而爲更易生病，很多人不贊成減低熱量減肥飲食，怕對身體不利。飲食中的熱量愈低，使身體更加速減輕體重所付出的代價則愈大了。因這在燃燒在體內的貯存脂肪的同時，其它組織的損失也隨時增加，這包括體內器官、骨骼、肌肉。就是飲酒，對健康也起各種不同作用。專家認爲啤酒不但好飲，對人體亦有益，最好每日以兩瓶爲限，多了不但上大On，且有危險，其它酒當然更甚。歐洲一項研究顯示，小量酒精增加高密度好的蛋白膽固醇，血液的水平，及幫助防止心臟病，難怪沒有人反對飲啤酒了。（邢）

希望少女能自愛

看到一本雜誌封面，一位綺年玉貌的新星，竟然拍了一張拉起外衣露出半邊上身的照片。

猛見之下，吃了一驚，蓋此照片全無美感。

再看之下，不禁搖頭嘆息，因此嬌娃條件甚佳，大有前途，不應該拍下這樣一張照片。在她將來的輝煌前途上，是一個不美的紀錄。

女孩子年紀輕輕不懂此道醜惡，人叫拍照，就求之不得，任由別人要求，沒想到一些照片是會產生反效果的。

也不知那裡吹來一陣歪風，有一個人拿自己的身材來開玩笑，跟着第二個又來施效顰，青出於藍。

那些拿身體做宣傳的女孩子，似乎不知道讀者會看膩，看得毛骨悚然。高貴的淑女，無論如何比隨時展示的女孩子受尊重與歡迎。

希望有些少女能夠自尊自愛，別拿歪風當搞笑。

SUNRISE COMPANY

日昇行（僱員服務）
(Employment Agency)

Merchs 買手	$7-8K
Sr Gmt QC 高級成衣品質控制員	$6-7K
Asst Merchs 助理買手	$5-6K
Inspectors 驗貨員	$3-4K
Secs 秘書	$4-8K
Shipping Supvs 船務主管	$6-7K
I/E Clerks 出入口文員	$3-5K
Sales Rep 營業代表	$4-6K
Driver 司機	$5-6K
A/C Clerks 會計文員	$4-6K
Computer Clerk 電腦文員	$4-5K
Clerks/Typists 文員/打字員	$3-4K
Receptionist 接待員	$4-6K
Storekeeper 倉務員	$4-6K
Messengers 信差	$3-4K

Plus Lots of other Permanent/Temporary Jobs
另備大量其他長短期空缺

電話：8915565
8937169

香港灣仔洛克道348號至350號
恒發商業大廈8字樓B室

（歡迎申請上述空缺，免佣免手續費）

王牌鋁窗

1 明碼實價，絕不報大呎數欺騙顧客。
2 直接進口高級鋁材，質優價廉

營業部熱線：0-6949363

公司簡介 自設廠房，採用先進設備生產，資深技師裝嵌，所製成的鋁窗給人美觀大方的感覺外，更具防蝕、耐用、防塵、隔聲的實際效用。

消費者應該知，鋁窗面積計算方法如下：
例：某幅窗闊72吋高52吋
72(闊)×52(高)÷144=26平方呎

澳洲超強度鋁合金料
每平方呎68 包括安裝、拆舊鐵窗、泥水收口清理廢物。附兩年免費保用證書
（註：另有平價料每平方呎48，歡迎垂詢）

王牌鋼鋁裝修工程

營業部：沙田希爾頓中心商場19號
工程部：火炭禾盛街10至16號海輝工業中心五樓0-6949268
營業時間：早9時至晚9時

超值烤鍋自助餐 夏令時間大優惠！

每位$78
小童$58

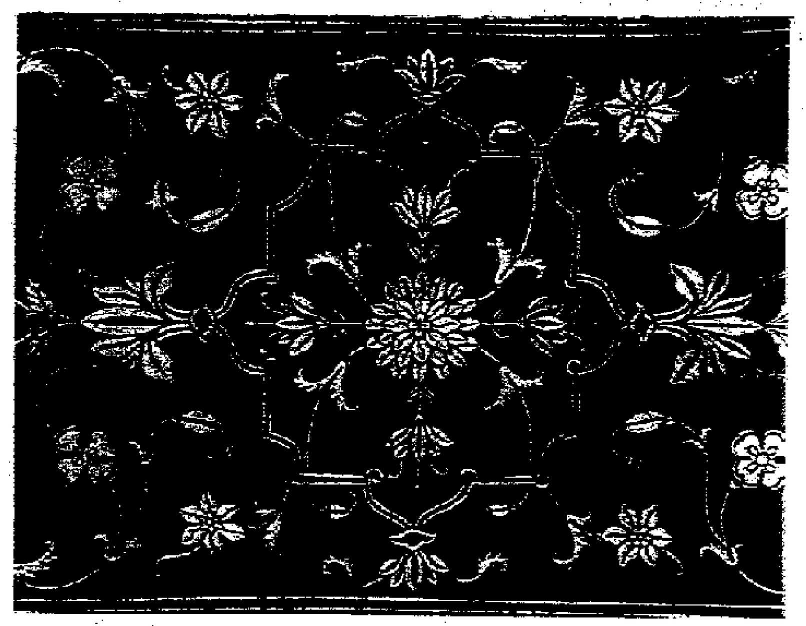
打破時間限制
每晚由 6:00 至 11:00

首創時令烤鍋自助餐，包括生劏海上鮮，各種新鮮肉類，蔬菜及甜品，撲手肥蠔，生猛鮮蝦，一級靚牛肉，30多款合時美食任擇任食！

星期日午市烤鍋自助餐，由12:00~2:30，每位$58小童$38

嵐 爐峰烤鍋店

香港北角英皇道402-404號 明苑中心1/F（北角電車總站對面）
營業時間：11:30AM~2:30PM 6:00PM~0:00AM
訂座電話：571-8268 571-8480



設計獨特的印度織品

印度風情（一）

印度位於南亞，與緬甸、孟加拉、尼泊爾、中國及巴基斯坦為鄰，面積三百二十多萬平方公里，人口七億多，是世界上人口僅次於中國的國家。

印度文明興起於西元前二千五百年，是世界四大文明古國之一。由於印度有悠久的歷史文化，大部份的旅遊點都有其獨特的歷史背景，所以到印度旅遊前最好首先了解其歷史文化，增加旅遊樂趣。

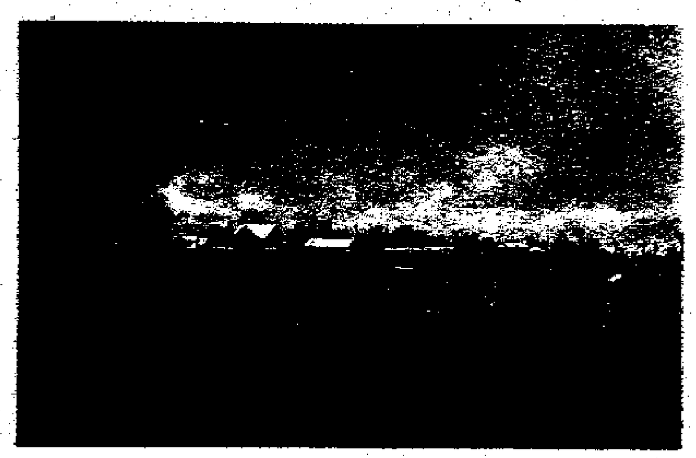
印度在公元前二千多年已懂得鋪設道路及建造下水道，文化已高度發展；到了公元前九百多年恒河流域成立都市國家，一時間出現了十六個國家，至公元前五百多年，印度統一，而這時釋迦牟尼創立佛教，佛教自此一千多年得到多位君主的協助，得已發揚光大，印度各地也相繼建造了無數的佛教寺院。

到西公元十一世紀，北印度被伊斯蘭系的高爾王朝征服，北印度漸漸染上回教文化，後經數個朝代的感染，回教色彩在北印度已相當濃厚。

回教勢力最興盛是蒙兀兒帝國，此王朝的君主建造的德里紅城堡及亞格拉泰姬瑪哈陵一直保存至今，成為現今到印度的遊客必遊之地，當地美麗的風景，在隨後各期便會為讀者介紹。

公元十五世紀英國勢力入侵印度，到了公元一八七七年成立英印帝國，由維多利亞女王兼任印度皇帝，至公元一九四七年印度才獨立成功，在一九五〇年建立印度共和國。

充滿印度色彩的寺院建築



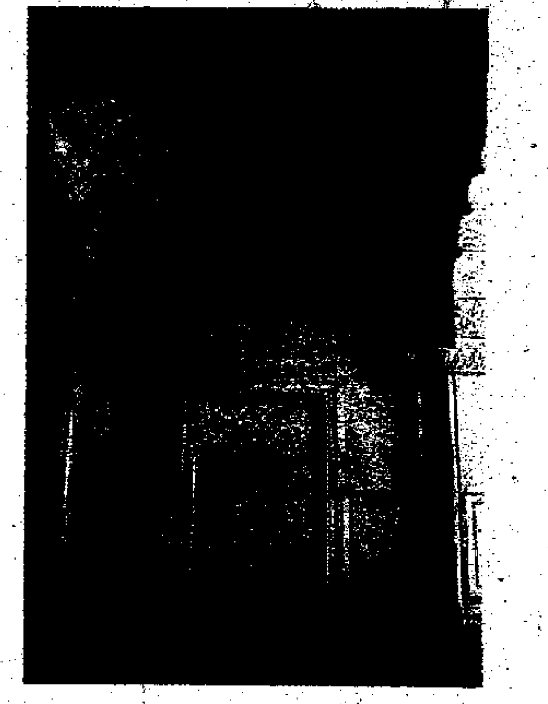
印度北部三月份的雪景

印度教是印度人的精神支柱，初期稱為婆羅門教，有三千年以上的歷史，沒有特定的始祖。印度教的寺院內壓的裝飾，均以印度教諸神的雕刻代替壁畫，其中以南印度的寺院較華麗，除有正殿外，更有金字塔形的高門，而高門上更加上豪華的裝飾。

回教勢力進入印度初期，依然有濃厚的伊斯蘭色彩，寺院的建築也以此為主流，可是到了十六世紀後，回教已融入印度社會，各寺院的建築已增添了不少印度色彩。

印度婦女

足跡通天下

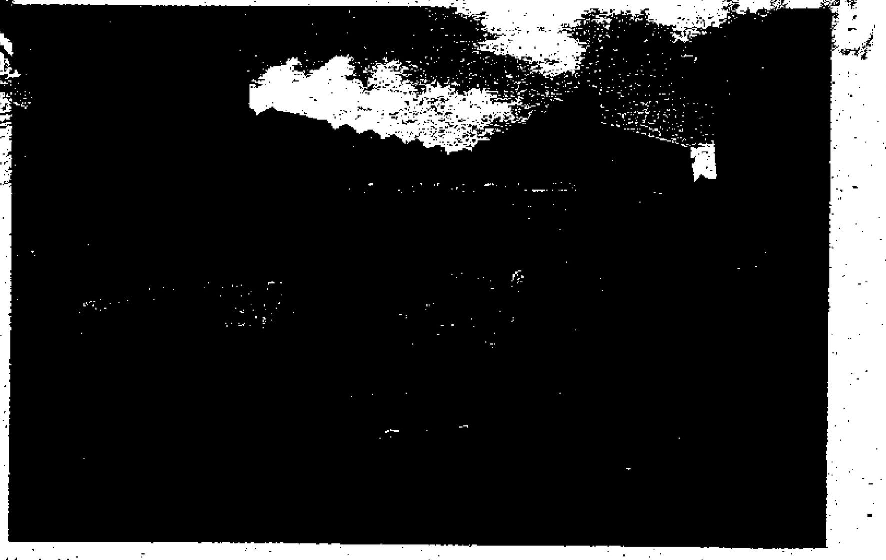


印度建築集印度與伊斯蘭色彩

印度被英國統治了一段長時期，英語已成為一種普及語言，大部份的汽車司機，售貨員，服務人員都懂英語，對於香港的旅客而言，會感到十分方便。

印度的地域廣大，由北方積雪的喜馬拉雅山到南方的亞熱帶密林地帶，有種種的氣候類型，旅客到此遊玩前，宜預先搜集各旅遊點的氣候資料，以便攜帶合適的衣物。

大體而言，每年的二月中旬至三月是春天，由四月至九月是夏天，氣溫會十分酷熱，當中六月中旬至八月上旬卻是雨季，雨具不可短少，到了十月便是秋天，天氣十分清爽，而十一月中旬至二月上旬便是寒冷的冬天。此外印北喜馬拉雅山區氣溫比較寒冷，到了三月份，依然會下雪，而印度南部有部份地區卻終年長夏，氣候比較特殊。（嘉光）



偉大的德里紅城堡

浮生什記

母親節

張年

明天是母親節，陳家三兄妹商量送禮物給媽媽，以表達做兒女的的一片孝心。

他們都不想媽媽事先知道，好給媽媽一份意外的喜悅。他們也不會對爸爸說。父親節來到，他們也一樣送禮，好教爸爸高興。他們三個人呀，都在動腦筋，他們會送一些實用的東西。

三兄妹坐下來，細細商量，商量送什麼禮物，好教媽媽高興。

「康乃馨是母親節的花朵，可是未免俗套了點，沒有新奇感。」大家首先打開了話題。

不送花，送什麼呢，送花是輕而易舉的事情，只要到花店買一束，歸來奉上，也便算表了心意，所費無多。這幾天，花店的生意特好，十個客人進門，例有八個是買康乃馨的，不管是否送給母親，但這是節日的花朵呀。

最乾脆莫如送鈔票，二寶笑說。他隨又自行否決：「這當然不行，這太平凡了，不足以表示心意，這只有金錢上的價值，沒有感情價值。」

「是的，不能給錢了事」，三寶也反對。

「然則送什麼呢。」大寶說：「這是一年一度的母親節，我們送些什麼，是表示我們感激母親養育之恩，這禮物必定要實用而又有義意。當然，還要我們經濟條件可以負擔得來。」大寶是個善于理財的人，他已出來做事了，收入也不錯，但他正要籌備結婚，花的錢可不少。說到經濟條件，二寶也做事了，只有三寶這個小妹，還在讀書。

「我有了。」三寶突然想到。

兩位哥哥不禁看她一眼，三寶說：「媽媽近來好晨運，每天大清早便出門了，與鄰居的太太團行山。有一天，媽媽對我說過，雖然上山，聽了鳥語，倒也心曠神怡，但如能聽心愛的樂曲，那便更好。」

兩位哥哥，聽她說下去，三寶續說：「當然我不以為意，而今我想起了。她不是需要一具收音錄音機，一壁行山一壁聽新聞廣播，聽心愛的樂曲嗎。」

她說完，兩位哥哥都點頭，還待說話，三寶已搶先說：「這一份禮物我送定的了，小型的收音錄音機。」她很高興，因為她已找到了媽媽心愛的禮物了，既實用，而且也不算昂貴，一千幾百塊錢，三寶可以付得起，她積蓄下來的錢，早已有了這預算，買母親節禮物給媽。

三寶的問題解決了，這一回是輪到兩位哥哥傷腦筋了。

收音錄音機是好主意，除此之外還有什麼呢。媽媽用的穿的都有，她為人又隨和，不尚虛榮，平日穿的也很樸素，送禮物最主要是實用，三寶送的正是最實用的東西。
大寶二寶都朝這個目標想。

突然間，二寶也想到了：「為什麼我不送隻手表給她呢」她發現媽媽的手表已戴了許多年，他有記憶，你見到媽戴這一隻手表，應有十多年歷史了，還是古老式上發條的，今天早已不流行了。媽應有一隻新手表了。二寶的提議，自然大家都同意。

手表的價錢有平有貴，也是盡力而為，買一隻名牌的，十萬多元也平常，但買一隻電子表，街邊十元二十元也買到了。當然，作為母親節的禮物，未免太薄。

二寶也有點積蓄，他的禮物便不能弱於妹妹，面上不好過呀。

二寶三寶都有了。這一回是輪到大寶傷腦筋了。收音錄音機，手表都是最實用而必定得到媽媽歡心的東西，除此之外，還有什麼呢？大寶在敲一下自己的腦袋，為什麼自己的頭腦那末遲鈍，給兩個弟妹搶先了一步。

「大哥，你打算送什麼給媽媽。」二寶三寶都笑說，他們有自豪感，他們看到哥哥焦急模樣。又不禁竊笑。

「別忙，我自有辦法。」大寶說。其實他一點辦法也想不到。

人急了，頭腦便更似遲純了，大寶在日常生活中想，媽媽缺乏什麼呢？

他想到爸爸常要開夜班，而且應酬又多，常是近午夜才回來，媽媽習慣要等候到丈夫回來才睡覺。

媽媽常是呆坐在客廳中看電視。雖然爸也備了門匙，但媽總得等候爸回來才入房。

媽可以躺在床上休息的，但是媽又是個電視迷，為什麼不可以多裝一部小型電視機在房間，好教媽媽多一點休息時間，可以躺在床上看，多舒服。

媽也有多裝一具小型電視機之心了。可是電視機不便宜，得花上三幾千塊錢，媽便一直沒有向爸提議。

大寶想，為什麼自己不買一部送給媽呢。三幾千塊錢，自己可以拿得起。

這一份禮物，比弟妹的名貴得多，也十分實用，說到體積，電視機縱是小型也比手表與收音錄音機大出不知多少倍呀。

大寶有了主意了，心下十分高興。三兄妹各有決定，于是大家分頭進行，不要對媽說，好教她見到禮物得到意外的喜悅，當然也不對爸說。

他們商量好了，明天早上，媽照例晨運去，晨運完了去買小菜。十時左右便回來，一切要在十時前辦妥。手表與收音錄音機都好辦，至于那部電視機，大寶也與電器店講好了，是八時許便上門來裝置。

母親節是星期天，大寶三人不必上班上學，至于那電器店，大寶寧付多一點錢，也要在九時前裝妥。

陳家本來便有大廈的公共天線，當日除了安廳之外，房間也裝接上了的，先備而未用，今天，電視機來了，插上了掣也便行了，簡單得很。

十分都準備好了，九時許，這電視機也裝好了。爸今天大清早約朋友喝早茶，搓麻雀，這是陳先生每個星期天節目。今天是母親節，不是父親節，不是他的節目，兒女們搞什麼花樣，他也不過問。到了父親節，他做了主角，到那時候，他自然又有一番享受，收受禮物。

進行一切都很順利，三兄妹一切都準備好了，只等候母親回來。

十時許，母親回來了，正如往常一樣，挽了膠袋，內藏魚菜，她是晨運後，吃了早點，便去市場買小菜，每天都是這個時間回來，他進廚房，放下了膠袋，便給兒女擁入了房間，入門見到了一座新的小型電視機，放在牆邊桌上，桌上還有兩個小包，是用禮物紙包了，還有絲帶小花球，那電視機上也有個彩帶也有花球。做母親的笑了。她已知道今天是母親節，而這些正是兒女給她的禮物。

「媽，我希望你歡喜。」兒女說。

陳太太笑了，笑得十分開心，說：「你們真孝心，可是何必花這麼多錢呢。」

他向兒女道謝。

「只要媽開心，錢我們花得起。」三個兒女說。

「是的，你們眞孝心。」陳太太突然如有感觸，她沒有說下去。但她是第二次提到孝心兩個字了。為人子女的應盡孝。

她看看兒女們，笑了，笑得帶點默然。

「媽，等會兒，我們吃午飯去。」大寶說。

做媽媽的略作遲疑，然後說：「我到外邊走了，中午之前回來便是。」她看，手表，這是二寶的禮物，她也開收音機聽聽，開電視機看看，她是在領受了兒女的孝心。

「媽媽你又到那兒去。」大寶問，媽剛回來又外出，顯然不大平常。

「中午之前，我便回來。」陳太說，她果然出外去了。三兄妹都感到有點蹊蹺。

「我們跟踪去看看」，三寶說。于是三兄妹也悄悄下樓來，看媽走到附近街市的紙料店，買了一束香，然後搭上了的士。

大寶三人當然想起了一件事，也找了輛的士，遙遙跟踪，果然不錯，只見媽在墳場下車，他們也下車，他們已知道是什麼一回事。

只見媽走上石級，來到一座墳前上香，行過了禮，然默默地低下頭來，她沒有發現兒女已隨在身後。

兒女們聽到媽在低泣，聽到她說：「媽，恕我沒有在你老人家生前好好供奉，今天母親節，只能上一炷清香。」她哭了，三個兒女都哭了。

東瀛快訊

所唱歌曲獲蘇聯電視不斷播映深受歡迎

日本演歌女王八代亞紀 欲在莫斯科舉行演唱會

圖：今年迎接進軍藝壇二十週年的八代亞紀，依然是長盛不衰，如日方中。

在初春的温暖陽光之下，日本「演歌女王」八代亞紀，剪了一個新髮型，站在東京　谷車站前面的一個木製高台上，向來往不絕的人羣打招呼，問好！結果，包圍的人越來越多，造成了混亂，要勞煩成批警察先生維持秩序，才不致引起騷亂。

八代亞紀站在車站前與人們打招呼，這是唱片公司宣傳的破天荒新手法。她在車站前的高台上，比自民黨的成員在發表競選宣言，更加引人入勝，更加受人歡迎。

這一天，八代亞紀顯得特別神采飛揚，本來以「長髮姑娘」見稱的她，爲了以新形象與歌迷見面，特別忍着眼淚將自己那把秀髮剪短了二十厘米。在陽光下，那可愛的臉孔上，只略施脂粉，紅光滿面，顯得更加意氣風發。

這一天，她要宣傳的新曲叫「花束」，是作爲出道二十週年的獻禮，所以八代亞紀本人也顯得特別緊張，特別搏命。

八代亞紀是日本繼美空雲雀之後，另一位偉大的演歌女王。最近，日本及蘇聯積極地進行文化交流，日本電視台不斷播放蘇聯人民的文化生活，而蘇聯電視台也不停地播放日本節目。日本文部省將日本歌曲介紹給蘇聯人民的，便是八代亞紀所演唱的名曲。由於八代亞紀所唱的歌曲獨創一格，加上她演唱的都是具有日本風味的名曲，所以蘇聯電視台也不斷地播映，深受蘇聯人民喜愛。現時，蘇聯人民未必知道日本的首相的名字是叫做海部俊樹，但大部份的蘇聯人民，却知道日本有一個超級女歌星，她的名字叫八代亞紀。由於八代亞紀在蘇聯的知名度提高，所以她的唱片公司計劃進軍蘇聯——這個世界第一大國，希望在今年底或者明年春天，在莫斯科舉行一次史無前例的演唱會。倒底是否如願以償，有關方面人士已在積極研究中，而八代亞紀亦笑着對記者表示：看來要開始學幾句應酬式的俄文了。

在東洋歌壇紅足二十年的八代亞紀，今年快將四十歲了，到現時依然是小姑獨處，杳嫁無期，無耐是她的父母，她的影迷，歌迷，都非常關心她的戀情，歸宿。最近，日本藝能界突然又傳來八代亞紀蜜運成功的消息，而且是喜訊頻傳。據說，八代亞紀與經理人增田登因在工作方面時常接觸，日久生情，現在正打得火一般的熱。而且可能會在今年秋天拉埋天窗，共創美好二人世界。八代亞紀被記者追問戀情時，總是羞而不答，不加承認亦不予否認。然而，增田登被追問時，却說只是謠傳而已，並非事實，總之顯得神神秘秘。倒底八代亞紀能否登上「九〇新娘」，看來現時仍言之過早，待我們拭目以待好了。

NHK 赴南美森林拍電視劇日星宮澤理枝

亞瑪遜河暢泳

今年十七歲的宮澤理枝，是日本最受歡迎的歌影視三棲女星。最近，東洋國營電視台 NHK 爲特別爲宮澤理枝度身定造了一齣叫「綠之特效」的特別電視劇，並遠赴南美亞瑪遜河區的森林中拍攝外景，令小小年紀的宮澤理枝經歷了前所未有的甄苦且樂的難忘旅程。

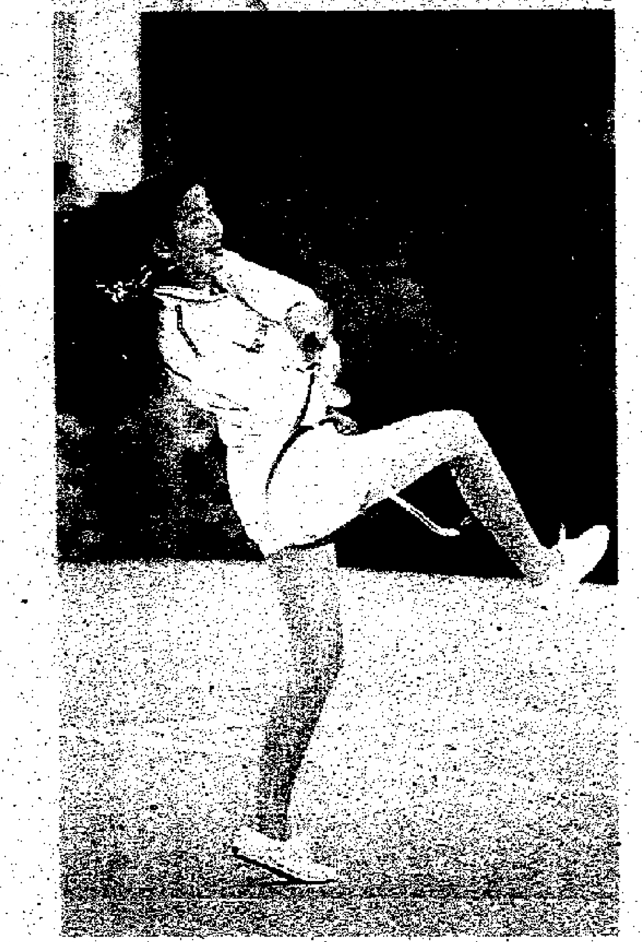
NHK 爲宮澤理枝度身定造的電視劇，特別由著名編劇家唐十郎親任編劇，預定於今年六月以後作全國性放映。爲了增加「綠之特效」一劇的叫座力，NHK 特別隆重其事，於四月份派出龐大的外景隊，飛赴亞瑪遜河區拍攝外景。當然，宮澤理枝是主要人物。

攝影大軍先飛赴厄瓜多爾的首都基多，然後再乘搭小型飛機到基多附近的一個小城市，然後步行到森林區的一個小鄉村。他們住在一個叫佛羅德爾的「最高級」酒店裡，這間酒店專門接待外國遊客及深入森林探險的人士，但是卻沒有電器設施，晚上點燃的是氣油燈，同時也沒有自來水設施，每人每日只能獲派一面盆井水，漱口洗臉沖涼都要用它。愛潔的宮澤理枝，對着那一盆水自己苦笑，但是沒有辦法，工作就是這般艱苦，總不能永遠都有好的享受。然而，沒水沖涼那還不是大件事，最慘的是晚上大蚊侵襲，並非誇張，隻隻蚊子都有大「M」那麼大。雖然事前已帶備大量日本特效的強力蚊香，但是那些亞瑪遜的「轟炸機」，簡直當蚊香冇到，照轟可也。而且那熱帶雨林氣候，濕熱難頂，令人十分難頂。然而，偶像女宮澤理枝，卻在這種惡劣的環境下生活，工作了十天，而且沒有病倒，還幹勁衝天，獲得同行者的一致好評。

在亞瑪遜森林區拍攝，雖然苦不堪言，但亦其樂無窮。宮澤理枝在地球的另一邊，見到很多前所未見過的奇景奇事。其中包括巨大的金槍魚及加拉帕戈斯的巨型大龜及大蜥蜴。同時，宮澤理枝在首都基多，遇購買到很多奇形怪狀，具有民族特色的金器、銀飾，令到小妮子滿載而歸特別興奮。

還有令宮澤理枝更興奮的，是她在訪問鄉村小鎮時，受到鄉民的熱烈歡迎。更奇怪的是，很多小孩子對她特別好感。一些正在哭泣的小寶寶，但是一抱到她的手上，馬上就不哭了。宮澤理枝以此作爲牙齒本錢，特別安慰。

另一項令宮澤理枝開心的，是有機會在世界著名的亞瑪遜河流中暢泳，雖然河水既急且髒，但是宮澤理枝樂到不捨得上岸，認爲永世難忘。



宮澤理枝受 NHK 器重。

時尚珠寶

90春夏時尚珠寶系列

揉合高貴，時尚與前衛設計於一身的 ANTIGONA 珠寶系列，是著名珠寶設計家 ANTIGONA PRADELLE 專爲九十年代女性而精心設計的。

她的設計生涯始於二十年前，當她赴笈歐洲研讀藝術時，她在珠寶設計方面的才能漸被發掘。其獨特品味及卓越才華受到當時法國著名的設計大師 UNGRO、NINA RICCI，及 CHRISTIAN DIOR 等賞識，並應邀爲他們的 HAUTE-COUTURE 及PRETAPORTER 珠寶系列擔任設計工作。而在一九八五年 ANTIGONA 終於推出了個人的珠寶系列。

其珠寶首飾設計高雅新穎，適合配襯各種衣飾，及出席各類場合，是今日女性不可缺少的恩物，在美國及亞洲各國皆受歡迎。

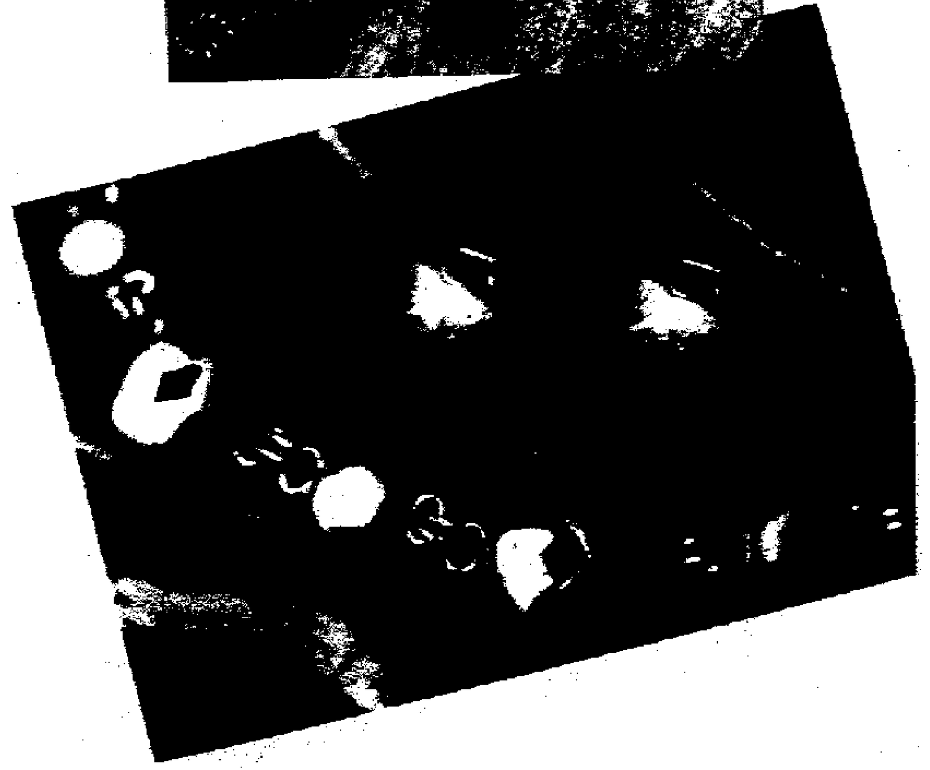
ANTIGONA 一九九〇的春夏系列將全爲能幹活潑的現代女性帶來莫大的驚喜，推出的：「DEAVILLE」、「AZTEC」及「JAZZ」皆是女性不可抵抗的誘惑。

其中「DEAVILLE」系列揉合了十八世紀巴洛克式的設計，瀰漫着濃厚的懷舊色彩，設計優美的貝殼，珍珠及珊瑚寶石是它的主題，而艷麗的黃，綠及藍爲這系列添上夏日色彩。

而崇尚自然的「AZTEC」系列則充份發揮了墨西哥及秘魯的純樸誘惑，大膽的粗綫條設計、配以閃亮的青和藍，再加上火辣的紅，把熱情的南美風情帶到都市的每一角落。

與醉人的 JAZZ MUSIC 一樣「JAZZ」系列設計清雅脫俗，强調綫條美的幾何及多邊形設計，把名貴的巴洛克珍珠及萊茵石襯托得更雍容華麗，是出席晚宴的最佳選擇。

售價由港幣四百五十元至二千五百元不等在連卡佛及 SWANK SHOP 有售。



影藝焦點

春天足跡到杯中——介紹幾種色味俱佳的飲品。

泰國生果美食節 五月在海港城舉行

何處好滋味

大埔聚龍軒

甘怡久未往大埔，但知此衞星城市，已摩天高樓矗立，人口倍增，從往日的村姑土氣，搖身變作現代紅粉佳人。

年初華商酒店的中菜部，新設聚龍軒於大埔廣場二樓。華商酒店總經理董頭與中菜部經理李漢波，特別邀新聞界暨食家朋友前往一試其出品。這就令中厨部主管曹達光要絞點腦汁了。

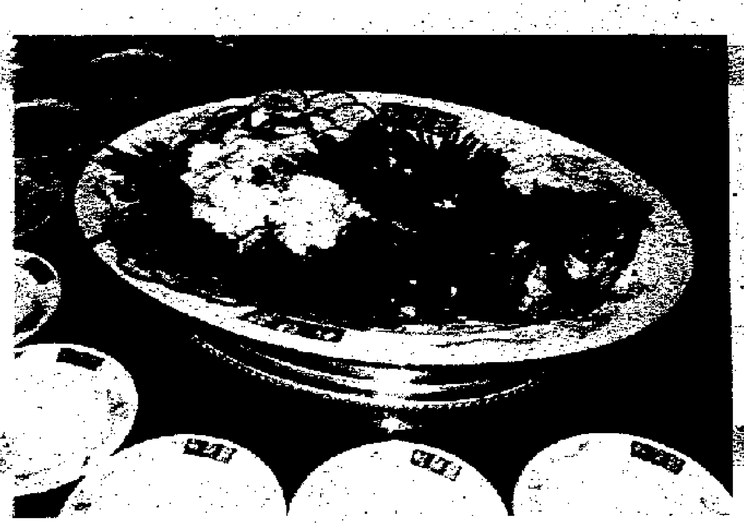
在弄什麽新口味的菜式給我等吃？也虧他擬得一條頗有特色的菜單出來，六大味的菜名如下：

龍捲蟾宮，釀鱘龍筋。鱘龍爲滿漢席上的海錯之一，並非常有，名貴的食物也。

承相撑船，鮑翅釀入紋蛇的豬肚中，翅者的新製作之一。

雪花鮑片，鮑魚切成骨牌形，配以魚肚，白菜仔，擺成圖案狀。食味與賣相均佳。

七星海參是粟米心、鷄片、鮮鴨腎與梅花參同炒。



海中財神

心安理得，此味爲藥材湯，用湘蓮子、伏神，浮小麥與梅肉、腿粒及鱘龍扣，炖足八小時。有健脾胃之安神補腦、健胃之功，凡飲過的人，無不條氣順晒。

海中財神，這是一條稀有的石頭魚，用之炒球，肉粒而新口味。爲海鮮中難得之物。據說此魚別名財神，故以海中財神爲名。

（甘怡）

承相撑船

EDWARDS

EDWARDS GROUP OF COLLEGES
澳州愛德華國際教育機構

地址：灣仔軒尼詩道253-261號依時商業大廈1701室 電話：893 6700 圖文傳真：834 4045

EDWARDS INTERNATIONAL COLLEGE

◆一年全日制課程

＊商管學高級證書（Adv. Cert. Mgt.）

＊市場學高級證書（Adv. Cert. Mgt.）

＊會計學高級證書（Adv. Cert. Acctg.）

＊高級商管文憑（Adv. Dip. Mgt.）

EDWARDS SECRETARIAL COLLEGE

◆二年全日制課程

＊行政及秘書實務文憑

◆一年全日制課程

＊行政及秘書實務高級證書

＊辦公室科技高級證書

△半年全日制課程

＊辦公室實務證書

EDWARDS MATRICULATION COLLEGE

＊第十一及十二班（預科班）

EDWARDS ENGLISH LANGUAGE CENTRE

＊普通英語證書 （10，20星期）

＊學術英語證書

本學院駐港高級教育顧問韋建寧先生歡迎學生及家長查詢

提供免費升學輔導及註册服務

本人欲索取有關澳洲愛德華國際教育機構資料

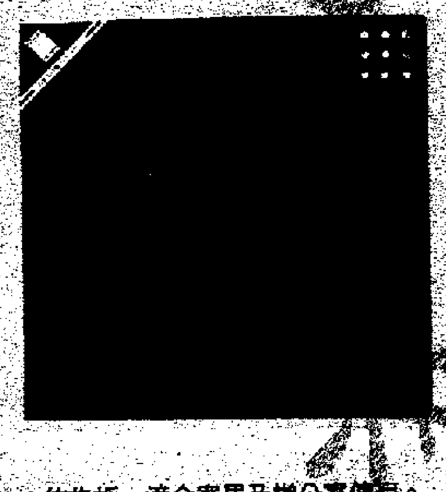
□EIC □ESC □EMC □EELC

姓名＿＿＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

現接受一九九〇年四月、七月及十月入學申請

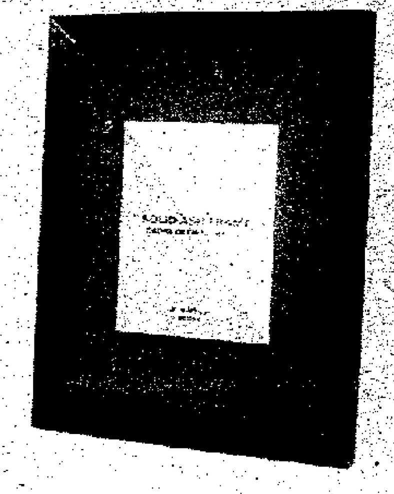
商場傳真



Habitat

Shop 348-53

Habitat 佈告板，適合家居及辦公室使用。現售 99 元。



Habitat 架框，極富歐陸色彩。可放相片，圖片或証書，海報。

30CM×40CM

只售 155 元

新城市廣場

名符其實的購物娛樂中心

位於沙田的新城市廣場，商店林立，百貨俱全。八層高的新城市廣場，每一層均有引人之處。當你踏入廣場的第一步，便給各類商店吸引，遊逛其中，必能令你滿載而歸。

在此向大家介紹新城市廣場各層的商店及其特色。八樓聚集了服務性行業，包括醫務所、議員聯絡處，尚有舞蹈學院、中文學會及寫字樓。七樓及六樓是飲食天地，酒樓、韓國食品、南洋美食等，各適其式。而商場五樓的商店行業組合，更見特色。

五樓新天地 購物更稱心

商場五樓的店舖，爲大家提供生活上「住」及「衣」的各類用品：計有 6 間家庭電器、影音公司，5 間傢俬及室內裝飾公司，尚有日本、歐洲時裝公司，手袋皮鞋店等，林林總總，令人目不暇給。而且大部份商店於本年初重新粉飾裝修，現在以新形象出現，令你購物更稱心。

而商場四樓及三樓是快餐、藥房、超級市場、眼鏡、鐘表的集中地，而最近有多間時裝及皮鞋名店加入，行業種類更形豐富，陣容更見鼎盛，他們是：Enrico、Le Saunda Young、Gino Shop、Basic Store、Theme、Theme Plus 及 G.I. Blue。

商場二樓特有多間商舖加盟，包括：剛開業的美心快餐、尚有 Music Express、Nike Shop 及 Smart Optical 等。一樓的小型店舖是其特色：各小攤位售賣精緻貨品，如毛巾、糖果、手錶、銀器首飾等。

大家蒞臨新城市廣場，當然注意到貨品一應俱全的八佰伴百貨公司。因此，蒞臨新城市廣場購物，你必然體會購物的方便及真正樂趣。

新城市廣場

新界沙田正街18號

大埔中心商場 特備精彩節目

五月十二日（星期六）至十三日（星期日）

（TPTL 18廣場）

溫情愛心互傳遞

大埔中心商場主辦

五月十二日（星期六）至十三日（星期日）

（戲院廣場）

鈴木車展

香島汽車有限公司主辦

五月十二日（星期六）至十三日（星期日）

（TPTL11 二樓展覽廊）

家庭用品展

Anther Trading & Manufacturing主辦

大埔中心

新界安邦路8號

新城市廣場 五月第二週精彩節目

五月十一日（星期五）至十三日（星期日）

（三樓展覽廊）

僱傭條例展覽

勞工處勞資關係科推展組主辦

五月十二日（星期六） 下午三時至五時

（拱型玻璃天幕廣場）

港澳大專辯論邀請賽1990

港澳大專辯論邀請賽籌備委員會主辦

五月十二日（星期六）至十三日（星期日）

（羅馬圓型獻技場）

本田巡迴展

合重汽車有限公司主辦

五月十八日（星期五）至二十日（星期日）

（羅馬圓型獻技場）

「肝炎與你」展覽會

香港肝病學會主辦

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES
香港公共圖書館

影藝焦點

李察張伯倫與男友同住
同性戀報導隨即出現
李察指同性戀者欲拉一名人加入壯聲勢

電視超級明星李察張伯倫又有同性戀的傳聞，最近這傳說更世界性公開，使他非常之憤怒。報導在美國、英國及法國都有出現，說五十五歲而仍然獨身的李察張伯倫的同居朋友，前男芭蕾員馬田．賴拔過去十二年來一直是他的情人。李察張伯倫憤怒地否認這些報導，說「同性戀恐怖份子」正在企圖毀掉他。

這醜聞性的報導首先是由法國一本女性雜誌 NOUX DEUX 列出，說該「荊鳥」及「將軍」的主角曾對一個訪問員說：「我受夠了假裝的生活，所以我正式與我的情人馬田．賴拔同居。我們是情人已十二年。我們正在海邊建一座屋子作爲我們的家。不喜歡這事的人是他們自己痛苦？」

倫敦的「太陽報」及電視節目「AM 黃域」亦報導了這訪問。全美國的同性戀刊物也是大力宣揚。其中三本暢銷的同性戀刊物都說玉婆伊莉莎伯泰萊（她主持愛滋病研究基金）很高興李察張伯倫能公開秘密，並希望其他荷李活明星亦如此做。這三本刊物亦說李察張伯倫把他的收入的一成捐與愛滋病研究，因爲此病在一九八六年殺了他一個以前男情人。

那法國雜誌的編輯嘉芙蓮．歐嘉說是一自由身的作家寫這篇訪問稿的。她拒絕透露作者的眞正身份，但是說：「我很支持我們的報導。」

但李察張伯倫則說這是一派胡說。他的女發言人說：「他是有被訪問，他亦不是同性戀。當這假訪問一月份最初出現在那法國雜誌上時我們已通知了他。現在這訪問在美國一再轉載，令人討厭。」

李察本人對一好友說：「祇因我獨身，與一個男人同住，又從不喜透露我的私生活，我最容易被指爲同性戀。」

他雖然與許多女星有過[illegible]的緋聞，都是沒有結果，而同性戀傳聞早已流傳。過去十年他都是與馬田同住，二人也的確計劃重修一間在夏威夷的屋子同住。但他的朋友說那全是生意上的關係，馬田是李察的助手，亦是李察的電視片集「海鳥兒子」（已停拍）的執行監製。

李察認爲此事是同性戀行動者發起的，認爲把一個名人加入行列可壯聲勢。

不過，在動輒控告的美國，李察張伯倫卻未提過要控告，也許是有所顧慮？

馮嘉

李察張伯倫與馬田．賴拔同住，傳說這是他的同性戀情人。

爲貓王不值

貓王屍骨早已化成灰灰，但美國人[illegible]他的懷念越來越深，甚至入迷，甚至將他[illegible]，認爲他可以醫治疾病，連他的言[illegible]奉爲聖藥和聖樂。

現在，貓王的生平也要[illegible]，他的前妻柏絲拉是策劃人之一。柏絲拉[illegible]貓王的感情如何深厚，如何念念不忘。

如果貓王不死，柏絲拉就沒有機會表達這番感情，因爲她並不深愛貓王，而是下堂求去，帶了大筆贍養費，跟着丈夫的保鑣去了。

她不知道貓王如此短命，若能多捱三五年，貓王死去，這偌大財產都是她的，用不着她今日只能每年拿有限的贍養費和女兒的教育費了。

女兒到廿一歲，可以獲得父親的鉅大遺產，但望女兒與母親和睦相處。但以女兒如此任性行爲，這筆財產遲早都成爲一筆游手好閒飛仔們的揮霍費。

[illegible]

春天足跡到杯中——
介紹幾種色味俱佳的飲品。

除了在郊外和公園可以尋找到春天的蹤跡，自己在家也可以散發盎然春意。

空閒的時候，或者是在暖烘烘的周末下午，可以調校一些配合季節的飲品，同樣領略到季節的氣氛。

「綠野仙蹤」——是一款不含酒精的飲品，以新鮮菠蘿汁，鮮奶和薄荷糖漿混合而成，以鮮菠蘿點綴綠油油的色調，令人有如置身於綠野之中。

「紅桃綠柳」——色彩斑斕，以車厘拔蘭地、伏特加、士多啤梨糖漿及西柚油調製成，並以鮮橙片及士多啤梨放在闊口的矮身杯邊作裝飾，是一款醒神的飲品。

「萬紫千紅」——迷幻的色彩、醉人的感覺，以巴菲亞曼、冧酒及檸檬汁混合而成，色彩悅目，味道怡人，加上裝飾的蘭花和星形木瓜，更富特色。

「春日情懷」——這款雞尾酒是用兩種不同的利喬酒，配以忌廉君曼也、星連奴和忌廉奶製成，在明媚的春日裏，不妨盡情投入。

附圖：（右起）萬紫千紅、紅桃綠柳、綠野仙蹤和春日情懷。（雅麗）

泰國生菓美食節
五月在海港城舉行

一項多采多姿的食品節——金象苑泰國生菓美食節將於五月廿六日（星期六）假尖沙咀海港城舉行，愛好異國美食的人仕屆時將可品嚐到多種風味獨特的泰國生菓和美食。

上述的泰國生菓美食節是由金象苑泰國菜館主辦，泰國國際航空公司及泰國政府旅遊局聯合贊助。

泰國生菓美食節將以泰國傳統水上市集形式推出，食品節中包羅各種地道的泰國生菓和美食。食品節所得之收益盈餘將全部撥捐香港女童軍作發展之用。食品節各種食品卷將於四月底開始在金象苑泰國菜館發售。

泰國生菓美食節的其他精彩環節包括有泰國的傳統舞蹈表演及生菓雕刻示範。另外，一九八九年度泰國小姐 Yolarda Ronghanam 亦將專程來港爲今次的食品節主持揭幕儀式。

爲方便市民前往食品節舉辦地點，主辦機構於當日於尖沙咀區將安排免費穿梭巴士服務，接載市民往返。

泰國人吃芒果的花樣很多，傳統的吃法是在芒果最熟時，配以糯米飯，淋上甜椰汁一起來吃。

MIL
大學英語課程
DTS專業翻譯
地產全科文憑課程
股票．金滙證書課程
Mcc Tec Institute
育成
語言電腦商科秘書學校
日夜招生 下週開課
英語學會 英專 SAT TOEFL
電腦
秘書
中英電腦
Audio Typing

Delia School of Canada
地利亞（加拿大）學校
香港鰂魚涌太古城太豐路

班級：(一)高中：Grade 10-12
(二)初中：Grade 7-9
(三)小學：Grade 1-6
及預備班

申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校索取報名表格。

查詢電話：Grade 10-12　884 4166
Grade 1-9　885 4786

★本校在加拿大教育部註册，課程及制度與當地中、小學相同。
★學生可在本校直接修畢預備班、小學及中學各班，並獲保送升讀加拿大各大學院校。
★各班級均由加拿大教育部推薦資深加籍教師任教，並設輔導主任專責學生升學事宜。
★公務員子女可申請政府本地教育津貼。

加拿大教育在香港
接受新生入學申請

加拿大聖類斯地利亞中學
St. Louis Delia Secondary School
111 BOND STREET, TORONTO, ONTARIO
CANADA M5B 1Y2
Tel (416) 979-0301 (416) 979-0302

班級：第10、11及12班（文，理，商科）
（即高中及預科課程）
學期：三學期制，於每年一月、六月及九月開課。

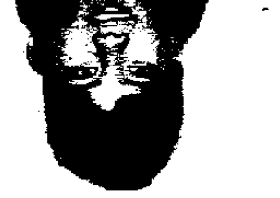
申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校索取報名表格。

查詢電話：884 4165
548 7188

★本校課程悉依加拿大安大略省教育部規定。並由教育部頒發畢業證書。
★學生畢業後，進入美、加各地大學之機會，與加拿大本土學生相同。
★行政人員及教師均由加籍資深教育人士擔任，並由輔導主任專責學生升學問題。

經常轉移傢俬位置
增添新鮮舒適感受

第一菲傭
7703209（4線）
假期預約



「母親節」的故事 起源於一九一四年

五月是個康乃馨的月份。在外國康乃馨就是母親的象徵。而五月第二個星期日，更被定爲「國際母親節」之在世界上任何一個國家的人，爲了發揚偉大的母愛，紀念母親這養的深恩都在那天舉行慶祝會。

儘管香港已接受西方的小家庭制度，但傳統孝道卻仍維繫着一貫的家族關係。因此西方所定的母親節亦爲港人所接受。雖然未必完全效法西方給母親送康乃馨花，但送點小禮物給媽媽，與母親上上館子等，藉以表示一點心意，也是最平常的。香港雖然有很多人接受這個節日。但其起源相信仍有不少人不甚了了，藉此說說它的故事。

母親節這個節日起源，是由美國的安娜查維絲女士所發起的。安娜於一八六四年生於維珍尼亞洲，在本世紀開始時，她和妹妹伊莉絲娜跟母親移居美國的費拉得爾菲亞城。後來，她的母親於一九〇五年五月九日因病辭世。安娜極度悲傷，遂於亡母逝世第二週年，開悼思大會於格拉夫頓教堂，參加親友甚多。

當時她擬把這樣的悼思會每年舉行一次的，但後來感於這還不能完全表露她對母親的追懷。她於是想到把它擴大舉行。不特紀念自己的先慈，更要推而紀念所有的母親們的偉大。因此，她決定發起尊敬和善待世間所有被遺忘的母親。

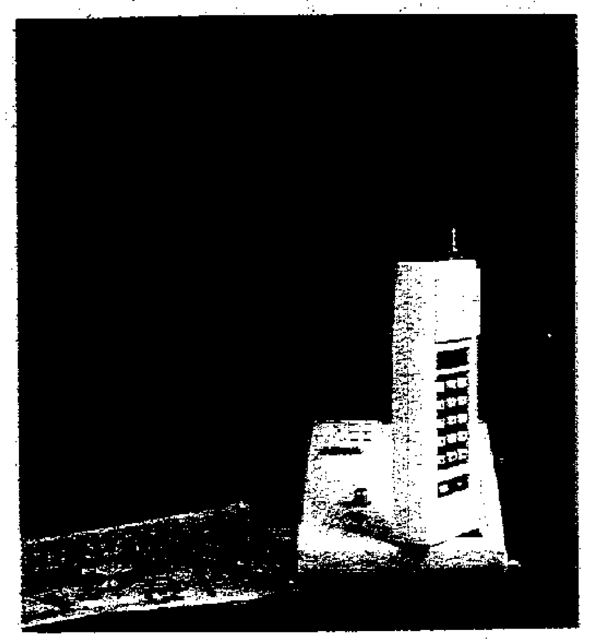
於是，她致函教育家、軍政家、商界、勞動界等各階層人士，力陳一個紀念母親的節日有存在的必要。她稱，雖則我們每天都可以恭敬母親，然而能選定特別的一天來表達那種毫不猶豫的愛，更發人深省而有意義。結果美國各界人士一致贊同，並積極推行母親節。一九一四年美國威爾遜總統並決定五月的第二個星期日爲母親節，直至如今。

英國 GEEMARC 威馬

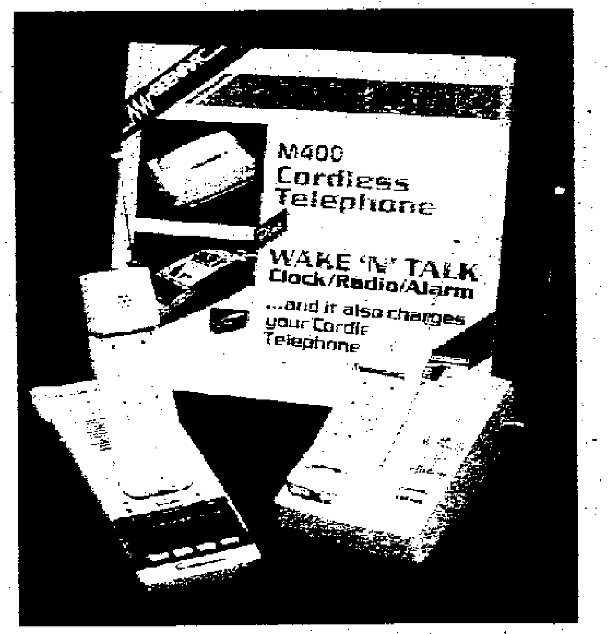
廚房也可訴溫馨…

合法室內無綫電話

英國名牌，銷量冠軍。
信心保証，免費保養期長，
輕巧好用，根據手形設計，
特別耐用，輕觸式開關，
高度保障，65536組保險密碼，
實用方便，有內線對講機，
獨有設計，方便携帶。



Ranger 2000/1000
CT24012/CT24016



M400/變換座M400
CT24009

Aplica
電力寶有限公司
香港灣仔軒尼詩道368號交通銀行大廈15樓　服務熱線：8936145

母愛難忘 賀咭表孝思

母愛的偉大是世界公認歌頌的。講到母親節，大家少不免會準備送給媽媽一些甚麼以表孝敬。

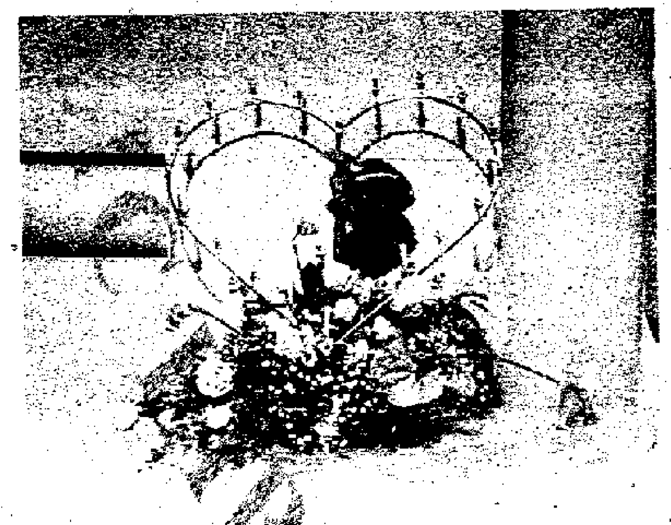
所以，百貨公司裏所有有關節日的東西都被列爲禮品。平實的物品都……每個人都可憑自己的經濟能力及體察母親的需要去選購合適的禮物。當然，能夠適用母親身上的，都可算是最佳禮品。

不過，有時候，花點心思用實物去表示孝心，就是一片心意，都同樣可得到母親歡心的。故此，母親節也有賀咭推出，一紙代表孝心，意義深長。

雖然是一張賀咭，其款式與聖誕咭之類沒有多大分別，只不過其顏色沒有聖誕咭的彩色繽紛及熱鬧，圖案也比較簡單，其色彩則以清淡爲主，而且還以淡黃、粉紅、粉藍和淺紫色居多，給人一種鮮和、高貴、寧靜和慈愛的感覺。所以，很多子女都會選張賀咭送給好媽媽來表心意，相信各母親在接到子女所送的賀咭之後，都會滿懷歡欣，而且會好好收藏的。

至於母親節的賀咭一般都是比聖誕咭略貴，每張來路貨，每張十元八塊至二三十元也有，當然越貴是越名貴的。也有本地出產，價錢當然較經濟。其實，買賀咭應以圖案結構和文字爲準，能夠達到一張以母親所喜愛的便是一張好咭了。

總言之，對母親的表示，除了禮物及賀咭之外，最重要還是做一個好兒女，那才是母親最大的安慰。



憑花寄意 愛心盡現

母親爲成長過程中的子女所付出的心血，對他們無微不至的愛護與關懷，以及給予子女們的一切快樂回憶，往往在母親節的時候才被記起。

每年五月的第二個星期日便是母親節，也是世界各地的子女們向母親表示謝意的好日子。這一日，爲人子女者多喜歡送康乃馨給母親，當然花是送給女性的最佳禮物，但若再將花朵加工，設計一款別出心裁、配合主題的藝術插花，相信母親收到這特別的盆花，更令她喜愛。

花藝會特別爲母親節設計了兩款應時的母親節插花。

△利用鐵枝屈折成心形支架，在支架上裝上蠟燭托，將心形支架穩固在花盆上，插上粉紅玫瑰與紅掌花，以滿天星和玉簪花陪襯，在母親節晚餐時，燃着小洋燭，燭光輝映，祥和溫馨。

△另一款是採用紅色康乃馨爲主花，砌成心形，旁邊伴以白色的花朵，紅心上加上白百合，象徵母愛悉心撫育培養，孩子茁壯成長，寓意深長，愛心盡現。

爭取生意各出新招 酒樓也籌備慶祝母親節

母親節雖然定在五月份第二個星期日，經從四月中起，很多酒樓已擬定慶祝節日，此所謂未雨綢繆。

過去幾年酒樓和飲食店都是全日滿座的，很多快餐店也告長時間的客滿。年輕的媽媽拖着剛會走的小孩子，由年輕的爸爸代這從牙牙學語的小孩慶祝他的媽媽的節目，有些則帶着和母親去慶祝，其中很多西餅也創制了各種形式的母親節蛋糕，也是很快聲告沽清。

母親節原是從外國傳來香港的，它的節日是定於五月份第二個星期日，今年母親節爲五月十三日，這個節日定於五月份第二個星期日，原是和外國的生活制度和薪金制度相關的，因爲外國（主要是美國），每月第一個星期日均有很多私人約會，定在第二個星期日，一切私人約會可推前一星期或推後一星期，使第二個星期日完全成爲母親的約會禮，其次是外國行週薪制度，星期五領取薪金，不會沒有錢消費。香港並非行週薪制，而星期日已經成爲家庭同樂日，所以不覺得定於五月第二個星期日爲母親節有什麼特點。由於節日定於星期日，此日已習慣了成爲家庭同樂的日子，乘此機會帶母親一同吃喝玩樂是順理成章的。所以很快就被香港人接受。

像往年一樣，今年許多酒樓已經搶先推出母親節的節目，例如推出慶祝母親節的席券，每券否超過一百元，開出的菜單都是賀壽的菜單，其意義是相當於爲母親節祝壽，等於把母親節作爲全體母親的生日，在慶祝的節目中還有粵曲助慶。

另外，有望酒樓的茶市，吸收去年同行的經驗作出變化。有些酒樓茶市推出一種母親節點心籠，用一個中型的蒸籠，載着各種點心，包括蝦餃，燒賣、干蒸牛肉燒賣、排骨燒賣、叉燒飽、馬拉糕等，叫一個這樣的點心籠，則什麼點心都有，極受歡迎。至於晚飯的套餐，亦用母親節套餐的形式出現，供四份用的、六位用的、八位用的均有，菜單雖尚未推出，但營業部已在擬定中，因爲照去年的情況看，母親節當天的旺態，是由茶市一直旺到晚飯的，有些人在這一家酒樓飲茶，而到另一間酒樓去吃晚飯，有以預先籌備，以免錯了。（雁）

母親節兒女表孝思 蛋糕糖果甘旨之奉

五月的第二個星期日，是一年一度的母親節，今年是在五月十三日。身爲子女者，可會想過藉着什麼方式，表達出內心對母親的愛呢？

今天的社會裏，雖然每個人都忙着賺錢，但試問怎樣才是心意的表達？原來商人早已替你作好準備，爲你省下不少寶貴時間，爲慈母歡渡節日。這方法只需抽出時間，搖個電話到餅店，要求代訂特製的母親節蛋糕，屆時，便可與慈母分享，共渡一個歡樂溫馨的時刻了。

不少餅店早於一星期前，忙着替顧客作訂製母親節蛋糕的電話了，助你對母親那份深而濃的愛和謝意，以溝通雙方的心靈。

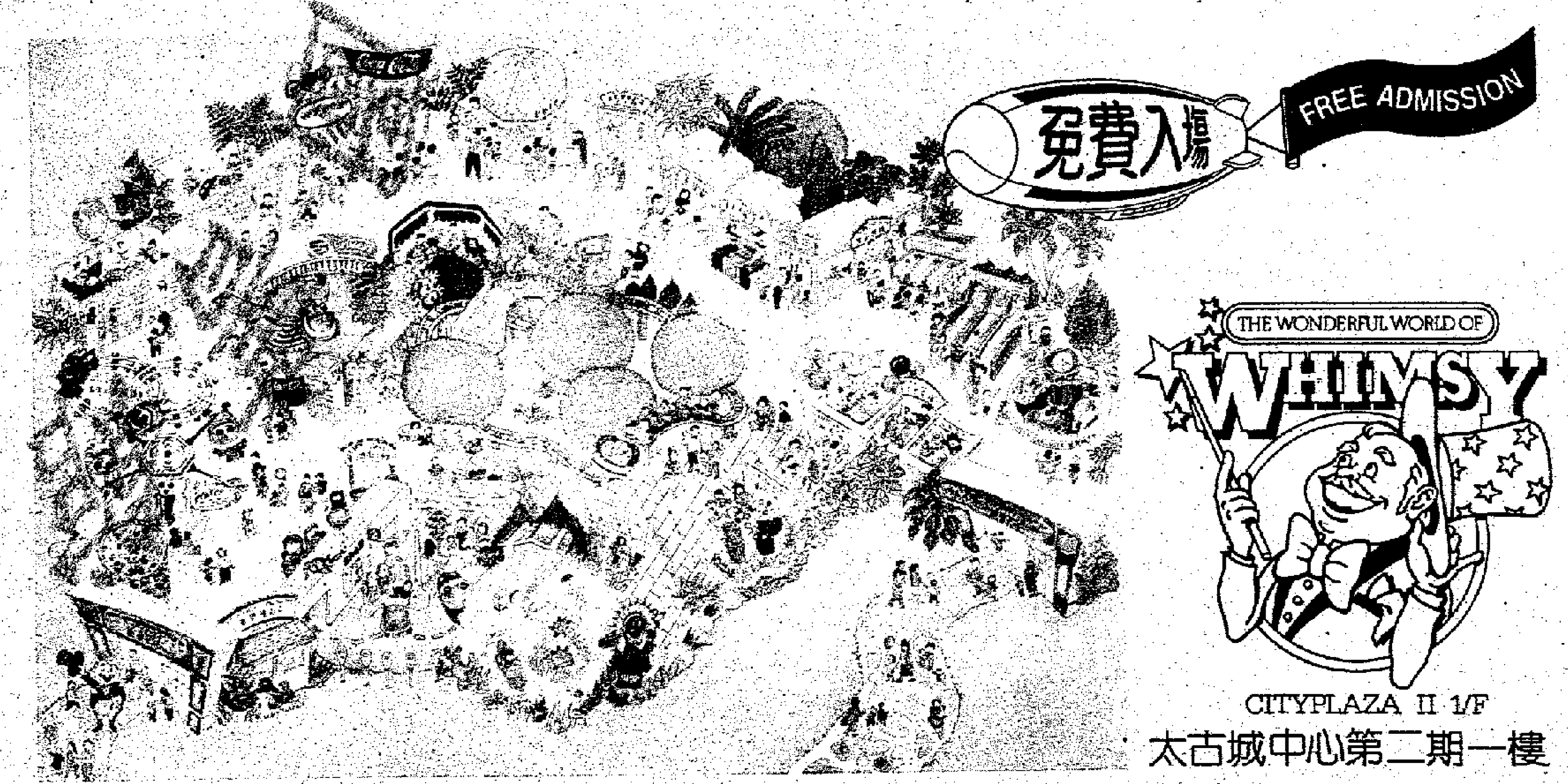
綜觀今年應節蛋糕，雖不離去年心型的雜果忌廉設計一類，值得一提的是部份餅店另外推出同類型，全粉紅色的草莓蛋糕，務使母親忘不了做兒子們的特別心意。

另外，部份餅店爲求創造新意，在餅盒外求變化，這些餅盒留有空位可以用來書寫收餅人及送餅人的姓名。

就今年餅價情況而言，較去年略見上漲，一般來說，一磅的零售價約在六十至七十元之間。而一般人訂的蛋糕或需要較多磅數者，多於母親節前兩天開始訂購，普通購作應節食品的，多集中於是日上午十時至下午二時，購買者最多。

近年來，購買這類應節蛋糕的人士，數目激增，而母親節蛋糕的銷量也不下於聖誕蛋糕。另外，購買蛋糕雖成了應節的主流，惟選擇糖果者，亦不乏其人。糖果類中，雖無特別應節的包裝，但心型一類的禮盒裝朱古力糖果，却是最搶手的項目之一，由於朱古力銷量不俗，因此雖然是母親節，朱古力的價格却未因而上漲，計算起來，雖然沒有特別的裝潢，但較之應節蛋糕，似乎經濟多了。（邢）

松坂 日本料理 鐵板燒
RESTAURANT MATSUZAKA TEPPANYAKI
＊正宗松坂牛肉＊歡迎預定＊
SHOP 261, SHUN TAK CENTRE,
200 CONNAUGHT ROAD, CENTRAL, HONG KONG
TEL: 5471216, 5471253



以上爲太古城中心歡樂天地之俯瞰圖。
歡樂小天地：紅磡黃埔花園．香港仔中心．杏花邨商場．屯門市廣場

全港最大全天候遊樂場 歡樂天地

經常轉移傢俬位置 增添新鮮舒適感受

想爲你的家增添歡樂氣氛嗎？有一個很簡單的方法，就是向家裏的傢俱裡手，重新排列傢俬的安放位置，會帶來意想不到的效果。

事實上，將傢俱重新安排，可以爲家人帶來新鮮感，更喜歡這個家，甚至令他們居住得更舒適。至於怎樣放置傢俬才理想呢？

假如你一向將大件的傢俬放在窗前或落地窗前，或者是通向天井、花園的通道，都應該把它們移開，因爲這樣會遮檔了陽光，令人有侷促狹窄之感。

試客觀冷靜的檢討一下家裏的傢俬是否有一些根本是沒有用的，無論是椅、枱，若果認爲在可見的將來也不會使用，就拿走它們吧。因爲完全用不着的東西就等於廢物而已。堆在家裏又怎會覺得舒服呢？當你搬走那些沒用的東西後，居住的空間愈寬闊，心情也會開朗些。

光線與牆上的掛畫裝飾直接影響你對家居的視覺觀感注意重點，所以只要把燈光搬移或將裝飾調動一下，便可令人對居室有全新的觀感，重新認識他們的居室。此外，把梳化及梯了之類的傢俬重新組合。一般人把梳化靠牆，這麼一來便常會使多人坐在一起。其實，何不嘗試把梳化和椅子安排在適合小組談話的格局，例如把兩張椅子放在窗側，便可以讓兩個人在這裏靜靜的細談；又或者在圓型的小咖啡枱旁邊，放三張椅，兩、三個家人或朋友便可以在這個小天地裏嘆下午茶聊天，這不是更有實際效用嗎？

（邢）

—— 室內植物擺設見心思 ——

室內植物可以作爲點綴居室的美化家居環境，予人新鮮，生動之感覺。

植物的選擇當然受房間的光線及室溫影響，但房間的尺寸上比例仍是選擇植物時最重要的一點，否則過大的植物可能會縮小有用的空間，要使室內植物能配合家居的佈置，便要注意高的植物和室內樹木如棕櫚樹和無花果樹，可當作房間的界限者，亦可分隔飯廳和客廳，或作窗帷或百葉簾之用，將它們放在大櫃或門旁，能給人一種愉快的感覺。

假若放它們在籃子，金屬或玻璃器皿內和雅緻的木製盒子或陶器盆等，只要能配襯房間的擺設，都能產生優美的效果。

晚上燈光的影照下，較大的植物有良好的感覺及視覺效果。光線從盆邊向東照，葉形的投影便映在天花板，若從樹頂照下，則落在地面上，予人柔和之感。較小的植物可單獨擺放，亦可一組一組的放在一起。架子，桌子，窗台及壁燈架都是放置小植物的好地方。適當的植物的形狀，顏色和基理，能顯出植物與環境的良好襯托或對比。

然而，倘要栽種美麗的花草，最好是到專賣盆栽的店子購買，因爲修整較週全，不會有枯葉或虫咬情形。購買時應買花苞多的，而小的比高的更持久。如盆栽是從花農處購買，挑選時以根部粗，向四方伸展的根尖細，一看就覺得安定的才可買。

買了小盆栽回家後並非只淋水便算，還要能在固定時間給水或是由泥上的乾燥情況來判斷應否淋水，以免它由於無法排水致根部易腐壞。

澆水的方法可用噴壺在植物上澆，也可將花盆放在裝水的托盤上，使之由盆底吸出水份。此法最宜需要大量水份植物。雖然小盆栽多用作室內裝飾，但也要經常放置在陽光充足，通風良好的地方，而且只要不是太寒冷，晚上應放在戶外接受夜露。此外，對一般植物的呼吸而言，瓦盆較適合，有助植物生長。（小畢）

理想消閒場所——酒廊

酒廊（LOUNGE）是六十年代末期的產物，顧名思義，它就是讓酒聊天的地方。酒廊隨着旅遊的蓬勃發展而流行起來，現在本港擁有不下百間的酒廊，它們大多數設在各大規模豪華的酒店內，起初的目的是提供給外地旅客消遣之用，由於本港中產階級的增加，他們都希望在工作之餘，能有一個消閒聊天的場所，因此許多中產階級人士（包括執行人員）也都喜歡到酒廊享受。

本港的酒廊分多類，一類是提供飲酒聊天的，主要設在旅館內，分爲兩種形式；一類是歌廳式的酒廊，它有樂隊歌唱表演，顧客一般是年輕的高級行政人員，都市多數在下班之後與女友或友人或與生意有來往的人士，在酒廊內喝酒閒聊，這類酒廊也設有女公關陪侍顧客飲酒，還有一類是有小組樂隊伴唱，甚至陪舞。

若以大、中、小來分，大型酒廊一般有舞池，有樂隊歌星表演，這類酒廊可容納兩、三百人，歌廳酒廊多爲此類；中型酒廊可供一百多人享受；小型酒廊則在百人以下。

不同類型的酒廊，顧客所需付出的代價也就不同，少則數十元，有女公關陪伴的或歌廳酒廊則消費較高。

目前，酒廊的競爭激烈，爲了爭取更多顧客，各間酒廊想出不同的方法以招徠顧客，有些酒廊以佈置新穎，呈獻精彩表演來吸引顧客，有些酒廊注重氣氛情調，爲顧客播放輕柔悅耳的音樂，使顧客們陶醉在美好的環境中，更有些酒廊投年輕執行人員所好，播放時下流行的的士高音樂曲，讓他們在酒廊的舞池內大跳特跳。

目前本港的大酒店大多設有上述各種不同格調的四間酒廊。例如鄉村歌手，歌曲以美國西部的鄉村歌曲爲主，又有提供顧客欣賞一般的鋼琴樂曲的酒廊，此外亦有搖滾樂，以弦琴手呈獻表演，所演唱的是五十年代至七十年代的英語歌曲。顧客大可以各適其適，爲自己尋找一些公餘消遣。

（邢）

	原價
不銹鋼茶具（一套六件）	$360
收音卡式電筒	$298
真皮皮具（一套三件）	$238

讓証七折

makhan

華記鮮花店
五月十三母親節
朵朵鮮花表孝意
電話訂花 ● 遠近送到
地址：荃灣眾安街街市98檔
電話：416 0533

第一菲傭
7703209（4線）
假期預約
菲傭 泰傭 $2880
包來港機票手續費
專業經營・經驗菲傭泰傭
資料詳盡・電視錄影
選擇最多・長期保用
特快來港・保證滿意
免費更換
詳盡體格身孕、肝炎、愛滋檢查，代辦指定女傭來港一切手續。
※代客申請菲、泰、中技術勞工來港※
九龍旺角彌敦道572號基利商業中心10字1003室（登打士街口）
分公司：新界屯門青山公路194地段華都商場壹樓34號

宏昌鋁窗
每平方呎 $57 連拆窗・安裝・泥水收口・清理廢窗 泥頭等（免費保養兩年）附保養証書
一星期完工 安裝祇需一天 請儘至工程完竣 均一起呵成絕不延誤工程顧客免受時間損失
屋邨趟窗：上下幅八門$2250 上幅四門$1750
查詢專綫：3827123（3綫）
營業部電話：383 0898 718 0838
宏昌鋁質工程公司
九龍城衙前道12號及31號地下

中華民國僑務委員會頒發登記證台數新字第一一○號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

星期日 13 五月
庚午年四月十九日
第二二六五七號
出紙六張半 零售二元正
發行及承印：華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零壹號
電話 總社：五四九一一八一
中區分處：五二三一六三七
北角分處：五六四○六九三
旺角分處：三八四○七四九
台灣內銷總經理處 電話：三一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

彩色新穎周刊「彩虹新頁」今日刊登

方黃吉雯和劉健儀 母親節收特別賀咭

方善政劉偉釗向媽咪表心意

（特稿）五月是康乃馨綻開的日子，亦是紀念母親節的月份，每一個孩子總愛在這節日向他們偉大的母親表心意，不知立法局議員的子女如何為他們的「媽咪」慶祝。

今日的時代女性，整天爲着工作奔波勞碌，不是要埋頭埋上成爲各行各業的女強人，就是在不同職位上與男士們一較長短，在任何一方面都表現得十分出色。

她們一方面要堅守工作的崗位，另方面，卻要肩負照顧家庭的職份，究竟令這是平等的拉近，還是成爲女性的負累，這就不得而知。

時代女性的子女又如何呢？媽媽終日出外工作，留在家裡的機會甚少，與她見面閒談的機會亦不多，特別是立法局議員

天正好是一個很好的藉口，與家人共享天倫。在平日難得見面的日子，今天可盡情向母親表示愛意，送一份極盡心思的禮物，與她共嘗一頓豐富的晚餐，亦是表達心意的途徑。

立法局議員方黃吉雯的女兒方善政，準備親自繪畫一張心意咭，作爲母親的禮物，她活潑的說：「我會畫一張咭給媽媽，咭上會畫她的肖像，爸爸更答允在晚上帶家出外吃飯，一定是很高興的」。

筆者問她會否爲母親經常出外工作，沒有時間陪伴她而感到失望，她回答道，「這當然會啦」，但當我想到媽媽是幹正經事，那就沒有不高興了」。

年僅十歲的方善政，小小年紀就懂得諒解母親，方太自然

圖：年幼的兒子雖未能爲母親慶祝母親節，但一舉一動已足令母親開懷。（本報記者攝）

母親節市區的士加價 盡孝思子女費用將增

（特訊）市區的士於今日起正式加價，新收費爲首兩公里八元，以後每四分一公里九角，加幅爲百分之十八，乘客需按新收費換算表支付車資。

今年的母親節將與以往略有不同，過往由於子女要盡表孝心，在母親節之日往往有爭的士的情況出現，但今年母親節適逢的士加價，未知爭的士情況是否會因之而有紓緩。

市區的士新收費於

調整至九角，車型手提行李或每隻動物附加費則由二元加至三元，每程預召預約服務亦由一元增至二元。另方面，由於的士（價）改裝咪錶需時，新收費生效後，車廂內將展示新收費換算表，乘客需按換算表繳付車資。（

助養保良局童，
兼愛無依弱小！
（助養保良局童
請電：五七六九二五八）

本院謹定于（國曆六月十四日 農曆四月二十四日）（星期一）起一連十四天，每晚上七時半至九時恭請

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES